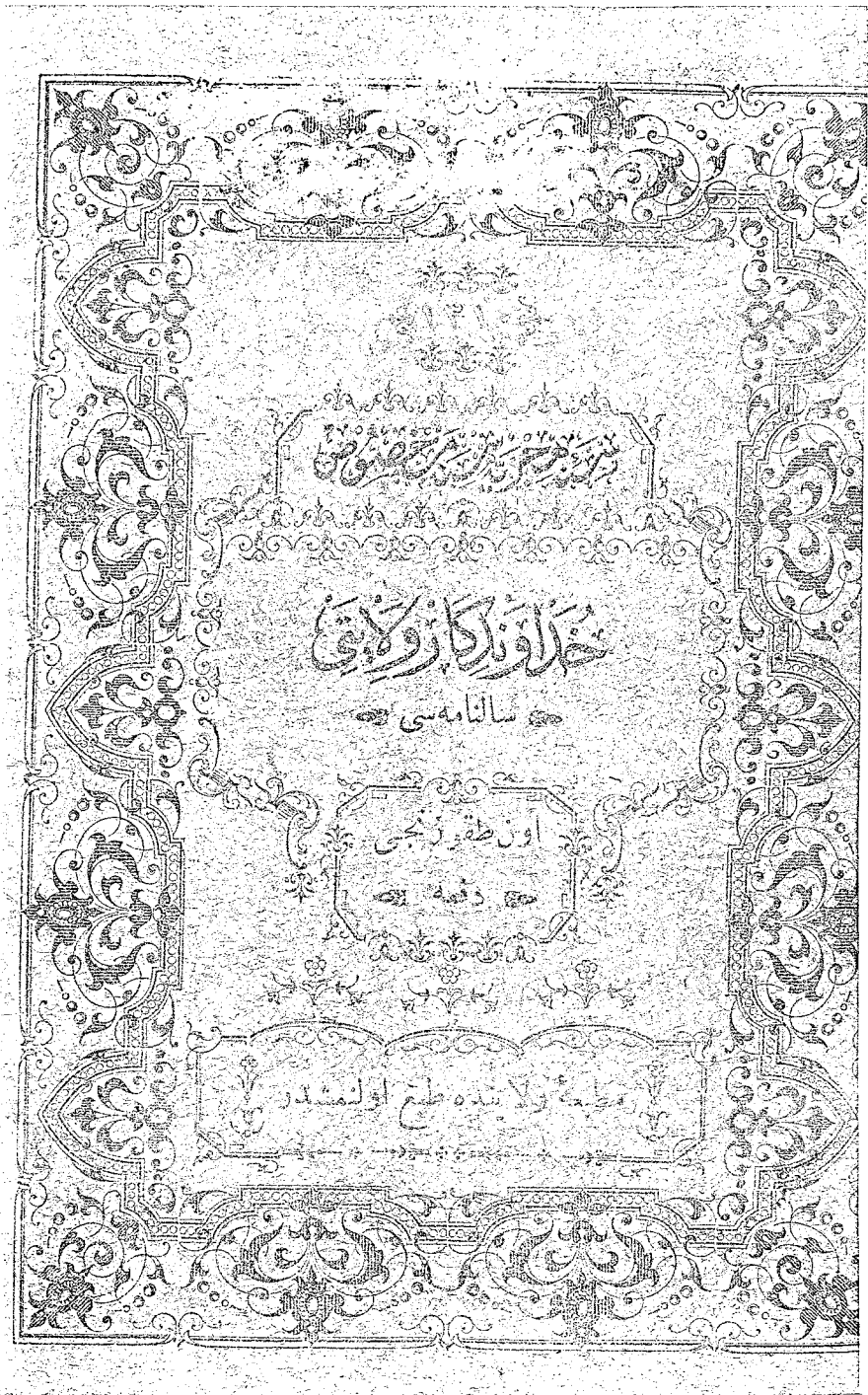


Hidawendiyar  
1310  
19





کتابخانه کازرون

سالنامه سی

آورد طهرانی

دفعه سی

مطبعه ولایتی کازرون





فهرست

صفحه	
	مقدمه
۵	تقویم
۱۷	قبل المجره وقایع مشهوره
۲۰	بعد المجره »
۲۹	ولایتہ عائد وقایع مشهوره
۳۲	سلاطین عظام و خلفای قدسیت اتسام عثمانیه
۷۳	بروسه ده دفین خاک عطر ناک اولان اسلاف سلاطین عظام شہزادگان حضراتی
۷۹	ولایتک ایالت و متصرفلقله اداره اولندیغی زمان کلان ولات و متصرفین کرام
۸۰	تشکیل ولایت دنبرو کلان والیلر
۸۲	دولت علیہ عثمانیہ ده مرعی اولان القاب رسمیه و اصول تشریفاتیہ
۸۸	رسمی نشانلر
۹۳	مقیاسات تعریفاتی
۱۰۵	مقیاسات عتیقہ نیک مقیاسات جدیدہ یه تحویللری
۱۰۷	اصول سکہ دولت علیہ عثمانیہ
۱۱۱	رسوم مقطوعہ یه تابع بولنان محررات
۱۱۶	ارکان و مأمورین ولایت و دوائر مرکزیہ
۱۳۳	مکاتب ملکہ هئت اداره و تعلیمیہ لری

صفحه	
۱۳۵	خاصه اردوی هاپوننه منسوب ردیف برنجی بروسه
	فرقه عسکریه سی قوماندان امرا و ضابطانی
۱۳۷	مکاتب عسکریه شاهانه هیئت اداره و تعلیمه لری
۱۳۹	رؤسای روحانیه
۱۳۹	مأمورین متفرقه
۱۴۰	اجنبیه
۱۴۲	مرکز سنجاغی مأمورین ملکیه و دوائر موجوده سیله
	ردیف طابورلری امرا و ضابطانی
۱۶۸	کوتاهیه سنجاغی مأمورین ملکیه و دوائر موجوده سیله
	ردیف فرقه سی قوماندان و طابورلری امرا و ضابطانی
۲۰۱	ارطغرل سنجاغی مأمورین ملکیه و دوائر موجوده سیله
	ردیف طابورلری امرا و ضابطانی
۲۲۸	قره حصار سنجاغی مأمورین ملکیه و دوائر موجوده سیله
	ردیف فرقه سی قوماندان و طابورلری امرا و ضابطانی
۲۵۱	قره سی سنجاغی مأمورین ملکیه و دوائر موجوده سیله
	ردیف فرقه سی قوماندان و طابورلری امرا و ضابطانی

﴿ ولایتک احوال جغرافیسی ﴾

آطه لر	۳۰۰
طاغلر	۳۰۱
نهرلر	۳۰۳
کوللر	۳۰۸

﴿ ولایتك تقسیمات ملكیه و تفرعات سائره سی ﴾

صحیفه	۳۱۰
بروسه سنجاغی	۳۴۴
» کوتاهییه	۳۷۲
» ارطغرل	۴۰۲
» قره حصار	۴۲۱
» قره سی	۴۶۷
ولایتك ۳۰۸ سنه سی واردات شخنه سی	۴۶۸
» » مصارقات	۴۷۰
مکاتب و تاسیسات عامیه	۴۸۴
مطبعه لر	۴۸۵
قابلیچه لر و خواص طبیعیه لر	۴۹۰
قابلیچه صولرینك طریق استعمالی حقیقده معلومات مختصره	۴۹۳
سالنامه نك طبیعدن صکره مأهوریت و رتبه و نشان	
ذیشانلر توحیهانی	
داخل ولایتده یاییلان و دردست انشا بولنان یوللرله کوپری	.
و منفذلرک جدولی	
داخل ولایتده بولنان شهر و قصبه لرله نهر و طاغ و یوللری	.
ارائه ایدر موضح خریطه	



خطا -	صواب -	صحیفہ - - سطر -
قرہ حصار	قرہ چہ شہر	۳۳ ۱۰
سعدہ اقراندہ	سعدا اقراندہ	۴۲ ۱۴
وبرزایہ	وبرزاویہ	۴۴ ۱۱
و کثرت	و کثرت	۵۲ ۱۵
ومعارف پر لکری	ومعارف پر و لکری	۰۵ ۴
و خواجگانہ	و خامسہ و خواجگانہ	۸۴ ۱
مادودندہ	مادونندہ	۸۵ ۹
ممیز احمد افندی « ثانیہ » « متمیز »		۱۱۸ ۱۰
انقرہ ی زادہ	انقرہ وی زادہ	۲۵۶ ۱



خداوندکار ولایتی سالنامه سی



— \* ۵۰ \* دفعه \* —

۱۹



۱۳۱۰

سنه هجریه سنه . خصم صدر



مطبعة ولایتده طبع اولمشدر

### مقدمه

عصر جلیل بیعدیل جناب خلافتیناھیلری مصدر بدایع  
کونا کون و دور عالی حضرت ظل الاهیلی منبع  
ترقیات فیوضات مشحون اولان شهریار دقایق آگاه ،  
تاجدار حقایق اکتناه ولی نعمت بیمنتمز شوکتلو قدرتلو  
﴿ السلطان ابن السلطان الغازی عبدالحمید خان ثانی ﴾  
افندمز حضر تلرینک سایه معارفوایه جناب شهنشاهییلرنده  
« خداوندکار » ولایتک اشبو بیك اوچ یوز اون سنه  
هجریه سالنامه سی ۱۹ نجی دفعه یه مخصوص اوله رق  
طبع و تمثیل اولندی .

مطالعه سندن مستبان اوله جفی وجهله « ۴۹۶ » صحیفه یی  
تشکیل ایدن اشبو سالنامه یه بعض وقایع مهمه سابقندن رها

اطرافلیجه درج و تزبیر اولندیغی کبی داخل ولایتده بولنان  
مکاتب متنوعه و تعمیراً و مجدداً انشا ایدیلان یولارله  
کوپری و منقدرک مقدار و کیتی و ولایتک احوال جغرافیسی  
حقنדה و یریلان معلومات مکمله صره سنده منابع ثروت  
مملکتدن اولان اوریان و معدنلرک ه بیله جک واسکیشهر  
ایله محال سائرده تمدید ایدیلان انقره تیموریولنک  
حدود و موقعلریله انشاآت جسمه سی و بروسه قالیجه لرینک  
خواص طبیعیه لرلیله صورت استعمالی حقنדה و یریلان  
معلومات مختصره و مفیده ایله ایضاحات سائرده درج و تمیق  
و داخل ولایتده بولنان یولارله طاع و نهرلرک موقعلرینی  
ارائه ایدن موضح برده خریطه ترسیم و تلفیق اولنه رقی موقع  
انتشاره قونلمشدر .



### ﴿ مبادی فصول اربعه ﴾

اول فصل خریف	۱۰	ایلول رومی	۳۱	صیف ثالث	( بعد الظہر ۹ )	۴۳
اول فصل شتا	۹	کانون اول	۱۹	خریف ثالث	قبل الظہر	۸ ۱۰
اول فصل ربیع	۸	مارت	۲۶	شتای ثالث	قبل الظہر	۵۶ ۱۰
اول فصل صیف	۹	حزیران	۳۰	بہار ثالث	صبح	۱۵ ۷

### ﴿ امتداد فصول اربعه ﴾

خریف -	۹۱	کون	۷	ساعت	۱۸	دقیقه
شتا -	۹۰	»	۸	»	۱۹	»
ربیع -	۹۱	»	۹	»	۱۶	»
صیف -	۹۲	»	۴	»	۱۵	»
	۳۶۴	»	۳۸	»	۱۰۸	
یاخود	۳۶۵	کون	۵	ساعت	۴۸	دقیقه
	۱	ضم	۱۲۴	ضم و تفریل	۶۰	تفریل

### ﴿ شمسی ہجری ایلیرنک مصادف اولدینی شہور رومیہ ﴾

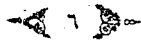
کوز فصلی ۹۱	۳۰	خریف اول	بونک بزنجی کونی	ایلول رومینک	۱۱	نجبی کونی
	۳۱	» ثانی	»	تشرین اول	» ۱۱	»
	۳۰	» ثالث	»	» ثانی	» ۱۱	»
قیش فصلی ۹۰	۳۱	شتای اول	»	کانون اول	» ۱۱	»
	۳۱	» ثانی	»	» ثانی	» ۱۱	»
	۲۸	» ثالث	»	شباط	» ۱۱	»
بہار فصلی ۹۲	۳۱	بہار اول	»	مارت	» ۱۱	»
	۳۰	» ثانی	»	نيسان	» ۱۱	»
	۳۱	» ثالث	»	میس	» ۱۱	»
یاز فصلی ۹۲	۳۰	صیف اول	»	حزیران	» ۱۱	»
	۳۱	» ثانی	»	توز	» ۱۱	»
	۳۱	» ثالث	»	آغستوس	» ۱۱	»



۱۳۱۰ سنه هجرى - ۱۳۰۸ سنه مالى

روز	موسم	امساك	عقبات	عمر اول	ظهور	طلوع شمس	اسبوع	عوز افروجه	عوز مالى ۱۳۰۸	عزم ۱۳۱۰				
۸۲		۱۶	۷	۵۱	۱	۴۵	۸	۵۰	۲۳	۹	بازار ايرتسى	۲۵	۱۳	۱
۸۳		۱۹	۵۱	۴۶	۰۱	۴۶	۲۲	۲۲	۲۶	۲۶	صالى	۲۶	۱۴	۲
۸۴	جرت عنب	۲۱	۵۰	۴۷	۵۲	۲۴	۲۴	۲۴	۲۷	۱۵	چهارشنبه	۲۷	۱۵	۳
۸۵	بايراق آشيلى نهايتى	۲۴	۵۰	۴۷	۵۲	۲۴	۲۶	۲۶	۲۸	۱۶	پنجشنبه	۲۸	۱۶	۴
۸۶	قرل اربك فورطنه سى	۲۶	۴۹	۴۸	۵۴	۲۸	۲۸	۲۸	۲۹	۱۷	جمعه	۲۹	۱۷	۵
۸۷		۲۹	۴۹	۴۹	۵۵	۲۹	۲۹	۲۹	۳۰	۱۸	جمعه ايرتسى	۳۰	۱۸	۶
۸۸	اول ايام باخور	۳۲	۴۸	۴۹	۵۶	۳۲	۳۲	۳۲	۳۱	۱۹	بازار	۳۱	۱۹	۷
۸۹	اغستوس افروجه	۳۴	۴۸	۵۰	۵۷	۳۴	۳۴	۳۴	۲	۲۰	بازار ايرتسى	۲	۲۰	۸
۹۰	يوم تاسوعا	۳۷	۴۷	۵۱	۵۸	۳۶	۳۶	۳۶	۱	۲۱	صالى	۱	۲۱	۹
۹۱	يوم عاشورا	۳۹	۴۷	۵۲	۵۹	۳۸	۳۸	۳۸	۲	۲۲	چهارشنبه	۲	۲۲	۱۰
۹۲		۴۲	۴۷	۵۲	۵۹	۴۰	۴۰	۴۰	۴	۲۳	پنجشنبه	۴	۲۳	۱۱
۹۳		۴۵	۴۶	۵۳	۱	۴۲	۴۲	۴۲	۵	۲۴	جمعه	۵	۲۴	۱۲
۹۴		۴۸	۴۶	۵۴	۲	۴۶	۴۶	۴۶	۶	۲۵	جمعه ايرتسى	۶	۲۵	۱۳
۹۵	آخر ايام باخور	۵۰	۴۵	۵۵	۴	۴۸	۴۸	۴۸	۷	۲۶	بازار	۷	۲۶	۱۴
۹۶		۵۳	۴۵	۵۵	۵	۵۰	۵۰	۵۰	۸	۲۷	بازار ايرتسى	۸	۲۷	۱۵
۹۷		۵۶	۴۴	۵۶	۶	۵۲	۵۲	۵۲	۹	۲۸	صالى	۹	۲۸	۱۶
۹۸		۵۹	۴۴	۵۷	۷	۵۴	۵۴	۵۴	۱۰	۲۹	چهارشنبه	۱۰	۲۹	۱۷
۹۹	جمع قطن بمصر	۲	۴۳	۵۸	۸	۵۶	۵۶	۵۶	۱۱	۳۰	پنجشنبه	۱۱	۳۰	۱۸
۱۰۰		۵	۴۳	۵۸	۹	۵۸	۵۸	۵۸	۱۲	۳۱	جمعه	۱۲	۳۱	۱۹
۱۰۱	اغستوس مالى	۸	۴۲	۵۹	۱۱	۵۹	۵۹	۵۹	۱۳	۳۱	جمعه ايرتسى	۱۳	۳۱	۲۰
۱۰۲		۱۱	۴۲	۵۹	۱۲	۶۰	۶۰	۶۰	۱۴	۲	بازار	۱۴	۲	۲۱
۱۰۳		۱۴	۴۱	۶۰	۱۳	۶۱	۶۱	۶۱	۱۵	۳	بازار ايرتسى	۱۵	۳	۲۲
۱۰۴		۱۷	۴۱	۶۱	۱۴	۶۲	۶۲	۶۲	۱۶	۴	صالى	۱۶	۴	۲۳
۱۰۵		۲۰	۴۰	۶۲	۱۵	۶۳	۶۳	۶۳	۱۷	۵	چهارشنبه	۱۷	۵	۲۴
۱۰۶		۲۳	۴۰	۶۳	۱۶	۶۴	۶۴	۶۴	۱۸	۶	پنجشنبه	۱۸	۶	۲۵
۱۰۷		۲۵	۳۹	۶۴	۱۷	۶۵	۶۵	۶۵	۱۹	۷	جمعه	۱۹	۷	۲۶
۱۰۸	اخضرار اوراق	۲۸	۳۹	۶۵	۱۸	۶۶	۶۶	۶۶	۲۰	۸	جمعه ايرتسى	۲۰	۸	۲۷
۱۰۹		۳۱	۳۸	۶۶	۱۹	۶۷	۶۷	۶۷	۲۱	۹	بازار	۲۱	۹	۲۸
۱۱۰	(تحويل شمس بسنبيله	۳۴	۳۸	۶۶	۲۰	۶۸	۶۸	۶۸	۲۲	۱۰	بازار ايرتسى	۲۲	۱۰	۲۹
۱۱۱	صيف ثالث	۳۷	۳۷	۶۷	۲۱	۶۹	۶۹	۶۹	۲۳	۱۱	صالى	۲۳	۱۱	۳۰

علمدار رسول حضرت خالد رضى اه عنك وفاتى



۱۳۱۰ سنه هجرى - ۱۳۰۸ سنه مالى

روز مخصوص	ماه	اسد	شبهه	مهر	ميرزاو	طلوع شمس	اسبوع	افرىنجى	اعتموس مالى	صفر الحير			
۱۱۲	نهایت باد سموم	۳۸	۳۸	۱	۸	۹	۲۳	۵۰	۲۶۱۰	چهارشنبه	۲۴	۱۲	۱
۱۱۳		۴۰	۳۷	۸	۲۵	۲۹				پنجشنبه	۲۵	۱۳	۲
۱۱۴		۴۳	۳۷	۹	۲۶	۳۱				جمعه	۲۶	۱۴	۳
۱۱۵		۴۶	۳۷	۱۰	۲۷	۳۴				جمعه ايرتسى	۲۷	۱۵	۴
۱۱۶		۴۹	۳۶	۱۱	۲۸	۳۶				بازار	۲۸	۱۶	۵
۱۱۷	اول قنور كرما	۵۲	۳۶	۱۱	۳۰	۴۰				بازار ايرتسى	۲۹	۱۷	۶
۱۱۸		۵۵	۳۶	۱۲	۳۱	۴۲				صالى	۳۰	۱۸	۷
۱۱۹	جلوس همایون	۵۸	۳۵	۱۲	۳۲	۴۴				چهارشنبه	۳۱	۱۹	۸
۱۲۰	انلول افرىنجى	۱	۳۵	۱۳	۳۴	۴۸				پنجشنبه	۱	۲۰	۹
۱۲۱	مهر جان فورطنه سى	۴	۳۵	۱۴	۳۵	۵۰				جمعه	۲	۲۱	۱۰
۱۲۲	كامل انبار	۷	۳۵	۱۵	۳۶	۵۲				جمعه ايرتسى	۳	۲۲	۱۱
۱۲۳	بلد پرچين كنجى	۱۰	۳۴	۱۶	۳۸	۵۶				بازار	۴	۲۳	۱۲
۱۲۴	فورطنه سى	۱۳	۳۴	۱۶	۳۹	۵۸				بازار ايرتسى	۵	۲۴	۱۳
۱۲۵		۱۶	۳۴	۱۷	۴۰	۶۱				صالى	۶	۲۵	۱۴
۱۲۶	قوج آيرمه زمانى	۱۹	۳۴	۱۸	۴۲	۶۲				چهارشنبه	۷	۲۶	۱۵
۱۲۷		۲۲	۳۳	۱۹	۴۳	۶۴				پنجشنبه	۸	۲۷	۱۶
۱۲۸		۲۵	۳۳	۱۹	۴۴	۶۸				جمعه	۹	۲۸	۱۷
۱۲۹		۲۸	۳۳	۲۰	۴۵	۷۰				جمعه ايرتسى	۱۰	۲۹	۱۸
۱۳۰		۳۰	۳۳	۲۱	۴۷	۷۴				بازار	۱۱	۳۰	۱۹
۱۳۱	چايلاق فورطنه سى	۳۳	۳۲	۲۲	۴۸	۷۶				بازار ايرتسى	۱۲	۳۱	۲۰
۱۳۲	انلول مالى	۳۶	۳۲	۲۲	۵۰	۸۰				صالى	۱۳	۱	۲۱
۱۳۳		۳۹	۳۲	۲۳	۵۱	۸۲				چهارشنبه	۱۴	۲	۲۲
۱۳۴	انكسار كرما	۴۲	۳۲	۲۴	۵۲	۸۴				پنجشنبه	۱۵	۳	۲۳
۱۳۵		۴۵	۳۲	۲۵	۵۴	۸۸				جمعه	۱۶	۴	۲۴
۱۳۶		۴۷	۳۲	۲۵	۵۵	۹۰				جمعه ايرتسى	۱۷	۵	۲۵
۱۳۷		۵۰	۳۱	۲۶	۵۶	۹۲				بازار	۱۸	۶	۲۶
۱۳۸	قرار نيل	۵۲	۳۱	۲۶	۵۸	۹۴				بازار ايرتسى	۱۹	۷	۲۷
۱۳۹		۵۵	۳۱	۲۷	۵۹	۹۶				صالى	۲۰	۸	۲۸
۱۴۰		۵۸	۳۱	۲۷	۶۰	۱۰۱				چهارشنبه	۲۱	۹	۲۹

ابتدای مولد شريف قرائتى سنه ۶۰۴  
تاریخ تالیف کاستان سعدى سنه ۶۰۶

۱۳۱۰ سنه هجری - ۱۳۰۸ سنه مالی

روز	موسم	د. س. د.	د. س. د.	د. س. د.	د. س. د.	د. س. د.	د. س. د.	د. س. د.	د. س. د.	د. س. د.	د. س. د.	
۱۴۱		۰۰	۰۱	۳۱	۱۲	۲۷	۹	۱	۶	۲۲	۱۱	۱
۱۴۲	حریت اول	۲	۳۱	۲۸	۲	۲۴	۲	۲	۲۴	۲۲	۱۱	۲
۱۴۳	کتابخانه فورطنه سی	۴	۳۱	۲۸	۳	۲۴	۳	۳	۲۴	۲۲	۱۲	۳
۱۴۴		۷	۳۰	۲۹	۴	۲۸	۴	۴	۲۸	۲۰	۱۳	۴
۱۴۵		۱۰	۳۰	۲۹	۶	۲۶	۶	۶	۲۶	۲۶	۱۴	۵
۱۴۶		۱۳	۳۰	۳۰	۷	۲۵	۷	۷	۲۵	۲۷	۱۵	۶
۱۴۷		۱۶	۳۰	۳۰	۸	۲۴	۸	۸	۲۴	۲۸	۱۶	۷
۱۴۸	تقصان ماء اشجار	۱۸	۳۰	۳۱	۱۰	۲۲	۱۰	۱۰	۲۲	۲۹	۱۷	۸
۱۴۹	تشرین اول افرنجی	۲۱	۳۰	۳۱	۱۱	۲۱	۱۱	۱۱	۲۱	۳۰	۱۸	۹
۱۵۰		۲۴	۳۰	۳۱	۱۲	۲۰	۱۲	۱۲	۲۰	۲۹	۱۹	۱۰
۱۵۱	فوش کیجی فورطنه سی	۲۷	۳۰	۳۲	۱۴	۱۸	۱۴	۱۴	۱۸	۲	۲۰	۱۱
۱۵۲	ایله مولودا لنی	۳۰	۲۹	۳۲	۱۵	۱۷	۱۵	۱۵	۱۷	۳	۲۱	۱۲
۱۵۳	علیه السلام	۳۲	۲۹	۳۲	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۴	۲۲	۱۳
۱۵۴		۳۵	۲۹	۳۲	۱۸	۱۵	۱۸	۱۸	۱۵	۵	۲۳	۱۴
۱۵۵		۳۸	۲۹	۳۳	۱۹	۱۴	۱۹	۱۹	۱۴	۶	۲۴	۱۵
۱۵۶		۴۰	۲۹	۳۴	۲۰	۱۳	۲۰	۲۰	۱۳	۷	۲۵	۱۶
۱۵۷		۴۳	۲۹	۳۴	۲۲	۱۲	۲۲	۲۲	۱۲	۸	۲۶	۱۷
۱۵۸		۴۵	۲۹	۳۵	۲۳	۱۱	۲۳	۲۳	۱۱	۹	۲۷	۱۸
۱۵۹		۴۸	۲۹	۳۵	۲۴	۱۰	۲۴	۲۴	۱۰	۱۰	۲۸	۱۹
۱۶۰	بد اسقوط اوراق	۵۱	۲۹	۳۵	۲۵	۹	۲۵	۲۵	۹	۱۱	۲۹	۲۰
۱۶۱	تشرین اول مالی	۵۳	۲۹	۳۶	۲۷	۷	۲۷	۲۷	۷	۱۲	۳۰	۲۱
۱۶۲	اول ایام مطر	۵۶	۲۹	۳۶	۲۸	۶	۲۸	۲۸	۶	۱۳	۱	۲۲
۱۶۳		۵۸	۳۰	۳۶	۲۹	۵	۲۹	۲۹	۵	۱۴	۲	۲۳
۱۶۴		۱۱	۳۰	۳۷	۳۱	۳	۳۱	۳۱	۳	۱۵	۳	۲۴
۱۶۵	مریم آنا فورطنه سی	۴	۳۰	۳۷	۳۲	۲	۳۲	۳۲	۲	۱۶	۴	۲۵
۱۶۶		۶	۳۰	۳۷	۳۳	۱	۳۳	۳۳	۱	۱۷	۵	۲۶
۱۶۷		۹	۳۰	۳۸	۳۵	۰	۳۵	۳۵	۰	۱۸	۶	۲۷
۱۶۸	اول غرس اشجار	۱۱	۳۰	۳۸	۳۶	۰	۳۶	۳۶	۰	۱۹	۷	۲۸
۱۶۹	بزودت ایام	۱۴	۳۰	۳۸	۳۷	۰	۳۷	۳۷	۰	۲۰	۸	۲۹
۱۷۰		۱۶	۳۰	۳۸	۳۸	۰	۳۸	۳۸	۰	۲۱	۹	۳۰

وفاة شهاده نقشبند محمد بهالدین قدس سره

۱۳۱۰ سنه هجرى - ۱۳۰۸ سنه مالى

ربيع الاخر	تشرين اول مالى	« افرنجى »	اسبوع	طلوع شمس	ظهر	عصر اول	عشا	استساق	مواضع	روز خفصر
۱	۱۰	۲۲	جمعه ايرسى	۱	۶	۹	۱۳	۱۹	۱۷۱	۱۷۱
۲	۱۱	۲۳	بازار	۱	۶	۹	۱۳	۱۹	۱۷۲	۱۷۲
۳	۱۲	۲۴	بازار ايرسى	۲	۷	۱۰	۱۴	۲۰	۱۷۳	۱۷۳
۴	۱۳	۲۵	صلى	۳	۸	۱۱	۱۵	۲۱	۱۷۴	۱۷۴
۵	۱۴	۲۶	چهارشنبه	۴	۹	۱۲	۱۶	۲۲	۹۷۵	۹۷۵
۶	۱۵	۲۷	پنجشنبه	۵	۱۰	۱۳	۱۷	۲۳	۱۷۶	۱۷۶
۷	۱۶	۲۸	جمعه	۶	۱۱	۱۴	۱۸	۲۴	۱۷۷	۱۷۷
۸	۱۷	۲۹	جمعه ايرسى	۷	۱۲	۱۵	۱۹	۲۵	۱۷۸	۱۷۸
۹	۱۸	۳۰	بازار	۸	۱۳	۱۶	۲۰	۲۶	۱۷۹	۱۷۹
۱۰	۱۹	۳۱	بازار ايرسى	۹	۱۴	۱۷	۲۱	۲۷	۱۸۰	۱۸۰
۱۱	۲۰	۱	صلى	۱۰	۱۵	۱۸	۲۲	۲۸	۱۸۱	۱۸۱
۱۲	۲۱	۲	چهارشنبه	۱۱	۱۶	۱۹	۲۳	۲۹	۱۸۲	۱۸۲
۱۳	۲۲	۳	پنجشنبه	۱۲	۱۷	۲۰	۲۴	۳۰	۱۸۳	۱۸۳
۱۴	۲۳	۴	جمعه	۱۳	۱۸	۲۱	۲۵	۳۱	۱۸۴	۱۸۴
۱۵	۲۴	۵	جمعه ايرسى	۱۴	۱۹	۲۲	۲۶	۱	۱۸۵	۱۸۵
۱۶	۲۵	۶	بازار	۱۵	۲۰	۲۳	۲۷	۲	۱۸۶	۱۸۶
۱۷	۲۶	۷	بازار ايرسى	۱۶	۲۱	۲۴	۲۸	۳	۱	۱
۱۸	۲۷	۸	صلى	۱۷	۲۲	۲۵	۲۹	۴	۲	۲
۱۹	۲۸	۹	چهارشنبه	۱۸	۲۳	۲۶	۳۰	۵	۳	۳
۲۰	۲۹	۱۰	پنجشنبه	۱۹	۲۴	۲۷	۳۱	۶	۴	۴
۲۱	۳۰	۱۱	جمعه	۲۰	۲۵	۲۸	۱	۷	۵	۵
۲۲	۳۱	۱۲	جمعه ايرسى	۲۱	۲۶	۲۹	۲	۸	۶	۶
۲۳	۱	۱۳	بازار	۲۲	۲۷	۳۰	۳	۹	۷	۷
۲۴	۲	۱۴	بازار ايرسى	۲۳	۲۸	۳۱	۴	۱۰	۸	۸
۲۵	۳	۱۵	صلى	۲۴	۲۹	۳۲	۵	۱۱	۹	۹
۲۶	۴	۱۶	چهارشنبه	۲۵	۳۰	۳۳	۶	۱۲	۱۰	۱۰
۲۷	۵	۱۷	پنجشنبه	۲۶	۳۱	۳۴	۷	۱۳	۱۱	۱۱
۲۸	۶	۱۸	جمعه	۲۷	۱	۳۵	۸	۱۴	۱۲	۱۲
۲۹	۷	۱۹	جمعه ايرسى	۲۸	۲	۳۶	۹	۱۵	۱۳	۱۳

سلطان سليمان قانونينك تربيه امام اعظمي زيارتى

۱۳۱۰ سنه هجرى - ۱۳۰۸ سنه مالى

روز قاسم	مواسم	ساعات	ساعات	ساعات	ساعات	ساعات	ساعات	ساعات	ساعات	ساعات	ساعات	
روز قاسم	مواسم	ساعات	ساعات	ساعات	ساعات	ساعات	ساعات	ساعات	ساعات	ساعات	ساعات	
۱۴	اختتامه حشرات	۱۶۱۲	۳۵	۱۴	۹	۱۲	۷	۴	۲	بازار	۲۰	۸
۱۵		۱۷	۳۵	۱۳	۹	۱۳	۶	۶	۶	بازار ايرتسى	۲۱	۹
۱۶		۱۹	۳۵	۱۳	۹	۱۳	۶	۶	۶	صالى	۲۲	۱۰
۱۷	خريف ثالث	۲۱	۳۵	۱۴	۸	۱۴	۸	۸	۸	چهارشنبه	۲۳	۱۱
۱۸		۲۴	۳۶	۱۴	۸	۱۴	۸	۸	۸	پنجشنبه	۲۴	۱۲
۱۹		۲۵	۳۶	۱۵	۱۰	۱۵	۱۰	۱۰	۱۰	جمعه	۲۵	۱۳
۲۰	فورطنه	۲۶	۳۶	۱۵	۱۱	۱۵	۱۱	۱۱	۱۱	جمعه ايرتسى	۲۶	۱۴
۲۱		۲۸	۳۶	۱۶	۱۲	۱۶	۱۲	۱۲	۱۲	بازار	۲۷	۱۵
۲۲		۲۹	۳۶	۱۷	۱۴	۱۷	۱۴	۱۴	۱۴	بازار ايرتسى	۲۸	۱۶
۲۳		۳۰	۳۶	۱۸	۱۵	۱۸	۱۵	۱۵	۱۵	صالى	۲۹	۱۷
۲۴		۳۱	۳۶	۱۹	۱۷	۱۹	۱۷	۱۷	۱۷	چهارشنبه	۳۰	۱۸
۲۵	کانون اول افرنجى	۳۳	۳۶	۲۰	۱۸	۲۰	۱۸	۱۸	۱۸	پنجشنبه	۳۱	۱۹
۲۶	هوب عواصف	۳۴	۳۶	۲۰	۱۹	۲۰	۱۹	۱۹	۱۹	جمعه	۳۲	۲۰
۲۷		۳۵	۳۶	۲۱	۲۰	۲۱	۲۰	۲۰	۲۰	جمعه ايرتسى	۳۳	۲۱
۲۸		۳۶	۳۶	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	بازار	۳۴	۲۲
۲۹	ابتداى ريخ شمالى	۳۷	۳۷	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	بازار ايرتسى	۳۵	۲۳
۳۰		۳۸	۳۷	۲۲	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	صالى	۳۶	۲۴
۳۱		۳۹	۳۷	۲۳	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	چهارشنبه	۳۷	۲۵
۳۲	آخر سقوط اوراق	۴۰	۳۷	۲۳	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	پنجشنبه	۳۸	۲۶
۳۳		۴۰	۳۷	۲۴	۲۶	۲۴	۲۶	۲۶	۲۶	جمعه	۳۹	۲۷
۳۴		۴۱	۳۷	۲۴	۲۷	۲۴	۲۷	۲۷	۲۷	جمعه ايرتسى	۴۰	۲۸
۳۵		۴۱	۳۷	۲۴	۲۸	۲۴	۲۸	۲۸	۲۸	بازار	۴۱	۲۹
۳۶	قره تيش فورطنه سى	۴۲	۳۷	۲۵	۲۹	۲۵	۲۹	۲۹	۲۹	بازار ايرتسى	۴۲	۳۰
۳۷	کانون اول مالى	۴۲	۳۷	۲۵	۳۰	۲۵	۳۰	۳۰	۳۰	صالى	۴۳	۳۱
۳۸		۴۲	۳۷	۲۵	۳۱	۲۵	۳۱	۳۱	۳۱	چهارشنبه	۴۴	۳۲
۳۹		۴۲	۳۷	۲۶	۳۱	۲۶	۳۱	۳۱	۳۱	پنجشنبه	۴۵	۳۳
۴۰	فورطنه	۴۳	۳۸	۲۶	۳۱	۲۶	۳۱	۳۱	۳۱	جمعه	۴۶	۳۴
۴۱		۴۳	۳۸	۲۶	۳۲	۲۶	۳۲	۳۲	۳۲	جمعه ايرتسى	۴۷	۳۵
۴۲		۴۳	۳۸	۲۶	۳۲	۲۶	۳۲	۳۲	۳۲	بازار	۴۸	۳۶
۴۳	فورطنه	۴۳	۳۸	۲۶	۳۲	۲۶	۳۲	۳۲	۳۲	بازار ايرتسى	۴۹	۳۷

در عليه ده سراى برونى ايله اسکدار بننده دکزک انجمادى

سنه ۱۰۳۰

۱۳۱۰ سنه هجرى - ۱۳۰۸ سنه مالى

روز قاسم	موسم	طلوع شمس					اسبوع	کانون اول	خداى الاخره			
		مساء	صباح	مساء	صباح	مساء						
۴۴	اول شب يلدا	۴۱۱۲	۳۸	۱۴۸	۹	۲۶	۷۳۲	۲	صلى	۲۰	۸	۱
۴۵		۴۴	۳۸	۴۸	۲۶	۳۲			چهارشنبه	۲۱	۹	۲
۴۶	اول اربعين	۴۴	۳۸	۴۸	۲۶	۳۲			پنجشنبه	۲۲	۱۰	۳
۴۷	فصل شتا	۴۴	۳۸	۴۸	۲۶	۳۲			جمعه	۲۳	۱۱	۴
۴۸		۴۳	۳۸	۴۸	۲۶	۳۲			جمعه ايرتسى	۲۴	۱۲	۵
۴۹	آخر شب يلدا	۴۳	۳۸	۴۸	۲۶	۳۲			بازار	۲۵	۱۳	۶
۵۰		۴۳	۳۸	۴۸	۲۶	۳۲			بازار ايرتسى	۲۶	۱۴	۷
۵۱		۴۳	۳۸	۴۸	۲۶	۳۱			صلى	۲۷	۱۵	۸
۵۲		۴۲	۳۸	۴۸	۲۵	۳۱			چهارشنبه	۲۸	۱۶	۹
۵۳		۴۲	۳۸	۴۷	۲۵	۳۱			پنجشنبه	۲۹	۱۷	۱۰
۵۴		۴۲	۳۷	۴۷	۲۵	۳۰			جمعه	۳۰	۱۸	۱۱
۵۵		۴۱	۳۷	۴۷	۲۵	۳۰			جمعه ايرتسى	۳۱	۱۹	۱۲
۵۶	کانون ثانی افرنجی	۴۱	۳۷	۴۷	۲۴	۳۰			بازار	۱	۲۰	۱۳
۵۷		۴۰	۳۷	۴۷	۲۴	۲۹			بازار ايرتسى	۲	۲۱	۱۴
۵۸		۴۰	۳۷	۴۷	۲۴	۲۹			صلى	۳	۲۲	۱۵
۵۹		۳۹	۳۷	۴۷	۲۳	۲۸			چهارشنبه	۴	۲۳	۱۶
۶۰	فورطنه	۳۸	۳۷	۴۷	۲۳	۲۸			پنجشنبه	۵	۲۴	۱۷
۶۱		۳۷	۳۷	۴۷	۲۳	۲۷			جمعه	۶	۲۵	۱۸
۶۲		۳۶	۳۶	۴۷	۲۲	۲۵			جمعه ايرتسى	۷	۲۶	۱۹
۶۳		۳۵	۳۶	۴۷	۲۲	۲۴			بازار	۸	۲۷	۲۰
۶۴		۳۴	۳۶	۴۶	۲۱	۲۲			بازار ايرتسى	۹	۲۸	۲۱
۶۵	شدت برد	۳۳	۳۶	۴۶	۲۰	۲۱			صلى	۱۰	۲۹	۲۲
۶۶		۳۲	۳۶	۴۶	۲۰	۲۰			چهارشنبه	۱۱	۳۰	۲۳
۶۷	زمهرير فورطنه سى	۳۱	۳۶	۴۶	۱۹	۱۹			پنجشنبه	۱۲	۳۱	۲۴
۶۸	کانون ثانی مانى	۳۰	۳۶	۴۶	۱۹	۱۸			جمعه	۱۳	۳۲	۲۵
۶۹	راس سنه روس و بونان	۲۹	۳۶	۴۶	۱۸	۱۶			جمعه ايرتسى	۱۴	۳۳	۲۶
۷۰	اختتامه هوام	۲۷	۳۵	۴۶	۱۷	۱۴			بازار	۱۵	۳۴	۲۷
۷۱		۲۵	۳۵	۴۶	۱۶	۱۲			بازار ايرتسى	۱۶	۳۵	۲۸
۷۲	فورطنه	۲۳۱۲	۳۵	۱۴۵	۹	۱۵	۷	۱۰	صلى	۱۷	۳۶	۲۹

شهور افرنجيه نك انجاز و حسابى

سنه ۱۰۹۹

۱۳۱۰ سنه هجرى - ۱۳۰۸ سنه مالى

روز قاسم	موسم	اسبوع	طلوع	ظهور	مهر اول	مينا	امساک	روز قاسم	کامر ثانی مال	افرنجی	اسبوع	طلوع	ظهور	مهر اول	مينا	امساک	روز قاسم
۷۳	القاء الصليب في الماء	۲۱۱۲	۳۵	۱۴۵	۹	۱۴	۷	۸	۲	چهارشنبه	۱۸	۶	۱				۱
۷۴		۲۰	۳۵	۴۵	۱۳			۶	۱	پنجشنبه	۱۹	۷	۲				۲
۷۵	ليله رغب	۱۹	۳۵	۴۵	۱۲			۴	۴	جمعه	۲۰	۸	۳				۳
۷۶		۱۷	۳۵	۴۵	۱۱			۲	۲	جمعه ايرتسى	۲۱	۹	۴				۴
۷۷		۱۶	۳۵	۴۵	۱۱			۲	۲	بازار	۲۲	۱۰	۵				۵
۷۸	شتای ثانی	۱۴	۳۵	۴۵	۱۰			۲	۲	بازار ايرتسى	۲۳	۱۱	۶				۶
۷۹		۱۲	۳۴	۴۵	۹			۱	۱	صالی	۲۴	۱۲	۷				۷
۸۰	شدت سرما	۱۱	۳۴	۴۴	۸			۱	۱	چهارشنبه	۲۵	۱۳	۸				۸
۸۱		۹	۳۴	۴۴	۷			۱	۱	پنجشنبه	۲۶	۱۴	۹				۹
۸۲		۷	۳۴	۴۴	۶			۱	۱	جمعه	۲۷	۱۵	۱۰				۱۰
۸۳		۶	۳۴	۴۴	۵			۱	۱	جمعه ايرتسى	۲۸	۱۶	۱۱				۱۱
۸۴	فورطنه	۴	۳۳	۴۳	۴			۱	۱	بازار	۲۹	۱۷	۱۲				۱۲
۸۵	آخرا ربعين	۲	۳۳	۴۳	۳			۱	۱	بازار ايرتسى	۳۰	۱۸	۱۳				۱۳
۸۶	اول خمسين	۰۱۱	۳۳	۴۳	۲			۱	۱	صالی	۳۱	۱۹	۱۴				۱۴
۸۷	شباط افرنجی	۵۸۱۱	۳۳	۴۳	۱			۱	۱	چهارشنبه	۱	۲۰	۱۵				۱۵
۸۸		۵۶	۳۳	۴۳	۰			۱	۱	پنجشنبه	۲	۲۱	۱۶				۱۶
۸۹		۵۴	۳۲	۴۳	۵۹			۱	۱	جمعه	۳	۲۲	۱۷				۱۷
۹۰	ازدواج حيوانات	۵۲	۳۲	۴۲	۵۷			۱	۱	جمعه ايرتسى	۴	۲۳	۱۸				۱۸
۹۱		۵۰	۳۲	۴۲	۵۶			۱	۱	بازار	۵	۲۴	۱۹				۱۹
۹۲		۴۸	۳۲	۴۲	۵۵			۱	۱	بازار ايرتسى	۶	۲۵	۲۰				۲۰
۹۳		۴۶	۳۲	۴۱	۵۴			۱	۱	صالی	۷	۲۶	۲۱				۲۱
۹۴		۴۴	۳۲	۴۱	۵۳			۱	۱	چهارشنبه	۸	۲۷	۲۲				۲۲
۹۵		۴۲	۳۱	۴۱	۵۲			۱	۱	پنجشنبه	۹	۲۸	۲۳				۲۳
۹۶		۴۰	۳۱	۴۱	۵۱			۱	۱	جمعه	۱۰	۲۹	۲۴				۲۴
۹۷		۳۷	۳۱	۴۱	۴۹			۱	۱	جمعه ايرتسى	۱۱	۳۰	۲۵				۲۵
۹۸		۳۵	۳۱	۴۰	۴۸			۱	۱	بازار	۱۲	۳۱	۲۶				۲۶
۹۹	شباط مالى	۳۲	۳۱	۴۰	۴۷			۱	۱	بازار ايرتسى	۱۳	۱	۲۷				۲۷
۱۰۰		۳۰	۳۱	۴۰	۴۶			۱	۱	صالی	۱۴	۲	۲۸				۲۸
۱۰۱		۲۷	۳۱	۳۹	۴۵			۱	۱	چهارشنبه	۱۵	۳	۲۹				۲۹
۱۰۲	ازدواج طیور	۲۵۱۱	۳۱	۳۹	۴۳			۱	۱	پنجشنبه	۱۶	۴	۳۰				۳۰

زرهلی کيلرك احدائی

سنه ۱۲۸۰

۱۳۱۰ سنه هجرى - ۱۳۰۸ سنه مالى

روز قاسم	مواسم	اشبهات	مهر اول	ظهير	طلوع	اسبوع	افرىجى	شباط مالى	شعبان
۱۰۳		۳۱	۳۹	۴۲	۵۰	۱	۱۷	۴	۱
۱۰۴		۳۱	۳۸	۴۱	۴۰	۲	۱۸	۵	۲
۱۰۵	جمعه اولى	۳۰	۳۸	۴۰	۳۹	۳	۱۹	۶	۳
۱۰۶	فورطنه	۲۹	۳۸	۳۹	۵۸۱۲	۴	۲۰	۷	۴
۱۰۷		۲۹	۳۸	۳۸	۵۶	۵	۲۱	۸	۵
۱۰۸		۲۸	۳۸	۳۷	۵۴	۶	۲۲	۹	۶
۱۰۹	ششاي ثالث	۲۸	۳۷	۳۶	۵۲	۷	۲۳	۱۰	۷
۱۱۰		۲۷	۳۷	۳۵	۵۰	۸	۲۴	۱۱	۸
۱۱۱	جمعه ثانيه	۲۷	۳۶	۳۴	۴۶	۹	۲۵	۱۲	۹
۱۱۲	آمدن لقلق	۲۶	۳۶	۳۳	۴۴	۱۰	۲۶	۱۳	۱۰
۱۱۳	انكسار سرما	۲۶	۳۶	۳۰	۴۴	۱۱	۲۷	۱۴	۱۱
۱۱۴	فورطنه	۲۵	۳۶	۲۹	۳۸	۱۲	۲۸	۱۵	۱۲
۱۱۵	مارت افرىجى	۲۵	۳۵	۲۸	۳۶	۱۳	۲۹	۱۶	۱۳
۱۱۶	قلم آشىسى	۲۴	۳۵	۲۷	۳۴	۱۴	۳۰	۱۷	۱۴
۱۱۷	ليله بركات	۲۴	۳۵	۲۵	۳۰	۱۵	۳۱	۱۸	۱۵
۱۱۸	ولادت همايون ۱۳۰۸	۲۳	۳۴	۲۴	۲۸	۱۶	۳۲	۱۹	۱۶
۱۱۹	جمعه ثالثه	۲۳	۳۴	۲۳	۲۶	۱۷	۳۳	۲۰	۱۷
۱۲۰		۲۳	۳۳	۲۲	۲۴	۱۸	۳۴	۲۱	۱۸
۱۲۱		۲۲	۳۳	۲۰	۲۰	۱۹	۳۵	۲۲	۱۹
۱۲۲	جريان ماء اشجار	۲۲	۳۲	۱۹	۱۸	۲۰	۳۶	۲۳	۲۰
۱۲۳	اول برد العجوز	۲۲	۳۲	۱۸	۱۶	۲۱	۳۷	۲۴	۲۱
۱۲۴	خسوم فورطنه سى	۲۱	۳۱	۱۶	۱۲	۲۲	۳۸	۲۵	۲۲
۱۲۵	تساوى ليل ونهار	۲۱	۳۱	۱۵	۱۰	۲۳	۳۹	۲۶	۲۳
۱۲۶	شرعى	۲۰	۳۰	۱۴	۸	۲۴	۴۰	۲۷	۲۴
۱۲۷	مارت مالى ۱۳۰۹	۲۰	۳۰	۱۲	۴	۲۵	۴۱	۲۸	۲۵
۱۲۸		۲۰	۲۹	۱۱	۲	۲۶	۴۲	۲۹	۲۶
۱۲۹		۲۰	۲۹	۱۰	۰۱۲	۲۷	۴۳	۳۰	۲۷
۱۳۰	آخر برد العجوز	۲۰	۲۸	۸	۰۶۱۱	۲۸	۴۴	۳۱	۲۸
۱۳۱		۲۰	۲۸	۷	۰۵۴	۲۹	۴۵	۳۲	۲۹

ايك قوردينك آوروپايه دخولى

قبل الهجرة سنه ۱۲۲



۱۳۱۰ سنه هجرى - ۱۳۰۸ سنه مالى

روز قاسم	موسم	اسماء	عمر اول	ظفر	طلوع نيس	اسبوع	« افريجى »	مدت مالى	رمضان
		ساد	ساد	ساد	ساد	ساد			
۱۳۲		۱۰	۱۲۷	۹	۶	۱۰۲۱۱	جمعه ايرتسى	۱۸	۶
۱۳۳	تساوى ليل و نهار	۷	۲۷	۴	۴	۴۸	بازار	۱۹	۷
۱۳۴	حقيقى	۴	۲۶	۳	۳	۴۶	بازار ايرتسى	۲۰	۸
۱۳۵	نوروز سلطانى	۲	۲۶	۱	۱	۴۲	صالى	۲۱	۹
۱۳۶		۵۹	۲۶	۰	۶	۴۰	چهارشنبه	۲۲	۱۰
۱۳۷	بهار اول	۵۶	۲۵	۵۹	۵	۳۸	پنجشنبه	۲۳	۱۱
۱۳۸		۵۳	۲۵	۵۸	۳۶		جمعه	۲۴	۱۲
۱۳۹		۵۰	۲۴	۵۶	۳۲		جمعه ايرتسى	۲۵	۱۳
۱۴۰		۴۸	۲۴	۵۵	۳۰		بازار	۲۶	۱۴
۱۴۱	حرکت حشرات	۴۵	۲۳	۵۴	۲۸		بازار ايرتسى	۲۷	۱۵
۱۴۲		۴۲	۲۳	۵۳	۲۶		صالى	۲۸	۱۶
۱۴۳	آمدن چابلق	۳۹	۲۲	۵۱	۲۲		چهارشنبه	۲۹	۱۷
۱۴۴	احضار اشجار	۳۶	۲۲	۵۰	۲۰		پنجشنبه	۳۰	۱۸
۱۴۵		۳۳	۲۱	۴۸	۱۶		جمعه	۳۱	۱۹
۱۴۶	نيسان افريجى	۳۱	۲۱	۴۷	۱۴		جمعه ايرتسى	۱	۲۰
۱۴۷	انكشاف ازهار	۲۸	۲۰	۴۵	۱۰		بازار	۲	۲۱
۱۴۸		۲۵	۲۰	۴۴	۸		بازار ايرتسى	۳	۲۲
۱۴۹		۲۴	۱۹	۴۳	۶		صالى	۴	۲۳
۱۵۰	فرياد عندليب	۱۹	۱۹	۴۲	۴		چهارشنبه	۵	۲۴
۱۵۱	بشارت حمل صريم	۱۶	۱۸	۴۰	۱۱۱		پنجشنبه	۶	۲۵
۱۵۲	قرنه سنج فورطنه سى	۱۳	۱۷	۳۹	۵۸۱۰		جمعه	۷	۲۶
۱۵۳		۱۰	۱۶	۳۸	۵۶		جمعه ايرتسى	۸	۲۷
۱۵۴		۷	۱۶	۳۶	۵۳		بازار	۹	۲۸
۱۵۵		۴	۱۵	۳۵	۵۰		بازار ايرتسى	۱۰	۲۹
۱۵۶		۱	۱۴	۳۴	۴۸		صالى	۱۱	۳۰
۱۵۷	ليله قدر اول موسم لاله	۵۸	۱۳	۳۲	۴۴		چهارشنبه	۱۲	۳۱
۱۵۸	نيسان مالى	۵۵	۱۳	۳۱	۴۲		پنجشنبه	۱۳	۱
۱۵۹		۵۲	۱۲	۳۰	۴۰		جمعه	۱۴	۲
۱۶۰	قوه و فورطنه سى	۴۹	۱۱	۲۸	۳۶		جمعه ايرتسى	۱۵	۳
۱۶۱		۴۶	۱۱	۲۷	۳۴۱۰		بازار	۱۶	۴

شهر روميه نك اتخاى

قبل الهجرة سنه ۶۲۸

۱۴  
 ۱۳۱۰ سنه هجرى - ۱۳۰۸ سنه مالى

شوال	ربيع الثانی	« افرجهي »	اسبوع	طلوع شمس	ظہر	عصر اول	عشاء	اشراق	موسم	روز قاسم
۱	۵	۱۷	بازار ايرتسى	۲۱۰	۲۶	۹	۱	۸	۱۶۲	۱۶۲
۲	۶	۱۸	صالى	۲۰	۲۵	۸	۲۷	۴۰	۱۶۳	۱۶۳
۳	۷	۱۹	چهارشنبه	۲۶	۲۲	۷	۲۷	۳۴	۱۶۴	۱۶۴
۴	۸	۲۰	پنجشنبه	۲۴	۲۰	۶	۲۹	۳۴	۱۶۵	۱۶۵
۵	۹	۲۱	جمعه	۲۰	۱۸	۵	۲۹	۳۳	۱۶۶	اول سنه شور
۶	۱۰	۲۲	جمعه ايرتسى	۱۶	۱۶	۴	۲۸	۲۸	۱۶۷	۱۶۷
۷	۱۱	۲۳	بازار	۱۴	۱۷	۳	۲۶	۲۶	۱۶۸	بهار تاني
۸	۱۲	۲۴	بازار ايرتسى	۱۲	۱۶	۲	۲۳	۲۳	۱۶۹	۱۶۹
۹	۱۳	۲۵	صالى	۱۰	۱۵	۱	۲۰	۲۰	۱۷۰	۱۷۰
۱۰	۱۴	۲۶	چهارشنبه	۶	۱۳	۰	۱۷	۱۷	۱۷۱	آخر سنه شور
۱۱	۱۵	۲۷	پنجشنبه	۴	۱۲	۰	۱۴	۱۴	۱۷۲	رسيدن لاله بکمال
۱۲	۱۶	۲۸	جمعه	۲	۱۱	۰	۱۱	۱۱	۱۷۳	۱۷۳
۱۳	۱۷	۲۹	جمعه ايرتسى	۱۰	۱۰	۰	۸	۸	۱۷۴	جمع العصافير
۱۴	۱۸	۳۰	بازار	۹	۹	۰	۵	۵	۱۷۵	۱۷۵
۱۵	۱۹	۱	بازار ايرتسى	۹	۷	۰	۲	۲	۱۷۶	مايس افرجهي
۱۶	۲۰	۲	صالى	۵	۶	۰	۰	۰	۱۷۷	از ياد ماء فرات
۱۷	۲۱	۳	چهارشنبه	۵	۵	۰	۰	۰	۱۷۸	۱۷۸
۱۸	۲۲	۴	پنجشنبه	۴	۴	۰	۰	۰	۱۷۹	۱۷۹
۱۹	۲۳	۵	جمعه	۳	۳	۰	۰	۰	۱	۱
۲۰	۲۴	۶	جمعه ايرتسى	۳	۳	۰	۰	۰	۲	۲
۲۱	۲۵	۷	بازار	۳	۳	۰	۰	۰	۳	۳
۲۲	۲۶	۸	بازار ايرتسى	۳	۳	۰	۰	۰	۴	۴
۲۳	۲۷	۹	صالى	۳	۳	۰	۰	۰	۵	۵
۲۴	۲۸	۱۰	چهارشنبه	۳	۳	۰	۰	۰	۶	۶
۲۵	۲۹	۱۱	پنجشنبه	۳	۳	۰	۰	۰	۷	۷
۲۶	۳۰	۱۲	جمعه	۳	۳	۰	۰	۰	۸	۸
۲۷	۱	۱۳	جمعه ايرتسى	۳	۳	۰	۰	۰	۹	۹
۲۸	۲	۱۴	بازار	۳	۳	۰	۰	۰	۱۰	۱۰
۲۹	۳	۱۵	بازار ايرتسى	۳	۳	۰	۰	۰	۱۱	۱۱

کسوف و خسوف تقويم ليرينک کشفى

قبل المجره سنه ۱۲۴۸

۱۳۱۰ سنه هجرى - ۱۳۰۸ سنه مالى

روز جمعه	بوم	دنى الفهد	مابس مالى	افرنجى	اسبوع	طلوع شمس	ظهور	صبر اول	شبه	استان
۱	رسیدن کلی وکلنار	۲۱	۷	۵۰	۱۴	۸	۵۲	۴	۲۶	۹
۲		۱۶	۵۰	۴۶	۵۱	۲۳				
۳		۱۶	۵۱	۴۶	۵۰	۲۰				
۴	قوفولیه فورطنه سی	۱۴	۵۱	۴۵	۴۹	۱۸				
۵		۱۱	۵۲	۴۵	۴۸	۱۶				
۶		۹	۵۲	۴۴	۴۸	۱۶				
۷	اولیکر فورطنه سی	۶	۵۳	۴۳	۴۷	۱۴				
۸	بهار ثالث	۴	۵۳	۴۲	۴۶	۱۲				
۹	نقصان ماء الاض	۱	۵۴	۴۲	۴۵	۱۰				
۱۰	آغاز کرما	۵۹	۵۴	۴۲	۴۵	۱۰				
۱۱	قیون قریمی زمانی	۵۶	۵۵	۴۱	۴۴	۸				
۱۲		۵۴	۵۶	۴۱	۴۳	۶				
۱۳		۵۲	۵۶	۴۰	۴۳	۶				
۱۴		۵۰	۵۶	۴۰	۴۲	۳				
۱۵	قیاق ملتبی	۴۸	۵۷	۳۹	۴۲	۲				
۱۶		۴۷	۵۷	۳۹	۴۱	۱				
۱۷	حزیران افرنجی	۴۶	۵۷	۳۸	۴۰	۹				
۱۸	قلت منباه	۴۴	۵۸	۳۸	۳۹	۸				
۱۹	هیوب باد شمالی	۴۲	۵۸	۳۷	۳۹	۵۸				
۲۰		۴۰	۵۸	۳۷	۳۸	۵۷				
۲۱	تغیر نیل	۳۹	۵۸	۳۶	۳۸	۵۶				
۲۲	موسم حصاد	۳۸	۵۸	۳۶	۳۷	۵۵				
۲۳		۳۷	۵۹	۳۵	۳۷	۵۴				
۲۴		۳۴	۵۹	۳۵	۳۷	۵۴				
۲۵	اولیکر فورطنه سی	۳۲	۵۹	۳۵	۳۶	۵۳				
۲۶	اول ذرع ارز: صبر	۳۱	۵۹	۳۴	۳۶	۵۲				
۲۷		۳۱	۵۹	۳۴	۳۶	۵۲				
۲۸		۳۱	۵۹	۳۴	۳۵	۵۲				
۲۹	حزیران مالى	۳۱	۰	۳۴	۳۵	۵۱				
۳۰		۳۰	۰	۳۳	۳۵	۵۰				
۳۱		۲۹	۰	۳۳	۳۵	۵۰				

خریظه ایجادى قبل المجره

سنه ۲۰۸۰:

۱۳۱۰ سنه هجرى - ۱۳۰۸ سنه مالى

روز خنجر	مواضع	امساك	عينا	مهر اول	ظفر	طلوع شمس	اسبوع	روز ان مالى	ذى الحجه
		س.د.	س.د.	س.د.	س.د.	س.د.		« افريجى »	
۱		۳۰	۰	۲۳	۸	۳۵	۰	۱۵	۳
۲	وزيدن باد شمالى	۳۰	۰	۲۳	۸	۳۵	۰	۱۶	۴
۳		۲۹	۰	۲۳	۸	۳۴	۲۹	۱۷	۵
۴		۲۹	۰	۲۳	۸	۳۴	۲۹	۱۸	۶
۵		۲۹	۰	۲۳	۸	۳۴	۲۹	۱۹	۷
۶		۲۹	۰	۲۳	۸	۳۴	۲۹	۲۰	۸
۷		۲۹	۰	۲۳	۸	۳۴	۲۹	۲۱	۹
۸		۲۹	۰	۲۳	۸	۳۴	۲۹	۲۲	۱۰
۹	صيف ايرل	۳۰	۰	۲۳	۸	۳۴	۲۹	۲۳	۱۱
۱۰		۳۰	۰	۲۳	۸	۳۴	۲۹	۲۴	۱۲
۱۱	بايراق آشيسى زمانى	۳۱	۰	۲۳	۸	۳۴	۲۹	۲۵	۱۳
۱۲		۳۱	۰	۲۳	۸	۳۵	۲۹	۲۶	۱۴
۱۳		۳۲	۰	۲۳	۸	۳۵	۲۹	۲۷	۱۵
۱۴		۳۲	۰	۲۳	۸	۳۵	۲۹	۲۸	۱۶
۱۵		۳۲	۰	۲۳	۸	۳۵	۲۹	۲۹	۱۷
۱۶		۳۲	۰	۲۳	۸	۳۵	۲۹	۳۰	۱۸
۱۷	توز افريجى	۳۷	۰	۲۳	۸	۳۶	۲۹	۱	۱۹
۱۸	اول باد سهوم	۳۸	۰	۲۳	۸	۳۶	۲۹	۲	۲۰
۱۹		۳۹	۰	۲۳	۸	۳۶	۲۹	۳	۲۱
۲۰		۴۱	۰	۲۳	۸	۳۷	۲۹	۴	۲۲
۲۱		۴۲	۰	۲۳	۸	۳۷	۲۹	۵	۲۳
۲۲		۴۴	۰	۲۳	۸	۳۸	۲۹	۶	۲۴
۲۳		۴۵	۰	۲۳	۸	۳۸	۲۹	۷	۲۵
۲۴	آخر رايح بوارح	۴۷	۰	۲۳	۸	۳۹	۲۹	۸	۲۶
۲۵		۴۸	۰	۲۳	۸	۳۹	۲۹	۹	۲۷
۲۶		۵۰	۰	۲۳	۸	۴۰	۲۹	۱۰	۲۸
۲۷		۵۲	۰	۲۳	۸	۴۰	۲۹	۱۱	۲۹
۲۸		۵۴	۰	۲۳	۸	۴۱	۲۹	۱۲	۳۰
۲۹		۵۵	۰	۲۳	۸	۴۱	۲۹	۱۳	۳۱

علم هيئت ومنجمينك بدايت ظهورى

قبل الهجرة سنه ۳۱۶۰

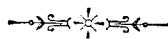
وقایع مشهوره

قبل الهجره

سنین	
۶۲۱۲	خاقت آدم علیه السلام
۳۹۷۴	طوفان نوح علیه السلام
۳۵۴۸	مصرک ابتدای معموریتی
۲۹۶۸	بنی بشرک ات یمکه باشلامسی
۲۹۶۲	اوزومدن شراب یابلمسی
۲۹۲۵	اوراق و صبانک ایجادی
۲۸۲۵	ابتدای غرس زیتون
۲۸۱۲	ملوک بنی انورک ابتدای ظهوری
۲۷۷۵	اتمک و ایپلکک ایجادی
۲۷۲۵	دیکیش دیکمه نک و قرمنی بویانک ایجادی
۲۶۴۵	کشف معادن
۲۶۴۰	باقرجیلق صنعتک ظهوری
۲۵۷۰	ولادت ابراهیم علیه السلام
۲۵۲۵	ایجاد سیف
۲۵۰۵	اوق و یایک ایجادی
۲۴۲۵	معدندن آینه ایجادی
۲۳۳۴	فن قرائت و کتابتک ظهوری
۲۳۱۷	یعقوب علیه السلامک مصری تشریفاری
۲۲۹۱	مصرده یدی سنه متمد اولان قحط و غلا

لاتین قرالغنگ تشکلی	۲۱۶۶
آته » »	۲۱۶۵
حامک ایجادی	۲۰۹۵
موسی علیه السلامک مصردن خروجلی	۲۰۷۵
ملوک یهودک ابتدای حکومتی	۲۰۳۴
کریدده تیمور معدنک کشفی	۲۰۲۱
دستره و بورغونک ایجادی	۲۰۰۰
مصرده خریطه ایجادی	۱۸۸۲
چوملکچی دولابنک ایجادی	۱۸۷۵
فیل دیشنک صنایعده قوللانمسی	۱۸۰۵
آته حکومتک جمهوریتیه انقلابی	۱۷۰۹
داود علیه السلامک سوریهده پادشاهانی	۱۶۳۸
سلیمان علیه السلامک » »	۱۵۹۸
یونانلورک سکه ضرب ایتمسی	۱۵۴۱
قوه مقناطیسیه نک کشفی	۱۴۲۵
فن قرائت و کتابتک یونانستانه دخولی	۱۳۷۵
لیان انشاسی	۱۳۴۵
رومانک بناسی	۱۳۳۷
مصرده حروف حجا اوزره اصول کتابت استعمالی	۱۲۸۱
شطنج و طاوله نک ایجادی	۱۲۲۹
سرای بروننده ییزانس شهرینک بناسی	۱۱۹۳
قورشون قلمنک ایجادی	۱۱۱۵
بخت النصرک سوریه ایله قدسی تخریبی	۱۱۱۵

ایران پادشاهلغنگ کیانیان طبقه سنه انتتالی	۱۱۱۰
ایرانلورک مصری استیلاسی	۱۱۰۸
اسکندرک مصری ایرانلوردن استردادی	۹۱۶
اسکندرک ایرانی استیلاسی ودارانک قتلی	۹۱۵
روماده کموش ایچه ضرب اولنسی	۹۱۰
یانغین طولومباسنک ایجادی	۸۸۵
عمومی فرونلر احدائی	۷۹۵
ما کدونیا قرالغنگ رومایه التحاقی	۷۱۷
نشادرک کشفی	۶۶۵
تریاق ترکیبی	۶۳۵
مصرک رومایه التحاقی	۶۱۳
میلاد عیسی علیه السلام	۵۸۵
روماده یاناصی	۵۱۷
جامک ایجادی	۴۸۴
طبقه ساسانیانک ظهوری	۳۶۸
ایاصوفیه جامع شریفنک بناسی	۲۳۴
صوترازوسنک ایجادی	۲۰۱
فرانسه قرالغنگ تشکلی	۱۶۳
له قرالغنگ تشکلی	۳۳
اسقوجیا	۲۵
انکلتره	۱۴
اسپانیا	۱۱



﴿ بعد الهجرة ﴾

سنين	
۱	هجرت نبويه عليه افضل التحيه
۴	شكر قامشندن شكر اعمالى
۱۰	حج وداع
۱۰	ارتحال حضرت پيغمبرى
۱۱	وقعه مسيلمه
۱۳	خلافت حضرت ابوبكر رضى اه عنه
۱۴	بناء بصره
۱۴	فتح شام
۱۶	بناء كوفه
۱۶	بين الاسلام تاريخ استعماله مباشرت اولمسى
۱۹	فتح قيصريه
۲۰	فتح مصر
۲۲	اسلاملك بحراً جهاد و تجارته سلوكى
۲۴	خلافت حضرت عثمان رضى اه عنه
۲۷	فتح جزيره قبريس
۳۵	خلافت حضرت على رضى اه عنه
۳۶	استانبولك ايلك محاصره سى
۴۱	ملوك بنى اميه نك ظهورى
۴۲	بلاد اسلاميه ده پوسته لر ايشامسى
۴۹	درسه ائده غلطه ده واقع عرب جامع نك اولكى بنا سى



وقعہ داسوز کر بلا	۶۰
ضرب سکہ اسلامیہ	۷۵
ولادت امام اعظم	۸۰
سجلیا جزیرہ سیلہ مسینا بوغازینک فتی	۸۲
شامدہ غربا ایچون خستہ خانہ تاسیسی	۸۶
اسلامک اندلسہ عبوری	۹۲
غلطہ دہ عرب جامع شریفنک ایکنجی دفعہ بناسی	۹۵
کانغد ایجدادی	۱۲۰
عربلر بینندہ علم کیانک شیوعی	۱۲۱
ظہور ابو مسلم	۱۲۸
ملوک بنی امیہنک انقراضی	۱۳۳
ظہور دولت آل عباس	۱۳۳
اندلسدہ دولت بنی امیہنک تشکیلی	۱۳۹
بناء بغداد	۱۴۱
وفات امام اعظم	۱۵۰
ولادت امام شافعی	۱۵۰
هارون رشیدک اسکدارہ کلیشی	۱۶۱
انتقال امام مالک	۱۷۶
دایمارقہ قرالغزنک تشکیلی	۱۸۲
انتقال امام شافعی	۲۰۴
بصرہ دہ برکویہ بہری اون اووقہ لق طاش یاغمسی	۲۸۶
مغربدہ دولت فاطمیہنک تشکیلی	۲۹۷
ترہ منتی ونفتک کشفی	۳۵۸

روسیه دولتک تشکیلی	۳۶۲
اندلسده دولت نبی امیه نک انقراضی	۴۰۷
ظهور دولت فاطمیه	۴۰۷
ابتدای دولت سلجوقیه	۴۲۲
مجار قرالغنگ تشکیلی	۴۵۵
روماده یل دکرمانک ایجادی	۴۷۳
اهل صلیب شکر قامشنی سوریه دن ایتالیا به نقل ایتلری	۴۹۲
دولت فاطمیه نک انقراضی	۵۰۰
دولت اتابکیه نک ظهوری	۵۱۵
ایجاد ساعت	۵۱۶
پورتکیز قرالغنگ تشکیلی	۵۲۹
ملوک ایوبیه نک انقراضی	۵۶۷
قورشوندن صو بور یلری ایجادی	۶۱۵
ظهور جنکیز	۶۱۶
انقراض دولت اتابکیه	۶۱۹
ظهور هلاکو	۶۵۳
دولت عباسیه نک انقراضی	۶۵۶
انقراض آل عباس	۶۵۶
هلاک هلاکو	۶۶۲
انتقال حضرت مولانا قدس اه سره	۶۷۲
باروت استعمالک شیوعی	۶۸۵
کوزلک ایجادی	۶۸۶
تعیین جهات ایچون بوصله ایجادی	۶۸۷

دولت سلجوقیه نك انقراضی	۶۸۷
ظہور دولت علیہ عثمانیہ	۶۸۸
آوروپادہ یاغ مومنك ایجادی	۶۸۹
آوروپادہ چالارساعت ایجادی	۶۹۰
مبدأ استقلال وقرائت خطبہ	۶۹۹
فتح بروسہ	۷۲۶
ضرب سکہ عثمانیہ	۷۲۸
دولت علیہدہ موظف عسکر تنظیمی	۷۲۸
فرانسہدہ اعمالر مکتب نك تاسیسی	۷۲۹
پچاورہ دن کاغذ یاہلمسی	۷۴۷
شہزادہ سلیمان باشانداز روم ایلی بہ کجوب کابینولی بی فتحلری	۷۵۸
طوب ایجادی	۷۶۲
فتح ادرنہ	۷۷۳
ظہور تیمور	۷۷۵
مصرودہ دولت چرا کسہ نك ظہوری	۷۸۴
قوصوہ محاربہ سی	۷۹۱
انتقال شاہ محمد بہاء الدین نقشبند قدس سرہ	۷۹۱
فتح سلانیك ویکیشہر	۷۹۶
بروسہدہ اولو جامع شریف نك بناسی	۷۹۷
فتح نیکبولی	۷۹۸
وقعہ تیمور	۸۰۴
فتح یانیہ	۸۳۵
آوروپادہ پوستہ ایشلمسی	۸۳۶

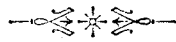
وارنه وقوعه سی	۷۴۸
صنعت طباعتك ايجادى	۸۵۱
قوصوه وقوعه نانيه سی و سلطان مراد نانی مظفری	۸۵۳
روم ايلي حصارينك بناسی	۸۵۷
فتح استانبول	۸۵۸
اسكى سرايك بناسی	۸۵۸
امریقانك كشفى	۸۶۲
دولت ایوبیه نك انقراضی	۸۶۵
اتمام جامع فاتح	۸۶۸
فرانسه نك لیون شهرنده حریر فابریقه سی كشادی	۸۷۱
سرای جدیدك اتمامی	۸۷۵
منكلی كرای خانك دولت عثمانیه به اطاعتی	۸۸۰
كامل رئیسك دونما ایله اسپانیایه عربی	۸۹۲
سلطان بايزيد جامع شریفك بناسی	۹۰۳
امید برونی طریقك كشفى	۹۰۳
وقعه چاگیران	۹۲۰
قیون ساعتك ايجادى	۹۲۲
فرانسه ده دارالطباعة و كتبخانه انشاسی	۹۲۲
فتح حلب و شام	۹۲۲
درسماننده ترسانه بناسی	۹۲۳
فتح مصر	۹۲۳
سلطان سلیمانك فرانسه بی حمایه سی	۹۲۲
ویانه نك برنجی محاصره سی	۹۳۵

عاصی غزالیك وفاتی	۹۳۷
فتح بغداد	۹۴۱
عدنك تسخیری	۹۴۴
ایمپراطور قارلوسك هزیمتی	۹۴۷
انكلتزده دیکیش ایکنه سنك ایجادی	۹۵۱
سیدی رئیسك بحر محیط شرقیه برنجی سفری	۹۶۱
استانبولده قهوه نك ابتدای استعمالی	۶۶۲
سایمانیه جامع شریفك اتمامی	۹۶۵
قایج علی پاشانك قبودان دریا نصبی	۹۷۹
اهل اسلامك اندلسدن خروجی	۹۸۵
انشای رصد تقی الدین وحساب اصول اعشاری	۹۸۷
انكلتزده غزته لرك ابتدای طبع ونشری	۹۹۷
ممالك اسلامیه ده دخانك ظهوری	۱۰۱۲
استانبولده انقیه نك شیوع استعمالی	۱۰۵۰
دوربینك ایجادی	۱۰۲۴
آوروپاده غزته اخراجی	۱۰۵۱
امریقاده ابتدا برنج زرعی	۱۰۵۷
دولتلتز دنده دائمی سفیرلر بولندرمق اصولی	۱۰۵۸
ویانه نك ایکنجی محاصره سی	۱۰۹۴
قارلوفجه معاهده سی	۱۱۱۰
پروت مظفرتی	۱۱۱۴
بیوك پترونك روسیه یه نظام وضعی	۱۱۱۶
بخار ماکنه لرینك ایجادی	۱۱۲۱

بوسارخه معاهدهسى	۱۱۳۰
اسكدارده دارالطباعة تاسيسى	۱۱۳۵
فن طبعك تركجه به تطبيقى	۱۱۳۹
تلقیح بقرى اختراعى	۱۱۶۷
امرىقاده پاراتونز يعنى سپر صاعقه نك ايجادى	۱۱۶۷
استانبولده زلزله عظيمه وقوعى	۱۱۸۰
قاينارجه معاهدهسى	۱۱۸۹
ويانه قونغرەسى	۱۱۹۲
بالون ايجادى	۱۱۹۹
تاغراف ايجادى	۱۲۰۶
فرانسه لولرك مصرى استىلاسى	۱۲۱۳
ليطوغرافيانك ايجادى	۱۲۱۵
مصر ك فرانسه لولردن استخلاصى	۱۲۱۶
واپور ايجادى	۱۲۲۲
بكرش مصالحهسى	۱۲۲۹
آوروپا مصالحه عموميهسى	۱۲۳۳
تيوريول احداثى	۱۲۴۰
وقعه خيريە وتأسيس عساكر نظاميه	۱۲۴۱
مكتب طبيه نك تاسيسى	۱۲۴۲
يونانستانك استقلالى	۱۲۴۷
(تقويم وقايح) نام جريده رسميه نك ايلك احداث و نشرى	۱۲۴۷
كبريت ايجادى	۱۲۵۲
استانبولده جسر عتيقك انشاسى	۱۲۵۳

قرانته نظامنك وضعى	۱۲۵۴
الكترينك محاربات تاغرافيه تطبيقى	۱۲۵۴
تنظيمات خيريه	۱۲۵۵
استانبولده جسرجديدك انشاسى	۱۲۶۰
مكاتب رشديهنك تاسيسى	۱۲۶۳
قریم محاربهسى	۱۲۷۰
اسراى زنجيه بيع وشراسنك منى	۱۲۷۰
پارس معاهدهسى	۱۲۷۳
غازك ايجادى	۱۲۷۶
شورای دولتك تشکيلي	۱۲۸۰
استانبولده سرکى عمومى تشکيلي	۱۲۸۰
تشکيل ولايات	۱۱۸۱
طورپيدو احداثى	۱۲۸۱
اصلاحخانهلر تاسيسى	۱۲۸۱
پروسياولرک اوستريا ايله صادوه محاربهسى	۱۲۸۲
منافع عموميه صندوقلرى تاسيسى	۱۲۸۳
ايکنهلى تفنك ايجادى	۱۲۸۳
جنتمکان سلطان عبدالعزیزخانک آوروپايه سياحتى	۱۲۸۴
سويش قنالنک کشادى	۱۲۸۶
فرانسه ايله المانيا محاربهسى	۱۲۸۷
ایتاليا دولتنک روماني استیلاسى	۱۲۸۷
المانيا امپراطورلغنک اعلانی	۱۲۸۷
فرانسه نك جمهوريته انقلابى	۱۲۸۷

در سعادتده تراموای احدائی	۱۲۸۸
توتونك تحت انحصاره آلمنی	۱۲۸۹
ترسانه عامروده حوض ساج استعمالی	۱۲۸۹
در سعادتده دارالشفقه مكاتبك تأسیسی	۱۲۸۹
غاطه ده تونل كشادی	۱۲۹۰
ازمید تیموریونك انشاسی	۱۲۹۰
پوسته لر اتحادی	۱۲۹۱
قانون اساسینك وضعی	۱۲۹۳
مجلس مبعوثانك ابتدای انعقادی	۱۲۹۳
روسیه محاربه سی	۱۲۹۳
برلین قورنغره سی	۱۲۹۵
در سعادتده موزه خانه تأسیسی	۱۲۹۷
در سعادتده مكاتب ملكیه شاهانه نك كشادی	۱۲۹۷
معارف صندوقلرینك كشادی	۱۳۰۳
روم ایلی شمندوفرینك آوروپا خطوطیله التصاقی	۱۳۰۵
زراعت بانقه لرینك احدائی	۱۳۰۵
در سعادتده تر قوس صوینك اجراسی	۱۳۰۵
موسیو پاستورك قودوز علتی تداولیسی	۱۳۰۶
پارسیده ایفل قوله سنك اتمام وكشادی	۱۳۰۷
انقره شمندوفرینك انشاآنه مبادرت اولمسی	۱۳۰۷
در سعادتده لمانسه ریختم انشاسی ایچون امتیاز اعطاسی	۱۳۰۸





ولایتہ عائد وقایع مشہورہ

بمدالہجرہ

سنین	
۶۸۷	بروسہ مضافاتندن قرہ جہ شہر قلعه سنک فتیحی
۶۸۷	اینہ کول قضا سنده قولیجہ قلعه سنک فتیحی
۶۹۸	بیله جک و یار حصار و اینہ کولک فتیحاری
۷۰۷	بروسہ مضافاتندن کتہ و کستاک فتیحاری
۸۱۲	لفکک نک فتیحی
۷۱۷	فتح حصار بروسہ
۷۲۶	فتح اطرانوس
۷۳۱	فتح قلعه ازنیق
۷۳۲	فتح کمالیک
۷۳۶	{ بروسہ دہ کائن سلطان اورخان جامع شریفیہ عمارت و تابخانہ مسافر انک بناسنہ شروع اولندینی
۷۳۷	فتح قلعه کوپلی و ابویوند و کرمانتی و میخالیج و اولوآباد
۷۳۷	بالیکسرینک ضمیمہ ممالک عثمانیہ قلندینی
۷۲۸	فتح قلعه اناخور
۷۶۷	فتح قلعه امرودایی
۷۶۷	اسکی قاپلو جہنک بناسی
۷۶۸	چکر کدہ واقع خداوندکار جامع شریفنک بناسی
۷۹۲	{ جنت مکان یلدرم بایزیدخان حضر تلرینک جامع شریف و مدرسه و عمارت و مسافر خانہ لرینک بناسی

بروسهده واقع يشيل جامع شريفنك بناسى	۷۳۱
بروسهده دفين خاك عطرناك اولان حضرت امير محمد شمس الدين بخارينك وفاقى	۹۱۶
سلطان مراد رابعك بروسهده تشریفلىرى	۱۰۴۳
سلطان محمد خان رابع و والده سلطانك بروسهده تشریفلىرى	۱۰۶۹
بروسهده ايلك دفعه حريف بريقهسى انشاسى	۱۲۵۳
جنتمکان سلطان عبدالمجيد خان حضرت تلىرىك بروسهده تشریفلىرى	۱۲۶۰
بروسهده مکتب اعداىء عسکرينك تأسيسى	۱۲۶۹
بروسهده زلزلهء عظيمه وقوعى	۱۲۷۱
بروسهده ملكيه رشديه سنك تأسيسى	۱۲۷۵
جنتمکان عبدالعزيز خان حضرت تلىرىك بروسهده تشریفلىرى	۱۲۷۸
المانيا دولت فخيমেسى ولى عهدى ارشيدوق شارلك لاجل السياحه بروسهده كلسى	۱۲۷۹
تشكيل ولايت	۱۲۸۴
بروسهده غربا خسته خانهسى كشادى	۱۲۸۴
بروسهده اصلاحخانه كشادى	۱۲۸۵
بروسهده مکتب اعداىء ملكى تأسيسى	۱۳۰۲
بروسهده يادبرم بايزيد خان حضرت تلىرى جامع شريفى اياله مدرسه منوره لرى و مفرعاتنك تعمير او تجديد انشاسى	۱۳۰۶
كوتاهيهده مکتب اعداىء ملكى تأسيسى	۱۳۰۸
ایتاليا ولى عهدى برنس دونابيل حضرت تلىرىك بروسهده سياحتى	۱۳۰۷
ساقسونيادوقهسى فخامتلوژورژ ميندكن حضرت تلىرىك	۱۳۰۸
غران دوقهسى فخامتلوشارل و يمار حضرت تلىرىك	۱۳۰۸

بروسه ده زراعت مکتبی ونمونه چفتلکنک انشاسی	۱۳۰۸
بروسه ده دارالعجزه تأسیسی	۱۳۰۹
بلدیہ قرائخانہ ویانچہ سنک انشا وتنظیمی	۱۳۰۹
کوتاهیہ وبالیکسریده «یلدیرم» جامع شمر یفلریه	۱۳۰۹
بالیکسریده کی مدرسه نك تعمیراً وتجدیداً انشاسی	
اصلاحخانہ ابنه سنک تعمیراً وتجدیداً انشاسیله اداره	۱۳۰۹
داخلیه سنک تنظیم واصلاحی	
بروسه ده عشق قلم نام محل فرحزاده مکتب اعدادیء	۱۳۰۹
عسکری تأسیسی	
الماتیا ایمراطوری حشمتلو ایکنجی ویلملم حضر تلری نك	۱۳۰۹
همشیره محترمہ لری پرنسس شارلوت ده ساقس ماینکن	
زوج محترم لری فخرامتلو پرنس برنار دوساقس ماینکن	
حضر اتنک بروسه یه سیاحتلری	
مدانیہ - بروسه تیموریولنک اکال وکشادی	۱۳۰۹

سلاطین عظام و خلفای قدسیت اسام عثمانیه

برنجی پادشاه

( غازی سلطان عثمان خان حضرت تری )

• مؤسس بنیان رصین الارکان دولت ، غازی سلطان عثمان خان  
 حضرت تری ۶۵۶ سنه سنده کهواره زیب وجود اولوب ۶۹۹  
 سنه سی جمادی الاولک دردنجی کونی بالاستقلال سیرر آرای سلطنت  
 و ۷۲۶ سنه سی ورمضانک یکرمی برنجی کونی عازم سوی جنت اولغله  
 بروسده حصار ایچنده مدفوندر مدت سلطنتی ۲۷ سنه در .

فتوحاتی

زمان سلطنتده فتح اولنان قلاع وبقاع - ازنیق . مرمره . قلعه  
 کستل . قلعه لفکه . قلعه اچیه حصار . قوچ حصار . قره حیث .  
 لبلیجی حصار . کیوه . یکجه . طراقاو . تکور بیکاری . اویناش  
 حصار . این صوبی . عیان کولی . بروسه . قوکوپه . آق یازی .  
 مدرنی . قاندری . یلاق آباد . بولی . ارمنه . صماندره . قره  
 مرسل . فولجه . قره حصار . بوز حصار . یکی شهر . این اوکی .  
 بیله جک . یار حصار . اینه کول . کوبری حصار . کته . چادرلق  
 اوکده . یانقجه حصار . قره کوز حصار . صوفی آغزی . قوجه  
 ایلی . قپوجق حصار . اورنوس . ارمنی پازاری . ایدی .

مأثر جلیله لری

عثمان غازی مملکتی سنجاقلره بالتقسیم هر سجاغه بررقاضی و برر

امیر نصیبیله امور شرعیه و سیاسیه بی یکدیگر ندن تفریق و حکم زمانه کوره تنسیق ایدرک بونکله برابر اجرای معامله احسانکاری ده یکنانه عصر اولدقلر ندن کندیلرینه ثالث عمرین اطلاق مابه الاستحقاقی ایدی . چونکه عاو مائر سماحتپروریلرله حاقمی مائمه اجبار ایدن غازی مشارالیه حضر تلمری مطبخ عامر لرنده هر اوج کونده بر کره اطعمه نفیسه و کثیره طبخ ابتدیره رک عمومه بر مائده ضیافت ویرمک معتاد سخانهاد شهر یاریلری اولدینی کبی اکسای فقرا و ایتم امر خیرنده ده علو جنابلغک الک صوکه درجه سنی احراز بیور مشلر ایدی

( خطبه ) قره حصار مسخر دست پادشاه دیندار اولدقده ایچنده کی کلیسا جامعه تجویل اولته رق اوراده ادا قلنان جمعه نمازنده طورسون فقیه طرفندن خطبه ده نام نامی شهر یاریلری یاد اولمشدر ( سنجاق ) هلال هاله شهر عثمانی جناب غازی بیدانی حضر تلمرینک آبروی عالم اسلامیت اولان فتوحات و بوقیاتی قونیه پادشاهی علاءالدین ساجوقینک مظهر کمال تقدیری اولدیغندن توغ و طبل و علم و قلیج و آت و خامت کوندروب بومیانده بارات استقلانی ده تصدیق و امر غزاده ذات شوکتلمریخی برقات دها تشویق اتمشدر که ایوم علامت دولت و مات اولان شکل هلال مسذکور علمک اوزرنده کی مهچمه نک یادکار قیمتداری اولمق اوزره باقی قالمش بر علامت عال العالدر

( پاشاق عنوانی ) ترکجده اکبر اولاد مناسنه اولان ( پاشا ) لفظی بدایت تأسس سلطنتده سرور شهر زادکان عثمانیانه ویرلمکده اولدینی خالد صکره خدمات صادقه ابراز ایدن اکبر دولته بر عنوان فیض

نشان قدردانی اولاق و معنا دخی مرتبه بنوته وصول کبی بر معنای  
لطف احتوایی شامل بولمق اوزره پاشا تسمیه بیورلمشدر  
(مؤسسات دینه) مشارالیه یکشدره بر جامع و حمام و خان و بیله جکده  
بر جامع بنا ایتمشدر .

### ﴿ ایکنجی پادشاه ﴾

( غازی سلطان اورخان خان بن سلطان عثمان )

غازی اورخان حضر تبری ۶۸۰ سنه سنده قدمهاده عالم شهود اولوب  
یدی یوزیکرمی التی سنه سی رمضانک اون یدنجی کونی جالس اورنک  
عثمانی اولدیله ویدی یوز التمش برسنه سنده رهروسمت بقا  
اولمیریه پدرلری تره سنده دفن اولدیله بو پادشاه دل آگاه  
اونوزیش سنه سلطنت سورمشدر .

### ﴿ فتوحاتی ﴾

محصول سیف صارم فتوحاتی اولان یرلر شونلردر . قیون  
حصاری . از نکمید . کوینک . طراقلو یکجه سی . قلعه بالیکسری  
ایالت قره سی . بر غمه . ادرمید . کرماستی . اولو آباد . ایدنجق .  
قزلجه طوزله . فتح کابولی . قلعه چنی . اجه اووایی . فره جک .  
تکفور طاغی . ایصاله . معقره . خیره بولی ودها نیجه قلعه لر .

### ﴿ اعمارات و اجراءات ﴾

مشارالیه حضر تبری فکر عالی جهانگیری ایله متصف اولدیغندن  
اول باول ضرب سکه ایتدیره مشدر ایلك ضرب ایتدیر دکاری

سکه کموش و باقر دن عبارت اوله رق ۷۲۸ تاریخنده بروسه ده  
ضرب و بر طرفه کله شهادت و دیگر طرفه (اورخان خلدالله ملکه)  
عبارده سی نقش اولمشدر مشارالیه اداره ملک و دولت ایچون  
مکمل قانونر وضع ایتدیکی کبی یاا ویکچیری مثل و صوف عدیده  
اوزره موظف عسا کر ترتیب و بونله کسوه مخصوصه تعیین  
بیورمشدر

مشارالیهک از نیقده برجامع و بر مدرسسه و بر عمارتی اولدیفی کبی  
بولایرده و بروسه ده برجامع و عمارت و مدرسسه سی و هر کویده  
جامع خان حمام کبی آثار مبروره سی و بروسه ده کیکلو بابا نامنه بر  
تکیه سی واردر دولت علیه عنانیه ده ابتدا مدرسسه بنا ایدن اشبو  
شهریار نظام الملکدر مشارالیهک زماننده بولایرده بر متفقین  
اردوسنه غلبه چانه رق شان عالی عثمانی آفاقیر شهرت اولمشدر .

### ﴿ اوچنجی پادشاه ﴾

(غازی خداوندکار سلطان مراد خان اول بن سلطان اورخان)  
مشارالیه حضر تتری ۷۲۶ سنه سنده تولد ویدی یوزالتمش بر سنه  
سنده تخت عالیخت عثمانی به جلوس ایدوب ۷۹۱ سنه سنده شهیداً  
تارک کارزار عالم فانی و واصل رحمت یزدانی اولمشدر ۳۱ سنه  
اریکه پیرای سلطنت و فرمانفرمای اقام عدالت اولدیلر . چکر که ده کی  
جامع شریفلری جوارنده مدفوندر .

### ﴿ فتوحاتی ﴾

قلعه باطنوس . قلعه چورلی . قلعه مسلو . قلعه برغوس . قلعه

کشان . قلعه دیتوقه . قلعه ادرنه ( دارالمیننه ) ترکی ( ۷۶۳ )  
 تاریخ فتحیدر ) قلعه بیغا . قلعه کوماجنه . قلعه کوتاهیہ . قلعه  
 سماو . قلعه اکریکوز . قلعه طوشانلو . حمیدایی . یلواج .  
 یکیشهری . آقشهر . قره آغاج . سیدی شهری . ترقوس .  
 پولنا . سیروز . اسکته . ماروله . زینخه . درامه . قواله .  
 قره فریه . مناستر . انقره . یوزغاد . بابای عتیق . زغرہ جدید  
 فلبه . زغرہ عتیق . چرمن . یکیجه . قزل آغاج . یانبولی .  
 آیدوس . قرین آباد . سوزه بولی . قرق کلیسا . ویزه . صماقو .  
 اہمان . کوستندیل . صوفیہ . نیش . پرلہ . اشتب . ہرسک .  
 پراوادی . طرنوی . شنی . نیکیولی . وتوابی

﴿ مآثر جلیلہ سی ﴾

مشارالہیک زمانندہ روم ایلیدہ شوکت عثمانیہ لازمی کبی شہسہ  
 انداز انتشار واشتہار اولمغہ باشلا دیقندن راغوزہ صرپ بلغارکی  
 برقاچ خرسنتیان حکومتی داخل دائرہ تابعیت عثمانیہ اولمشارد  
 مشارالہیک صرپ صندی قوصوہ محاربه لری مشہورددر . مشار  
 الیہ ۷۹۱ تاریخندہ قوصوہ شہید اولدقندن امعاسی اورادہ  
 یابیلان ترہیہ وجسد شریفاری بروسہیہ نقل ایلہ چکرکہدہ کی مدفن  
 عالیترینہ دفن اولمشدر زمانندہ پای تحت سلطنت بروسہدن  
 دیتوقہیہ و صکرہ ادرنہیہ نقل اولدقندن ادرندہ پک عالی برسرای  
 بروسہدہ برقابلیجہ و برخان و برعمارت و بر مدرسہ برجامع  
 و بروسہدہ حصار ایچندہ برجامع بیلہ جکدہ برجامع یکیشہردہ بر  
 جامع سکوددہ برجامع یکیشہردہ برزاویہ بنا ایلمشارددر مشار



الیه نظامات عسکریه عثمانیه تصحیح و مناره لرده صلاحه و سلام  
ویرلمسی عادت مستحسنه سی و طغرای غرای عثمانی ایجاد  
بیورمشلردر شویله که شهید سعید مشارالیه سنوی بروبرکو  
اعضاسی شرطیله زیرحمایت عثمانیه به دخالت ایدن راغرزه جمهوریتنه  
ویردیکی عهدنامه به اوغوز حکمداران بیتمده جاری اولدینی  
اوزره دست تأییدات پیوست خداوندکاریلرینی آل بویایه باتیروب  
باصمش اولمسی کنایه حکمت نهاییه سندن طغرای غرای خاقانی  
احداث بیورمشدرکه بونک نیجه پیمان عثمانیه اولان دلاتی و علائم  
رسمیه دول بیتمده کی جامعیت و ظرافتی مستغنی حوصله بیاندر

### ﴿ دردنجی پادشاه ﴾

(سلطان یلدریم بایزید خان ابن غازی سلطان مراد خان اول)

مشارالیه حضر تلرینک ولادت سنیه لری ۷۶۱ و جلوس لری ۷۹۱  
اولوب وفات لری ۸۰۵ تاریخنده وقوعه کیشدر مدت سلطنت لری  
۱۳ سنه در بروسه ده جامعلری جوارنده متواری خاک رحمتدر

### ﴿ فتوحاتی ﴾

فتح معدن قره طوه . اسکوب . چتروز . وودینه . وودین .  
آلاشهر . استملاک ولایت ایدین . واستملاک ولایت صارو خان  
قسطنمونی . قونیه . نیکبولی . سلستره . روسجق . نیکده .  
اقسرای . قره حصار . دوهلی . قیصریه . امامیه . توقاد .  
سیواس . جانیک . سلانیک . یکیشهر فنار . طراقلی . بورلی .  
عثمانجق . سینوب . اناطولی حصارلی . شیله . قره فریه . ملاطیه .

دارنده . دیوریک . پهنی . ارزنجان . ترحاله . جزیره مسوره .  
آته . لارنده . متروویچه . سیلوری . لیوادی .

### ﴿ آثار جلیله سی ﴾

مشارالیه یلدریم تعبیرینک مدلولنه موافق صورتده برصاعقه  
جلادت اولدقلرندن افلاق بکنی خراجکندار ایتدیکی کبی عدوا کبر  
دودمان عثمانی اولان قرمان ارغللرینی لایقی وجهله تأدیب و تنکیل  
واستانبول ایمراطورینی تضییق ایدرک سنوی خزینه جلیله  
اون بیک التون ویرکو ویرمک واستانبولده ایکی اسلام محله سی  
برمسجد وبر محکمه شرعیه انشاسیله اسلام اسکان اولنق شرطیله  
خواجه ربط ایلدیسده وقعه تیمور اشو آثار موفقیته عمومه  
خللرس قنور اولدی . مشارالیه صاحب مغازی مشهور عالم برسلطان  
غازی اولدیغندن اشومزیت عالییه تقدیراً مصرده کی خلفاء عباسیه  
طرفندن ( سلطان اقلیم روم ) عنوان ومنشوری ویرلمش ایدی  
مشارالیه ک طرف زمان وامکانه صیغمه حق برسرعت خارقه وبر  
مهابت شارقه ایله روم ایلیدن اناطولی به واناطولوی دن روم ایلی به  
کچوب وهرزده اولسه جمعیت اعدایه یتشوب بریشان اتمی  
یلدریم عنوان جلادتک باعث احرازی اولمش ونیکبولیده متفقین  
اردوسنده شانلی برغلبه چالمشدر .

### ﴿ آثار خیریه لری ﴾

ادرنده یلدریم محله سنده برجامع وبرعمارت وبروسده جامع کبر  
عنوانیله برجامع وینه بروسده برجامع ومدرسه وعمارت

و دارالشفاء و علمداری ابواسحق نامنه بر زاویه . بالیکسریده بر  
جامع بر مدرسه قرد فریده بر جامع کوتاهیده بر جامع بنا و ممالک  
مفتوحهده بی حد و حساب مؤسسات دینه و خیریه وجوده  
کتور مکه عمرانپور لکری درجه سنی اعلا بیور مشردر .  
جهانمانک قولنججه حر مین شریفینه سلاطین عثمانیه دن ال اول صره  
کوندرن جناب بایزیددر .

### ﴿ بشنچی پادشاه ﴾

( چای سلطان محمدخان بن سلطان بایزید اول )

ولادتلی ۷۸۱ جلوسلری ۸۱۶ ارتحاللی ۸۲۴ تاریخنه  
مصادف اولوب مدت سلطنتلی ۸ سنه در بروسهده یشیل جامع  
جوارنده غنوده بستر غفراندر .

### ﴿ فتوحاتی ﴾

بناء قلعه یرکوکی . تیمور وقعه مدهشبه سنی متعاقب وقوعه کلان فاصله  
سلطنت اوزرینه ممالک عثمانیه طوتانک الده قالمش کی ایدی . سلطان  
محمدک جلائل همم قدسیت توأم تجدد پرورانه سی جبره مافات موفقیتی  
احراز و بونکه برابر قهر اعدا کی برخیلی ما اثر دخی ابراز ایشدر  
آنک ایچون مشار الیه بانی ثانی سلطنت دیناسه دکری ویری  
واردر فتح قلعه ککبوزه .

### ﴿ آثار خیریه لری ﴾

بروسهده نمونه فن معماری عثمانی اولان یشیل جامع شریفی ایله عمارت

وتربه و مدرسه سنی بنا بیوردقاری کبی خیرات سنی لرندن مرزیفونده  
ایکی جامع و ایکی حمام واردر . ادرنده کی اسکی جامع شریک واضع  
اساسی سلیمان چلبی ایسه ده مکملی کندیلریدر . مشارایه حضر تلری  
دخی مکه مکرمه و مدینه منوره ایچون واردات اوقافدن صره  
ترتیب و تشریب بیورر لر ایدی .

### ﴿ التنجی پادشاه ﴾

( سلطان مراد خان ثانی بن السلطان چلبی محمد خان )

مشار الیهک ولادت هایونلری ۸۰۶ و جلوس میمنت مقرونلری  
۸۲۴ و ارتحاللری ۸۵۵ سنه سنه تصادف ایتمش ومدت سلطنتلری  
۳ سنه الی ماهدن عبارت اوله برق بروسه ده جامعی قربنده مدفون  
بولمشدر .

### ﴿ فتوحاتی ﴾

اوائل سلطنتلرنده روم ایلیده تنکیل اشقیا و اناطولیده ده تأدیب امر اکی  
بر موفقیت عالیه احراز بیور ملریله میدان جولانلری و فتوح و همتلری فتح  
ممالک امره همنه محصور قالمشدر . فتح قلعه کوکر جنلک . سمندر .  
الاجه حصار . قلعه کرمه . یانیه . نوه برده . دبره .  
اچقه حصار . از میر .

مشار الیه بر آرائق سلطنتی اوغلی سلطان محمدده فراغ و ترک  
ایلیسه ده بحار . صرب . افلاق . بوسنه . عساکر  
متفقه سندن مرکب و اوچیوز بیکن متجاوز بردشمن اردوسنک  
ممالک اسلامیه هجرمی اوزرینه از سرنو تسلیم زهام سلطنت

ایدرك وارنده اشبو معسكر دریا بیکره شانلی برغایه چالدى  
وقوماندا نلرینى طعمه شمشیر عثمانی ایلدى . بونی متعاقب خاقان  
مشارالیه قوصوده بیوک بردشمن اردوسنی بوزدی . فتح قلعه باللی  
بادرده . قوجه جق .

﴿ خیراتی ﴾

مشار الیهك ادرنده . اوچ شرفه لی . مرادیه . دارالحدیث .  
نامیا غایت جسیم ومصنع اوچ باب جامی وایکی مدرسه سی وبرحمای  
وادرنه ولایتده ارکنه قصبه سننده ۱۷۴ کوزلی برکوپریسی  
وبر تکلف جامع و عمارتی و بروسده برجامع وبر عمارتی وفتح  
بیوردقلری یرلرده یوزلرجه جامع وحمام وسائر خیراتی واردر  
مشارالیه هر سنه ساداته بیک التون تصدق وحرمین محترمین ایله  
قدس شریفه صدقه خاصه اوله رقی اوچ بیک بشیوزالتون ارسال بیوردرلر  
ایدی . مشار الیهك علم جنابنی و فقرا پرورلکده کی خصیصه معلاالقابنی  
کوسترمک ایچون کافیدرکه ارکنه قصبه سی عمارتک ختام انشا آتیه  
کشانده عمارتده پیشوریلان اطعمه نفیسه بی بالذات قوتاروب محل  
بمحل کندی ید عنایت پیوند ملوکانه لریله فقرایه توزیع ایتمشلردر .

﴿ یدنجی پادشاه ﴾

( ابوالفتح سلطان محمد بن مرادخان ثانی )

مشار الیهك ولادتی ۸۳۳ جالوسلری ۸۵۵ ارتحاللری ۸۸۶ تاریخنه  
مصادف اولوب ۳۱ سنه سلطنت سورمشلردر . استانبولده  
جامع شریفلری محرابی جهتنده مدفوندر .

﴿ فتوحاتی ﴾

بناء قلعة بوغازکس . فتح قلعة قسطنطنیه ( تاریخی ۸۵۷ بلده طیبه )  
 قلعه سیلوری . قلعه قوم برغوسی . بیغادوس . اینوز .  
 سیوریحصار . تکمیل ایالت صرپستان . تکمیل جزیره مورہ  
 و یونان . بوسنه قطعہ سی . قلعه امامصرہ . تکمیل ایالت  
 قسطنونی . تکمیل ایالت طربزون . فتح قلعه کوزلحصار . ولایت  
 قرمان . ارکیلی قونیه . اقسرای . علائیه . قلعه کولک . قلعه  
 کوکر . فتح جزیره اغریبوز . سلفکه . ارمناک . کفہ .  
 منکوب . ولایت بغدادان . اشقودره . ارناوداق . فتح  
 جزیره پولیه . فتح جزیره لیمنی . طاشوز . سمادریک . بوزجه  
 اطہسی . ایروز . ایالت ازاق . لوغجه . دہا نیچہ قلاع  
 و ممالک .

﴿ خیراتی ﴾

استانبول فتحیہ بکام و حائز مدیحہ فخر الاسلام اولدقلر ندمہ معابد جسمیہ  
 عالمدن معدود اولان ایاصوفیہ مناسرتنی جامعہ تحویل بیوردقلری کچی  
 اول آوان سعده اقترانده درسعادتده نیچہ کنایس و صوامع مبدل  
 مساجد و جوامع اولمشدر بوندن بشقہ درسعادتده ایکی منارہ لی  
 برجامع شریف ایله سخن ثمان دنیلان مدارسسی و مکتب و بیمارستان  
 و حضرت ابی ایوب الانصاری یه تر به و جوارنده جامع و مدرسه و عمارت  
 و شیخ ابوالوفا ایچون جامع شریف ایله زاویہ . و درسعادتک مواقع  
 مختلفہ سندہ حاملر و سرائیلر . چارشولر . خانلر انشا بیوردیلر .

### ﴿ مآثری ﴾

عثمانلی دونمائی تنظیم ایروب فتح قسطنطیه ده قره دن کبی یورتک  
 واشقوره فتحنده هوان طوبی ویاغلی پچاوره مثللو برطاق ادوات  
 حربیه اجماد ایلمک کبی خارقه موفقینتری پیرایه بخش صحائف  
 تواریخ اولمشدر بیوک چابده طوبلر دوکدیروب ایستدیکی محله  
 نقل ایتمک دخی مشارالیهک آثار مشکوره سندندر مشارالیه  
 حسرة الخلفا اولان محمیة قسطنطنیه یی فتح ایله ( نعم الامیر ) تجیل  
 جلیمنه نائل و عسکری ده ( نعم الحیش ) تقدیر دلپذیر پیغمبر یسنه  
 مظهریتله فائق امائل اولمشدر مشارالیه ترکیه . عربجه .  
 فارسیجه . روجه . لاتینجه . بیلدیکی کبی زیاده سیله معارف پرور  
 و محب ارباب علم و هنر اولدیغندن درگاه فیض اکتناهی علمای  
 اقطار جهانه ملجأ و مقر اولمشیدی قریم خانی، زمانلرنده تحت  
 تابعیت عثمانیه یه دخالت ایتمشدر .

### ﴿ سکزنجی پادشاه ﴾

( غازی سلطان بایزید خان ثانی بن سلطان غازی محمد خان ثانی )  
 ولادت سنیه لری ۸۵۱ جلوسلری ۸۸۶ ارتحاللری ۹۱۸ اولوب  
 ۲۲ سنه پادشاهلق ایتمشدر . مدفن قدسیت روشنلری در سعادتده  
 جامع شریفلری جوارنده در .

### ﴿ فتوحانی ﴾

فتح قلعه کیلی . اقرمان . اطنه . طرسوس . سیس . ایاس

میس ( تخریب قلعه پیاس ) ( ۱۹۳ ) غارت سواحل اسپانیا .  
 فتح تپه دلان . اینه بختی . متون . قرون . ناوارین . فتح قلعه  
 النقشه . کولک . قلعه وارساق . فتح بقیه بلاد ارناوودلق .

### ﴿ خیراتی ﴾

مشارالیه حرمین شریفین فقراسنه سنوی اون درتیک التون صدقه  
 کوندر لر ایدی . مشارالیه استانبولده ایکی مناره لی برجامع وبر  
 مدرسه وبرمکتب صبیان وبر عمارت وامیرنجاری وحضرت وفا  
 ایچون برجامع وبرخانقاه وادر نه ده استانبولده کی جامعک عینی  
 اوله رق ایکی مناره لی برجامع وبرمدرسه وبر تیمارخانه وبر عمارت  
 وبر زاویه وبر چفته حمام وطونجه نه ری اوزرنده متین وجسیم بر  
 کوپری واماسیه ده برجامع وبرمدرسه وبرمکتب وبر عمارت وبر  
 رباط وبر تکیه وبر زایه وعثمانجق قصبه سنده ۱۹ وکیوده ۱۴  
 وکدوسده ۱۹ کوزلی برر کوپری یابدیر مشدر مشارالیه  
 ابوالخیرات کثیر الصدقات اولقله برابر زهدونقواده دخی بسطامی  
 نظیر اولدقلرندن استانبولده کی جامعلرینک ختامنده وایلك نمازک  
 اداسنده ( مدت عمرنده ایکندی نمازینک سنتی ترک ایتماش  
 آدم واریسه اوامامت ایتسون ) بیوردقلرنده کیمسه قبول  
 امامت ایده مدیکندن نهایت بومزیت فاضله دیانتکارینک دخی  
 یکنه حائری اولان کندیلری جماعت مسلمینه پیشوا اولمشلردر .

### ﴿ طقوزنجی پادشاه ﴾

( خلیفه اعظم غازی یاووزسلطان سلیم ابن سلطان بایزید ثانی )  
 مشارالیه حضرتلری ۸۷۴ تاریخنده پیرایه بخش مهدوجود اولوب



۹۱۸ تاریخده جالس اورنگ سلطانی و ۹۲۶ ده تارك عالمفانی اولمش  
و ۸ سنه ۹ آی سلطنت سورمشدر مرقدلری استانبولده جامعلری  
جوارنده در .

### ﴿ فتوحاتی ﴾

قلعهٔ بایبورد . قلعهٔ کیفی . کاخ . دیار بکر . ماردین . سنجار . اورفه  
موصل . سیورک . بیره جک . حلب . عینتاب . انطاکیه . ملاطیه  
دارنده . دیوریکلی . مرعش . البستان . حما . بعلبک . شام  
طرابلس . بیروت . جبل لبنان . صیدا . صور . عکا قدس  
غزه . رمله . صفد . عریش . قاهره . اسکندریه عموم بلاد  
مصریه . سوآکن . حجاز . طور . زبید . مخا . کورجستان  
چالدران . تبریز . بایزید .

### ﴿ خیراتی ﴾

شامده شیخ محیی الدین عربی حضر تلرینک مضجع منور لرینی تعمیر  
ایدوب یانی باشنده ایکی مناره لی بر جامع وبر عمارت وقونیه ده حضرت  
مولانا تربسی اتصالنده بر عالی شادروان یابدیر دیلر .

### ﴿ مآثری ﴾

مشارالیه حر مین شریفینک شرف خدمتیه تشریف ایلملری حسبیله  
( خادم الحرمین الشریفین ) عنوان جلیلانه نائیتیه قدرلری عالی و بونکله  
برابر مصرده رئیس روحانی حکمنده قلمش اولان المتوکل الثالث  
نامنده کی خلیفهٔ عباسیه بی استانبوله جاب ایله ایاصوفیه جامعنده حق

خلافی علناً خاندان عثمانی به ترک ایتدیردیکندن ( خلیفه روی زمین )  
مدیحہ سی دخی مستزاد منظومہ اوصافی اولمشدر .

مشارالیہ سیف و قلمی بدحصافتندہ جمع ایش اولدیغندن اولبا بدہ کی  
مأثر جلیله خارق العاده لری مثل سائر اولمش و ( شاهی ) مخاصی  
التندہ مکمل بر فارسی دیوانی و جوده کتور مشدر ترکجه  
وعربجه دخی طبیعت شعریه سی حائز نصاب کمال ایدی مشارالیه کی  
قاطبہ آمالی روی زمینده کی اقوام اسلامیه نک عمومی برایت اتحاد التندہ  
جمع ایتک ایدیسه ده حلول اجل مانع حصول امل اولدی مالک ام  
دنیا اولدق لرنده شریف ابو البرکات اوغلی ابونمی بی حرمین شریفینک  
اناختار لریله و بعض تبرکات سنیه ایله برای تبریک مصره کوندرمش  
و عرض اطاعت و تابعیت ایش اولدیغندن سلطان شریف  
برکاته خلعت فاخره و حرمین فقراسنه ایکی یوزبیک دینار خالص  
العیار عطیه کوندرمکله برابر حرمین ایچون سنوی مصردن کلیتو  
جرايه حنطه سی و حج ایچون محفل و کسوه ترتیب وارسائی وقف  
بیوردیلرکه وقف مذکور احکامی الحاله هنده جاریدر .

﴿ اوننجی پادشاه ﴾

( خلیفه اعظم غازی سلطان سلیمان خان قانونی بن سلطان سلیم )

ولادت هایونلری ۹۰۰ جلوسلری ۹۲۶ ارتحاللری ۹۷۴ تاریخه  
تصادف ایدوب مدت مدیده سلطنتلری ۴۷ سنه در . در سعادتده  
جامع شریفلری حظیره سنده مدفوندر .

﴿ فتوحاتی ﴾

بلغراد . از میرسواحلی . بغداد ولایتی . تکمیل مجارستان . وان .  
 تونس . اولونیه . دلوینه . جزائر سبعه . ین قطعه سی . حبش  
 اقلیمی . کر جستان . شهرزور ولایتی . جزایر . مایورقه . قور  
 سیه . مسقط . هرمن . بحرین مصوع . بلاد نوبه . ساقز .  
 طرابلس غرب ولایتی . استانبکوی . ردوس . محاصره اولویانه .  
 مشارالیه اون اوج دفعه بالذات سفر هایوننده بولنهرق وقوعه کلان  
 فتوحات جلیله لری او چیوزدن متجاوز قلاع و بقاعدکه بالاده  
 یالکر ایالتلر و بعض مهم محللر یازلدی .

﴿ خیراتی ﴾

در سعادتده سایمانیه جامع شریفی . درت باب مدرسه بر عمارت بردار الحدیث  
 بردار الشفاء بر تاجخانه بر طب مدرسه سی و بر حمام و بر مکتب صبیان  
 متعدد چشمه لر بدر لری سلطان سلیم تر به سی جوارنده جامع و عمارت  
 و تاجخانه و مکتب . یکی بانچه ده مدرسه . شهزاده سلطان محمد ایچون جامع  
 عمارت مدرسه تاجخانه مکتب صبیان بغدادده امام اعظم تر به سنده  
 جامع و عمارت بغدادده عبدالقادر کیلانی تر به سنی تعمیر ایله قربنده  
 جهـانکیر جامع . قونیه ده حضرت مولانا تر به سی قربنده بر جامع  
 کفـه ده بر جامع از نیقده بر جامع یمنده یریم شهرنده بر قلعه قدسده  
 صخره مبارکه نک قبه سیله تزیناتی . شامده جامع و عمارت و دار الشفاء  
 مرحوم خاصکی سلطان روحیچون مکّه مکرمه و مدینه منوره ده  
 بر عمارت و مفتائی مذاهب اربعه ایچون مکّه ده و حر مشریف

اتصالنده درت باب عالی مدرسه ادرنه ده یوز قدر چشمه یابدیردقلری  
کبی مکة مکر مہیہ اجرای ماء لذید . ومصطفی پاشا قصبه سنده بر کوبری  
بر جامع و مدرسه و عمارت و خان بنا بیوروب تعمیر حر مشریف  
مکی خدمتیلده مباحی اولمشدر .

### ﴿ مآثر سنیه لری ﴾

قانونی عنوان جلیلنک دخی مدلول علویت شمولدن رهین استفاده  
اوله جنی اوزره عصرینک جهانگیر بی نظیری اولوب اساسی شریعت  
غرایه مستند اولق اوزره متعدد قانونلر وضعیله تنظیم احوال  
ملک و تبعه بیوردقلری کبی تعمیر بلاد و نشر معارف امر اهنده کی  
همت بیهمتای سلیمان مقدر تلی ممالکنی بر کلشنسرای عمران  
هیئت پر لطافتنه قوید یغندن او اسط سلطنتلرنده واردات دوات  
غیر از عشر آروپانک واردات عمومیه سنه مقابل ایدوکی متواتر در  
عصر نده حد کماله منتهی اولان . مهندس ملک . کیچیلک .  
معماریق . طوپوچلیق . عسکرلک . فن و صنعتلری ممالک عثمانیه بی  
مغبوط جهان ابتدیکی کبی هنده و سائر ممالک اسلامییه ده پرتو  
انداز فوائد اولمشدر

مشار الیه فرمانفرمای جهان اولوب ماسکی همداندن فاسه  
وویانه دن عدنه قدر اولان ساحه فسیحه عالمی محیط و حکمی  
هر طرفه جاری اولدیغندن وقوعبولان استمدادی اوزرینه فرانسه  
وهند دولتلرنی دونما ارسالیله حمایه و بخارایه ده طوپ و معلم  
اسبالیله آسیای وسطی اوزرینه بسط جناح و قایه بیوردقلری  
مثالو دونمای هایونلریله اسپانیا سواحانی غارت ایتدیرمشدر .

### ﴿ اوز برنجی پادشاه ﴾

( خلیفہ اعظم غازی سلطان سائیم خان ثانی بن سلطان سائیم خان اول )  
 ولادت سنہ ۹۳۰ جلوسہ لری ۹۷۴ وفات لری ۹۸۳ تاریخہ  
 مصادف اولوب مدت سلطنت لری ۸ میل ہ آیدر . مدفن  
 ہایونلری ایاصوفیہ جامعہ شریفی قر بندہ در .

### ﴿ فتوحاتی ﴾

فتح قلعة خلق الواد . عدن . یانوه قلعه سی . جزیرة قبریس .  
 صویوت . اولکون . بار . اترداد شہر تونس . وسائر فتوحات  
 کثیرة عالمیستدانہ لری واردر .

### ﴿ خیراتی ﴾

پدر جنت مقرلرینک باشلامش اولدقلری چکمجه کوپرینسی اکل  
 وادرندہ درت منارہ لی بی نظیر برجامع وعمارت ومدرسہ  
 ودارالشفا بنا ایشدر بونکله برابر حرمین شریفین یولندہ  
 قلعه وبرکہ کبی نیجه آناری وتممیر قباب حر مشریفندہ کی خدمت  
 معالی دثاری ہرآن وزمان وسینہ تذکار رحمت وغفراندر .  
 مشارالہیک وزیر اعظمی صقوللی محمد پاشا دخی ( الناس علی  
 سارک ملوکہم ) قاعدہ پرفائدہ سنہ اتباع ونیجه نیجه آنار خیریہ  
 احداث وابداع ایدوب سیما عتیق حرمین طریقندہ واسکندرون  
 کورفزی کنارندہ واقع ( پیاس ) قصبہ سندہ کی قلعه وجامع  
 وخان وحمام وچارشو حقیقہ بینظیروبونلرک بناسی ۹۸۲ تاریخہ

مصادف ایکن الحاله هذه ایچندن یکی دولکر حیقمشجه سنه اولان  
متانت و لطافتی شایان تحسین و تقدیر در .

### ﴿ اون ایکنجی پادشاه ﴾

( خلیفه اعظم غازی سلطان مراد خان ثالث بن سلیم خان ثانی )  
ولادتلی ۹۵۳ جاوسلری ۹۸۳ ارتجاللری ۱۰۰۳ تاریخنده  
اولوب مدت سلطنتلی ۲۰ سنه ۸ آیدر مدفن هایونلری  
ایاصوفیه جوارنده در .

### ﴿ فتوحاتی ﴾

پورتکیزلورله غلبه چالمتسی . اطاعت سلطان فاس . فتح قلعه  
تقلیس . شکی . شماچی . شروان استخلاص تبریز . فتح قلعه  
یانق . بناء قلعه فارص . طاعستانده درت ایالت تشکیلی . روان  
ایالتک تشکیلی . فتح قرهباغ . آذربایجان . نهاوند . لورستان .  
سیرم . نمارتون .

### ﴿ آثاری ﴾

مشارالیه زیاده سیله عدالتپرور اولسنه مبنی ارباب مصالحک  
عرفحالرینی بالذات قبول وحواله بیورمغله شهرت شعار و عالم  
وشاعر اولدقلرندن ( فتوحات سیام ) نامیله برتالیف دررباری  
وعریجه و ترکیه و فارسیجه رنگین اشعاری واردر .  
مشارالیه شهزاده لکننده مغنیا والیسی ایکن مغنیا سده ایکی مناره لی  
برجامع شریف و بر مدرسه و برخان و برتابخانه انشا و مکة مکرمه

حر مشرفنده سقف حرم ایله میزاب و خطیمی تعمیر و صرّه‌هایونه  
نیجه بیک التون علاوه ایدرک تنشیط قلوب فقرا بیوردیلر .  
مشار الیهک صلب پاک تاجداریلرندن ۱۰۲ شهزاده قدمنن مهمد  
وجود اولمشر .

### ﴿ اوز اوچنجی پادشاه ﴾

( خلیفه اعظم غازی سلطان محمد خان ثالث بن سلطان مراد خان ثالث )  
مشار الیه ۹۷۴ تاریخنده دنیا به ۱۰۰۳ تاریخنده تخت سلطنت  
کبرایه کلوب ۱۱۰۲ تاریخنده ارتحال بیوردیلر . مدت سلطنتلری  
۹ سنه در مدقلمری ده ایاصوفیه جوارنده در .

### ﴿ فتوحاتی ﴾

مشار الیه مشهور ( آگری ) فتحیه شهر تکیه اولوب ذکر اولنان  
آگری محاربه سنده ایلیک اوکجه عثمانیلیر رهین انهزام اولمش ایکن  
مشار الیه حرقة سعادتق لابس و ( قضیب ) نام سیف صارم نبوی پی  
حامل اولدقلمری حالدده عسکری تشویق و تشجیع ایتدکلرندن  
دشمنی بوزمشر . ایران سفرلری ده پک مشهوردر .

### ﴿ خیرات و محاسنی ﴾

مشار الیه والدهلری نامنه مشهور والده جامعنی بنا بیوردیلر .  
کندیلری زیاده سیله عابد و صالح اولدقلمرندن اوقات خمسده  
جماعتله نماز قیلرلر و نام قدسیت انسام حضرت رسالتپناهی یاد  
اولندقجه تقدیساً قیام و احترام بیوررلر ایدی .  
مشار الیهک طبیعت شعر بهلری ده و ارایدی .

### ﴿ اون دردنجی پادشاه ﴾

( خلیفہ اعظم غازی سلطان احمدخان اول بن سلطان محمدخان ثالث )  
ولادت لری ۹۹۸ جاوسہ لری ۱۰۱۲ ارٹھال لری ۱۰۲۶ تاریخندہ  
وقوع بولہرق ۱۴ سنہ فرما فرمایا سلطنت اولمشلردر . جامع لری  
قر بندہ مدفوندر .

### ﴿ فتوحاتی ﴾

مجارلرلہ شانلی ، قانلی محاربه لری ایتدیکی کبی شروان و طاغستان  
ایالت لری ایادی دشمندن استخلاص و داخلی برطاقم صناید  
اشقیایی استیصال ایتشلردر .

### ﴿ مآثر و خیرات ﴾

مشارالہک ۱۰۱۲ سنہ سنندہ اون دردنجی پادشاه اولمق اوزرہ  
اوندرت یاشندہ تخت سلطنتہ جاوس ایتسی و اون درت سنہ  
سلطنت سورمسی اتفاقات غریبہ دندر .  
مشارالیہ در سعادتہ آتی منارہ لی بہشت آسا برجامع ملائک مجامع  
یایدیروب جوارندہ مکتب مدرسہ موقتخانہ حمام رباط محلہ  
دارشفاء دخی انشا ایتدیرمشلردر .

مشارالیہ رونق افزای عصر و معاصرین اولہ جق صورتندہ دیندار  
و کثرت خیراتندہ و لاسیا ہر ذرہ خاک پاک کی نمونہ نمای غنبر سارا  
و ہر سنگ پارہ تابناکی غبطہ فرمایا لؤلؤ لالا اولان حرمین محترمینجہ  
و فرت خدماتندہ جلیل القدر بر خلیفہ فاروقی شعاع اولدقلرندن  
مدت سلطنت لرنندہ روضہ مطہرہ یہ صافی مر مردن بر نمبر سدرہ



اثر تقدیم ایلدکلی کبی کربک کعبه معظمه و کربک روضه مطهره ده  
تعمیرات خدمتلی پک بالانردر .

مشار الیه پدر جنت مقرلی سلطان محمدک الی بیک التونه اشترا  
بیورمش اولدقلری شجر اغ نام عظیم المثل بر عدد الماسی ۲۲۷  
قطعه یاقوت و امشالی جواهر ثمنه ایله بر اوجه زرین اوزرینه  
ترکیب و ( کوب دری ) اسمیله توسیم ایدرک روضه مطهره ده  
تقدیم و تعلیق موفقی اولمش و غبار مسعدت نشاری توتیای عیون  
حور اولان خاکبای قدسیت احتوای حضرت پیغمبری به عائد  
اشتیاق رخسودکی بی اعلاناً سر سلطنت افر شاهاندرینه طقدینی  
صور غوجه قدم شریف نبوی رسم جلیلی ترسیم وزاده طبع هایونلری  
اولان قطعه آتیبی نقش و ترقیم ایتدیرمش اولمقله مغبوط امثالدر .

﴿ قطعه ﴾

« نوله تاجم کبی باشمده کورتورسم دائم »  
« قدمی رسمیدر اول حضرت شاه رسالک »  
« کل کازار نبوت او قدم صاحبیدر »  
« احمد اطورمه یوزک سورقدمنه او کلک »  
مشار الیه اشعارنده بختی مخلصیه تخلص بیورمش اولدیغندن بعض  
اشعارنده ( بختی ) مخلصی محرردر .

﴿ اون بشنجی پادشاه ﴾

( خلیفه اعظم سلطان مصطفی خان اول بن سلطان محمد خان ثالث )  
مشار الیهک ولادتی ۱۰۰۱ و ابتدای جلوسی ۱۰۲۶ تاریخنه

مصادف ایسه ده اوچ آی مرورنده زمام سلطنتدن دستکش فراغت ودرت سنه صکره دهمه ثانیه اوله رق کرسی نشین خلافت و سلطنت اولوب ۱۰۴۸ تاریخده ارتحال ایتمشدر .  
مدفنلری ایاصوفیه جامع شریفی قربنده در .

### ﴿ اونی تنجی پادشاه ﴾

( خلیفه اعظم سلطان عثمان خان ثانی بن سلطان احمد خان اول )  
مشارالیه ۱۰۱۳ تاریخده تولد ۱۰۲۷ تاریخده جلوس و ۱۰۳۱  
تاریخده ارتحال بیوردیلر . مشارالیه اون درت یاشنده پادشاه اولوب  
۴ سنه ۴ آی پادشاهلق ایتدیله . پدرلری تربه سنده مدفوندر  
مشارالیهک زماننده بری و بحری خلی غلبه لر قزانلمش و خلیج  
قسطنطنیه انجماد ایلمشدر .

### ﴿ اونی دنجی پادشاه ﴾

( خلیفه اعظم سلطان مراد خان رابع بن سلطان احمد خان اول )  
۱۰۱۸ ده ولادت سنیه لری ۱۰۳۲ ده جلوس لری و ۱۰۴۹ ده  
ارتحال لری وقوع بولوب ۱۶ سنه ۱۱ آی سلطنت سورمشدر  
پدرلری تربه سنده مدفوندر .

### ﴿ فتوحاتی ﴾

مشهور روان . بغداد . سفر لرنده بالذات بولنوب یادکار شرف  
عثمانیان اولق اوزره برچوق آثار مردانکی اراز بیوردیلر  
وهمدان و شهرزور جهت لریخده ایراندن کیرو آدیله .

مشاراليه اون درت ياشنده جالس تخت سلطنت اولدقلرى خالده عزمدہ نوجوان و حزمده برپير نوراني وجدان اولدقلرندن هرشيدن زياده سرکر خلافت کبرانک و بونکله برابر اطراف وانحانک تنظيم امورينه همت بيوردقلرندن اولوقتک حکمنجه منع فساد اولان قهوه خانه لرى سدوشرب قهوه ودخانی منع ايله قابلرينه صيغميان يکچريلرى شديداً تاديبه موفق اولمشلرايدى .

مستشار محرمى مشهور کوريجه لى قوچى بك ومخلص اشعماى (مرادى) ايدى .

### ﴿ آثار وخيراتى ﴾

عزتسراى ملك العلام اولان كهبة معظمه نك تجديد بناسنه و بسار ابياده واقع اوزى قلعه سيله غلطه ده كى عرب جامعتك تعمير واحياسنه موفقيتله بنام اولمشلردر .

مشاراليه بغايت زور بازويه مالك اولدقلرندن اك جسيم الجبه آدمى براليه قوشاغندن طوتوب قالديرمق واوق و جريد ايله دمير قاتقان دلك . و ضربه شمشيريله براوكوزى ايكي بولمك و برقنطارلق كرزى ۲۵۰ خطوه مسافيه آتمق كى خارقه هنرزور اورانه لرى توارينجه مستند اولمق اوزره فى زماننا بيله زبازرد و حتى اسكى سرايدن آندقلرى برجريدك بايزيد جامعشريفى مناره سى ديبنه و حلب قلعه سندن آندقلرى برجريدك سراجلر چارشوسى اوزرينه دوشديكى اوراق توارينجه مقيددر .

### ﴿ اون سکزنجی پادشاه ﴾

( خلیفہ اعظم سلطان ابراہیم خان بن سلطان احمد خان اول )

مشار الیہ ۱۰۲۴ تاریخندہ تولد و ۱۰۴۹ تاریخندہ جلوس  
و ۱۰۵۸ تاریخندہ ارتحال ایدوب مدت سلطنتلری ۸ سنہ ۹ آیدر  
ایاصوفیہ عمیاری سلطان مصطفی ترہسندہ مدفوندر .

### ﴿ فتوحات و ماثری ﴾

مشار الیہ زمانندہ آق دکرک نقطہ حاکمسی اولان جزیرہ کربدک  
فتحنه باشالانیلوب حایہ و رسمو قلعهلری آوردہ قبضہ تسخیر  
اولنہرق بوسرودده ازاق قلعهسی ید اعدادن استخلاص اولمش  
وقزاقلرک حدی بیلدیرلمشدر . مشار الیہ کریم الطبع ایدی .

### ﴿ اون طقوزنجی پادشاه ﴾

( خلیفہ اعظم غازی سلطان محمد خان رابع بن سلطان ابراہیم )

۱۰۵۱ ده ولادتلری و ۱۰۵۸ ده جلوسلری و ۱۰۹۹ ده  
فراغلری و ۱۱۰۴ ده وفاتلری وقوع بولمشدر . ۴۰ سنہ ۶ آی  
سلطنت سورمشدر . باغچه قبوسندہ والدلری ترخان سلطان  
ترہسندہ غنودہ بستر رحمتدر .

### ﴿ ماثری ﴾

مشار الیہ یدی یاشندہ تخت سلطنتہ جالس و آرجی لقبیلہ مشهور  
اولوب فطرت نجیبہ عثمانیہسندہ مرکوز اولان جوهر تابدار  
درایت و شجاعت الجابیله جهانکیرلک استمدادینی کوسترملریله

آنک دیزکننی ویانه صحرالرنده چکمش وویانه بی ایکنجی دفعه اوله رقی محاصره ایله شهرت کامله قزاقمشدر . مشارالیه دوچار استیلای اعدا اولان لمی و بوزجه اطیپی استرداد و محارستانده ( یانوه ) ( جهرین ) و کریده ( قندیه ) و محارستانده ( نوبغراد ) ( قانیجه ) ( لمبرع ) ( بودولیا ) ( اوقراین ) ( لازدین ) قلعه و قطع لرینی فتح و کشاد ایتشلردر . مشارالیه زماننده بحر سفید بوغازینک اناطولی و روم ایلی جهتلرنده برر قلعه متینه یا بلدینی کی یکی جامی ده والده لری ترخان سلطان اکال ویانی باشنده مکتب . سییل . چشمه . بناسیله تحصیل رضای باری به استیصال ایتشلردر .

### ﴿ یکرمنجی پادشاه ﴾

( خلیفه اعظم غازی سلطان سلیمان خان ثانی ابن سلطان ابراهیم خان )  
ولادت سنه لری ۱۰۵۲ تاریخنده و جلوس لری ۱۰۹۹ تاریخنده  
وارنحال لری ۱۱۰۲ تاریخنده و قوعبولوب مدت سلطنت لری ۳ ییل  
۸ آی ۲۵ کوندر . جد لری سلطان سلیمان تر به سنده مدفوندر .

### ﴿ فتوحات و وقوعاتی ﴾

زماننده نمچه لولر پرزرین و صوفیه حوالیسنه قدر پازده استیلا اولمشلرسده جناب پادشاهک همی دفع دشمن و محافظه وطن شریطه سنی بر بنه کتورمشدر . مشارالیه . قزاق . نمچه کی اعدانک مدافعاتی ضمنتده نهر طونده بوز الی پاره کمیدن مرکب بردونما تشکیل و یکچریلر ایله برطایق اشقیایی تشکیل بیوردیلر و تنظیم

شیرازة ممالکت خصوصنده همتلی اولدقلرندن . اوزی . کفه  
 ارضروم . صیدا . کرید . کبی یکیدن سکر ایالت وجوده  
 کتوردیلر . مشار الیه زهد و عبادتله مشتهر بر پادشاه ادهم  
 سیرایدی . ادرنده نهر طونجه کنارنده بر منارهلی لطیف بر  
 جامعلری واردر .

### ﴿ یکریمی برنجی پادشاه ﴾

( خلیفه اعظم سلطان احمدخان ثانی بن سلطان ابراهیم )

مشار الیهک ولادتلی ۱۰۵۲ جلوسی ۱۱۰۲ و ارتحالی ۱۱۰۶  
 سنه لرنده واقع اولوب ۴ سنه ۸ آی مدت پادشاهلی ایشدر  
 قانونی سلطان سامان تره سنده مدفوندر .

### ﴿ ماثری ﴾

مشار الیهک زماننده طونه بوینده نیجه لولرله محاربه اولنهرق  
 طونه ده ۶۰۰ پاره سفاین اعدا اخذواغتنام اولندی و کریده  
 غرامپوسه قلعه سی ید عثمانیانه کچدی .

### ﴿ یکریمی ایکنجی پادشاه ﴾

( خلیفه اعظم سلطان مصطفی خان ثانی ابن سلطان محمد خان رابع )

مشار الیهک ولادتلی ۱۰۷۴ جلوسی ۱۱۰۶ ارتحالی ۱۱۱۵ تاریخنده  
 واقع اولوب مدت سلطنتلی ۸ سنه ۸ آیدر . باغچه قوسنده  
 والده تره سنده مدفوندر .

﴿ فتوحاتی ﴾

مشارالیه ساقزی و ندیکلودن و بلغراد و طمشواری نمچه لولردن  
کیرو آلدی • و دو تنهای هایونده آق دکزده و ندیکلویه شانلی  
بر غلبه چالدی •

﴿ آتاری ﴾

مشارالیه تعمیر حرمین شریفین و تجدید محفظه حجر اسود ایله  
شرفیاب اولدقلری کبی نهر قویان کنارنده ( اچو ) نامنده برقلعه  
بنا و پراووشته ده برکله ( دوکمه خانسی ) انشا ایتدیره رک تمیم  
اسباب سفریه بیوردیلر • مع مافیله حصول ثروت مملکت ، صنایع  
داخلیه نک ترقیسی ایله اوله جغنی بیلدکارندن تشویقات مکمله  
اجراسیله سلانیکده چوقه و بروسده هر نوع حریر اقمشه طوقونسی  
ایچون تهیه و سائل لازمه ایتدیردیلر •

﴿ یکریمی اوچنجبی پادشاه ﴾

( خلیفه اعظم غازی سلطان احمدخان ثالث بن سلطان محمدخان رابع )  
ولادتی ۱۰۸۴ جلوسی ۱۱۱۵ تاریخنده اولوب ۱۱۴۳ تاریخنده  
فراغله آلتی سنه صکره وفات ایتمشلردر • مدت سلطنتلری ۲۷ سنه  
۱۱ آیدر • بانچه قبوسنده والده تر به سنده مدفوندر •

﴿ فتوحاتی ﴾

زمانلرنده جزایرده واقع وهران و کریدده واقع سوده واسپرلنقه  
قلعه لری و ایکنه و چوقه واستندیل اطهرلی فتح اولندیغی کبی

وندیکو یدینه دوشن موره نیم جزیره سی و دست ایرانیانه کچن  
کرمانشاه تفلیس و تبریز و همدان و کرجستان و نخب جوان و نهاوند  
ایالتلری تماماً استرداد اولندی . و مشهور بالطه جی محمد پاشا  
موفقیتی قزاقیلوب قره طاغ اشقیاسنک دخی کوشمالی اجرا قلندی .

### ﴿ ما اثری ﴾

حرمین شریفینجه خدمت تعمیریه سی مسـبـوقـدر . ینبع البجرده  
قصبه نی محیط بر سور و والده جامعه بر کتبخانه . بیکده بر جامع و بر  
حمام . انا ولی ده بر جامع . قریه یکی قاعده بر قلعه بنا ایلدیلر . اول  
وقته قدر سفن همایونک لنگرلری انکله تره دن کاورایکن مشارالیه ترسانه  
داخلنده بر کارخانه انشاء سبیله مذکور لنگرلری اوراده اعمال  
ایتدیردیکندن اشبو احتیاج خارجی اورته دن قالدی و کجه لری  
رهر سلامت سفان اولمق اوزره قز قله سی اوستنه فنار قونلدی .  
مشارالیهک زماننده اعظم اسباب مدنیت اولان فن طباعت ظهور  
ایتدیکی کبی مقدماتک عثمانیه نک اک برنجی صنایعندن اولدینی حالده  
مرور زمان ایله عادتاً نحو اولمق درجه لرنده تدنی ایش اولان کاشی  
کرلک صنعتی دخی مجدداً استانبولده اویاندیرلدی . مشارالیهک  
خطوط متنوعه ده مهارتی و شعر و انشاده جودت طبیعتی و ارایدی .

### ﴿ یکر می دردنجی پادشاه ﴾

( خلیفه اعظم غازی سلطان محمودخان اولین سلطان مصطفی خان ثانی )

ولادتی ۱۱۰۸ جلوسی ۱۱۴۳ ارتحالی ۱۱۶۸ تاریخلرنده در .



مدت سلطنتی ۲۵ سنه در . کوهی نعلشاری پدرلری سلطان مصطفی  
تربه سنده و دیعه خزینه رحمتدر .

### ﴿ ما آثری ﴾

مشارالیه یکچیری ولوند اشقیاسنی بالتأدیب اصلاح احوال ملکه  
و تنسیق نظامات عسکریه به موفق اولمشدر . و دشمنلریه ایتدیکی  
محرابانک اکثریسی قزاندیغی کبی حرمین شریفینه ذیقیمت آویزه لراهدا  
و غلطه ده واقع قورشونلی مخزن امویلرک بنا کرده سی برجامغ ایکن  
سرور زمان ایله هیئت اصلیه سی غائب و قورشونلی مخزن نامیله مخزن  
حاله منقلب اولمش اولدیغی حالده مشارالیهک زماننده کشف اولنوب  
هیئت اصلیه سنه ارجاع اولندی . در سعادتده قشله لر بنا و نور عثمانیه  
جامعناک اساسنی وضع والقا ایتدیلر .

### ﴿ یکرمی بشنجی پادشاه ﴾

( خلیفه اعظم سلطان عثمان خان ثاک ابن سلطان مصطفی خان )  
مشارالیه ۱۱۱۰ ده تولد و ۱۱۶۸ ده جاپوس و ۱۱۷۱ ده ارتحال  
ایدوب ۳ سنه سلطنت سور مشارددر .  
برادرلری سلطان محمود یاننده مدفوندر

### ﴿ ما آثری ﴾

نور عثمانیه جامی مشارالیه نامته ختام پذیر اولمشدر مدلولو جزیره  
سنده واقع صغری لیمانک مدخلی اوزرینه شمس الشکل برقلعه ایله  
ایکی جامع و برهام و بر ساعت محلدن آفرصو جلیله متعدد چشمه لر

بنا بیوردیلر نورعثمانیه جوارنده سییل و کتبخانه و مدرسه  
و عمارت و مکتب صبیان کبی مؤسسائی واردر . اخورقبوده ارأئه  
طریق سفائن ایچون فنار ایجاد ایتشلردر .

### ﴿ یکریمی التنجی پادشاه ﴾

( خلیفه اعظم سلطان مصطفی خان ثالث ابن سلطان احمد خان ثانی )  
مشارالیه ۱۱۲۹ ده تولد و ۱۱۷۱ ده جلوس و ۱۱۸۷ ده ارتحال  
ایدوب اون اتی سنه سکر آی سلطنت سورمشلردر . جامعری  
ساحه مغفرت مساحه سنده دقین اتربه غفراندر .

### ﴿ ماآتری ﴾

کنجینه جواهر اسرار خدا و سپهسالار کتیبه رسل و انبیا مفخر  
موجودات علیه افضل التحیات اقدمن حضرتلرینک روضه  
مطهره لرینه برتقدمه مخصوصه اولمق اوزره مسدس الشکل در تیوز  
قیراطلق برقطعه زمرد تقدیم و تعلیق و مکّه مکرمه صویوللرینی  
تعمیر ایتشلردر .

حضورهایونلرنده تفسیردرسی اوقونمق عادت مستحسنه سی جمله ماآتر  
مخصوصه لرندندر . والده لری مهرماه سلطان ایچون اسکدارده  
ایازمه ده برمناره لی و کندیلری ایچون استانبولده لاله لی دنیلان  
ایکی مناره لی برجامع و یاننده کی عمارت و سییل چشمه و تره  
و موقتبخانه بنا و زلزله دن خراب اولان فاتح جامعنی تعمیر واحیا  
ایتیکله برابر ملکپورولک شعار جلیلنک تمه شانی اولمق اوزره یکی

قبو خارجنده طولاً ۲۵۰۰ و عرضاً ۶۰۰۰ ذراع محلی املا ایه  
اوراده بر محله جدیدہ تشکیل بیور مشلردر .

### ﴿ یکر می یدنجی پادشاه ﴾

( خلیفہ اعظم غازی سلطان عبدالحمید خان اول ابن سلطان احمد خان ثانی )  
ولادت ۱۱۳۷ جلوسی ۱۱۸۷ ارتحالی ۱۲۰۳ تاریخہ مصادف  
اولوب ۱۵ سنہ ۸ آی سلطنت سور مشلردر . بانجہ قبوسندہ  
ترہ مخصوصہ سندہ مدفوندر .

### ﴿ مآثری ﴾

مشارالہ لوند اشقیاسنی و سوریلہ شقی ظاہر عمری تدمیر و احما  
و بانجہ قبوسندہ حمیدیه مدرسه و کتبخانہ و عمارتیہ مکتب  
وسیدانی بنا بیوردیلر .

### ﴿ یکر می سکزنجی پادشاه ﴾

( خلیفہ اعظم سلطان سلیم خان ثالث بن سلطان مصطفی خان ثالث )  
۱۱۷۵ سنہ سندہ تولد و ۱۲۰۳ سنہ سندہ جلوس و ۱۲۲۳  
سنہ سندہ ارتحال ایلمدی . سلطنتدن فراغتری مدتی داخل اولیہ رقی  
مدت سلطنتلری ۱۸ سنہ ۸ آیدن عبارت و دردانه نعلش هایونلری  
پدرلری سلطان مصطفی ترہ سندہ محفوظ صد فیچہ مغفرتدر .

### ﴿ فتوحاتی ﴾

مشار الیہ فرانسه لوند فضولاً خطوہ انداز استیلا اولدینی خطہ  
مصریہ بی استرداد ایتشلردر .

### ﴿ تاریخی ﴾

( اصول جنک ایله آدی سایم خان ام دنیانی )

بونکله برابر جزایر سبعة یونانیه یی و پر دوزه و پارغه و بوجر بنو  
قلعه لرینی ضمیمه قلمرو عثمانی ایلدی . مشار ایله یکیچری یی  
اصلاح ایله یکی اصولده ترتیب عساکره و نشر معارف و صنایعه  
بذل همت بیوردیلر سده نتایج بخش موفقیت اولدی . مشار ایله  
زیاده سیله نازک و بر خصلت مدکانه یه مالک اولدقلری کبی عصرینک  
سرمایه مفاخری عد اولنه جق درجه ده بر شاعر شوکت خیال  
ایدی . مخلصاری ( الهامی ) در .

مقدما دارالخلافة العلیه ده شعله انداز دستگاه انتشار اولونده  
غلبه موافقه و رای سعاده تعطیاده قلمش اولان آفتاب فن  
طباعت طبع سایم معارف و سیم جناب پادشاهی یاردمیله ( العود  
احمد ) سرینه مظهر اولدیغدن از سرنو نشر انوار فراند ایتشدیر .

### ﴿ آثار ﴾

مشار ایله مکده و مدینه ده بعض مقابر و مقامات مبارکده غایت  
قیمتدار پوشیده لر اهدا ایلدکاری کبی در علیه ده ابی ایوب انصاری  
حضر تلرینک تربیتی اطرافنه کموش شبیکه وضع والتون قندیلر  
تعلیق ایتدیردی . طویچی عسکری ایچون طوپخانه ده و نظام  
جدید عسکری ایچون لوند چفتلککنده و اسکارده برر قشله  
و ترسانه ده حوض کبیر و بر قالیونچی قشله سی و خاصکویده هندسه خانه  
و اسکارده جسم انبار لر یاپدیردی . اسکارده سایمیله قشله سیله

یابنده جامع و خمیردخانه اچینده کی جامع مشار الیهک جمله خیراتسنددر .  
 اصول جدیده اوزره طوب و کبی و باروت یایمق کبی همت  
 تجددکاریلری پک بالا وهله اقمشه اچینده دن اغنای تبعه اچون  
 اسکدارده یاپدید قلمری قاش کارخانه سی و معارف بکری لازمه نتیجه  
 وجوده کتوردکاری مطبعه دائره سی تحسینه سزادر .

﴿ بیکرمی طقوزنجی پادشاه ﴾

( خلیفه اعظم سلطان مصطفی خان رابع بن عبدالحمید خان اول )  
 ۱۱۹۳ ده ولادتلی و ۱۱۲۲ ده جلوسلری و ۱۱۲۳ ده  
 ارتحاللری وقوعه و لهرق ۱ سنه ۲ آی پادشاهاق ایتشددر .  
 پدرلری تر به سنده مدفون و رحمت حقه مقروندر .

﴿ اوتوزنجی پادشاه ﴾

( خلیفه اعظم غازی سلطان محمود خان ثانی ابن سلطان عبدالحمید خان اول )  
 ولادت هایونلری ۱۱۹۹ جلوسلری ۱۲۲۳ ارتحاللری ۱۲۵۵  
 تاریخنه مصادف اولوب ۳۲ سنه ۱۰ ماه سلطنت سورمشلرددر .  
 چنبرلی طاشده تر به مخصوصه سنده دفین خاک غفراندر .

﴿ آثاری ﴾

مشارالیه دره بکری ویکچری ووهابی کبی غوائل هائله بی  
 اورته دن قالدیرمق و عصرینک الک بیوک صدماتنه کوکس کرمک  
 صورتیله تجدید بنای سلطنته موفق اولمشلرددر . خصوصیه عقائد  
 فائده و مقاصد کاهده لرینی ترویج زعم خانانه سیله قلبکاه جسم جمیم

اسلاميته صارمق استيان وها بيلرك دفع وازاله سي موفقتي حقيفة  
زيت افزاي صحائف تواريخ اوله جق مائر مشكوره دندر .

( نام شاه عالمك اولدى مدينه فاتحى ) ۱۲۳۷

( مكئتك آچدى طريقن شاه محمودالسير ) ۱۲۳۷

مع مافيه اصول اداردي تصحيح وعساكر نظاميه بي تأسيس ايدرك  
دولت وملتة كنيشجه برنفس آدير مشدر . بك اوغلنده . باب  
سر عسكر يده . ادرنده . بر قشله استانبولده تقويمخانه .  
واون قباننده بر كوپرى . استانبولده فسخانه . مكتب حريميه .  
وتفكخانه . ونصرتيه . ناميله بر جامع دلارا بنا و غاطه قله-يله  
طوپخانه جه تعميرات مكماه اجرا بيورديلر .

### ﴿ اوتوز برنجى پادشاه ﴾

( خليفه اعظم غازى سلطان عبدالحيد خان بن سلطان محمود خان ثانى )

۱۲۳۷ تاريخنده ولادت سنيه لرى وه ۱۲۵۵ تاريخنده جلوس  
هايونلرى . ۱۲۷۷ تاريخنده ارتحاللى وقوعبولمش ومدت  
سلطنتلى ۲۲ سنه آتى ماهدن عبارت بولمشدر . سلطان سايم  
جامى جوارنده تربة مخصوصه لر نده مدفوندر .

### ﴿ آثار موفقيات جليله سي ﴾

خاقان مشارالیه مهارت علمیه و سیاسیه و نزاکت و مرحمت فطریه ایله  
مشهور ایدی . جاوسلر نی متعاقب کاخانه خط هابونی ایله اعلان  
تنظیمات خیریه بیوردقلری کبی مصرغانله سنی بر طرف ایش و قریم  
مخاربه سنی ده قزاقمشدر . تفصیلاتی نزار باب مطالعه ده معلوم

اولدینی اوزره له و مجار ماتیجبارینی قبول ایله ابراز لازمه مروت و حمایت و ملکک هر طرفنده اجرای اصلاحاته برابر اینه عسکریه و مکاتب و محاکم و سایر مؤسسات خیره تشکیل و انشاسیله تنظیم شیرازه ملک و دولت بیوردیلر . هله حرم ملائک خدم حضرت نبویجه اجرا ایتدکلی تعمیرات و تزینات پک مکمل و رعنا والی یوم القیام جالب رحمت و ثنادر . پارس معاهدهسی زمانلرنده عقد و آق و قره دکر بوغازلری دول اجنیه حرب کیملرینه سد اولمشدر .

### ﴿ اوتوز ایکنجی پادشاه ﴾

( خلیفه اعظم سلطان عبدالعزیز خان بن سلطان محمود خان ثانی )

۱۲۴۵ ده تولدلی و ۱۲۷۷ ده جلوسلری و ۱۲۹۳ ده ارتحاللری واقع اولوب ۱۶ سنه درت ماه سلطنت سوردیله . پدرلری سلطان محمود تره شریفه سنده مدفوندر .

### ﴿ آثاری ﴾

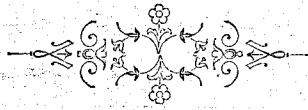
زمانلرنده قره طاغ و کرید اشقیاسی تادیب و استیصال و برکت و قوزان ظاغلی دأره اصلاحاته ادخال ایدملکله برابرین قطعهسی ده ازسرنو تحت اداره آندی . زرهللی کیملر و نوایجاد طویلر و تفنکر اشترا و برچوق اماکن عسکریه بنا و انشا ایتدیردکلرندن قوه بریه و بحریه خلیجه ترقی ایتمشدر . طوپخانه و ترسانه نك اكمال نواقصجه ده همملری معلوم اولوب روم ایلی و ازمید شمند و فرلری عهد سلطنتلرنده یابلمشدر . مشارالیه

ولایات تشکیلاتی اجرا و والیء مصره ( خدیو ) عنوانی اعطا  
 بیوردیلر .

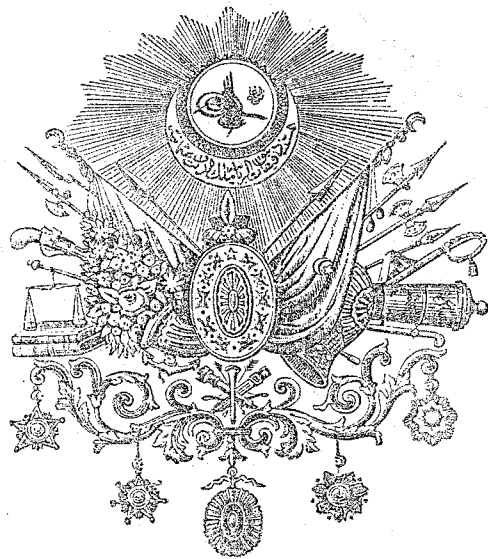
﴿ اوتوز اوچنجی پادشاه ﴾

﴿ سلطان مرادخان خامس ﴾

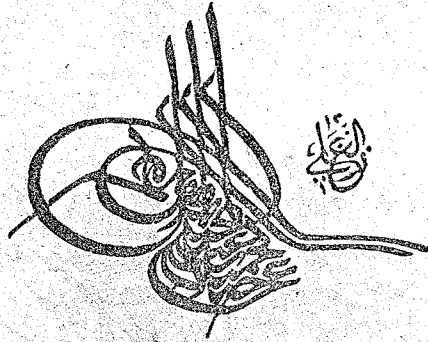
غازی عبدالمجید خان حضر تلرینک مخدوملرندر ۱۲۵۶ سـ نه سی  
 رجینک یکریمی بشنجی کونی تولد ایتمش و اوچ آی اوچ کون  
 سلطنتده بولنوب مبتلا اولدقلری عالتدن طولایی منخام اولمشدر .







﴿ اوتوزدردنجی پادشاه ﴾



امیر المؤمنین، عروة الوثقی، موحدین، خادم الحرمین  
 الشریفین ظل الله فی العالم شهنشاه معظم  
 السلطان ابن السلطان السلطان الغازی  
 ﴿ عبد الحمید خان ثانی ﴾  
 ابن عبد المجید خان ایدالله خلافتہ ابدالله دولته

ظل ظلیل یزدانی و دره اکیل عثمانی شوکت مآب  
 افند من حضر تلرینک تاریخ مولود سعادت تمود لری  
 ۱۲۵۸ سنه سی شعبان شریفنک اون التنجی روز  
 فیروزنده شرفواقع اولوب ۱۲۹۳ سنه سی شعبان

شريفناك اون برنجي كوني بالارث والاستحقاق  
وبالشوكة والاجلال سير آراى خلافت وسلطنت  
اولمشاردر .

جناب مالك الملك ذات شوكتسمات خلافتناهيلىرىنى  
مديدتندرسى وعافيت ومزید موفقيت ومظفريت  
ایله اریکه پیرای شوکت وشان بیورسون آمین  
عالمده قدر بشرى اعلا ودولت وملتی احیا ایده جک  
نقدر مزایای حمیده وسجایای جهان پسندیده  
وارسه عمومى جامع اولتی صورتیه حائز اولدقلزی  
بیوکاک لوازم قدسیت صراسمندان اولتی ارزره  
خليفة اعظم افند من حضر تلری قوه عمومیه عسکریه نی  
تنسيق وتکثیر وزرهللی کمیلر ، نوایجاد طویلر  
وتفنگار ، قامه لر استحقاکلر ، فابریقه لر شمندوفرلر  
وشوسه لر ، مکتبلر مطبعه لر ، قشاله لر اسلحه ایچون  
دبویلر وغر با وضعفایه مخصوص خسته خانه

و دارالمجزه لر و موزه خانه لر و دماساژ پک چوق  
 میری بنالر یا پرمق و درس معادته یلدیز سرای  
 شوکت احتواسی جراننده کی {حمیدیه} و {اورخانیه}  
 جامعلریله دیکر یوزلرجه جوامع و مساجد و تکایا  
 بنا ایتدیرمک جهتلریله مالکارینک هر طرفنی بارقه  
 عمرالله تنویر بیردیلر .

بناء گدلیه هر رأی جلیل اصابت بیانلری غبطه بخشای  
 انوار قرین و ماثر عدل و احسانلری نمونه نمای آثار  
 عمیرین اولان سوکیلی پادشاهمز شوکتلو افندمز  
 حضر تلرینک کلیات ماثرها یونلرینه قارشو بالاده کی  
 تفصیلات برکامه تفسیر بیله اوله مز . همان جناب  
 رب العباد وجود عالم سود هما یونلرینی بو ملک و لته  
 باغشلاسون { آمین }



﴿ بروسه ده دفین خاک عطرناک اولان اسلاف ﴾  
 ﴿ سلاطین عظام شهزادگان حضرتناک اسمی ﴾  
 ﴿ شریفه لرلیله تاریخ ولادت و وفاتلرینی ﴾  
 ﴿ ومدفن منیفلرینی میندر ﴾

« علاءالدین پاشا ابن سلطان عثمان خان غازی »

مشار الیه برادر عالیکهرلری سلطان اورخان غازی حضرتلری  
 زمانده نائل اولدقلری مسند جلیل صدارتدن بالاستمفا بیغاواسی  
 امارتنه سایه انداز اجلال ایکن ۷۳۷ تاریخنده وفات ایدرک پدرلری  
 سلطان عثمان غازی حضرتلرینک تربه منوره سنده مدفون ورحمت  
 حقه مقروندر .

« قاسم چلبی ابن سلطان اورخان غازی »

مشار الیه ، زمان طفولیتنده وفات ایدرک والد ماجدلری سلطان  
 اورخان غازی حضرتلری قربنده مدفوندر .

« ابراهیم چلبی ابن خداوندکار غازی »

مشار الیه ، سلطان عثمان خان غازی حضرتلرینک تربه منیفه سنده  
 متواریء خاک غفراندر .

« ساوجی بک ابن خداوندکار غازی »

مشار الیه ، ۷۷۲ سنه سنده قدمهادة مهد وجود اوله رق ۷۸۳

تاریخنده وفات ایله سلطان عثمان غازی «حضر تیرینک تربه شریفه لرنده غنوده لحد غفراندر .

« یعقوب چلبی ابن خداوندکار غازی »

مشارالیه ، ۷۶۱ سنه سنده قدمنهاده عالم شهود اولوب ۷۹۱ سنه سنده قوصوه وقعه مشهوره سنده شهیداً وفات ایدرک پدر مفخملمری تربه شریفه لرنده دوفین خاك عطرنا کدر .

« ارطغرل بك ابن سلطان یلدیرم بایزید خان »

مشارالیه ، ۷۷۸ سنه سنده تولدا ایدرک ۷۹۱ تاریخنده آیدین سنجاغی امیری ایکن وفات ایدرک بروسه ده حصار ایچنده کائن تکه جک اوغلی محله سنده اثر دست اقتدار پیوستلری اولان جامع شریف خطیره سنده غنوده لحد غفراندر .

« عیسی چلبی ابن سلطان یلدیرم بایزید خان »

مشارالیه ، ۸۱۱ تاریخنده اسکیشهرده شهیداً ارتحال ایلمکله پدر جنت مقرلری تربه منوره سنده غنوده پستر رب مغفرتدر .

« شهزاده امیر سلیمان ابن سلطان یلدیرم بایزید خان »

مشارالیه ، ۷۸۳ سنه سنده مهد آرای عالم شهود اولوب ۸۱۳ تاریخنده ادرنده دوکنجیلر قریه سنده شهیداً وفات ایدرک جد امجدلری خداوندکار غازی تربه منوره سنده مطموره لحد غفراندر .

« موسی چلبی ابن سلطان یلدیرم بایزید خان »

مشارالیه ، ۸۱۶ سنه سنده صهاقو جوارنده شهیداً ارتحال داربقا

ایلمکه خداوندکار غازی تربه برنورنده مدفوندر .

« مصطفی چلبی ابن چلبی سلطان محمد خان غازی »

مشارالیه ، ازنیق جوارنده شهیداً وفات ایدرک پدرلری سلطان محمد خان حضر تلری تربه منوره سنده مدفوندر .

« سلطان احمد ابن چلبی سلطان محمد خان غازی »

مشارالیه ، ۸۳۲ تاریخنده شهیداً وفات ایتمکه سلطان مراد خان ثانی حضر تلری تربه سنده دفین خاک عطرنا کدر .

« محمود چلبی ابن سلطان محمد خان غازی »

مشارالیه ، ۸۳۲ تاریخنده وفات ایتمکه سلطان مراد خان ثانی تربه منوره سنده متواری لحد غفراندر .

« یوسف چلبی ابن سلطان محمد خان غازی »

مشارالیه ، ۸۳۲ تاریخنده وفات ایدرک رادر عالی تبارلری مشارالیه محمود چلبی زدنده مدفوندر .

« اورخان چلبی ابن امیر سلیمان »

مشارالیه ، ۸۳۲ تاریخنده وفات ایدرک سلطان مراد خان ثانی تربه معطره سنده غنوده لحد غفراندر .

« سلطان احمد ابن سلطان مراد خان ثانی »

مشارالیه ، ۸۴۵ تاریخنده آما سیه ده والی ایکن ارتحاللری وقوعه بولهرق پدر مفعملرینک تربه شریفه لری اتصالنده اولان وقبوسی تربه

منوره مذکورہ درونہ آجیلان دیگر بر تربہ شریفہ مدفوندر .

« ایکنجی سلطان علاءالدین ابن سلطان مراد خان ثانی »  
 مشارالیه ، ۸۵۵ تاریخندہ آماسیہدہ والی ایکن ارتحال ایدرک پدر  
 فردوس مقرر لری تربہ سی جوارندہ معین و مخصوص اولان قبہ  
 آتندہ مدفوندر .

« کوچک سلطان احمد ابن سلطان مراد خان ثانی »  
 مشارالیه ، ۸۵۵ تاریخندہ یعنی پدر عالیکهر لرینک ارتحال لری اثناء  
 بر طفل نوزاد اولدقلری خالدہ سرای ادرندہ شہیداً وفات ایدرک  
 والد فردوس نشینلری قبر بندہ مدفوندر .

« سلطان مصطفی ابن سلطان مراد خان ثانی »  
 مشارالیه ، ۸۵۱ تاریخندہ تولد ایدرک ۸۷۹ تاریخندہ قرہمان  
 میرلواسی ایکن نیکندہ جوارندہ بور بازار چقندہ وفات ایتملریلہ  
 سلطان مراد خان ثانی دائرہ سندہ سلطان علاءالدین تربہ سندہ  
 مدفوندر .

« سلطان عبداللہ ابن سلطان بایزید ولی »  
 مشارالیه ، ۸۸۸ سنہ سندہ قرہمان والیسی ایکن وفات ایدرک سلطان  
 مراد خان ثانی دائرہ سندہ متواری خاک غفر اندر .

« سلطان جہم ابن فاتح سلطان محمد خان »  
 مشارالیه ، ۸۶۴ تاریخندہ قدمہادہ عالم شہود اولہرق ۹۰۰ تاریخندہ



آوروپاده وفات ایدرك مراد خان ثانی دائره‌سندہ قبہ مخصوصہ آلتندہ مدفون ورحمت حقہ مقروندر . مشارالیه ، زمانسک شعرای بنامندن ایدی .

« سلطان علمشاه ابن سلطان بایزید خان »

مشارالیه ، ۸۷۱ تاریخندہ صاروخان امارتی عہدہ‌سندہ ایکن مغنیساده وفات ایدرك و نعلش مغفرت نقشبری بروسیہ کتوریله ریک سلطان مراد خان ثانی دائره‌سندہ ودیعہ رحمت رب غفراندر .

« سلطان محمود ابن سلطان بایزید ولی »

مشارالیه ، ۸۸۰ تاریخندہ تولد ایله ۹۳۱ تاریخندہ صاروخان امارتی عہدہ‌سندہ ایکن مغنیساده وفات ایدرك بروسیہ سلطان مراد خان ثانی دائره‌سندہ کائن تربہ مخصوصہ لرنده مدفوندر . مشارالیهک وفاتنه ( حق رحمت ایلسون ) تاریخی سویلنمشدر .

« اورخان ابن شہزادہ سلطان محمود خان »

مشارالیه ۹۳۱ تاریخندہ بروسیہ شہیداً وفات ایتمکله سلطان مراد خان ثانی تربہ‌سندہ مدفوندر .

« سلطان موسی ابن شہزادہ سلطان محمود »

مشارالیه ، ۹۱۸ تاریخندہ بروسیہ شہیداً وفات ایدرك سلطان مراد خان ثانی دائره‌سندہ مدفوندر .

« سلطان محمد ابن شهزاده شهنشاه ابن سلطان بايزيد ولي »  
 مشاراليه ۹۱۸ تاريخنده قره مان لواسی امارتی عهده سنده اولديغی  
 حالد شهیداً وفات ایتمکه سلطان مراد خان ثانی دائره سنده  
 مدفوندر .

« عثمان شاه ابن شهزاده علمشاه ابن سلطان بايزيد ولي »  
 مشاراليه ، ۹۱۸ تاريخنده بروسهده شهیداً وفات ایدرك سلطان  
 مراد خان ثانی دائره سنده مدفوندر .

« سلطان میر ابن شهزاده سلطان محمود »  
 مشاراليه ، ۹۱۸ تاريخنده بروسهده شهیداً وفات ایدرك سلطان  
 مراد خان ثانی دائره سنده مدفوندر .

« سلطان قورقود ابن سلطان بايزيد ولي خان »  
 مشاراليه ، ۹۱۸ تاريخنده تکه جوارنده وفات ایدرك سلطان اورخان  
 غازی تربیه شریفه سنده منور ساز صندوقه رحمت جناب رب ودوددر .  
 مشاراليه ارباب کمال و فضل و عرفانندن اولوب علم فقهده مذاهب  
 اربعه بی جامع بر کتاب تألیف ایلمشردر .

« سلطان احمد ابن سلطان بايزيد خان »  
 مشاراليه ، ۸۷۲ تاريخنده تولد و ۹۱۹ تاريخنده از نيق جوارنده  
 وفات ایتمکه سلطان مراد خان ثانی تربیه منوره سنده مدفوندر .

« سلطان مصطفی ابن سلطان سلیمان خان »  
 مشاراليه ، ۹۲۱ تاريخنده تولد ایدرك ۹۴۰ تاريخنده آماسیه قبر بنده

کائن ارکلی جو وارنده آق تپه نام موقمده شهیداً وفات ایتمه کله سلطان  
مراد ثانی دائره سنده واقع سلطان جم تر به سنده مدفوندر .

(بدايت ظهور اسلام دنيو مرکز خلافت کبری اولان محالار)

( ۱ ) مدینه منوره ( ۲ ) کوفه ( ۳ ) شام ( ۴ ) انبار )  
( ۵ ) هاشمیه ( ۶ ) بغداد ( ۷ ) سامرا ( ۸ ) هارونیه )  
( ۹ ) دفعه ثانیه بغداد ( ۱۰ ) تونس ( ۱۱ ) مصر ( ۱۲ ) روسه )  
( ۱۳ ) ادرنه ( ۱۴ ) استانبول )

﴿ خداوندکار ولایت جلیله سنک ایالت و متصرف لقله اداره ﴾

﴿ اولندیغی زمان کلان ولایة عظام و متصرفین کرام ﴾

سنه هجری

اسامی

۱۲۶۰

دلاور پاشا

۱۲۶۰

صالح پاشا

۱۲۶۱

مصطفی نوری پاشا

۱۲۶۴

حسن رضا پاشا

۱۲۶۴

صدر اسبق عزت پاشا

۱۲۶۵

صارم پاشا

۱۲۶۷

مصرلی شریف پاشا

۱۲۶۸

سلیمان پاشا

۱۲۶۸

داماد خلیل پاشا

۱۲۶۸

زینل پاشا

۱۲۶۹

آگاه پاشا

۱۲۶۹	صدر اسبق عالی پاشا
۱۲۷۰	عصمت پاشا
۱۲۷۰	دولت‌او ولی‌الدین پاشا حاضر تلری
۱۲۷۰	چنگل کویلی حمدی پاشا
۱۲۷۱	دولت‌او نامق پاشا حاضر تلری
۱۲۷۴	ثانیاً سایمان پاشا
۱۲۷۶	نورالدین پاشا
۱۲۷۷	طاهر پاشا
۱۲۷۷	نورس پاشا
۱۲۷۷	بوشناق زاده محمد پاشا
۱۲۷۸	ثانیاً نورس پاشا
۱۲۷۹	دولت‌او توفیق پاشا حاضر تلری

﴿ تشکیل ولایت دنیرو کلان ولایة عظام ﴾

سنه رومی	اسامی
۱۲۸۱	حمدی پاشا
۱۲۸۱	تبه دانی زاده اسماعیل رحیمی پاشا
۱۲۸۳	حسنی پاشا
۱۲۸۴	ثریا پاشا
۱۲۸۵	الحاج عزت پاشا
۱۲۸۷	دولت‌او جودت پاشا حاضر تلری
۱۲۸۷	جزایرلی علی رضا پاشا

۱۲۸۸	ثانياً حمدی پاشا
۱۲۸۹	غالب بك افندی
۱۲۸۹	دولتو صفوت پاشا حضر تلری
۱۲۹۰	دولتو حاجی عزت پاشا حضر تلری
۱۲۹۰	ثانياً علی رضا پاشا
۱۲۹۱	فوسفور مصطفی پاشا
۱۲۹۱	ثانياً حسنی پاشا
۱۲۹۱	ثانياً غالب بك افندی
۱۸۹۱	حسین عونی پاشا
۱۲۹۲	ثانياً دولتو ولی الدین پاشا حضر تلری
۱۲۹۳	علی پاشا
۱۲۹۴	دولتو احمد راسم پاشا حضر تلری
۱۲۹۴	امرتاود دولتو سعید پاشا حضر تلری
۱۲۹۴	ثالثاً دولتو غالب پاشا حضر تلری
۱۲۹۴	احمد و فقی پاشا
۱۲۹۹	دولتو حاجی عزت پاشا حضر تلری
۱۲۹۹	نظیف پاشا
۱۳۰۲	دولتو زهدی پاشا حضر تلری
۱۳۰۳	دولتو حقی پاشا حضر تلری
۱۳۰۵	دولتو حسین رضا پاشا حضر تلری
۱۳۰۵	دولتو محمود جلال الدین پاشا حضر تلری

« حالا والی والا شان ولایت دولتو « منیر » پاشا »  
 « حضر تلرینک ولایت جلیله به مأموریتلری فی ۱۸ ایلول »  
 « سنه ۳۰۷ تاریخنده وقوعو لشدر »

( دولت علیّه عثمانیّه ده مرعی اولان القاب رسمیه ایله اول )  
 ( تشریفاتیه اوزره بیوک و کوچک طرفلرندن بردوزیه یازیلان )  
 ( القاب رسمیه )

﴿ مقام صدارت عظامیه ﴾

علما جانبدن      معروض داعی کینه لریدرکه  
 سائرلری جانبدن      معروض چاکر کینه لریدرکه  
 عباره آره سنده اسملری ذکر اولندقده  
 فخرماتلو دولتلو پاشا حضر تلری

﴿ رتبه صدارتی احراز ایتیش ذواته ﴾

علما جانبدن      معروض داعیلریدرکه  
 سائرلری جانبدن      معروض چاکر لریدرکه  
 عباره آره سنده ذکر اولندقده  
 ایتلو دولتلو پاشا حضر تلری

﴿ امیرمکه مکرمه یه و معزوللرینه ﴾

دولتلو سیادتلو افندم حضر تلری

﴿ دارالسعادة انشرفه اغاسنه ﴾

دولتلو عنایتلو افندم حضر تلری

﴿ مقام سرعسکری یه و شرف صهریت سنیه یه نائل اولمش ذواته ﴾

دولتلو عطفوللو افندم حضر تلری

﴿ ذات سردار اکر می به ﴾

دولتو رافتلو افندم حضر تلری

﴿ مشیران ووزرا و معزولارینه ﴾

دولتو افندم حضر تلری

﴿ رتبه بالاییه و سرقرنای حضرت شهنشاهی ایله مابین هایون باش ﴾

﴿ کتابت جلیله سنه ﴾

﴿ دار شوری ریاستنه ﴾

عظوفتلو افندم حضر تلری

﴿ فریقان ایله رتبه اولی صنف اولی و روم ایلی بکر بکی ایله لولرینه ﴾

سعادتلو افندم حضر تلری

﴿ میرلوا و میر میران و رتبه اولی صنف نایسنه ﴾

سعادتلو افندم

﴿ میر آلائی و ثانیه صنف متمایزینه ﴾

عزتلو افندم

﴿ رتبه ثانیه صنف نایسنه و میر الامرا و قائم مقاملق و اصطلبل عامره ﴾

﴿ مدیر لکی یایه لولرینه ﴾

عزتلو افندی پاشا بک اغا

﴿ بیکباشیلره و رتبه نالهیه و قیوجی باشیلره و آلائی امناسنه ﴾

رفعتلو بک افندی اغا

﴿ رتبهٔ رابعه يه وقول اغالرينه وخر اچكانه ويوز باشيره ﴾

فتوتلو بك افندى اغا

﴿ رتبهٔ مذكوره مادوننده بولنانلرايه سائر مأمورينده بولنانلره ﴾

حميتلو بك افندى اغا

﴿ مسند مشيخت اسلاميه يه ﴾

علماء جانبدن	معروض داعى ديرينه ليردرکه
سائر لري جانبدن	معروض چا کر ديرينه ليردرکه
عبارہ آره سنده	دولتلاوسناحتلو افندى حضرت لري

﴿ مشيخت اسلاميه معزولارينه ﴾

علماء جانبدن	معروض داعيليردرکه
سائر لري جانبدن	معروض چا کر ليردرکه
عبارہ آره سنده	دولتلاو فضيلتلاو افندى حضرت لري
صدوره	سماحتلاو افندم حضرت لري
استانبول يابدلولارينه	فضيلتلاو افندم حضرت لري
حرمين محترمين پايه لولارينه	فضيلتلاو افندم
بلاد خمسہ و مخرج مولويتلارينه	فضيلتلاو افندى
مدرسينه	مکرمتلاو افندى
قضاته	مودتلاو افندى
چلي افندى يه	رشادتلاو افندم حضرت لري



﴿ رتبه علمیه و سنییه و قلمیه نك اصول تشریفات دولت ﴾  
 ﴿ علیه اوزره یکدیگرینه تقدیری ﴾

رتبه مشیری و وزارت صدر روم ایلی و اناطولی پایه سی  
 (رتبه بالادن اولوب بانفعل و کلاقی خدمتده بولنان رجال  
 دار شورای عسکری رئیس)

﴿ رتبه بالادن سائر رجال ﴾

استانبول پایه سی فریق فریق رتبه اولی صنف اولی

﴿ روم ایلی بکار بکیلی ﴾

حرمین شریفین میرالوق میره براناق رتبه اولی صنف نایسی  
 بلادخمس مولوتی میرالایق رتبه نایسه صنف اول متمایزی  
 مخرج مولوتی رتبه نایسه صنف نایسی میرالامرالق عسکری قائم مقامی

﴿ اصطبل عامر مدیر لکی ﴾

کبار مدرسین بیکباشیق رتبه نایسه قوجی باشیق  
 موصله سلیمانیه مادودنده بولنان مدرسین آلی امینلکی رتبه رابعه  
 قول اغالق خواجه لک یوز باشیق

﴿ رتب علمیه نك تعییرات و تعریفاتی ﴾

روم ایلی قاضی عسکر لکی - ابتدا پایه سنی احراز و صکر و صره سیله  
 منصبی ضبط ایدر تکرار دخی ایله .

اناطولی قاضیہسکرلکی - ابتدا پایہ سنی احراز و صکرہ منصبی

ضبط ایدر صرہ سیلہ روم ایلی پایہ سنہ نقل ایدر .

استانبول قاضیہسکرلکی - كذلك ابتدا پایہ سنی احراز ایدر صکرہ

منصبی ضبط ایلمر ویاخود اناطولی پایہ سنہ نقل ایدر .

حرمین مولوی تلمری - بالذات منصبی ضبط ایدر ویاخود حرمین

پایہ سی ویریلمر .

بلاد خمسہ مولوی تلمری - ادرنہ ، بروسہ ، شام ، مصر ، قلمدن

عبارتدر .

مخرج مولوی تلمری - قدس ، حلب ، ایوب ، سلانیك ، یکیشهر

قزار ، غلطہ ، ازبیر ، صوفیہ ، طربزون ، کریددن عبارتدر .

پایہ مجردہ اصحابی - یالکز پایہ سنہ نائل اولہ بیلمر ترقی کسب

و منصب ضبط ایلمر .

مقاعد - درس عام خواجہ افندیلمر دن بمضامیلرینک آرزولری

اوزرینہ تقاعدی اجرا اولور .

دارالحدیث - سلیمانیه جامع شریفنک قبلہ طرفندہ بر مدرسہ

اولوب بورایہ واصل اولان مدرس مخرج مولوی تلمرینک الکتب معتبرینہ

نائل اولور .

سلیمانیه - سلیمانیه جامع شریفی جوارندہ دوت مدرسہ در

دارالحدیث مدرسہ سی منحل اولان مخرج مولوی تلمرینہ طالب

اولمدینی خالدہ بورتبہ دن برینہ مولوی تلمرہ سؤال اولور .

خامسه سلیمانیه - مافوقنده بولنان رتبه ده طالب اولمز ایسه بورتبه  
 ودها اشانخی رتبه لردن دخی مخرج مولویتلرینه نائل اولورلر .  
 موصله سلیمانیه - بورادن اعتباراً یوقارو رتبه ده بولنان مدرسلره  
 کبار مدرسین تعیر اولنور .

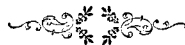
حرکت التمشلی - ابتدای التمشلی .

« حرکت داخلی - ابتدای داخل .

صحن ثمان - فاتح جامع شریفی جانبنده بولنان سکر مدرسهدر  
 ابتدای خارج - استانبول مدرسلرکینک مدخلیدر . رتب مذکورده  
 بولنان مدرسینک اعدادی بعضاً تزايد و بعضاً تناقص ایدر .

موصله صحن - حرکت خارج - بغداد ، عینتاب ، بوسنه  
 ارضروم ، مرعش ، طرابلس غرب ، بیروت ، کردستان ، روسجق ،  
 سیواس ، ادرنه ، کنغریدر [ ۲ ]

[ ۲ ] رتب علیه تک علیه سی خیلی وقتدنبرو شو صورت موصونده ده ایسه ده رتب  
 ملکیه بانک صدارت و وزارت وروم ایلی بککمر بنگا کندن مبارت اولوب مؤخرأ  
 جنتمکان سلطان محمود خان ثانی حضرتلری زمانده رتبه بالا و جنتمکان سلطان  
 عبدالجید خان حضرتلری زمانده قصور رتب موجوده احداث ورتب سیغیه ده  
 کذلاک جنتمکان سلطان محمود خان ثانی ک عسا کر نظامیه یی تأسیس لرنده ترتیب  
 اولنوب بالاخره تدریجاً تزیید واکمال اولمشدر .



### رسمی نشانلر

دولت علیه عثمانیه رسمه نشانلر جنتمکان سلطان محمود خان ثانی  
حضر تلری زماننده و ۱۲۴۸ سنهسی اغستوسنده احدات اولتوب  
بونلر رتب مختلفه یه کوره مرصع اولدینی خالد جنتمکان عبدالمجید  
خان حضر تلری زماننده و ۱۲۶۸ سنهسی ذی الحججه سنده العا  
اولنه رق یرینه مجیدی نشانانی وضع ایدلمش و جنتمکان سلطان  
عبدالعزیز خان حضر تلرینک ایام سلطنتنده و ۱۲۷۸ سنهسی  
جمادی الاخره سنده نشان عثمانی احدات اولدینی کبی پادشاه شوکت  
پناه سلطان **عبدالمجید خان غازی** افندمز حضر تلرینک آثار عصر  
هایونلرندن اولمق اوزره ۱۲۹۵ سنهسی ذی الحججه سنک یکریمی  
اوجنده امتیاز و شفقت نشان عالیلری و ۱۲۹۹ سنهسی ایاولنده  
دخی آلتون و کوش امتیاز مدالیلهلری ایجاد بیورلمشدر .

مجیدی نشانانی برنجی و ایکنجی و اوچنجی و دردنچی و بشنجی اوله رق  
بش و نشان عثمانی دخی برنجی و ایکنجی و اوچنجی و دردنچی  
ناملریله درت رتبه دن عبارت اولدقدن بشقه ایکسنک دخی برنجی  
رتبه لرندن ممتاز برده مرصعلری واردر .

مجیدی نشان هایونی هر برینک آراسنده علامت سنیه دولت علیه  
اولان برآی ییلدیز اولمق اوزره اوچر شعبه لی یدی شعاعدن  
عبارت سیم برکونش رسمنده اولوب دردنچی رتبه سنه قدر آلتون  
و بشنجی رتبه سنده سیم لوحه اوزرنده اولمق اوزره وسطلری  
طغرای ضرای حضرت شهنشاهی ایله مزین و بونک اطرافنده کوکر  
مینا اوزرینه آلتون خطله اشبونشان عالییه نائلیت ایچون صفت

لازمه استحقاقیه اولان ( حمیت ) ( غیرت ) ( صداقت ) کلمه لریله  
وضع و تأسیسنگ تاریخی اولان بیک ایکی یوزالتمش سکر سنه سی  
محرراولوب تعلیق اولنه جنی محله ده دخی کوکزمینالی برآی ییلدیز  
علامت سنیه سی واردر .

نشان عالی مذکورک برنجی رتبه سی ، اطرافی یشیل زهلی کوکر  
قوردون ایله صاغدن صوله طاقیلور .

اشبو نشاندن بشقه عین نشانک شکلنده بیوک برشمسه سی اولوب  
اشبو شمه صدرک صول طرفنه تعلیق اولنور .

ایکنجی رتبه سی شریت ایله کردنه طاقیلور اشبو نشان اوچنجی  
رتبه سندن کوچک بر نشان اولوب بوندن بشقه برنجی رتبه  
شمه سندن کوچک برشمسه سی دخی اوله رق صدرک صاغ طرفنه  
تعلیق قلدور .

اوچنجی رتبه سی ، برنجی رتبه دن کوچک وایکنجی رتبه دن بیوک  
یالکیز بر نشان اولوب تعریف اولنان رنگده شریت ایله کردنه طاقیلور .

دردنجی رتبه سی ، اوچنجی رتبه سندن براز کوچک بر نشان اولوب  
ذکر اولنان رنگده شریت ایله صدرک صول طرفنه آصیلور .

بشنجی رتبه سی ، دردنجی دن ده اوفق بر نشان اولوب انک کبی  
صدرک صول طرفنه آصیلور .

نشان عثمانینک شکلی ایسه اورته سی کوکزمینا اوزرینه آلتوندن  
قبارمه حروف ایله ( المسند بالتوفیقات الربانیه عبدالعزیز خان  
ملك الدولة لعثمانیه ) عباره سنی و بونک آلتنده دولت علیه نك علامت

سزیه سی اولان بریارم آبی حاوی واطرافی سکز شعبه لی سیمدن  
مصنوع برکونش رسمنده در .

نشان عالی مذکورک برنجی رتبه سی ، صاغدن صوله تعلیق اولنور  
اورته سی یشیل وایکی طرفی کوکر برحائلک اوجنه معلق ومربوط  
اوله رق اشبونشاندن بشقه عین نشانک شکلنده بیوک شمسه سی  
اولوب اشبو شمسه صدرک صول طرفنه تعلیق اولنور .

ایکنجی رتبه سی ، ذکر اولنان حمائل رنگنده اینجه شربت ایله کردنه  
طاقیلور و بوندن بشقه برنجی رتبه شمسه سندن کوچک برشمسه سی  
دخی اوله رق صدرک صاغ طرفنه تعلیق قلنور .

اوجنجی رتبه سی ، اورته سی یشیل وکناری کوکر و اینجه شربت ایله  
کردنه طاقیلور .

دردنجی رتبه سی ، دیگر لرندن براز کوچک بر نشان اولوب ذکر  
اولنان رنگده شربت ایله صدرک صول طرفنه تعلیق قلنور .

« امتیاز » نشان فروغ افشانی دخی دولت علیه نك منافع علمیه  
وملکیه وعسکریه سنی مستلزم خدمات فوق العاده ابراز ایدناره  
و بر رتبه یه مخصوصدر « شفقت » نشانی ایسه محاربه زمانلرنده  
واحوال و آفات فوق العاده ظهورنده منحصرأ خدمات مشکوره  
ومروتمندانه ده بولنان ودولت ومات ووطنک منفعت وسلامته  
ومصایین ومحتاجینک دفع وتعديل احتیاجانته هر نه صورته اولور  
ایسه اولسون معاونت ایدن وبوکچی احوالده بلا اختصاص انسانیه  
خدمت و ابراز مآثر حمیت ایلان نسوانه ویریلوب برنجی وایکنجی  
واوجنجی عنوانلریله اوج رتبه یه منقسمدر . وشفقت نشانک

برنجی و ایکنجی رتبه لرینک اورتیه سی درجه لرینه کوره مرصعدر .  
امتیاز نشان عالیسی مدالیه سی تبعه صادقه عثمانیه دن ابراز صداقت  
وشجاعت واستقامت ایدنلرک افعال وحركات مدوحه لرینی تقدیراً  
وامثالی تشویقاً منحصرأ طرف اشرف حضرت شهریاریدن احسان  
بیورلق اوزره احداث ایدلمشدر .

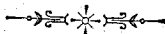
اشبو مدالیه ایکی قسم اولوب برنجیسی بش لیرالق آتون مجیدی ثقات  
وقطعه سنده آتوندن وایکنجیسی سیم مجیدی ثقات وقطعه سنده  
کوشدن معمولدر .

مدالیه نك بر طرفنده سلطنت سنیه نك آرمه سی دیگر طرفنده « دولت  
علیه عثمانیه فوق العاده صداقت وشجاعت ابراز ایدنلره مخصوص  
مدالیه در » عباره سی محکوک اولوب بوعبارت ارنه نك آتنده برهلال  
موجود اوله رق حامل اوله جق ذاتک بعدالاعطا اسمی ومدالیه نك  
سبب اعطاسی یازلمق اوزره هلالک اورتیه سی بوش بر اقلمشدر .

مدالیه نك قوردله سی امتیاز نشان عالیسنک قوردله سی رنگنده در  
نشان مذکوره نائل اولانلر صداقت وشجاعت مدالیه سنک برنجی  
وایکنجی درجه لرینی احرازه کسب استحقاق ایده جکلرندن  
ایکسنی ده حائز بولنه جکلردر .

آثار عالیه حضرت پادشاهیدن بریده کرید جزیره سنده آسایشک  
تأمین وتقریری امرنده ابراز آثار فاخره سطوت وجلادت ایدن  
عساکر شاهانه وبوبابده ایفای خدمت مقبولده بولنسان بندکانه  
مخصوص اولمق اوزره بیک اوچویز یدی سنه سی کانون اولی

ابتدا سنده ( کرید مدالیه سی ) عنوانیله یکی بره مدالیه تأسیس  
 بیورلمشدرکه بونک برنوعی آلتون و دیگر نوعی کموشدر .  
 مذکور مدالیه لک بر طرفی طغرای غرای حضرت پادشاهی و ۱۳۰۷  
 تاریخیه مزین اولدینی کبی دیگر طرفنده :  
 { کریده ابراز مائر حسن خدمت و بسالت ایتیش اولان  
 عساکر شاهانه یه مخصوص مدالیه { عبارۀ جلیله سی محرر  
 و منقوش بولمشدر .





## مقیاسات

بر مقدارك مساحه سی ینه كندو جنسندن اولان دیگر بر مقدار ايله مقایسه ایتمکله ممکن اولور مقدار ایسه آزالوب چو غالمسی محتمل اولان شیدر فقط مقایسه به خدمت ایده جک اولان اشبو ایکنجی مقدار عموماً معلوم و معین اولمیدر که مقایسه دن هر شخص استفاده ایتمسون. آرتق بومعین اولنجه فلائجه شی بوندن اون، یکریمی، اوتوز دفعه بیو کدر و فلائجه شیده بوندن ایکی، اوج، درت دفعه کوچکدر کبی هر شی بونکله مقایسه اولنور یعنی بوافاده دن مقصد الیزده معین اوله رق موجود بولنان مقدار بر اعتبار اولنورسه فلان شی اون، یکریمی ویا اوتوزدر و فلائجه شیده آنک ایکنده بر، اوجهه بر ودرتده بر جزئیدر دیمک اولور ( بر اعتبار اولنورسه ) فقره سندن آکلاشلدینی و جهله معین اولان مقدار مقایسه ایچون بر واحد اتخاژ قلمش اولور که اشته بوکا ( واحد قیاسی ) دینور .

عالمده موجود اشیا نك احوال مخصوصه سنجه ایديله جک مقایسه یا آنلرک وسعت و امتدادینه و یا ثقتنه و یا خورد نفاسته ( که اوده فیثاتیه تقدیر اولنور ) کوره اولق بر امر طبیعیدر . بو حالده بونلر ایچون هر جنسه کوره بشقه بشقه واحد قیاسلر تعیین و قبولی مقتضی کورینور .

مقدما هر دولت و ملتک کندنجبه ذاتاً مقبول واحد قیاسلر استعمال اولدینی حالده مؤخرأ اکثر دولتلر طرفندن اساسلی و استعمالی فوق العاده سهولتی اولان و اصول اعشاریه اوزرینه مرتب بولنان مقیاسات جدیده قبول اولمش اولدینی کبی بزده دخی اوتته دنبری

جاری اولان اصولک صعوباتی و اصول جدیدنک محسناتی نظر  
دقته النهرق اصول مذکورہ دولت علیہ عثمانیہ جه دخی قبول  
ایدلمش ایسه ده بونک استعمالی هنوز تعمیم ایده مامش اولمغله اصول  
جدیدنک تعریفانندن مقدم اصول عتیقه دن بحث اولنه جقدر .

### ﴿ مقیاسات عتیقه عثمانیه ﴾

#### { طول مقیاسلری }

طول ایچون قبول ایدیلان واحد قیاسی ( آرشون ) در . بونک  
انواعی وارد بری معمار آرشونی دیگرلی چارشو آرشونی وبر  
دیگریده اندازه در .

فقط اکثریتله استعمال اولان معمار آرشونیدر . بونک اجزا  
واضعافی بروجه آتی کوسترلمشدر .

#### « اضعافی »

بر فرسخ = ۳ میل = ۷۵۰۰ معمار آرشونیدر  
بر میل = ۱۰۰۰ قولاج = ۲۵۰ معمار آرشونیدر  
بر قولاج = ۲۵۰ معمار آرشونیدر

#### « اجزاسی »

بر ذراع معماری — ۲۴ بر مقدر  
بر برمق = ۱۲ خطدر  
بر خط = ۱۲ نقطه در .

چارشو آرشونك اضعافی اوله رق بر مقیاس اولیوب اجزاسی  
بروجه آیدر .

« اجزاسی »

برچارشو آرشونی = ۸ اوروب (ربع) در

براوروب = ۲ کراهدر

اندازه نك دخی اضعافی اوله رق بر مقیاس یوقدر .

« اجزاسی »

براندازه = ۸ ربع در

بر ربع = ۲ کراهدر

معمار ارشونی چارشو آرشونندن (۲) بر مق (۵) خط (۱) نقطه  
قدر و اندازه دن (۳) بر مق (۴) خط (۴) نقطه قدر بیوکدر .  
و چارشو آرشونی دخی اندازه دن (۱۱) خط (۳) نقطه قدر بیوکدر .  
محل استعماللری - فرسخ و میل بعد مسافه و معماری آرشونی اینیه  
واراضی مساحه لرنده و قولاج حفریاتده درینك اولچمك ایچون  
قوللانیلور .

چارشو آرشونی دخی منسوجات واقشه و بوکا مائل اشیاده ، اندازه  
ایسه قالیچه و حصیر و مندر و بوکا مائل بعض مفروشات مساحه سنده  
مستعملدر .



{ سطح مقیاسلری }

سطح لرك مساحه سی ایچون قبول اولنان واحد قیاسی بر (معمار

آرشونی مربعی ( در . یعنی عرض و طولی بر آرشوندن  
مربک بر سطحدر

« آرشون مربعك اضعافی »

بر دوئم = ۱۶۰۰ آرشون مربعیدر

بر اولك = ۴۰۰ آرشون مربعیدر

« آرشون مربعك اجزاسی »

بر آرشون مربعی = ۵۷۶ بر مق مربعیدر

بر بر مق مربعی = ۱۴۴ خط مربعیدر

بر خط مربعی = ۱۴۴ نقطه مربعیدر

محل استعماللری - دوئم و اولك اراضی مساحه سنده استعمال  
اولدینی کبی آرشون مربعی دخی اکثریا اینیه و سائرده و آرشون  
مربعك اجزاسی دخی مراتقوزاق و بوکا نمائل کوچك سطحلرده  
استعمال اولتور .



{ حجم مقیاسلری }

حجم مساحه سی ایچون قبول اولنان واحد قیاسی دخی بر ( معمار  
آرشونی کبی ) در . یعنی عرض و طول و ارتفاعی بر معمار آرشونی  
اولان بر حجمدر . مقیاس . مذکورك اضعافی اوله رق بر مقیاس یوقدر .

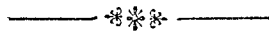
« آرشون مکعبنک اجزاسی »

بر ذراع معماری مکعبی = ۱۳۸۲۴ بر مق مکعبیدر

بر پر مق مکعبی = ۱۷۲۸ خط مکعبیدر

بر خط مکعبی = ۱۷۲۸ نقطه مکعبیدر

محل استعمالی آرشون مکعبی ابنیه و حفریات و استحکامات  
و سائر عملیات انشائیده استعمال اولتور .



« اوزان مقیاسی »

نقلت ایچون قبول ایدیلان واحد قیاسی ( قیه ) در .  
نقلتی زیاده اولان اجسامک وزن و مقایسه سی ایچون قیه نک اضعافی  
اولان مقیاسلر واردر .

« قیه نک اضعافی »

بر چکی = ۴ قنطار = ۱۷۶ قیه در

بر قنطار = ۴۴ قیه در .

« قیه نک اجزاسی »

بر قیه = ۴۰۰ درهمدر

بر بچق درهم = ۱ مثقالدر

بر درهم = ۴ دنکدر

بر دنک = ۴ قیراطدر

برقیراط	=	۴	بغدايدر
بربغداي	=	۴	فتيلدر
يرفتيل	=	۲	نقيره در
برنقيره	=	۲	قطمير در
برقطمير	=	۲	ذره در .

محل استعماللری - چکی و قنطار طاش و کرج و اوردون مثللو زیاده  
 آغرائی بولنان اجسامک و زننده و قیه و درهم معاملات عمومیده  
 و درهم و مثقال و دنک و قیراط آلتون و کوش و ابیک و بوکا مسائل  
 ذی قیمت اشیا و زننده ودها کوچک اولان دیگر مقیاسلر دخی  
 مجوهرات و زننده قوللانیلور .



### { اکیال مقیاسی }

حبوبات و مایعاتک و زننه مخصوص بر مقیاس دها و اردرکه (کیله)  
 دینور . بونک انواعی اولوب فقط اکثریا قوللانیلان کیل آستانی  
 یعنی استانبول کیله سیدر .

### « کیله نک اجزاسی »

براستانبول کیله سی	=	۴	شینکدر
برشینک	=	۲	قوپیدر .



### { ماء لذیذ مقیاسی }

ماء لذیذ جاری ایچون قبول ایدیلان واحد قیاسی رسمی (اوله)

درکه ۰،۸ بر مق قطرنده بولنان براستوانه دن بر دقیقه ده جریان  
ایدن سکر یچق قیه صو مقداریدر .

{ لوله نك اجزاسی }

- بر لوله = ۲ نصف لوله در
- بر نصف لوله = ۲ قامشدر
- بر قامش = ۲ ماصوره در
- بر ماصوره = ۲ نصف ماصوره در
- بر ماصوره = ۲ چوالدیزدر
- بر چوالدیز = ۲ هلالدر .

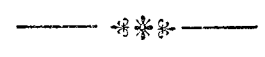


« قوس وزوایا مقیاسی »

زوایا و قوسلرک مساحه سیچون اتخاذا اولنان واحد قیاسی به (درجه)  
دینورکه بر درجه لك زاویه بر زاویه قائمه نك و بر درجه لك قوسده  
ربع محیط دائره نك طقسانده برینه مساویدر . اوحالده بر محیط  
دائره اوچ یوز التمش درجه در .

« درجه نك اجزاسی »

- بر درجه = ۶۰ دقیقه در
- بر دقیقه = ۶۰ ثانیه در
- بر ثانیه = ۶۰ ثالثه در
- بر ثالثه = ۶۰ رابعه در .



« ازمئه مقیاسی »

زمانك تعیین مقرداری ایچون اتخاذا ایدیلان واحد قیاسی کرڈارضك  
کندی محوری اطرافنده برکره دور ایتسی مدتندن عبارت اولان  
(کون) در .

« کونك اضعا فی »

بر عصر = ۱۰۰ سنه در  
بر سنه = ۱۲ آی = ۳۶۵ کوندر  
بر آی = ۳۰ کوندر (\*)  
بر هفته = ۷ کوندر .

« کونك اجزاسی »

بر کون = ۲۴ ساعتدر  
بر ساعت = ۶۰ دقیقه در  
بر دقیقه = ۶۰ ثانیه در .

محل استعمال لری - زمانی تعداد ایچون تاریخلرده عصر و سنه  
ودو اثر میریه معاملاتنده سنه و آی و معاملات صرافیه و تجاریه ایله عماله  
اجرتی تقدیرده هفته و کون واحد قیاسی اتخاذا اولنور .

(\*) اوتوز کوندن عبارت اولان آی شهر تجاریه در . شهر رومیه ایسه  
مارت مایس تموز اغستوس تشرین اول کانون اول و ثانی آیلری ۳۱ ونیسان  
حز بران ایلول تشرین ثانی آیلری ۳۰ کون اولنوب شباط ۲۸ و بوده هر درت سنه ده  
بر ۲۹ کون اولور . و بوسبیله ۳۶۶ کوندن عبارت اولان سنه به سنه (کیسیما)  
دینور . شهر عربیه ایسه دور قری به تابع اولنوب بعضاً یکریمی طقوز و بعضاً اوتوز  
کوندن عبارت اولور و سنه قریه بو حانده ۳۵۴ و یا ۳۵۵ کون اولور .



﴿ استعمال اولنان جدیدہ مقیاسلر ﴾

{ طول مقیاسلری }

طول مساحہ سی ایچون اتخاذا اولنان مقیاس ( متره ) در . متره  
کره ارضک ربع نصف النهار قوسنک اون ملیون مساوی اقسامندن  
بریدر .

« متره نك اضعافی »

( ۱۰ ) متره = بر دقامتره در

( ۱۰۰ ) متره = بر هکتو متره در

( ۱۰۰۰ ) متره = بر کیلو متره یعنی هیلدر

( ۱۰۰۰۰ ) متره = بر میریا متره یعنی فرسخدر .

« متره نك اجزاسی »

بر متره = ۱۰ دسیمتره یعنی کراهدر

بر دسیمتره = ۱۰ سانتیمتره یعنی پارمقدر

بر سانتیمتره = ۱۰ میلیمتره یعنی خطدر

بر میلیمتره = ۱۰ دسیمیلیمتره یعنی نقطه در .

( اخطار ) - ( متره ) بی ( یکی آرشون ) دیهرک ترجمه ایندیورلر سده  
متره لفظی هر کسجه ذاتاً معروف اولدیغندن اوله جه استعمال  
اولنمیلدر .

محل استعماللری - متره پلاتیندن معمول و محفوظ اولان مودله

موافق صورتده تیمور پرنج و آغا جیدن اعمال اولنوب هر نوع اقمشه و ابعاد صغیره مساحه سی ایچون استعمال اولندیکی کبی دویل دسیمتره نامیله جدول طرزنده کییک و آغاج و پرنجیدن معمول اوله رق انواع مختلفه ده یا بلمش اولان مقیاسلر دخی اشکال ترسیاتی مثللو غایت کوچک پارچه لک مساحه سنده مستعملدر .

اون متره طولنده صورت مخصوصه ده یا پیلان زنجیر شریتلر ایسه معمار و مهندسلر و سائر ارباب صنایع طرفندن خریطه ، ابنیه و عرصه و تفریحات و اعمال کبی خصوصانده و کیلو متره شوسه و شمندوفر و تلغراف انشا آتی و حسابات بحریه و رصدیه و سائردهده و میریا متره جغرافیا خریطه لرنده پک چوق استعمال اولنور .



### « سطوح مقیاسلری »

سطح لک مساحه سنده قولانیلان واحد قیاسی بر ( متره مربعی ) در .  
مربع ایسه زاویه لری قائمه اولوق اوزره درت ضلعی بر برینه مساوی اولان سطح دیکدر .

### « متره مربعک اضعافی »

- ( ۱۰۰ ) متره مربعی = بر آر یعنی اولکدر
- ( ۲۵۰۰ ) متره مربعی = بر یکی دوئمدر
- ( ۱۰۰۰۰ ) متره مربعی = بر هکتار یعنی جریبدر .

### « متره مربعک اجزاسی »

بر متره مربعی = ۱۰۰ دسیمتره مربعدر

بر دسیمتره مربعی = ۱۰۰ سانتیمتره مربعیدر  
 بر سانتیمتره مربعی = ۱۰۰ میلیمتره مربعیدر  
 بر میلیمتره مربعی = ۱۰۰ دسیمیلیمتره مربعیدر .

محل استعمالی - متره مربعی ایله اجزاسی اینیه عرصه لرنده  
 و دیوار ، دوشمه ، طوان ، جام و سائره مثلوه سطوح صغیره  
 مساحه سنده واضعانی دخی اراضی مساحه سنده مستعملدر .



{ حجم مقیاسی }

حجملرک مساحه سی ایچون اتخاذا اولنان واحد قیاسی بر ( متره  
 مکعبی ) در .  
 مکعب ، طول و عرض و ارتفاعی یکدیگرینه مساوی و زوایای  
 قائمه اولان بر حجمدر .

« متره مکعبنک اضعافی »

بر متره مکعبی = بر ستر یعنی انباردر  
 (۲) متره مکعبی = دو بل ستر یعنی چفته انباردر .

« متره مکعبنک اجزاسی »

بر آرشون مکعبی = ۱۰ هکتولتره یعنی کیله در  
 بر هکتولتره = ۱۰ دقالتره یعنی شنکدر  
 بر دقالتره = ۱۰ لتره یعنی اولچکدر

برلتره = ۱۰ دسیلتره یعنی قوطیدر  
 بردسیلتره = ۱۰ سانتیتره یعنی ظرفدر .

مقیاسات مذکور ذک محمل استعماللاری - انبار ، ابنیه و سائرہ  
 انشا آتندہ قوم اولچامسی کیلہ ، شنک ، اولچک ، حبوبات اولچمک  
 ایچون استعمال اولندقلری کبی اولچکی کرک طوغریدن طوغری به  
 و کرک اقسام مختلفه به تقریق ایله مایعات مقیاسی مقامنده قوللانورلر .

### { اوزان و ائقال مقیاسی }

اجسامک ثقلترینی تعیین و تقدیر ایچون ائخاذ اولنان واحد قیاسی  
 بر ( غرام ) در .

غرام ، سانتیغراد ترمومتر وسیله زائد درت درجه حرارتده وبر  
 سانتیمتر و مکعبی حجمنده بولنان ماء مقطرک هواسی تخایه اولنمش  
 بر محله کی ثقلیدر .

بیک غرامه بر ( کیلوغرام ) اطلاق اولنوب اوزانده واحد قیاسی  
 عد اولنان بودر .

### « اضعافی »

( ۱۰ ) کیلوغرام یعنی یکی اوقه = بره بر یا غرام یعنی بطماندر

( ۲۰۰ ) کیلوغرام یعنی یکی اوقه = بر کنتال یعنی قنطاردر

( ۱۰۰۰ ) کیلوغرام یعنی یکی اوقه = بر طونیلاته یعنی چکیدر .

( اخطار ) - بر کیلوغرام بیک غرام یعنی بیک سانتیمتره مکعبی

اولدینی جهته بر ( دسیمتره مکعبی ) بر کیلوغرام یعنی یکی اوقه اولوب

برآتره ایسه بر (دسیمتره مکعبی) اولدیغندن لتره ایله کیلوغرام عینی  
حجمده بولمیش اولورلر . بوخالده بر طونیلاته ثقاتی ایسه  
بر متره مکعبی ماء مقطرک آغراقیدر .

« اجزاسی »

برغرام = ۱۰ دسیغرام یعنی دنکدر

بردسیغرام = ۱۰ سانتیغرام یعنی بغدایدز

برسانتیغرام = ۱۰ میلیغرام یعنی حبه دز .

محل استعماللری - بطمان، قطار، چکی انقال جسمیه ایچون دکیو  
غرام و بونک اقسام مختلفه سی معاملات ناسه مخصوص اولوب  
اوققلاری ایسه اجزایحیاق مثلاو عملیاتی دقیق بولنان خصوصاتده  
قوللانیلور .

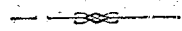


﴿ مقیاسات عتیقه نك مقیاسات جدیده یه تحو یلاری ﴾

برذراع معماری = ۰،۷۵۸ متره در

برچارشوارشونی = ۰،۶۸ متره در

براندازه = ۰،۶۵ متره در .

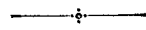


برذراع معماری مرایی = ۰،۵۷۴۵۶۴ متره مر بعیدر

براسکی دونم = ۰،۳۶۷۷۲ یکی دونمدر

براسکی کیله = ۰،۲۷ هکتولتره یعنی یکی کیله در

برذراع معماری مکعبی = ۰،۴۳۵۵۲ متره مکعبیدر .



بردرهم = ۳،۲۰۷۳۶۳ غرامدر

براسکی قیه = ۱۰۲۸۲۹۴۵ کیلوغرامدر  
 براسکی قنطار = ۰۰۵۶۴۴۹۶ کنتالدر  
 براسکی چکی = ۰۰۲۲۵۷۹۸ طونیلاته در .

(اخطار) - مقیاسات جدیدیه تحویل اولنه جق مقادیرک بالاده کی  
 عددلر ایله ضربی کافیدر .



﴿ مقیاسات جدیده نك عتیقه یه تحویلیاری ﴾

بر متره = ۱۰۳۱۹۲۶۱ معمار آرشونیدر  
 بر متره = ۱۰۴۷۰۵۸۸ چارشو آرشونیدر  
 بر متره = ۱۰۵۳۸۴۶۲ اندازه در

بر متره مربعی = ۱۰۷۴۰۴۵ معمار آرشونی مربعیدر  
 بر یکی دوم = ۲۰۷۱۹۴۵۳ اسکی دومدر

بر هکتولیتره یعنی یکی کیله = ۲۰۷۰۲۷۰۳ اسکی کیله در  
 بر متره مکعبی = ۲۰۲۹۶۱۰۷ ذراع معماری مکعبیدر

بر غرام = ۰۰۳۱۱۷۸۳ درهمدر  
 بر کیلوغرام = ۰۰۷۷۹۴۵۷ اسکی قیه در  
 بر کنتال = ۱۰۷۷۱۴۹۳ قنطاردر  
 بر طونیلاته = ۴۰۴۲۸۷۳۳ چکیدر

(اخطار) - مقیاسات عتیقه یه تحویل اولنه جق مقادیرک دخی بالاده  
 محرر بولنان ارقام ایله ضربی اقتضالیدر .

اصول سكه دولت عليه عثمانیه

مسكوكانك ضرب و اعمالی حكومت سئنيه عائددر  
 ضربخانه عامره بيك عيارنده زرخالصك بهر درهمنی قرق سكر  
 غروش و سيم خالصك بهر درهمنی اوچ غروش بش پارهیه و مختلف  
 العيار اولانلری دخی بو حساب اوزره مباحه ايدر انجق قابل افراز  
 زرخالصك بهر درهمنی قرق یدی بچق غروش و سيم خالصك  
 دخی بهر درهمنی اوچ غروش بش پاره دن بالحساب تسويه اولنور.

	میلیگرام	گرام	کیلو
بهر درهمنك یعنی اون التي قیراطك فرانسز اوزانه نسبتله مقدار معادلی .	۲۰۷۳۶۲۵	۰۰۳	۰۰
هر قیه نك یعنی در تیوز درهمنك كذلك اوزان مذكوره به نسبتله مقدار معادلی .	۹۴۵	۲۸۲	۰۱

برقیه یعنی در تیوز درهمن یعنی برکیلو ۲۸۲ گرام ۹۴۵ میلیگرام  
 زرخالصك بدلی یوزلك آتون یوزغروش اعتباریله یوزطقسان ایکی  
 عدد یوزلك آتون یعنی فیئات نظامیه سی موجبنه بهر یوزلك  
 آتون یکر می ایکی فرانق یتش بش سانتیم حساب اولنمق اوزره درت  
 بیك اوچ یوزالتمش سكر فرانغه مساویدر . برقیه سیم خالصك بدلی  
 التمش ایکی بچق عدد یکر میلك كموش مجیدیه یعنی فیئات نظامیه سی  
 موجبنه بهر یکر میلك مجیدیه درت بچق فرانق حسابیله ایکی یوز  
 سكرسان بر فرانق یکر می بش سانتیمه مساویدر . اخیراً كموش  
 مجیدیه نك فیئات نظامیه سی دكیشیلوب یوزده بش تنزیل اولنمش  
 یعنی یکر میلك مجیدیه اون طقوزغروش فیئات وضع ایدلشددر .

﴿ آتون و كموش مسكوكات عثمانیه نك اسامیسیاه وزن ﴾  
﴿ قطر و عیارلری بروجہ زیر بیان اولنور ﴾

آتون

عدد	قیمت غروش	وزن نظامی				قطر میلیمترو
		قبراط	درهم	غرام	میلیمگرام	
۱	۵۰۰	۴	۱۱	۳۶	۰.۸۲	عیار میام ۳۵
۱	۱۵۰	۱۰	۵	۱۸	۰.۴۱	$۳۷\frac{۱}{۵}$ (۹۱۶.۶۶)
۱	۱۰۰	۴	۲	۷	۰.۲۱۶	$۲۲\frac{۱}{۲}$
۱	۰.۵۰	۲	۱	۳	۰.۶۰۸	عیار عثمانی ۱۸
۱	۰.۲۵	۹	۰	۱	۰.۸۰۴	$۱۴\frac{۳}{۴}$ (۲۲)

آتون مسكوكاتك حین اعمالنده وزن و عیار نظامی سندن بیکده  
ایکی فضله یه و یا خود نقصانه قدر مساعده نظامیه سی وارد ر.

كموش

عدد	قیمت بارہ اغروش	وزن نظامی				قطر میلیمترو
		قبراط	درهم	غرام	میلیمگرام	
۱	۱۹	۰.۸	۷	۲۴	۰.۵۵	عیار میام ۳۷
۱	۹	۱.۲	۳	۱۲	۰.۸۷	$۳۷\frac{۱}{۴}$
۱	۴	۱.۴	۱	۰.۶	۰.۱۳	۳۴ (۸۳۰)
۱	۱	۱.۲	۰	۰.۲	۰.۴۰۵	$۱۸\frac{۳}{۴}$
۱	۰.۳۸	۰.۶	۰	۰.۱	۰.۲۰۲	عیار عثمانی ۱۵
۱	۰.۱۹	۰.۳	۰	۰.۰	۰.۶۰۵	$۱۳\frac{۳}{۴}$ (۸۳)



گروش مسکوکاتك حين اعمالده وزن وعيار نظاميسندن بيكده يالكز اوج فضله وياخود نقصانسه مساعدۀ نظاميهسي واردر . مسكوكات عثمانيهك قطع و ضربنده مصارف اعماليه سنه مقابل ضربخانه عامره جه خالص آتون اوزرينه يوزده بر غروش وخالص كوشدن دخي مصارف اعماليه وضايمايه وعلاوه اولنان نحاس بدلنه مقابل يوزده ايكي غروش يكرمي طقوز پاره اچقه توقيف اولنور . طقسان اتی سنهسي مارتند نبرو ضربخانه عامره ده مجدداً سيم مسكوكات عثمانيه ضرب اولنمز .

مسكوكات عثمانيه واجنيهك تعرفهسي

آتون	بيك		عيارلری	تبر درهسي		
	حسابيله	س				
	۱۰۰	۱۰۰				
	۱۰۰	۱۰۰				
يالديز آتوني	۲۳	۲۶	۹۹۳	۵۰	۴۷	۳۰
قيراميس يعني نمچهك قوشلي دو قهسي	۲۳	۲۰	۹۸۵	—	۴۷	۱۰
مجار تعير اولنان فلمنك دو قهسي	۲۳	۱۶	۹۷۹	—	۴۷	—
فندق آتوني	۲۳	۰۸	۹۷۰	—	۴۶	۲۰
عتيق رومي آتوني	۲۲	۳۰	۹۵۶	۲۵	۴۵	۳۵
عتيق «سلطان محمود» آتوني	۲۲	۲۶	۹۵۲	—	۴۵	۲۵
انكليزك استرلين، روسيهك امپريال آتوني	۲۲	—	۹۱۶	۵۰	۴۴	—
«سلطان مصطفي» آتوني	۲۱	۲۴	۹۰۶	۵۷	۴۳	۲۰
فرانسه وايتاليا و باچيكا و نمچه آتوني	۲۱	۱۹	۹۰۰	—	۴۳	۰۷
عتيق و جديد المانيا آتوني	۲۱	۱۹	۹۰۰	—	۴۳	۰۷

التون	بيك حسابيله		عیارلری	توز درهمی		
	ایسیر	ایسیر				
	قیراط	کیمی	میلیم	سنتیم	شروش	بارہ
خیریه و مصر ایراسی	۲۰	۳۰	۸۷۳	—	۴۱	۳۷
اسپانیا و مکسیقا دوپانلری	۲۰	۲۸	۸۷۰	—	۴۱	۳۰
عتیق عدلی آتونلری	۱۹	۲۹	۸۳۰	—	۳۹	۳۷
استانبول و جدید رومی آتونلری	۱۹	۰۶	۸۰۰	—	۳۸	۱۷
جدید عدلیه آتونی	۱۷	۳۰	۷۴۸	—	۳۵	۳۵
مصر آتونی	۱۶	۱۶	۶۸۷	۵۰	۳۳	—
مصر باربود آتونی	۱۵	۳۱	۶۶۶	۵۰	۳۱	۳۷
اوجلک رابعیه	۱۳	۳۱	۵۸۲	—	۲۹	۳۷

تومن تعبیر اولنور عجم آتونلری عیارلری موافق بولمایدیغندن  
 بونلر غیر مسکوک حکمنده مایعه ایلمکده در .



﴿ رسوم مقطوعه يه تابع بولنان محجرات ﴾

« ايكي پاره لك پوله تابع اولان محجرات »

غزته لر .

افراد بيننده يابيلان اعلاننامه لر .



« اون پاره لك پوله تابع اولان محجرات »

اخبارنامه ورقه لر .

حواله سندنلر .

نول مقاله لر .

نقلیه سندناتی .

پوسته و تاقراف مقبوض سندنلر .



« يکرمی پاره لك پوله تابع اولان محجرات »

مقبوض و ابراسندنلر .

مراسله .

چك .

قامبيو و يا خود اسهام اشتراسنه و فروخته دائر اولان بور دورولر .

نوطه تعبير اولنان پوصله لر .

هر نوع حساب پوصله لر و حساب جاری .

تيمور يول علم و خبرلر .

محاکم نظامیه نك حقوق و تجارت قسم نردن تسطیر اولان دعوت  
واحضار ورقه لری .



« برغرو شلق پوله تابع اولان محجرات ،

عادی عرفحال .

- قیدیه و مروریه واساچه و تبلیغ وسائر علم و خبر لری .
- ایجار و استیجار مقاوله نامه لر نك هر بر نسخه سی .
- مسکرات استماره سی دفتر لر نك حاوی اولدقلری اسم لرك هر بری .
- طوغریدن طوغری به حکومه تقدیم قلم میوب ائمہ و مختاران و اختیار
- مجلس لر نك افراد بدلرینه ویر، کده اولدقلری علم و خبر وسائرہ .



« ایکی غرو شلق پوله تابع اولان محجرات »

- رکاب هایون شاهانه به تقدیم قلم نان عرفحال .
- هر نوع پروتستولرک هر بر نسخه سی .



« اوچ غرو شلق پوله تابع اولان محجرات »

- هر نوع قید صورتی .
- امانت سند لری .
- مصالح ذاتیه به دائر رسماً یاز یار تذکره و تقریر لر .
- آموزینه ویر یلان دور محاسبه صور تلری .
- دوازلدی ه دن ویر یلان ابنیه خریطه لر نك صور تلری .

ترجمه حال ورقه لریه بونلره مربوط مضبطه وشهادتنامه ومحاسبه  
 دفاتری صورتلری .  
 صفت رسمیهی حائر اولمیان اطبا طرفندن ویریلان راپورلر .  
 مانیفستو وقونشمنتو .



{ اون غرو شلق پوله تابع اولان محجرات }

محاکم ومحجالدن بر معین مبالغی حاوی اولیهرق اعطا اولنان اعلام  
 وحکم مضبطه لری .  
 محجاس اداره دن درعایهیه وسائر محملره خطاباً احجاب وصالخ یدلرینه  
 ویریلان مضبطه لرك هر نوعی .  
 کفالت سنداتی .  
 وکالت سنداتی .  
 تجارت مقاوله نامه لری نك هر بر نسخیه سی .  
 مواد تجاریه وحقوقیهیه متماق شرکت مقاوله نامه لری نك هر بر نسخیه سی  
 قوم پرومسلر .  
 نکاح اذننامه لری .  
 دوائر جزائییه ایله پولیس محجاسلرندن آلان کفالت تقدیه ونفسیه  
 ورقه لری .  
 کفالت ووکالتی حاوی شرح لره حضور محکمه ده شفاهاً تسجیل  
 اولنان وکالت .  
 ملتزم لر سنداته یازیلان کفالت شرح لری .  
 ضبطیه نفراتنک کفالت سنداتی .

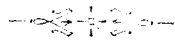
خرچراه مضبطه لری .  
 یکرمی بیک غروشه قدر هر نوع دین سنداته متعمر و سائر کفیلار  
 طرفندن یازیلان شرحلر .  
 ایجان رئیس لری طرفندن اجرای سفرده فورتنه یه طوتیلان - نماینه  
 ویریلان ( بروادی فورتنه ) ورقه لری .  
 ماورینه ویریلان تبریه ذمت و حسن خدمت مضبطه و شهادت نامه لری .



﴿ رسوم نسبییه تابع بولنان مسجرات ﴾

هر نوع تحویلات و امره محرر سندات و حواله تقدیه سند لری  
 و پولیچه لر و تجار و سائره بیننده آنوب صاتیلان سندات و ادا نه سند لری  
 و قسام دفتر لری و املاک و اراضینک تصرف و فراغ و انتقانه متعلق  
 سندات و الحاصل رسوم مقطوعه یه تابع بولنان اوراقک غیر ی  
 اوله رق معین قیمت و مبلغ اوزینه یا پلمش اولان با جمله سندات رسم  
 نسییه تابعدر .

رسوم مذکور یوز غروشه قدر اون ، بیک غروشه قدر یکرمی  
 پاره اولوب اون بیک غروشه قدر بهر ایکی بیک و کسوری ایچون  
 قرق و یوز بیک غروشه قدر بهر ایش بیک و کسوری ایچون  
 یوزر پاره دن حساب اولنور . یوز بیک غروشدن یوقارو اولان  
 مبالغک بهر اون بیک و کسوری ایچون بشر غروش استیفان اولنور .



ارکان ولایت

والی ولایت منیر پاشا

مرصع عثمانی و مرصع مجیدی نشان ذیشان لرینی و آلتون و کوش امتیاز مدال بدرینی  
حائز و حاملدر

ارکان ولایت

مجیدی	۲	استانبول	محمد کامل افندی	نائب
	۳	اولی صنف اولی	خالد بك	دفتردار
		متمایز	محي الدين افندی	مکتوبی

مجلس اداره ولایت

ع		رئیس والی ولایت		
			نائب افندی	اعضای طبیعه
			دفتردار بك	
			مکتوبی افندی	
۳		كبار مدرس	مفتی ابراهیم افندی	
۳		سراپسكپوس	روم بتره پولیدی نانا نایل افندی	
۲		»	ارمنی مرخصه سی پارتو غمیوس افندی	
		اپسكپوس	ارمنی قبولك مرخصه سی ارتین افندی	



اعضای منتخبه	حاجی عبداللطیف بك	اولی صنف نانیسی	ع	۳۴
	احمد	نایب	.	۰
	پاولیدی	افندی	.	۰
	سروپجان	»	.	۰

تحت ریاست علیہ ولا یتناہیدہ

امور نافعہ قومیسینونی

نافعہ مشاوری جمال بك	حاجی لطیف بك
محمد سعید افندی	بارانوفسکی افندی
قلاسیان افندی	عثمان بك
امین بك	کاتب احمد بك

طرق و معابر اداره سی

سر مهندس بارانوفسکی افندی	نائبه	مهندس شفیق بك	نائبه
مهندس میخورسکی	»	قوندوقتور عثمان افندی	م
قوندوقتور رضا	»	نشأت	»
دیقران	»	کاتب بهجت	»

ملکیہ ہیئت اتہامیہ سی

رئیس مکتوبی ولایت

حاجی عبداللطیف بك	پاولیدی افندی
مکتوبی قلمی مسودلرندن ممتاز بك	ضبط کاتبی

سجل احوال قومیسونی

رئیس مکتوبی ولایت

اوراق مدیری طاهر بك محاسبه كتبه سندن عصمت بك  
مکتوبی قلمی مسود لرندن حامی افندی

بعض مأورین ولایت

اولی صنف اولی ۳ع	دفتر خاقانی مفتشی جمیل بك
اولی صنف اولی ۳ع	ولایت قپو كتخداسی راشد افندی
تانیسی	زراعت و نافعہ مشاوری جمال بك
ممتاز مہ	صحیہ مفتشی رؤف افندی
دیگری علی علوی افندی	ولایت معینہ مأمور علی حیدر بك
ثالثہ	ولایت ترجمانی کیغورق افندی
ثالثہ م	بیطر مفتشی طوسون بلال افندی

اقلام ولایت

محاسبہ قلمی

(مبزا حمد صبحی افندی ثانیہ)

ولایت امور حسابیہ شعبہ سی

معاونی سلامی افندی	ولایت کاتبی نوری بك
دیگری محمد	رفیقی جوودت افندی
مؤید	

﴿ مرکز سنجائی امور حسابیہ شعبہ سی ﴾

ولایت مصالح جاریہ کتابی انضمامیہ اوکاتی ناظم افندی  
 معاونی مصطفی افندی نائے  
 رفیقی فخری افندی  
 دیگر کی جمال افندی

﴿ مرکز امور حسابیہ شعبہ سی ﴾

قضا کاتبی جمال افندی  
 رفیقی درویش »  
 امین »  
 ابراهیم » نائے  
 عثمان »  
 حسین »  
 راغب »  
 اعشار و رسومات کاتبی عارف افندی صندوق امینی رضا افندی

﴿ مکتوبی قلمی ﴾

( ممیز شا کر افندی متمایز م ۴ )

قرہ می سنجائی مسودی نهاد افندی خواجگان مرکز مسودی احمد بک  
 ارطغرل سنجائی و عموم مسودی حلی » ملحق فضل مسودی مصطفی بک  
 کوتاہیہ و قرہ حصار سنجاقلری مسودی متمایز بک

سر مبيض محمد سعيد افندی نائيه  
 و محمد نیازی بك نائيه  
 و حسن افندی  
 ملازم قارنيك افندی

﴿ اوراق قلمی ﴾

( مدير طاهربك متمايز ۳م )  
 معاون علی بك نائيه  
 مقید راشد شوقی افندی « احمد »  
 « صالح افندی »  
 موزع رفیق حمدی افندی  
 دیگرى خورشید افندی

﴿ مجلس اداره و لايت قلمی ﴾

( باش كاتب جميل بك (۰) نائيه )  
 ايكنجهي كاتب رضا افندی مدرس مسود سامی افندی نائيه  
 مقید مراد «  
 ملازم علی انور بك مدرس ملازم وهبي افندی

﴿ دفتر خاقانی اقلامی ﴾

( دفتر خاقانی مأموری نجات بك اولی صنف نائیهی ۳م )  
 باش كاتب هاشم بك  
 وقف و جدول كاتبي عارف افندی

(۰) ملكيه مدعی عموميلىكنى ايفا ايدر

کاتب ثانی راغب افندی      کاتب ثانی حسین افندی  
 سرکرطا بو مأموری توفیق افندی      رفیق عبداہ افندی  
 رفیق ایوب افندی      پول مأموری عزت افندی  
 ملازم سلام الدین افندی

﴿ اوقاف قلمی ﴾

( محاسبہ جی سلیمان بک      متبایز ع ۴، ۳۲ )  
 باش کاتب محمود حمدی افندی نائیب      یومیہ کاتبی احمد افندی  
 وقوعات کاتبی امین بک      جدول کاتبی عبدالقادر افندی  
 میض کمال افندی      رفیق مجدی افندی  
 صندوق امینی ابراہیم افندی      عمارات انبار مأموری ادھم  
 ملازم فؤاد افندی      دیگر عثمان افندی

﴿ نفوس قلمی ﴾

( ناظر محمد سعید افندی      کبار مدرس )  
 کاتب اول مصطفی افندی      کاتب ثانی احمد بک  
 وقوعات کاتبی علی رضا افندی      دیگر احمد حمدی افندی  
 مرور و ساہور کاتبی فارس »      سجلات محافظہ مأموری علی بک

﴿ مع تحریر ویر کوفلمی ﴾

( مدیر عثمان ذکی افندی      نانیہ م ۴ )  
 باش کاتب ادھم افندی      کاتب ثانی حسنی افندی

ملحقات کاتبی ذاتی	افندی	رفیقی احمد توفیق افندی
رفیقی عطا	»	دیگری محمد توفیق
مع حبل عتیق کتبہ کاتبی نافذہ	»	دفتر جی مصطفیٰ
رفیقی جمال	»	

﴿ دوائر شرعیہ ﴾

﴿ باب قلمی ﴾

باش کاتب احمد ثابت افندی مدرس ایکٹو کاتب عمر شادی افندی مدرس		
اوچنیجی کاتب اسماعیل	»	کاتب حقی
کاتب خالد	»	ضیا الدین
» محمد	»	حافظ محمد

﴿ قسم قلمی ﴾

باش کاتب سلیمان نجیب افندی کبار مدرس ایتم مدیری اسماعیل افندی		
کاتب طاہر	»	کاتب الحاج اسماعیل افندی مدرس
» محمد شکری	»	مصطفیٰ
» حسن	»	احمد شکری مدرس
» ابراہیم	»	نور الدین
» برهان الدین	»	مقید رفیق مدرس

﴿ دوائر عدلیہ ﴾

مدعی عمومی علی رفیقی افندی نانیہ کاتبی عارف بک

[ محکمه استیناف حقوق دائره سی ] [ محکمه استیناف جزا دائره سی ]

رئیس محمد کامل افندی استانبول ۲م رئیس حاجی عاصم بک متمایز م

۱. راغب بک ۲. نایب

۳. واسیلاکی افندی ۴. اونیکی افندی

۵. مناس ۶. سرگز

اعضا ملازمی محمد بک اعضا ملازمی حسین افندی

﴿ محکمه استیناف قلمی ﴾

( باش کاتب عمر فائق بک )

حقوق ضبط کاتبی عمر افندی مدرس جزا ضبط کاتبی غالب افندی

دیگری امین دیگری تحسین

( محکمه بدایت حقوق دائره سی ) ( محکمه بدایت جزا دائره سی )

رئیس اول رئیس ثانی

خیراه افندی از میریابه مجردی م محمود بک ناله

۱. حسنی بک ۲. کامل بک مدرس

۳. بورخانکی افندی ۴. کر قور افندی

اعضا ملازمی حسن اعضا ملازمی حاجم بک

مدعی عمومی معاونی فکری افندی ناله

﴿ محکمه بدایت قلمی ﴾

( باش کاتب احمد رشاد بک مدرس )

حقوق ضبط کاتبی اشرف افندی دیگری حافظ طاهر افندی مدرس

جزا ضبط کاتبی سعید افندی      دیکری ناظم بک  
مستنطق اول یوسف بک      مستنطق ثانی راغب افندی نالہ

﴿ اجرا دائرہ سی ﴾

اجرا ماموری جلال افندی      ملازم آغوب افندی

﴿ مقالات محررہ کی دائرہ سی ﴾

مقالات محرری اسماعیل بک نانیہ      رفیق ساجم افندی

﴿ ہیئت اتہامیہ ﴾

( رئیس محمود بک نالہ )

کامل بک      کر قوریس افندی

ضبط کاتبی حسن افندی

﴿ معارف ادارہ سی ﴾

مدیر سعید بک      مدرس      محاسبہ جی شکری افندی

﴿ معارف قومیسونی ﴾

رئیس اول معارف مدیری      رئیس ثانی شیخ بہاء الدین افندی

اعضا نجات بک      اعضا احمد بک

» سایمان بک      » کر قور

» شاکر افندی

» مصطفی      » مدرسیندن      کاتب محمد سعید افندی نالہ



﴿ دیون عمومیہ ادارہ سی ﴾

( ناظر راسم پاشا روم ایلی بکار بکی ۳۴ )  
اعشار مفتشی خالد بک اولی ثانیسی مفتش یعقوب افندی نانیہ

« نظارت دائرہ سی »

- محاسبہ قلمی -	- محررات قلمی -
باش کاتب مصطفی ذہنی افندی	باش کاتب شوکت افندی
رفیق اول حاجی مصطفی	مسود راسم
نانی اشرف	مقید سعید بک
ٹالک جمیل	مبیض اول شکری
اوراق صحیحہ، مأموری خالد بک	ٹانی حافظ رضا
اعشار باش کاتبی حمید بک	اعشار مسودی نبیل بک ٹالک
مبیضی عبدہ افندی	رفیقی عزیز افندی
« مقیدی توفیق » مدرس	دیگری محی الدین
دیگری احمد افندی	

« مدیریت دائرہ سی »

حریر مفتشی اور امید افندی

اجمال کاتبی احمد بک	صندوق امینی کیرقورس افندی
صندوق امینی رفیقی مناس افندی	یومیہ کاتبی حاجی حسنی
مسکرات کاتبی نیازی	مزایدہ کاتبی نشأت
تخصیص دار حافظ عبدہ	مستنطق و دعوی و کیلی حقی
معاینہ مأموری محمد	بالقخانہ مأموری عثمان

پروسه رژی نظارتی

ناظر عاصم بك اولی صنف اولی ۲م معاونی بانوس افندی

- محاسبه قلمی -

محاسبه جی پاری افندی صندوق امینی آپیک افندی ۴م

محاسبه رفیق اولی قورتلی افندی ملحقان محاسبه تدقیق کاتبی دبیر یادیس افندی  
بومیه کاتبی نهاد بك کبار مدرس مییض عالیچی افندی

- تخریرات عنانی قلمی -

سرکاتب نائی افندی مترجم اکسر جی زاده بغوص نشأت افندی

مقید حسن تحسین افندی مییض علی افندی

- تخریرات فرانسوی قلمی -

باش کاتب وان هان افندی ۴م رفیق مناس افندی

- بیوعات قلمی -

باش کاتب علیکسی تبرک افندی رفیق مارشال افندی

صاآش کاتبی ساکس افندی

- انبار دائره سی -

انبار ما موری طراقیدیس افندی رفیق پاولیدیس افندی

مقید وین افندی دیکری شفتیان افندی

قنطار جی علیکساندیروس افندی

- زراعت قسمی -

سر سخن - تریادیس افندی سخن نانی حاجی امین افندی

زراعت کاتبی آصف بك رفیعی حسین بك  
دیگری یوسف افندی

- تفتیش قلمی -

ملیقات تدقیقات مأموری سرکز افندی زراعت مفتنی اسپادارو افندی

- دعاوی قلمی -

دعوی و کیلی فهمی افندی معاونی حسن تحسین افندی

- محافظه قلمی -

مفتش سعاد بك مدیر علی رضا افندی

کاتب حافظ علی افندی رفیعی بغوص افندی

﴿ پوسته و تلغراف اداره سی ﴾

( سر مدیر عثمان بك متباز )

مفتش حسنی افندی تالیه ع.م.م معاونی طفلی افندی

﴿ سر مدیریت قلمی ﴾

باش کاتب افندی رفیعی توفیق افندی

دیگری جمال بك دیگری تحسین افندی

﴿ مخبرات مأمور لری ﴾

مدیر محمود افندی نامه مخبرات ترکیه باش مأموری قدری افندی

مخبرات اجنبیه مأموری بغوصیان افندی

مخبره مأموری احمد بك دیگری فرید افندی

دیگری مصطفیٰ افندی      » عاصم افندی  
 » ادريس      » فؤاد بك  
 ماكنه جي بکر افندی

(پوسته اداره سی)

کاتب حسن افندی      مقید قدری افندی

﴿اورمان و معادن اداره سی﴾

سرہفتش چچا طور افندی نانیه      و مدن مہندسی عبدہ افندی  
 معاون استوراکی افندی      کاتب نیازی افندی  
 برنجی صنف سواری قوریجیسی محمد سعید افندی  
 » پیادہ      » ابراہیم  
 ایکنجی      » فیضی انا  
 دیگری عباس انا

﴿دائرہ بلدیہ﴾

(رئیس نماز افندی مدرس)

اعضا رشادتاوشیخ ہاء الدین افندی      اعضا عثمان افندی  
 » حاجی مسعود افندی      » نافر افندی  
 » حاجی شریف انا      » محمد انا  
 » حافظ عبدالرحیم افندی      » طورجی اوغلی بقولاکی افندی  
 » محمد علی افندی      » بغوص انا  
 » چوقہ جی میخالاکی      طیب بدروس افندی نانہ مہ

طبيب استپان افندی	باش کاتب شکیب افندی
صندوق امینی بهابک	محاسبه کاتبی خالد افندی
قالفه ، حاجی باندلاکی	اوراق مقیدی حقی »
چاوش ۹ اوطه جی ۱	قومیسر عارف اغا

( تنظیمات مدیری حافظ احمد افندی )

دیگری بدرالدین افندی	کاتب سعید افندی
----------------------	-----------------

— زراعت باق شعبه سی —

( مأمور محمد راشد افندی نائیه )

رئیس عثمان نهاد بک خواجکان	اعضا محمد شفیق افندی نائیه
اعضا منجادر	بودوراوغلی ایساق »
سرکر افندی	خونجوشیان اوخانس افندی

( هیئت قلمیہ سی )

مطلوبات عتیقه کاتبی به افندی	شعبه کاتبی نعیم افندی
خدمه مصطفی افندی	

= تجارت و زراعت و صنایع اوطه سی =

( رئیس اول اوخانیان یارسیخ افندی م )

( رئیس نانی محمد شفیق افندی نائیه )

افندی	حافظ نوری	شیخ افندی زاده امین بک
»	کوله یان دیران	محمد علی افندی
»	کوشیان مطیوس	بودوریان اونیک »

»	خوبخوشيان اوخانس	»	بالبايان آغوب
»	الفتريادي اسحق		
	كاتب ناني اسكندريان بدروس افندي		باش كاتب كيغورق افندي نائنه
	حوالوجي سايمان افندي		موروقيان ديقران افندي
	ديكيچي حسين اغا	»	ايبلكجيان بغوص
»	فوطه جي علي		رضا بك
»	قوجيان زنوب		دباغ حاجي علي اغا
	قاشجي يواني اغا		ماكينست انطوان افندي
			آينه لي بورغا كي اغا

﴿ مهاجرين قوميسيوني ﴾

( رئيس نافذ بك ثانيه م )

حسن پاشا	ميرالامرا م	افتخارمداليه سي
حاجي طاهر افندي		
شيخ آگاه افندي		
توفيق بك		
رشدي بك		

كاتب عبدالرحمن افندي

﴿ مطبعة ولايت ﴾

مدير مصطفي نوري افندي	محرر، مکتوبي قلمي مسودلرندن ممتاز بك
سرماكينست حمدي افندي	سر مراتب محمد ادهم افندي
» رفيعي يوسف »	» رفيعي عبدالمجيد »
» سايمان حمدي »	» حسن ارسلان »

سرما کینست رفیق کمال الدین افندی    سر مرتب رفیق احمد میر افندی  
 چرخچی سالم    »    »    »    حسن فہمی  
 مصطفیٰ آغا    »    »    »    موزع محمد آغا  
 اصلاح خانہ دن شاگرد نفر ۲

﴿ اصلاح خانہ ادارہ سی ﴾

مدیر مصطفیٰ افندی    نائبہ    کاتب و صندوق امینی جانب افندی  
 داخلہ مدیری محمد افندی    رقمہ معلمی محمد سعید افندی  
 درس معلمی محمد شوقی    قوندرہ جی اوستہ سی شاکر  
 ترزی اوستہ سی ماردیروس آغا    خالی    ماریم خاتون  
 وکیل خرج فضلی آغا    آسجی نوری آغا    بواب محمود آغا

— غریبا خستہ خانہ سی —

مدیر محمد عزت افندی    باش کاتب خلیل افندی  
 کاتب ثانی محمد طیار    امام عمر طاہر

( ہیئت ادارہ سی )

مسعود افندی    حمدی افندی  
 حاجی حایل    رضا

( ہیئت صحیہ سی )

طیب صوابیدیس افندی نائبہ م؛ دیگر محمد مصطفیٰ فائق افندی نائبہ م  
 دیگر محمد ممتاز بک    جراح حاجی محمد

اجزاجی آندون افندی جراح معاونی نفر ۲  
 • معاونی نفر ۲ خدمت‌کن عدد ۱۶

﴿ ژاندارمه دائره سی ﴾

آلای یکی درویش بک قوت  
 اداره امینی عبدالقادر افندی  
 ۳۴ ۳۶ ۴۴

( برنجی بروسه طاہوری )

طاہور اغاسی ( منجلی )  
 حساب امینی ابراهیم افندی  
 پیاده ۱ بلوک اغاسی محمد اغا  
 معاونی محمد اغا م  
 سواری ۱ بلوک اغاسی خلیل افندی م  
 ژورنال امینی شریف افندی  
 معاونی عبداہ افندی م  
 پیاده ۲ بلوک اغاسی رفعت  
 ژورنال امینی عزت اغا  
 معاونی محمد اغا  
 سواری ۲ بلوک اغاسی بہجت بک م  
 ژورنال امینی احمد حمدی افندی  
 معاونی قدری اغا  
 پیاده ۳ بلوک اغاسی ( منجلی )  
 ژورنال امینی احمد اغا م  
 معاونی رجب اغا م  
 پیاده ژورنال امینی ابراهیم اغا

﴿ پولیس دائره سی ﴾

سر قومیسر  
 حاکف افندی  
 قومیسر ثالث  
 حسنی  
 قومیسر  
 جعفر افندی



قومیسر ثالث اسحق افندی

« مصطفی »

سدباشی قره غولخانه سنده بولیس حسن افندی

بالمق بازاری « ادیب »

تاتار لر قره غولخانه سنده « حسن »

التی یرمق « محمد »

مرادیه « شکیب »

مراکز موجودی نفر ۸ غیر از قره غول

مکاتب ملکیه

مکتب اعدادی

(مدیر حاجیم بک ، مکتب ملکیه شاهانه دن مآذون)

عربی و فارسی معامی مصطفی مخاص افندی مدرس

حقوق و جغرافیا و حساب معامی محمدشگری

علم هیئت ، فن تدبیر و قوانین خصوصیه معامی حیدربک

حکمت طبیعیہ معامی سعید بک

تاریخ طبیعی ، حفظ صحت ، طبقات الارض معامی حسنی بک طبیب قول اغاسی م

جراثیم قول اغاسی « علی افندی قول اغاسی »

رسم « صبری افندی »

خط ترکی « محمد افندی نائیه »

لسان عثمانی « احسان بک یوزباشی »

فرانسزجه ، کیمیا « رفائیل افندی »

معلمه اول سحر خانم  
معلمه ثانی زهرا خانم

مکتب رشیدی

مدرس	حاجی علی افندی	معلم اول
•	• یوسف	معلم ثانی
•	• محمد	معلم ثالث
	طاهر بك	خط رقعه معلمی
مدرس	راشد افندی	خط ثالث
	رفائل	فرانسزجه
قول اغایی م	حاجی زاهد افندی	رسم

بروسه اناث رشیدیسی

معلمه اول سحر خانم  
معلمه ثانی زهرا خانم

خط ثالث، معلمی راشد افندی مدرس  
بوابه عایشه خانم

شاگردان ۵۷

درس پروغرامی

هفته ده ایکیش دفعه علوم دینیہ ، عربی ، فارسی ، حکایہ منتخبہ ،  
رسالہ اخلاق ، وظائف اناث ، قصص انبیا ، تاریخ عثمانی جغرافیاء ،  
حساب ، قواعد عثمانیہ ، املا ، خط رقعه و ثالث ، نقش وال ایشلری  
تدریس و تعایم ایدیلور .

خداوندکار حمیدیه زراعت عملیاتی مکتبی

(مدیر قلاوسیان افندی نائمه)

معاون	کاتبان افندی
اداره مأموری ولی افندی	محاسبه جی پراونت افندی
امام حافظ محمد افندی	عملیات معلمی خالص افندی
شاگردان	مبصر محمد افندی
	۱۷ عدد

خاصه اردوی هایونته منسوب ردیف

برنجی بروسه فرقه عسکریه سی

قوماندان و امر اوضا بطانی

- |  |                  |            |
|--|------------------|------------|
| ردیف برنجی بروسه فرقه سی قوماندانی مصطفی کاظم باشا         | فریق             | ۲۴ م       |
| قریم وانکاتره وزراعت و صنایع مدالیه لری                    |                  |            |
| برنجی لوا قوماندانی مبرلوا محمد شکری باشا                  | ۲۴ م             | ۴          |
| کرید مدالیه سی   |                  |            |
| برنجی آلی میر آلابی محمد رشید بک                           | ۳۴ م             | ۴          |
| روسیه و قره طاغ و صنایع افتخار مدالیه لری                  |                  |            |
| ارکان حرابه سنه مأمور ارکان حرب قول اغاسی احمد خلیفه افندی |                  | ۴ م        |
| فرقه ارکانه ملحق پوزباشی سزایی افندی                       |                  |            |
| محمد علی افندی   |                  |            |
| برنجی آلابک برنجی بروسه طاہوری بیگباشی سی                  | مطابق توری افندی | ۴ م        |
| افتخار مدالیه سی   |                  |            |
| قول اغاسی عثمان اغا  | کرید و قره طاغ   |            |
| مدالیه لری   |                  |            |
| آلابی کاتبی توفیق افندی                                    |                  | ۵ م        |
| طاہور کاتبی شمس الدین افندی                                |                  |            |
| برنجی لوا ارکانه ملحق پوزباشی کاظم افندی                   |                  |            |
| برنجی بروسه طاہور بنگ برنجی بلونته پوزباشی سی              |                  | محمد افندی |

ردیف برنجی بروسه طاہورینک برنجی باوک ملازم اولی احمد افندی

»	»	»	ملازم نانیسی بکر
»	»	»	ایکینجی باوک یوزباشیسی عزت
»	»	»	ملازم اولی موسی
»	»	»	ملازم نانیسی مصطفی
»	»	»	اوجنجی باوک یوزباشیسی اسماعیل
»	»	»	قره طاغ و افتخار مدالیہ لری
»	»	»	ملازم اولی عثمان آغا
»	»	»	ملازم نانیسی عمر افندی
»	»	»	درنجی باوک یوزباشیسی منحل
»	»	»	ملازم اولی
»	»	»	ملازم نانیسی نوری افندی
»	»	»	یاونہ مدالیہ لری
»	»	»	تفکجیسی عبداہ اوستہ

ردیف ایکینجی آلینک اوجنجی چکرکہ نام دیگر بروسه طاہوری بیکیاشیسی رضا افندی ۴م  
کرید قره طاغ مدالیہ لری

»	»	»	قول اغاسی محمد علی افندی
»	»	»	طاہور کاتبی اسماعیل ۴م
»	»	»	برنجی باوک یوزباشیسی احمد افندی <sup>کرید</sup> مدالیہ لری
»	»	»	ملازم اولی حاجی احمد
»	»	»	ملازم نانیسی رستم
»	»	»	ایکینجی باوک یوزباشیسی مصطفی افندی
»	»	»	یوزباشی نانیسی رفعت افندی ۵م
»	»	»	ملازم اولی حاجی مصطفی افندی

ردیف ایک-نجی آلابنک اوچنجی چکرکه طابورینک اوچنجی بلوکی یوزباشیدی حاجی علی افندی  
 » » » ملازم اولی صالح اغا کرید وقره طاغ  
 مدالیه لری  
 » » » ملازم نانیسی فائق افندی  
 » » » دردنجی بلوک یوزباشیدی سلیمان افندی  
 » » » ملازم اولی عبدالرحمن افندی  
 » » » ملازم نانیسی اسماعیل اغا

مکاتب عسکریه شاهانه

— مکاتب اعدادی —

مدیر علی رضا بک قائم مقام ۴ م مدالیه قطعه ۲  
 داخلیه بیکباشیدی اسعد افندی  
 محاسبه مأموری مصطفی افندی آلی امینی ۵ م مع انگلیز مدالیه قطعه ۵

— هیئت تدریسیه —

درس نظری و کتابت خواجہ سی حاجی نشأت افندی قول اغاسی پیادہ ۵ م  
 جغرافیا و قوزموغرافیا » علی » »  
 جبر و مثلثات » منشی » ۴ م  
 هندسه و ماکنہ » ادریس » ۴ م  
 رسم و طرامہ » صبری » »  
 » » » انور » ۴ م  
 فرانسزجه » حاجی زاهد » طویجی ۵ م  
 کتابت » احسان » یوزباشی پیادہ ۵ م

ژبناستیق	خواجاسی رفعت	افندی	یوزباشی
فرانسزجه	»	محمی الدین	»
تاریخ	»	وفیق	»

— داخلیہ ضابطانی —

داخیہ ضابطی رضا افندی	یوزباشی	م
داخیہ ضابطی مصطفی	ملازم اول	
»	»	
»	چاوش	
»	کمال	
»	»	
امام مکتب نوری افندی		

— مکتب رشدی —

مدیر بهجت افندی      قول اغاسی ع؛ م مدالیه ۱

— هیئت تدریسیه —

عربی	خواجاسی	محمد ثابت افندی	مدرس
»	»	مصطفی رشدی	»
فارسی	»	محمد سعید	»
خط ترکی	»	توفیق	نائه
فرانسزجه	»	نوری	قول اغاسی م مدالیه ۱
قواعد عثمانیه	»	ذاتی	»
جغرافیا	»	توفیق	یوزباشی
رسم و خط فرانسوی	خواجاسی محمد علی	»	م
املای ترکی	»	بهاء الدین	کتبه دن

— داخليه ضابطاني —

داخليه ضابطي	توفيق	افندي	يوزباي
»	اسماعيل	»	ملازم اول
»	احمد	»	»
»	حفظي	»	»

— مكاتب مذكوره نك هيئت صحيه سي —

طبيب حسنى مائل. افندي قول اغاسى م. جراح طاهر افندي ع. م. مداليه ۴  
اجزاجى تشودوس افندي

— رؤساي روحانيه —

روم متره پوليدى	ناتانائيل	افندي	سرايسه قپوس ع ۳۴
ارمنى مرخصه سي	پارتوغيموس	»	۲۴
»	قتولك مرخصه سي	آرتين	ايسه قپوس
»	خاخام باشى	صلمون ، اوزثيل	»

﴿ مدانيه — بروسه تيوريولى انشآت ، اورلى ﴾

مدانيه — بروسه تيوريولى قوميسرى	اسماعيل زهدى بك	ناله
اعمالات رئيسى و سر مهندسى	موسيون اووه	»
برنجى قسم قوندو كنورى	موسيو قوردليو	»
معاونى	خالد بك	ناله
ايكنجى قسم قوندو كنورى	موسيو ده ونى	»

موسيو ناربير	اوچنجي قسم قوندوكتوري
احمد فهمي بك	معاوني
موسيو وينان	ديکري
موسيو ژدني	محاسبه جي
ايشانمه ديرکتوري موسيو پول غودن	

- عثمانلي بانق شعبه سي -

موسيو ميلنچان	ديرکتور
۵م	ايکنجی ديرکتور صادق افندي
۴م	تحريرات کاتي موسيو پش
	محاسبه ممیزی ميشل افندي کرمنيان
	» مأموري موسيو ژوزف کيز
	» کاتي بنسائون معاملات ترکیه مأموري کوچيکيان
	صندوق معاوني استپان افندي يشمالچيان
ديکري حسن اغا	قواص ديمتری

» مأمورين اجنييه »

- ايران -

شهيندر عمر بك برنجی ترجمان رضا بك ايکنجی ترجمان جواد بك

- المانيا -

قونسوس وکيلي موسيو هرمان شولر



- انکاتره -

قونسارس وکیلی موسیو هرمان شولر ترجمانی موسیو اوزوالداستورق

- اوستریا ، مجارستان -

موقت قونسارس وکیلی موسیو هرمان شولر  
ترجمانی شفت اوغلی اوخانس افندی

- روسیه -

قونسارس وکیلی موسیو ژان پردیقاری  
برنجی ترجمانی موسیو غوریلاکی ایکنجی ترجمانی موسیو لئونیدا قالیجا

- فرانسه -

قونسارس وکیلی ، فخری قونسارس رتبه سنی حاتم موسیو پول تاییه  
ترجمانی الماس اوغلی اوخانس افندی

- ایتالیا -

ایتالیا قونسارس مأمورانی ( موفداً فرانسه قونسارس وکالانه  
احاله اولمشدر )  
ترجمانی صندالچی اوغلی موسیو یانقو

- یونان -

قونسارس وکیلی موسیو ریفاکی ترجمانی استاوروماورو مانی افندی

مرکز سنجانچی

کلیک قضاسی

مأمورین قضا -

( قائم مقام سعید بك متمیز ۳م )

نائب عبدالحلیم افندی قضاوندن مال مدیری حسین افندی نائمه  
تحریرات کاتبی صبری افندی مفتی محمد وصفی افندی

مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام بك )

نايب افندی	علي بك
مال مدیری »	ابراهيم افندی
تحریرات کاتبی »	دیوومیدی »
مفتی »	اوخانس »
روم متره پوایدی ایبه رونوس افندی م؛	
ارمنی مرخصه وکیلی زاقاریه »	

محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

اعضا حسن افندی	باش کاتب احمد افندی
» جورجی »	کاتب ثانی محمد افندی
تجارت اعضا سندن علی افندی	مستنطق ممانونی ابراهیم افندی

نجات اعضا سندن واسیلایکی افندی مقارلات محرری توفیق افندی  
» » بورغایکی افندی مدعی ۴ری «ماونف وکیلی حاجی عبدالرحیم»

— دائرة بلدییه —

( رئیس دیمتریوز افندی )

اعضا پترایکی افندی	اعضا بورغایکی پناص افندی
» اندریقو »	» قسطنطینوز »
» دیومیدی »	طیب توفیق علی افندی نانیه
	کاتب خلیل افندی

— زراعت بانق شعبه سی —

( رئیس رستم کریاقو افندی نالیه م ه )

اعضا حاجی صالح افا	اعضا دیمتریوس افندی
» دیومیدی افندی	» قره بت افا
محاسبه کاتبی علی وصفی افندی	رفیقی محسن افندی

— معارف قومیلیونی —

( رئیس مال مدیری افندی )

اعضا عارف افندی	اعضا ابراهیم افندی
» دیمتریوس افندی	» اوخانس »

- بیع و فراغ قوم بیسیونی -

( رئیس نائب افندی )

مال مدیری افندی

مفتی افندی

طایوکاچی افندی

ویرکوکاچی افندی

ابراہیم افندی

- مال قلمی -

معاونی صادق افندی

مال مدیری افندی

صندوق امینی صادق افندی

رفیق خلیل »

- تحریرات قلمی -

رفیق اسحاق افندی

تحریرات کاچی افندی

ملازم حسین »

ملازم قدری »

- نفوس قلمی -

کاتب اول مصطفی افندی

مأمور اسماعیل افندی

ملازم مصطفی بک

کاتب ثانی محمد »

- اراضی قلمی -

رفیق حامی افندی

طایومأموری مصطفی افندی

یوقلمہ کاچی احمد رفعت افندی

یوقلمہ کاچی عباس »

محمد عزیزی »

محمد سری »

تخصیلاتدار محمد کاسب افندی      تخصیلاتدار محمد سپری افندی  
 « ملکست »      « انسطاش »

- دیون عمومیہ ادارہ سی -

( مأمور کاشف افندی )

باش کاتب اونیک افندی      کاتب ثانی حافظ عثمان افندی  
 اعشار کاتب سعید افندی      باق کاتب علی افندی  
 صندوق امینی حسن      طوز انبار مأموری حسنی  
 بازار کوی مأموری مصطفی افندی      مع کاتب صندوق امینی ناجی  
 ار مودلی      اسماعیل حق افندی      قورشونلی مأموری محمد

- رسومات ادارہ سی -

مدیر غالب بك      باش کاتب تحسین افندی  
 کاتب ثانی محمود افندی      صندوق امینی حافظ احمد افندی  
 مبصر محمد علی      مبصر قارنیک افندی  
 محافظہ مأموری حسین اغا      انبار مأموری ارهم افندی  
 محافظہ مأمور لری و قنطار جیلر نفر ۱۱

- ملحقات رسومات مأمور لری -

قررشونلی قریہ سی رسومات مأموری عمر افندی  
 آر مودلی      محمد حنفی افندی  
 قباقلی      احمد  
 قرہ جعلی      سلیمان

آرنیود قریه سی رسومات مأموری ایوب	افندی
قوملہء صغیر	» مصطفیٰ
فستقلی	» سایان
نارلی	» احمد

- رژی ادارہ سی -

مدیر عارف افندی	محاسبہ جی لو قویج افندی
محافظہ مأموری عمر افندی	نجن لائقہ افندی
قوملہء صغیر مأموری غالب بک	پازار کوی مأموری حاجی مراد افندی
آرمودلی مأموری حافظ سلیمان افندی	یکی کوی عادل افندی
چنکیر » نظرت اغا	سلوز » نظرت اغا

- رشدیہ معلماری -

اموز بک رشدیہ معلم اولی عبدہ فہمی افندی	رقعہ معلمی احمد افندی
قوملہء صغیر	» یوسف
آرمودلی	» حمزہ
پازار کوی	» حافظ سعید

- بعض مأمورین -

ادارہ مخصوصہ اجنتہ سی نوری بک	نائیہ م
کاتبی احمد افندی	محکمہ شرعیہ کاتبی محمد فوزی افندی
ایتام مدیری محمد افندی	پولیس حاجی عبدالرحیم افندی

اورمان مأموری عثمان افندی کاتب قوچو افندی  
اورمان قوریجیسی احمد اغا

— ضابطه اداره سی —

ملازم اول رجب اغا      یکی کوی ضابطه مأموری کامل بک  
بلوک ایینی خلیل افندی      سرچاوش عثمان اغا  
بازار کوی ضابطه مأموری نوری چاوش  
مع بازار کوی موجود نفرات <sup>۳۰ پیاده</sup> <sub>۲۳ سواری</sub>

۵۳

﴿ فضل آله واپورهایونی ضابطانی ﴾

سواری فائق بک صول قول اغاسی امتیاز ع؛ مه صنایع مدالیه سی  
ایکنجی جودت افندی یوزباشی سرچرخجی حتی بک یوزباشی  
چرخجی ثانی ابراهیم ه ملازم اول قروت کاتبی ادھم افندی  
قلاغوز حاجی حسین قبودان      جراح یناکی افندی  
موجود نفرات

۲۸

— ترسانه مأمور لری —

مأمور محمد سبفی بک      بیکباشی کاتب شاکر افندی  
لیمان رئیس محمد بک      ه      نفرات ه

﴿ خاصه اردوى هميونى برنجى آلاينك كليك ايكنجى ﴾

﴿ طاورى امرا وضا بطانى ﴾

( بيكباشى توفيق بك ع )

قول اغاسى امين افندى      طاور كاتى عابدين افندى

برنجى بلوك يوزباشى ولى حسن افندى

ايكنجى      »      »      اسماعيل      »

اوچنجى      »      »      على رضا      »

دردنجى      »      »      حاجى محمد      »

برنجى بلوك . لازم اولى احمد اغا

ايكنجى      »      »      حسن اغا      »

اوچنجى      »      »      حسنى افندى      »

برنجى      »      »      ثابيسى عثمان      »

ايكنجى      »      »      خليل      »

اوچنجى      »      »      خليل      »

دردنجى      »      »      منجل      »

برنجى      »      سرچاوشى عثمان افندى

ايكنجى      »      »      محمد      »

اوچنجى      »      »      حسن      »

دردنجى      »      »      احمد      »      نفرات ۲۰ احتياط



﴿ بازار کوی ناحیه سی ﴾

( مدیر احمد حسین افندی )

کاتب حافظ احمد افندی	نائب عارف افندی
رفیق درویش افندی	ویرکوکاچی حسین عوفی افندی
حاجی علی افندی	رجب زاده احمد اغا
صوخته اوغلی احمد اغا	قوجه علی اغا
یکی کویلی حاجی فهان اغا	پاپوجچی حاجی آغوب اغا
مقرا اغا	ساوزلی طرفلی اغا

﴿ مدانیہ قضاسی ﴾

-- مأمورین قضا --

( قائم مقام حسن فہمی افندی ثانیہ مہ )

نائب حسن اطفی افندی مدرس م ۴ مال مدبری نظیف افندی  
مفتی علی رمزی » ع ۴ تحریرات کاتبی محمد لطفی » رابعہ

- مجلس ادارہ قضا -

حاجی طاہر افندی	نائب و مفتی افندیار
قسطنطنوز »	مال مدبری افندی
بنایوطاکی »	تحریرات کاتبی »

اعضای متبحرہ

اعضای متبحرہ

- محکمهٔ بدایت -

( رئیس نائب افندی )

اعضا محمد جمال افندی	باش کاتب محمد شفیق افندی
» تله محوس »	کاتب نانی حسن افندی
مستنطق معاونی تحسین بك	مقاولات محرری علی »

- دائرهٔ بلدیہ -

( رئیس حاجی خلیل بك )

فؤاد	افندی مدرس کاتب و صندوق امینی رحیمی افندی
محمد شفیق	» مملکت طیبی قلمکاری قسطنطین جوانی »
ایش	» غاز دیپو مأموری دیمتر کی »
آندوناکی	»
طناشاکی	»

- معارف و اوقاف قومیسینی -

( رئیس حاجی طاہر افندی )

اوقاف مأموری رضابك ابراہیم اغا

- املاک قومیسینی -

( رئیس ہاشم افندی )

حسین افندی	قسطاکی افندی
» ویرکوکاکی »	نیقولیدی »

- تجارت اوطہسی -

( رئیس احمد افندی )

پناہیوٹاکی افندی	طالب افندی
کاتب طاہر افندی	حسین

- زراعت بانق شعبہسی -

محاسبہ کاتبی نظمی افندی	رئیس طنناشاکی افندی
ہاشم افندی	احمد افندی

- طریق مروریہ مأمورلری -

معاونی ادھم افندی	مأمور حاجی حسین افندی
قولجی خلیل اغا	

- رسومات ادارہسی -

( مدیر محمد بہاء الدین افندی )

باش کاتب راغب افندی	ایکنجی کاتب عادل افندی
تذکرہ محرری احمد	صندوق امینی جازم
مانیفستو و انبار مأموری کامل افندی	معاینہ جی واصف
ترلیہ رسومات مأموری شا کر	سینی رسومات مأموری حسن
برغوس	جمیل
مبصر	مبصر عثمان
علی	خدمہ ۸

- دیون عمومیہ ادارہ سی -

( مأمور احمد افندی )

باش کاتب علی افندی      تریبہ مأموری مصطفی افندی  
 تذکرہ محرری لیسون افندی      سینی      »      حسن      »  
 طوزانباز مأموری شکری      برغوس      »      مصطفی      »  
 صندوق امینی ابراہیم      بالقیخانہ کاتبی صادق      »  
 مبصر عبدہ      خدمہ      ۶

- تانغرافخانہ -

( تانغراف وپوستہ مأموری احمد رشدی افندی )

خط چاوشی شا کر اغا      موصل محررات ابراہیم افندی

- رشیدیہ معلماری -

رشدیہ معلم اولی حافظ احمد نوری افندی      مدرس  
 معلم ثانی ایوب صبری      »  
 خط معامی محمد لطیف افندی      رابعہ      بواب مصطفی اغا

- بعض مأمورین -

محکمہ شرعیہ کاتبی خالد افندی      صندوق امینی حسین کامی افندی  
 تحریرات کاتبی رفیق مختار      »      مع تحریر ویر کو کاتبی محمد      »  
 نفوس مأموری عثمان بک      طاہر مأموری عثمان      »  
 » کاتبی راغب افندی      یوقامہ کاتبی عثمان      »  
 ایتم مدبری حسین      »      ادارہ مخصوصہ اجتہاد سی محمد بک ثانیہ

ایمان رئیس توفیق افندی قول اغایی قرانته، مأموری احمد افندی  
 اوقاف مأموری رضابک کراسته مأموری هاشم افندی  
 رژی مدبری نیقولینی افندی محاسبه جیسی واسیلاکی »  
 انبار مأموری وتوتون بایی علی بک

- ضابطه دأر دسی -

ضابطه مأموری ملازم اول حمدی افندی پولیس غفار افندی  
 » » معاونی خلیل اونباشی سواری چارشی علی اغا  
 » » پیاده اونباشی خلیل اغا نفرات ۳۰  
 پیاده تحصیلداری ۲ سواری تحصیلداری ۱

- ردیف ضابطانی -

یوزباشی حاجی محمد افندی قره طاغ افتخار مدالیه لری  
 » ملازم حسنی » دیگر محمد عارف افندی

﴿ ترلیه ناحیه سی ﴾

مدیر مصطفی عارف افندی مع نحریر ویر کوکاتبی حاجی سامی بک  
 کاتب حسن » ضابطه مأموری حسن اونباشی  
 پیاده تحصیلداری ادھم افندی

( ناحیه هیئتی )

محمد اغا خرسافی اوغلی لازاری اغا قصور اوغلی استفانی اغا  
 پتراق اوغلی صوقراتی اغا لیغورسقاواغنا نسناز اوغلی نیقولہ اغا

- دائرة بلديه -

رئيس قونده اوغلى طغولوس اغا	اعضا خرسو ستموز اغا
اعضا يواكم اغا	« لازارى اغا »
« طناش »	« تمسوقلى »

کاتب مصطفی افندی

﴿ امیر علی ناحیه سی ﴾

مدیر عبدالحلیم افندی	کاتب محمد توفیق افندی
ویرکوکاچی حافظ خلیل افندی	

( ناحیه هیئتی )

ماستور اسپرو اغا	نیقولای قریطی اغا
« حاجی یوردان »	« اسقاران ارستودولی »
« قسطنطی ایلیا »	« صوتیر نیقوله »

﴿ میخالیج قضاسی ﴾

- مأمورین قضا -

قائم مقام منحل	نائب حسین شریف افندی « طشره رؤسی »
مال مدیری محمد کامل افندی	تحریرات کاتبی مدحت افندی

- میجلاس ادارہ قضا -

نائب افندی	طاهر افندی
مال مدبری	شریف
تحریرات کاتبی	دیمتری اغا
	سرکر افندی

- محکمہ بدایت -

( رئیس نائب افندی )

اعضا فیکری زاده محمد صادق افندی	دیکری اغوب اغا
باش کاتب عثمان نوری افندی	ایکنجی کاتب شکری افندی
مستنطق معاون محمد	مقاولات محرری یورکی

- دائرہ بلدیه -

رئیس علی اغا	اعضا محمد محی الدین افندی
اعضا مصطفی سمری افندی	حافظ نوری افندی
اغوب اغا	کاتب و صندوق امینی ابراهیم حامی افندی
دوقبور عطا افندی ثالثه	اجزاجی استپان افندی

- زراعت بانک شعبه سی هیئت -

( رئیس )

لطفاه اغا	شریف اغا
کر بورکی	سرکر
محاسبه کاتبی عبدالکریم افندی	تحصیلدار حسین افندی
	قابریل اغا

- تجارت او طه سی هیئتی -

( رئیس . )

حافظ نوری افندی	ذخاراوغلی نیقولاکی افندی
حسن افندی	هاجی سیمون اوغلی حاجی سرکر اغا

- تعدیلات قومیسونی -

( رئیس مال مدیری افندی )

شریف افندی	لطف اه اغا
نیقولاکی افندی	سرکر اغا

- اراضی قلمی -

اراضی مأموری عارف افندی	یوقلمه مأموری عثمان افندی
یوقلمه تحصیلداری رؤف افندی	دیگری حسین افندی

- دیون عمومیه اداره سی -

( مأمور حسن تحسین افندی )

کاتب میقاتل افندی	کاتب نانی و صندوق امینی اوسب افندی
-------------------	------------------------------------

- میخالیج بوغاز رسومات اداره سی -

( مأمور اشرف افندی )

کاتب ابراهیم افندی	کمرک مأموری علی افندی
--------------------	-----------------------



- چفتلکات هایون اداره سی -

( مدیر )

زراعت مدیری آریس افندی      ثانیہ م؛

محاسبہ مأموری ابراحام افندی      ثالثہ م؛

- رژی اداره سی -

رژی مدیری محمد بہجت بک      محاسبہ جیسی ارواندا کی افندی

محافظہ کاتبی محمد افندی

- بعض مأمورین -

وال مدیری معاونی ابراہیم افندی      محکمہ شرعیہ کاتبی عمر فوزی افندی

» رفیق حافظ محمد      ایتم مدیری حاجی محمد »

تحریرات کاتبی رفیق شرف الدین      پوستہ و تلغراف مأموری مصطفی »

» نقوس مأموری محمد باقی      کاتبی احمد نشئت »

» برنجی کاتبی ابراہیم      صندوق امینی حسن »

» اورمان مأموری ہدایت »

- رشدیہ معلماری -

رشدیہ معلمی حسن کاظم افندی      خط معلمی حافظ نوری افندی

ابتدائی » حاجی حافظ حسن افندی

- ضبطیہ ضابطانی -

پیادہ ملازم ثانیسی ابراہیم بک      بلوک امینی محمد افندی

پولیس ادریس افندی

﴿ خاصه اردوی هایونی ایکسجی میخالیج ﴾

﴿ آلاینک برنجی طاوری امر او ضابطانی ﴾

قائم مقام حاجی رضا بک م م کرید و افتخار مدالیه لری

بیکباشی فهمی افندی م م

قول اغاسی علی رضا م قره طاغ و کرید مدالیه لری

طاور کاتبی سری م م روس مدالیه سی

برنجی بلوک یوزباشیسی حسن اغا

» م یوزباشی نانیسی محمد افندی

» م ملازم اولی رضا م کرید و پلونه مدالیه لری

ایکسجی بلوک یوزباشی اولی نوری م

» م یوزباشی نانیسی محی الدین م

» م ملازم اولی عثمان اغا

اوچسجی بلوک یوزباشیسی ادهم افندی

» م ملازم اولی منحل

» م ملازم نانیسی سلیمان افندی

در دنجی بلوک یوزباشیسی عبدالرحمن م

» م ملازم اولی ابراهیم اغا

» م ملازم نانیسی رضا افندی

مانعی نالی طاوری ایکسجی بلوکی ملازم نانیسی علی رضا افندی

﴿ کرماستی قضاسی ﴾

- مأمورین قضا -

( قائم مقام محمد توفیق بك ثالثه ع ۴ م ۴ )

نائب بهرام وهبي افندی « طشردروسی » مفتی حسن سہیلی افندی  
مال مدیری علی شوقی « تحریرات کاتبی و سف طیفور افندی » خامسہ

- میجاس ادارہ قضا -

( رئیس قائم مقام بك )

نائب	افندی	کاتب زادہ احمد افندی
مفتی	»	حاجی خلیل اغازادہ ادھم اغا
مال مدیری	»	دیمتری اغا
تحریرات کاتبی	»	آغوبجان »

- محکمہ بدایت -

( رئیس نائب افندی )

اعضا احمد ثابت افندی	باش کاتب احمد عطا افندی
» لیغوری اغا	کاتب ثانی رضا »
مستنطق معاونی واصف افندی	مقاولات محرری رشدی »

- دائرہ بلدیہ -

( رئیس مصطفی افندی )

عبدالباقی افندی	حاجی حافظ مصطفی افندی
-----------------	-----------------------

محمد اغا	رجب اغا
منچوچورباچي	آرسين
کاتب حاجي نيازي افندي	طيب زخاري افندي نائبه

﴿ معارف انجمنی ﴾

( رئیس قائم مقام بك )

قول اغامی احمد افندی مہ پاونہ	احمد ثابت افندی
حاجی سہمان	مدالیہ سی
احمد زاده علی	حافظ ذاکر
صوتری	علیکسان
آرسین اغا	بدروس اغا

- تجارت او طہ سی -

( رئیس احمد ثابت افندی )

بقال ابراہیم اغا	بزاز ابراہیم اغا
رجب اغا	تجارلیغوری
وارطوان اغا	جانیک افندی

- تلغراف خانہ -

( مأمور رشید افندی )

چاوش رجب اغا	موزع احمد افندی
--------------	-----------------

- دیون عمومیہ ادارہ سی -

( مأمور مصطفیٰ افندی )

باش کاتب و صندوق امینی طودوری افندی کاتب ثانی احمد افندی  
قولجیلر سواری ۱ پیادہ ۲

- رژی ادارہ سی -

مدیر آرتینک افندی بیوعات کاتبی عمر صدق افندی  
صندوق امینی مارقاریان افندی قولجیلر سواری ۵ پیادہ ۱

- زراعت بانق شعبہ سی -

( رئیس حسن فہمی افندی )

حاجی حافظ مصطفیٰ افندی راشد اغازادہ حافظ احمد افندی  
پارسنک اغا رجب اغا  
مخاسبہ کاتبی خایل افندی رفیقی مصطفیٰ افندی

- بعض مأمورین -

محکمہ شرعیہ کاتبی محمد صادق افندی ایتم مدیری حسن افندی  
مال مدیری ماوانی نوری رفیقی رضا  
تحریرات کاتبی رفیقی حسین حفظی » صندوق امینی مصطفیٰ خلوصی  
نفوس مأموری یوسف بک نفوس کاتبی حمدی  
دیگری محمود افندی اور مان مأموری ابراہیم ادھم  
اوندهاق مأموری اسماعیل افندی دیگری ابراہام  
دیگری احمد افندی قوریچی ۳ طاہوما، وری حافظ حسنی

۱۶۲

- ضابطه اداره سی -

یوزباشی محمد اغا مہ	افتخار مدالیہ سی	بلوک امینی و کبلی محمد افندی
پولیس محمد توفیق افندی	اونباشی	نفر سواری
پیادہ تحصیلداری محمد افندی	۱	۱۳
سواری تحصیلداری حافظ مصطفی افندی	۱	۱۰ پیادہ
دیگری محمد افندی	دیگری عثمان افندی	

﴿ آلمش طقوزنجی آلا یک ایکنجی کر ماستی ردیف ﴾

﴿ طاہوری امرا و ضابطانی ﴾

بیگباشی محمد علی افندی	قرہ طاغ روس ، قارص مدالیہ لری
قول اغاسی احمد مہ	افتخار و پلونہ مدالیہ لری
طاہور کاتبی محمد راسم افندی	
برنجی بلوک یوزباشی سی عمر اغا مہ	کرید و قرہ طاغ مدالیہ لری
ایکنجی	» محمد »
اوچنجی	» لطفی مہ »
دردنجی	» حسن تحسین افندی »
برنجی	» ملازم اولی خیری مہ »
ایکنجی	» خلیل »
اوچنجی	» مصطفی اغا »
دردنجی	» عزیز افندی »
برنجی	» ملازم ثانیسی امین اغا »
ایکنجی	» ادھم افندی »

اوجنچي باوك ملازم ثاني سي حسين اغا  
 دردنجي » علي رضا افندي  
 دبوي مأموري ملازم اول حاجي حسن »  
 تفنگچي عثمان »

﴿ سنجان ناحيه سي ﴾

نائب محمد صادق افندي ويركوكاتي ايوب صبري افندي

﴿ اطرانوس قضا سي ﴾

— مأمورين قضا —

( قائم مقام محمد طاهر افندي )

نائب علي رضا افندي مال مديري احمد عاكف افندي  
 تحريرات كاتي محمد عزت افندي

— مجلس اداره قضا —

اعضای منتخبه

مصطفى اغا  
 عالم بك  
 عثمان اغا  
 علي بهاون اغا

نائب افندي  
 مال مديري  
 تحريرات كاتي

اعضای طبيعه

- محکمہ ہدایت -

( رئیس نائب افندی )

عبدالکریم افندی	حاجی عارف افندی
ایکنجی کاتب حسن افندی	باش کاتب احمد راغب »
مباشر ۳	مستنطق معاوی اسماعیل »

- دائرہ ہدیہ -

( رئیس علی اغا )

طاہر اغا	اسماعیل اغا
طاہر افندی	علی عثمان »
کاتب و صندوق امینی محمد افندی	شریف »

- معارف قومیسینی -

( رئیس یوسف افندی )

حسین افندی	صالح افندی
طاہر »	محسن »

- زراعت بانق شعبہ سی -

مجاہد کاتبی حقی افندی	رئیس صالح افندی
عمر اغا	عثمان اغا
طاہر افندی	عثمان چاوش



- مهاجرین قومیسینی -

( رئیس قائم مقام افندی )

حاجی محمد اغا	عثمان اغا
حاجی نوری »	عالم بك

- املاك قومیسینی -

( رئیس مال مدیری افندی )

امین اغا	منلا عثمان
علی بك	راشد افندی

- تجارت او طهسی -

( رئیس محمد محسن افندی )

حسام الدین اغا	ملا عثمان
عنان »	مصطفی اغا

- بعض مأمورین -

محکمه شرعیہ کاتبی یوسف افندی	مال مدیری معاوی رفعت افندی
تحریرات کاتبی رفیقی عصمت »	رفیقی محمد »
نفوس مأموری عبداه »	کاتبی خلیل »
دیگری عبداه »	صندوق امینی عثمان »
طابو مأموری حسین »	یوقلمه کاتبی ادھم »

دیون عمومیہ مأموری ابراہیم افندی کاتب و صندوق امینی جمال افندی  
اور مان مأموری محمد » رژی مأموری احمد بك  
رشدیہ معلمی یوسف افندی

- ضابطہ دائرہ سی -

ضابطہ مأموری بکر بك سواری قول معاونی ویسی اونباشی  
ژورنال امینی معاونی علی افندی پیادہ ۸ سواری ۸ تحصیلدار ۳

- ردیف طاہوری امر او ضابطانی -

بیگباشی حسن خاوصی افندی ۵م  
قول اغامی زین العابدین » پلونه مدالیہ سی  
طاہور کاتبی حسن » کرید مدالیہ سی  
برنجی یوزباشی حسین صدقی »  
ثانی یوزباشی ولی اغا کرید مدالیہ سی  
ایکینچی یوزباشی محرم صدقی افندی ۵م  
اوچینچی یوزباشی حسنی »  
دردنجی یوزباشی کامل اغا  
ملازم اول مصطفی افندی  
» اسماعیل »  
» سالم »  
» محمد اغا ۵م  
ملازم ثانی محمد افندی  
» سرچاوش ممش »  
» حسین »

﴿ خرمنجق ناحیه سی ﴾

مدیر ابراهیم افندی      نائب وکیل احمد بجزری افندی  
 مال و تحریرات کاتبی شاکر افندی ویر کوکاتبی محمد  
 سر قضا مال حاجی فرهاد بك      ضابطه مأموری علی اونباشی  
 پیاده ۷      سواری ۴      تحصیلدار ۱

﴿ کوکجه طاغ ناحیه سی ﴾

مدیر ابراهیم افندی      نائب وکیل منجل  
 مال و تحریرات کاتبی حسن تحسین افندی مع تحریر ویر کوکاتبی امین افندی  
 سر قضا مال احمد افا      ضابطه مأموری محمد چاوش  
 پیاده ۳      سواری ۲      تحصیلدار ۱

﴿ ناحیه مذکورده بولنان و بلاط طا بورینه منسوب اولان ضابطان ﴾

یوزباشی علی افندی      م      ملازم اول حاجی رجب افا م ه  
 ملازم ثانی حسن افا      سرچاوش هاشم افندی



کوٹاھیہ سنجانی

۔ مأمورین اوا۔

متصرف جلال بك	تمايز ع ۴
نائب عزيز بك	حرمين بايه سي ع ۲م ۳
محاسبه جي شمس الدين افندي	ثالثه
تحريرات مديرى محمد جمال الدين افندي	

۔ مجلس اداره لوا۔

( رئيس متصرف بك )

نائب بك	ايوب افندي ثالثه
مفتي محمد افندي	ديكري منجل
محاسبه جي	ارتاكي
تحريرات مديرى	افندي استوديلي
روم متره پوليدى ياره سمبوس	
ارمني مرخصه سي كيفورق	
قتولك	ارتين راهب

۔ مجلس قاضي۔

باش کاتب محمد رفعت افندي	رفعتي صفوت افندي
ديكري سليمان	ديكري عبدالرحمن

- تحریرات قلمی -

مسود اول محمد شکر افندی	مسود ثانی و میبض اول ناظم افندی
» میبض ثانی حسین	» دیگرى عبدالمجید
» دیگرى فاروق	» مقید علی رضا
»	» رفیق مصطفی

- محاسبہ قلمی -

واردات مقید سلیمان آصف افندی	مصارفات مقید عثمان نوری افندی
» رفیق احمد	» رفیق خلیل
» مرکز کاتبی علی	» مصالح جاریہ کاتبی اشرف
» صندوق امینی منائل	» رفیق محمد
اوطہ جی عمر اغا	

- اوقاف قلمی -

مدیر اسماعیل حقی افندی
» کاتب محمد
» ملازم محمد

- دفتر خاقانی قلمی -

مأمور مظهر افندی
» باش کاتب فوزی افندی
» رفیق احمد مختار
» طاہر کاتبی محمد علی
» املاک کاتبی عمر
» یوقلمہ و شکرى
» ملازم ارتاکی

- نفوس ادارہ سی -

مأمور محمد افندی	کاتب بکر افندی
دیگری عمر	دیگری عثمان
» علی	» علی رضا افندی

- مع تحریر ویر کو قلعی -

مأمور محمد عارف افندی	کاتب عثمان افندی
» رفیق علی	» دفترچی خلیل

- اورمان ادارہ سی -

اورمان مفتش نانسی زاق افندی	کاتب محمد نجاتی افندی
» سوارى مأموری کامل	» کراستہ اونده لاق مأموری ثاقب افندی
» پیادہ قوویجیسی یو-ف ضیا	» دیگری حسن بك

- دیون عمومیه ادارہ سی -

مدیر رضا افندی	باش کاتب حسنی افندی
کاتب ثانی مصطفی ذکی افندی	» دیگری علی
» مقید توفیق	» صندوق امینی حاجی ادھم افندی
قولجی سواری ۱	پیادہ ۲

- محکمهٔ بدایت حقوق دائرہ سی -

( رئیس نائب بك )

خلیل افندی  
انسطاش »

محمد افندی  
آرتین »

اجرا مأموری مصطفی افندی

- جزا دائرہ سی -

مدعی عمومی معاونی توفیق افندی

جزا رئیس عاکف افندی

اعضا ملازمی مصطفی »

اعضا آرتین »

ضبط کاتبی خربو »

باش کاتب درویش »

دیگری آرتین »

ضبط کاتبی حقی »

اجرا مباشری نفر ۲

اوطہ جی حسن اغا

- محکمهٔ شرعیہ -

محکمهٔ شرعیہ کاتبی علی افندی ایتم مدیری علی افندی

- بلدیہ دائرہ سی -

( رئیس ایف زاده حاجی مصطفی افندی )

کلر زاده احمد افندی

طالب پاشا میرالامرا

انسطاش »

حاجی علی زاده رضا افندی

حاجی علی بك زاده حسین بك

ایا »

کله جیان اغوب اغا

کورک زاده عارف اغا

کاتب صالح افندی	طیب صالح افندی ثانیہ
قوتطوراتو مأموری روشن افندی	صندوق امینی رضا افندی
معمار یوانی قالفہ ۵م	مقید محمد افندی
مفتش حسین »	چاوش نفرات ۴ اوطہ جی ۱
اسلام طلومہ بہ جیلری	خرستیان طلومہ بہ جیلری
نفر ۳۳	نفر ۱۱

- زراعت بانق شعبہ ادارہ سی -

( رئیس محمد افندی )	
مأموری حفظی افندی	
اعضا صالح افندی	اعضا آغوب افندی
کاتب حقی افندی	دیگری ادھم •
تحصیلدار ۲	

- زراعت و تجارت قومیسونی -

( رئیس طالب پاشا میرالامرا )	
اعضا مصطفی افندی	اعضا حاجی مصطفی افندی
• حاجک انا	• قرہ اغازادہ عبدالرحمن بک
• انسٹاش افندی	• اصوادور انا
کاتب صالح افندی	



- نافعہ قومیسینی -

( رئیس متصرف بك )

اعضا طالب پاشا میرالامرا زراعت بانق شعبہ مأموری حفظی افندی  
نفوس مأموری محمد افندی ارتاکی افندی  
طریق مہندی باربورینی « م : کاتبی احمد »

- صنایع اوطہسی قومیسینی -

( رئیس خواجہ زادہ راہخ افندی )

الفزادہ حاجی مصطفی افندی مجاہد محمد افندی  
دباغ اصنافدن حاجی ہمت اغا دیکچی باشی مصطفی بك  
روم ملتدن او جاق اوغلی انسٹاس اغا قوزیچی اوغلی حاجی یوانی اغا  
ارمنی « ایواجیان حاجی اوخانس » جورط اوغلی استپان اغا  
پالانس اوغلی آغوب اغا قتولک ملتدن کمپہ اوغلی قرہ بت اغا

- معارف قومیسینی -

( رئیس نائب بك )

دفتر خاقانی مأموری مظہر افندی اوقاف مدیری اسماعیل حقی افندی  
مجلس ادارہ باش کاتبی محمد رفعت « مولوی شیخی زادہ حمدی »  
مدرس اغا کاتب و صندوق امینی اسماعیل «

- مع تحریر ویر کو قومیسینی -

( رئیس محاسبہ جی افندی )

طالب پاشا میرالامرا ویر کو مأموری عارف افندی

بلديه رئيسى حاجى مصطفى افندى كارزاده احمد  
 حاجى على زاده رضا « كورك زاده عارف اغا  
 كاه جيان آغوب اغا انشطاش افندى  
 كاتب عثمان افندى

- اوقاف قوميسيونى -

( رئيس مفتى افندى )

طالب پاشا ميرالامرا مسود احمد افندى  
 كوله زاده مصطفى افندى قورت زاده حاجى ابراهيم «

- مهاجرين قوميسيونى -

( رئيس دفتر خاقانى مأمورى مظهر افندى )

حسين افندى خاچوق افندى  
 احمد « معمار زاده حاجى آندون اغا

- وسائط نقلیه عسكریه قوميسيونى -

( رئيس بلديه رئيسى حاجى مصطفى افندى )

اعضا عساكر شاهانه قائم مقاملرندن هاشم بك عساكر شاهانه يوزباشيلرندن مصطفى افندى  
 مجلس اداره اعضاسندن ارتاكي افندى حاجى پيرزاده رضا بك  
 « استودىلى « حاجى على بك زاده حسين بك  
 بلديه كاتبي صالح افندى معاونلرى رديف چاوشلرى

- استالستیق قومیسینی -

مجلس اداره باش کاتبی رفعت افندی محاسبه دن مصارفات کاتبی عثمان افندی  
دفتر خاقانی، اموری مظهر افندی مع تحریر ویر کوماه وری عازف ،  
اورمان کاتبی نجاتی

- پوسته و تلغراف اداره سی -

( مدیر محمد حلمی افندی رابعه )

مخبره ، اموری نافذ افندی	دیگری یاور افندی
پوسته کاتبی رشدی	موصول محررات عبدالرحمن اغا
چاوش کامل	دیگری احمد اغا
دیگری حاجی احمد اغا	دیگری حسین
دیگری حاجی ابراهیم	دیگری مصطفی

- ضابطه دائره سی -

- بیاده -

طابور اغاسی حاجی فائق افندی م ۳ حساب امینی بهرام طوسون افندی «بلو نه مدالیه سی»  
بیاده برنجی بلوک اغاسی عبده اغا معاون مصطفی افندی م ۵ کریم مدالیه سی  
ژورنال امینی حسین اغا افتخار مدالیه سی بیاده ایکچی بلوک اغاسی احمد اغا  
معاونی عثمان اغا م ۵ ژورنال امینی منحل چاوش ۲ قول وکیلی ۸  
بلوک امینی ۲ اونباشی سی ۱۵ نفر ۱۰۴

- سواری -

سواری بلوک اغاسی علی اغا م ۵ قریم وان کلین و کریم و افتخار مدالیه لری  
معاونی عمر اغا م ۵ ژورنال امینی حاجی مصطفی افندی  
سرچاوش ۱ قول وکیلی ۴  
بلوک امینی ۱ اونباشی ۸ نفر ۱۰۷

بیاده تحصیلداری ۱ اونباشی ۵ نفر سواری ۲ اونباشی ۱۷ نفر

- پولیس اداره سی -

پولیس قومیسری نسیم افندی      پولیس علی افندی

- حبسخانه مأمورلری -

سرغاردیان فساروق افندی      کاتبی حسن افندی  
غاردیان محمد      »  
دیگری عمر چاوش      دیگری عاکف افندی  
دیگری لطیف افندی

- رژی اداره سی -

مدیر طالب پاشا میرالامرا      محاسبه جی لوی افندی  
نخمن ترفونیدی افندی      محافظه کاتبی شوکت افندی  
سواری افرادی ۹      پیاده افرادی ۱۷  
طوشنلو مأموری حسین افندی      سواری ۱ پیاده ۳  
اکریکوز مأموری مصطفی اغا      سواری ۳ پیاده ۲  
ویرانجک مأموری محمد افندی      پیاده ۴

- مکتب اعدادی ملکی -

مدیر و تاریخ عمومی معلمی بونس افندی      فرانسرجه و جغرافیا معلمی لون شهباز افندی  
حکمت طبیعیه و تاریخ طبیعی معلمی اسماعیل حق افندی      حساب و اسان عثمانی معلمی محمد حبلی افندی  
عربی و فارسی معلمی عبدالرزاق افندی      رسم معلمی بیچی افندی  
حسن خط معلمی محمد      مبصر مصطفی نوری

مبصر مصطفی شگری افندی      خدمه سلیمان اغا  
دیگری عبدالرحمن اغا

﴿ مکتب ابتدائی ﴾

معلم اول محمد اشرف افندی      معلم ثانی مصطفی شگری افندی  
رقمہ معلمی خلیل      بواب مصطفی اغا  
دیگر مکتب ابتدائی معلمی مصطفی افندی

﴿ ایکنجی اردوی ہمایونہ منسوب التنجی بالیکسری ﴾  
﴿ فرقہ سی اوزن ایکنجی کوتاہیہ لواسنک یکر می اوچنجی ﴾  
﴿ آلائی امراسیلہ برنجی کوتاہیہ طاہوری ضابطانی ﴾

میرلوا احمد حلمی پاشا	ع ۳	م ۲	قرہ طاغ مدالیہ سی
میرآلی محمد علی رضا بک	ع ۴	م ۳	
قائم مقام محمد ہاشم بک	ع ۴	م ۴	امتیاز کوش وسیم مدالیہ لری واقف نشار نشانی
آلی کاتبی محمد ہجرت افندی		م ۵	
لوا ارکان حر بیہ سنہ مایحق ملازم اول یحیی افندی			
بیکیاشی شریف افندی		م ۵	
قول اغاسی احمد بک		م ۵	امتیاز کوش وقرہ طاغ مدالیہ لری
طاہور کاتبی سلیمان افندی		م ۵	
برنجی بلوک یوزباشیسی مصطفی افندی		م ۵	
ایکنجی      •      •      یعقوب اغا			

اوجنچي بلوك يوزباشيسي اسماعيل افندي امتيازكوش مداليه سي  
 دردنجي » محمد افندي م  
 برنجي » ملازم اولي شوقى  
 ايكنجى » احمد  
 اوجنچي » محمود  
 دردنجي » جمال امتيازكوش مداليه سي  
 برنجي » ملازم نانيدى ابراهيم  
 ايكنجى » حسن  
 اوجنچي » صفر  
 دردنجي » منحل

- اطرافشهر ناحيه سي - - التونطاش ناحيه سي -

نائب حسن افندي ضابطه مأمورى مصطفى بك  
 ويركوكاتى على » نائى عمر خلوصى افندي  
 مع تحرير ويركوكاتى حمدى »

- كرهكى ناحيه سي - - ويرانجق ناحيه سي -

ضابطه مأمورى حق افندي ضابطه مأمورى على رضا افندي  
 نائى حسين » نائى عاصم  
 مع تحرير ويركوكاتى حاجى احمد » مع تحرير ويركوكاتى سليمان »

- مع آرمود ايبلى كمش ناحيه سي -

ضابطه مأمورى اسماعيل افندي نائى مستان افندي  
 مع تحرير ويركوكاتى احمد »

- اکریکوز ناحیہ سی -

مدیر اسماعیل حقی افندی	نائب محمد طاہر افندی
مال و تحریرات کاتبی مصطفی صفوت افندی	افتخار و روسیہ مدالیہ لری
ویر کوکاتبی عمر فاروق افندی	صندوق امینی مصطفی شگری افندی
طابو کاتبی محمد حامی	یوقلمہ کاتبی علی رضا
دیگری مصطفی	دیون عمومہ سبار مأموری علی رضا
رژی مأموری مصطفی اغا	کراستہ و پوستہ مأموری محمد شانی
ضابطہ مأموری سواری قولو کیلی حسین بک	سواری ۴ بیادہ ۴
سواری تحصیلداری ۲	اراضی تحصیلداری ۲

« ناحیہ ہیئتہ »

حصار جق قریبہ لی نصوح زاده خلیل اغا	حسن نرلی حاجی محمد افندی زاده خلیل افندی
امدلی حاجی محسن زاده احمد افندی	امدلی صاری علی زاده مصطفی اغا
سولیه قریبہ لی چاوش زاده حسن اغا	

« تحصیلات قومیسونی »

مدیر و ناحیہ کاتبی افندیلر ویر کوکاتبی افندی    اعضادن مصطفی اغا

{ اراضی تقریر قومیسونی }

رئیس نائب افندی    طابو کاتبی محمد افندی    مال کاتبی مصطفی افندی  
مع تحریر ویر کوکاتبی عمر افندی    اعضادن احمد افندی

{ مع تحریر ویر کو قومیسونی }

مال کاتبی مصطفی افندی و بر کو کاتبی عمر افندی بلدیہ رئیس علی اغا  
 سخمن حاجی عبد اہا اغا سخمن اسماعیل افندی سخمن مصطفی افندی

{ وسائط نقلیہ عسکر یہ قومیسونی }

رئیس مدیر افندی یوزباشی حاجی رضا افندی  
 اعضا دن صاری علی زاده مصطفی اغا حاجی حسین زاده حسین »  
 زاعم زاده طالب افندی کاتب قرہ اغا زاده محسن »  
 کاتب شالی زاده حافظ مصطفی عاصم افندی بیطر متولی زاده مصطفی بک  
 بیطر براق علی زاده اسماعیل اغا

﴿ ہیئت بلدیہ ﴾

( رئیس حاجی محمد اغا زاده علی اغا )

پہ شالی زاده حاجی عبد اہا اغا صدیر غیبلی زاده سلیمان اغا  
 حاجی مصطفی اغا کوفتور جی زاده عزت »  
 حاجی موسی زاده مصطفی اغا کاتب کدوسی علی زاده احمد افندی

{ معارف قومیسونی }

رئیس نائب افندی مدرس حاجی ابراہیم افندی  
 مدرس قدر زاده حافظ محمد افندی مدرس بر قارش زاده مصطفی »  
 یوزباشی حاجی رضا حاجی حسین زاده حسین »  
 دو کھلی زاده حاجی حسین اغا کاتب سقا زاده ابراہیم »



{ ایکنجی اردوی ہمایونہ منسوب یکرمی دردنجی الاینک }  
 { دردنجی امردیف طاہوری امراوضا بطانی }

بیکباشی احمد حلمی بک قول اغاسی عثمان فرید افندی  
 طاہور کاتبی بکر صدقی افندی برنجی بلوک یوزباشیسی حاجی رضا »  
 یوزباشی نایسی محمد خورشید افندی ایکنجی بلوک یوزباشیسی محمد غالب »  
 اوچنجی بلوک یوزباشیسی حاجی علی » دردنجی بلوک یوزباشیسی صالح »  
 برنجی بلوک ملازم اولی نعمان آغا ایکنجی بلوک ملازم اولی عبدالکریم آغا  
 ایکنجی » » نایسی عثمان افندی اوچنجی بلوک ملازم اولی حاجی سلیمان آغا  
 اوچنجی بلوک ملازم نایسی حسین » دردنجی بلوک ملازم اولی بکر افندی

- طوشنلو ناحیہ سی -

مدیر یوسف ضیا افندی رابعہ مہ نائب بکر افندی  
 تحریرات و مال کاتبی حسین حسنی افندی مع تحریر و رکو کاتبی شفیق افندی  
 طاہور کاتبی درویش ابراہیم » ایتم مأموری ابراہیم »

- ناحیہ ہیڈتی -

حاجی عارف زادہ حاجی محمد آغا حاجی امام زادہ حاجی ابراہیم آغا  
 قصبہ لی زادہ محمد آغا شیخ زادہ حاجی محمد آغا  
 زیتون زادہ حسن افندی صراف اوغلی سیرون آغا

- دائرہ بلدیہ -

( رئیس حاجی قرہ علی زادہ سلیمان آغا )  
 اعضا شربن زادہ حاجی حسن آغا کر از اوغلی امین آغا

اعضا سردار زاده ابراهیم افندی      عشق قرین زاده خلیل اغا  
 • پاپاس اوغلی سیراب اغا      کاتب و صندوق امینی بارونجی زاده  
 معمار حافظ ابراهیم      علی افندی

- ضابطه دائره سی -

ضابطه مأموری سرچاوش شریف اغا  
 سواری ۴      پیاده ۵  
 سواری تحصیلدار ۱

﴿ ایکنجی اردوی همایون ردیف یکرمی اوچنجی آلاینک ﴾  
 ﴿ ایکنجی طوشنلو طاہوری امرا و ضابطانی ﴾

بیکباشی محمد صادق بک      قول اغاسی ابراهیم ادھم افندی  
 طاہور کاتبی محمد امین افندی      تفکنجی اوسته سی »  
 برنجی بلوک یوز باشی اولی عمر ذکی افندی  
 ایکنجی »      عبداه اغا  
 اوچنجی »      محمد امین افندی  
 دردنجی »      محمد اسعد »  
 برنجی »      یوزباشی نانسی عصمت اغا  
 ایکنجی »      منجل  
 اوچنجی »      حاجی مصطفی افندی  
 دردنجی »      عثمان افندی      پلونه و افتخار مدالیہ سی  
 برنجی »      ملازم اولی علی رضا »      روسیہ و پلونه مدالیہ سی

ایکنجی بلوک ملازم اولی حمدی افندی پلونه مدالیہ سی  
 اوچنجی » » اسماعیل اغا  
 دردنجی » » علی رضا افندی پلونه مدالیہ سی  
 سرچاوش ۴

﴿ اسکیشہر قضاسی ﴾

- مامورین قضا -

( قائم مقام محمد خیری بک نائہ م ۴ )

نائب علی المرتضیٰ افندی مدرس مفتی حاجی سایمان حقی افندی م ۳  
 مال مدیری حاجی عبدہ و تحریرات کاتبی مصطفیٰ حسیب « رابعہ

- مجلس ادارہ قضا -

( رئیس قائم مقام بک )

تصانیف ای طبیعہ	نائب و مفتی افندی بلر مال مدیری افندی تحریرات کاتبی » رئیس روحانی روم بابا بورکی افندی ارمنی حوسب » قنولک قرہ بت »	حافظ علی افندی اسماعیل بک م ۴ هامبو افندی
-----------------------	---	---

- محکمہ بدایت -

( رئیس نائب افندی )

اعضا و مستنطق علی افندی نائہ م ۴ اوراخام اغا

مستنطق معاونی نافذ افندی  
 باش کاتب احمد حامد »  
 کاتب نانی حسین حسینی »  
 مقالات محرری جعفر افندی  
 » معاونی صادق »

- دائرة بلديه -

( رئیس حاجی حافظ - بن افندی ع ۴ )

اعضا میخالیجلی حسین اغا  
 » قوجه علی زاده حاجی حافظ اغا  
 » دباغ کتخداسی حسین »  
 کاتب علی افندی  
 صندوق امینی عاکف افندی  
 حاشوش ۳  
 حاسمن نجاتی اغا  
 حاجی امین زاده حسین ه  
 صندوقیان مایدروس ه  
 طیب مارقو کال میزراخی افندی نالته

- زراعت بانق شعبه سی -

( رئیس حسین بك )

اعضا حاجی مصطفی بك  
 » قارنیک افندی  
 احمد بك  
 کاتب استراتی افندی  
 قولجی ۲

- دیون عمومیه اداره سی -

( مأمور محمد علی افندی )

کاتب علی غالب افندی  
 صندوق امینی محمود جلال الدین افندی  
 قولجی سواری ۱ پیاده ۲

- معدن اداره سی -

مدیر توفیق افندی  
کاتب خلاصی افندی  
نخمن حاجی عبداه اغا  
صندوق امینی صالح افندی  
قولجی ۵

- رژی اداره سی -

مدیر علی نوری افندی  
کاتب کیغورق افندی  
محاسبه چی کمورجیان  
قولجی سواری ۶ پیاده ۱۵

- اورمان اداره سی -

سواری اورمان مأموری راشد افندی  
کراسته  
« کر قور » قولجی ۲

- تلغراف اداره سی -

مدیر رضا افندی  
لسان ترکی مخبره مأموری اسعد افندی  
لسان اجنبی مأموری پارسخ افندی  
چاوش ۳

- نفوس اداره سی -

( نفوس مأموری وکیلی عبداه افندی )  
کاتب اول محمد شفیق افندی  
کاتب ثانی وکیلی اسماعیل حقی افندی

- حکمہ شرعیہ -

باش کاتب حاجی فائق افندی      کاتب ثانیسی ابراہیم افندی  
ایتام مدیری احمد بک

- ضابطہ ادارہ سی -

ضابطہ ماہوری عمر اغا مہ  
سواری قول و کبلی معاون پیادہ قول و کبلی معاون سواری نترات پیادہ فرقہ تحصیلہ سواری پیادہ  
۱      ۱      ۱      ۳      ۲۰      ۱۹      ۲      ۱

- مکتب رشیدیہ -

معلم اول محمد نظیف افندی      معلم ثانی حافظ حسین افندی  
رقعہ معامی علی      »      بوابی محمد  
مکتب ابتدائہ معلمی یوسف ضیا      »      مکتب ابتدائہ رقعہ معلمی مصطفیٰ رمزی  
»      بوابی حسین

﴿ ایکنجی اردوی ہایونہ منسوب النہجی بالیکسری فرقہ سی ﴾  
﴿ ارن ایکنجی کوتاہیہ اواسنک یکرمی او چنجی الاینک او چنجی ﴾  
﴿ اسکیشہر طاہوری امرا و ضابطانی ﴾

مقدم بیگباشیسی صادق بک      قرہ طاغ کرید روس مدالیہ لری  
» قول اغاسی حاجی محمد افندی م      »      »      »  
» طاہور کاتبی خلیل      » روس مدالیہ سی  
» برنجی یوزباشی حسن      » امتیاز مدالیہ سی  
» ایکنجی      » یعقوب      » قرہ طاغ کرید مدالیہ لری  
» او چنجی      » سعد الدین      » کرید امتیاز مدالیہ سی  
» دردنجی      » حسین اغا      » امتیاز

مقدم ملازم اول حاجی امین آغا روس مدالیہ سی

» حسین کاظم افندی

» صالح » امتیاز

» حاجی خلیل » روس مدالیہ سی

» ملازم ثانی علی

» اسماعیل » امتیاز

» مصطفی » امتیاز مدالیہ سی

» شکری

» ملازم اول و دہوی ماموری محمد

تفکینچی عارف آغا قرہ طاغ کرید مدالیہ لری

- سیدغازی ناحیہ سی -

( مدیر احمد رفعت افندی )

نائب و کیلی احمد نجیب افندی ماہ و تخریرات کاتبی محمد حقی افندی

ویرکوکاتبی محمد شکری »

- ناحیہ ہیئت -

محمد نوری افندی محمد توفیق افندی

» محمد ہاشم » قدیر

- ضابطہ دائرہ سی -

قرل و کیلی شعیب افندی

سواری ہ پیادہ ۴

﴿ ایکنجی اردی هایونه منسوب التنجی بالیکسری فرقه سی ﴾  
 ﴿ اون ایکنجی کوتاهیہ لواسنک یکر می اوچنجی الاینک دردینجی ﴾  
 ﴿ سیدغازی طابوری امرارضہ ابطنی ﴾

بیکیباشی سلیمان افندی م	۴	قول اغاسی امین افندی م
طابورکاتبی احمد	»	
برنجی یوزباشی رأفت	»	م ۴ امتیاز کموش مدالیہ سی
۲ مصطفیٰ	»	
۳ محمد	»	م ۵ کموش امتیاز وروس مدالیہ لری
۴ ابراهیم ادھم افندی	»	»
ملازم اول حاجی شریف اغا م	۴	م ۴ کموش امتیاز مدالیہ سی
جعفر افندی م	»	م ۴ ملازم اول عبداه افندی
عثمان اغا	»	» ثانی عرفان
ثانی علی افندی م	»	» امین

﴿ سما و قضاسی ﴾

— مأمورین قضا —

( قائم مقام علی رضا افندی )

نائب محمد رشدی افندی دوریہ مدرسہ مفتی محمد عارف افندی  
 مال مدیری حافظ محمد رشدی افندی تحریرات کاتبی خلیل افندی

— مجلس ادارہ قضا —

( رئیس قائم مقام افندی )

نایب	افندی	حاجی محمد اغا
مفتی	»	بوزوقلی زاده حاجی محمد افندی
مال مدیری	»	یاغجی زاده احمد افندی
تحریرات کاتبی	»	

اعضای متجنبه



- محکمہ ہدایت -

( رئیس نائب افندی )

اعضا ابراہیم افندی      باش کاتب توفیق افندی  
 مستنطق امین      کاتب ثانی استفان »  
 معاوی عزت افندی      مقالات محرری ابراہیم افندی  
 اجرا مباشری ۲

- دائرہ بلدیہ -

( رئیس محمد افندی )

اعضا حاجی عمراغا      اعضا حاجی الیاس اغا  
 احمد افندی      صالح افندی »  
 خلیل اغا      کاتب حسن »  
 صندوق امینی محمد افندی      چاوش نفر ۱

- زراعت بائق شعبہ سی -

( رئیس محمد امین افندی )

اعضا حاجی صالح افندی      عثمان افندی  
 محاسبہ کاتبی مصطفیٰ »      اوٹہ جی علی عثمان اغا

- معارف قومیسونی -

( رئیس مفتی افندی )

اعضا مکتب رشیدیہ معلم اولی حاجی یوسف افندی  
 عالمادن اسماعیل افندی      امین افندی

- تجارت و زراعت قومیسینونی -

( رئیس محمدافندی )

شعبه محاسبه کاتبی مصطفی افندی

چتال زاده عبدالقادر افندی      محکمہ شرعیہ کاتبی خلیل افندی  
حاجی سلیمان آغا      اشرف آغا  
بکیچہ کوپلی ابراہیم آغا

- دیون عمومیہ ادارہ سی -

مأمور علی افندی      کاتب و صندوق امینی ابراہیم افندی  
قوچلی احمد آغا

- بعض مأمورین -

محکمہ شرعیہ کاتبی خلیل افندی	نفوس مأموری عبداه افندی م
تحریرات کاتبی رفیقی ابراہیم	» کاتبی محمد »
مال مدیری میاونی علی افندی	طاہوکاتبی عبداه افندی
ایتام مدیری طاہر	صندوق امینی سلیمان افندی
خزینہ دعوی و کیلی ضیا	اوقاف و کیلی عبداه
رژی مأموری عباس	تلغراف مخبرہ مأموری عمر افندی
تلغراف خط چاوشی احمد افندی	موزع بکر آغا
اورمان سواری مأموری احمد	» کراستہ اونده لقی مأموری حافظ علی افندی

- رشديه معلماری -

معلم اول حاجی یوسف افندی      معلم ثان علی افندی  
بواب مصطفی اغا

- ضابطه دائره سی -

( ضابطه ،أموری ملازم عثمان اغا )  
پیاده قول وکیلی احمد افندی      معاونی باوک امینی احمد افندی  
قول وکیلی معاونی صمرا ونباشی

- سواری -

قول وکیلی معاونی محمد ونباشی      نفر ۸ تحصیلدار ۲ پیاده ۱۰

﴿ ردیف یکریمی دردنجی آلاینک برنجی سما وطلبوری ﴾  
﴿ امرا و ضابطانی ﴾

قائم مقام احمد و فیک بک م      بیگباشی خیری بک م  
قول اگامی حاجی ابراهیم اغا م      کرید قریم مدالیه لری  
کاتب خاوصی افندی

برنجی باوک یوزباشی سی محمد افندی افتخارنشانی

ایکنجی      »      ادیب اغا

اوچنجی      »      احمد      م      بلونه مدالیه سی

دردنجی      »      امین افندی

برنجی      »      ملازم اولی محمد اغا

ایکنجی      »      علی اغا      افتخارنشانی

اوچنچى بلوك ملازم اولى خليل اغا پلونه مداليه سى  
 دردرنجى » « خليل  
 برنجى » ملازم نائيسى اسماعيل افندى  
 ايكنجى » « حسين  
 اوچنچى » « مصطفى  
 دردنجى » « محمد  
 دپوى مامورى ملازم اول شوقى » پلونه مداليه سى  
 » معاونى امين افندى تفنگچى عزت اغا

﴿ طانغ آردى ناحيه سى ﴾

( مدير وكيلى حاجى زكريا افندى )  
 نائب وكيلى مصطفى افندى كاتب حسن افندى  
 ويركوكاتبي حافظ سايمان » طاپوكاتبي حانظ مصطفى افندى

- ناحيه هيئتي -

حسين بك عمر افندى احمد افندى  
 احمد افندى حاجى احمد افندى

﴿ كدوس قضاسى ﴾

- مامورين قضا -

( قائم مقام خليل صدق افندى ثانه )  
 نائب محمد عارفى افندى مفتى مصطفى عاصم افندى مدرس  
 مال مدبرى جميل » تحريرات كاتبي وكيلى صادق افندى

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام افندی )

اعضای منتخبه	حاجی علی اغا	نائب و مفتی افندی
	• ایوب	• مال مدیری
	• ابراهیم	• تحریرات کاتبه

- محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

اعضا حاجی سلیمان افندی	مستنطق عبده افندی
• باش کاتب عاکف	• مقالات محرری علی الدین
• کاتب ثانی ارتین	• مستنطق معارفی حسین

- دائرة بلدیہ -

( رئیس محمود اغا )

اعضا محمد افندی	اعضا احمد اغا
• نوری بک	• حاجی احمد اغا
• حاجی حافظ افندی	
کاتب و صندوق امینی محمد افندی	چارش ۲

- زراعت بانق شعبه سی

( رئیس حاجی شاهین افندی )

اعضا احمد اغا	اعضا عبده افندی
• محمد	• کاتب جمیل

- زراعت و تجارت اوطہ سی -

اعضا ہاشم بك  
اعضا شریف اغا  
عنان اغا  
حاجی مصطفی اغا

- دیون عمومیہ ادارہ سی -

( مأمور احمد افندی )

کاتب و صندوق امینی غالب افندی  
قولجی بونس اغا

- اورمان ادارہ سی -

کراستہ مأموری مصطفی افندی  
بیادہ فور بجینی سلیمان اغا

- تلغراف ادارہ سی -

( تلغراف و پوسٹہ مأموری محمود ندیم افندی )

چاوش نفر ۳ موصل محررات ۱

- محکمہ شرعیہ -

کاتب حاجی احمد افندی  
ایتام مأموری حاجی سلیمان افندی

- مکتب رشدیہ و ابتدائیہ -

رشدیہ معلمی رجب افندی  
بو اب اسماعیل اغا  
ابتدائیہ معلمی حاجی شا کر افندی

## { ضابطہ دائرہ سی }

ملازم حسین اغا مدالیہ ۱	سرچاوش محمد افندی مدالیہ ۳
معاونی حاجی خلیل اغا	دیگری مصطفی افندی
سواری ۱۱	پیادہ ۷
تحصیلدار ۲	تحصیلدار ۱

## - بعض مأمورین -

مال مدبری معاونی امین افندی	تحریرات کاتبی معاونی مصطفی افندی
نفرس مأموری مصطفی	کاتبی علی
صندوق امینی دیمستوقلی	طابوکاتبی و کبلی مصطفی
یوقلمه مأموری زیور	خزینہ دعوی و کیلی ضیا
رژی مأموری احمد	

## - شاخخانہ ناحیہ سی -

ضابطہ مأموری عبدہ افندی      نائب و کبلی محمد افندی

## - ناحیہ ہیئت سی -

احمد اغا      محمد اغا      حسین اغا      دیگر حسین اغا

## - امرا و ضابطان عسکری -

بیگباشی صالح افندی	قریم مدالیہ سی و افتخار
قول اغاسی محمد رشید	انگلینز
طابور کاتبی سلیمان	کرید

برنجی بلوک بوزباشیسی ابراهیم افندی م  
 ایکنجی » » مصطفی نوری  
 اوچنجی » » حاجی سلیمان  
 دردنجی » » خورشید  
 برنجی بلوک ملازم اولی مصطفی اغا  
 ایکنجی » » احمد افندی  
 اوچنجی » » اسماعیل  
 دردنجی » » علی  
 ایکنجی » ملازم ثانسی نوری  
 دردنجی » » خسرو

چاوش ۶

﴿ عشاق قضاسی ﴾

— مأمورین قضا —

( قائم مقام اشرف بك ثالثه م )

نائب احمد عطا افندی      مفتی مصطفی عاصم افندی  
 مال مدیری محمد بهاء الدین      تحریرات کاتبی احمد ثابت

— مجلس اداره قضا —

( رئیس قائم مقام بك )

اعضای طبیعیہ	نائب و مفتی	افندی	حاجی علی افندی
	مال مدیری	افندی	حاجی عثمان
	تحریرات کاتبی	»	خزہ لبو
	مترہ بولید و کیلی منول	»	آرتین
	مرخصہ و کیلی آرتین	»	

اعضای مشیخہ



- محکمهٔ بدایت -

( رئیس نائب افندی )

کیغورق افندی	اعضا کاتب زاده عثمان افندی
مستنطق معاونی علی رضا افندی	• ملازمی حاجی یحیی »
کاتب ثانی کر یا قو افندی	باش کاتب خلیل افندی
احرا مباشری ۲	مقاولات محرری رخسار بک

- محکمهٔ تجارت -

( رئیس فائق بک نائمه )

حاجی احمد افندی	شکری افندی
• حاجی حافظ »	• نظری »
• یوان »	
• ماردیروس »	
کاتب ثانی محمد افندی	باش کاتب قره بت افندی
مباشر ۲	

﴿ زراعت بانق شعبه سی ﴾

( رئیس عثمان افندی )

افندی	آرتین	اعضا عوانرلی زاده حاجی حسن اغا
• محاسبه کاتبی روبن »		خره لامبو افندی

﴿ بلديه دائره سی ﴾

( رئیس صفاہ زادہ محمد افندی )

عوانلرلی زادہ حاجی حسین اغا    قرقیارانلی حاجی ولی اغا  
 باروتچی زادہ حاجی علی    یمانلرلی زادہ علی افندی  
 مراد افندی    انکلیر اغا  
 کاتب و صندوق امینی شکرلی افندی    مملکت طیبی حامد بک    نائے  
 خدمه    ۴

﴿ معارف قومیسونی ﴾

( رئیس عبدالحلیم بک ) « عسا برشاھانہ قائم مقام لندن »

ترید زادہ محمد افندی    نائیه    مال مدبری اسبق محمد افندی  
 بیلانجی زادہ عثمان    « نائیه مء رشدیہ معلم اولی حسن » مدرس  
 دیون عمویہ ماموری ارسلان بک

﴿ رژی ادارہی ﴾

( مدیر احمد افندی )

محافظة مدیری جمال بک    دیو ماموری حامی افندی  
 « کاجی نافذ »    محاسبہ جی یورکی  
 قولجی نفر ۱۵

- رشدیہ معلمری -

معلم اول حسن افندی    معلم نانی حسین افندی  
 رقعہ معلمی عیسی

﴿ بعض مأمورین ﴾

مال مدیری معاون حسین افندی	رفیق حسنی	افندی
تجربرات کاتبی رفیق یوسف کامل	محکمہ شرعیہ کاتبی محمد فخری	»
طابو کاتبی علی	طابو یوقلمہ کاتبی باقی	»
نفوس مأموری حاجی محمد	دیون عمومیہ مأموری ارسلان بک	»
» کاتبی شاگرد	» کاتبی عیسی افندی	»
» دیگر محمد علی	» صندوق امینی سلیم	»
پوستہ و تلغراف مدیری احمد	مخبرہ مأموری علی	»
موصول محررات مصطفی اولیا	کراستہ اوندہ لوق مأموری احمد	»
مباحق قریہ لر سیار نابی احمد نظیف افندی		

﴿ عشاق و مقدم ردیف طاہوری امر او ضابطانی ﴾

( قائم مقام عبدالخلیم بک )

بیکباشی اسماعیل حتی بک	م	»
طاہور کاتبی اسماعیل افندی	»	»
برنجی بلوک یوزباشی رحیمی بک	»	»
ایکینچی » حاجی ولی اغا	م	»
اوچینچی » علی افندی	»	»
دردنجی » حسن	»	»
برنجی » ملازم اولی احمد	م	»
ایکینچی » مصطفی	»	»
اوچینچی » ممش اغا	»	»
کرید مدالیہ سی	»	»

در دنجی بلوک یوزباشیسی عبدالواحد افندی

- در دنجی « ملازم نایسی محمود »
  - ایکدنچی « حاجی صالح »
  - اوچنچی « محمد »
  - در دنجی « موسی اغا »
- دبوی مأمودی ملازم اول مصطفی افندی  
تفکچی ابراهیم اوسته

= بناز ناحیه سی -

مدیر علی فوزی افندی	نائب وکیلی
کاتب ادهم	ویرکوکاچی شکرزی افندی

« هیئت ناحیه »

خلیل ابراهیم اغا	یتیم علی اغا
فره بیق اوغلی محمد اغا	علی افندی
امین اغازاده خلیل اغا	

= کوبک ناحیه سی =

ضابطه مأموری رامن افندی	املاک کاتبی ابراهیم افندی
-------------------------	---------------------------

- ناحیه هیئتی -

حاجی عمر افندی زاده محمد افندی	ولی اغازاده محمد اغا
قیلی زاده حاجی حافظ	حاجی قیطان زاده مصطفی اغا



﴿ ارطغرل سنجانی ﴾

— مأمورین لوا —

متصرف اجدقوآد پاشا روم ایلی بکلی بی م ۳ کوش و آلتون امتیاز مدالیه لری  
 نائب مصطفی رشدی افندی  
 مفتی حاجی مصطفی « دوریه مدرسی م ۴  
 محاسبه جی احمد رفعت بک  
 تحریرات مدیری محمد رضا افندی

— مجلس اداره لوا —

( رئیس متصرف پاشا )

عضو	نائب	افندی	حاجی احمد بک
	مفتی	»	حاجی حافظ احمد افندی
	محاسبه جی	بک	» نیقولاک
	تحریرات مدیری	افندی	هاجی مغردیچ اغا م ۴
	روم متره بولیدو کیلی او کینوسر	افندی	ابسقپوس
	ارمنی مرخصه لئی		کو تاهیه یه ما جقدر

— مجلس قلمی —

( باش کاتب علی شوقی افندی )

کاتب ثانی اسماعیل حق افندی  
 دیگر علی افندی

- میحاسبه قلمی -

افندی	رفیقی آرتین	واردات کاتبی صالح افندی
»	» جواد	» مصارفات » عارف »
»	» صندوق امینی نیکولای	» یومیه » دیره جان »

- تحریرات قلمی -

مسوداتی و مییض نصیب افندی	مسود اول محمدنوری افندی
»	» مییض نانی و مقید درویش ابراهیم افندی

- محکمه بدایت -

- حقوق دأرہ سی -

رئیس	نائب	افندی	رئیس عبدالرحمن ناشد افندی	ناشمه
اعضا	محمدنوری	» مدرس	» اعضا عثمان	»
»	» صاریان اونیک	»	» فنجانحیمان اغوب اغا	»
»	» ملازمی ابراهیم حق	»	» ملازمی نظیف افندی	»

( مدعی عمومی معاونی احمد جواد بك )

باش کاتب فؤاد بك	ضبط کاتب اولی نوری بك
» کاتبی جواد افندی	» ضبط کاتب اولی اسماعیل افندی
» کاتبی سلیمان	» مقالات محرری حسن
اجرا مأموری عاصم افندی	

- نافعہ قومیسینی -

( رئیس متصرف پاشا )

مجلس ادارہ دن حاجی احمد بک      بانک مجاسی اعضاءدن محمد افندی  
نفوس مأموری افندی      بانک شعبہ مأموری خیر الدین بک  
نافعہ مہندی      مجلس بلدی اعضاءدن طروس اغا

- دفتر خاقانی ادارہ سی -

( مأموری حسین کاظم بک )

کاتب فرید افندی      طاہو مأموری نوری افندی

- اوقاف ادارہ سی -

( اوقاف مدیری حسین حسنی افندی )

کاتب عثمان افندی      صندوق امینی نیکولا کی افندی

- مع تحریر ویر کو ادارہ سی -

( مأموری شکری افندی )

کاتب اول محمد اشرف افندی      کاتب ثانی احمد افندی  
دفتر جی علی افندی

- تلغراف و پوسٹہ ادارہ سی -

مدیر محمد سعید افندی      مفتش معاونی طفلی افندی  
مخبرہ مأموری صدقی      مخبرہ مأموری ضیا  
پوسٹہ سیار مأموری توفیق افندی

- دیون عمومیہ ادارہ سی -

( مدیر حاجی احمد افندی )

باش کاتب عبدالکریم افندی      کاتب ثانی حافظ حمزہ افندی  
اعشار اجال کاتبی خلیل      اعشار کاتبی صفوت  
حریر انبار کاتبی امین      صندوق امینی احمد مختار

- نفوس فلمی -

( مأمور احمد خلوصی افندی )

کاتب اول کر قور افندی      کاتب ثانی حافظ علی افندی  
دیگری حسین سنان افندی

- دائرہ بلدیہ -

رئیس حاجی خلیل آغا      بلدیہ طبیبی التونیان مار دیروس افندی  
یتیم زادہ حاجی مصطفی آغا      محمد افندی      احمد آغا  
سرگز آغا      کر قور آغا      اونیک  
کاتب و صندوق امینی حاجی ذہنی افندی

- اوقاف قومیسونی -

( رئیس مفتی افندی )

اعضا محکمہ اعضا سندن محمد نوری افندی      اعضا افتاق زادہ محمد افندی  
مفتی زادہ نظیف      چنجی زادہ کامل



- معارف قوميسیونی -

رئيس نائب افندی	اعضا محاسبه جي بك
اعضا مفتی »	» دفتر خاقانی مأموری بك
» اوقاف مدیری افندی	» محمدنوری افندی

- زراعت بانق شعبه سی -

( رئیس حاجی امین افندی م م )	
مأمور خیرالدين بك	
اعضا قیناق زاده محمد افندی	اعضا قلیبیچ چی طوروس اغا
» ایوازیان استپان اغا	» داسقال سمیون افندی
کاتب اولی کر قور افندی	کاتب ثانی طوماس »
اوطه جي کامل افندی	
نافعه مهندسی پراجنوس افندی م م	معاونی داور افندی نالنه

- تجارت و زراعت و صنایع اوطه سی -

( رئیس حاجی علی اغا زاده مصطفی بك )	
( رئیس ثانی کشککیان اغوب افندی )	
اعضا کاغذسز زاده مصطفی افندی	اعضا قره علی زاده حاجی محمد بك
» حاجی محمد افندی زاده مصطفی »	» مزچک زاده مصطفی »
» قیطان زاده حافظ محمد »	» تادکیان روین افندی »
» التونیان ارتین اغا »	» اناطولیان اغوب اغا »
» التی پارمقیان اغوب اغا »	» هکیمیان اغوب »

- تدارك وسائط نقلیه عسکریه قومیسونی -

( رئیس بلدیہ مدیری حاجی خلیل اغا )

اعضا مجلس اداره دن حاجی احمد بك اعضا محی الدین افندی  
» ادهم افندی ملازم اول کامل »

- رژی اداره سی -

( مدیر عبدالواحد افندی )

نخن یوانیدیس افندی محاسبه کاتبی و صندوق امینی موسیو کایا  
دعوی و کیلی شوکت » انبار مأموری و احان افندی  
محافظه مأموری حسن اغا محافظه کاتبی خلیل  
سواری ۱۲ پیاده ۶

- مکتب رشدیہ و ابتدائیہ معلمری -

معلم اول علی رضا افندی معلم ثانی علی افندی  
خط معلمی رضا » ابتدائیہ معلمی سلیمان افندی

- لشنجی عساکر ضبطیه طاہوری -

طاہور اغاسی ممتاز افندی حساب امینی حسین افندی  
پیاده بلوک اغاسی محمد افندی سواری بلوک اغاسی حاجی امین اغا  
» معاون مصطفی » معاون علی اغا  
زورنال امینی ابراهیم » زورنال امینی اسماعیل اغا  
سواری بلوک اغاسی حاجی احمد اغا

- پوليس ادارہ سی -

( قومیسر احمد راغب افندی )

پولیس مصطفی افندی « مرکز » دیگر قدری افندی « استاسیون »  
 دیگر صبری « بوزاویوک - » صبری « این اوکی »  
 محمد « - قرہ کوی - »

﴿ خاصہ اردوی ہمایونی ردیف برنجی فرقه سنک برنجی ﴾  
 ﴿ لواسنہ مربوط برنجی بروسہ آلائنک اوچنجی ﴾  
 ﴿ بیله جک طاہوری امر اوضا بطانی ﴾

بیگاشی عارف افندی م  
 قول اغاسی ابراہیم م « کرید وقرہ طاغ وافتخار و پلونہ مدالیہ لری  
 طاہور کاجی سالم « پلونہ مدالیہ سی  
 تفکجی اوستہ سی مصطفی اغا  
 دبوی ماموری ملازم ثانی عثمان افندی  
 برنجی بلوک یوزباشی سی حسن افندی م  
 ایکنجی « « حاجی رضا م « پلونہ مدالیہ سی  
 اوچنجی « « احمد «  
 دردنجی « « حسن تحسین افندی  
 برنجی « ملازم اولی عمر افندی  
 ایکنجی « « احمد «  
 اوچنجی « « محمد کامل «  
 دردنجی « « مراد اغا

برنجی بلوک ملازم نایسی رضا افندی

ایکینچی » محمد »

اوچنچی » مصطفیٰ اغا »

دردنجی » اسماعیل »

﴿ کوپلی ناحیه سی ﴾

مدیر جعفر افندی مال و تحریرات کاتبی سرکر افندی

- ناحیه هیئتی -

امام اوغلی محمد اغا حاجی محمد اغا شکر افندی عمر افندی

مصطفیٰ بک مینه انشطاش اغا حاجی سؤفتوس اغا یورغا کی اغا

- دائرة بلدیه -

( رئیس اسماعیل اغا )

اعضا حق افندی اعضا هاشم افندی

» ملا حسین اغا » بال اوغلی نیقولاک »

» شبقالی دیمید » قسطنطینو اغا »

مع صندوق امینی کاتب حاجی محمد افندی چارش حاجی محمد »

- رژی اداره سی -

- دیون عمومیہ اداره سی -

مأمور نهاد افندی

مأمور سایمان افندی

قولچی شاهین اغا

کاتب غاکف »

- بعض مأمورین -

مع تحریر ویر کوکابی منجھدر صندوق امینی طوہلی افندی  
مکتب ابتدائیہ معلمی سلیمان افندی اور مان اوندہلق مأموری تمستوقلی »  
ضابطہ مأموری حسن چاوش سواری تحصیلداری عبدالرحمن »

- لکھ ناچہ سی -

مدر خلیل رشدی افندی نائب وکیل ضیا افندی مدرس  
مع تحریرات مال کابی توفیق ویر کوکابی مصطفی نصرت افندی

- ناچہ ہیئتی -

حاجی حافظ احمد خاوسی افندی احمد مختار اغا  
عثمان نوری افندی عبدالحلیم اغا عثمان »  
حلواجی احمد اغا دیمتری افندی لفتراکی »

- تلغرافخانہ ادارہ سی -

مأمور مسعرد افندی نقلیہ مأموری محسن افندی  
تلغراف چاوشی راشد اغا

- دیون عمومیہ ادارہ سی -

( مأمور حقی افندی )

کاتب محمد افندی کمرک کابی غالب افندی

- دائرۂ بلدیہ -

( رئیس مختار بك )

حسین افندی    عمر افندی    حاجی راشد اغا    پیرامی افندی  
 حاجی یاقو    کاتب و صندوق امینی - الم

- بعض مأمورین -

رزی مأموری    صالح افندی    طاہو کاتبی    حسن زهدی افندی  
 مکتب رشیدیہ معلمی یونس    خط معلمی یوسف  
 اورمان اوندہلق مأموری    حق بك    قابضمال عبداللطیف  
 ردیف ضابطی یوزباشی کامل افندی    دیگر ملازم اول حاجی عبدہ  
 دیگر ملازم ثانی احمد افندی

- کولپازاری ناحیہ سی -

( مدیر احمد خلوصی افندی )

نائب و کبلی علی رضا افندی    کاتب حسن رشیدی افندی  
 ویر کو کاتبی بکر فکری    صندوق امینی مصطفی  
 طاہو کاتبی مصطفی

- ناحیہ ہیئت -

کسکین زاده رضابک    عبدہ افندی    عارف بك    احمد افندی  
 نجیب افندی    ترکانی اوخانس اغا    یکی کو بیلی بغوص اغا

- بلدیہ ہیئت -

رئیس علی اغا اعضا نظیف بك احمد بك ولی اغا بغوص اغا

- بعض مأمورین -

دیون عمومیه مأموری سرکر افندی رژی مأموری احمدشکری افندی  
رژی کاتبی احمد افندی ردیف یوزباشیسی کامل افندی  
ردیف ملازم اولی حاجی عبداه • ملازم نایبسی احمد »

= بازار جق ناحیه سی -

مدیر سلیمان نایب افندی مدرس نائب و کیلی حسن فہمی افندی  
کاتب سلیمان سامی • ویر کوکاتبی محمد صبری •  
طابو کاتبی احمد افندی

- ناحیہ ہیئت -

حاجی شکری افندی حکیم اوغلی احمد اغا یتیم اوغلی حسین اغا  
چاق اوغلی مصطفی اغا شاہین اوغلی عثمان اغا

﴿ بلدیہ دائرہ سی ﴾

رئیس علی حسن اغا اعضا عثمان اغا عمر اغا ملا احمد  
چین علی اغا صاری اوغلی محمد اغا کاتب محمد افندی

﴿ بعض مأمورین ﴾

مکتب رشدیہ معلمی مصطفی افندی اورمان اوندہ لوق مأموری عمر افندی  
» بوابی حافظ عارف افندی ضابطہ مأموری حسین چاوش

- یار حصار ناحیه بی -

مدیر مصطفی بک      نائب وکیل ابراهیم حقی افندی

- ناحیه هیئتی -

حسن حامی افندی      احمد حمدی افندی  
مصطفی آغا      حسن آغا

﴿ اینہ کول قضاسی ﴾

- مأمورین قضا -

( قائم مقام حسین نظمی بک )

نائب اسماعیل عاشر افندی      مال مدیری اوخانس افندی  
تحریرات کاتبی حافظ علی رضا افندی

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام بک )

اعضای طبیعی	نائب	افندی	عثمان آغا
	مال مدیری		ابراہیم آغا
	تحریرات کاتبی		ساجی مقرر آغا
			ساجی کیغورق آغا

اعضای مستحبہ



- محکمہ ہدایت -

( رئیس نائب افندی )

محمد افندی	اصادور اغا
باش کاتب رجب افندی	کاتب ثانی علی افندی
مستشرق معاون شکر افندی	مقالات محرری محمود

- دائرہ ہدایہ -

رئیس احمد حمدی افندی نالہ	مملکت طیبی ہاشم افندی نالہ
حافظ محمد	حاجی اسماعیل
ابراہیم ادھم	پوشناق عمر

- معارف قومیسینی -

( رئیس ابراہیم کامل افندی مدرس )

احمد حمدی افندی	ہاشم افندی
رفعت	رجب
مصطفی حامی	علی رضا
ادہ بکلی احمد بک	بندادی حاجی اسماعیل افندی
خلیل قدری افندی	محاسبہ کاتبی و صندوق امینی انضمامیلہ سلیمان

- زراعت بانق شعبہ سی -

( رئیس خطیب حاجی مصطفی افندی )

دباغ عمر افندی	عبدالرحمن افندی
حاجی محمد	مستان اغا
محاسبہ کاتبی خلیل	تخصیصدار حسن تحسین افندی

- تجارت و زراعت و صنایع اوطه سی -

( رئیس خطیب خواجه مصطفی افندی )

اعضای داغستانی حاجی محمد افندی    بوشناق حاجی بونس اغا  
بزاز کر قوراغا

- املاک همایون اداره سی -

مأمور علی رضا افندی    معاونی ارمناق افندی  
کاتب اول مصطفی حامی    « کاتب ثانی و صندوق امینی عبدالقادر افندی  
اینه کول تذکره محرری احمد    « بروسه قونطرول مأموری حاجی عثمان نوری »  
اقصو    « علی    « دو مانچ تذکره محرری خلوصی بك  
جراح    « ابراهام    « سواری قولجیسی حاجی داود افندی  
سواری قولجیسی باباعلی    « پیاده قولجیسی ۴

- اورمان اداره سی -

اوندهلق مأموری توفیق افندی    سواری قولجیسی احمد اغا  
پیاده قولجیسی صادق افندی

- دیون عمومیہ اداره سی -

مأمور مصطفی نوری افندی    کاتب اول مع صندوق امینی ناظم افندی  
کاتب ثانی اسماعیل حتی    « جراح موقع مأموری حاجی محمد »  
سواری قولجیسی علی    « پیاده قولجیسی ۳

- پوسته و تلغراف اداره سی -

( مأمور محمد رفعت افندی )

موصول محررات حسین افندی خط چاوشی یاسف افندی

﴿ رژی اداره سی ﴾

مدیر اسپان افندی محاسبه جی و صندوق امینی اوون افندی  
محافظه کاتبی محمود » سخمن یورغاک

- مکتب رشیدیہ -

معلم اول احمد توفیقی افندی معلم ثانی احمد نظمی افندی  
رقعه معامی حافظ علی افندی

- بعض مأمورین -

مال مدیری معاونی محمد افندی مال مدیری رفیقی نوری افندی  
محکمہ شرعیہ کاتبی خلیل » ایتم مدیری امین »  
نفوس مأموری مصطفی فائق » کاتبی فہمی »  
طاہو کاتبی حسن » تحریرات رفیقی سلیمان فہمی »  
صندوق امینی سلیمان » منابطہ مأموری ملازم اسماعیل انامہ

- دو مانیج ناحیہ سی -

مدیر عبدہ حامی افندی نائب وکیلی مصطفی افندی  
کاتب عبدالعزیز صبری افندی

- ناحیه ہیئت -

حاجی علی افندی عزت آغا حاجی احمد افندی محمد آغا

- بعض مأمورین -

ویرکو کاتبی شریف افندی طاہر و یوقلمہ کاتبی اسماعیل افندی  
قباضمال و پوستہ مأموری نوری • رژی مأموری احمد شکری •  
ضابطہ مأموری حسین چاوش

- یکیکچہ ناحیہ سی -

ضابطہ مأموری علی غالب افندی رژی مأموری درویش بک

- ناحیہ ہیئت -

ارمنی رئیس روحانیسی پہلوان حراروس آغا قتلوگراہی مانوئیل افندی  
پروتستان » اغوب افندی قدیمی قرینہ لی سعید آغا  
ادہ بکلی دلی آغا یکیکچہ لی اوسکچان آغا یکیکچہ لی نجبار سوم و حیاطوراغلر

﴿ یکیشہر قضاسی ﴾

- مأمورین قضا -

( قائم مقام ابراہیم راغب افندی )

نائب محمد کمال شریف افندی مہتی ابراہیم ادہم افندی  
مال مدیری ابراہیم سری • تحریرات کاتبی احمد شکری •

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام افندی )

اعضای منتخبه	نائب افندی	امین افندی نائمه
	مفتی	حاجی طاهر
	مال مدیری	یانی
	نحیرات کاتبه	او خانس اغا

- محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

اعضا	حافظ صبری افندی	قسطان اغا
باش کاتب	مصطفی فوزی	کاتب ثانی حافظ حسن افندی
مستنطق معاونی احمد		مقاولات محرری مصطفی صبری
	مباشر	۲

- بلدیہ مجلسی و مهاجرین قومیسونی -

( رئیس محمود افندی )

حاجی نظیف اغا	حاجی محمد اغا
داود اوغلی اسماعیل افندی	ابراهیم حلمی افندی
حاجی عمر	قلجلی اوغلی کر قوریس اغا
	کاتب حسن افندی

- اوقاف قومیسونی -

اعضا امین افندی      نائثہ  
 اعضا حافظ صبری افندی  
 » اسماعیل اغا  
 کاتب خلیل  
 تحصیلدار اسماعیل افندی

- معارف قومیسونی -

( رئیس امین افندی نائثہ )

سید احمد افندی      سری افندی  
 حاجی عمر »

- ایستانتیق قومیسونی -

( رئیس قائم مقام افندی )

تجر برات کاتبی احمد افندی      ویرکوکاتبی سری افندی  
 محکمہ کاتبی مصطفیٰ »      دیون عمومیه کاتبی و جہی »  
 معارف قومیسون رئیس امین افندی نائثہ      طابو کاتبی حسن  
 اورمان اوندهلق ماموری عبدالرحمن افندی

- مع تحریر ویرکوکو املاک قومیسونی -

( رئیس مال مدیری افندی )

محمود افندی      شہاکی زاده احمد اغا  
 داوداوغلی اسماعیل افندی      اوخانس اغا  
 کاتب سری افندی

- طاہر ادارہ سی -

طاہر کاتبی حسن افندی      یوقلمہ کاتبی رضا افندی  
تخصیصدار رفعت افندی

- دیون عمومیہ ادارہ سی -

مأمور حاجی محمد کامل افندی      کاتب و صندوق امینی وہبی افندی  
مزایدہ کاتبی احمد      تخصیصدار محمد افندی  
قولجی حسین اغا      قولجی احمد اغا

- تلغراف و پوسٹہ ادارہ سی -

مأمور سعید خلوصی افندی      موصل محررات - ایمان اغا  
چاوش حسن اغا      چاوش رفعت اغا

- زراعت بانق شعبہ سی -

( رئیس محمود افندی )

حاجی محمد اغا      حاجی نظیف اغا  
حاجی عبدی افندی      آرتین  
محاسبہ کاتبی محمد صدیقی      تخصیصدار شریف

- تجارت اوطہ سی -

( رئیس خانجی اسماعیل اغا )

اعضا حاجی عمر افندی      اسماعیل افندی      قوسطان اغا

- مکتب رشدی و ابتدائی معلمی -

معلم اول محمد صدق افندی  
معلم نانی امین افندی  
خطوط معلمی سری  
مکتب ابتدائی معلمی عمر افندی

- رژی ادارہ سی -

مدیر مصطفیٰ راغب بک  
مخبر منجمل  
محاسبہ جی باروح افندی  
انبار جی منجمل  
سوار جی قو لچی ۶ پیادہ

- بعض مأمورین -

ویر کو کابی علی سری افندی  
مال مدبری رفیق اسماعیل  
تحریرات اسماعیل  
ایتام مدبری احمد  
سندوق امینی حاجی مصطفیٰ  
نفوس مأموری علی عثمان افندی  
نفوس کاتب اولی طاهر  
نفوس کاتب ثانی علی  
شرعیہ کابی خلیل  
اور مان اونده ق مأموری عبد لرحمن  
قوریجی اسماعیل اغا

- ضابطہ دائرہ سی -

ملازم خلیل افندی م ۴  
امتیاز کموش مدالیہ سی  
باوک امینی حاجی مصطفیٰ افندی  
سوار جی پیادہ ۲۱ ۲۳

- ردیف ضابطانی -

یوزباشی علی رضا افندی  
ملازم حسن اغا  
ملازم احمد اغا  
سرجاوش حسن افندی



## ﴿ از نطق ناحیه سی ﴾

مدیر محمد نوری افندی    نائب وکیل احمد افندی  
 مع تحریرات مال کاتبی وصفی    طابو کاتبی حاجی عادل  
 صندوق امینی احمد    ویرکو کاتبی حقی

## - ناحیه هیئت -

عثمان آغا م    مصطفی آغا  
 علیکسی افندی    قره بت

## - دائرہ بلدیہ -

( رئیس عثمان آغا م )

اعضا جانباز مصطفی آغا    اعضا سلیمان افندی  
 « صوفرون    تیمو آغا  
 کاتب جمیل افندی

## - دیون عمومیہ ادارہ سی -

مأمور محمد افندی    کاتب و صندوق امینی محمد افندی  
 قولجی ۲

## - رژی ادارہ سی -

مأمور احمدشکری افندی    قولجی ۳

- رشدیه معلمری -

ازنیق رشدیه معلمی علی افندی سلوز رشدیه معلمی خلیل افندی

- ضابطه دائره سی -

مأمور عثمان اونباشی      تحصیلدار      سواری      پیاده  
۲                                      ۲                                      ۳

- ردیف ضابطانی -

یوزباشی اول کامل افندی      یوزباشی ثانی راشد افندی  
باش چاوش محمد افندی

﴿ سکود قضاسی ﴾

( مأمورین قضا )

( قائم مقام عبدالحلیم بك ) نایب  
نائب احمد نجیب افندی      قضاندن      مال مدیری عثمان ذکی افندی  
تحریرات کاتبی ثروت افندی

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام بك )

اعضای متبخره	حاجی رستم بك	قپوجی باشی	اعضای طبیعی
	علی رضا افندی		
	اندون		
	هاجی مغردیچ اغا		
	نائب افندی		
	مال مدیری		
	تحریرات کاتبی		

- محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

اعضا انانوس افندی	اعضا حسین کاظم افندی
کاتب نانی اغوب افندی	باش کاتب قدری افندی
مقاولات محرری صادق »	مستنطق معاونی صالح »

- دائرة بلدیہ -

( رئیس سلیمان صائب افندی )

حاجی ولی زاده ممش اغا	حاجی ممش اغازاده رفعت بك
اقم اغا	صاوه اغا
صندوق امینی حسین افندی	کاتب حسنی افندی

- معارف مجلسی -

اعضا ثروت افندی	رئیس عثمان افندی
» صادق »	اعضا فؤاد »

- زراعت بانق شعبه سی -

محاسبه کاتبی صنی افندی	رئیس حاجی محمد افندی
ممش اغا	قدیر اغازاده حمدی »
صاوه افندی	تیمورلنک زاده لطیف »
یکجیری اوغلی احمد افندی	

- زراعت و تجارت و صنایع او طه سی -

رئیس اول حاجی صالح افندی	رئیس ثانی سایمان افندی
ممش اقا	ممش اقا
خره لامبی افندی	خره لامبی افندی

- ضابطه دأر هسی -

باوك اغاسی معاونی علی افندی	كموش امتیاز مدالیه سی
قولو کیلی و معاونی ایله نفرات ۴۴	

- رشديه معلمری -

مکتب رشديه معلم اولی حافظ حسن « موصلة سلیمانیه رشديه مکتبی معلم نانینی علی »  
خط معلمی ثروت افندی مکتب ابتدائی معلمی اسماعیل »

- بعض مأمورین -

نفوس مأموری فؤاد افندی	کاتب اولی رضا افندی
کاتب نانینی زهدی	مال مدیری معاونی سلیمان
صندوق امینی امین افندی	رفیقی نشئت
تلغراف و پوسته مأموری صبری	دیون عمومی مأموری شهاب الدین
رزی مأموری خلیل رأفت	کاتب و صندوق امینی محمد
کاتبی نوری بك	طابو مأموری حسن فهمی
محکمه شرعیه کاتبی عزت	ایتام مدیری حسنی بك
کراسته مأموزی حسین	تحریرات رفیقی پاندلیون

خاصه اردوی هایونی ردیف برنجی الاینک دردنجی  
سکود طاہوری اسرا وضاہطانی .

بیکباشی مصطفی افندی ؛ م ؛ قریم وقرہ طاغ مدالیہ لری  
قول اغاسی مصطفی «  
طاہور کاتبی صالح «  
برنجی بلوک یوزباشیسی عبد اہ افندی قریم کرید قرہ طاغ مدالیہ لری  
« ملازم اولی خلیل « ملازم نانیسی سلیمان افندی  
ایکنجی بلوک یوزباشیسی ایجابی « م « ملازم اولی فہیم «  
« ملازم نانیسی ابراہیم «  
اوچنجی بلوک یوزباشیسی اسماعیل حقی افندی کرید مدالیہ سی  
« ملازم اولی کمال الدین « ملازم نانیسی ابراہیم افندی  
دردنجی بلوک یوزباشیسی سالم افندی پاونہ مدالیہ سی  
« ملازم اولی نوری « ملازم نانیسی اسماعیل «  
دہوی مأموری ملازم اول خالد « تفکجی محمد اغا

﴿ بوز او یوک ناحیہ سی ﴾

مدیر حاجی توفیق افندی نائب وکیلی احمد رشدی افندی  
کاتب جلال «

— ناحیہ ہیئتہ —

حاجی حسین اغا ع ؛ قصای بک م ہ حاجی عبد اہ افندی  
حاجی محمد اغا عمر اغا بکر افندی

= بلدیہ ہیئت =

حسن افندی حسین چاوش اسماعیل اغا حسن اغا  
 علی اغا عمر افندی عمر اغا کاتب مصطفی افندی  
 صندوق امینی اسماعیل افندی

- بعض مأمورین -

ویرکو کاتبی احمد حامی افندی طاہر مأموری مصطفی نائی افندی  
 اورمان مأموری ابراہیم » دیون عمومیہ مأموری ابراہیم »  
 رژی مأموری فتح » » صندوق امینی عثمان »  
 ضابطہ مأموری سرچاوش شاکر » پولیس احمد صبری »

﴿ بوزاویو کده آرام ساز خاصہ سواری اوچنچی آلاینہ ﴾

﴿ منسوب امر او ضابطان ﴾

بیگباشی برهان الدین بک م م یوزباشی احمد قجی افندی م م  
 یوزباشی وکیلی محمد اغا م م ملازم اول ابراہیم اغا م م  
 ملازم اول مصطفی افندی ملازم ثانی علی افندی م م  
 اجزاجی مجرم افندی

﴿ این اوکی ناحیہ سی ﴾

مدیر وکیلی لطیف بک نائب وکیلی حسن توفیق افندی  
 کاتب رشدی افندی صندوق امینی حسین »  
 پولیس محمد افندی

- ناحیه ہیئت -

حاجی اوغلی احمد اغا      حاجی خلیل اوغلی حاجی حسین اغا  
ابراہیم اوستہ      صادق بک      عثمان چاوش

= بلدیہ ہیئت =

رئیس نمان حق افندی  
محمد علی افندی      حاجی حافظ افندی      احمد اغا  
حاجی حسین »

﴿ میخالفازی ناحیہ سی ﴾

مدیر اسماعیل حق افندی      نائب وکیلی محمد صادق افندی  
کاتب ویسی »

- ناحیه ہیئت -

تکجی زادہ محمد اغا      بیرام اغا  
حاجی حسن افندی      ملا محمد افندی  
حاجی عثمان اغا      حاجی نوری افندی      حاجی الیا اغا

- بلدیہ ہیئت -

( رئیس اسماعیل افندی )

موسی افندی      مصطفیٰ اغا  
ملازم مصطفیٰ اغا      عثمان اغا

- بعض مأمورین -

دیون عمومیہ مأموری مصطفیٰ حللی افندی      ویر کوکاتی کاظم افندی  
کاتبی و صندوق امینی حسین »      قابض مال محمد امین افندی

قره حصار صاحب سنجانی

( مأمورین لوا )

متصرف احمد حمدی پاشا      میرمیران ۲م  
 نائب      مصطفی شریف افندی      دوریه موالیسی  
 محاسبه جی حقی      »      نالته ۵م  
 مفتی      یونس      »      ۴م  
 تحریرات مدیری جمال بک

- مجلس اداره لوا -

( رئیس متصرف پاشا )

اعضای متجربه	نائب	افندی	حاجی علی افندی مدرس م ه
	مفتی	»	حاجی احمد »
	محاسبه جی	»	ابراہام افا
	تحریرات مدیری بک	»	حاجی آغوب »

- مجلس اداره قلمی -

باش کاتب علی شوکت افندی      ایکنجی کاتب عونى افندی  
 مقید حسین بک

- تحریرات قلمی -

مسود ابراهیم فوزی افندی      مبیض اول سہامی افندی  
 مقید عمر      »      »      ثانی رفعت »



- محاسبه قلمی -

واردات مقیدی احمد افندی مصالح جاریه مقیدی سلیمان سری افندی  
مصارفات « ابراهیم » مرکز کاتبی کیغورق افندی  
یومیه « رضا »

- محکمه بدایت -

- حقوق دائره سی -

رئیس	نائب افندی
اعضا	حاجی حسین «
»	» کیغورق «
»	» ملازمی احمد «
»	» ضبط کاتبی احمد «
»	» محمد «

- جزا دائره سی -

رئیس صادق بك  
اعضا حاجی احمد افندی  
» طروس «  
» ملازمی آرتین «  
» ضبط کاتبی اسماعیل «  
» قره بت «

مدعی عمومی معاونی محمد علی افندی

محکمه بدایت حقوق و جزا باش کاتبی عزت «

مقاولات محرری اسماعیل افندی اجرا مأموری ادھم افندی

- دفتر خاقانی قلمی -

( مأمور حلی افندی )

طابوکاتبی عبده افندی

باش کاتب یحیی افندی

- نفوس قلمی -

( مأمور صادق بك )

کاتب حاجی حسین افندی      دیکری حاجی محمد افندی  
دیکری عمر      »      حسن

- مع تحریر ویر کو قلمی -

( مأمور توفیق افندی )

کاتب عبدالرحمن افندی      دیکری حاجی محمد افندی

- اوقاف اداره سی -

مدیر جمیل بك      نالته      کاتب علی فیضی افندی

- نافعہ قومیسونی -

( رئیس متصرف پاشا )

مجلس اداره اعضا سندن حاجی علی افندی  
زراعت بانق مأموری حاجی توفیق بك      نالته  
بلدیہ رئیس حاجی بکر افندی      طریق مہندسی سالم فندی نالته  
نفوس مأموری صادق بك      ایشلیان قارنیک  
کاتب فوزی افندی

- زراعت و نافعہ مأمورینی -

زراعت بانق شعبہ سی مأموری حاجی توفیق بك      نالته  
کاتبی آر تین افندی      مہندس سالم افندی  
قوندو کتور صالح افندی

## - دائرہ بلدیہ -

( رئیس حاجی بکر افندی )

مرسل زادہ محمد اغا	دو کھیاں حاجی کیرہ قوزاغا
واعظ زادہ محمد	مراد پان « آغوب افندی
عطار زادہ حاجی قدیر اغا	خوبجانیان « اصادور »
حاجی زادہ حاجی واصف افندی دیاریان	غزاراغا
باش کاتب علی افندی	طیب یاقو افندی ثالثہ مہ
قونطور اتو کاتبی احمد »	اجزاجی سیمون افندی رابعہ
صندوق امینی سلیمان عطاہ افندی	چارشومفتشی عمر »
	چاوش ۴ طولبہ جی ۲۵

## - تلغراف و پوسٹہ ادارہ سی -

مدیر عالی افندی	مخبرہ مأموری حاجی افندی
پوسٹہ مأموری علی افندی	دیگری نهاد افندی

## - دیون عمومیہ ادارہ سی -

مدیر محمد حامی افندی	باش کاتب صالح افندی
کاتب ثانی کامل	صندوق امینی خیرہ بت افندی

- معارف قومیسونی -

رئیس تحریرات مدیری بك	اعضا وفخري كاتب توفيق افندی
كسکين زاده احمد افندی	چیل حافظ افندی
حاجی توفيق بك	حاجی محمد
صادق بك	

- اوقاف قومیسونی -

( رئیس مفتی افندی )

اوقاف مدیری بك	توفيق افندی
فخري بك	رفعت

امور تحریریه سی اوقاف کتابتہ محولدر

- مهاجرین قومیسونی -

( رئیس حاجی علی افندی )

مفتی افندی	حاجی بکر افندی
دفتر خاقانی مأموری افندی	نفوس مأموری افندی
ایشلیان عیسائی افندی	

- زراعت بانق شعبه سی -

( رئیس حاجی احمد افندی )

توفيق افندی	واعظ زاده محمد اغا
نظرت	کیراقوص

- تجارت و زراعت و صنایع او طہ سی -

رئیس اول حاجی احمد افندی

» ثانی طوپالیان کیغورق اغا

توفیق افندی	عاکف افندی
حسن	حاجی محمد
حاجی عزت	ہاجی آغوب
استپان اغا	قارنیک
اصادور افندی	

- محکمہ شرعیہ -

باش کاتب شوقی افندی

رفیق صالح افندی

» مقید واصف

ایتام مدیری اسماعیل افندی

- مکاتب معلمری -

رشدیہ معلم اولی ابراہیم افندی

ثانیسی حاجی عزیز افندی

» رقعہ معلمی احمد

ابتدائی معلم اولی یوسف

اناک معلمہ سی ذلیخا خانم

- بعض ماورین -

ورمان ماوری مصطفی افندی

کاتبی اسماعیل افندی

رژری مدیری صادق بک

- ضابطه ادارہ سی -

طابور اغاسی محمد واصف بك	حساب امینی صبری افندی م
سواری بلوك اغاسی حاجی شوفی اغا م	سواری بلوك اغاسی معاونی بوسفا اغا
پولیس قومیسری محرم افندی	پولیس قومیسری محرم افندی
	مسافر بیادہ بوزباشیدی نیقولاسی افندی
	پولیس نشأت افندی

﴿ ایکنجی اردوی هایونہ منسوب یدنجی قرہ حصار ﴾  
 ﴿ صاحب فرقهٔ عسکر یہسی قوماندانینہ یکر می بشنجی ﴾  
 ﴿ آلائیک ایکنجی سنجانلو طابوری امرا وضابطانی ﴾

قوماندان حسین حسنی باشا فریق	ع ۲	۲م
محمد سعید باشا	میرلوا	ع ۴ ۴م
خلیل بك	بیكباشی	ع ۴ ۴م
مصطفی افندی	قول اغاسی	« ارکان حرب »
احمد افندی	آلای کاتبی	
محمد نیازی افندی ملازم اول	« فرقه قلمندہ مستخدم »	
رنجی طابور ملازم اولی عبدالرحمن افندی	« دبوی مأموری »	
ملازم ثانی حافظ حسین	« فرقه قلمندہ مستخدم »	
ایکنجی طابور بیكباشی احمد رشیدی افندی م	« روسیہ مدالیہ سی »	
	قول اغاسی عثمان	م
	کاتبی عبدالرحمن	م

ایکنجی طاہورک برنجی بلوکی یوزباشیسی ابراہیم افندی

» ملازم اولی عبدہ اغا »

» نانیسی خلیل افندی »

» ایکنجی بلوکی یوزباشیسی صالح »

» ملازم اولی حاجی عثمان » کرید وافتقار  
مدالیہ لری

» نانیسی محمد توقیق »

» اوچنجی بلوکی یوزباشیسی مصطفی » کرید مدالیہ سی

» ملازم اولی علی اغا »

» نانیسی قدیر افندی »

» دردنجی یوزباشیسی محمد » م

» ملازم اولی حاجی عثمان افندی »

» نانیسی علی رضا »

﴿ عزیز یہ قضاسی ﴾

۔ مأمورین قضا ۔

( قائم مقام محمد راشد افندی ناشہ )

نائب محمد عقیف بک کبار مدرس مفتی محمد خیری افندی

مالمدیری قرہ بت افندی تحریرات کاتبی محمد امین »

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام افندی )

اعضای منتخبه	مصطفی حامی افندی « درسام »	نائب بك	اعضای طبیعه
	یوسف بك	مفتی افندی	
	حاجی موصلی افندی	مال مدیری « تجربرات کاتبی افندی	

- محکمه بدایت -

( رئیس نائب بك )

حاجی عمر افندی	محمد افندی	اعضا
مستنطق معاونی آرتین افندی	باش کاتب محمود مظهر بك	
مقاولات محرری محمد زهدی افندی		

- دائرة بلديه -

( رئیس عثمان ذکی افندی )

حاجی مصطفی افندی	حاجی خلیل اغا	اعضا
علی اغا	محمد اغا	
کاتب عبدالقادر افندی		



- مهاجرین قومیسونی -

( رئیس یوسف بك )

حاجی احمد افندی	حاجی محمد علی اغا
» محمد	عثمان ذکی افندی
» احمد	» مصطفی

- زراعت بانق شعبه سی -

( رئیس منحل )

محاسبه کاتبی مصطفی ثابت افندی

حاجی مصطفی افندی	احمد افندی
احمد اغا	عثمان اغا
	سلیمان اغا

- معارف قومیسونی -

( رئیس محمد خیری افندی )

محمد امین افندی	مصطفی حامی افندی
	» حاجی حسین

- طریق قومیسونی -

( رئیس قائم مقام افندی )

مصطفی افندی	محمد خیری افندی
مصطفی ثابت افندی	احمد صلاح الدین افندی
	محمد اغا

- بعض مأمورین -

مال مدبری معاونی علی شریف افندی	تحریرات کاتبی رفیق عثمان افندی
نفوس مأموری احمد صلاح الدین »	دین عمومی مأموری محمد سلوکی افندی
کاتبی اشرف »	کاتب و صندوق امینی کر قورس »
رشدیه معلمی حسن صائب »	محکمہ شرعیہ کاتبی خورشید »
طابو کاتبی محمد »	رژمی مأموری عبدالقادر »
صندوق امینی سعید »	پولیس مأموری ومدعی عمومی معاونی و کتبی هاشم افندی
بوستانه شعبه مأموری عثمان »	کراسته مأموری عثمان ذکی افندی

- ضابطه دائرہ سی -

مأمور عثمان اغا	تخصیص دار عباس بک
سواری ۴	بیاده ۷

- ردیف ضابطانی -

یوز باشی ادھم افندی	شجاعت و صداقت ۱ روس مدالیہ سی ۱	ملازم عثمان اغا
باش چاوش ابراهیم افندی		

- خانہ چین ناحیہ سی -

مدیر عبدالکریم افندی	نائب حاجی حسن افندی
مال و تحریرات کاتبی سعد الدین افندی	ویرکو کاتبی کامل »

- ناحیہ ہیبتی -

حاجی حافظ افندی	محمد عارف افندی
احمد حامی »	موسی حازم »

- بعض مأمورین -

قابضمال حاجی موسی افندی      ضابطه مأموری محمد اونیاشی  
پیاده ۲      سواری ۱

﴿ بولوادین قضاسی ﴾

- مأمورین قضا -

( قائم مقام علی افندی نالته م )

نائب محمد خلیل افندی      مفتی عثمان افندی  
مال مدیری علی      »      تخریرات کاتبی محمد علی افندی

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام افندی )

اعضای منتخبه	حاجی علی آغا	افندی	نائب	اعضای طبیعه
	حاجی سامان آغا	»	مفتی	
	حاجی بطلال افندی	»	مال مدیری تخریرات کاتبی	

- محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

اعضا عزت افندی      حاجی حسن افندی  
باش کاتب و کیلی فائز بك      ایکنجی کاتب علی عثمان افندی  
مستنطق معاونی مصطفی افندی      مقاولات محرری محیی الدین بك  
مباشر ۲

۲۴۰

- دائرۂ بلدیہ -

( رئیس حاجی عبدالرحیم آغا )

حاجی حسین افندی	حاجی محمد افندی
عثمان افندی	صالح افندی
کاتب یونس افندی	صندوق امینی مصطفی افندی
مفتش احمد آغا	قولچی سلام چاوش

- معارف قومیسونی -

( رئیس محمد افندی )

احمد حفطی افندی	محمد افندی	سایمان افندی
-----------------	------------	--------------

- مہاجرین قومیسونی -

( رئیس حاجی علی آغا )

عزت افندی	حاجی حسن حسین افندی
حاجی حسین افندی	حاجی محمد آغا
کسکچ زاده حاجی محمد آغا	

- مع تحریر ویر کو قومیسونی -

ویر کو کاتبی ناظم افندی	نجن حاجی عثمان افندی
نجن ادھم افندی	خزہ افندی

- وسائط نقلیه قومیسونی -

( رئیس قائم مقام افندی )

یوزباشی علی افندی	حاجی علی اغا
حاجی صالح افندی ع ۴ م ۳	حاجی عمر افندی

- زراعت بانق شعبه سی -

( رئیس حاجی علی افندی )

محاسبه کاتبی بکر افندی

عزت افندی	حاجی صالح افندی ع ۴ م ۳
حاجی حسین افندی	حاجی بطال »
عثمان افندی	حاجی حسین افندی
تخصیص دار احمد افندی	دعوی و کیلی بغوص افندی

- تجارت و زراعت او طه سی -

اعضا حاجی بطال افندی	رئیس موسی اغا
» سلیمان افندی	اعضا محمد افندی

- ضابطه دأردسی -

سوارای ملازم نانی حسین افندی	پیاده قول و کیلی محمد چاوش
سوارای تخصیص داری احمد »	سوارای ۴ پیاده ۹

- بعض مأمورین -

محکمہ شرعیہ کاتبی خالص بك	نفوس مأموری حسن افندی
نفوس کاتبی احمد افندی	دیگری عطف
تجربرات رفیق قدیر افندی	پوستہ مأموری محمد علی
طاہر کاتبی احمد	کراستہ » خلیل
دیون عمومیہ مأموری - جلال	کاتبی احمد
رژ مأموری حسن	مال صندوق امینی محمد

رشدیہ مکتبی معلمی محمد سعید افندی

- ردیف اصرا و ضابطانی -

بیگمباشی محمد رفعت افندی	
قول اغاسی علی رضا افندی	
طاہر کاتبی حسن فہمی افندی	
برنجی بلوک یوزباشی اولی مصطفی افندی	
» » » نانیسی حسین اغا	
» » ملازم اولی احمد اغا	افتخار مدالیہ سی
ایکینچی » یوزباشیسی حاجی احمد اغا	
» » ملازم اولی حسین اغا	افتخار مدالیہ سی
» » نانیسی عیسی افندی	
اوچنچی » یوزباشی اولی علی رضا افندی	
» » نانیسی محمد اغا م	
» » ملازم اولی حاجی محمد اغا	

دردنجی « یوزباشیء اولی احمد افا کرید ، قره طاغ ، قریم مدالیه لری  
 » » نایسی احمد افندی  
 » » ملازم اولی مصطفی افا

﴿ چای ناحیه سی ﴾

نائب وکیلی علاءالدین افندی  
 راشد افا حاجی احمد افا  
 حاجی محمد افا محمود افا  
 بلدیہ رئیس خلیل افندی سواری ضبطیہ اونباشیسی عثمان افا  
 سواری ہ

﴿ اسحاق قلو ناحیہ سی ﴾

مدیر محمد حق افندی نائب وکیلی علی افندی  
 کاتب محمد » و بر کوکات احمد ہ

- ناحیہ ہیڈتی -

حاجی - بن افا حاجی عبدہ افا  
 حاجی ابراہیم » حاجی عیسی »  
 سلمان » علی افندی

- بعض مأمورین -

صندوق امینی اسماعیل افندی بلدیہ رئیس علی افندی  
 ضبطیہ اونباشیسی ممش افا سواری تحصیلداری ابراہیم »  
 سواری ہ پیادہ ۴

- عساکر ردیفه ضابطانی -

نوزبانی فائق افندی      ملازم اول مصطفی افندی  
ملازم ثانی مصطفی افندی      سرچاوش عبده افندی

﴿ صندوقی قضاسی ﴾

- مأمورین قضا -

( قائم مقام حق بک متمایز )  
نائب عبدالحمید فرید افندی      ادرنه دوریه مدرس لرندن  
مفتی محمد امین      »      بروسه رؤسی  
مال مدیری احمد و فیک      »      تحریرات کاتبی محمد امین افندی

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام بک )

نائب	افندی	خامیل اغا
مفتی	»	حاجی بکر افندی
مال مدیری	»	عثمان
تحریرات کاتبی	»	

اعضای مطبوعه      اعضای منتخبه

- محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

اعضا و مستنطق عمر افندی      اعضا ادھم افندی  
باش کاتب بکر شکری      مستنطق معارفی علی افندی  
کاتب ثانی علی افندی      مقالات محرری سلیمان      بلونہمد البیسی  
مباشر ۲



- دائرة بلدية -

رئيس و كيلي خليل اغا	مملكت طبيبي ظريف افندي نالته
حاجي مراد افندي	علي اغا حاجي محمد اغا

کتاب و صندوق اميني بکر زيور افندي

- معارف قوميسيوني -

( رئيس قائم مقام بك )

نائب افندي	مفتي افندي
خواجه زاده محمد افندي روسه روسي	شيخ زاده امين « مدرس »
« مال مديري »	تجويرات کاتبی افندي
محکمه بدايت باش کاتبی «	بانق کاتبی مظهر بك
مملکت طبيبي ظريف افندي	محکمه بدايت اعضا - ندين ادهم افندي
اشرافدن عارف «	اشرافدن علي «
مکتب رشديه معلی اجد خلوصی افندي	اشرافدن حاجي بکر افندي
ابتدائيه معلی عمر بحري افندي	

- تدارك وسائل نقلیه عسکریه قوميسيوني -

( رئيس قائم مقام بك )

يوزباشی حسين اغا	حاجي مراد افندي
مراد اغا	حاجي محمد اغا علي اغا

- زراعت بانق شعبه سی -

رئیس علی افندی	مجاہدہ کاتبی مظهر بک
خلیل اغا	حاجی بکر افندی
حاجی حسن افندی	حاجی مراد ہ
حاجی محمد اغا	

- زراعت اوٹھہ سی -

علی افندی	خلیل افندی
بکر اغا	احمد اغا

- تجارت اوٹھہ سی -

تجاردن حاجی حسن افندی	تجاردن حاجی مراد افندی
حاجی محمد اغا	حاجی بلبل اغا

- بعض مأمورین -

محکمہ شرعیہ باش کاتبی ابراہیم افندی	مال مدتری رفیقی علی افندی
تحریرات کاتبی رفیقی احمد خواصی ہ	ویرکو کاتبی مراد
نفوس مأموری محمد افندی <sup>بلوٹہ</sup> <sub>مدالیہ سی</sub>	طابو کاتبی عثمان
» برنجی کاتبی رضا ہ	صندوق امینی مار دیروس ہ
» ایکٹیجی کاتبی احمد فؤاد افندی	رژی مأموری قدیری ہ
دیون عمومیہ مأموری علی ادھم بک	تلغراف رپوسٹہ مأموری آگاہ
باش کاتب اسماعیل ناشد افندی	کاتب ثانی و صندوق امینی آغوب
اوزمان سواری قورجیسی جمال	بیادہ قورجیسی اسماعیل اغا

- ضابطه دائرہ سی -

( یوزباشی عمر اغا مہ )

قول و کیلی حاجی عثمان چارش	پولیس و امور ی حسن افندی	
مع اونباشی پیاده	سواری	تخصیص دادر
۲۷	۲۲	۴

- ردیف ضابطانی -

بیکباشی و کیلی قول اغا علی افندی یوزباشی احمد افندی  
تفکیحی علی افندی « یوزباشی » دہوی و امور ی حسین افندی  
ملازم احمد افندی

﴿ شیخانو ناحیہ سی ﴾

مدیر حسن رضا افندی نائب و کیلی محمد فائق افندی  
کاتب ایوب صبری افندی مع تحریر و برکوکاتی دانش افندی

- ناحیہ ہیئتتی -

محمد علی اغا	نیازی افندی	عثمان افندی	یوسف اغا
ہدایت افندی	عمر اغا	حاجی علی اغا	

= بلدیہ ہیئتتی =

رئیس حسن افندی	کاتب و صندوق امینی عبدہ افندی
محمد اغا	ممش اغا
	حاجی محمد اغا

- بعض مأمورین -

رژی مأموری فخرالدین افندی قابضمال خلیل افندی  
کراستہ اوندہلق مأموری محمد افندی

- جو ریل رریف ضابطانی -

بیگباشی محمد سالم افندی قریم انکیز قره طاغ افتخار مدالیہ لری  
قول اغاسی محمد عاشر »  
طاہور کاتبی محمد حسیب افندی افتخار مدالیہ سی  
برنجی بلوک یوزباشی اولی مصطفی افندی مہ  
ملازم اولی خلیل افندی ملازم نایسی خیراہ افندی  
ایکنجی بلوک یوزباشی اولی حسن اغا  
ملازم نایسی علی افندی  
اوچنجی بلوک یوزباشی اولی رستم افندی  
یوزباشی نایسی محمد فائق افندی کرید قره طاغ مدالیہ لری  
ملازم اول علی شوق اغا پلونه وافتخار مدالیہ لری  
دردنجی بلوک یوزباشی اولی سایمان افندی  
یوزباشی نایسی راشد اغا

﴿ طاز قیری ناحیہ سی ﴾

مدیر محمد امین افندی نائب وکیلی حاجی حسن افندی  
قبضمال امین افندی اورمان اوندہلق مأموری ہوسی افندی

- ناحیه هیئتی -

حاجی محمد علی آغا	یوسف آغا	حاجی ابراهیم آغا
حاجی حیدر افندی	حاجی نوری آغا	حاجی محمد آغا
حاجی عزت آغا		

- بلدیہ هیئتی -

( رئیس نظیف آغا )

حاجی عبداه آغا	محمد آغا	عبدالرحمن آغا
----------------	----------	---------------

﴿ کیکار نام دیگر دینار ناحیہ سی ﴾

مدیر مصطفی شوکت بک	نائب وکیلی احمد رفیق افندی
ناحیہ کاتبی محمد حمدی افندی	مع تحریر ویر کوکابی شوقی افندی

- ناحیہ هیئتی -

رمضان افندی	حسین آغا	راشد آغا	دیگر راشد آغا
عثمان بک	حاجی مصطفی آغا	علی آغا	احمد آغا

- بلدیہ هیئتی -

رئیس منحل	کاتب و صندوق امینی محمد فرید افندی
مصطفی آغا	حسین آغا
علی آغا	مصطفی چاوش
	حاجی محمد آغا

- معارف قومیسونی -

( رئیس نائب افندی )

مدرس احمد افندی  
راشد اغا

رمضان افندی  
حسین اغا

- بعض مأمورین -

پوسته مأموری عاکف افندی      نواحی سیارطیبی پورغاکی افندی  
اورمان اوندهلق مأموری حسین افندی      رژی مأموری عبدی افندی  
سر قبضال محمد افندی      پولیس واحد  
دیون عمومیہ قو لجیسی ۲



قره سی سنجانی

- مأمورین لوا -

متصرف	ابراهیم صارم بك	اولی صنف اولی ع ۲۴
نائب	محمد كامل افندی	حرین ع ۳۴
مفتی و نقیب الاشراف قائم مقامی حاجی سلیمان افندی	از میریایه مجردی	م ۴۴
محاسبه جی	محمد خالد بك	تمایز
تحریرات مدیری محمد هاشم افندی	نائبه	م ۴۴

- مجلس اداره لوا -

( رئیس متصرف بك )

نائب	افندی	مجلسی منتخبه
مفتی	"	
محاسبه جی	بك	
تحریرات مدیری	افندی	
روم متره پولید و کیلی بابا باندیلی	افندی	
ارمنی مرخصه سی و کیلی نشان	"	

- مجلس اداره لوا قلمی -

باش کاتب احمد ضیا الدین افندی      ایکنجی کاتب فکری افندی

- تحریرات قلمی -

تحریرات مدیری معاونی ابراہیم ذہنی افندی ثالثہ مسود خالص افندی

میض نوری افندی میض محمد »

» محرم » محمد »

ملازم ابراہیم ونوری افندی

- اوراق قلمی -

مأموری احمد نجاتی افندی مقید شہاب الدین افندی

معاون صالح افندی

- محاسبہ قلمی -

باش کاتب خرسنو افندی لوائکاتی نوری افندی

لوائکاتی رفیق مصطفی جلالی » دیگر رفیق وھیب بک

دیگر رفیق عزت » مرکز کاتی عمر افندی

مرکز کاتی رفیق عرفان » دیگر رفیق خالد »

یومیہ کاتی امراء » صندوق کاتی حسن »

اوراق مقیدی حاجی مصطفی » اوراق مقیدی رفیق محرم »

میض کاظم » میض طودوراکی »

صندوق امینی سلیمان افندی



- بدايت محكمه سي -

- حقوق دائره سي -      - جزا دائره سي -

رئيس	نائب	افندي	رئيس حسين حسني افندي
اعضا	نوري	مدرس	اعضا رفعت افندي نالته
	يوان		آرتين آزاريان
اعضا ملازمي	حاجي خليل	مدرس	اعضا ملازمي مصطفى
مدعي عمومي	معاوني اسعديك	مستنطق	محمود

- محكمه بدايت قلمي -

باش كاتب محمود فهمي افندي	حقوق ضبط كاتبي رفعت افندي رابعه
حقوق ضبط كاتبي ابراهيم	جزا ضبط كاتبي عزت
جزا	مصطفى

- اجراء دائره سي -

اجراء مأموري محمد علي افندي      مقالات محرري شريف افندي  
مقالات محرري رفيق لطفی      ديكر رفيق علي  
مباشر نقر ۲

- اوقاف اداره سي -

محاسبه جي خالد بك متمايز ع      باش كاتب حاجي حسين افندي مدرس

- مع تحرير وير كو قلمي -

مأمور حاجي محمد توفيق افندي      مركز كاتبي شريف علي افندي  
مركز كاتبي رفيق احمد نجيب افندي      دفتر جي راشد

- دفتر خاقانی قلمی -

( مأمور عبده حفظی افندی رابعه )

باش کاتب مصطفی خلوصی افندی کاتب ثانی محمد افندی  
 طابوکاچی صالح      »      طابوکاچی رفیقی قدری افندی  
 بالیکسری تحصیلداری محمد      »      قضا تحصیلداری زهدی »

- نفوس قلمی -

مأمور اسماعیل رمزی افندی مدرس باش کاتبی حقی افندی  
 کاتب ثانی کاظم      »      دیگری حسین »

- محکمه شرعیه -

باش کاتب علی غالب افندی مدرس ایکنجی کاتب محمد رائف افندی  
 مسود حافظ احمد      »      مقید جودت »

- اورمان و معادن اداره سی -

اورمان مفتشی حسین حسینی افندی      معدن مهندسی محمد راشد افندی  
 کاتبی شربین      »      بالیکسری قضایی اورمان سواری مأموری محمد جمال بک

صولاریه سواری قوریجیسی محمد علی بک      بالیکسری پیاده قوریجیسی هاشم بک  
 ابورندی ناحیه سی پیاده قوریجیسی علی افندی      بالیه      صفوت افندی  
 کیزره سون      »      مصطفی چاوش بلاط      »      اسماعیل آغا  
 کبسود      »      طاهر افندی قرط      »      بلوک مصطفی آغا  
 صولاریه اورمانی      »      اسماعیل آغا صولاریه      »      طاهر آغا  
 پیغادیج      تذکره محرری      علی افندی پیغادیج      »      احمد آغا  
 صندرخ پیاده قوریجیسی امین      »      کونان      تذکره محرری حسین افندی  
 کونان      »      خلیل آغا      »      پیاده قوریجیسی عثمان بک  
 باندرمه اسکله تذکره محرری محمد سعید افندی      مانیاس      تذکره محرری عثمان بک

- تلغراف و پوسټه اداره سى -

مدیر محمد عادل افندی - مخبره مأموری فیضی افندی  
دبکر مخبره مأموری رفعت » موصل محررات قره بت اغا

- دائره بلديه -

رئيس على نجيب بك ثانيه م؛ اعضا على غالب افندی مدرس  
اعضا حاجي محمد ممتاز افندی » حاجي سليمان »  
» على رضا بك » ساجد افندی  
» حاجي احمد افندی » سايمان »  
کاتب حاجي يحيى » مدرس صندوق اميني مصطفى شوق افندی  
دوقتور اسماعيل » ثابته اجزاجي آندون  
قالفه خرستموس » مفتش وچاوشان  $\frac{عدد}{۴}$

- اوقاف قوميسيونى -

( رئيس اقباشلى احمد افندی )

اعضا اوقاف محاسبه جيبى سخالد بك اعضا نفوس مأموری اسماعيل رهنى افندی  
» مفتي زاده محرم افندی مدرس » بولاد زاده محمد »

- معارف قوميسيونى -

( رئيس اسماعيل رهنى افندی مدرس م )

اعضا مفتي زاده محرم افندی اعضا حاجي يحيى افندی  
» بولاد زاده محمد » بانق مأموری حاجي كامل » ثابته  
» بزاز حاجي ابراهيم اغازاده محمد افندی

- مهاجرین قومیسونی -

( رئیس انقره‌ی زاده محمد عاصم افندی )

اعضا حاجی ابراهیم افندی زاده محمد افندی اعضا فرهاد افندی

- زراعت بانق شعبه‌سی -

رئیس	منحل	مأمور حاجی کامل افندی	ثالثه
کاتب اول خلیل افندی		کاتب ثانی احمد	»

- صنایع و زراعت و تجارت او طه‌سی -

رئیس اول ساجد افندی	رئیس ثانی ملتوس افندی	ثالثه
اعضا حاجی کامل	» ثالثه	اعضا سلیمان
» محمد	»	» یوان
» عربیان حاجی آغوب افندی	»	» علکسانیان آغوب آغا
کاتب یواکم	»	

- دیون عمومیہ اداره‌سی -

مدیری ابراهیم ادهم افندی	باش کاتب علی رضا افندی
صندوق امینی یوسف بک	مقید مصطفی افندی
بلاط مأموری علی رضا افندی	

## - رژی اداره سی -

( رژی مدیری کریدی زاده علی بك نانیه )

محاسبه جی پایوشجیان بغوس افندی انبار، آموری یانی بالبان افندی  
 ترکی کاتبی ابراهیم افندی بیوعات و بتری قرمزبان »  
 سخن قسطاکی ارکروبلو محافظه سرمااموری احمد بك

## - مکتب اعدادیء ملکی -

فرانسزجه تاریخ عمومی و حفظ الصیحه معلمی مدیر اسماعیل نائی افندی

عربی	معلمی	حاجی عزت افندی
لسان عثمانی	»	عثمان نوری مدرس
فارسی	»	عادل »
جغرافیا	»	مصطفی نیازی »
حساب	»	مصطفی جلالی »
هندسنه و جراثقال	»	حازم »

حکمت طبیعیہ و جبر و حقوق و مثلثات معلمی احمد خلوصی افندی

کیا و قوانین خصوصیه و علم ثروت و ہیئت » کر قور افندی  
 تاریخ طبیعی معلمی و کبلی دو قور اسماعیل افندی نانیه  
 رسم » آغوب »  
 حسن خط ترکی » منجیل

مبصر و خدمه ۴

- مکتب رشدی -

معلم اول صدرالدین افندی مدرس معلم ثانی حافظ عبدالعزیز افندی  
« ناک حافظ امین » حسن خط معامی ذهنی افندی ثالثه

﴿ ایکنجی اردوی هایونه منسوب التتجی ردیف ﴾  
﴿ بالیکسری فرقه عسکریه سی ﴾

فریق عمر انشات پاشا ع ۲ م ۱ امتیاز آنتون وکوش کریدوروسیه مدالیه لری  
ارکان حرب قول غاسی قدری بك ارکان حرب یوزباشیسی حاجی حقی بك  
ارکان حرب یوزباشیسی خلیل افندی

- اون برنجی لوا دائره سی -

میرلوا - معدندیم پاشا ع ۳ م آلی کاتبی اسماعیل رمزنی افندی

- یکریمی برنجی آلی ضابطانی -

قائم مقام عیسی بك م ۴ پاونه قریم ایتالیا انکلینز مدالیه لری

- آلی مذکورک برنجی طابوری ضابطانی -

بیگباشی جمال بك روسیه مدالیه سی قول اغاسی حاجی کاظم بك

طابور کاتبی علی رضا افندی نفنکچی محمد اوسته یوزباشی

دبوی مأموری عثمان نوری » یوزباشی محمد علی افندی

یوزباشی محمد اغا یوزباشی فیضی اه اغا

یوزباشی حسین افندی کریدو افتخار ملازم اول حسن وصفی افندی

ملازم اول حازم افندی ملازم اول حمزه اغا

محمد اغا » ثانی عزت بهجت افندی

ملازم ثانی اسماعیل حقی افندی بلوڻه وافتخار<sup>۴</sup> مدالیہ لری  
 « حسن بصری » ملازم ثانی ضیا افندی بلوڻه مدالیہ سی

- عساکر ضبطیہ دردنجی طاہوری ضابطانی -

طاہور اغاسی اسماعیل افندی م ۴ حساب امینی رضا افندی  
 بلوڻک اغاسی عبدی اغا م بلوڻک اغاسی طالب اغا م  
 بلوڻک اغاسی علی « م سواری بلوڻک اغاسی ابراہیم بک م  
 سواری بلوڻک اغاسی علی اغا بیادہ بلوڻک اغاسی معارفی عثمان اغا م  
 بیادہ « معارفی اجدا اغا » « معارفی خلیل اغا افتخار مدالیہ سی  
 سواری « « اجد « م افتخار وقیم وانکلیر مدالیہ لری  
 سواری « « ادھم « سواری مسافر بلوڻک اغاسی معارفی حبیب اغا  
 بیادہ ژورنال امینی عبدہ اغا بیادہ ژورنال امینی حسین اغا م  
 « « محمد « سواری « عارف اغا

سواری ژورنال امینی عبدہ اغا

	سواری	بیادہ
تخصیص داران	۸	۱۲
قول وکیلی	۲	۳
بلوڻک امینی	۱	۲۴
اونیاشی	۳	۱۸۲
نقرات	۳۱	۱۶۲
	۳۷	۲۲۱

- پولیس ادارہ سی -

قوہ میسر یوسف جمیل افندی پولیس ابراہیم وہبی افندی  
 دیگر لقمان فہمی « دیگر لقمان فہمی »

— حبس خانہ مأمور لری —

سر غاردیان علی افندی      کاتب فواد افندی  
 محرم افندی      محمد افا      عمر افا  
 اسماعیل افا      سالم افا

﴿ بالیہ ناحیہ سی ﴾

مدیر      عثمان بک  
 مال کاتبی محمد افندی  
 وقوعات کاتبی یشار افندی

﴿ ایورندی ناحیہ سی ﴾

مدیر      حسین وہی افندی  
 مال کاتبی یوسف افندی  
 وقوعات کاتبی اسماعیل افندی

﴿ کیرہ سون ناحیہ سی ﴾

مدیر      احمد رفعت افندی  
 مال کاتبی ابراہیم افندی  
 وقوعات کاتبی ..

﴿ کبسود ناحیہ سی ﴾

مدیر عزت بک      نائب وکیلی حاجی حسین افندی  
 کاتب صادق صدقی افندی      طاہر کاتبی حافظ اسماعیل  
 ویر کو کاتبی مصطفی      صندوق امینی حسین صبری



- ناحیه ہیئتتی -

امین اغا	احمد دده افندی	حاجی طوسون افندی
	استفانی اغا	حسن اغا

- دائرہ بلدیہ -

کاتب عبداللطیف افندی	رئیس حاجی احمد اغا
شاگرد افندی	خلیل اغا
حاجی عبدالباقی افندی	علی بک
	جمال بک
	اسماعیل اغا
	بلدیہ چاروشی احمد اغا

- معارف قومیسینی -

( رئیس حطط زاده خلیل اغا )

محمود اغا	حسن اغا	شاگرد افندی	امین افندی
-----------	---------	-------------	------------

- مکتب رشدی -

معلم اول حافظ احمد رشدی افندی	نائب و رقعہ معلمی عثمان افندی
املا معلمی صادق صدقی	فخری بواب حافظ یعقوب

- مکتب ابتدائی -

معلم اول محمد خاوصی افندی	معلم ثانی قدیر افندی
---------------------------	----------------------

## - ردیف ضابطانی -

ایکٹیجی بلوک یوزباشیسی علی حیدرافندی ملازم اول محمدافندی  
ملازم ثانی قدیر سرچاوش رجب افندی

## - بعض مأمورین -

اورمان مأموری طاہرافندی پوستہ شعبہ مأموری صادق صدقی افندی  
سیار قوریجیسی احمد » رژی مأموری عمر  
رژی پیادہ قوریجیسی رفعت اغا

## ﴿ فرط ناحیہ سی ﴾

مدیری مصطفی راقم افندی کاتبی محمد جمال افندی  
وقوعات کاتبی . .

## ﴿ بلاط ناحیہ سی ﴾

مدیر شوقی افندی کاتبی شوقی افندی  
وقوعات کاتبی محمد امین افندی

## ﴿ باندرمہ قضاسی ﴾

## - مأمورین قضا -

قائم مقام اسماعیل شوقی بك نائٹہ نائب حسن رأفت افندی <sup>موصلاً</sup> <sup>سینیائیہ</sup>  
مفتی احمد کمال افندی دوریہ مدرسہ مال مدبری محمد قدری بك  
تحریرات کاتبی ابراہیم عزیز افندی

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام بك )

اعضای منتخبه	ولی بك	افندی	نائب
	حافظ محمد حامی افندی	•	مفتی
	قوزمه	•	مال مدیری
	»		محررات کاتبی

- محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

یوردان افندی	حسن فهمی افندی	اعضا
کاتب نانی خلوصی افندی	باش کاتب احمد وهی افندی	
مستنطق معاونی محمد	مستنطق حسن افندی	
مقاولات محرری محمد غالب افندی	محکمه شرعیہ کاتبی حاجی عثمان افندی	
اجرا مباشری ۳		

= بلدیہ دائرہ سی =

( رئیس شوکت افندی )

اسلمان افندی	اسماعیل افندی	اعضا
» دیمآکی	• یوردان	
» یناکی	• کریاقو	
• کرقرور	تقفور اغا	
طیب توفیق بك ناش	کاتب عمر لطفی افندی	
اجزاجی لؤن افندی	صندوق امینی عبدالقادر افندی	

- زراعت باق شعبه سی -

رئیس حاجی محمد افندی	محاسبه کاتبی عمر حامی افندی
محمد افندی	عبدالرحیم
عبدالقادر	اسماعیل

- تجارت او طه سی -

( رئیس تجاردن موسی کاظم افندی )	
حافظ اسماعیل افندی	چربانلی حسن افندی
لازمصطفی اغا	کاتب عبدالرحیم

- معارف قومیسونی -

( رئیس مفتی افندی )	
عمر حلمی افندی	ابراهیم فهمی افندی
اسماعیل محسن	عمر لطفی

- مهاجرین قومیسونی -

( رئیس حسن فهمی افندی )	
موسى کاظم افندی	محمد شکری بك احمد شوقی افندی
سایمان افندی	محمد افندی احمد افندی عبدالرحیم

- تلغراف و پوسته اداره سی -

تلغراف و پوسته مدیری محمد سالم افندی	خزانه امورى واحد بك
دیگر مخبره مأموری ذهنی	بالیکسری جهتی چاوشی توفیق اغا
بیغا جهتی چاوشی مصطفی اغا	موزع خلیل افندی

- رسومات اداره سی -

مدیر احمد رشدی افندی	باش کاتب ابراهیم ادھم افندی
صندوق امینی عزت »	کاتب ثانی محمد ذکی افندی
کاتب ثالث حسینی »	مانیفستو مقیدی عبدہاء »
سر مبصر محمد علی »	مبصر ثانی مصطفی »
ارہنی قریہ سی رسومات مأموری مصطفی افندی	
قولجی باشی حاجی محمد صادق اغا	قولجی ۳ قنطارچی ۱

- دیون عمومیہ اداره سی -

سرکز مدیری حاجی نظمی افندی	محاسبہ باش کاتبی احمد عزیزی افندی
رفیق اول رفعت بک	رفیق ثانی بہجت »
رفیق ثالث مصطفی افندی	اعشار کاتبی عثمان »
صیدماہی کاتبی محمد علی »	تحریرات مسودی علی صائب »
صندوق امینی عمر نظیف »	طوز انبار مأموری حسین »
تحریرات میبضی حقی »	مبصر بہجت »
ملازم محمد »	صیدماہی قولجیسی مع منادی جوہر »
ادارہ قنطارچیسی احمد اغا	طوز قنطارچیسی حسین اغا
بیادہ قولجیسی محمد »	دیگری علی اغا
اعشار ابراهیم »	اعشار سواری قولجیسی عمر اغا

- لیمان وقرانتہ مأمورلی -

قرانتہ مأموری نظیف افندی	لیمان رئیس خلیل اغا
لیمان کاتبی محمد افندی	

- اداره مخصوصه مأمورلری -

اجنہ محمد بك  
کاتبی حاجی انبار سوم افندی  
امانجی حسین اغا

- رژی مأمورلری -

مدیر مصطفی ملکی بك نائیه  
صندوق امینی فرسوق افندی  
کاتب ابراهیم فہمی افندی  
سواری قولجیسی ۴

- مکتب رشدی -

معلم اول حاجی احمد افندی  
معلم ثانی سلیمان فائق افندی

- مکتب ابتدائی -

معلم اول احمد افندی  
معلم ثانی حافظ احمد افندی

- بعض مأمورین -

مال مدبری معاوی مصطفی خلوصی افندی  
مقید ابراهیم  
نفوس کاتبی محمد علی  
اورمان مأموری محمد سعید  
ایتام مدبری محمد  
صندوق امینی رضا بك  
تحریرات کاتبی رفیقی و کیلی اجد افندی  
نفوس مأموری یوسف کنعان  
دیگری محمد  
مال مدبری رفیقی محمد شوکت  
طاہو کاتبی اوخانس

- ضابطه دائره سی -

ملازم محمد عارف افندی	بلوك امینی ابراهیم افندی
پولیس مأموری جمال	تحصیلدار نجیب

- ردیف ضابطانی -

بیکباشی محمد آگاه بك ع ؛ افتخار و انکلیز و قریم مدالیه لری  
 قول ائسی عثمان نوری افندی کرید و قره طاغ  
 طابورکاتی عزت افندی م ه بوزباشی توفیق افندی بلونه مدالیه سی  
 بوزباشی محمد افندی کرید مدالیه سی بوزباشی دانش افندی  
 بوزباشی سلیمان اغا ملازم اول محمد  
 ملازم اول علی افندی محمد اغا  
 » احمد » نانی جمال افندی  
 » نانی خالد » علی عثمان  
 » کاظم » تفندنجی بوزباشی حسن اوسته  
 سرچاوش ؛ افراد احتیاطیه ۲۰

﴿ ایدنجک ناحیه سی ﴾

مدیر نعیم افندی	نائب وکیلی احمد بسیم افندی
کاتب محمد نوری	مع تحریر و بر کو کاتبی احمد
طابو » علی رضا	اوقاف وکیلی اسماعیل حنفی
رسومات مأموری حسنی	دیون عمومیه مأموری محمد
قولچی حسن اغا	تحصیلدار نوری

- ناحیه ہیئت -

موالی زاده راشد افندی	حاجی یعقوب زاده اسماعیل افندی
ابراہیم کمال بک	سرکس اغا

- دائرہ بلدیہ -

رئیس مدرس زاده احمد افندی	کاتب و صندوق امینی عبدالرحمن افندی
اسماعیل افندی	حسن اغا
شفیق	علی رضا افندی
	آرتین اغا

- مکتب رشدی -

معلم اول یعقوب فہمی افندی	رقمہ معلمی عبدالرحمن افندی
---------------------------	----------------------------

✽ مانیاس ناحیہ سی ✽

مدیر احمد رفعت افندی	نائب وکیلی مصطفی افندی
کاتب حسین	مع تحریر ویر کوکابی عثمان
طابوکابی حسن	صندوق امینی محمد

- ناحیہ ہیئت -

حسن بک	سلیمان بک	علی اغا	رستم اغا	مالو جوور باچی
--------	-----------	---------	----------	----------------



## ﴿ ایوالق قضا سی ﴾

- مأمورین قضا -

( قائم مقام محمد توفیق بک نانیہ ۳۴ )

نائب یحیی سزائی افندی      مال مدیری وکیل حاجی علی افندی  
تحریرات کاتبی نوری بک

- مجلس ادارہ قضا -

( رئیس قائم مقام بک )

اعضای مطبوعہ	افندی	یورغاکا ابوستولاکی افندی مہ	نائب
	مال مدیری وکیل	دیتری غوناٹہ	اعضای مطبوعہ
	تحریرات کاتبی	بویاجی اوغلی نیقولاکی	اعضای مطبوعہ
	مترہ پولید وکیل		اعضای مطبوعہ

- بدایت محکمہ سی -

( رئیس نائب افندی )

دیتری قیرجین افندی	دیتری سانجیلوط افندی
کاتب تانی اورانیوس	باش کاتب محمد
مقاولات محرری نافذ	مستنطق معاونی واسیلاکی
مباشر ۲	محکمہ شرعیہ کاتبی محمود

- بلديه اداره سى -

( رئيس قسطنطى يورغاله افندى )

مليادى سالطه افندى  
نيقولاكى حاجى مالى  
نيقولاكى امانيت افندى  
بنايى حاجى ديماندى  
استراتى حاجى يانى  
قسطنطى اپوستوليدى  
اطناش قاباقه افندى

کاتب وانکل سالبارى افندى  
صندوق امينى قدرى افندى  
چاوش ۲  
قالقه ۱

- تلغراف و پوسته اداره سى -

مدیر آغوب توکلیان افندى  
مخبره مأمورى فائق  
مخبرات اجنبیه مأمورى ویتال افندى  
مأمورى اسماعیل  
موصول محررات و چاوش ۳

- زراعت بانق شعبه سى -

( رئيس ميخالاكى قيرجاقلی افندى )

قسطنطى يورغاله افندى  
استراتى سالطه افندى  
قسطنطى نيريدى افندى  
محاسبه کاتبى استپان افندى

- تجارت و زراعت او طه سى -

( رئيس يورغاكى قالدی افندى )

يوسف بوقاله افندى  
ديمتري ابريقه افندى

- رسومات اداره سی -

مدیر خلیل نجیب افندی	باش کاتب حسن افندی
کاتب ثانی سایمان	تذکره کاتبی علی
صندوق امینی ابراهیم	مبصر اول محمد
مبصر ثانی قوزمه	مانیفستو مأموری دانیل افندی
قولجی باشی فہمی	قنطارچی حسن اغا
قولجی ۱۶	قول فایکہ جیسی ۲
	رفیقی عثمان اغا

- طالبان بوغازی اداره سی -

ناظر دیمتری غوناٹہ	افندی	معاونی علیکساندر جیچد افندی
کاتب اپوستول حاجی خرسٹوفہ		معاونی قسطنطی قاوورہ
		قولجی ۲

- دیون عمومیہ اداره سی -

مدیر زخاروف افندی	باش کاتب میخال افندی
کاتب ثانی محمد شکری	کاتب ثالث مصطفی
تذکرہ کاتبی سزائی	صندوق امینی آرتین
تحصیلدار ۱	قولجی ۵

- مملاجہ ماء ورلری -

مأمور محمد صادق افندی	کاتب حسن افندی
قنطارچی عمر اغا	قولجی ۱

- بعض مأمورین -

لیان رئیس اسماعیل بك صاغقول اغاسی قراننده مأموری نوری افندی  
 مع تحریر ویر کوکاتجی محمد افندی رفیقی احمد افندی  
 نفوس مأموری اسماعیل • نفوس کاتجی وانکل •  
 مع یوقلمه طاپوکاتجی عثمان • صندوق اہینی یوان •  
 تحریرات کاتجی رفیقی علی رضا افندی

- ضابطہ و پولیس ادارہ سی -

ملازم حسین اغا پولیس قومسری یوسف افندی  
 پولیس کامل افندی حاجی کامل •  
 سواری ۳ پیادہ ۲۲

- عساکر نظامیہ ضابطانی -

طیب قول اغامی رشاد بك مہ بلوک یوزباشیسی رستم افندی مہ  
 ملازم اول محمد افندی

- جماعت طرفندن تأسیس و کشاد ایدیلان مکاتب -

- قومیسونی -

( ناظر انشطاش بورغاله افندی )

ہکیم بانی غوطہ	ہکیم انشطاش مانیقو
ہکیم بانی کراستہ جی	لیغور علیکسیو

- میجلاس روحانی -

( دسپوت وکیلی اغا انکلوس افندی )

هکیم بورغاکلی اپو-تولا کی افندی	دیمتری یانی افندی
• یورغاکلی ایقونومیدی	• نئولوغوس دیمتری
• عا.کساندر بئچوانل	• یورغاکلی قالدی
• نیقوله نکال	• یورکی کفاله ول
• قسطنطی سدر ارغلی	• ملتیدای ساطه

اطناش سیمو افندی

- غربا خسته خانه سی قومیسونی -

( رئیس لیغور عا.کسیو افندی )

میخالاکلی قره چاقلی	نیقولا کی سیغانو
نیقولا کی از میرلی هکیم	دیمتری قوقوطو

- رژی ادارہ سی -

مأمور عمر بک      محاسبہ جی منجیل

﴿ کھرا درمید قضاسی ﴾

- مأمورین قضا -

( فائز مقام حسن تحسین بک نائے م ۴ )

نائب سری افندی طشرہ رؤسی	مفتی حاجی اسماعیل افندی
مال مدیری عبدالرحمن ثریا افندی	تحریرات کابی عثمان ذکی

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام بك )

اعضای منتخبه	افندی	نائب
	محمد اغا	مفتی
	فوطی افندی	مال مدیری
		نخبررات کاتبی
	متره پولید و کیلی بابا براشکوه افندی	متره پولید و کیلی

- محکمه بدایت -

( رئیس نائب افندی )

افندی	صاری یورکی	حاجی خلیل افندی
»	کاتب ثانی اسماعیل	»
»	محکمه شرعیه کاتبی لطیف	مقاولات محرری وهبی
مباشر ۲		

- بلدیہ دائره سی -

( رئیس عثمان اغا ع ه )

محمد افندی	ابراهیم افندی
» آرسایدی	عثمان افندی
کاتب زکریا	طیب او قوشی
صندوق امینی حاجی احمد افندی	

- معارف قومیسونی -

( رئیس محمد شکزی افندی مدرس )

عبدالرحمن افندی	احمد افندی
عنان	احمد

کاتب و صندوق امینی حاجی احمد افندی

- اوقاف قومیسونی

( رئیس مفتی افندی )

حاجی خلیل افندی	احمد افندی
-----------------	------------

کاتب حاجی مصطفی افندی

- زراعت بانق شعبه سی -

( رئیس احمد حامی افندی )

چاقر اغا	بکر اغا
حقی بک	نیازی افندی
مصطفی افندی	بامینونده

محاسبه کاتبی احمد افندی

- تجارت او طه سی -

( رئیس حقی بک )

محمد اغا	بامینونده افندی
ابوستول افندی	کاتب ابراهیم

- تلغراف و پوسته اداره سی -

مأمور احمد عزت افندی      موصل محررات حقی افندی

- ديون عموميه ادارهسى -

مأمور محي الدين افندى  
اعشارکاتي حمدي افندى  
قولجي ۲

- رسومات ادارهسى -

مأمور علي عرشى افندى  
کاتب عبداللطيف افندى  
مبصر مصطفى اغا  
فطارجي ۱ قولجي ۱

- مکتب رشدى -

معلم اول عبدالفتاح افندى  
معلم ثانی عثمان افندى

- مکتب ابتدائى -

معلم اول حسين افندى  
معلم ثانی حافظ ابراهيم افندى

- ضابطه دائرهسى -

يوزباشى طالب اغا م  
چاوش خليل اغا افتخارمداليهسى  
سوارى ۶ پياده ۸  
باوك امينى بكر افندى  
اونباشى محمد اغا  
تحصيلدار ۲

- ردیف ضابطانى -

يوزباشى ابراهيم افندى  
باش چاوش ابراهيم افندى  
ملازم ابراهيم افندى



- بعض مأمورین -

مع تحریر ویرکاتی مصطفیٰ افندی رفیقی کاظم افندی  
 اوقاف و کیلی حاجی مصطفیٰ » تحریرات کاتبی رفیقی محمد  
 طاہر کاتبی احمد » نفوس مأموری علی شعوری  
 نفوس کاتبی محمد شعوری » صندوق امینی حسن  
 یوقلمہ و طاہر تحصیلداری رجب والیاس افندی  
 اورمان قوریجیسی محمد فائق افندی رژی مأموری صائب افندی

﴿ بیغادیج قضاسی ﴾

- مأمورین قضا -

( قائم مقام علی آصف بك ) « مکب ملکیہ مآزونلرندن »  
 نائب محمد صادق افندی مفتی حاجی اسماعیل افندی  
 مال مدیری محرم » تحریرات کاتبی اسماعیل »

- میجاس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام بك )

اعضای طبیعہ	نائب افندی	طاهرزادہ عثمان افندی
	مفتی »	امین اغازادہ عاری »
	مال مدیری »	
	تحریرات کاتبی »	

- محکمہ ہدایت -

( رئیس نائب افندی )

پ. رمضان بشہزادہ حسن افندی عشققلری حاجی علی افندی  
باش کاتب مصطفیٰ کاتب ثانی حسام الدین  
مستطقی معاون علی مباشر ۲

= بلدیہ دائرہ سی =

رئیس خلیل افندی کاتب و صندوق امینی خلیل افندی  
پ. امیرزادہ محمد اغا حاجی عثمان اغا حاجی اسماعیل اغا  
طیب کر قوریس حاجیان افندی مفتش حسین افندی

- نفوس ادارہ سی -

( مأمور حاجی حسن افندی )

کاتب اول و کیلی علی افندی کاتب ثانی علی جلالی افندی

- معارف شعبہ سی -

رئیس حاجی اسماعیل افندی کاتب اسماعیل افندی  
پ. عثمان نوری

- دیون عمومیہ ادارہ سی -

مأمور محمد افندی صندوق امینی حسین حسنی افندی  
سواری قوجلیسی حافظ علی افندی پیادہ قوجلیسی عثمان اغا

- زراعت بانق شعبہ سی -

( رئیس احمد افندی )

محاسبہ کاتبی اسماعیل افندی	تحصیلدار مصطفی افندی
» ساعتی زادہ امین »	» امین »
» نوری	» حاجی اسماعیل آغا »

- زراعت و تجارت اوطہ سی -

رئیس امیرزادہ احمد آغا	کاتب اسماعیل افندی
» حاجی مصطفی آغا	» حاجی محمد آغا
» حسین آغا	

- مکتب رشدی -

معلم اول حافظ طیب افندی	معلم ثانی لیب افندی
» رقعہ معلمی علی	» ثالث معلمی حاجی اسماعیل »

- بعض مأمورین -

مال مدبری معاون محمد افندی	رفیق رجب افندی
تحریرات کاتبی رفیق محمد افندی	طاہر کاتبی ابراہیم راغب افندی
» طاہر تحصیلداری حسن »	» تلغراف و پوسٹہ مدبری صالح »
» اورمان قوچلیسی احمد آغا	» اورمان تذکرہ محرری علی »
» تلغراف و پوسٹہ موصلی احمد آغا	» رژی مأموری ادھم »
	رژی قوچلیسی محمد آغا

- وسائط نقلیهٔ اسکریه قومیسونی -

رئیس قائم مقام بک	کاتب حسین افندی
یوزباشی شکری افندی	حاجی امین »
عشقارلی حاجی علی »	نعلبند حاجی مصطفی اغا

- ردیف طاہوری ضابطانی -

بیگباشی منجیل	صاغقول اغاسی قدری افندی مہ
طاہورکاتبی علی رضا افندی	یوزباشی اول مصطفی صبری بک
یوزباشی وکیلی محمد شا کر ہ	ملازم اول حافظ عمر افندی
یوزباشی اول توفیق »	یوزباشی وکیلی مصطفی اغا
ملازم اول علی اغا	یوزباشی اول عبدی اغا مہ
ملازم اول مصطفی اغا	ملازم ثانی حاجی نوری افندی
یوزباشی اول مصطفی اغا	یوزباشی وکیلی محمود »
ملازم اول سامان افندی	

﴿ صندرعنی قضاسی ﴾

- مامورین قضا -

( رئیس قائم مقام علی سعاد بک نالته )	
نائب راسخ افندی	مفتی خواجہ زادہ صادق افندی
مال مدیری حیدر بک	تحریرات کاتبی منجیل

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام بك )

اعضای منتخبه	زهدى بك	نائب افندى	اعضای طبیعه
	حسن اغا	مفتى »	
	ابوزاوغلى انكلى افندى	مال مديرى بك	
		تحريرات كاتبى افندى	

- بدايت و حاكمه -

( رئیس نائب افندى )

علي بك زاده اسماعيل افندى	ابوزاوغلى استقانى افندى	اعضای منتخبه
باش كاتب ادھم	كاتب نانى جمال الدين	
مستنطق معاونى محمد	مباشر ۲	

- بلديه دائره سى -

( رئیس نعلبند محمد اغا )

تيورجى حسين اوسته	انكلى افندى	رستو افندى	اعضای منتخبه
كاتب و صندوق امينى بورغاكى افندى	چارش كامل افندى		

- زراعت بانق شعبه سى -

رئيس زهدى بك	محاسبه كاتبى محى الدين افندى	اعضای منتخبه
احمد بك	ملا اسماعيل	
نعلبند محمد اغا	انكلى	
	ديلى اوغلى انكلى افندى	

- تجارت و زراعت او طہ سی -

( رئیس علی بک زاده اسماعیل افندی )

ثروت بک      انکلی افندی      دیمتری افندی

- معارف قومیسونی -

( رئیس نائب افندی )

زهدی بک      ثروت بک      حاجی بک  
حسین افندی      نجی الدین افندی

- نافعہ قومیسونی -

( رئیس قائم مقام بک )

علی بک زاده اسماعیل افندی      نعمتند محمد اغا  
بانق محاسبہ کاتبی      نفوس، ماموری افندی

- نقلیات عسکر یہ قومیسونی -

( رئیس قائم مقام بک )

کاتب محمد افندی      علی بک زاده اسماعیل افندی  
نعمتند محمد اغا      ملازم اول مصطفی اغا

- دیون عمومیہ ادارہ سی -

مامور رجب کاظم افندی      کاتب و صندوق امینی یحیی حیاتی افندی  
سواری قولجیسی      پیادہ قولجیسی

## - رژی اداره سی -

مأمور حاجی محمد نوری افندی پیاده قولجیسی اسماعیل اغا

## - بعض مأمورین -

مع تحریر ویر کو کاتبی حامی بك تحریرات کاتبی معاونی محمد افندی  
 ایتم مدیری سلیمان افندی مال قلمی ملازمی محمد  
 صندوق امینی محمد بہا الدین نفوس مأموری منجندر  
 تحریرات قلمی ملازمی عاصم طابو کاتبی اسماعیل حقی افندی  
 نفوس کاتبی عادل دیکری محمد راہخ  
 پوستہ شعبہ مأموری نیقولہ طابو یوقلمہ کاتبی عمر  
 اور مان قوریجیسی امین افندی افندی

## ضابطہ دائرہ سی

ملازم عبدہ اغا قول وکیلی اسماعیل افندی افتخار مدالیہ سی  
 سواری ۸ پیادہ ۹ تحصیلدار ۱

## - ردیف ضابطانی -

اوججی بلوک یوزباشیسی عبدی اغا م قرہ طاغ مدالیہ سی  
 ملازم اولی مصطفی اغا ملازم نانسیسی حاجی نوری افندی  
 دردیجی بلوک یوزباشیسی مصطفی اغا اولی سلیمان  
 مسافر یوزباشی محمود افندی

﴿ اردك قضاى ﴾

- مأمورين قضا -

( قائم مقام عبده پاشا ميرالامراع ۴۳ م )

نائب على رضا افندى قضا تندن مفتى حسن فوزى افندى <sup>دوريه مدرسي</sup>  
 مال مديرى ناجى • تحريرات كاتبي مصطفى شوقى افندى

- مجلس اداره قضا -

( رئيس قائم مقام پاشا )

نائب	افندى	حاجى عثمان	اغا
مفتى	•	حاجى اسماعيل	•
مال مديرى	•	مقرى استوراكى افندى	
تحريرات كاتبي	•		
متره بوليد نيقو ديوس افندى ۲۴			

- بدايت محكمه سى -

( رئيس نائب افندى )

نائب	آصف بك	ديمتراكى	افندى
باش كاتب رضا	افندى	كاتب ثانى حسن	•
مقاولات محررى صادق	•	مستنطق معاونى احمد	•

- دائره بلديه -

رئيس نيقولاكى افندى	كاتب و صندوق امينى ابراهيم افندى
ابراهيم	محمد اغا



یوماندی مانده لحو	مصطفی افغا
صوتری چوتری	استراطی قسطنطی
اپوستول قابقانی	

- زراعت بانق شعبه سی -

محاسبه کاتبی امین افندی	رئیس حافظ مصطفی افندی
سید	ابراهیم
بابالریه قسطنطی	قول اوغلی دیمترکی

- صنایع اوطه سی -

کاتب و اعضا ابراهیم افندی	رئیس سید افندی
قرمیان نیقولاک	حاجی اسماعیل افغا
	کورکچی یندی

- تجارت و زراعت اوطه سی -

( رئیس میراث یدی مغردیج افندی )

ابراهیم افندی	سید افندی
قابقانی اپوستول	سنودی قسطنطی

- دیون عمومیه اداره سی -

باش کاتب مصطفی افندی	مأمور علی بک
صیدماهی کاتبی حقی	کاتب ثانی احمد افندی
صندوق امینی محمد افندی	

- رسومات اداره سی -

مأمور حسن افندی نائزہ مء کاتب محمود افندی

- معارف قومیسینیونی -

( رئیس مفتی افندی )

رفعت افندی	آصف بك
حافظ مصطفیٰ	محمد افندی

- مهاجرین قومیسینیونی -

( رئیس آصف بك )

حاجی عثمان اغا	قوجہ باش زاده محمد اغا	اندون اغا
----------------	------------------------	-----------

- نافعہ قومیسینیونی -

( رئیس قائم مقام پاشا )

رفعت افندی	سنودی قسطنطنی افندی	صوتر چوتری
------------	---------------------	------------

- تدارك و وسائط نقلیہ عسکریہ قومیسینیونی -

( رئیس قائم مقام پاشا )

رفعت افندی	حافظ افندی
مصطفیٰ	ابراہیم
حالد	نعلبند مصطفیٰ اغا
مقری استوراکی افندی	

## - بعض مأمورین -

محکمہ شرعیہ کاتبی - حق افندی ایٹام مدیری محمد افندی  
 مع تحریر ویر کو کاتبی یعقوب رمزی » رفیقی صبری »  
 دیگر رفیقی محمد » صندوق امینی راسم »  
 نفوس مأموری رحمی » نفوس کاتبی کامل »  
 » کاتب نانسی خلیل »  
 رشیدیہ معلم اولی شا کر افندی » بابتدا خارج و داخل ادارتہ مدرسہ سلکی »  
 تلغراف و ہوسٹہ مأموری محمود افندی لیجان رئیس رضا افندی بحریہ قول اغاسی  
 اورمان اوندهلق مأموری سلیمان » ادارہ مخصوصہ اجنتہ سی راسم افندی  
 رژی مأموری دیوستن » اوقاف و کیلی حافظ مصطفی »

## - ضابطہ دائرہ سی -

ضابطہ مأموری ملازم اول عثمان اغا مہ پولیس مأموری فائق افندی  
 پیادہ ۲۶ سواری ۲ تحصیلدار »

## - ردیف ضابطانی -

ردیف یوزباشیسی محمد افندی کرید مدالیہ سی  
 ملازم اول علی » ملازم ثانی خالد افندی  
 باش چاوش خلیل ابراہیم افندی

## ﴿ سرمرہ ناحیہ سی ﴾

مدیر صالح افندی کاتب عثمان افندی  
 مع تحریر ویر کو کاتبی خلیل افندی طاہر کو کاتبی عثمان »

﴿ پاشالیمانی ناحیه سی ﴾

مدیر، مصطفی راقم افندی      کاتب اشرف افندی  
 مع تحریر ویر کو کاتبی نعیم      طاہوکاتبی اشرف »

- قیوطاغی ناحیه سی -

مدیر عمر لطفی افندی      کاتب بحری افندی  
 مع تحریر ویر کو کاتبی عدنی بک      طاہوکاتبی بحری »

﴿ کونان قضاسی ﴾

- مأمورین قضا -

( قائم مقام اشرف افندی نائبه )

نائب علی حفظی افندی      مفتی مصطفی عصمت افندی  
 مال مدیری محمود راغب افندی      تحریرات کاتبی حسین »

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام افندی )

اعضای منتخبہ	نایب	افندی	احکام اوغلی حاجی حسین افندی
	مفتی	»	حاجی احمد اغا
	مال مدیری	»	دیو اغا
تحریرات کاتبی	»		

- بدایت محکمه سی -

( رئیس نائب افندی )

عبداه افندی حسین افندی اعضا. لازمی حاجی حسین افندی  
 باش کاتب توفیق افندی کاتب ثانی مصطفی  
 مستنطق حسین کاتبی سایمان

- دائره بلدیہ -

( رئیس خلیل کامل افندی )

مصطفی افندی مصطفی افندی  
 امام مصطفی سعدی  
 حسن طیب حسن افندی  
 کاتب حسین نندوق امینی محمد علی افندی

- زراعت باقیہ سی -

( رئیس مصطفی افندی )

اعضا حاجی حسین افندی اعضا حسن افندی  
 حاجی بورکی محاسبہ کاتبی مراد

- تجارت و زراعت اوپہ سی -

( رئیس فلبہ لی مصطفی افندی )

حاجی خطیب مصطفی افندی محمد علی آغا  
 کاتب حسین افندی

- معارف قومیسونی -

رئیس اول علی حفظی افندی	رئیس ثانی مفتی افندی
عبداء افندی	حافظ احمد
محمود	لاز حاجی حسین

کاتب حسین افندی

- استانتیق قومیسونی -

رئیس مال مدیری محمود راغب افندی	کاتب حسین افندی
محکمہ کاتبی توفیق	طاپو کاتبی نوری
اورمان مأموری حسین	حاجی حسین

- وسائط نقلیہ عسکر یہ قومیسونی -

( رئیس قائم مقام افندی )

قول اغاسی حسین افندی	حاجی حسین اغا
حاجی امین اغازادہ حسین افندی	لاز حاجی حسین افندی
کاتب حسن و حسین افندی	بیطر نعلبند احمد اغا

- تخصیلات قومیسونی -

رئیس مال مدیری افندی	کاتب حسین افندی
مصطفی افندی	حسین افندی
یوزباشی ابراہیم بک	

- مکتب رشدی -

معلم اول حافظ احمد افندی	معلم ثانی حاجی ابراہیم افندی
رقمہ معلمی	ثاک معلمی عبداء

- ضابطہ ادارہ سی -

( یوزباشی ابراہیم بک مہ )

بلوگ امینی عزیز افندی      سواری اونباشیسی علی بک  
 پیادہ اونباشیسی عادل اغا      »      مولود افندی  
 سواری تحصیلداری عبدہ افندی      دیگرے عبدی بک

- بعض مأمورین -

محکمہ شریہ کاتبی احمد افندی      تحریرات کاتبی معاونی مصطفیٰ افندی  
 نفوس مأموری ابراہیم نجاتی      نفوس کاتبی حسین  
 اوقاف و کیلی حسین      »      مال مدیری معاونی حسن فوزی  
 دیون عمومیہ مأموری سالم      »      صندوق امینی توفیق  
 »      کتاب و صندوق امینی سلیمان بک      سواری قولچسی مصطفیٰ اغا  
 پیادہ قولچسی یوسف اغا      طاہور کاتبی نوری افندی  
 پوستہ شعبہ مأموری حسین افندی      »      یوقلمہ تحصیلداری ادھم بک  
 صاری اورمان اوندهلق مأموری اسلام      »      اورمان مأموری حسین افندی  
 پیادہ قولچسی خلیل اغا عثمان بک      قولچی احمد و حسن و دیگر احمد اغالر  
 رژی مأموری ولی الدین افندی

- ردیف ضابطانی -

( بیگباشی منحل )

قول اغاسی حسین افندی مہ      طاہور کاتبی نوری افندی

} بالیه ناحیه سنه مأمور	یوزباشی مصطفی اغا
	یوزباشی حسین اغا
	ملازم اول حسین افندی
} آونیه ناحیه سنه مأمور	» منجیل
	ملازم ثانی بکر اغا
	» عنان
} کونان قضا سنه مأمور	یوزباشی مصطفی اغا
	یوزباشی جعفر
	ملازم اول محمد
	ملازم ثانی حسن بصری افندی
	ملازم اول طالب افندی
	» ثانی ابراهیم اغا

﴿ ادرمید قضاسی ﴾

- مأمورین قضا -

( قائم مقام امین پاشا ) میرالامرا ۳م

نائب احمد سلامی افندی مدرسه ادرنه  
مفتی حاجی احمد سعیدی افندی مدرسه ادرنه  
مال مدبری خلیل رفعت افندی تحریرات کاتبی اسماعیل کامل افندی

- مجلس اداره قضا -

( رئیس قائم مقام پاشا )

اعضای تشکیله	شاگرد افندی	نائب افندی	تشکیله
	حاجی حیدر » ۴م	مفتی	
	دادیو پو »	مال مدبری »	
		تحریرات کاتبی »	
		متره پواید و کیلی ارستیدی افندی	



- بدايت محكمه سى -

( رئيس احمد سلامى افندى )

رضا افندى استاورى سيدريادى افندى « مستنطق »  
 باش كاتب عزت افندى ايكنجى كاتب مصطفى «  
 مستنطق معاونى شريف افندى مقالات محررى علامه «  
 مدرس بروسه مدرسى  
 مباشر ۲

- مال قلمى -

مال مديرى خليل رفعت افندى معاونى حسن افندى  
 « رفيق محمد » صندوق امينى حاجى ابراهيم «

- تحريرات قلمى -

تحريرات كاتب اسماعيل كامل افندى رفيق حيدر افندى

- نفوس قلمى -

نفوس مأمورى مصطفى افندى كاتب احمد بك  
 ديكرى حسين افندى

- دائره بلديه -

( رئيس حاجى محمد افندى )

مدرس امين افندى حاجى حقى بك  
 خليل اغا سوتر بلاقه آو برنو

طیب عاکف لطفی افندی      کاتب و صندوق امینی ہدایت افندی  
غازخانہ کاتبی حاجی مصطفیٰ »      قائفہ خرسٹو سستی چاوش ۲

- زراعت بانق شعبہ سی -

( رئیس محمد اغا )

محاسبہ کاتبی محمد توفیق افندی      اعضا نعمان اغا زادہ مصطفیٰ افندی  
اعضا طاہر کاتبی حلمی »      » حاجی زادہ خلیل اغا  
» شہر اگاسی اوغلی حسین اغا »      قسطنطی قرہ لفتہ

- تجارت و زراعت اوٹھہ سی -

( رئیس عالمی زادہ حاجی یحییٰ بک )

شاگرد افندی      قایمچونیکو لاک افندی  
قسطنطی قرہ مانو افندی  
کاتب محمد افندی      ادرنہ رؤسی      قوریجی ۴

- اورمان ادارہ سی -

اورمان مفتشی خرہ لبو افندی      کاتبی مصطفیٰ افندی  
سواری ماموری سلیمان »      اچای تذکرہ محرری حیدر افندی  
ایلیچہ تذکرہ محرری فتیحی »      اوچیلر »      عبدی »  
قوریجی ۶

- تلغراف و پوسٹہ ادارہ سی -

مدیر سلیمان افندی      مخبرہ ماموری سزائی افندی

مواصل محررات عارف اغا      باش چاوش غالب اغا  
 سرکر چاوشی محمد اغا      دیگرى مصطفى اغا  
 اچقاي اسکله سى پوسته شعبه مأموى ديمتری افندی

- معارف قوميسیونی -

( رئیس نائب سلامی افندی )

مفتی احمد سعدی افندی      محمد علامه افندی  
 مدرس رضا افندی      حاجی محمد افندی  
 محمد امین اغا

- دیون عمومیہ ادارہ سى -

مأمور محمود افندی      کاتب رضا افندی  
 صندوق امینی مصطفى افندی      قولجی ۶

- رژی ادارہ سى -

مدیر استاوری افندی      محاسبه جی طراند افیلادی افندی  
 محاسبه معاونی غریغوار افندی      محافظه مفتشی مصطفى  
 دعوی و کبلی استبان افندی      بیوعات کاتبی قسطنطی  
 زراعت کاتبی مصطفى      رفیق یوسف  
 محافظه مأموری علی افه      محافظه کاتبی عثمان

- مکتب رشدیہ -

معلم اول محمد خلوصی افندی      معلم نانی احمد افندی  
 رقعہ معلمی شریف      ثالث معلمی رضا

- ضابطه اداره سی -

ضابطه مأموری سواری ایکنجی بلوک ژورنال امینی عبده اغا  
سواری برنجی بلوک کاتبی قول وکیلی حافظ محمد افندی

چاوش	اونباشی	نقرات	بیاده
۲	۳	۲۷	پیاده
۱	۲	۱۳	سواری
.	.	۴	سواری تحصیلداری

- بعض مأمورین -

اوقاف وکیلی حاجی انوری افندی      طاہر کاتبی حامی افندی  
اداره مخصوصه واپورلری اجنته سی نوری      محکمه شرعیہ کاتبی محمد  
بولیس حاجی علی افندی      ملکبہ مدعی عموم، معاون ملکبہ ایضا ایدر

- ایکنجی اردوی هایونه منسوب ردیف یکر می ایکنجی -  
- بر غمه آلاینک اوچنجی ادر مید طاہوری امر او ضابطانی -

بیکباشی محمد اسعد افندی م؛ افتخار و روسیه مدالیہ لری  
قول اغاسی حاجی ابراہیم      طاہور کاتبی محمد عزت افندی  
برنجی بلوک یوزباشیسی ابراہیم اغا  
ایکنجی      »      علی افندی  
اوچنجی      »      اسماعیل      »      م  
در دنجی      »      عزت      »      م

برنجی بلوک ملازم اولی ابراهیم اغا  
 ایکٹیجی » » حسن افندی  
 اوچیجی » » محمد اغا  
 دردنجی » » عزت »  
 برنجی » ملازم تانیسی خلیل افندی  
 ایکٹیجی » » سلیمان »  
 اوچیجی » » محمد نوری »  
 دردنجی » » احمد افندی  
 دہوی ماموری » محمود حمدی » تفکچی صادق اغا

- ایلیچہ اسکولہ سی لیماں ادارہ سی -

لیماں رئیس نظمی افندی قول اغاسی

- اچقای اسکولہ سی رسومات ادارہ سی -

ماموری اسعد بک حاجی حسن افندی

- حوران قریہ سی بلدیہ سی -

( رئیس حاجی احمد اغا )

حاجی خلیل افندی بلوک باشی زاده علی بک  
 لازاوغلی محمد اغا ظفر اوغلی میخائیلو  
 کاتب احمد افندی

- حوران قریہ سی رشدیہ مکتبی -

معلم ایل حسین حسینی افندی معلم نانی احمد ذہنی افندی  
 رقعہ معلمی احمد رشدی »

- آونیه ناحیہ سی -

( مدیر مصطفی عادل افندی )

نائب وکیلی عبدالسلام افندی      کاتب محمد علی افندی  
مع تحریر ویر کوکابی علی فہمی افندی      طاہر کوکابی ابراہیم »

- ناحیہ ہیئتی -

احمد اغا      حاجی محمد اغا  
حاجی سنان اغا      فوطی »

- اورمان مأمور لری -

سواری مأموری مصطفی بک      یکجہ قریبی قوریجیسی احمد اغا  
چارش قریبی قوریجیسی عثمان اغا

- امرود آباد ناحیہ سی -

( ضابطہ مأموری وکیلی حسین افندی )

نائب وکیلی حسن حسنی افندی      کاتب احمد امین افندی  
ویر کوکابی مصطفی رفعت »      طاہر کوکابی شکری »  
صندوق امینی محمود افندی

- ناحیہ ہیئتی -

محمود اغا      محمود افندی  
ملاحسین افندی      آندون »

- رسومات ادارہ سی -

مأمور ابراہیم افندی      قنطارچی راشد اغا      قولچی ۲

خداوندگار ولايتنك  
احوال جغرافيسي

## ﴿ خداوندگار ولایتک احوال جغرافیسی ﴾

### { احوال طبیعیہ }

#### - موقع و حدود و ساحل و جسمات -

خداوندگار ولایتی ( ۳۸ ) درجه ( ۱۵ ) دقیقه ایله ( ۴۰ ) درجه ( ۲۰ ) دقیقه عرض شمالی و ( ۲۴ ) درجه ( ۱۸ ) دقیقه ایله ( ۲۹ ) درجه طول شرقی آره۔۔۔ سنده اولوب شمالاً مرمره دگری وازمید سنجانی، شرقاً قسطمونی وانقره، جنوباً قونیه و آیدین ولایتلری و غرباً دخی اطهلر دگری و بیغا سنجاغیله محدوددر .

اشبوولایت پایتخت سلطنت سنیه اولان استانبول شهرینه بحرأ ( ۴۵ ) میل بعد مسافه سنده اولوب شمالنده بولتان مرمره دگری تک بوز بروندن اعتباراً قیوطاغی شبه جزیره سنی تعقیب ایدن ( اردک ) کورفزینه قدر ممتد ساحلنه واطه لر دگری سده دخی کوره قریه سی جوارندن دیکیلی نام موقعه قدر امتداد ایدن ادرمید، کر و ایوالق قضالری سواحلنه مالکدر .

خداوندگار ولایتی تخمیناً ( ۷۰۰۰۰ ) کیلومترو مرابعنده اولوب بر بقیق ملیون قدر نفوسی حاویدر .

#### - اطه لر -

بونلردن بری ( امیرعلی ) جزیره سیدر که بوز برون قارشوسنده ومدانیه اسکله سنه اون سکر میل بحری بعد مسافه سنده واقع اولوب



اوج ساعت طول و یارم ساعت عرضنده در .  
 قپوطاغی شبه جزیره سی و اردک کورفزی قارشوسنده ( مرمره )  
 و ( پاشالیانی ) و ( اقسیا ) آطه لری و اردرکه بونارک اک جسیجی  
 ( مرمره ) آطه سیدر .



- طاغیر -

اشبو ولایت جسیمه ، اشجار کثیره ایله مزین طاغیر و غایت و ا-ح  
 و لطیف صحرالری حاوی اولوب بونلر میاننده شهرت تاریخیه سی  
 جهتیله هرکجه معروف بولنان و ( اولبوس ) دینلان ( کشیش )  
 طاغی شایان ذکر و بیاندر .

جبل مذکور ( ۲۵۰۰ ) مترو ارتفاعنده اولوب بالاسی هان  
 دائمی صورتله قارایله مس-تور و اوزرنده بك چوق قار و بوز  
 مغاردلری موجوددر .

بونک زروه سی مخروط ناقص شکلنده اولوب اوزرنده برکانلره  
 عائد بعض کتله لره تصادف اولنسی و اتکننده برطاقم میاه معدنیه نك  
 موجود بولنسی کبی بعض استدالات فنییه نظر آجیل مذکورک مقدا  
 وولقانیك برحالده بولندینی ارباب فن طرفندن بیان اولنمقده در .  
 روسه او واسیله کملیک کورفزی آره سنده بولنان جبال صغیره ،  
 غرباً ترلیه یه قدر امتداد ایدر و شمرقده ایسه کملیکدن از میده  
 طوغری توجه ایدوب ( قاطرلی ) ط-اغیرنی و از نبق جهتنده  
 ( بورجین ) طاغی تشکیل ایدرکه بونلرک جمله سی کشیش طاغنک  
 شعباتندن عد اولنور .

از نيق كولى جوارندن بوز برونه قدر امتداد ايدن طاغله (صمانلى)  
طاغلى دینور .

كشيش طاغندن تشعب ايدن باشلوجه برقول ايسه اولجه جنوبه  
وبعد اینه كول اوواسندن اعتباراً جهت غربيه به متمد اولوب  
( اخی ) طاغنه واصل اولور .

( اخی ) نام ديكرله ( آهو ) طاغندن تشعب ايدن برسلسله دخی  
( دومانیج ) طاغلىنى تشكيل وباليكسره قدر متمد اولدینی مثلاً  
بوزاويوك و این اوکی جهتلرندن مرور ايدن واسكيشهره واصل  
اولان ( سكود ) طاغلى دخی ( اخی ) طاغلك شعباتنددر .  
( امیر ) طاغلى دخی قونیه ولايتى حدودى اوزرنده وعزیزیه  
نام ديكر موصليجه قضااسنك جهت جنوبيه سنده واقع اولوب  
شرقدن غرب جنوبيه متوجهاً آتی ساعت امتداد ایلر .

( جبل ايدا ) سلسله سی دخی ميخاليج وكرماستی جهتلرندن بدأ  
وغرب جنوبيه امتداد ايدرك ادرميد جوارنده ( غرغار ) طاغلى  
تشكيل ایلدیكى مثلاً وكرماستیدن جنوب شرقيه توجه ايدن قسبی  
دخی عشاق وبناز و صندوقی جوارندن تسلسل ایدوب قونیه اوواسنه  
قدر كیدن مراد طاغنه واصل اولور .

( مراد ) طاغندن دخی بك چوق سلسله لر تشعبله ولايتى قسماً  
انقره و قسطنطنیه ولايتلرندن تفريق ایلدیكى کبی بوندن تسلسل  
ايدن برقول دخی عشاق جوارنده بولنان ( قزل ) طاغلى تشكيل وبناز  
و صندوقی جهتلرينه متوجهاً متمد اولور و بك چوق تپه لراحداث ایلر .  
( الا ) طاغلى ولايتك حدود بوينده واقع اولوب بیغا قصبه سی  
قربنه قدر متمد اولور .

( ماسداس ) جبال متسلسله سی دخی آبدین ولایتی حدودی  
اوزرنده امتداد و تسلسل ایله ( موستین ) نانی آلور .

\*\*\*

- نهر لر -

ولایتک مشتمل اولدینی اراضی برطاق انهارک صوبیله ریان اولوب  
بونلر باشلوجه اوج بیوک سطح مائه آریلور .

( ۱ ) بحر سیاهه دو کیلان انهار - داخل ولایتده بولنان انهارک  
ک جسیمی ( سقاریا ) نهر یدر . اشبونهر باشلوجه ایکی بیوک نهرک  
اجتماعندن حصوله کلورکه برنجیسنه ( بیوک سقاریا ) و ایکنجیسنه  
( کوچک سقاریا ) دنیلور .

بیوک سقاریا نهری - مراد طغانی سلاسلندن نبعان و جنوب شرقی به  
متوجهاً جریان ایله صاغدن ایکی کوچک صو و صولدن ( سیدی  
چانی ) و بارداجتی و سفر بحصار ایله انقره نك جهات غربیه سندن  
جریان ایلیان صولری آلهرق کوچک سقاریا ایله برلشوب و تاجر  
موقعنه قدر ش - شرقدن شماله توجه و حیمنه نك غربی سندن مرور  
ایدوب بعده شماله دونهرك ( بازار اویوکی ) قریه سی جوارنده  
صول جهتندن ( پورصوق ) و بعده ( انکورری ) صولرینی الوب  
میخالیججق موقعی جوارنده کی جسیم بکلك قوزینی طولاشور  
وبوندن صکره غربه توجه ایله صاغدن ( الاطاغ ) و ( نملی )  
و ( الان صو ) و ( طراقلی ) صولرینی و بعده چلتک ( چانی  
و ( کوکصو ) دره سی طوپالایهرق لفته ، کیوه ، اطه پازاری  
بیشکاهلرندن بالمرور بحر سیاهه منصب اولور .

تکميل مجراسی ( ۵۰۰ ) كيلومتر و امتدادنده در .  
 كوچك سقاریا نهري - اسكيشهر قضاسی داخلنده چفته لر حارای  
 هایوننك فرق كيلومتر و جنوب شرقیسنده بولنان ( بيكر باشی ) قریه سی  
 جوارندن نبعان و صاغ طرفندن ( پياط ) صوینی الهرق بر خیلی  
 اراضی بی اسقا ایله ( بيوك سقاریا ) نهرينه واصل اولور .  
 پورصوق چایی - مراد طاغی شعباتندن تنبع ایله آلتون طاش  
 قصبه سندن و کوتاهیبه نك شرقندن جریان وبعده شماله توجهله  
 اسكيشهر نك غربندن كچوب و مجراسی دخی شرقه جویره نك ( آق  
 كوپری ) دن بالورور سقاریا نهرينه واصل اولور . ( پورصوق )  
 چایی ( ۲۶۰ ) كيلومتر و طولنده در .

چلنك چایی - دو مانسیج طاغلرندن نبعان و ( بوز اوپوك )  
 و سكود و بیله جك حوالیسندن جریان ایله سقاریا نهرينه دوکیاور .  
 ( ۲ ) مرمره دگرینه دوکیلان انهار . بوسرده میخالیسیج نهري  
 ذكر اولور .

میخالیسیج نهري - اشبو نهري باشلوجه درت بيوك چایدن تركب ایدر .  
 بونلردن برنجیسی ( نیلوفر ) چایدرکه ( کشیش ) طاغ نك شمال  
 اتكلرندن نبعان و بروسه اوواسنی اروا و اسقا ایله بروسه نك  
 شمالندن جریان وبعده غربه توجه ایله ( صیغرقویروغی ) قریه سی  
 جوارنده ( میخالیسیج ) صوینه واصل اولور .

اشبو نهري سلطان « اورخان غازی » حضر تلیرنك حلیله محترمه لری  
 ( نیلوفر ) نام مخدره نك بروسه جوارنده یاپدرمش اولدقاری  
 کارکیر کوپریدن طولایی بواسم ایله مسعی اولمشدر .  
 ایکنجیسی ( اطرانوس ) چایی درکه دو مانسیج طاغلرینك غرب

اتکرنندن نبعان و ( طوشانلی ) و ( خرمنجق ) و ( اطرانوس )  
موقعنندن جریان و جهت شمالیه توجهمه صول طرفندن ( بالان )  
ایرماغنی الهرق کرماستی قصبه سنک و سطندن و قره اوغلان جوارندن  
بالرور ( ابولیوند ) کولنه التقا ایدر .

اوچنجیسی ( سماو ) چایی درکه ( اسسعدلر ) قریه سی جوارندن  
نبعان و شابخانہ ، اگریکوز ، کرکی ، طوشانلی ، سماو نهم واقعندن  
بالرور ( سماو ) کولنی تشکیل ایلیوب بعدہ ( بیغادیچ ) قصبه سنندن  
وبالیکسری جوارندن و کبسود و فرط ناحیه لرندن کچہرک و ( قره صو )  
ایله برلشہرک میخالییچ نہرینه واصل اولور .

( کله ) و ( چنتموز ) و ( اوزوجی ) و ( حطب ) چایلی  
( سماو ) چاینه ملحق اولور .

کله چایی ، اولوسی و الاجام و چنتموز و اوزوجی چایلی کره-ون  
باشی و اوزونجه پایلا و مادراس طاغلرندن و ( حطب ) چایی دخی  
کل و ییلانلی طاغلریله جوارندن ظہور ایدر .

دردنجیسی ( قره صو ) نام چایدرکه مادراس جبال متسلسله سی  
شعباتندن بولنان ( انقیاس ) طاغلندن نبعان و شماله متوجہاً جریان  
ایله ( مانیاس ) کولنه وصول و اشبوکولک جهت شمال شرقیسنندن  
خروج ایله سماو چایله برلشہرک میخالییچ نہرینه قاریشور .

( مانیاس ) کولنه منصب اولان برجای دہا واردرکه کیکلی ،  
موصاق ، اوزونجه بایر و صولاریه طاغلرندن آقان صولرک تراکندن  
وجوده کلوب ایورندی و بالیه و مانیاس ناحیه لرندن مرور ایدر  
وبوکا ( اوشار ) چایی دینور .

میخالییچ نہری ( اولو آباد ) قریه سی پیشکاهندہ ( ابولیوند )

کولندن ظهور و آلدینی صولرله کسب حساسات ایلیه رک ( عربلر  
چفتلیکی ) قریه سی اوکنده و ( ساز قهوه ) نام محله مرمه دکرینه  
منصب اولور .

میخالیج بوغازندن اوفق واپورلر دخول ایله ( ۴۰ ) میل یوقارویه  
قدر کیدرک میخالیج قصبه سنه برچاریک مسافده کائن اسکله به  
یناشمقده و میخالیج دن یوقارو ( صوصیغرلغه ) قدر دخی زور قجه  
وصالرحیق مقده اولدینی حالدله اخیراً نهرک مجراسی طولدینی  
ایچون واپورلر آمد شدنده مشکلاته دوچار اولملرله بوندن استفاده  
ایوم بیوک و کچوک قایق لره منحصر قالمش کیدر . اشبونر اوزرنده  
( اولو آباد ) قریه سنده اخیراً انشا ایدیلان جسرک آچیلور ، قپانور  
صوزتده یابلمسی بیوک قایق لرک ( ابولیوند ) کولنه قدر مرمه رینه  
سبب اولمشدر . نهر مذکورک امر تطهیری مصمم اولمغه او حالدله  
اوفق واپورلر ( ابولیوند ) کولنه قدر کیره بیله جکلردر .

کونان چایی - منبئی کونان قصبه سنه اوتوز ساعت مسافه سی اولان  
( قاز ) طاغی اولوب کونان قصبه سی جوارندن جریان ایدوب ( میساقچه )  
نام موقعدن مرمه دکرینه دوکیلور .

قرق کچید - کملیک و صمانلو طاغ طرفلرنده بولنان جبالدن مجتمع  
وازنیق جوارندن جریان ایله ( هر سسک ) نام موقعده مرمه  
دکرینه دوکیلور .

( ۳ ) اطهر دکرینه دوکیلان انهار - بونلردن برنجیسی ( کدوس )  
نهری درکه ( مراد طاغی ) نقرعاتندن اولان ( شابخانه ) نام جبالدن  
نبغان و ( کدوس ) قصبه سی قریبندن جریان وصول طرفدن عشاقدن  
کچن ( اولو ایرماق ) صوبنی اخذ ایله آیدین ولایتله کچوب ( آینه )

و (دمرچی) و (اینه کول) و (نیف) و (قوم چایلرینی آلہرق  
مغنیسا شہرندن و منعمندن بلرور از میر کور فزینہ منصب اولور .  
اشبو (کدوس) نہرینک طولی (۳۴۰) کیلومترودر .  
بیوک مندرس چانی - اشبو چای منبعی قونیه حدودندہ بولان  
طاغلرده (بیکار باشی) نام موقعدن الدقندن صکرہ (خومہ)  
و (ایشقلی) قصبہ لرینک قربندن جریان و (کچی بازار) نام موقعدہ  
آیدین ولایتہ دخول ایدوب ولایت مذکورہ داخلندہ (چوروک  
صو) و (آرپہ چانی) و (چینہ) ایرماقلریلہ (باقی) کولنک ایاغی  
آلہرق (پلاطیہ) ایمانندہ اطہلر دکزینہ واصل اولور . (بیوک  
مندرس) چانی تقریباً (۴۰۰) کیلومتر و طولنددر .

قوجہ چای - منبعی اونیه ناحیہ سی داخلندہ قاز و کورکن طاغلری  
جوارندہ اولوب بالیہ و کوناندن کچہرک و باخصوص چاوش ، اچہ  
قیونلی ، نائلی ، قہ اغاج ، قارچی ، انکہ جی ، الاکدسا کچی بعض  
قرایی باصہرق اردک ایمانہ دو کیلور . اشبو چای تقریباً (۱۰۰)  
کیلومتر و امتداد ایلر .

قارنجہ چانی - اشبو چای موصلق طاغندن نبعان ایلہ ادر میدک  
حوران قریہ سی اوکندن و کمر قصبہ سنک طرف شمالدسندن جریان  
ایلیوب پک چوق راضی بی باصدیقی حالده اطہلر دکزینہ واصل اولور .  
(آقارصو) نامندہ برجای دہا واردر کہ سنجانلو ناحیہ سی داخلندہ  
مراد طاغنک اتکلرندن پیدا اولہرق (آفیون قرہ حصار) قصبہ سی  
جوارندن بلرور صول جہتندہ اسکی قرہ حصار و صاغ جہتندہ  
(قصبہ) (بولوادین) قصبہ لرینی ترکلہ (ابراکولنہ) منصب اولور .

- کوللر -

ابولونند کولی - شرقدن غربه طوضری امتداد ایدوب بش ساعت طول و اوچ ساعت عرضنده بولنور و داخنده برقاچ آطه جق واردر .

اشبو کولک دروننده یلکن و کورک ایله حرکت ایدر قایقار و صندالار آمد شد ایدر بو کولده بولنان بالقار لذت و نفاست جهتله پک مقبول اولدیغندن او جوار اها ایسی چیقاردقاری بالقارک صلاموره سنی یا پهرق استانبول و روم ایلینک جهات مختلفه سنه نقل ایدرلر .

مانیاس کولی - باندومه قضاسی داخنده بولنان اشبو کول (۱۰) کیلو مترو عرض و (۲۰) کیلو مترو طولنده اولوب محیطی اون ساعت امتداد ایدر و دروننده کلیت اوزره بالق و ساز حصوله کلوب رسومی بهر سنه بلمزایده مانزملره احاله قانور . مذکور کول قیش کونلری شیشه رک جوار قریه لر اراضی سنی با صدیقی جهتله هر سنه بر جوق خساری داعی اولدیغندن مجراسنک آطه پیری مصمدر .

ابر کولی - اشبو کول بولوادین قضاسی داخنده اولوب (اسحاقلو) قصبه سندن کچن آباغی قونیه ولایتنه داخل اوله رق (آق شهر) کولنه منصب اولور . و ایکی ساعت عرض و طولنده بولنور .

ازنیق کولی - یکیشهر قضاسی داخنده (۳۲) کیلو مترو طول و (۱۱) کیلو مترو عرضنده اولوب کملیک کور فزینه دو کیلور . دروننده قایق و صندالار بولندیگی کبی خیلی بالق دخی چیقاریلور .



سماو کولی - سماو قضا سی داخنده یکی ظہور ایش بر کول اولوب  
 ( ۲ ) کیلومتر عرض و ( ۱۰ ) کیلومتر طولنده در .  
 بالاده محرر کولردن بشقه داخل ولایتده بعض کولار دها موجود  
 ایسهده بونلرک قوریدلمسی قابل اوفق تفک شیلردر . بونلر  
 میانده بروسه اوواسنک شرق جه تنده بر ساعت طول وعرضنده  
 ( اکدیر ) وبیله جکک کول بازاری ناحیه سی داخنده اولوب بر  
 ساعت طول و یارم ساعت عرضنده بولنان ( کول بازاری ) نام کول  
 شایان ذکر در . بوکولک قوریدلمسی ایچون اخیراً رخصت ویرلمشدر .  
 داخل ولایتده بولنان انهارک انتظام جریانه خلل طاری اولمسندن  
 ناشی برخیلی اراضی صواتنده قاهره بطاقلق حالی اکتساب ایشدر .  
 بومقوله اراضیدن بروسه اووه سنده ( ۲۵ ) بیک و میخالیج  
 و کرماستی طرفلرنده دخی ( ۶۰۰ ) بیک دونم محل موجود اولوب  
 بونلرک امر تطهیری ایچون ولایتجه تشبثات لازمه به ایتدار  
 اولمشدر .



### { ولایتک تقسیمات ملکیہ سی }

خداوندکار ولایتی، ادارہ ملکیہ سنجہ بروجہ آبی بش سنجاغہ منقسمدر .  
 بونلردن برنجیسی مرکز ولایت اولان بروسہ سنجاغیدر کہ :  
 ( بروسہ ) ، ( کمایک ) ، ( مدانیہ ) ، ( میخالیج ) ، ( کرماستی )  
 و ( اطرانوس ) قضالریخی حاویدر .  
 ایکنجیسی کوناہیہ سنجاغیدر کہ : ( کوتاہیہ ) ، ( اسکیشہر ) ،  
 ( سماو ) ، ( کدوس ) و ( عشاق ) قضالریخی عبارتدر .  
 اوچنجیسی ارطغرل سنجاغیدر کہ : ( بیله جک ) ، ( اینہ کول ) ،  
 ( یکیشہر ) و ( سکود ) قضالریخی شاملدر .  
 دردنجیسی قرہ حصار سنجاغیدر کہ : ( قرہ حصار صاحب ) ،  
 ( عزیزہ ) ، ( بولوادین ) و ( صندوقلی ) قضالریخی جامعدر .  
 بشنجیسی قرہ سی سنجاغیدر کہ : ( بالیکسری ) ، ( باندرمہ ) ، ( ابوالقی ) ،  
 ( کمر ) ، ( بیغادیج ) ، ( صندرخی ) ، ( اردک ) ، ( کونان ) ، ( ادرمید )  
 قضالریخی محتویدر .

### بروسہ سنجاغی

بروسہ سنجاغی ولایتک مرکز سنجاغی اولوب شرقاً انقرہ ولایتی ،  
 شمالاً آز مید سنجاغی و سرحد کزی ، غرباً قرہ سی و جنوباً کوناہیہ  
 سنجاقلیہ محدوددر .  
 اشبو سنجاق مرکز ولایت اولان ( بروسہ ) شہریہ ( مدانیہ ) و ( کمایک )  
 اسکہ لری و ( میخالیج ) و ( کرماستی ) و ( اطرانوس ) قصبہ لریہ ( ۶۳۴ )  
 عدد قرانی شامل و اوچ یوز بیکہ قریب نفوسی حاویدر .

### بروسه قضاسی

#### - بروسه شهری -

بروسه شهری مرکز ولایتدر .

شهرمذکور ( ۴۰ ) درجه ( ۱۲ ) دقیقه عرض شمالی و ( ۲۶ ) درجه و ( ۴۴ ) دقیقه طول شرقیده و کشیش طاغنک شمالی اتکننده کائن اولوب هجرت نبویه نك ( ۸۲۶ ) سنه سنده جنتمکان سلطان اورخان غازی حضر تلمری طرفندن فتح اولنه رق پایتخت عثمانی اتخاذا اولمشدر .

بروسه شهری ( ۲۰۸ ) محله بی شامل اولوب ایوم ( ۷۶۷۰۳ ) نفوسی حاویدر . نفوس مذکورهدن یرلی ومهاجر اولوق اوزره ( ۲۹۳۴۹ ) ذکور و ( ۲۹۹۵۳ ) اناث که جمعاً ( ۵۹۳۰۲ ) مسلم ، ( ۲۳۷۴ ) ذکور و ( ۲۷۸۴ ) اناث اولوق اوزره ( ۵۱۵۸ ) روم ، ( ۳۵۰۶ ) ذکور و ( ۴۰۳۵ ) اناث که جمعاً ( ۷۵۴۱ ) ارمنی ، ( ۳۰۰ ) ذکور و ( ۳۶۹ ) اناث اوله رق جمعاً ( ۶۶۹ ) قنولک ، و ( ۱۲۶۸ ) ذکور و ( ۱۲۸۰ ) اناث که جمعاً ( ۲۵۴۸ ) یهودی ، ( ۱۱۲ ) ذکور و ( ۱۲۲ ) اناث اولوق اوزره ( ۲۳۴ ) پروکستان ولاتین و باغار اولوب ( ۷۱۸ ) ذکور و ( ۵۳۳ ) اناث که جمعاً ( ۱۲۵۱ ) تبعه اجنبیه بولمقده اولوب یبانیجیلر بو حسابک خارجنده در .

بروسه شهرنده جمعاً ( ۱۶۵ ) جوامع ومساجد ، ( ۵۷ ) مکتب و ( ۲۷ ) مدرسه ، ( ۷ ) عمارت ، ( ۳۶ ) تکلیا وزوایا ، ( ۷ ) کلیسا ، ( ۳ ) حورا ، ( ۸ ) اوتل ، ( ۴۹ ) خان ، ( ۲۶ ) حمام و ( ۳۶ ) فابریقه ، ( ۳۷ ) دباغخانه ، ( ۱۳ ) بویاخانه ، ( ۲۶۲ )

قهوه‌خانه ، ( ۲۹۳۰ ) دکان و مغازه ، (۲) تیاترو ، (۲۸) دکرمن  
 ( ۱۰۵۰۰ ) خانه ایله بر حکومت قوناعی و غایت فرحنا باغچه سیله  
 برابر بر دائرة بلدییه وبر اصلاحخانه وبر خسته خانه و طوخلخانه  
 و (۱۵) قره غوخلخانه و (۳) مطبعه و (۱۰) اجزاخانه و (۱۰۰)  
 فرون واردر .

شهرک ابنیه عالیه و مزینه سنه کانجه : بولردن الاول شایان ذکر  
 اولنان (یشیل) جامع شریفدرکه (۸۳۱) تاریخ هجریسنده جنتمکان  
 چای سلطان محمد خان حضر تلری طرفندن بنا ایتدیرلمش اولوب  
 قارشوسنده خاقان مشارالیه حضر تلرینک تربه مخصوصه سی بولور .  
 جامع شریف مذکورک داخلی و تربه شریفه داخل و خارجی چینیلر  
 ایله سراپا قاپلامش وهی ایکدنک حائر اولدینی قبه و کمرلر حقیقه  
 فن معماری اربابنک نظردقت و تقدیرینی موجب اوله حق درجده  
 بولمشدر .

( اولو جامع ) دخی شهرک و سطنده اوله رق ( ۷۹۷ ) تاریخنده  
 جنتمکان ییلدیرم بایزیدخان حضر تلری طرفندن یکرمی قبه اوزرینه  
 بنا و تأسیس اولمشدرکه دروننده جسیم برشادران وبرکتبخانه  
 و خطوط مختلفه ایله غایت نفیس اوله رق یازلمش اولان اوحه لری  
 حاویدر .

بولندن صکره ( اورخان ) ، ( ییلدیرم ) ، ( مرادیه ) ، ( حمزه بک )  
 و ( امیرسلطان ) جوامع شریفه سی شایان ذکر و شادر .  
 برده جنتمکان فردوس آشیان غازی عثمان و اورخان و مراد اول  
 و نانی و ییلدیرم بایزید خان حضر اتنک تربه شریفه لری ایله کتبخانه  
 و مدرسه و عمارتخانه لری و قصرهایون و بلدییه دائرة لری و حکومت

قوناقی ایله اخیراً انشا ایدلش اولان اعدادی عسکری و ماک  
مکتبلی و تلغرافخانه ورژی دائرہ سی و عسکری دبونی (اوزون  
چارشو) و غنائجق میدانده کی ساعت قولہ سی شہرک ابنہ عالیہ سی  
میانده ذکر اولنه بیلاور .

روسہ تہری کشیش طغانک اتکنده بولغسی حسینہ جیل  
مذکور دن درون شہرہ میاہ مختلفہ جریان ایدوب بونلرک اک  
مشہوری (یکنی) ، (کوش) ، (آلتون اولوق) ، (آق چغلان) ،  
(قواق) ، (کول بیکار) ، (مفتی) صولری اولوب (بیکارباشی)  
و (کوکدرہ) صولری برآز قبا و فقط مبدولدر . *Deursinpeh*  
روسہ ده بری عسکری و دیگر رشیدیہ سیلہ برابرملکی اولوق  
اوزرہ ایکی مکتب اعدادی و بر حریر دارالعلمی و بر رشیدیہ عسکریہ  
و برانک رشیدیہ سی و (۴۲) عدد ابتدائی و صیان مکتبلی  
(۸) عدد مکتب غیر مسامہ واردر .

زراعت مکتبی دنخی شہرک بر ساعت خار چندہ مکملاً انشا و تزدندہ  
برده نمونہ چفلکی تاسیس ایدلشدر .

روسہ اہالیسنک اکثریسی ایپک بوجکی و قسماً ایپک بوجکی تخمی  
یتشدریمک ایله مشغول اولوب روسہ فابریقلری ہر سنہ کلیتاو  
ایپک استحصال و شوایکی سنہ ظرفندہ یتشدر دکلری ایپک بوجکی  
تخمی آروپایہ بیلہ ارسال ایدرلر .

ممالک محروسہ شاہانہ ده حریر محصولک مقداراً و جنساً ترقیسی  
حقندہ کی تشبثات جدیدن مطاوب اولان اسنتفادہ نک سرعت  
حصولی ضمنندہ دستورک ایکنجی جلدینک ۴۳۸ نجی صحیفہ سنندہ  
مندرج مواد عمومیہ حکمنجہ یکیدن توتاق یتشدرہ جکلرک اوج

سنه عشرين معاف اولمقله برابر باقر وكموش و آلتوندن مداليه لره  
دخی نائل اوله جقلری حقنده کی اعلان رسمی اوزرینه بروسه  
قراسنجه و مرکز سنجاغنه ملحق کملیک و مدانیه و کره استی  
قضالریله ارطغرل سنجاغنه یوز اللی درت بیک کسور دوندن  
متجاوز توتلق یتشدیرلمشدر .

آبانی ، حکیر ، مندیل ، پرونجک ، فوطه ، و بومثلو منسوحات  
حریره اعمالنده و حارلو و پشمال کی شیرده بروسه لیلر صرف  
مساعی ایدوب ایوم چیقاردقلری معمولات نفاستی جهتیه کسب  
رواج ایتکده در . عرقیه و عبا جیاق همان بروسه یه مخصوص کی  
ایسده شکل و احوال مخصوصه سنجه هیچ برکونه ترقی  
کورما مشدر .

برقاج سنه دنیرو البسه لک و دوشه مالک ایچون طوقه لر وجوده  
کتورلمکده ایسه بوده هنوز حال طفولیتده قالمشدر .

بروسه ده استحصال اولنان قایما قلرک نفاستی قابل انکار اوله میوب  
استانبولک قریتندن بالاستفاده ارباب صنعت موسم شتا و بهارده  
در سعادتیه هر پوسته تنگه قوطیلر ایله کوندره رک فروخت ایدر لر .  
بروسه شهرینک هواسی لطیف اولدقندن بشقه بولندیغی موقع  
اقتضا سنجه غایت جسمیم و هر جهتی اغا جبرله مزین بر او وایه ناظر  
اولوب اول بهارده زمرددن نشانه اولان اکین ترلاری و مرعالرک  
منظره فرح فراسی تماشا کرانی جده حیران ایدر .

بروسه نیک طاغ جهتده بولنان ( مسلم کوشکی ) و ( حسام الدین  
موقعی ایله نقرج دینلان محل و با خصوص مکتب اعدادی عسکری  
شاهانه نیک بولندیغی ( ایش قلر ) تپه سی تفرجگاه انام اولوب مدانیه

طریقی اوزرنده و بروسه به یازم ساعت مسافده بولنان عجملر موتهی  
بروسه نك باشلوجه مسیره لرندن معدوددر .

محل مذکورده دائره بلدییه طرفندن بر حدیقه فرحزرا و بر قصر دلربا  
وجوده کتورلمش اولوب یولجیلر اکثر یا بورادن استقبال اولنور .  
عجملردن بروسه به قدر بولک هر طرفی باغ و باغچه لر ایله محاط اولوب  
شوسه کنارنده غایت صیق اغاچلر بولنور .

بروسه نك برنجی درجه ده اسکله سی ( مدانیه ) قصبه سی اولوب  
( کملیک ) ایکنجی درجه ده قالور .

سایه تسهیلاتوایه حضرت پادشاهیده مدانیه ایله بروسه ( ۴۳ ) کیلو  
متر و طولنده برشمندوفر ایله کسب التصاق ایلمشدر .

مع هذا بر طرفنده یولجیلر لاندولر واسطه سیله نهایت اوج اوج بچق  
ساعت طرفنده مدانیه دن بروسه به اصل اوله بیلورلر . و مدانیه دن  
حرکتلرینک بر ساعت و بر چاریک قدر زمانی متعاقب ( تپه در بندی )  
دینلان محله و بعده بر چاریک نهایتده ( کچید ) نام قوریاق و بونی  
متعاقب صره سیله ( یالاق چایر ) و ( کوچک در بند ) و ( قره مان )  
کوبی و ( عجملر ) موافقی کچوب بروسه به اصل اولورلر .

چکرکه - بروسه نك محلاتندن معدود اولوب بر شوسه ایله شهره  
مربوطدر .

چکرکه ( ۱۷۱ ) خانیه شامل اولدینی مثللو خداوندکار غازی  
حضر تلرینک ( ۷۶۸ ) تاریخنده انشاسا ایتدیردکری جامع شریف  
و تر به منوره لری ایله جامع شریف مذکورک فوقنده بر مدرسه و نزدنده  
برعمار تخانه لری و ایکی عدد اوتلی و حماملر نزدنده دائره لری حاویدر .  
چکرکه اول بهارده استانبول و بلاد ساثره و باخصوص اوروپادن

کلان زوار و مسافریں ایله فوق العاده غلبه لک اولوب حتی خانه  
 و اولتلارده اقامت ایده بیله جک محل تدارکی مشکل اولور .  
 چکرکه کره ارضه مثلی همان نادر اتدن اولان بر منظره لطافت پیرایه  
 مالک اولوب علی الخصوص نیلوفر نهرینک هر طرفی چنلر ایله مستور  
 و غایت جسم اولان بروسه او واسی اوزرنده رسم ایلدیکی اشکال طبیعیه  
 انظار انسانیه بی ساعتلرجه جلب و هر کسی کندوسنه مفتون ایدر .  
 ( اسکی قبیلوجه ) ، ( چکرکه ) ، ( سروناز ) ، ( حسنی کوزل )  
 و ( دلفراح ) ناملریله چکرکه داخننده و ( یکی قبیلوجه ) ، ( بیوک  
 کوگردلی ) ، ( کوچک کوگردلی ) ، ( قینارجه ) و ( قره صطفی )  
 ناملریله شهرایله چکرکه آره سننده بیوک برطاقم قابلو جه لرده وارددر .

- بروسه قراسی -

بروسه قراسی جمعاً ( ۵۵۷۴۴ ) نفوسی حاوی اولوب بونک  
 ( ۲۱۸۱۲ ) عددی ذکور و ( ۲۱۶۸۶ ) عددی اناث اولمق اوزره  
 ( ۴۳۴۹۸ ) یرلی و مهاجر مسلم ، و اعداسی یعنی ( ۱۲۲۴۶ )  
 عددی غیر مسلمدر . قرای مذکورده ( بروسه ) ، ( کتیه ) و ( جیل )  
 قراسی ناملریله اوج قسم اعتبار اولنورکه اسامیسی بروجه آتی  
 محرردر .

( بروسه قراسی ) : آردانجیق ، امرود ، اضواد ، الحجه ، آفصو ،  
 انارلی دره ، آفصونغور ، این قیا ، آغلشان ، احمدبک ، اکدر ،  
 آیازمه ، آطه ، انخی ، احسانیه ، پنار ، بالفلی ، بلادیونس ،  
 براق فقیه ، باباسلطان ، بادملی ، تپه جک ، تیمور طاش ، چلتک ،  
 جانبازلر ، چاغریشان ، چتال تپه ، جامععلی قزریق ، چونغره ، حمیدلر ،



حسن ، حاملی قزریق ، حاجی عوض ، دردانه ، دوداقلی ، دو برنجی ،  
 دیمبوز ، دره چاوش ، دره قزریق ، دکرمنلی قزریق ، سیج ، سرمه ،  
 ساجوق غازی ، صوغانلی ، صمانلی ، صوصیغرنلی ، علیشار ،  
 عیسی بك ، فدییه قزریق ، فلداری ، فتیحیه ، قره بالچق ، قره حضر ،  
 قیاحق ، قوزلیویران ، قازقلی ، قره مان ، کوینگلی ، کولباشی  
 کولجک ، کوزده ، کستل ، کلسان ، مسخره ، وقف ، یکجه ،  
 امید آلانی قریه لریدر .

( کیتیه قراسی ) : تیمورجی ، فوطره ، مناره لی چاوش ، طوغان ، چالی ،  
 بلاد ، ظرافته ، بادرغه ، اگرجه ، کچیده ، آناخور ، کیتیه ، یالی چفتلیکی ،  
 ارمسی ، اچقهر ، کولکه ، اینه سی ، کوبلیه ، رونقوش ، امیرلر  
 یکجه سی ، اوچیلر ، خنجیرلی ، قیابه ، ابولیوند ، یایلاجق ، اینه غازی ،  
 یمان ، یورک ، اشکل ، بالقلی کبیر ، طوغانچی ، طاکساری ،  
 جبل یکجه ، ولدلر ، جاملق ، حسن اغا ، بالیاز میسی ، حاجی ،  
 تحته لی ، اطالاسلی قریه لریدر .

( جبل قراسی ) : کویکجه ویران ، طوزاقلی ، مرسلر ، کراسلی ،  
 باغلی ، کونه ی بوداقلر ، کوندرت ، قزیل کچوک ، دلایلر ، چالشلر ،  
 طاغ دیجی ، سپاهیلر ، براقلی ، کویک اوز ، یکجه کلس ، کلس کبیر ،  
 قواجق ، دومه لی ، طاغ آقجه ، کویک تپه ، نعلینلر ، ارنلر ، بیوک دلایلر ،  
 ایجه لر قریه لریدر .

بروسه قراسنک اکثرنده وباخصوص فلداری ، میسی ، فوطره  
 قریه لرنده بولنان باغله بویقینلرده اعتنا ایله باقلمه قده اولدیغندن  
 اوزوم محصولی بوسنه لرده ممنونیتی موجب برصورتده ترقی ایتمش  
 اولوب اهالی قرا بوندن شراب ، سرکه ، پکمز اعمال وخارجه

نقل ایدرک کلی استفاده ایدیورلر . تیمورطاشک شرابی ومیسنک  
پکمزی پک مشهوردر .

بروسه قراسنده یتشان کستانه جسامت ولذتی جهتله اوته دنبرو  
مشهور عالمدر . هرسنه کلینلو مقدارده درسعادت ومحال سائرهبه  
ایصال اولنور .

بروسه باغچه لرنده وقراسنده یتشان شفتالی حقیقه نفیس اولوب  
پک چوق انواعی موجود ایسه ده اک بیوکنه ( حاو ) واک  
لذیینه دخی ( یشیل تره ) تعبیر اولنور .

ایوا ، نار ، الما وبعض میوه لر ایله هردرلو سبزه کلینله حصوله  
کلوب داخله صرف اولتمقده در .

قضائک هر طرفی زراعته الویریشلی اولوب هر نوع حبوبات  
یتشدیریله بیلور .

مثلا بغدادی ، ارپه ، چودار ، یولاف مصر ، بورچق ، کتان ،  
سیسام محصولاتی پک برکتلیدر .

بروسه مثللو قراسنده دخی پک چوق توت باغچه لری وجوده  
کتورلمش اولمسیله هرسنه کلینلی ایپک بوجکی یتشدیریلوب قوزه  
استحضال اولنور . ایپک بوجکی یتشدرمک خصوصنده کوبلی  
قادیلرینک مهارتی زیاده در . بروسه فابریقه لرنده چایشانلرک  
اکثری کوبلی قزلریدر .

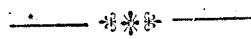
اهالی قرانک صنایع اعمالیه وقوف وسلوکاری اولیوب منحصرأ  
زراعت ایشلرله مشغولدرلر .

بروسه قراسنک اکثرنده ذاتاً مکتب اولمدینی حالده مقام ولائجه

ایدیلان تشویقات و ترغیبات اوزرینه بونلرک بعضیسنده بر مکتب صیدان آچامشدر .

مهاجرینک بر قسبی قراء موجوده یرلشدیرلمش اولدینی کبی قسم دیگر دخی اونسکز قریه و اون بش محله مجدداً تشکیل و تأسیس ایله اسکانلری اجرا اولمشدر .

بروسه قراستندن کستل نام قریه جوارنده آثار عتیقه دن اوله رق برقلعه واردر .



### کلیک قضاسی

کلیک قضاضی ولایتک شمالنده ومدانیه قضاسنک شرقنده وممره دگری ساحلنده واقعدر .

قضاض مذکور ( ۱۵۰۰ ) کیلومتره مریمنده اولوب بوز برونندن اعتباراً مرکز قضاضیه قدر امتداد ایدن شمال ، وقورشونلی وبرغوس آراسنده مدانیه حدودینه قدر ممتداولان جنوب ساحلنه مالکدر . بوقضاض کلیک قصبه سیله ( ۳۰ ) عدد قراو ( بازار کوی ) ناحیه سی شاملدرکه ناحیه مرقومه مربوطاتی ( ۱۴ ) عدد قریه در . قضاسنک نفوس عمومیه سی ( ۳۲۶۱۱ ) عدده بانغ اولورکه بونک ( ۱۵۰۱۲ ) نفوسی مسلم ومتباقیسی غیرمسلمدر .

— کلیک قصبه سی —

کلیک قصبه سی مرکز قضاضدر .

قصبه مذکوره ( ۹ ) محلی شاول اولوب ایوم ( ۵۱۴۷ ) نفوسی

حاویدرکه بونک (۱۲۷) دکور و (۱۱۵) اناک اولوق اوزره (۲۴۲) مسلم ، (۲۴۲۴) دکور و (۲۱۹۶) اناک که جمماً (۴۶۲۰) عددی روم ، (۶۶) دکور و (۴۱) اناک اوله رق جمماً (۱۰۷) عددی ارمنی اولوب (۱۷۸) دخی تبعه اجنیدر .  
 قصبه مذکوره (۳۳) کیلومتر و برشوسه ایله بروسه شهرینه مربوط اولوب (۱۰۵۹) خانگی شاملدر .  
 قصبه نك اجزاخانه و تلغرافخانه سی واردر .  
 کمالیک قصبه سی کندو اوسمه ایله یاد اولنان کورفزک مدخلنده واقع اولوب کرک مرکز ولایت و کرک ارطغرل و کونا هیه سنجاقلرینک ایکنجی درجه ده اسکله سیدر .  
 موقعاً طبیعی برلیمانی حائز اولسی جهتیه تجارت نقطه نظرندن کمالیک اهمیت مخصوصه سی واردر .  
 هوایی متوسط ایسه ده درون قصبه به جاری میاه لذت جهتیه درجه مستحسنه ده اولدیغی کی هاضم دخی دکدر .  
 جوار قصبه ده بر ایلیجه واردر که بونک صوی بروسه قاپلوجهرلی مثللو زیاده حرارتلی اولیوب معتدل اولدیغندن بالخاصه موسم صیفده دکردن زیاده بونده استحمام طبایع حسنیه موافق کوریلور .  
 ایلیجه نك اطرافنی وقصبه به قدر اون دقیقه امتداد ایدن شوسه نك هر ایکی جهتی سراپا باغ و باغچه لر ایله مزیندر .  
 کمالیک قصبه سی جوارنده قدیماً برترسانه موجود اولدیغی مثللو لیانک محافظه سی ایچون برقره غول واپوری بولور .  
 قصبه ده پاموقلی برنوع اولطه دو شمه سی طوقمه قده ایسه ده احوال مخصوصنجه ترقی ایتدیر یله ماش اولسایله کسب رواج ایده ماش

والیوم چیقاریلان معمولات آنجق داخل قضاده صرف ایلمکده بولمشدر .

زیتون اغاجلری مبذول بولمسیله کملیکده غایت کوزل روغن زیت استحصال اولنهرق درسعادت و محال مختلفه یه ایصال اولنور .  
وبوراک بانلو جه محصولاتی زیتون اول-یغندن اهالیسی انجق بویوزدن استفاده ایدر لر .

- قرای ملحقه -

کملیکه مربوط اولان قرانک عددی اساساً اونسکر اولدیغی حالده اسکان اولنان مهاجرین طرفندن اون ایکی عدد قریه نك مجدداً تشکیله قرای مذکور نك عددی اوتوزده بانغ اولمشدر .  
قرای قدیمه ده جمعاً ( ۲۸۶۸ ) خانه و مسلم و غیر مسلم اولتی اوزره ( ۱۲۲۸۷ ) نفوس موجوددر . قرای جدیده ایسه جمعاً ( ۶۴۳ ) خاه و ( ۲۳۹۰ ) صرف مسلم نفوسی حاویدر .  
قرای قدیمه شونلردر :

امور بک ، انکور بچک ، کنجلی ، قورشونلی ، مراد اوبه ، قارلی ، اریجق ، فندیجق ، دیشقیا ، قومله صغیر ، قومله کبیر ، قره جه علی ، نارلی ، قیاقلی ، فستقلی ، آرمودلی ، آرنارد ، بکلی .

مجدداً تشکیل اولنان قرا شونلردر :

عدلیه ، حمیدیه ، فیضیه شکریه ، حیدریه ، سلیمیه ، احسانیه ، سلطانیه ، محیدیه ، توفیقیه ، لطفیه ، تشویقیه .

امور بک قریه سی ( ۴۰۰ ) خانینی شامل برکوی اولوب کملیک بر ساعت بعد مسافه سنده بولنور هواسی قصبه دن دهالطیف و منظره سی بک خوشدر .

قورشونلی قریه‌سی ( ۳۰۰ ) خانہی شامل اولوب ساحل دریاده  
 رمدانیہ ایله کمالیک آرسنده کائندر . بورانک هواسی بک لطیف  
 اولدینی کی متعدد یاغخانہ لری حاویدر . مرکز قضایه اوج ساعت  
 بعد مسافه ده بولور .

قرای جدیدہ نک ال بیوکی فیضیہ قریه‌سی اولوب (۳۳۰) نفوس  
 و ( ۱۰۵ ) خانہی و حمیدیہ قریه‌سی دخی (۳۳۰) نفوس و (۹۵)  
 خانہی شاملدر .

قضانک مشتمل اولدینی اراضی اولدقچہ منبت و محصولدار اریلغله  
 هر نوع محصول یتشدیره بیلور .

باغله بوزاده دخی شم دیلرده دقت اولندیغدن اوزوم محصـولی  
 کوندن کونه کسب ترقی ایتمکده در .

کمالیک قراسنده دخی یکیدن توت باغچہ لری غرس ایله بهض قرا  
 اھالیسی اپیک بوجکی یتشدیره رک قوزہ استحصال ایدر لر .

### - بازار کوی ناحیه‌سی -

بازار کوی ناحیه‌سی کمالیک قضاسنه مربوط اولوب هیئت عمومیہ  
 قضانک جهت شرقیہ - - نده واقع و یکیشهر قضا و ازینق ناحیه‌سی  
 ویالوه ایله همحدود بولور .

ناحیہ سرقومہ، مرکز بلہ برابر (۱۵) قریه دن متشکل و جمعاً (۱۷۷۸۵)  
 نفوسی حاوی اولوب بونک (۲۲۵۸) عددی ذکور و (۲۱۰۰)  
 عددی انات اولوق اوزره ( ۲۳۵۸ ) مسلم ، ( ۷۱۷۵ ) ذکور  
 و ( ۶۱۶۸ ) انات وله رق ( ۱۳۳۴۳ ) ارنی و ( ۳۸ ) ذکور و ( ۴۶ )  
 انات که جمعاً ( ۸۴ ) عددی پروتستاندر .

داخل ناحیه ده (۴۴۰۷) خانه ، (۲۵) خان ، (۱۷) حمام (۱۵) جامع شریف، (۸) کلیسا، (۲۰) یاغخانه وارد .  
بازار کوی - ناحیه مرکزی اولوب کمیک قصبه سنه اوچ ساعت مسافه ده واقع و مشتمل اولدینی درت محله ده (۱۲۱۲) نفوس و (۳۳۵) خانه اولوب اهالیسی کاملاً مسامدر .  
قصبه مذکوره اووا اوزرینه موضوع اولوب هواسی صاعلم و صولری لطیفدر .

قصبه دروننده سلطان اورخان غازی بحضرتلرینک خیراتندن بر جامع شریف ایله بر باب مکتب رشدی و بر مکتب ابتدائی وارد .  
قرای ملحقه سی - قرای ملحقه (۴۰۷۲) خانه و (۱۶۵۷۳) نفوسی شامل اولوب نفوس مذکور دن اون قریه ده (۳۱۴۶) مسلم و متباقی درت قریه دخی (۱۳۳۴۳) ارمنی و قرای مذکورده (۸۴) پروتستان وارد .

قرای مذکوره شونردر :

یکی کوی، اورته کوی، چنکیلر، اورمکل، چاقرلی، کرامت، جهان، ساوز، کورله مسلم، کورله غیر مسلم، کیج، قارصق، چلتکچی و کدک قریه لریدر .

بونلردن (یکی کوی) مرکز ناحیه به بر بچق و کمیک قصبه سنه درت بچق ساعت بعد مسافه ده واقع و (۱۲۰۰) خانه بی شامل اولوب بر جبالک صرتنه موضوع بولنسیله هواسی لطیف و صولری کثیر و از نبق کولنه ناظردر .

قریه مذکوره ضابطه مأموریتی حاوی اولوب دروننده اولکی سنه یابیلان بر حکومت قوناعی و بر مکتب و کار قدیم بر کلیسا وارد .

کرامت قریه سی جوارنده کو کردلی برایدیجه موجوددر .  
 بازار کوی ناحیه سی اها ایسی زراعتله مشغول اولوب خنطه ، شعیر ،  
 علف ، آناصون ، بورجق ، سیسام ، مصر و هر نوع محصول  
 یتشدیرلر . داخل ناحیه ده هر درلو میوه و سبزه حصوله کلور .  
 زیتون محصولی برکتلی اولوب اهالی قرا بوندن خیلی استفاده ایدرلر .  
 اکثر قریه لر ندره قوزه دخی یتشدیره رک بروسه فابریقه لرینه کوندرلر .



### مدانیه قضایی

مدانیه قضایی ولایتک شمالده و مرمره دگری ساحلنده واقع  
 و ( ۵۰۰ ) کیلو مترو مربنده اولوب مدانیه قصبه سیله بوکا ملحق  
 اولان ( ۱۸ ) عدد قرا و ( ترلیه ) و ( امیر علی ) ناحیه لرینی .  
 شامل وقضائک نفوس عمومیه سی ( ۱۶۶۶۱ ) راده سنده اوله رق  
 بوندن ( ۲۵۳۳ ) ذکور و ( ۲۳۳۵ ) اناث اولوق اوزره ( ۴۸۶۸ )  
 مسلم و ( ۶۱۶۱ ) ذکور و ( ۵۶۳۲ ) اناث اوله رق ( ۱۱۷۹۳ )  
 روم بولنور .

داخل قضاده معرفت حکومتله مهاجرین اسکا و اراضی تخصیص  
 و مجدداً مهاجرین قریه سی تأسیس اولنماش ویا لکنز ( ۶۴ ) ذکور  
 و ( ۶۶ ) اناث که جمعاً ( ۱۳۰ ) نفوس منه - اجرین بالاختیار نوطن  
 ایلمشدر .

### - مدانیه قصبه سی -

مدانیه قصبه سی قضا سرکزیدر . مذکور قصبه ( ۱۶ ) محله بی



شامل اولوب ایوم ( ۴۰۰۰ ) نفوسی حاویدرکه بونک ( ۱۱۹۲ )  
 عددی مسلم و ( ۲۸۰۸ ) عددی رومدر .  
 مدانیه قصبه سنده ( ۸ ) جامع شریف ، ( ۳ ) مکتب ، برتکه ،  
 ( ۴ ) کلیسا ، ( ۲ ) اوتل ( ۷ ) خان ، ( ۲ ) حمام ، ( ۲ )  
 فابریقه ، ( ۳ ) دکرمن ، ( ۱۶ ) یاغخانه ، ( ۲ ) اجزاخانه ،  
 ( ۱۳ ) فرون ، برساغخانه ، برغازدپوسی ، ( ۴۱ ) قهوهخانه ،  
 ( ۹۱ ) مغازه ، ( ۱۴۳ ) دکان و ( ۹۲۰ ) خانه و برتلغرافخانه  
 و برشمندوفر ایستاسیون واسکله سی و کمرک دائره سی و بشقه جه بر  
 بیوک اسکله دها واردر .

مدانیه قصبه سی کملیک کورفرزی ساحلنده واقع وهواسی غایت لطیف  
 اولوب بروسه نك برنجی درجه ده اسکله سیدر .

قصبه جوار و قربنده ( قنطارجی مصالغی ) ، ( خضر الیاس طاغی ) ،  
 ( الحقی بایر ) ، ( سیاح دده ) ، ( خضر الیاس چشمه سی ) و ( صاری  
 آیازمه ) نام موقعلر مدانیه نك باشاوجه مسیره و تزکاه محللرندن  
 معدود اولوب هوا و منظره لری حقیقه فرحفرزادر .

قصبه مذکوریه جاری میساهدن ( حاجی اوروج ) ، ( تکه ) ،  
 ( کفاله ) و ( سیلانلی ) صولری شایان ذکر اولوب بونلر غایت  
 خفیف و براق و مددرر وهاضم ولذیذدر . موسم صیفده تبدیل  
 هوا و دکر بانوسی مقصدیله بروسه ودرسعادتدن مدانیه یه خیلی  
 مسافر کلور .

داخل قضاده جمماً اوچیوزالتی سنه سی نهایتنه قدر ( ۳۳ ) مکتب موجود  
 اولوب کچن اوچیوزیدی سنه سی نظر فنده یالکر مدانیه قصبه سنده کائن  
 مکتب رشدینک فوقه اعانه اهالی ایله مجدداً واسع بردرسرخانه و بر

اوطه و برصوفه انشا و مکتب مذکور شاگردانک تدریسه تخصیص  
اولنوب تخنایی مکتب ابتدائی انخاز اولمشدر .  
داخل قضاده خارجه اخراج اولنه بیله جک صورتده کراسته اعمالنه  
صالح و شایان ذکر جسم اورمان اولیوب متفرق صـورتله قرانک  
مواقع مختلفه سنده موجود بولنان اوفق تفک علی الاکثر میشه  
و چاملق اورمانلرینک مقداری ( ۳۹۲۵ ) دوئمدن عبارتدر .  
بروسه مثللو ایپک بوجکی یتشدرمک و قوزه استحصال ایلمک  
مدانیه اهالیسنک باشلوجه صنعتلریدر .  
درون قصبه و جوارنده ایکی عدد ایپک فابریقه سی اولوب سنوی  
خیلی ایپک وجوده کتورلر .  
قصبه و مایحققاتنده بزمنسو جاتنه مخصوص الی قدر دستکاه اولوب  
بولنرده دوشه مه لک تعمیر اولنور پاموقدن الوان بزنج و اعمـال  
ایله قسماً داخل قضاده صرف و قسماً خارجه نقل اولنور .  
مدانیه قصبه سی جوار و مایحققاتنده زیتون اغاجلری بغایت  
مبذول اولغله سنوی کاپتلی محصول النهرق درسعادت و محال مختلفه یه  
نقل اولنور .  
مدانیه ده یاپیلان زیتون یاغلری مشهور اولوب اکثری درسعادت  
و بلاد سائرده صرف اولنور .

- مدانیه قراسی -

مدانیه قراسنده جمماً ( ۱۳۸۸ ) خانه اولوب بولنرده ( ۲۱۸۰ )  
مسلم و ( ۴۳۴ ) روم که جمماً ( ۶۵۱۴ ) نفوس موجوددر .  
ترالارک قوه انباتیه سی درجه مطلوبه ده اولوب هر نوع محصل

یتشدیر مکّه قابلیتی وارد در . حنطه ، شعر ، عاف ، چودار ، بورچق ،  
مصر ، کتان ، سیسام ، اناصون مثللو حبوبات یتشدیر یلوب باخوس  
صوغان محصولی کلینلور .

کراز ، ویشنه ، اریک ، آیوه ، ایخیر ، بادم ، نار ، الماکی میوه لر  
حصوله کلور .

باغله شمیلرده اعتنا اولندیغندن اوزوم محصولی یوما فیوما  
کسب ترقی ایتکده در .

اهالی قراهان جمله ارباب زراعتدن اولوب صنایعه سلوکلری یوقدر .  
مدانیه قراسی بروجّه آتیدر :

دره ، برغوس ، میسه بولی ، سینی ، التونطاش ، فرنکلی ،  
یورکلی ، بجاله ، یکجه مسلم ، چینی ، قزل ، آق ، مرسل ، مرزا  
اوبه ، قیلق اوبه ، بلانجق ، چکریمجه ، دره قریه لیدر .

بولردن الک جسیجی ( سینی ) قریه سی اولوب ( ۳۰۵ ) خانه سی  
ومسلم وغیر مسلم ( ۱۴۹۴ ) نفوس وکار قدیم برکلیساسی وارد .  
ایکنجی درجه ده دره قریه سیدرکه برکلیسا و ( ۲۶۱ ) خانه  
و ( ۱۴۹۸ ) روم نفوسی حاویدر .

میهسه بولی و برغوس قریه لری دخی شایان ذکر در . مدانیه قراسنک  
جمله سنده بر مکتب یا پلمشدر .

مدانیه قصبه سنک بر چاریک بعد مسافه سنده حصارلق و پلاخوریه  
نام موقعلرده بعضا هیکل طرزنده و او کوزشکننده مصورا اوله رق کسمه  
مرمر و کشفه کی طاشلر بولندیغی مثللو برغوس قریه سنک ساحل  
جهتنده ابنیه عتیقه اولدیغنه دلالت ایدر کارگیر و متین صورتده  
آثار بنا و تیاترو اثر لری مشاهده اولمقدده در .

### - ترلیه ناحیه سی -

ترلیه ناحیه سی مدانیہ قضائے سنہ ملاحق اولوب قضائے انک جهت  
غریبہ سنده بولنور .

ترلیه ناحیه سی ( ۱۹۹ ) مسلم و ( ۳۶۵۷ ) روم که جمماً ( ۳۱۵۶ )  
نفوسی حاوی و ( ۱۶۵ ) خانه ، ( ۵۳ ) مغازه ، ( ۸۲ ) دکان ،  
( ۲۲ ) قهوخانه ، ( ۱۹ ) یاغخانه ، ( ۵ ) فرون ، ( ۵ )  
صودکرمنی ، ( ۲ ) حمام ، ( ۳ ) مکتب ، برجامع شریف و ( ۷ )  
کلیسائی شاملدر .

ترلیه ناحیه سی مرمره دکری ساحلنده واقع وهواسی لطیف  
اولوب جوارنده ( آبیانی ) و ( آباوتری ) نامیله ایکی مسیره  
واردر . میاه جاریه نیک ال لذیدی ( مرمره ) ، ( آینیقوله )  
و ( سوتری ) صولیدر .

ناحیه داخاندہ ( کولجک ) ، ( قوزغون ) و ( زغاریالر ) نام  
مرعالر بولنور .

ترلیه اهاالیسنک محصولاتی زیتون وقوزه واوزوم وحبوبات متنوعه  
وصوغاندن عسارت اولوب تجارتلری دخی بولنره منحصردر .  
ترلیه ، زیقزاق و دکره ناظر برشوسه ایله مدانیه قضیه سیله کسب  
ارتباط ایتشددر .

ترلیه ، مدانیه قضیه سنه برآ ایکی و بجرأ بر ساعت مسافده بولنور .

### - امیر علی ناحیه سی -

امیر علی ناحیه سی مرمره دکرنده ومدانیه ایله اون سکر میل بحری  
بعد مسافده کائن بر آطه اولوب ( ۲۵۰ ) خانه و ذکور وانات

اولق اوزره ( ۱۲۰۰ ) نفوسی حاویدر . اها ایس-نک جمله سی  
 زومدر . داخل جزیرده بر مکتب وارچ مناس-تر واردر .  
 ناحیه مرقومه مقدا باندرمه قضای مریوطانیدن ایکن ( ۱۳۰۶ )  
 سنه رومیه سی اراسطنده اورادن فک ایله مدانیه قضاسنه ربط والحاق  
 اولمشدر .

جزیره مرقومه یه پوس-ته واپورلری اوغرامیوب اها ایسی قایقرا یله  
 مدانیه یه کلوب کیدرلر .

باشاوچه محصولاتی صوغان اولوب برمهقدار بغدادی واوزومدخی  
 حصره کلور . برآزده زیتین آغا جلری اولدیغی مثللو اون اوچ  
 قوطی تخمدن زیاده چیقه جق بوچکلری بسلیه جک درجه ده توتلقلری  
 واردر .

سنوی برمایون قیه یه قریب صوغان حاصل اوله رق قایقرا له  
 درسه عادت کورتورلر و بوندن ایکی یوز اللی بیسک فروش قدر  
 استفاده ایدرلر .

بغدادی محصولی احتیاجات محلیه یه غیر کافی بولندیغندن جزیره نک  
 خارچدن بغدادی جنبه مجبوری واردر .

سنوی النان اوزوم سکسان یو کدن عبارتدر .

جزیره داخنده یوز اللی رأس قویون وکچی موجود اولوب بارکیر  
 بولمز . انجق برقاچ مرکب واردر .

اهالی جزیره هنوز سبزه و میوه یتشه - مدبردمیوب بتون یدکاری  
 بالقدر . بالغ کثرتلی زماننده سالاموره سنی یاپوب صاقلازلر .  
 بوراده چیقان بار بونیله لر هم لذیذ وهم بیوکدر .



### ﴿ میخالیج قضاسی ﴾

میخالیج قضاسی ولایتک جهت شمالیه سنده و مرمره دکری ساحلنده واقع و ( ۳۱۵۴۸ ) نفوسى حاریدرکه بوندن ( ۲۱۸۴۳ ) عددی مسلم، ( ۷۸۱۴ ) روم، ( ۷۵۶ ) ارمنی، ( ۷۸ ) یہودی، ( ۴۸ ) پروتستان موجوددر .

میخالیج قضاسی ( ۸۰ ) قریبی شامل اولوب قضایه مانحق ناحیه یوقدر .

### - میخالیج قصبهسی -

میخالیج قصبهسی قضا مرکزیدر .

قصبه مذکورہ ( ۷۷۸۱ ) نفوس و ( ۲۰ ) محلهی شامل اولوب دروننده ( ۷ ) جامع شریف، ( ۴ ) مسجد ( ۵ ) کایسا، برحورا، ( ۲ ) حمام، ( ۸ ) خان، ( ۱۴ ) فرون، ( ۱۳ ) یل دکرمنی، ( ۲ ) آتش دکرمنی، بردباغخانه، بر بویاخانه، برسایخانه، بر اجزاخانه، بر مدرسه، بر مکتب رشدی، بردائرة بلدیہ و بر حکومت قوناعی وداخلنده بر تلغرافخانه وارددر .

میخالیج قصبه سنک هواسی پک لطیف دکلسه ده اطرافنده بولنان بطاقلرک تطهیری حالنده کسب اعتدال ایدہ جکی شہر سزدر .  
مقدملری درون قصبه یه جاری ماء لذیذ بولنہا مسیلہ اہالی مملکت بالخاصہ ایام صیفردہ فوق العادہ مضطر قالوب محتاج اولدقلمری صوبی یارم ساعت مسافده بولنان دره دن فوجیلی عربہ لر واسطہ سیلہ قصبہ یه نقل اتمکده اولدقلمری حالده سایہ عنایتوایہ حضرت پادشاہیدہ والی عالی ولایت دولتاو منیر پاشا حضرتلمری طرفندن

اجرا بیوریلان تدابیر جدیدیه اوزرینه کچنده قصبه منبوره یه ایکی  
بجق ساعتک محلدن ماءلذید جاب واهالینک بو یوزدن ده تهوبن  
احتیاجلری استکمال ایدلمشدر .

میخالیج قصبه سنده محصولات صناعیه دایر برشی اولوب اهالیسی  
ارباب زراعتنددر .

بو یقینلرده ایکی بوجکی یتشدیرلمسسه وکون بکون تکثیرینه  
چالیشلمقده در .

میخالیجده اوتهدنبرو نفیس ینیرلر یا پلمقده اولوب درسعادت و محال  
مختلفه ایصال اولنور .

میخالیج قصبه سی مرکز ولایتیه اون ایکی ساعت بعد مسافده اولوب  
اخیراً تعمیرات مکمله سی اجرا اولنان و (۶۳) کیلومتر و طوانده  
بولنان برشوسه ایله کسب ارتباط ایتمشدر .

- قرای ملاحظه -

میخالیج قراسنک قوه انباتیه سی درجه مطلوبه ده بولندینی جهتله  
هر درلو محصول یتشدیریه بیاوز .

باشلوجه محصولاتنی بغدادی ، آرپه ، یولاف ، چودار ، مصر ، بورجق ،  
داری ، ملز ، سیسام ، کتان نخمی ، بقله ، نخود ، فصوایه ، صوغان  
اولوب هر درلو سبزه و میوه دخی بولنور .

اوزوم محصولی هر طرفده اولدینی مثللو بوقضاده دخی کوندن کونه  
کسب ترقی ایتکده در .

میخالیج قراسی بوجه آتی محرردر :

حطانی ، کدی قیا ، کلنجه ، امره ، خیرلو ، تفرج ، فضلی قونانغی ،

ياريش ، اورنجك ، اوقچي ، قردچالايق ، شادملك ، كوجك قره اغاج ،  
 قردباني ، اقحصار ، كليسان ، باغار ، بلك ، اووا ايسه مني ، بك ،  
 اوقچي كولي ، اميدايلى ، كوبل ، دوغه ، آق صفال ، اركيلى ،  
 كوسه رسيل ، چوكلى ، ديولمه ، صغرجي ، چارش ، دانشمند ،  
 طوبوحصار ، كرازلى ، شاهين ، قردصو ، كشمك ، دوغنه ،  
 حاجتپكاري ، عارض ، طاغ قاضي ، كچيلر ، دده اوبه ، چاقيل ،  
 باللوقيا ، يكيجه ، محبوبه لر ، كوله جك ، قراكلر ، قردطوت تكيه سي ،  
 طاغ ايسه مني ، آقچه قيون ، طاشاق ، قولاق پيكاري ، چاريق ،  
 آقچه صغراق ، اكله ، اتمكجي مرعاسي ، پنايردره ، يكي كوي ،  
 قورشونلي ، مانغره ، عرب چفتلكي ، چشنكر ، جامليجه ، جانباز ،  
 كر مكر ، سيران ، صوباشي آغيلي ، قردقوجه ، كمر بند ، اكرجه ،  
 چتال آغيل ، قردجه اوبه ، باش ، بيوك ، قره اغاج ، اولوآباد ،  
 مقرى ، دونيه ، امرود آلاني ، قريه ليدر .

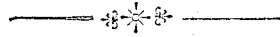
داخل قضاده خزينه خاصه شاهانه يه غايد چفتلكات همايون اولوب  
 بونك اراضيسي ( ۳۵۲۵۶ ) دونمدر . بوندن بشقه يكرمي اوج  
 چفتلك دها بولنوب خيلي اراضى يي اشغال ايدرلر .

داخل قضاده ميرى وخصوصى وواقف مضبوطه دن اوج نوع  
 اورمان اولوب ميرى اورمانى قردطاغ ديمكله مشهور اولوب غرباً  
 مسمره دكرينه شرقاً ميخاليج اووه سنه منتهى اولوب مذكور  
 اورمانك طولى بوغازدن باندرمه قضااسنك يكيجه قريه سنه قدر  
 آلتى بيجق وعرضاً درت بيجق ساعت مسافه دن عبارت اولدينى  
 وپواورماندن كوركن ميشه قزل اغاج كستانه احلامور دشبوداق  
 فندق داوانى و تسيح اغاچلرى حصوله كلوب كراسته و كور و حطب



وفوجی چہری و طوغرمہ جیلر ایچون صومانی اعمال اولہ رقی بوغاز  
ویکی کوی وقورشونلی قرہ چامور و شیطان کوی اسکہ لرندن بحرأ  
در سعادت و اطہر و محال سائر دیہ نقل اولقمقده بولندیغی و مذکور  
میری اورمانی ہنوز مساحہ ایدلمدیکی جہتہ مقدار دو نمی بیلنہ مدیکی  
واقف مضبوطہ دن عرب جفتکی و خصوصی اولہ رقی طاہر  
افدینک اورمانی میخالیجک شرق شمالیسنده و بوغاز جہتہ واقع  
اولہ رقی جسم اورمانلردن معدوددر .

میخالیج قضا سنده قرہ اجاج کیر و چاملیجہ و چشنکر و صوباشی اغیلی  
قریہ لری حدودی داخلندہ جسم وغایت زنکین مالطہ طاشی معدنی  
اولوب بونک صاحب امتیازی در سعادتلی محمد عطف و محمد علی  
بکرا بلہ شرکاسی اولوب ایشلمدیلہ رک بروسہ و در سعادتہ سسوق  
اولقمقده ایکن مومی الیہ عطف بکک وقوع وفاتہ مبنی تعطیل ایدلمشدر .



### ﴿ کر ماستی قضاسی ﴾

کر ماستی قضاسی شرقاً کشیش طانخی ، شمالاً میخالیج ، کجنوباً  
اطرانوس قضالری وغرباً قردسی سنجانغیہ محدود اولوب  
(۱۶۲۵) نفوسی حاویدر کہ بونک (۲۱۶۶۲) ذکور و (۱۹۰۸۸)  
اناک اولوق اوزرہ (۳۹۷۵۰) مسلم ، (۵۴۸) ذکور و (۵۱۴) اناک کہ  
جمعاً (۱۰۶۲) روم ، (۴۰۹) ذکور و (۴۰۴) اناک اولہ رقی  
(۸۱۳) نفوس ارنمیدر .

داخل قضادہ جمعاً (۹۰۲۶) خانہ ، (۵۳۸) دکان موجود اولوب  
قضانک مشتمل اولدینی قرانک عددی یوز اووز طقوزہ بالغ اولور .

### - کرماستی قصبه سی -

کرماستی قصبه سی مرکز قضا در .

قصبه مذکوره (۱۴) محله بی شام، اولوب درونند (۶) جامع شریف ،  
 (۷) مسجد ، (۲) کلیسا ، برحورا ، (۹) خان ، (۱۷۹) دکان ،  
 (۴) مغازه ، (۳) دباغخانه ، (۵۰) قهوه خانه ، (۲) بوباخانه ،  
 (۳) غازینو ، (۳) قاش دستکاهی ، (۱۳) فرون ، بر اجزخانه ،  
 بر ساخانه ، بر غازدپوسی ، (۲) آتش دکر منی ، بر حیوان دکر منی ،  
 بر حکومت قونانی ، بر عسکری دبوئی و بردائرة عسکره ، بردائرة  
 بلدیة ، بر تلغرافخانه ، بر مکتب رشیدی ، بر مکتب ابتدائی و ایکی  
 ملل غیر مسلمه به مخصوص مکتب وارد .

قضانک حاوی اولدینی قرانک عمر منده بر مکتب بولندینی وقضاء  
 مذکورده کچن سنه به قدر کثرتله مهاجرین اسکان ایدلدیکی کی  
 شو برسنه ظرفنده دخی متفرقاً (۳۹۴) نفوس مهاجرین توطین  
 واسکان اولمشدر .

کرماستی قصبه سی مرکز ولایت (۱۲) و میخالیج قصبه سنه (۴) ساعت  
 بعد مسافده وغایت کوزل بر موقعددر .

(اطرانوس) چایی قصبه مذکورده بی ایکی قسمه تقسیم ایدر . اهالی  
 قصبه اکثریا بوصولن اچر لر هواسی پک لطیف اولوب باخصوص  
 عسکری دبوینک بولندینی موعک منظره سی حقیقه دلکشادر .  
 کرماستی قصبه سنه ایکی یچق ساعت بعد مسافده بر ایلیجه اولوب  
 بوکا (دنبولک) تعبیر اولنور .

مذکور ایلیجه نک اوزرنده اینیه موجود اولوب صوی کو کر دایدر .

بونك جوارنده قاربوناتلی وحتی ( چیتلی ) صوبینه معادل بر معدن صوبی واردرکه بین الاهالی ( اکتشی صو ) دینور . محل مذکورده ( آقارجه ) دینلان برابلیجه دهها واردر . كرك كرماسی و كرك میخالیج اهلایسی ایام صیفده بورایه قدر كلك اجرای تنزه ایدرلر .

کرماسی اهلایسنك صنایع اعمالیه انهما کوری اولیوب انجق مهاجرین طرفندن شمذیلرده طوقه کی بعض منسوجات اعمالنه باشلانلمش ایسهده حاصلات و صرفیاتی اهمیتیز درجهدر . اهالی بی مشغول قیلان زراعتدر . چونکه کرماسی قضاسی اراضیسی خارق العاده برصورتده منبت و محصولدار اولدیغی جهتله اهلاینك زراعت اولان انهما کورینی آرتدیرمشدر .

قصبه جوارسی سر ایاغ و باغچه لرایله محاط اولوب توتاق دخی وجوده کتورلمش اولدیغندن ایك بوجکی یتدیریلهرك قوزه استحسانه اهمیتله باشلانلمشدر .

قصبه اهلایسنك استحصال ایتدکوری یاغلك نفیس ایسهده مقداری آذرر .

### - قرای ملاحظه -

کرماسی قضاسنه مربوط قرانك عددی مهاجرین طرفندن اخیراً تشکیل ایدیلانلر ایله برابر یوز اوتوز طقوزه بالغ اولمشدر .

قرای مذکوره بوجه آتی محرردر :

قیاباشی ، حمیدیه تیموردره ، منیز ، قواقلی ، دره جك ، کولایجه ، نشاتیه ، راحوه ، اسکی مزارلق ، قوصوه ، چانتکچی ، چتالار

مع احسانیه صغیر ، طورہ طای مع احسانیه اوسط ، احسانیه کبیر  
 دومبریز ، صاری بک ، صاری بک جدید ، کونہی ، یورجقلی ،  
 مدام ، سونلک ، دالی مزارلق ، احسانیه ، پاشا ، بوتانا ق مع رشدیہ ،  
 خان تپہ ، قرہ بورجک ، درہ کبیر ، قرہ پیکار ، طقوشلر ، قرہ کوی  
 یوسف عزالدین ، بوراغیاق مع خیرہ ، قایقچی ، طاش کوبری ،  
 آطہ ، قوشی بوغازی ، لطفیہ ، قواق چشمہ ، اکیئلک ، توتونلک ،  
 آلا یا بلا ، صارنج واحدجک ، کپسود چقنلکی ، قالفہ ، بہرام ،  
 اوچیکلی ، تیمورایی ، آریاق ، کلطاش ، چوردک ، عنادلر ،  
 غریبہ تکیہ ، سیدعلی ، ایاس پاشا ، یاوایی ، طوغانچی ، یمنلی ،  
 تپہ جک ، ویوہدہ ، اورمان قاضی ، قوم قاضی ، آراتلی ، اوزغور  
 چقنلکی ، حمیدیہ درہ قاضی نام دیگر کورجی ، قاضی چقنلکی ، کوچک  
 درہ مع کاملہ ، بہاریہ ، کورجی قاضی ، شایچی ، قرد اورمان ،  
 حصاراتی ، ملک ، چارداق بانلی ، حاجی علی ، دودلک ، چاندیر  
 آقحصار ، چاوش ، کوسہ عروس ، یکی بالچق ، یونجہ اغاج نام  
 دیگر صرہ سکود ، دودجی قونانچی ، بوک ، کون طوغدی ، یکیجہ ،  
 الباغوت ، کوکم ، صغرجق ، جقالار ، اوٹہ ، مجدلر ، دلجہ ،  
 قاریاغماز ، حاجی احمد ، آلا جہ آت ، برونجہ آقپاش ، بالی زبر ،  
 بالی بالا ، چوبلی چام ، قرہ کدی ، ایکی بالچق ، قورشسوتلی ،  
 قرہ جہلر ، چالتیلی بوک ، قزل المای جدید ، کستلک ، الیا جیلر ،  
 کولہلر ، چامدیجہ ، قابل بابا ، قرہ کلید ، چوملکچی ، شہریمان ،  
 قزل المای عتیق ، عمر آتی ، صارنیسج ، علی بک یوردی ، قوجہ قوری ،  
 منایو ، خرسنز پیکاری ، انجہ علی پیکاری ، کوردکم ، طوغان  
 آانی ، اون چقوری ، آیوا ، فاضلی ، آقچہ پیکار ، اوناج ،

دوراق ، دکرمن دره ، قره اوغلان ، قدیر چشمه ، سکود آلائی ،  
قیافلی چشمه ، آقارجه ، فتحیه ، فندیجق ، اریکلی یایلاسی ، صغوق  
بیکار ، تکفور چفلیکی ، کلک .

کرماستی قراسنده هر درلو محضول وجوده کلوب باشاوجه لری  
بغدای ، آرپه ، چودار ، یولاف ، بورجق ، سیسام ، کنویر ،  
فصولیه ، بقله و داری اولوب داخل قضاده هر نوع سبزه کثرتله  
یتشور . خصوصاً پاطلیجانی پک مشهوردر .

آیوا ، نار ، بادم ، کراز ، ویشنه ، اریک مبدول اولدیغی کبی بوقضاده  
یتشان قاوون وقارپوز غایت جسیم و پک نفیسدر .  
اوزوم محضولی دخی برکتلی اولوب اهالی قراپویوزدن استفاده  
کلیه نائن اولورلر .

کرماستی قضاسنده کی میری اورمانلری چتالجه و صفره قیا و عمرآتی  
ویوزاچاج تعبیر اولنور موقعلرده بولنوب دروننده کثرتله میشه ،  
کورکن ، صنوبر و چام اشجاری بولنوب جمعاً ( ۱۰۲۵۳۰۴۶۰ )  
دوتم اراضی بی اشغال ایدر .

### اطرانوس قضاسی

اطرانوس قضاسی شمالاً بروسه ، شرقاً اینه کول قضالری و کوناهیه نک  
طاوشاندو ناحیه سی . غرباً و جنوباً کرماستی قضاسیله محاطدر .  
قضای مذکور مرکزیه برابر ( ۱۰۵ ) قریبی و ( خرمنجق )  
و ( کوجک طاغ ) و جبل جدید ناحیه لرخی حاوی جمعاً ( ۷۶۴۴ ) خانه  
و ( ۲۸۴۲۳ ) نفوسی شامل و بونلردن نفس اطرانوس قضاسیه

و قراسنده (۷۰۲۴) ذکور و (۷۱۵۸) اناث و خرمنجق ناحیه سنده  
 (۴۷۴۶) ذکور و (۵۰۷۲) اناث و کوچک طاع ناحیه سنده (۲۶۷۳)  
 ذکور و (۲۶۱۹) اناث و جبل جدید ناحیه سنده دخی (۴۴۷۰)  
 ذکور و (۴۴۴۱) اناث ساکندر .

- بکجه قصبه سی -

بکجه قصبه سی اطرانوس قضا سنک مرکزیدر .  
 قصبه مذکورده (۶) دکان ، برخان ، بر مکتب رشدی ، بر مکتب  
 ابتدائی ، بر جامع شریف ، (۴) چشمه ، (۳) قیو ، (۴)  
 قهوه خانه ، (۴) فرون و بر حکومت قونانخی واردر .

تسیقات جدیده عسکریه ایجابجه مذکور بکجه قصبه سی طاپور  
 مرکزی اتخاذ اولمسنه مبنی سایه انتظاموایه حضرت پادشاهیده  
 مکمل بردبوی انشا اولمقدمه در .

قضاء مذکورده پوسته و تلغراف شعبه حق بولمیدبغندن سایه تسهیلاتوایه  
 حضرت پادشاهیده قریباً کشادی متصوردر .

قصبه مذکورده روسه یه (۱۲) ساعت امتداد ایدر بر شوسه ایله ربط  
 اولمشدر .

قصبه مذکورده نك شرق جهتی طاع و غرب جهتی اووا اولوب  
 دروننه جاری میاهك آغرانی جهتیله شربی مشكل ایکن سایه  
 عنایتوایه جناب پادشاهیده بورایه ده بر قاج ساعنك محملدن ماء لذیذ  
 جلب ایدمشدر .

اهالینك بر قسمی لوازم یتیه لرینه مخصوص کابج ، چوال ، هکجه  
 و طونلق شیاق مثل و منسوجات اعمال ایدر لرسه ده باشاوجه صنعتلری

اوجوارده حصوله کلان قزل و آق چام آغا جلزندن دوکن یا مقدر .  
تجار تبری کراسته حیالکه منحصر در .

قصبه جوارنده و قراسنده حبوبات متنوعه ایله اوزوم آفیون ،  
پاموق و پلاموط حصوله کلوب سبزه یتشمز . اریک و الی مثللو  
میودلر بولنور .

اطرانوس قضا سنک همان هر جهتی اشجار نافع ایله مملو اورمانلرله  
محاط اولوب من الجمله کونجه طاغ ناحیه سنک مرکز حکومتی بولان  
اینه قوللر قریه سنه الی ساعت بعد مسافده واقع جوانه طاغنده  
جسیم قره و صاری چام و بعضاً کورکن اشجاری بولنوب اشبو  
اورمان یکریمی ایکی بیک ایکی یوز دونمی اشغال ایدرینه ناحیه  
مذکوریه بش ساعت مسافده چیچکلی مرعای و بریچق ساعت  
مسافده دیکر برمرعی اولوب چام اشجاری ایله مملو و هر ایکسی  
اوج بیک بش یوز دونمی حاویدر .

خرمنجق ناحیه سی مرکزینه ایکی ساعت مسافده و غرب جهته  
میران و شرق شمالی جهته قیلان و جهت شرقیه سنده واقع کپلی  
دینلان اورمانلرده جسیم چام اشجاری بولندینی کبی بونلرک  
آردلرنده اوتلاق و یا الاق واردر .

دوکنلی و صورغون و قوه جق قریه لری جوارنده و قیوطاغی و آقچه  
سازجهتلرنده و بورمی چوبلی و ایلبیسه الی طاغلریله عمر الی نام  
موقعه دخی جسیم اورمانلر و اشبو اورمانلرک جمله سنده  
صاری و آق و قره چام و میشه و قره اغاج و کورکن اشجاری  
موجوددر .

داخل فضا ده تحری رخصتہ تمامہ سی اعطا اولمش بر خلی معدن  
 محلمری موجود ایسده هیج بریسی ایشاندیرلیوب یا لکر خرمنجق  
 ناحیه سنک مرکز حکومتی اولان چاردی قریہ سنہ بریچق ساعت  
 مسافده واقع ارتیرانلر قریہ سی حدودی داخندہ ومیران طاعی  
 نام محلدہ کی قروم معدنلری صاحب امتیازی ہ پاطریصون نام  
 کسنہ معرفتیلہ ایشاندیرلیوب بورالردن چیقاریلان جوہر مدانیہ  
 اسکہ سنہ نقل اولمقدہ اولدینی کبی ناحیہ مذکورہ سنک چقماق  
 قریہ سی حدودی داخندہ دوکن طاشی وچقماق معدنی اولوب  
 اہالی محلیہ طرفندن اخراج و اعمال ایلہ داخل صرف وخارجاً  
 دخی فروخت اولمقدہ در .

- قرای ملحقہ -

اطرانوس قراسندہ بولنان اہالی دخی ارباب زراعتدن ایسده  
 یتشدیردکاری محصول انجق احتیاجلری مرتبہ سنندہ اولہرق خارجه  
 نقل و اخراج ایده مزملر .

اہالی قرانک باشاوجه تجارتی کراسنتہ جیلک اولدیغندن ہر سنہ  
 بروسہ یہ کلیتاو کراسنتہ نقل ایدرلر .

قرای مذکورہ بروجہ آتی محردر :

قصوملر ، کرانجک ، بورمی ، دوندار ، چیویلی ، غازی اولوق ،  
 صاغرلر ، ایکیز اولوق ، یشلار ، صداعی ، سرچہ لر ، مگری ،  
 قباقلر ، بلان اولوق ، اغاجحصار ، آق آانی ، دانشمند ، سکود ،  
 اورخان صغیر ، تیمورجی ، قاضی ، درہ جہلبر ، حاجی احمدلر ،



بالای ، سمرجی ، محللر ، امیر ، کدکار ، یمقوبلر بیکاری ،  
 طنه جیلر ، پرچین ، چری باشی ، همشریلر ، دره جک ، حاجیلر ،  
 بلبان ، قیابا ، یکیکجه ، اورخان کبیر ، ارمودجق ، دور حسن ،  
 چاقریکیجه ، آرغین ، کورلیکی ، تبه جک ، قره اوغلانلر ، قنیق ،  
 آقچه ساز ، آوجه ، قره اغز ، تکرلر ، چوکنه ، ولدلر ، تیمورلر ،  
 پیریکلر ، قره لر ، اربجک ، عثمانلر ، مظلوملر ، کونهی ، دوکنجیلر ،  
 قرشلر ، قره چقور ، کنیک ، بایندر ، طنه چالی ، ویرانجک ، صارنج ،  
 دلی بالیلر ، چوره لر ، آقچه بوک ، یورکلر ، قرنجیلی ، چنارجق ،  
 سلیمان بک ، باش ، اورته ، قوچی ، مرسل بوداقلر ، طبق ،  
 کونیک بلان ، صفر عشقلر ، قوز بوداقلر ، دلیجه ، تیمورجیلر ،  
 یانجیلر ، دددر ، فیروز ، قره سی ، جیل کونهی ، حرمن آانی ،  
 بیقلی آانی ، آلباغوت ، کله میسج ، سورغون ، دوکنلی ، قواجق ،  
 کبیر ، قران عشقلر ، قزل کلیسا ، اوزون اوز ، منتشا ، حیدر ،  
 بلان اورن ، آقچه بیکار .

- خرمنجق ناحیه سی -

خرمنجق ناحیه سی اطرانوس قضاسی مربوطاتندن اوله رق قضای  
 مذکورک طرف شرفیسنی تشکیل ایدر واینه کول قضااسنک دو مانسج  
 وکوناهیه سنجاغنک طاوشنلو ناحیه لریه همحدود بولنور .  
 چاردی قریه سی - مرکز ناحیه اولوب مرکز قضایه سکر و بروسه یه  
 اون اتی ساعت بعد مسافه ده واقعدر .  
 قریه مذکورده جمماً ( ۵۰ ) خانه ، ( ۵ ) بقال دکانی ، برفرون ، بر

قهوه‌خانه ، بر تیمورجی دکانی ، ( ۴ ) چشمه ، بر صو دکرمی ،  
 بر صدیان مکتبی ، بر جامع شریف و بر حکومت قوناغنی شاملدر .  
 قرای سائره - کیکدره ، بکتیمور ، قره‌جه ، قوزلیجه ، بلاد  
 دانشمند ، باللی سرای ، ارتیرانلر ، نصرتلر ، الما اغاجی ، کوسه‌لر ،  
 ایشان ، قزل چقور ، هرکه ، یونس‌لر ، تیمورجی ، دورق ،  
 دکزلر ، ایسسز ویران ، داودلر ، قره آردیج ، بصان ، اودان ،  
 اویدایس ، آف آلان ، فاضل ، صریل مع‌جکی ، چقماق ، انکوره ،  
 حویان دانشمند ، نعلبند ، کرد ، اوغچیلر ، بیاباش ، قلاغوزلر ،  
 قچمنلر ، اسحقار ، کندک ویران ، دده‌بالی ، طوتلیجه ، کوجک‌لر ،  
 دلپجه کونه‌ی ، ایلیجق صو قریه‌لریدر .

قرای مذکورده داخنده دخی جمعاً ( ۱۹۴۰ ) خانه ، ( ۱۰۰ ) چشمه ،  
 ( ۲۲ ) صودکرمی ، ( ۲۷ ) تیمورجی دکانی ، ( ۳۷ ) مسجد و ( ۳۶ )  
 جامع شریف اولدینی مثلاً هر کویده بر مکتب واردر .

داخل ناحیه‌ده کوزل مرعالموجود اولوب حتی یکر می‌باش بیک قدر  
 قیون بسلمکده در .

ناحیه‌نک باشاوجه محصولاتی حنطه ، ش‌میر ، چودار ، نخود ،  
 مرچک ، اناصون ، علف ، بورجق و پاموقدر .

الما ، کراز ، اربک و آیواکی میوه‌لر ایله اوزوم محصولی برکتایدر .  
 معمولات محایه‌سی پاموق بزلی و چول و چوالدن عبارتدر .

( ایلیجق صو ) قریه‌سنه بر چاریک مسافده بر ایلیجه واردر که منجی  
 برکنبد ایله قیامشدر . بوکایت یقین بر محله بر آقار صو بولنوب  
 بوده صیجا قدر .

### - کوجیه طاغ ناحیه سی -

اشبو ناحیه هیئت عمومی فضانک جهت جنوبی سنی تشکیل ایدوب  
شرفاً خرمینجق ناحیه سیله هم محدوددر .

ناحیه مذکوره (۶۸۴) خانه ، (۱۰) دکان ، (۴۳) جامع شریف  
ومسجدی شامل و نفوس مذکوره نك جمله سی مسامدر .

اینه قوللر قریه سی - مرکز ناحیه اولوب مرکز قضا اولان بکجه  
قصبه سنه ارن و بروسه به اون سکر ساعت بعد مسافه ده و برجلك  
ضرتنه موضوع بولنور . هواسی لطیف و صولری لذیدر .

قرای سائره - چالنجك ، حصملر ، ویران ، حوبانلر ، دوغانجیلر ،  
تزلک ، قوز ، آچق آلان سغیر ، چام خرمین ، خیارچی ، طور طمن ،  
چنار ، آطه ویران ، آچق آلان کبیر ، حاجیلر دوره بکار ، قز لجه دره ،  
دره ، آلاکونه ی ، سپاهیلر ، قره کوز ، طور ناچق ، بو یالیجه دره ،  
داغده نوس ، ساقز ، پویراجق ، یصی ویران ، چناتچی ، حسن ویران ،  
این قیا ، دره یوزی ، رهضانلر ، عارفلر ، سنکدر ، قزل اوز ، عاشقلر ،  
رسوللر ، تیمورجیلر ، محمودجه ، یونسلر قریه لریدر .

قرای مذکوره نك، جمله سنده برر مکتب صبیان آچلمشدر .

اهالی قرانک بتون مشاعلی رنجبر لکه منحصر اولوب محصولات  
آفیون ، بغدادی ، شعیر و ذخائر متنوعه دن عبارتدر . داخل ناحیه ده  
میوه و سبزه یتشدیرلمز .



### کوٹاہیہ سنجائی

کوٹاہیہ سنجائی شمالاً ارطغرل و بروسہ سنجاقلری ، شرقاً انقرہ ولایتی ، غرباً قره سہی سنجائی و آیدین ولایتی و جنوباً دخی قره حصار صاحب سنجائیہ محدوددر .

اشبوسنجاقلری ، مرکز اووا اولان ( کوٹاہیہ ) دن بشقہ ( اسکیشہر ) ، ( سماو ) ، ( کدوس ) و ( عشاق ) قضاالری شامل اولوب ( ۲۲۱۲۱۴ ) نفوسی حاویدر .



### کوٹاہیہ قضاالی

کوٹاہیہ قضاالی شمالاً ارطغرل و بروسہ سنجاقلری ، شرقاً اسکیشہر ، غرباً کدوس قضاالری و جنوباً دخی قره حصار صاحب سنجائی و عشاق قضاالیہ محدوددر .

بو قضاالیہ ( اطراف شہر ) ، ( آلتونطاش ) ، ( کردکی ) ، ( ویرنجیک ) ، ( اکریکوز ) ، ( طوشنلو ) ، ( کش ) و ( آرمودایی ) ناملریلہ سکر عدد ناحیہ مربوطدر .

کوٹاہیہ قضاالری نفوسی ( ۱۱۵۷۶۷ ) رادہ سنده اولوب بوندن ( ۵۳۶۱۵ ) ذکور و ( ۵۵۳۳۱ ) انات اوله رق ( ۱۰۸۹۴۶ ) مسلم ، ( ۲۰۷۸ ) ذکور و ( ۱۹۷۲ ) انات اوله رق اوزرہ ( ۴۰۵۰ ) روم ( ۱۲۷۲ ) ذکور و ( ۱۲۸۱ ) انات کہ جمماً ( ۲۵۵۳ ) ارہنی و ( ۲۵۶ ) ذکور و ( ۳۹۸ ) انات اوله رق ( ۷۵۴ ) قتلوک وارددر . اجنیدلر بو حسابک خارجنددر .

کوتاهیه قصبه سی -

کوتاهیه قصبه سی مرکز لوادر .

قصبه مذکوره برطاغ اتکننده واقع اولوب بروسه به اوتوز ساعت بعد مسافده بولنور .

قصبه نك نفوس موجوده سی (۲۲۲۶۶) راده سنده اولوب بوندن (۷۴۲۳) ذکور و (۷۷۳۵) اناث اوله رق ( ۱۵۱۵۸ ) مسلم ، (۲۰۷۸) ذکور و (۱۹۷۲) اناث اولمق اوزره (۴۰۵۰) روم ، (۱۱۵۵) ذکور و (۱۱۴۹) اناث که جمعاً (۲۳۰۴) ارمنی و (۳۵۶) ذکور و (۳۹۸) اناث اوله رق (۷۵۴) فنولک واردر .

کوتاهیه قصبه سی ازمنه سالفده بر شهر جسیم اولدینی جهتله شهرت نارنجیه سی واردر .

اطرافنده کی قلعه لر و دروننده بولنسان کارقدیم بنالر و مصور و محکوک طاشلر قصبه نك نه درجه اسکی اولدینه دلالت ایدر .  
کوتاهیه ایوم (۵۳) محله یی شامل اولوب دروننده جنتمکان یلدریم بایزیدخان حضر تلری طرفندن (۸۱۳) تاریخنده بنا وسایه حسنا توایه حضرت خلافتینده اهیده بوکره مجدداً انشا ایدیلان اولو جامع شریف ایله دیگر (۲۳) جامع شریف ، (۲۱) مدرسه ، (۲) کتبخانه (۱۵) تکیه ، برمولویخانه ، (۴) کلیسا ، بر مکتب اعدادی ، ملکی ، بر مکتب رشدی (۴) مکتب ابتدائی ، (۲۳) صبیان مکتبی ، (۲) مال غیر مسلمه به مخصوص مکتب ، (۲) بدستان ، (۱۱) شادروان ، (۲) اجزاخانه ، بر خسته خانه ، بر عسکری دبوئی ، برداثره بلدییه ، بر تلغرافخانه ، بر حبسخانه ، (۳) قشله مع آخور ،

بر حکومت قونانچی، (۹) خان، (۱۱) حمام، (۱۲) چینی معمولاتنه  
مخصوص فابریقه، (۶) دباغخانه (۳۰) فرون، (۱۳۶۷) دکان  
و (۴۴۳۶) خانه بولنور .

کوناهیه نیک هواسی لطیف و صوتی حقیقه لذیذدر . جوار قصبه  
سراپا باغ و باغچه لک اولوب بر چوق مسیره لر وارددر .  
قصبه بروسیه و کدوس و عشاقه و قره حصاره بر شوسه ایله کسب  
ارتباط اتمشدر .

کوناهیه به ایکی ساعت مسافه ده یونجه لی و بش ساعت مسافه ده ایلیجه  
و بشقه ناملرله دها بر قاچ ایلیجه وارددر .

معمولات صنایع سندن چینی و چینی کاری دستی و بارداق ایله  
قالیچه لر شایان ذکر و شادر . بونلرک اعمالنه مخصوص (۳) فابریقه  
و (۱۲) دستکاه وارددر .

حولی و آلاجه ایچون (۳) دستکاه دخی وار ایسه بونلرک تقداری  
جزئیدر .

کوناهیه لیلر کرک چینی و کرک قالیچه اعمالاتنده ماهر اولوب  
وقتیله پک چوق آثار نفیسه وجوده کتورمشلر ایسه ده صنایع  
مذکوریه بر مدت عارض اولان معطلیت کسب رواجنه خلل ایرات  
ایتمش اولدینی حالده اخیراً تکرار جانلانمغه باشلامشدر .

کوناهیه ده خیلی کوسله و کچی دریمی و سختیان و مشین وجوده  
کتوریلور .

بیایغی و تفتک و آفیون جهات مختلفه به نقل و ایصال اولنور .  
جوار باغلرده اوزوم محصولاتنی کوندن کونه ترقی اتمکده در .

هر نوع حبوبات ایله - بزه یتشور . کوتاهیه نك آرمود ، ویشنه ،  
کراز واریکی بك مشهوردر .

- اطراف شهر ناحیه سی -

اطراف شهر ناحیه سی کوتاهیه مربوطانیدن اولوب (۳۳) قریه دن  
مرکبدر .

ناحیه نك نفوس عمومیه سی (۱۶۸۸۷) راده سنده اولوب بوندن  
(۵۵۷۷) عددی ذکور و (۶۳۱۰) انث اوله رق جمله سی مسلمدر .  
داخل ناحیه ده جمعاً (۵۹) جامع شریف ، (۱۰) مسجد ، (۴) تکیه ،  
(۷) مکتب ، برخان ، (۲) حمام ، (۴) دکان و (۲۲۰۱۱) خانه بولنور .  
ناحیه مذکوره ذاتاً قصبه نك جوارنده بولنن قرادن تشکل ایتش  
بولنغله مرکزی کوتاهیه قصبه سیدر .  
قرای مذکوره بوجه آتی محرردر :

اوقچی ، کوچی ، صوفی مع ویران حصار ، تیورجی ویران ،  
جیولی ، آق کلیسا ، طوملی پیکار ، بولجک ، قره اوز ، اندز ،  
دورغدلر ، چالیجه ، ابن ، کونیک ویران ، مصطفالر ، یایلابابا ،  
کوکم ، کلین قیا ، آی طوغندی ، قوماری ، یوقاری پورصق ، پیرلی ،  
زغره ، سکر ، اغاج ، الیوند ، آق اولوق ، چکورلر ، یکیجه ،  
دوغه لر ، کور اولوق ، اکز اوپوک ، اخیلر ، کورس ، المااو ،  
کریز ، طوغ ارسلان ، قیوجق ، تانارمسات ، قزلج ویران ،  
سودیکن ، ایتز ، قره جه ویران ، کوچری ، قره اغاج ، قوجاق .  
بالاده محرر قرادن بشقه مهاجرین طرفندن اخیراً تشکیل ایدیلانلر  
دخی شونلردر :

بوسنه جدید ، چفته اولوق ، محاط بوغازی ، پوسان ، بونکادک ،  
 پرمق ویران ، احسانیه ، حقه جامع شریفی ، قینارجه ، مقراص  
 آلاکی ، حمیدیه .

داخل ناحیه ده بولنان بیوک چفتیکار شونلردر .  
 آل اوغلی ، رحیم اوغلی ، قوسکر ، چقورجه ، کراج ، قزل چالی ،  
 حاجی عزیز اوغلی ، اورکلی ، جاندیراز ، صقه آغجه مسجد ،  
 غوره جی ، کدک ، اینه خانون ، چاوش چفتیکاری .

— آلتون طاش ناحیه سی —

التون طاش ناحیه سی کوتاهیه سنجانی مربوطانندن اولوب (۳۹)  
 قریه بی شاملدر .

ناحیه نك نفوس عمومیه سی (۹۷۴۲) راده سنده اولوب بوندن (۴۹۳۰)  
 عددی ذکور و (۴۸۱۲) اناث اوله رق جمله سی مسامدر .  
 ناحیه مذکور نك اداره سی ضابطه مأمورینه محولدر .

داخل ناحیه ده جمعاً (۴۰) جامع شریف ، (۸) مسجد ، بر مدرسه ،  
 (۱۴) تکیه ، (۱۸) مکتب ، (۸) حمام ، (۴) دکان و (۱۷۱۷)  
 خانه وارددر .

مرکز ناحیه اولان (آلتون طاش) قریه سی اووده اولوب کوتاهیه یه  
 طقوز ساعت مسافه ده بولنور .

ناحیه نك شامل اولدینی قرای سائره بوجه آیدر .  
 چاقور ساز ، علی بک ، افتد ، بش قاریش ، ایمیر ، یالکرسرای ،  
 ذمیه ، سیکک ، اوج اویوک ، آغجه ، قره اغاج ، چتمه ، کورت ،  
 یابلجان ، کندشدر ، بیکارباشی ، اغاج ، ملکی سرای ، مرادخانلر ،



چال ، اویسو ، کچلار ، ایبه ، اکتیمور ، جدید اصاحانلر ،  
عتیق اصاحانلر ، آیین ویران ، کوچک ، آرپلو ، آکبه ، یوبلک ،  
قوزلجه ، باش کلیسا ، حمور ، یصاق ، احمدیه ، ایقرجی ،  
ضیقلمر ، عثمانیه ، قزقادین ، ذمه .  
قرای محرره دن صوک آلتیسی اخیراً مهاجرین طرفندن تشکیل  
اولمشدر .

### - کره کی ناحیه سی -

کره کی ناحیه سی مرکز لویاه مر بوطنوا حیدن اولوب (۴۱) قریه بی  
شاملدر .

ناحیه مذکور هک نفوسی (۹۰۵۹) درجه سنده درکه جمله سی مسلم  
اولق اوزره (۴۵۵۸) ذکور و (۳۵۰۱) اناک بولنور .

بو ناحیه نك دخی اداره سی ضابطه مأمورینه محولدر .

داخل ناحیه ده جمعاً (۳۰) جامع شریف ، (۸) مسجد ، (۳) تکیه ،  
(۱۶) مکتب ، (۹) دکان و (۱۸۹۰) خانه وارددر .

مرکز ناحیه کوتاهییه طقوز ساعت مسافه ده بولنان (کره کی ویران)  
قریه سیدر .

قرای سائره شونلدر :

چال ، آطه ، نوحویران ، کوکیلمر ، حیدرلر ، قصوره ارسلان ایا ،  
بیکار باشی ، یالکز سرای ، اورتجه ، اولاغی ، ترزیلمر ، یاغیلر ،  
چامردیق ، طوه ، طوقیل ، صاغرلر ، سرایحجق ، آنجق ،  
اصاحانلر ، شیخلمر ، بازرکان ، کونیک ویران ، سرای ، چقماق ،  
بیرامشاه ، آیس ، چولمکچی ، امزر ، قره وکین ، بازارحجق ،

سنکجیلر ، موسی ، بیاد ، بولار ، دره ، قوریشلر ، باللوبابا ،  
ارغونیه ، شیخ علی ، ارسلان آبه .  
قرای محرره دن صوک اوچی مهاجرین طرفندن تأسیس وتشکیل  
قلنمشدر .

### - ویرانجک ناحیه بی -

ویرانجک ناحیه سی دخی مرکز لوایه مربوط اولوب ( ۳۹ ) قریه بی  
شاهلدر .

ناحیه مذکور نك نفوسی ( ۱۲۳۱۹ ) عدده بالغ اولوب بونك  
کافه سی مسلم اولق اوزره ( ۶۰۵۳ ) ذکور و ( ۶۲۶۶ ) عددی انادر .  
کذلک بو ناحیه دخی ضابطه مأموری واسطه سیله اداره اولنور .  
داخل ناحیه ده جمعاً ( ۳۶ ) جامع شریف ، ( ۳ ) مسجد ، ( ۶ )  
مدرسه ، ( ۱۰ ) مکتب ، ( ۴۲ ) دکان و ( ۱۹۲۳ ) خانه واردر .  
مرکز ناحیه اولان ( ویرانجک ) قریه سی ( ۸۱۱ ) نفوس و ( ۲۵۰ )  
خانہ بی شامل اولوب کوتاهییه ( ۹ ) ساعت مسافه ده بولنور .

ناحیه نك مرکب اولدینی قرا شونلدر :

افشار ، کولداغاج ، چام ، حاجی محمود ، فقره ، یکمیجه ، براغی ،  
ایلاجک ویران ، یکنلر ، حمزلر ، یاغمورلر ، جراثیل ، صوسز ،  
کونهی ، یونسار ، طوغانجیلر ، پوصادلر ، بکتور ، قزیق ،  
یغدینین ، تپه جک ، کلب آباد ، دوشه جک ، عمر فقه چودار  
حصار ، صوسز قیا ، خلیفه لر ، شیخلر ، اسعدلر ، کدکار ،  
حاجی کبیر ، ضوبو ، آغاری ، بولاد ، افهلر ، جرته ، آیش ،  
افندی کوپریسی .

قرای مذکورہ دن (چودار حصار) قریہ سندھ آثار عتیقہ دن برقلعہ  
بولنور . . .

### - اکریکوز ناحیہ سی -

اکریکوز ناحیہ سی کوتاہیہ یہ مربوط اولوب (۶۳) قریہ بی شاملدر .  
ناحیہ نك نفوس عمومیہ سی ( ۲۱۱۲۰ ) رادہ سندھ اولوب بوندن  
(۱۰۳۲۸) ذکور و (۱۰۷۹۲) انات اولوق اوزرہ جملہ سی شاملدر .  
داخل ناحیہ دہ جمعاً ( ۵۷ ) جامع شریف ، (۲۱) مسجد ، ( ۱۰ )  
مدرسہ ، برکتبخانہ ، (۲) خان ، (۷) حمام ، (۲۲) قہوہ خانہ ، (۱۷)  
دباغخانہ ، (۱۶۰) دکان ، ( ۶ ) فرون و ( ۴۳۴۸ ) خانہ وارددر .  
مرکز ناحیہ ( امد ) قصبہ سی اولوب ( ۸۱۱ ) خانہ و ( ۱۲۱۵ ) نفوسی  
شاملدر . مرکز مذکور کوتاہیہ یہ اون درت ساعت مسافہ دہ بولنور .  
ناحیہ نك مرکب اولدینی قرا بروجہ آتی محرردر :

کورہ جی ، موسالر ، یاغجق ، ازاند ، یکیجہ ، دوغانلر ، کونجک ،  
حسنار ، کولدیران ، قرہ آغیل ، طوقات ، عربشاه ، اولاشلر ،  
قورتدرہ ، قورتلی بکلر ، قورتلی خلیلار ، بک ، حصارحق ،  
یونجہ اغاج اشاغی ، یونجہ اغاج بالا ، حمام ، درہ مع اوران ، شیخلر ،  
شیخ چاقر ، قرغیل ، اکدہ ، بہادر ، پانوس ، آق کلیسیا ،  
صاری آیاق ، یاریش ، قنوش ، قانی ، ایکی باشلی ، چاقلی ،  
اویوجک ، چیقریجق ، اوواجق ، باش ، افا ، اویاق اوزیکیجہ ،  
امراہ ، کولجک ، کنیش کوپریجک ، ددہ ، شاججی یکی ، طوتلر ،  
شاججی ، عبدالسلام تیمورلی ، سکبان تیمورلی ، قشقلہ تیمورلی ،  
دکر میاز ، قزل بوک ، چایر ، چالدیجی ، مومیہ ، درہ لی ، سولیہ بالا ،

سولیه عیسالر ، سولیه عشقلمر ، کبریجک ، چالیجه آغیل .  
 امد قصبه سنده اوچ ویکلیجه قریه سی جوارنده بر و حمام و دره لی  
 قریه لرنده دخی بررکه داخل ناحیه ده جمعاً التی ایلیجه واردر .

### - طوشانلو ناحیه سی

طوشانلو ناحیه سی دخی کوتاهییه مربوط نواحیدن اولوب ( ۲۸ )  
 قریه بی شاملدر .

ناحیه مذکور دنك نفوس عمومیه سی ( ۱۳۸۱۳ ) راده سنده اولوب  
 بوندن ( ۶۶۹۲ ) ذکور و ( ۶۸۷۳ ) اناث اوله رق ( ۱۳۵۶۵ ) مسلم  
 و ( ۱۱۱۷ ) ذکور و ( ۱۳۲ ) اناث اولمق اوزره ( ۲۴۹ ) عددی ارنمیدر .  
 داخل ناحیه ده جمعاً ( ۲۸ ) جامع شریف ، ( ۳۶ ) مسجد ، ( ۸ )  
 مدرسه ، ( ۳ ) کتبخانه ، بر کلیسا ، برخان ، ( ۷ ) حمام ، ( ۴۳۸ )  
 دکان ، ( ۲۰ ) دباغخانه ، و ( ۳۷۶۱ ) خانه واردر .  
 مرکز ناحیه ( طوشانلو ) قصبه سی اولوب ( ۸۴۵ ) خانه و ( ۲۰۹۸ )  
 نفوس شاملدر . قصبه مذکور مرکز لوایه سکر و بروسه یه یکر می  
 درت ساعت بعد مسافه ده بولنور .

ناحیه نك مرکب اولدینی قرا بروجه آتی محرردر :  
 میمول ، دده لر ، بک ، شیخلمر ، کوچک ایلت ، بیوک ایلت ،  
 دربند ، کوراناچ ، قره ، تپه جک ، کوبل ، چارداقلی ، چقور ،  
 قوری جای ، کلیدسالو ، قره جه قاش ، یغمورلر ، قره پلت ، قارلو ،  
 قوزلیجه ، الپاغوت ، طوط - اش ، آقچه شهر علی خواجه ،  
 آقچه شهر حاجی حسین ، قایی ، دره جک ، آیوالو .  
 قرای مذکور دن کوبل قریه سی جوارنده بر ایلیجه واردر .

### - کش ناحیه سی -

کو ناحیه یه مربوط نوا حیدن بریده کش ناحیه سیدرکه (۵۶) قریه بی شاملدر .  
 ناحیه نك نفوس عمومیہ سی ( ۱۰۸۰۴ ) راده سنده اولوب جمله سی  
 مسلم اولق اوزره (۵۲۲۸) ی ذکور و (۵۵۷۶) ی انادر .  
 داخل ناحیه ده جمعاً (۴۶) جامع شریف ، ( ۵ ) مسجد ، ( ۱۹ )  
 مکتب ، برجام ، برخان ، ( ۱۴ ) دکان و ( ۱۷۹۴ ) خانه واردر .  
 ناحیه مذکورہ نك اداره سی ضابطہ مأمورینہ محولدر .  
 مرکز ناحیه کوتاہیہ یه درت ساعت مسافده بولنان ( کش سید عمر )  
 قریه سی اولوب ( ۶۸ ) خانه و ( ۲۲۶ ) نفوسی شاملدر .  
 ناحیه نك مرکب اولدینی قرا شونلدر :

اننه ، غلام ، یونجه لو ، دره ، اورتجه ، سکیویران ، قره اغاج ،  
 کش ، شان ، قره کش ، وقف ، سلوک چقورجه ، دولقادر ،  
 قارجق ، آیلاو ، کوپر یویران ، ویران ، شاه ملک ، حوبان ،  
 کولجک ، طاریجه ، قارصق ، صولو ، قرا کشیخ ، غزالیعقوب ،  
 ارسلانلو ، کوکورت ، کباز ، ددیک ، یقجه ، اغز ویران ،  
 قزلیق ، ابوم ، سنت یکیجه ، الماحق ، اینه غازی ، عتیق یوره کیر ،  
 جدید یوره کیر ، اسحقجیلر ، دوغه ، اکری اوز ، بوزجه اویولک ،  
 یکی ، عیسی ، فنق آیوالو ، کورنک سیدی ، قزلجه قینا ، تیمورلی ،  
 آقچه کلیسا ، آغاج ، کوان ، کونجک ، کورپه ، تولز ، یشل چقورجه ،  
 ارسلانلو ، کوره کن ، کتانلک ، و آندین دره سی ، کرازلی یایلا .  
 قرای مذکورده دن صوک طقوزی اخیراً مهاجرین طرفندن تأسیس  
 وتشکیل اولمشدر .

ناحیه نك اراضی منبت و محص و لدار اولسیله جوبات متنوعه  
 ومیوه وعلی الخصوص ویشنه وکراز و آرمود و الماسی چوقدر .  
 مرکز ناحیه ایکی وکرتاهیهیه اوج ساعت مسافده بولنان یونجه او  
 قریه سنده بر ایلیجه واردر .

### - آرموداییلی ناحیه سی -

آرموداییلی ناحیه سی دخی کوتاهیهیه مربوط نواحیدن اولوب  
 (۲۳) قریه یی شاملدر .

ناحیه نك نفوس عمومیه سی (۵۱۱۶) راده سنده اولوب جمله سی  
 مسلم اولمق اوزره (۲۶۳۱) ی ذکور و (۲۴۱۵) ی اناندر .  
 ناحیه مذکور نك اداره سی ضابطه مأمورینه محولدر .

داخل ناحیه ده جمعاً (۱۹) جامع شریف ، (۳) مسجد ، (۱۸)  
 مکتب ، برخان ، (۱۲) دکان ، و (۱۰۳۷) خانه بولنور .

مرکز ناحیه (آرموداییلی اولو) قریه سی اولوب (۴۸) خانه و (۱۱۶۶)  
 نفوس شاملدر که کوتاهیهیه اوج ساعت مسافده بولنور .

داخل ناحیه ده ایکی ایلیجه واردر .  
 قرای ساثره بوجه آیدر .

قرقلی ، اینلی ، پیاده ، چوبانلر ، سکود ، قوزلیجه ، دوغلیشه ،  
 فندق ، سوککش ، بیرامشاه ، سیدی ، قره جه ویران ، صونجی ،

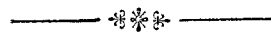
صوبران ، اودان ، شیخ قره ، سیر ویران ، قالبورجی ، یکیجه ،  
 بش دکرمن ، نصرت چفتلیکی ، حمیدی ، صندوق اوزی ، یومقلی دره ،

انجک ، باش ویران ، صابونجی بیکاری ، احمد اولوغی ، امین  
 بیکاری ، یکی قزلبه ویران .

قرای مذکورہ دن صوك اون قریہ اخیراً مهاجرین طرفین تشکیل  
اولیٰ شد .

سایہ معارفوایہ حضرت پادشاہیدہ اوج یوزالتی سنہ سنیدن اوج یوز  
یدی سنہ سی نہایتہ قدر نواحی مذکورہ دن اطرافشہر ناحیہ سنک  
آق مسجد ، کلین قیا ، اولقلر ، صقاقریہ لرنده (۴) وکمش ناحیہ سنک  
تولز ، تیمورلی ، قرہ کشی ، وقف ، طاریجہ قریہ لرنده (۵) وکرہ کی  
ناحیہ سنک صاغرلر ، ارغونیه ، بازارحق ، سرای ، اولاغی ،  
چقساق ، شیخ علی قریہ لرنده (۷) وارمودایی ناحیہ سنک حمیدیہ ،  
یکیکجہ ، قزیاجہ ویران ، قریہ لرنده (۳) والتونطاش ناحیہ سنک  
چور ، یابلجان ، سلکی سرای ، چتمہ ، ایقرتچی قریہ لرنده (۵)  
وورانجک ناحیہ سنک پوصادلر ، حمزہ لر ، فقرہ قریہ لرنده (۳)  
وظاوشانلو واکریکوز ناحیہ لرنده قرای متعددہ سنده دخی (۴)  
باب کہ مجدداً (۶۸) مکتب کشاد ایدیلوب بونلرده ذکور واناث  
(۱۱۵۰) نفر اطفال تعلیم و تدریس ایدلکده در .

نواحی مذکورہ داخلندہ (۱۰۹۸۳۰۰۰) بیک دونم اراضی بی اشغال  
ایدر تورکن ویشیل وارمودایی اورمانلرنده قرہ وصاری چام  
وقزل میشہ وکورکن وقزل اغاج ورنال اشجاری غایت مبذولدر .



### اسکیشہر قضاسی

اسکیشہر قضاسی شرقاً انقرہ ولایتی ، غرباً کوتاہیہ قضاسی ، شمالاً  
ارطغرل وجنوباً قرہ حصار سنجاقلریلہ محدوددر .  
قضای منزکور ، طوغریدن طوغری یہ مرکزینہ مربوط (۵۸)

قریه ایله (سیدغازی) ناحیه سنی شاملدرکه ناحیه مذکورده (۶۲)  
قریه دن مرکب اولدیغدن تکمیل قضا داخلنده (۱۴۷) قریه  
بولور .

قضانک نفوس عمومیسی (۶۷.۰۷۴) راده سنده در .

- اسکیشهر قصبه سی -

اسکیشهر قصبه سی مرکز قضا در .

قصبه مذکورده غرب دن شرقه منند بر او وانک جهت شرق جنوبیسنده  
موجود برته نک ذیلنه موضوع اولوب کوتاهییه اون ایکی  
وسایه عمر انوایه حضرت پادشاهیده انقرده قدر تمدید و انشا اولمقده  
اولان اناطولی تیمور یول خطی بوی ایله و (این اوکی) - بوزاویوک -  
کوبلی (طریقیه بیله جکه اون اوج و (بوزاویوک) - بازار جق -  
اینه کول (طریقیه روسیه اوتوز ساعت بعد مسافه ده بولور .  
قصبه مذکورده (۱۱) جامع شریف ، (۶) مسجد ، (۳) مدرسه ،  
(۲) کلیسا بر مکتب رشدییه ، (۳) مکتب ابتدائییه و متعدد صبیان  
مکتبی ، (۴) تکیه ، بر عسکری دبوی ، (۲) اجزاخانه (۲۰)  
خان ، (۳) لوقانظه ، (۴) حمام ، (۲۰) دباغخانه ، (۷۰۰) دکان  
وتیمور یولی استاسیونی اینیه سی و (۳۰) مغازه وارد در .

مع هذا ایکنجی صحیفه به کچوریلان جدول مخصوصندن آکلاشیله جنی  
وجهله تیمور یولنک تمدید و انشاسندن طولانی قصبه مذکورده ده  
یوما فیوما آثار ترقی و عمران مشهود دیده شکران اولمقده در .



### ﴿ استاسیونلر ﴾

اسکیشهر آلبو اغایکاری

اشبو استاسیونلردن برنجی درجده جسامته مالک اسکیشهر و ایکنجی درجده آلبو و اوچنجی درجده اغایکاری اولوب یالکز یولجی آملقه برابر بلاتاخیز حرکت ایدر .  
اسکیشهر جهتمده کی تیمور یولی ۷۲ کیلومترودن عبارت اولوب اشبو خط بوینده ۲۳ کوپری انشا اولمشدر .

اسکیشهر جوارنده بولنان لوله طاشی معدننده ایکی بیکه قریب عمله ایشلمکده اولوب مستحصلاتی آوروپا به نقل اولدیغندن اسکیشهرده بوتجارت ايله مشغول برچوق کسه واردر . [\*]

حاصلات معدنیه ، شمعی به دکین قاطر و دوهلر واسطه سیله وقره مرسل و اذمید طریقله درس-عادته و اورادن دخی ویانه به نقل وایصال اولمقده ایسه ده الیوم درسعادتق انقره به ربط ایتمکده اولان مذکور شمندوفر خطی اسکیشهر داخلنده ( بکک آخور ) دن کچورلش و بوسیلله نقلیات کسب سهولت ایش اولدیغندن اخراجاتک بعدما تکثری طبعیدر .

سایه معارفوایه حضرت پادشاهیده داخل قضاذه شو برسنه نظر فنده مجدداً ( ۲۵ ) باب مکتب کشاد ایدلدیکی کبی بش محله دخی مهاجرین قریه لری تأسیس اولمشدر .

اسکیشهر جوارنده ( یکجه ) ، ( ارلر ) ، ( قیمت ) و ( الحق )

[\*] بولوله طاشلرینک اک اعلاسته ( صره مالی ) ز اوسطنه ( برمبرلک ) ادناسته ( پنبه لی و جلالی دوکمه ) ودها اشاغیسته دخی ( اونیت و جلیز دوکمه ) دینلور .

نامهربانه درت ایلیجه اولوب صولری زیاده صیجاق اولدینی حالد  
صعوق صو قاریشم دیغندن کیرلمسی کوچدر .  
- قرای ملحقه -

طوغریدن طوغری به اسکیشهره مربوط قرا بروجه آتیدر :  
حمیدیه ، اغایکاری ، جاوالم ، چرکس کرج ، چرکس چقور حصار ،  
قره قاش ، باغچه حق ، عثمانیه ، طاندر ، طاش کوپری ، آق بیکار ،  
صاری صونفور ، کویجه قزلیق ، اولوچایر ، اشاغی قرنال ، قواحق ،  
مطالب ، قورقانی ، النجه ، سکویران ، دانشمند ، قزلجه ویران ،  
یقه قایی ، کوندوزلر ، باشچی ، مساغی ، طابجیلر ، باشیویران ،  
دره ، اوزدنک ، آقجه حصار ، یوکندوز ، ابو ، بوزان ، قره اویوک ،  
قره جه اویوک ، صاری قواق ، اشاغی سماو ، یوقاری سماو ، طوقات ،  
قرعودان ، طاغ کوبلی ، بوزانچ ، ایلیجه ، تیمورجیلر ، مرسلر ،  
لاجید ، قپوقیا ، بیلان ، ویرانجک ، بک کوبی ، غیرمسلم ویرانجی ،  
دوز ، کرچک ، سقاریه ، قره جه ویران ، جیمرق ، یورک قره جه  
ویران ، اگری اوز ، ایت برونی ، کسکین ، اشاغی سکود اوکی ،  
یوقاری سکود اوکی ، صاتلمش اوغلی ، حنیلان ، ات قره ، یورک قره ،  
یویران ، آقجه قیا ، صاری اوکوز مع مناستر ، تیمورلی ، قارغن ،  
اینجه صسو ، آق قیسا ، موسی اوزی ، قزیل ایتلر ، ملا اوغلی ،  
یوقاری قرتلی ، بوز آلان ، یوسف اوغلی ، درغن اوغلی ، آچقن ،  
ناشویران ، یارلیجه ، بوز طاغ ، ایشهری .  
قرای مذ کوره دن ایلیجه قریه سنده وقف بر ایلیجه اولوب جوارینده  
قاربوناتلی میاه معدنیه و حاجی چفتاکننده دخی اوسستی آچیق  
بر ایلیجه واردر .

اسکیشهر اوواسنده حبوبات متنوعه حصوله کلدیکی کبی مرعالرده کلیتاً قویون وکچی سوریلری بسانوب بولردن سنوی خیلی یوک وفتک استحصال قنور .

چفته لرحارای هایونی اسکیشهر قضا سنده بولنورکه حارای مذکورده اعلاجنس آت و قصراق یتشدیریلور . ذکر اولنان چفتک اراضی غایت واسع اولوب قیون وکچی سوریلری ودره و صغیر بولنور .

### - سیدغازی ناحیه سی -

بوناحیه اسکیشهر قضاسی تمامندن اولوب [۶۲] قریه بی شاملدر . ناحیه نك نفوس عمومی سی [۲۸۳۰۰] راده سنده اولوب [۱۴۲۰] مسلم ، [۱۴۰۰] غیر مسلم و [۱۰۰] قبطی بولنور . داخل ناحیه ده جمعا [۵۰] جامع شریف و مسجد ، [۵۰] مکتب ، [۳] خان ، [۵] حمام ، [۵۸] دکان ، و [۳۵۰۰] خانه وارددر . مرکز ناحیه [سیدغازی] قصبه سی اولوب اسکیشهره طقوز ، کوتاهییه اون الی و بروسه به قرق ساعت بعد مسافه ده بولنور .

قصبه مذکورده نك آب و هواسی لطیف ایسه ده موقعی ایکی جبلاق جبلک اراسیدر . انجق شمال طرفی آجیقدر . قصبه به ناظر یوکسک برتبه اوزرنده غایت جسم و قرق ، الی قبه دن مرکب سید بطل غازی حضر تلرینک تره و مدرسه و مسافرین ایچون دارالضیافه لری وارددر . آثار عتیقه دن اولمق اوزره قصبه ده برقلعه خرابه سی و تره قربنده بر مناتر اولوب طوکره قریه سی جوارنده [طغانلی قیا] ، [کردک قیاسی] ، [یازیلی قیا] و یاپلداق و کنبد یابالارنده بعض اویمه طاشر بولنور .

درون قصبه ده [۳] جامع شریف، [۲] مدرسه، برخان، برجام، واردر.  
 اهالیء ناحیه بز، عبا، شیاق، کلیم، حالی و سجاده نسج ایدر.  
 ناحیه نك اراضی حیوانات متنوعه یتشدیررایسه ده میوه حصوله کلز.  
 ایلیجه والیانوس قریه لرنده بر ایلیجه واردر. [\*]

سماوقضاسی

سماوقضاسی کوتاهیہ سنجانغی مربوط اتندن اولوب شمالاً اطرانوس  
 قضاسنك كوچك طاغ ناحیه سی، شرقاً کوتاهیہ نك اگر بکوز ناحیه سی  
 و کدوس قضاسی غرباً صندرغی و جنوباً دخی کدوس قضاسی  
 و آیدین ولایتی ایله محدوددر.

قضای مذکور، طوغریدن طوغری به مرکزیه مربوط [۷۱]  
 قریه ایله [۴۸] قریه دن مرکب [طاغ آردی] ناحیه سنی شامل  
 و بوجیه تله قضاء مذکور [۱۱۹] قریه نی حاویدر.  
 قضانك نفوس عمومی سی [۳۲۶۶۲] راده سنده اولوب بوندن  
 [۱۶۰۱۹] عددی ذکور و [۱۶۶۴۳] عددی اناندر.

- سماوقصبه سی -

سماوقصبه سی مرکز قضا در.

قصبه مذکوره کوتاهیہ یکریمی درت و بروسه یه اوتوز ایکی ساعت  
 بعد مسافه ده اولوب دروننده (۹) جامع شریف، (۳) مسجد،  
 (۴) مدرسه، برتکیه، برکلایسا، (۵) خان، (۲) حمام، (۲۰) دباغخانه

[\*] مغلندن رسمی جدول اولنه مابقه ناحیه نك مشتهل اولدیغی قرانك اسمایی  
 درج ایدیله مامشدر.

( ۸ ) فرون ، ( ۲ ) ، نمازه ( ۳۸۰ ) دکان ، ( ۱۰۹۷ )  
 خانه ، ( ۲ ) بوباخانه ، ( ۹ ) قهوه خانه ، برقهشله ، برعسکری دپویی ،  
 برحکومت قونانچی و برده تاغرافخانه واردر .  
 سمارده اعمال اولنان سختیان و مشین درس - عادت و از میره نقل  
 و ایصال اولنور .

بوجوارده کندیردن اورغان و قناب دخی اعمال اولنور . فقط  
 اهلینک باشلوجه مشاغلی چفتجیلک و کراسته جیلکدر .  
 داخل قصبه ده چهارشنبه کونلری بازار کشادیله کلی آیش و یریش  
 اولور .

قصبه جوارنده کلی قیون و کچی رعی ایلمکده اولدیغندن یوک  
 و تفنک حاصلاتی کثرتلیدر .

قصبه به بر ساعت مسافه ده التي عدد ایلیجه اولوب اوزرلری  
 اورتیلی بولنه رق اهالی مجانا بیقنورلر . صولری ۷۰ درجه حرارتده  
 اولوب کوکر دایدر .

### - قرای ، ملحقه -

قرای ملحقه شونلردر :

دکر منجیلر ، بکجه ، تیمورجی ، اورکار ، جای سماو ، کلم یکیکجه ،  
 کول ، کلیسا ، احمدلو ، حصار ، آق - از ، بکاکلر ، بچیلر ،  
 یاغلر ، قره بیکار ، حمیدیه ، ابحیلر ، بختللو ، قصومار ، افیر ،  
 قنق ، صاوچیلر ، ویرانلو ، ایون اوبه ، چوکیلر ، حمزه بک ،  
 یکیلر ، قره قوجه ، اوزته جی ، یاری ، اشاغی دولابلر ، یوقاری  
 دولابلر ، اکتور ، داریحی ، معدن ، بشلو ، اکرلر ، ناشا ،

حسوم ، حاجی احمد اوغلی ، الحادلی چشمه ، قپوقیا ، قره جه ویران ،  
 مرادنلر ، کوجکچلر ، قالقان ، سکورد ، آلاکلیسا ، طاغیکجه ،  
 اتیلیجه ، کستل ، قزل چقور ، الین ویران ، خلیفه لر ، چناق ،  
 جای چنکه ، قیا ، دکرمن ، تحتیجی ، اکدیش ، عاشق پاشا ،  
 صاروخانلر ، قراک ، خواجیلر ، کوتپاز ، کرده مان ، طاشلق ،  
 کبه جیلر ، صفاق ، مئاق ، سمیر ، چیت .

قرای مذکورہ اراضیسی حبوبات متنوعه یتشدیرر .  
 بوجوارده اورمانلر ، بذول اولغله کلیتلر کراسته اخراج اولور .

### - طاغ آردی ناحیه سی -

طاغ آردی ناحیه سی سماوقضاسی تمامندن اولوب (۴۸) قریه دن مرکبدر .  
 ناحیه نك نفوس عمومیه سی ( ۵۲۱۵ ) راده -نده اولوب بوندن  
 ( ۲۶۲۶ ) عددی ذکور و ( ۲۵۸۹ ) عددی انادر .  
 داخل ناحیه ده جمعاً (۱۲) جامع شریف ، (۱۵) دکان و (۱۱۰۰)  
 خانه واردر .

مرکز ناحیه ( بالی ) قریه سی اولوب سماره اون درت و کوتاهییه  
 اون التی ساعت بعد مسافده بولور .  
 قرای سائرہ شونلردر :

اوجیلر ، اوککیزلر ، آلابارده ، آیدینلر ، ارکلی ، بدرلر ،  
 بادملی ، چنارجق ، چوبانلر ، چولچلر ، صوفیلر ، چالطلی ،  
 دو مرک ، دره ، سنتجیلر ، صولقونلر ، صودوشکی ، صارقاتلر ،  
 طوغانلر ، طوقلر ، طاش آوجیلر ، عمرانلر ، عاوؤ کبیر ،  
 عاوؤ صغیر ، عزیزلر ، عجمیلر ، قارغیلی ، غامانلر ، غریتلر ،

قواقلی، قشله، قاضی، قره شہر، قوجہ رری، قرق قواقل، قائل،  
کوسہلر، کورکلر، کولجی، کرنی، کولہلر، کبہلر، مقصودلر،  
مناستر، ویرانجک، پیتاقلی .

سایہ معارف سرمایہ حضرت پادشاہیدہ شوہرسنہ ظرفندہ داخل  
قضادہ مجدداً (۱۵) باب مکتب تأسیس وکشد اولمشدر .  
اراضی ناحیہ طاغلق واورمانلق اولوب اہالینک باشلوجہ مشاغلی  
کراستہ جیلکدر .

قضا داخلندہ واقع آق طاغ وکولجک دینلان ( ۸۰۰۰۰۰ ) دوئم  
قدر اورمانلقردہ صاری جام وکورکن ومیشہ اشجاری بولنور .  
طاغ آردی ناحیہ سنک ویرانجک وآوچیلر قریہ لری جوآرندہ واقع  
اراضیدہ بارخصتنامہ رسمی درعلیہ لی صالح منیر ومحمد طاہر بیکار  
طرفندن اتومان وسیملی قورشون معدنلری حفرایدلکہ باشلامشدر .



### کدوس قضاسی

کدوس قضاسی کوتاہیہ سنجاغی داخلندہ اولوب شمالاً سماوک طاغ  
آردی ناحیہ سی، شرقاً کوتاہیہ قضاسی، غرباً سماو قضاسی وآیدین  
ولایتی وجنوباً دخی عشاق قضاسیلہ محدوددر .  
قضای مذکور، مرکزینہ مربوط ( ۸۲ ) قریہ ایله ( ۴ ) قریہ دن  
مرکب اولان (شابخانہ) ناحیہ سنی شاملدرکہ بوجہ تہلہ داخل قضادہ  
( ۸۶ ) قریہ بولنور .

نفوس عمومیہ سی ( ۲۹۵۱۰ ) رادہ سندہ اولوب بوندن ( ۱۰۴۷۴۳ )  
عددی ذکور و ( ۱۰۴۷۷۴ ) عددی اناندر .  
داخل قضادہ ( ۵۴۴۵ ) خانہ بولنور .

- کدوس قصبه سی -

کدوس قصبه سی مرکز قضا در .  
 قصبه مذکور نك جوانب اربعه سی طاغیرله محاط بروادی اینجده  
 و کوتاهی به اون درت ، بروسه به اوتوز التي و سماوه و عشاقه سکرر  
 ساعت بعد مسافه ده بولتور . کوتاهی دن عشاقه قدر امتداد ایدن  
 شوسه کدوسدن کچر .  
 قصبه نك آب و هواسی لطیف ایسه ده موقعی طاشلقدر .  
 قصبه نك نفوسی (۵۹۲۶) عدده بالغ اولوب بوندن (۳۰۲۲) ذکور  
 و (۲۹۰۴) عددی اناث اولمق اوزره همان جمله سی مسلمدر .  
 داخل قصبه ده (۴) جامع شریف ، (۲) مدرسه ، بر عمارت ،  
 بر مکتب رشیدی ، (۲) حمام ، (۲) خان و بر تلغرافخانه ایله  
 قصبه نك شامل اولدینی التي محله نك هر برنده بر صبیان مکتبی  
 و بالکتر بر عدد اناث مکتبی واردر .  
 سایه فیوضاتوایه حضرت پادشاهیده شو بر سنه نظر فنده اشبو مکتبلره  
 علاوه (۱۸) باب مکتب کشاد ایدلمشدر .  
 کدوس قصبه سی جوارنده و مراد طاغنک اتکننده بر قیلوجه اولوب  
 بونک صوبی غایت صیجا قدر .

- قرای ملحقه -

قرای ملحقه شونلردر :  
 آججه آلان ، مرکب ویران ، دره سوندن ، ابجه ، عربشاه ،  
 یومری طاش ، سزاق ، بلکی ، تکه ، کورلیک ، اوچباش ،  
 ایلیجه صو ، چاتکچی ، مجبلر ، غابیر ، اوغورلوکومه ، صوفیلر ،



اورای ، یعقوبلر ، بازار ، قوشی ، دیوانه حضر ، کوبلیجه ،  
 چام ، صاری چام ، یغمورلر ، کهلر ، اورخانلر ، چاقورلر ، حاجی بابا ،  
 درت دکرهن ، دائیلر ، دده ، چقورویران ، ارطوغمش ، صندوقلی ،  
 وقف ، مزدان ، اعصقلر ، کولجک ، کونیک ویران ، ابنه خان ،  
 دربند ، زحمان ، انوشدی ، قزل اوزوم ، قره جهلر ، یکی ، حمزه بک ،  
 کورقیو ، کونهی ، اکلنججه ، آنونطاش ، کومله ، مخاق ، جو مقلر ،  
 ساز صومقلی ، کوکلر ، اویرلجه ، قره اغاج ، کونیک ، جونبورت ،  
 چه جه ، بالطلی ، اواجق ، کوجکلر ، قره جه حصار ، قیاجق ،  
 ایشقلر ، یایلا ، علی اوغلی ، کوزنیکی ، بکجه ، قزل قولتوق ،  
 اوچقورلر ، قورت جامی ، قره کور شهیدلو ، قره کور قورالی ،  
 قپانجق ، یکی ، قره بجاقلر ، ابراهیم کتخدان .

قرای مذکورہ اراضی اکثریا طاغاق اولوب قزل و آخور  
 و مراد طاغرنده کی اورمانلری (۹۹۷،۶۰) دونمدن عبارت اولوب  
 دروننده قره چام و آردیج و چینار اشجاری غایت مبذول و خزبنه  
 خاصه شاهانه اداره سنده برده اتموان معدنی موجوددر .

#### - شایخانه ناحیه سی -

شایخانه ناحیه سی کدوس قضاسی مضافاتندن اولوب مرکزندن بشقه  
 (۳) قریه بی شاملدر .

ناحیه نك نفوس عمومیه سی (۳۱۰۷) راده سنده اولوب بوندن  
 (۱۵۴۷) عددی ذکورو (۱۵۵۹) عددی اناث اولتی اوزره جمله سی  
 مسلمدر .

داخل ناحیه ده (۵۸۰) خانه و (۳۰) دکان وارددر .

مرکز ناحیه (شابخانه) قصبه سی اولوب (۸) محله بی شامل و (۲۲۲۱) نفوسی حاویدر . درون قصبه ده ایکی مدرسه ، بر مکتب ابتدائی ، برخان ، برحام ، و بر حکومت قوناعی واردر .  
 شابخانه قصبه سی کدوسه درت ساعت مسافه ده بولنور .  
 ناحیه نك مشتمل اولدینی قرا شونلردر :  
 قره مانجه ، آیواجق ، دکر من دره .

﴿ عشاق قضاسی ﴾

عشاق قضاسی دخی کوتاهیه سننجاعی داخلنده اولوب شمالاً کوتاهیه و کدوس قضالری ، شرقاً قره حصار سننجاعی ، غرباً و جنوباً دخی آیدین ولایتی ایله محدوددر .  
 قضای مزبور طوغریدن طوغری به مرکزینه مربوط (۱۱۲) قریه ایله (بناز) و (کوبک) ناحیه لرینی شاملدر که تکمیل قضا داخلنده (۱۶۰) قریه بولنور .  
 قضانك نفوس عمومیه سی (۷۳۷۷۲) راده سنده اولوب بوندن (۳۶۵۷۸) عددی ذکور و (۳۷۱۹۴) عددی انادر .  
 داخل قضاده (۱۲۹۰۹) خانه واردر .  
 - عشاق قصبه سی -

عشاق قصبه سی مرکز قضادر .  
 فصبه مذکور کوتاهیه به یکرمی درت و بروسه به الی درت ساعت مسافه ده بولنوب اطراف ای اناج و مرعالره مزیندر . هواسی غایت لطیف اولوب دروننه میاه لذیذده متعدده جایدر .

عشاق ، کدوسدن کچمک اوزره مرکز اوایه برشوسه ایله کسب  
ارتباط ایتشدیر .

عشاق قصبه سنک باشاوجه اسکله سی ازمیر شهریدر . چونکه قصبه  
تیور یول خطنک ( آلا شهر ) ایستاسیونی عشاق قصبه سنه انجق  
اون ایکی ساعت مسافه ده اولدیغندن اتمعه تجاریه آلا شهره نقل  
واوردان شمندو فرایله قصبه ومغنیسادن کچرک ازمیر امانته ایصال  
اولنور .

عشاق قصبه سنک نفوس عمومی سی ( ۱۲۶۸۴ ) راده سنده اولوب  
بوندن ( ۶۶۳۳ ) عددی ذکور و ( ۶۴۵۱ ) عددی انادر .  
قصبه مذکور ( ۱۱ ) محله بی شامل اولوب دروننده ( ۱۷ ) جامع شریف ،  
( ۲ ) تکیه ، ( ۹ ) مدرسه ، برکلیسا ( ۲۴۳۱ ) خانه ، ( ۷۵۰ ) ،  
دکان ، ( ۲ ) حمام ( ۱۲ ) خان ، براجزخانه ، برخسته خانه ، برسالخ  
خانه ، ( ۲ ) کتبخانه ، برجسرخانه ، برعسکری دیوی ، برحکومت  
قوناغی و برتلغرافخانه واردیر .

عشاقده نسج واعمال اولنمقده اولان خالی وکلیم وسجاده اوتهدنبرو  
مشهور ومقبول انام اولدیغی حالده اخیراً صنایع مذکورده عارض  
اولان بعض اسباب معمولات مزبورده نك انکسار رغباتی موجب  
اواش ایسه ده اسباب مذکورده نك اندفاعیه بونک اولکنندن زیاده  
ترقیات کامله یه مظهر اولمسی ایچون مقام ولایجه تدابیر لازمه یه  
مراجعت بیورلمشدر . مع هذا سنوی کلی مقدار اخراجاتی اولوب  
تجاری ازمیر طریقیه اکثریا در سعاده نقل وایصال ایدر لر .  
بهر هفته پنجشنبه کونلری عشاقده بازار قوریله رق کلیتلو آیش  
ویریش اولور .

## - قرای ماحقه -

طوغری بدن طوغری به عشاقه مربوط بولنان قراده جمعا (۷۳۴۳)  
 خانه و (۲۰۳۳۱) ذکور و (۲۱۰۶۱) اناث اولوق اوزره (۴۱۳۹۲)  
 نفوس بولنور .  
 قرای مذکورہ شونلر در :

حاجی قدم، منده، قره اغاج، چنارجق، چقور آغیل، قودور کول،  
 قیا آغیل، چارداق، اسکی سرای، صاری دره، قره بکلی، سلوی  
 اوغلی، خواجہ لر، یاوی، سدیگر، بکتور، امکسه، کولجک،  
 طوتلیجه، افغان، الیاسلی، آق کچلو، امورجه، کوسه لر،  
 سوندکار، مارلق، قره حسن، الماجق، حییلر، اوط تیمورلر،  
 قبوجاق، قره بول، قایجان، آق کلایسا، طاغ یکیکجه، باغ بانلی،  
 یشامشیر، کورت، طاغ تیمورلر، صورغون، چکر دده،  
 بجاجی اوغلی، نفره، چاریق، اوتہ، کوکم مع قبیطیان، شیخ حسن،  
 منقرب، قره جه حصار، زیب، کافر ویران، لشیر، کولدزلر،  
 کوچر، بولہ، خلیفه، بحر مشاه، کدی اویوکی، قوری تیمورلر،  
 ایکی سرای، بوزغوش، قباقلر، قرقه، فارلق، قره یقوبلی،  
 علی قافلر، بوداقلر، کوکز، سلما نلر، حمیدلر، چفٹلک مع ایریجه،  
 قره بویاتی، آقارجه، یساغیلر، حاجم سلطان، قیون بکلی،  
 صوسز ویران، تکن، قایلین کلایسا، عزیزلر، چقوبلی، قره حالو،  
 قاربسان، قیالی کبیر، قیالی صغیر، چال یکیکجه، اسحتلر، حاجی،  
 قرق یاران، یکی، قواقلی، بشالر، دومنلی، قایقلی، چوقاقلی،  
 بغدادلی، کول، دوراقلی، دلی حضراو، کوچہ لر، قره بدرلر،

قره لر ، قوریش ، تانار ، دده باللو ، یایار ، سراق ، سلجکلی ،  
 بیکار باشی ، سیواسلی ، بولقاز مع جیر داملر ، الده کز .  
 قرای مذکورہ اراضی منبت و محصولدار اولوب هر درلو محصول  
 یتشدیرر . باخصوص حنطه ، شعیر ، سیسام و خشخاش محصولاتی  
 بک برکتلی اولدینی کبی کلیتو پاموق دخی حصوله کلور .  
 پلاموط و مازی هر سنه مقدار کلی یتشدیکندن تجاری واسطه سیله  
 بورادن از میر طریقله جهات مختلفه به نقل و ایصال اولنور .  
 بوجوارده باغله دقت و اعتنا ایله باقلدیغندن اوزوم محصولی بوماً  
 فیوماً کسب ترقی ایلمکده واستحصال اولنان قوری اوزوم هر طرفه  
 نقل و اخراج اولنمقده در .  
 الما ، آرمود ، شفتالی واریک کبی میوه لر دخی کلیتو یتشور .  
 قضا داخنده (۱۹۶۰۵۰۰) دوغندن عبارت اولان امیر وقاضی  
 و بوغاز و شاهین نام اورمانلقلرده صاری چام و آردیج و میشه اشجاری  
 و عشاقه طقوز ، بنازه درت ساعت مسافده اولو بیکار قریه سیله  
 صندوقلی قضاسی حدودنده و بولقاز طاعی نامیله معروف اولان  
 اورمانده فریقان کرامدن سعادتلو عمر نشأت باشا حاضر تلی  
 و شرکاسنک تحت امتیازنده « آمیانت » معدنی موجود در .  
 قضانک مشتمل اولدینی غایت واسع مرعالرده کلی قیون و کچی  
 سوریلری بسانور .

- بناز ناحیه سی -

بناز ناحیه سی عشاق قضاسی تمامندن اولوب (۲۸) قریه دن مرکبدر .  
 ناحیه مذکورہ (۱۳۲۵۱) نفر سی حاوی اولوب بوندن (۶۷۶۸)

عددی ذکور و ( ۶۴۸۳ ) عددی اناث اولمق اوزره جمله سی  
مسلمدر .

داخل ناحیه ده جمعاً (۳۹) جامع شریف و مسجد « (۲۵) دکان ،  
(۲۱۲۵) خانه و برحمام وایکیده مدرسه واردر .  
مرکز ناحیه عشاقه آلتی ساعت بعد مسافه ده بولنان [ بناز ] در ،  
قرای سائره شونلدر :

افزار ، اوکسوز ، یکبجه ، دومانبر ، اوتوراق کبیر ، اوتوراق صغیر ،  
قبلائی ، صامره ، جلاجلر ، چوروم ، حسن ، خطیبیر ، احد ،  
قواجق ، قابلی ، شعبان ، اولو بیکار ، صوسز مع خان اوغلی ،  
قرلجه وبران ، طوملی بیکار ، ارجیشی ، قوشتمور ، کومله ،  
اسلام ، خاوصی ، چفتلک ، بالچی داملری ، پاشاجق دوزلیجه ،  
الایه ، قره کوسه ، بهادر ، دربند ، قزل حصار ، ککدکار ،  
قرلجه سکود ، اوزبکی قره کپیلی عشیرتی .

قرای مذکورده دن طوملی بیکار ، چفتلک قره کوسه قریه لری اخیراً  
باراده سنیه حضرت پادشاهی آلتون طاش ناحیه سنه الحاق اولمشدر .  
بناز ملحقانیدن احد قریه سنه آثار عتیقه دن اوله رق احجار مصوره  
متنوعه واردر .

بناز ناحیه سی داخلنده حمام بوغازی نام محله کو کردلی براییبجه واردر .  
داخل ناحیه ده کلیتو پلاموط حصوله کلور .

- کوبک ناحیه سی -

کوبک ناحیه سی دخی عشاق قضا سنه مضاف اولوب مرکزندن یشقه  
[ ۹ ] قریه بی شاملدر .

ناحیه نك نفوس عمومی سی [ ۵۱۲۳ ] راده سنده اولوب یوندن  
 [ ۲۵۴۴ ] عددی ذکور و متبائی [ ۲۵۷۹ ] عددی اناندر .  
 داخل ناحیه جمعاً [ ۱۰۱۰ ] خانه و [ ۱۷۵ ] دکان بولنور .  
 مرکز ناحیه [ کوبك ] قصبه سی اولوب [ ۱۶۷۵ ] ذکور و [ ۱۷۴۴ ]  
 اثاث اولق اوزره [ ۳۴۱۹ ] نفوسی حاوی و [ ۶ ] محله و [ ۶۸۹ ]  
 خانه بی شاملدرکه عشاقه آتی و کوناهیه به اوتوز ساعت مسافه ده  
 بولنور .

منبع فیض و کالات و منشاء فیوضات و ترقیات اولان عصر معارف  
 حضر حضرت ه حمیدی ه نك جمله مآثر عرفان پرورانه سندن  
 اولق اوزره اصول جدیده و جمله کوبك قصبه سنده مجدداً بر باب  
 مکتب ابتدائی تأسیس و داخل قضاده شو بر سنه ظرفنده دخی ( ۳۸ )  
 مکتب کشاد اولمشدر .

قصبه مذکورہ چارشو سنده واقع و مقدماتاً محترق اولان جامع شریفک  
 دخی مجدداً بنا و انشاسنه بدأ و مباشرت ایدلشدر .

ناحیه نك مشتمل اولدینی قرا بوجه آتیدر :

سلغنی ، بکمش ، قراک ، آفساز ، خان بری قوری دره ، ایکنجی  
 یکی دام ، قاطر جق آلانی ، ملدی پیکاری .

اراضی ناحیه منبت اولدیغندن حیوانات متنوعه یتشدیکی مثل و کیتلو  
 پاموق ، آفیون ، پلاموط و مازی دخی حصوله کلور .

قرا ی مذکورده دن آفساز قریه سی جوارنده بر ایلیجه واردرکه صوبی  
 کو کر دلیدر .



ارطغرل سنجانی

جدیداً محمدحسرت شهریار (ارطغرل غازی) حضرت تبریک نام عالیله بنه مذسوب بولنان اشبو سنجان شلاً بروسه ، غرباً قومه سی ، جنوباً کوناهیه سنجانقلری وشرقاً قسطمونی وانقره ولایتلری ایله محدوددر . لواء مذکورک مرکزی تشکیل ایدن (بیله جک) قضااندن ماعدا (اینه کول) ، (یکشهر) و (سکود) قضالری شامل واشبو جدول مخصوصنده کومستردلیکی وجمله (۱۷۰۹۷۲) تقوسی حاویدر .

اسامی قضا	یهودی	بروتستان	قنولک	ارمنی	روم	اسلام	یکون	اجال
وئوایج	آنک	آنک	آنک	آنک	آنک	آنک	آنک	آنک
بیلجک قضاسی	۴	۲۸	۳۳۸	۱۱۹۵	۱۱۹۲	۴۷۸۵	۷۴۰۰	۷۵۲۳
کونلی ناچیه سی	.	.	۳۲۹	۱۱۷۶	۲۰۹۳	۱۷۶۷	۳۹۱۷	۳۷۶۹
کولسازاری	.	۳۲	۹۳	۳۵	۴۲۲	۲۸۵۶	۳۲۸۹	۲۲۵۱
پازارجیق	.	۳۷	۹۹	۱۰۸۳	۲۰	۵۵۵۱	۶۵۵۶	۶۵۵۶
پارحصار	.	.	.	.	.	۴۰۹۳	۴۳۴۹	۳۴۵۲
سکود	.	.	۱۵	۵۲۸	۷۹۴	۲۱۹۵	۳۱۹۵	۲۸۱۴۹
نور بولک	.	.	۲۸	۷۰۶	.	۷۶۰۵	۸۹۲۰	۹۱۴۰
آیناوی	.	.	.	.	.	۲۱۶۰	۳۱۶۰	۳۱۶۰
منالغازی	.	.	.	.	.	۴۱۱۵	۴۱۱۵	۴۱۱۵
اتکول قضاسی	۱۱	۸۲	۵۴	۹۰۷	۱۲۷۳	۳۷۷۱	۳۷۷۱	۳۷۷۱
قونایج ناچیه سی	۲۷	۸۲	۵۴	۲۴۰۲	۳۸۰۴	۱۳۰۶۱	۱۵۷۲۱	۱۶۱۶۴
یکشهر قضاسی	۱۱	۸۲	۵۴	۲۴۰۲	۳۸۰۴	۱۳۰۶۱	۱۵۷۲۱	۱۶۱۶۴
ارشیق ناچیه سی	۲	۴	.	۶۹۶	۵۷۲	۴۰۱۱	۴۰۱۱	۴۰۱۱
جمله یکون	۱۵	۱۴۹	۴۳۰	۸۲۳	۵۲۵۸	۷۴۵۵۱	۸۱۷۸۵	۸۴۱۸۷
	۴۰	۱۴۹	۴۳۰	۸۲۳	۵۲۵۸	۷۴۵۵۱	۸۱۷۸۵	۸۴۱۸۷



### ﴿ بيله جك قضاى ﴾

بيله جك قضاى سنجاغك وسطنده واقع اولوب شمالاً يکيشهر ، شرقاً سکود ، غرباً اينه کول قضالرى و جنوباً سکودک بوزاويوك و اينه کولک دو مانيسيج ناحيه لرى ايله محدوددر .

بيله جك قضاى ، طوغرى بدن طوغرى به مرکزينه مربوط (۲۶) قريه ايله ( کوبلى ) ، ( لفته ) ، ( کولبازارى ) ، ( بازار جق ) و ( يار حصار ) ناحيه لرينى شاملدرکه داخل قضاة جمماً ( ۱۶۸ ) قريه بولنور .

### - بيله جك قصبه سى -

بيله جك قصبه سى مرکز اوادر .

تصبه مذکور ه نك بر قسى برايكى تپه اوزرنده بولندينى كى قسم ديكرى دىنى ايكى تپه آره سنده و قبالق بر محله بولنور .

چقور بولنان قسمنه اشاغى محله ديناوب هر تقدر قسم عليا به بر بول بايلمش اينه ده غايت ديك بولنسى حسبيله بويولدن عربه و حيوان ايله چيقيق ممکن اوله ميوب انجق قصبه خار چنده و کوبلى به ممتد شوسه به چيقوب او واسطه ايله قصبه نك يوقارى محله سنه کلنور .

هر بازار ايرتسى کونلرى بازار کشاد اولنور .

بيله جك ( ۱۴ ) محله يي شامل اولوب دروننده ( ۷ ) جامع شريف واردرکه بولنردن برى جنتمکان غازى سلطان عثمان حضر تلرينك ( ۶۱۱ ) سنه هجر به سنده بنا و بريده جنتمکان غازى ( سلطان اورخان ) حضر تلرى طرفدن ( ۶۰۸ ) سنه هجر به سنده انشا ايتديرلمش اولدينى كى كچن سنه هجر به اوائلنده امام ايديلان و حكومت قونانغى

حوالیدسنده نام نامی حضرت پادشاهی به منسوب بولنان جامع شریف  
دخی مؤسسات خیریه جناب شهریاریدندر .

بیله جگده اخیراً مکمل و مزین بر صورتده انشا ایدیلان حکومت  
قوناغنگ قپوسی اوزرنده تعلیق ایدیلان آرمه همیون دخی هدایای  
جدیله حضرت ولی نعمت اعظیمیدندر .

داخل قصبه ده بر عسکری دپویی ، بردائرة عسکریه ، بردائرة بلدییه ،  
بر تاغرافخانه ، بر اجزاخانه ، بر باروتخانه ، بر تکیه ، (۲) مدرسه ،  
(۴) کلیسا ، (۲) حمام ، (۸۰) دکان ، بر مکتب رشدی و (۷)  
مکتب ابتدائی واردر .

بیله جگ قصبه سنده اخیراً تنظیم ایدیلان بلدییه بانچه سی شایان ذکر  
و ثنا اولوب دروننده غایت مزین بر شادروان بولندیغی مثللو بر  
منظره دلربا عرض ایدن چالمق بولنور .

بانچه اتصالنده بولنان حبسخانه عمومی غایت متین وجسیم بر صورتده  
بنا و انشا ایدلمش اولوب انتظام حالی واردر .

بیله جگ قصبه سی یکیشمردن کچمک اوزره بر شوسه ایله مرکز  
ولایته کسب ارتباط ایدوب بروسه یه اون سکر ساعت بعد مسافه ده  
بولنور .

قصبه مذکورده ( آقیسی ) ایپک و یوزینک ( حاوی ) ایپک  
اوله رق اوج نوع ( چاتمه ) دنیلان قطفه نسج و اعمال اولنور .

بولنردن برنجیسی عربستان کاری پاشاچاتمسی ، ایکنجیسی بکرمی  
درت اندازه سی بر طومار اعتباریله قولتوق و قنایه یوزی و اوچنجیسی  
دخی خرج قدیم ساده یا صدیق یوزیدر .

بولنرک اعمالنه مخصوص اولمق اوزره یتیمش بش عدد دستگاه واردر .

باشلوجه محصولاتى حرير قوزدهسى اولوب بيله جگده بولنان (۱۴) فابريقه نك هر برنده سنوى (۲۰۰۰) قيه مقدارى ودها زياده فلاطور ايكي استحصال اولنور .

- قرای ملحقه -

مرکز قضایه مربوط قرا بوجه انيدر :

اولوپيكار ، بكجه ، باير ، پليداوزى ، تبرك ، جمعهلى ، چاقربيكار ، چقور ويران ، يكي ، خرطيلر ، دره شمس الدين ، دره صفري ، ساليوكى ، سالوز ، صارمشيق ، عباسلق ، كپورلر ، قباقلی ، قزل تنه ، كوكبيكار ، كوني ويران ، كولجه ، ويران ، وزيرخانی ، يايلا ، الياسجه .

قرای مذكوره اراضيسى منبت و محصولدار اولمسيه هر نوع محصول يتشديرر . بالخاصه حنطه ، شعير ، علف ، آفيون ، پاموق ، ملز ، وسيسام كليتلى حصوله كلور .

- كوپلى ناحيهسى -

كوپلى ناحيهسى طوغرىدن طوغرى به مرکز لوايه مربوط اولوب مرکزی اولان كوپلى قصبه سيله (۹) عدد قريه يي شاملدر . داخل ناحيه ده (۱۵۸۴) خانه وارددر .

مرکز ناحيه بتله جك قصبه سنه بر بچق ساعت بعد مسافده بولنان كوپلى قصبه سيدر كه (۱۳) محله يي شامل اولوب دروننده (۲) جامع شريف ، (۲) مسجد ، بر كليسا ، بر مدرسه ، بر كتيخانه ، (۳) مكتب ، (۳) حمام ، (۳) خان ، (۲) اوتل ، (۲) لوقا نطه ، (۱۳) قهوه خانه ، (۳) غازينو ، براجزاخانه ، (۲)

دباغخانه ، ( ۴ ) بویاخانه ، بردقیق آتش دگرمنی ، ( ۶ ) فرون ،  
 ( ۶ ) حریر فابریقه سی ، ( ۲۲۰ ) دکان و ممتازه ایله اخیراً یاپیلان  
 برحکومت قوناغی وارددر .

کوبلی قصبه سنک هواسی لطیف اولدینی مثللو دروننه جاری  
 میاه متعدد ولذیددر .

قصبه نك زقافلری منتظم اولسی بلده یه بشقه جه برزینت بخش ایدر .  
 موقعنجه بر منظره فرحقزایه مالک و بر شوسه ایله مرکز لوایه  
 مربوطدر . قصبه جوارنده وباش کوی قربنده ازمیددن انقره یه  
 قدر یاپیلمقده اولان شمندوفر [\*] ایستاسیونی وارددر .

اهالینک بوجک یتشدیره رك ایپك استحصال ایلمك خصوصنده  
 سعی وغیرتلی زیادهدر . کوبلیده اعمال ایدیلان چاقی وچاقیلر  
 اوتهدنبرو مشهور ومقبول اولوب صرفیاتی چوققدر .

قرای سائره بروجه آتیدر :

آچقه پیکار ، اشاغی ، آچقه شهر ، قزل طاملر ، باش ، بکتمور ،  
 علی بک دورنی ، قورت ، کونیارق .

قرای مذ کوره اراضیسی منبت و محصولدار اولوب یتشدیردیکی  
 محصولات هر نوع حبوبات ایله سبزه قاوون وقارپوز وبالخاصه آفیوندر .

### — لفکه ناحیه سی

لفکه ناحیه سی دخی بیله چک قضاسی مربوطاتندن اولوب مرکزندن  
 بشقه ( ۲۵ ) قریه یی شاملدر .

داخل ناحیه ده ( ۳ ) جامع شریف ، [ ۲۸ ] مسجد ، برکلیمسا ،

[۱] اشبو شمه وفر حقتده کی معلومات محل مخصوصنده تفصیلاً بیان اولمشدر .

[۲] مدرسه ، [۲۶] مکتب ، [۶] حمام ، [۴] فرون ، [۹۸] دکان و [۱۵۱۰] خانه واردر .

مرکز ناحیه [لفکه] اولوب مرکز لوايه سکر ساعت بعد مسافه ده کائن و دروننده بر حکومت قونانغی ، بر تلغرافخانه ، [۳] ایپک فابریقه سی ، [۳] یاغخانه ، بردباغخانه ، براوتل . [۲] لوقانظه ، برخسته خانه ، براجزخانه و برساخانه و برده مکتب رشدی واردر . در سعادتدن انقره به تمتد شمندوفر خطی لفکه دن مرور اتمسیره بوراسی باشاوجه بر ایستایون اولمشدر .

ناحیه نیک شامل اولدینی قرا بوجه آتی محرردر :

آریحقی ، آچمه پیکار ، اینجیرلی ، عودان ، اوبک ، اکرجه ، برکت ، قینارجه ، بوریحقی ، بلان آلان ، بالچق حصار ، جیجیلر ، چفتلک ، دوزمیشه ، دره پورک ، سلجک ، صغوجق پیکار ، قزل اوز ، قاشقچی ، قرماغاج ، پاشار ، مدولی ، قزغانجق ، یکجه صغیر ، یکجه کبیر .

اهالی ناحیه اکثریتله رنجبر اولوب حبوبات متنوعه بتشد بررلر .

- کولپازاری ناحیه سی -

کولپازاری ناحیه سی دخی مرکز لوايه مربوط نواحیدن اولوب [۵۵] قریه نی شاملدر .

داخل ناحیه ده جمماً [۶۰] جامع شریف و مسجد ، [۶۰] مکتب ، [۳] مدرسه ، [۳] کایسا ، [۲] حمام ، [۴] خان ، [۲۸] دکان و [۳۳۴۰] خانه واردر .

مرکز ناحیه [کولپازاری] اولوب بیله جکه سکر و بروسه یه یکر می آتی ساعتدر .

قرای سائرہ بروجا آتی محرر در :

یدی ، بانکسہ ، بالطالی ، تیران ، تکہ جیلر ، تیمورخانلر ، ترکمان ،  
تخمیلر ، چقور ویران ، صاری حاجیلر ، جعفرلر ، چنگیلر ، جمشقی ،  
حیدان ، قوزیلر ، حاجی دور ، شیلر ، طوغانجیلر ، طقوز ،  
دره جک ویران ، دوہانلر ، درالی ، سیقلر ، سکودجک ، شیخلر ،  
شاهنلر ، سوختلر ، صورغنجق ، طورغونلر ، ناشجی اخیلر ،  
طوزاقلی ، قوانوزلر ، قرہ ، قواجق ، قوشجہ ویران ، قرہ حسنلر ،  
قاسمار ، قرہ جہلر ، قرہ احمدلر ، کوز آچانلر ، کوچلر ، کسکین ،  
کیمیجی ، کول طانغی ، کبند ، کوچک صوسز ، کوچہ قیا ، کوچک  
سورہلی ، کوپریجک ، موسیلر ، اماجہ حیلر ، نسیم خواجہ ،  
یاغجی ، بوداقلی ، یکی کوی .

قرای مذکور ددن طوغانجیلر قریہ سی جوارندہ برائیلجہ واردرکہ  
بونک صوبی آز حرارتیلدر .

داخل ناحیہ دہ ہر نوع محصولات ارضیہ و باخصوص اوزوم و آقیون  
کلیتلہ حصولہ کادیکی کبی قوزہ دخی یتشدیریاور .

- بازار جق ناحیہ سی -

بازار جق ناحیہ سی بیلہ جک مضہ سافاتندن اولوب [ ۲۲ ] قریہ بی  
شاملدر .

داخل ناحیہ دہ جمماً [ ۱۱ ] جامع شریف ، [ ۱۲ ] مسجد ، [ ۶ ]  
حمام ، [ ۹ ] خان ، [ ۶ ] فرون ، [ ۷ ] قہودخانہ ، [ ۱۲ ]  
صو دکرنی و [ ۲۳۸۱ ] خانہ واردر .

مراکز ناحیہ اولان [ بازار جق ] جمماً [ ۳۷۶ ] خانہ بی نفوسی

حاوی اولوب بیله جکه الی و بروسه یه اون الی ساعت بعد مسافه ده بولنور . مرکز مذ کورده بر باب مکتب رشدی واردر . ناحیه نك مرکز اولدینی قرای سائره بوجه آتی محرردر : النجه فرانلر ، المالی یورک ، المالی کبیر ، احمدلر ، بقراص ، بوزجه آرمود ، بورچالق ، دولکر اولوغی ، دره ، ولی اوغلی یا یلاسی ، صارنج ، صاری دانی ، عرب دده ، قنق ، قره ، کموش دره ، نظیف پاشا ، کوده ، بغچه سامطان ، بولدق . قرای مذ کورده دن اون بش اردی اخیراً مهاجرین طرفدن تأسیس و تشکیل اولمشدر .

- یار حصار ناحیه سی -

یار حصار ناحیه سی دخی کذلک بیله جکه مربوط اولوب (۲۹) قریه بی شاملدر . داخل ناحیه ده جمماً [ ۲۲ ] جامع شریف و مسجد [ ۱۸ ] حمام ، [ ۱۰ ] دکان و [ ۹۰۰ ] خانه واردر . مرکز ناحیه [ الیاس بك ] قریه سی اولوب بیله جکه بش ساعت بعد مسافه ده وهواسی لطیف بر موقعه ده بولنور . ناحیه نك مشتمل اولدینی قرای سائره بوجه آتیدر : آرپلق ، اولومبه ، المابانجه ، اسکایه ، آق بیق ، آق بیق تکیه ، الپاغوت ، ارقوجه ، بیرامشاه ، بانجه جک ، جوش ، حسن دره ، دومر ، دره ، سلطانیه ، سودلک ، سکری ، آیواجق ، کندیرلی ، قیون ، قره اغاج ، قنق ، قره عوجه ، کونکچکر ، کوچک صمو ، کونجه ، یار حصار ، قره حسنلر .

قرای مذکورہ دن اون بری مہاجرین طرفین اخیراً تشکیل  
اولم شد .

—\*—

— مکتبلر و تیمور یولی و بعض مواد نافعہ حقنندہ معالجات —

— معارف —

مقدار سابقہ علاوہ شو برسہ ظرفندہ ارطغرل سنجاغی مرکزینہ  
کوبلی و لفکہ ناحیہ لرندہ و اینہ کول و یکیشہر قضالری مراکزینہ  
سایہ معارف سرمایہ حضرت جہانبانیئیدہ اصول جدیدہ و جہلہ تعام  
ایدلک اوزرہ بر مکتب ابتدائی کشاد و شہادتنامہ لی معلمین جناب  
و تعیین و مصارف سہ نویبہ سی محللری واردات و قضیہ سیلہ تأمین  
ایدل شد .

— اناطولی تیمور یولی —

سایہ عمر انوائیہ جناب جہانبانیئیدہ دردست انشا بولنان انقرہ  
شمند و فر خطندن ارطغرل سنجاغی قسمک عملیات ترابیہ و فنیہ سیلہ  
تیمور فرشیاتی و کافہ اینہ انشا آنی کاملاً پذیرای حسن ختام  
اولوب لواء مذکور مرکزینہ مربوط لفکہ ناحیہ سی حدودی  
نہایتندہ از مید سنجاغنک کیوہ قضاسنہ مضاف اقصار ناحیہ سنہ  
تابع مکہ جہ قریبہ سی استاسیونی جوارندہ (۱۸) کیلومترودہ کی  
کو پریدن بدأ ایلہ سکود قضاسنک این اوکی ناحیہ سنہ تابع چقور  
حصار قریبہ سی جوارندہ بولنان (۲۹۶) کیلومترودہ کی استاسیونہ  
قدر یوز سکز کیلومترودن عبارت اولوب (۱۹۶) کیلومترودہ



(لفكه) و (۲۱۴) كيلو متروده (وزيرخان) و (۲۳۲) كيلو متروده (بيله جك) و (۲۴۸) كيلو متروده (قره كوي) و (۲۶۳) كيلو متروده (بوزاوبوك) و (۲۸۳) نحي كيلو متروده (ابن اوكي) ناييله التي استاسيون انشا و كشاد ايله هيئت مخصوصه سي جانبدين قبول موقت معاينه لري اجرا قنده رق و صرسيه رسم كشادي اجرا ايديله رك ترلري ايشلمكده در .

مذ كورمكه جه استاسيون ايله لفكه استاسيون جوار لرنده كندر كاهنده تيمور تمل و پيائده لي و او زري اصمالي ايكي بيوك يكپاره مثالي كوپري سقازي نهر حسيبي اوزرنده اولديغي كي وزيرخان و بيله جك استاسيون لري اراسنده بيوك و كوچك بقدين تعبير اولنان ايكي جيتي عظيم و يكپاره طاشدن مركب جبال مرتفعه اراسندن جريان ايدن قره صو نهری اوستنده اوتوز طقوز قطعه كوپري و منفذ و (۶۶) مترو طولنده ايكنجي تونل و بيله جك و قره كوي استاسيون لري اراسنده (۱۸۴) و (۱۳۸) مترو طولنده بري كمر ديكری متعدد اياقار اوستنده ايكي بيوك و اون بر عدد كوچك تيمور كوپري و (۶۷) عدد بيوك و كوچك تيمور و كار كير منفذل و بك تيمور موقعلرنده (۴۷) و باش كوي جوار لرنده (۴۹) و (۱۳۸) و (۱۰۰) ودها اياز و طاملرده (۲۵۲) و قوقيا آلتنده (۹۵) و (۴۱۰) و (۹۹) و قوقيا اوستنده (۷۷) و صماقو دكر منلری آلتنده (۱۰۴) و (۱۴۹) و (۶۵) و (۷۷) مترو اوزونلقلرنده اون ايكي عدد تونلار دن سرور ايشلمكده در .

## - مهاجرین اسکانی -

ارطغرل سنجاغك درس سعادتہ قریبی جہتلہ بدایت ہجرتدنبرو کلیت اوزرہ مهاجرین بالورود همان اہالی قدیمہ نسبتہ قریب اسکان و مجدداً قریہلر تشکیل و سایہ مکارموایہ حضرت پادشاہیدہ اسباب استراحتلری استکمال قنہرق توطین وزراعتہ الویرشلی اراضی خالیہ قالماسیلہ بعدازین ایلرویہ سوق واعزاملری مقرر بولندی حالیہ اوج یوزیدی سنہسی ایچندہ اسکانہ الویرشلی بولنان محللردہ و مؤخرأ ایوا اولنانلرک کتبی بروجہ زیردرج اولندی . یکیشہر قضاہنک ازنیق ناحیہسی داخلندہ صاری اغیل نام دیگر چناق موقعندہ « حمیدیہ » نامیلہ مجدداً قریہ تشکیل وایدوس مهاجرلرندن (۱۳) خانہدہ (۵۱) نفوس اسکان ایدلمشدر .

ناحیہ مرقومہنک یورکار و بویالیجہ قریہلری اراشدہ پلتلی نام موقعدہ مجدداً قریہ تشکیل و « محمودیہ » تسمیہ اولنہرق قریہ تکلی عشرتندن اون برخانہ خانی توطین وایوا اولمشدر .

ینہ ناحیہ مرقومہنک دیراز علی بوغازی موقعندہ - عمرانیہ - نامیلہ قریہ بالتشکیل اون سکر خانہ روم ایلی مهاجرلری اسکان ایدلمشدر . لفکہ ناحیہسی داخلندہ عودان طاغندہ اقعصار حق بیکارندہ - شرفیہ - نامیلہ تشکیل اولنان قریہدہ سلسلترہ و پراوادی مهاجرلرندن یکرمی طقوز خانہ خانی اسکان قلمشدر .

اینہ کول قضاسی داخلندہ املاک مخصوصہ جناب پادشاہیدن پلیدی یایلا نام موقعدہ شرفسنوح و صدور بیوریلان ارادہ مراحمادہ جناب شہنشاہی موجبجہ خزینہ خاصہ شاہانہ نظارت علیہسی

جانبدن مجدداً و منتظماً یکریمی یدی باب خانه انشا و - مختیاریه -  
 نامیله قریه تشکیل قلنهرق بوسنه مهاجرلرندن اوتوزخانه خاکی اسکان  
 ولوازم بیتیلرینه وارنجیه قدر احسان بی - ورلدینی کبی ینه  
 املاک مخصوصه حضرت جهانبانیدن قضاء مذکورده پایدلی  
 موقعنده - لطفیه - والما چایرنده - فیضیه - وعرب اوتوراغی نام  
 محله - عمرانیه - ناملریله مجدداً قریه لر تشکیل وروم ایلی مهاجرلری  
 اسکان وایوا اولمشدر .

اینه کول قضا سنک حال حال چشمه نام موقعنده - مجیدییه - نامیله بر  
 قریه دهها تشکیل ایله ایدوس و احوولی مهاجرلرندن (۳۲) خانه ده  
 (۶۲) نفوس اسکان ایدلمشدر .

ینه قضاء مذکورک عثمان دده نام محله - ساطانییه - نامیله ده بر قریه  
 تشکیل وایوا مهاجرلرندن (۱۴) خانه خلقی توطین وایوا قلنمشدر .

- اورمان -

ارطغرل سنجانی مرکزی اولان بیله اچک قصبه سنک وزیرخان  
 وکولمه والیاجه وچاقربیکار واولو بیکار قراسی جوارنده  
 تقریباً یدی بیک دونم بالطلق ولفکه ناحیه سیله حیجیر وپوریحیق  
 قراسی حدودنده اوچ بیک دونم ویارحصار ناحیه سنک الیاجه  
 وقیون و سگری قراسی داخلنده بشبیک بشبوز دونم خصوصی  
 اورمانلر وپازارجق ناحیه سیله دره قریه سی جوارنده بیک دونم  
 بالطلقلر اولوب اینه کول قصبه سنک غرب شمایسندن شرق  
 جنوبینه قدر حدود قضای محاط اولان کشیش جبال شاهقه - نده  
 معدن وودمانیج و میزال وچقورجه موقعنده سکر یوز التمش

طقوز بيك و اخى طاغنده . آق بيق ، ويكىت لالا ، رطوموز ، وايير ،  
 وقورشىلى ، ويازىلى كوركن ، ناملرنىكى محللرده تقريباً طقوز  
 يوز تمش طقوز بيك - كز يوز دونم اورمانلرده آق و قره و صارى  
 چام و كوركن وقاين و ميشه و اخلاموز و صنوبر مثلاً و اشجار مقوله  
 بولنه رق دروننده يكرمى يه قريب حزارخانه لرله كليتله هر نوع نخه  
 و كرلسته اعمال و بروسه و سواخلنه نقل و اخراج اولنور .

نفس سكرد قضاى داخنده رقصه نك جنوب و غرب جنوبيسنده  
 سكرد طاغى ناميله سكر بيك بشيوز و شرق جنوبيسنده بوز طاغ  
 ناميله الهى بيك دونم كه جماً اون درت بيك بشيوز دونم اورمان  
 اولوب بولنورده كراسته اعماله صالح اشجار بولنورده اهللى يالكر  
 احتياجلى ايجون اودون و كور اعمال ايدرلر .

بوز اويوك ناحيه سى داخنده قره صو باشنده ( ۳۰۰۰ ) دونم انجه  
 طاغى و ( ۳۰۰ ) اريكلى طاغى و ( ۱۰۰۰ ) دونم صوقير طاغى  
 و ( ۵۰۰۰ ) دونم كوچك صوطاغى و ( ۱۰۰۰ ) كويناوچك طاغى  
 و ( ۱۰۰۰ ) دونم يشيل طاغى كه جماً طقوز بيك بشيوز دونم اورمان  
 اولوب بولنورده چام و كوركن كراسته سى اعمال و جوار قضا لرله  
 نقل اولنور بولنورده بشقه اهللىك احتطابنه مخصوص ( ۱۴۰۰۰ )  
 دونم دها اورمان واردر .

ميخالغازى ناحيه سنده جوز نام محلده ( ۵۰۰ ) دونم تمانا اورمانى  
 وقوشجه جوارنده ( ۷۰۰ ) دونم دوش قيا اورمانى و بوناقلر جوارنده  
 ( ۷۵۰ ) دونم ارنار اورمانى و ناردين جوارنده ( ۲۰۰ ) دونم ارپلر  
 اورمانى كه جماً ( ۲۱۵۰ ) دونم اورمان بولنورده دخى كراسته  
 اعماله صالح اشجار اولدينى جهته اهللى حطب و كور اعمال ايدرلر .

## - معادن -

میر کرلوا اولان بيله جك قصبه سنك غرب شالیسنده و کولمبه قریه سی  
پیشکاهنده بروسه تجارندن پارسیخ افندی و شرکاسنك بارخصتنامه  
تخریسنه مآذون اولدقلری صماکی طاشی اخراج وایکی ساعت  
مسافهده وزیرخان شمندوفر استاسیوننه نقل ایلمکدهدر .

اینه کول قضاسی داخنده تخری رخصتنامه سی اعطا اولمش معادن  
متنوعه دن یالکز دو مانسیج ناحیه سنك بوز بلان قریه سی جوارنده  
قنکلاری علامکساندیروس افندی وینه بوز بلان وقره مانلر قریه لری  
جوارنده دونبل اوغلی آغوب عهده لرنده ایکی قطعه قروم معدنی  
بولنوب ایوم ایشلمکدهدر .

سکود قضاسنه تابع کوره قریه سی جوارنده کی معدن کموری  
اهالی طرفندن اخراج اولنهرق بيله جك و کوبلی و سکود حریر  
فابریقه لرینه نقل و فروخت ایلمکدهدر .

این اوکی ناحیه سنك تملی قریه سی جوارنده اسکیشهر اوله طاشی  
نوعندن معدن اوچاقلری واریسهده قیولرنده کلیتلی صونجانی  
جهتیه اجرای عملیات قابل اوله میوب معطلدر .



## ﴿ اینه کول قضاسی ﴾

اینه کول قضاسی ارطغرل سنجاغی مربوطاتندن اولوب شمالاً یکیشهر،  
شرقاً بيله جك فضالری، غرباً بروسه و جنوباً کوتاهیه سنجاقلریله  
محدوددر .

قضاءى مذکور مرکزینہ مربوط (۷۱) قریہ ایله (دومانبیج) و (یکتیجہ) ناحیہ لرینی شامل اولدینی جهتله داخل قضاہ (۱۱۵) قریہ بولنور .

### - اینه کول قصبه سی -

اینه کول قصبه سی مرکز قضاہ .

قصبه مذکورده (۷) جامع شریف ، (۲) مسجد ، بر مدرسہ ، و برکتبخانه ، براجزخانه ، بر موقتبخانه ، (۵) حریر فابریقه سی ، بر بدستان ، (۲) حمام ، (۷) فرون ، (۱۳) دباغخانه ، (۳۰) قهوه خانه ، (۲۰) مغازه ، (۳۰۵) دکان و (۱۳۷۴) خانه ایله بر تلغرافخانه و بر حکومت قونانی وارد .

قصبه مذکورده وسطنده (۸۸۶) تاریخنده بنا ایدلمش اولان درت قبه لی اسحق پاشا جامع شریفی ایله اتصالنده کی تره و مدرسہ بوندن اوج سنه مقدم جانب معالی مناقب حضرت پادشاهیدن مکملاً تعمیر بیورلمشدر .

اینه کول قصبه سی بروسه یه سکر و بیله جکه اون و یکشهره درت ساعت بعد مسافده بولنور . بروسه و یکشهره بر شوسه ایله کسب ارتباط ابتدیی کی (بازارجق) و (بوز اویوک) مراکزندن کچمک اوزره کوتاهییه دخی بر شوسه ایله مربوطدر .

اینه کولک معمولات داخلیه سی اکثریا آلاجه و کوملک و چار شلق اولوب داخل صرف اولنور .

قصبه نك غرب شمالیسندن بدأ ایله شرق جنوبیسنه قدر حدود قضایی محاط اولان کشیش طاغنده معدن ، دومانبیج ، میزال ، چقورجه ،

( ۸۶۹۰۰۰ ) وانخی ، آق بیق ، یکیت لالا ، طوموز ، وایمیر ،  
 وقورشونلی ، یازیلی کورکن ، اورمانلری ( ۹۷۹۸۰۰ ) تقریبی  
 دویم مقدارنده اوله رق بونلرده آق وقره ، وصاری جام ، وکورکن ،  
 وقاین ، ومیشه ، واخلامور ، وصور ، وسائر اشجار جسیمه  
 مقبوله بولنور دروننده یکریمی قریب حزارخانه لراولوب هر نوع  
 نخته وکراسته اعمال وبروسه وسواحانه کلبه نقل واخلراج اولنور  
 وظغین وقره چه وقوندرز . وسکساز . وسمور . وطوشان .  
 وتلکی . وچقال . وپسان کدیسی . وطوموز . وایو . وقهلی  
 وجبل ککلک ودها سائر حیوانات صیدیه کلیت اوزره بولنمقدده در .  
 اشبو اورمانلره متصل اولان جبل کشیشک زروه سی ایام صیفده  
 بیله قارله مستور اولدینی طرفه عرض اندام ایتدیکی حالده بونک  
 اک لطیف منظرده سی اینه کول طرفیدن کورینور و محال مختلفه سندن  
 نبعان ایدر سکنر نوع غایت خالص وبارد کلیتو صولری اینه کول  
 صحرانسه دوکیلور وخیلی عصرلردن برو اشجار جسیمه ایله مستور  
 اولوب شمس منبرک ضیاسندن برزوه سی زمیننه طوقنماش بولنان  
 منابع مذکوره موافقنک طراوتیله حیرت افزای عقول دینمکه سزا  
 اولان اوچنزار دل آرایه اکثریا اهالینک یاز کونلرنده صورت  
 مخصوصه ده کیده رک تنزه ایتمکه بولنمشلردر .  
 جبال مذکوره دروننده یک چوق یابالرا اولمسيله کلیت اوزره نفیس  
 تره یانچی وینر اعمال وبروسه ودر سعاده نقل وایصال ایدلمکده در .  
 طولاً بش وعرضاً اوچ ساعت وسعتنده اولان اینه کول صحرانسی  
 طبیی برسور عظیم حالده احاطه ایدن اشبو اورمانلری زمرد آسا  
 اولان لطافت طبیعیه سیله تزین ایتشدر .

قصبه به اوچ ساعت مسافده، بزال قریه سی چہتندہ کی اورمانک  
اولیات نام محندہ دخی ایکی اوچ درمنک قدر کلینلو و طیبی اولہرق  
معتدل حرارتدہ چلیک معدن صوبی نبعان ایدرک قدیماً اوچ بیوک  
حوضدن مرکب کارکیر ابنہ سی موجوددر .

موقعنک لطافتی ، ہوا سنک حیادتی ، صوینک امراض جلدیہ و سائرہ بہ  
مغرب اولان فوائد کثیرہ سی چہتیلہ اوتہ دنبرو اینہ کول بیلہ چک  
ویکیشہر قضا لنندن و محال سائرہ دن برچوق کسان و مرضا  
بانو و استحمام ایچون یاز کونلرندہ محل مذکورہ کلوب موقت  
باراقہ و چادرلرلہ اورادہ امرار اوقات و تدائی امراض ایتکدہ  
بولنلریلہ خزینتہ خاصہ شاہانہ دن زوار ایچون چند اوطہبی حاوی  
کین سنہ برمسافر خانہ دہ انشا ایدلمشدر .

#### قرای ملحقہ

طوغریدن طوغری بہ مرکزہ مربوط قرا بروجہ آتیدر :  
آخصار ، قرہ لر ، چاوش ، ضومہ ، آطہ بنی ، حمزہ بک ، یکی یورک ،  
فندقلی ، قوزلیچہ ، طفوش ، شاب علی ، قولاجہ ، اقباشلر ، یکیت ،  
اولوقمان ، سپوردی ، ایمیر ، یکیکجہ مسلم ، قورشونلی ، اوزلیچہ ،  
قنق ، چیتلی ، حماملی ، علی بک ، بلال ، چلتکچی ، میزال ، حاجی قرہ ،  
قرہ جہ قیا ، قرہ جہ قیا اسکانی ، قانلی قواق ، تفکچی قونانچی ، رشیدیہ ،  
کدیک پیکار ، کونہی ، کستانہ ، تختہ کوپری ، مزید ، کستانہ آلانی ،  
قو کورلر ، اورتہ ، دیدنلر ، دیبسنر کول ، مراد بک ، خیریہ ، معدن ،  
اسکی ، کول باغچہ ، قاضی ، عیسی ویران ، سرتاز ، بدرہ ، خواجہ ،  
سولہ ، کرلس ، کنجی ، کلنہ ، قران ، آلانیہ ، آقسونکیہ ، حمیدیہ ،



حلمیه ، سلوکلکی کول ، صغوق دره ، حسین پاشا ، مسعودیه ، احسانیه ،  
عنان دده ، تکیه ، دره فندیجی .

قرای مذکورہ دن یکرھی دردی اخیراً مهاجرین طرفدن تأسیس  
وتشکیل ایدلمش اولوب یالکز بونلرده (۲۱۲۵) ذ کور و (۱۹۱۰)  
اناک اولمق اوزره (۴۰۳۵) نفوس مهاجرین بولنور .

قرای قریمه دن چیتلی قریمه سی اینه کوله ایکی بچق ساعت مسافده  
بولنوب جوارنده بولنان برجبلک اتکنده (چیتلی معدن صوی) .  
بولنورکه بوصو زیاده قاربوناتلی اولدیغندن بعض امراضه نفی جهتیه  
امتیاز ایله اداره وتداویده استعمال اولنور .

چیتلی صوی ویشی صوینه فائق اولوب خصوصی شیشه لره وضع  
ایله جهات مختلفه نقل و ایصال ودرسه عادتده بولنان دیولرده  
کلیتله فروخت اولمقده در . اشبو صویک منبجی مخصوصاً انشا  
ایدلمش اولان بردائرنگ ایچروسنه الثوب دائمی صورتله برطیبیک  
تحت نظارت و تقششده اوله رق شیشه لره طولدی ریلور .

بودائرنگ فوقانیسی امراض معدویه یه مبتلا اولنلرک تداویسی  
ایچون تشکیل اولمش خسته خانه در . جوارى سراپا اغاجلیق  
اولوب منظره سی پک لطیفدر .

اینه کول اراضیسی منبت و محصلدار اولوب هر نوع حبوبات  
وسبزه یتشدیرر .

جسیم مرعاری حاوی اولدینی ایچون برچوق قیون وکچی سوریلری  
بسالنور .

جسیم اورمانلری شامل اولمسيله بیوک چاپده کراسته اخر اجاقی کلیدر .

- دو مانیج ناحیه سی -

دو مانیج ناحیه سی اینه کول قضایا مربوط اتندن اولوب ( ۴۰ )

قریه بی شاملدر .

داخل ناحیه ده جمعاً ( ۳۸ ) جامع شریف و مسجد ، ( ۲۰ ) دکان ،

( ۱۵۰۰ ) خانه و ( ۴۰ ) مکتب بولنور .

مرکز ناحیه ( دو مانیج ) اولوب مرکز قضایه سکر ساعت

بعد مسافه ده بولنور .

قرای سائره بروجه آتی محرردر :

حصار ، کوچک ، چقورجه ، بورکوج ، برهان ، صفوجق ،

قرانلر ، قره قیا ، کوچیه ، برجین ، قره ، پشمت ، دوره بک ،

صاروت ، چفتلک ، دومور ، چاقل ، چوق ، طراز ، بوکورلر ،

الیجق صو ، بولامور ، دو مای چایر ، قندیجق ، سید فوژی ،

اریکلی ، قریق ، قوزه جغز ، کونه ی ، صارخانلر ، عمرلر ، بورجین ،

بوزییلان ، آغرلر ، بیکه ، قوزلیجه ، چهارشنبه ، اورتهجه ،

قره مانلر .

قرای مذکورده دن حصار قریه سی جوارنده اولوب شمده یه دکن

بیله مدیکی حالده اشوبیک اوج یوزسکر سنه سی اوائلنده کشف

ایدیلان جدا مجد حضرت خلافتیناهی جنتمکان ( ارطغرل غازی )

حضرت تلرینک والده محترمه لری و حیمه انا نام مخدره نک مدفی

موجوددرکه واقع اولان عرض وانها اوزرینه جانب جلیل المناقب

ظل الهمیدن برتربه رعنا انشا بیورلمشدر .

قرای مذکورده اهالیسی عموماً چفتجی اولوب حبوبات متنوعه

یتشدیرلر .

دومانسیج ناحیه سی داخلنده جسم اورمانلر موجود اولدیغندن  
بورادن سنوی مقدار کلی کراسته اخراج اولتور .

- یکیجه ناحیه سی -

یکیجه ناحیه سی دخی اینه کول قضاسی مربوطاتندن اولوب (۴)  
قریه بی شاملدر .

ناحیه مذکورہ نك اداره سی ضابطه مأمورینہ محولدر .

داخل ناحیه ده [۲] جامع شریف ، [۲] کلیسا ، [۷] مکتب ،

[۳] حمام ، [۳] خان ، [۳۵] دکان ، [۱۱۲۰] خانه وارددر .

مرکز ناحیه [یکیجه] قریه سیدرکه [۳] محله بی شاملدر .

قرای سائرہ بروجه آتی محرردر .

جراح ، اده بک ، قدیمی .

مع نواحی اینه کول قضاسنه ملحق سکسان اوچ قطعه قرای قدیمه

واوچ محله ده من القدیم بررباب مکتب اولوب اخیراً مهاجران کانیله

تشکل ایدن اوتوز ایکی قریه نك یکر می دردنده و نفس قصبه ده بولنان

اوچ مهاجرین محله سنده اهالی مسکونه طرفندن مهما امکان بر

مکتب دخی تأسیس اولمش ایسه ده غیر منتظم اولسندن ناشی بولنرک

برقسنده و هنوز مکتب لری بولنمیان دیگر سکر قریه ده دخی جاتب

حکومت سنیه دن بر مکتب انشاسی دردست اولدیقی کبی کرک اهالی

قدیمه و کرک مهاجرین قریه و محله لرنده بولنان موجود اطفالک شو

برایکی سنه نظر فنده وقوع بولان نشویقات و ترغیباتیله سایه معارفوایه

حضرت پادشاهیده امر تعلیم و تدریساتی تحت انتظامه الخمش وشو

حسابجه قضا و نواحی به ملحق قرا و محلاتده سکسان طقوز و مجدداً

انشا قلنان یکرمی یدی مهاجرین قریه و محله سنده یکرمی یدی که  
 جمعاً یوز اون اوچ باب صبیان و کذک درون قصبه ده اسحق پاشا  
 جامع شریفی جوارنده صورت منظمه و مکمله ده انشا و بوسنه ظرفنده  
 رسم کشادی اجرا اولنان ایکی یوز نفر شاگردان استیعابنه کافی بر باب  
 مکتب ابتدائی ایله داخل قضا ده (۱۲۴) مکتب موجود بولنمشدر .  
 قضا داخلنده اولجه و بوکره مهاجر اسکاتیله مجدداً تشکل ایتمش  
 اوتوز ایکی مهاجرین قریه سی اولوب بونلردن یکرمی اوچنده  
 (۱۱۴۶۱) و دیگر طقوزنده (۱۱۱۷) نفوس اسکان ایلدیکه کی  
 (۱۰۷۰) نفوسک دخی قرای قدیمه ده متفرقاً امرتوین واسکانلری  
 اجرا قلنمشدر .



### ﴿ یکیشهر قضاسی ﴾

یکیشهر قضاسی شمالاً ازمید سنجاغی ، شرقاً بیله جک ، غرباً  
 کلک و بروسه و جنوباً دخی اینه کول قضاسیله محدوددر .  
 یکیشهر قضاسی ، طوغریدن طوغری به مرکزینه مربوط (۴۸)  
 قریه ایله (۴۱) قرادن مرکب از نیق ناحیه سی شاملدر .  
 داخل قضا ده جمعاً (۴۹۷۰) خانه بولنور .

- یکیشهر قصبه سی -

یکیشهر قصبه سی مرکز قضادر .  
 قصبه مذکوره اوواده اولوب مرکز لوایه سکز و بروسه به اون  
 ساعت بعد مسافه ده بولنور . دروننده (۶) جامع شریف ، (۵)

مسجد ، (۴) مدرسه ، (۳) تکیه ، (۲) کتبخانه ، بر مکتب رشدی ،  
و بر حکومت قوناقی ایله داخنده بر تلغرافخانه سی واردر .

مع قرای مانحه قصبه مذکورده (۳) کلیسا ، (۲۶) حمام ، (۱۲)  
خان ، (۲۴۴) دکان (۷) فرون ، (۸) دباغخانه ، (۵۰) قهوه خانه  
(۲۸۳۰) خانه بولنور .

اجداد عظام حضرت شهریاریدن مرحوم ومغفور له (آی طوغدی بك)  
حضرتلری (قیون حصاری) نام محله دین خاک عطرناك اولوب  
چند سینه مقدم طرف اشرف جناب ملو کانه دن بر تر بیه مزینه بسا  
ایتدیرلش و او مرقد مبارک هدایای جلیله ظل اللهی ایله دخی تزین  
بیورلشدر .

قصبه مذکورده نك هواسی لطیف اولوب کشیش طاغناك اتکلرندن  
نبدان وجوار قصبه دن جریان ایدرک دولاب واسطه سیله قصبه یه  
نقل اولنان صوشرب واستعمال ایدیلور .  
سوقاقلری واسع واکثریا مستقیمدر .

یکیشهر ، اوائل ظهور دولت علیه عثمانیه ده جتتمکان سلطان عثمان خان  
غازی حضرتلری طرفندن پایتخت انخاذا اولمشدرکه سرای سلطانی  
حامی الیوم باقیدر .

یکیشهرده بهر صالی کونلری بازار کشادیه محصولات متنوعه اخذ  
واعطا اولنور .

معمولات صناعیه سی اولیوب اهالی عموماً چفتجیدر .  
جوار قصبه ده اخیراً بر آتش دکرمنی انشا اولمشدر .

### — قرای ملحقه —

قرای ملحقه نك بر قسمی اخیراً مهاجرین طرفندن تاسیس و تشکیل  
اولمشدر .

قرای قدیمه بوجه آتی محرردر .

قزل ، چای ، قره بهادر ، آلایلی ، آفشار ، دربند ، قوزدره ،  
بارجین ، تیموریغا ، دره ، قره ، قره جه علی ، طوپراق اوجاق ،  
بورجین ، مرمره [ سکنه سی ارمنیدر ] ، قره کولت ، قوجی ،  
مستوز ، چارداق ، مقری ، چلتکچی ، قره سیل ، آیس ، بوغاز ،  
اوقوف ، آقچه بیکار ، قره جه احمد ، سویلمش ، صوباشی .

قرای مذکورده دن بشقه باشلوجه ( اولو ) ، ( قره کلیسا ) ،  
( عمران ) و ( آطه ) چفتلکتری بولنور .

قرای جدیده بوجه آتی محرردر .

خیرییه ، آی طوغدی ، حصاریه ، حمیدییه ، بک بیکاری [ سکنه سی  
تاتاردر ] ، کرازی یایلا ، قواقلر [ سکنه سی چرکسدر ] ، سلیمانیه ،  
سلیمیه ، جدید ، بایر ، فنجیه ، حمیدییه ، عثمانیه ، اورخانیه ،  
محمودییه ، سیمن ، ییلدیرم ، قبله بیکاری .

قرای مذکورده اراضیسی منبت و محصولدار اولوب حنطه ، شعر ،  
چودار ، بورجق ، سیسام ، علف ، مصر ، ملز ، قیلوجه ،  
مردک ، مرجک ، نخود ، خشخاش ، یونجه مثللو حاصلات متنوعه  
ایله کلیتو قاوون وقار بوز وچویز واوزوم یتشدیرر .

قضانک مشتمل اولدینی مرعالرده اللی بیک قدر قیون رعیا اولنور .

### - ازنیق ناحیه سی -

ازنیق ناحیه سی یکشهر قضاخانه مربوط اولوب هیئت عمومی قضاخانک  
جهت شمالیه سنی تشکیل ایدر .

ناحیه مذکور مرکزندن بشقه (۴۰) قریه دن مرکبدر .

ازنیق ناحیه سنده جمماً (۱۴) حمام ، (۱۰۰) دکان ، (۱۵) خان ،  
(۸) فرون ، (۳۰) قهوه خانه و (۴۲۴۵) خانه وارددر .

مرکز ناحیه (ازنیق) قصبه سی اولوب یکشهره درت ، بیله جکه  
اون ایکی وروسه یه اون درت ساعت بعد مسافه ده وکندی اسمنه  
منسوب کولک شمال شرقی کنارنده بولنور .

آثار عتیقه دن اوله رق آصبه مذکور نك اطراف اربعه سنی احاطه ایدن  
برسور وارددرک بغایت متین و امثالی نادردر . سورک درت قپوسی  
اولوب برینه ( استانبول ) ، ایکنجیسنه ( لنگه ) ، اوچنجیسنه  
( کول ) ، دردنچیسنه ( یکشهر ) قپوسی دینور . بوقبولرغایت مصنعدر .

بوندن بشقه آثار عتیقه دن اوله رق پک چوق جامع و عمارت بنالری  
اولوب فقط اکثری و باخصوص آیا صوفیه جامع شریفی منهدم بر  
حالده بولنور . بوقصبه وقتیله پک جسمیم برشهر اولوب ازمنه  
متقدمه وقوعات تاریخیه سنجه شهرتی وارددر .

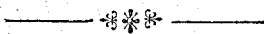
الیوم داخل قصبه ده بشی معمور و ایکیسی منهدم اولمق اوزره (۷)  
جامع شریف ، (۲) مسجد ، (۲) مدرسه ، بر عمارت ، بر مکتب  
رشدی ، بر کلیسا ، (۵) خان ، (۴) فرون ، (۷۵) دکان ، (۸)  
قهوه خانه و (۲۳۸) خانه وارددر .

ناحیه نك مرکب اولدیغی قرا بروجہ آنی محرردر :  
 قوم باشی ، جدید ، چاقرجه ، بویالیجه ، یورکر ، عمرلی ، تاجر ،  
 کورمنلی ، البکلی ، اینکلی ، صانسراق ، حصار دره ، الاقیه ،  
 اوغلیک ، حصارحق ، بکلی ، اغلان ، چرکشلی ، ایسره ،  
 قره دین ، کورستان ، خواجه ، حوطاز ، یلارم ، مصطفالی ،  
 مشکره ، نازیجه ، مالجه ، هجهر ، سلوز ، طوتایجه ، آقحرم ،  
 سرعی .

بالاده اسامیسی محرر قرا قرائ قدیمه دن اولوب داخل ناحیه ده اسکان  
 ایدیلان مهاجرین طرفندن اخیراً تأسیس وتشکیل قلمش اولان  
 قرا ایسه بروجہ آتیدر :

حاجی عثمان ، صاری صو ، قرتی ، اورانجک ، اسکانیه ، سلطانیه ،  
 مجیدیه .

ازنیق ناحیه سی اراضیسی منبت ومحصولدار اولمسیله هر درلو  
 محصول یتشدیریلور . وباخصوص کلیتاً قارون وقارپوز حصوله  
 کلور . فقط باشاوجه محصولاتی زیتون واوزوم اولوب سنوی  
 مقدار کلی اخراجاتی وارد آفون وپاموق دخی یتشور .



### ﴿ سکود قضاسی ﴾

سکود قضاسی شمالاً بیله جک قضاسی ، غرباً دومانیج ناحیه سی  
 جنوباً وشرقاً کوناھیه سنجانغی ویالکر شرقاً قسطنونی ولایتی ایله  
 محدوددر .

قضای مذکور ، طوغریدن طوغری به مرکز بنه مربوط (۳۱) قریه



ایله (بوزایوک) ، (این اوکی) و (میخال غازی) ناحیه لرینی شامل  
 و بوجهتله جمعاً (۹۲) قزیه بی حاویدر .  
 داخ قضاده (۸۹۰۰) حانه بولنور .

- سکود قصبه سی -

سکود قصبه سی مرکز قضا در .

قصبه مذکوره برجبلک اتکننده و بیله جکه اتی و بروسه یه یکر می  
 درت ساعت بعد مسافه ده بولنوب برشوسه ایله مرکز لوایه ربط  
 اولمشدر .

سکودک هواسی لطیف وصولی لذیدر .

قصبه یه اون دقیقه مسافه ده وشوسه اوزرنده جد امجد حضرت  
 شهر یاری (ارطغرل غازی) حضرت تلرینک تربه شریفه لری بولنور که  
 تربه منوره مذکوره ایله تفرع اتی طرف اشرف حضرت ظل اللهدین  
 مکملاً نعمیر و ذیقیمت هدایای سنیه احسانیه ترین اولمشدر .

غازی مشارالیه حضرت تلرینک زوجه محترمه لر ایله نجل مکرملری  
 (ساوجی بک) مرحومک مراقد منوره لری تربه مذکوره اتصالنده در .  
 جوار تربه سراپا اغا جلرله مزین اولدینی کی باغچه سی دروننده  
 برشادروان و برده مدرسه واردر .

داخل قصبه ده غازی مشارالیه حضرت تلرینک مسجد شریف لری ایله  
 جنتیمکان چاپی سلطان محمد خان حضرت تلرینک جامع شریف لری  
 واردر که بولنره دخی هدایای سنیه حضرت ولی نعمت اعظمی  
 احسان و ارسال بیورلمشدر . بولنردن بشقه درون قصبه ده ایکی  
 جامع شریف دها واردر .

درون قصبه ده (۲) مدرسه ، (۲) کتبخانه ، بر مکتب رشدی ،  
 بر مکتب ابتدائی ، جسیم بر حکومت قونانی ، بر عسکری دبیوی ،  
 بر دائره عسکریه ، بر تلغرافخانه ، (۳) فابریقه و بر اجزاخانه  
 بولندی کبی قرای ملحقه ایله برابر (۴۱۶۶) خانه ، (۲) کلیسا ،  
 بر حورا ، (۲۷) حمام ، (۲۶۵) دکان ، (۸۷) مغازه ، (۱۵) خان ،  
 (۸) فرون ، (۶) دباغخانه و (۲۵۱) قهوه خانه وارادر .

معمولات صنایعیه دن اولق اوزره سکود قصبه سنده ( آتقیسی )  
 پاموق و ( حاوی ) صدق ایچی اوله رق بورو محک و چارشفاق  
 و کوملکک طوقه لر وجوده کتور یلور ایسه ده مقداری قلیل  
 اولوب داخل صرف اولنور . اهالینک قوزه یتشدیرمه کسراقلری  
 اولوب مقداری ایچهدر .

#### - قرای ملحقه -

طوغریدن طوغری به مرکزه مربوط قرا بروجه آتی محردر :  
 سرخواجه ، دوطاش ، چاتی قوز ، چاتی اوسط ، چاتی زیر ،  
 بوریحق ، حمیدآباد ، کوره ، قاتدیج ، زیوه ، کپان ، دومز ،  
 قزل سرای ، زمزمیه ، اولوقلی ، اخور ، اسسری ، پباغوت ،  
 این حصار ، طاریق ، آت آلی ، تکه جیلر ، چالقره ، اورته جه ،  
 حصار جکیر ، حصار جق صغیر ، صامری .

قرای مذکورده دن بشقه مهاجرین طرفدن اخیراً تأسیس و تشکیل  
 ایدیلان درت قریه دها واردر که بروجه آتی محردر :  
 ساوجی بک ، کوندوزبک ، رضاپاشا ، خیرییه .  
 اراضینک همان اوج ربی طاعلق و سنکستان اولوب انجق بر ربی

زراعتہ صالح ومع هذا هر نوع محصول يتشديرر . باخصوص پاموق  
واوزومى برکتليدر .

- بوزاويوك ناحيه سى -

بوزاويوك ناحيه سى سـكود قضاى مربوطاتندن اولوب ( ۳۰ )  
قریه دن مرکبدر .

داخل ناحيه ده جمعاً ( ۱۶ ) جامع شريف ومسجد ، ( ۲۰ ) مکتب ،  
( ۶ ) حمام ، ( ۳۶ ) دکرمن ، ( ۵ ) خان ، ( ۳۶ ) مغازه ، ( ۳۳ ) دکان  
و ( ۱۳۷۵ ) خانه بولنور .

ناحیه مذکورہ نك مرکزی ( بوزاويوك ) اولوب سـكوده درت ،  
بيله جکه سکز و بروسه يه يکرمى التى ساعت بعد مسافه ده و مرکز  
ولایتدن کوتاهيه و قره حصاره قدر امتداد اي دن شوسه اوزرنده  
وتيمور يولى کندرکاهنده بولنور .

هواسى لطيف اولوب درون قصبه يه جارى مياہ کرچه طاغ صوبي  
ايسه ده شربى خفيقدر .

بوزاويوكده بر مکتب رشیدی و بر مدرسه و برده جامع شريف  
و بر حکومت قوناعى واردر .

بوراده کلیم ، خالی وسجاده نسج واعمال اولنور .

ناحیه نك قرای مرکبه سنک بر قسمی قدیم ايسه ده قسم ديکری  
مهاجرینک اسکانيله تأسيس وتشکل ايتشددر .

قرای قدیمه بروجہ آتی محرردر .

دودر قه ، اسنه مز ، دره بلان ، ویران ، دارى دره ، يورك پایلا ،  
بوزالان ، يورك چتمی ، ایجه ، دلی الماجق ، جای دره ، یوقاری  
آرمودلی ، اشاغی آرمودلی ، قره چایر ، قبان آلان .

قرای جدیدہ شونلردر:

دوزطاع ، چرکس چتمی ، آق بیکار ، چوتجه ، پیکار ، ارکلی ، پویرا ، قوالجه ، قره آغاج ، شفقتیه ، سید علی ، جہانغازی ، عثمانیہ ، اورمان کوزله ، سرایچق .

اراضینک قوۃ انباتیہ سی درجہ کافیدہ بولندیغندن ہر نوع محصول یتشور . بوزاویو کدن کچوب ( این اوکی ) ناحیہ سندن کوتاہیہ یہ قدر امتداد ایدن شوسہ دن آریلوب اسکیشمرہ واصل اولان بر شوسہ واردرکہ پویرا قریہ سندن مرور ایدر .

- این اوکی ناحیہ سی -

این اوکی ناحیہ سی دخی سکود نضاسنہ مربوط نواحیدن اولوب (۱۵) قریہ بی شاملدر .

داخل ناحیہ دہ جمعاً (۱۶) جامع شریف و مسجد ، (۱۶) مکتب ، (۲) مدرسہ ، (۲) حمام ، (۲) خان ، (۶۰) دکان و (۱۰۵۸) خانہ واردر .

مرکز ناحیہ (این اوکی) قریہ سی اولوب سکودہ آلتی وینلہ جبکہ اون درت ساعت بعد مسافہ دہ و تیمور یولی گذرکازندہ بولنور . ناحیہ نیک مرکب اولدینی قرانک برقسمنی داخل ناحیہ دہ اخیراً اسکانلری اجرا ایدیلان مهاجرین طرفندن تأسیس و تشکیل اولنشددر .

قرای قدیمہ شونلردر :

چقورحصار ، طوتلیجه ، یوقاری قوزفندق ، اشاغی قوزفندق ، کومت ، باللق .

قرای جدیده شونلردر :

کومت آق بیکار ، یوقاری اوقلی بالی ، اشاغی اوقلی بالی ، ار-لان بك  
یگی ، ناملی ، قندیلملی ، خواجه یادکار .

- میخالغازی ناحیه سی -

میخالغازی ناحیه سی دخی سکود قضاسی محتویانندن اولوب (۱۶)  
قریه دن مرکبدر .

داخل ناحیه ده جمعاً (۱۳) جامع شریف و مسجد ، (۳) مدرسه ،  
(۱۳) مکتب ، (۲) کلیسا ، (۵) خان ، (۲) حمام ، (۱۷) مغازه ،  
(۹۲) دکان و (۲۲۸۸) خانه بولنور .

مرکز ناحیه (آق) قریه سی اولوب سکوده آتی و بیله جکه اون  
ساعت بعد مسافه ده بولنور .

قرای سائره بوجه آتی محرردر :

طوزمان ، ایکدیر ، بوناقلر ، کومله ، قره اوغلان ، چای ،  
قیونلی ، حرمان ، قوشجه ، دره ، فرقه ، حونه ، ناردین ،  
مرادجه ، حصاراقی .



﴿ قره حصار صاحب سنجاغی ﴾

قره حصار سنجاغی شرفاً انقره و قونیه ، جنوباً ینه قونیه و لایتلری  
وغرباً و شمالاً کوتاهییه سنجاغیله محدوددر .  
اشبو سنجاغی مرکز لوا اولان ( قره حصار صاحب ) دن بشقه  
( عزیزیه ) ، ( بولوادین ) و ( صندوقلی ) قضالری حاوی اولوب  
سنجاغک باشلوجه اسکلهسی ازمیردر .  
مع هذا مدانیه طریقیه دخی مواردات و مراسلات وقوعبولور .  
داخل اواده ( ۲۰۳۰۰۰ ) راده سنده نفوس بولنور .

﴿ قره حصار قضاسی ﴾

قره حصار قضاسی شرفاً عزیزیه و بولوادین قضالری ، غرباً کوتاهییه  
سنجاغی و صندوقلی قضاسی ، شمالاً ینه کوتاهییه سنجاغی و جنوباً  
قونیه و لایتیه محدوددر .  
قضای مزبور داخلنده ( ۱۴۷ ) قریه بولنوب ایوم ناحیهسی یوقدر .  
قضانک نفوس عمومیهسی ( ۸۲۰۲۱ ) راده سننده اولوب بوندن  
( ۳۸۲۷۴ ) ذکور و ( ۳۸۴۰۵ ) اناث اولق اوزره ( ۷۶۶۷۹ ) مسلم ،  
( ۲۶۹۹ ) ذکور و ( ۲۶۱۵ ) اناث اوله رق ( ۵۳۱۴ ) ارمنی و ( ۲۸ )  
عددی رومدر .

﴿ قره حصار صاحب قصبهسی ﴾

قره حصار صاحب قصبهسی مرکز لوادر .  
قصبه مذکوره مرکز ولایت قرق طقوز ساعت بعد مسافده بولنوب

کوتاهیه دن مرور ایلمک اوزره برشوسه ایله کسب ارتباط اتمش اولدینی کی ذکر اولنان شوسه اوزرنده وقصبه نك جهت شمالیه سنده بولنان (جورجه صغیر) قریه سندن بدأ ایله صندوقلی یه قدر برشوسه واردرد. بوندن بشقه قره حصار قصبه سندن باشلایوب (اسحقلی) دن کچهرک قونیه ولایتنه داخل اولان برشوسه دهها واردرکه بونک اوزرنده (چای) موقعنده بشقه برقول ایله (بولوآدین) قصبه سنه کیدر.

قره حصار قصبه سنده جمماً (۱۰) جامع شریف ، (۲۳) مسجد ، (۱۶) تکیه ، (۱۳) مدرسه ، (۲) کتبخانه ، (۲) کلیسا ، (۷) مغازه ، (۲) بویاخانه ، (۷) خان ، بر مکتب رشدی و ذکور و انانه مخصوص ایکی مکتب ابتدائی ، ایکی اجزاخانه ، بر عسکری دبوئی ، بر دائره عسکریه ، بر حکومت قونای ایله بر تلغرافخانه واردرد. مع قرا داخل قصبه ده (۱۰۸۱) دکان و (۱۴۱۶۷) خانه بولنور.

[قصبه نك غرب جهتنده و (۴۴۰) مترو ارتفاعنده استوانوی بر قیا اوزرنده قلعه اولوب قصبه نك اطرافنه دوشدیکندن بوراسی (قره حصار) نامیله یاد ایدلمشدر .

داخل قصبه یه جاری میاه غایت لذیذ اولدینی مثالو هواسی دخی لطیفدر . موسم شتا و صیف بوراده شدتله حکم سوروب یازین حرارت اوتوز ایکی و اوتوز اوچ و قیشین برودت تحت الصفر اون بش درجه یه وارر . جوار قصبه ده (سیاحلر باغچه سی) و (قاضی سکینسی) نام محللر تفرجگاه انامدر .

قصبه یه ایکی ساعت بعد مسافه ده (کجک) و (عمر جمعی) ، اوچ

ساعت مسافه ده ( قازلی کول ) ناملریله اوچ عدد ایلیجه اولوب  
شفالری مجربدر . بولردن قازلی کول ایلیجه سی امراض جلدیه بی  
دافع و علل متنوعیه نافعدر .  
قره حصارده هر جمعه و جمعه ایرتسی کونلری بازار کشادیه کلی اخذ  
واعطا اولنور .

معمولات صنایعیه سنه کانیجه نفس قصبه ده جمله سی سیم وفاقفوندن  
ایشلمه لی غایت نفیس اولمق اوزره باستون ، نعلین ، منکا ، وسیغاره  
اغزانی ، قنجان ظرفی ، آینه ، و صوطاسی اعمال اولندیغی مثلاً  
تفتک و یوکدن کجه دخی نسج اولنور .

قادینلر ایپلکدن چارشف و کومدکک و پشکیر و بمضاً آلاجه  
و کلیم نسج و اعمال ایدرلر .

قره حصار و ماحقاتنده بولنان خانهلرک اوزرلری چوراق تعبیر اولنور  
برنوع طور اقله اورتولور .

قره حصارک مواردات و مراسلاتی اکثریا آیدین شمندوفر خطنک  
دینار استاسیونی واسطه سیله اجرا اولنور .

- قرای ملحقه -

طوغریدن طوغری به مرکز لوایه مربوط قرای بوجه آتیدر :  
ارکن ، چاقر ، جورجیه صغیر ، اسماعیل ، چوبانلی ، چینی ،  
بیانجق ، الدک ، ایناس ، کوپرلی ، عربلی ، چتال چشمه ،  
اکرت ، اولیجق ، عثمان ، حاجی بکل ، قاضی مرسل ، قره جه  
اجمدسلطان ، مرادلر ، لکن ، دوکر ، صاریجه ، بک ، آق ویران ،  
ایتموز ، ابلاق ، اشناغی خنطری ، یوقاری خنطری ، باجه ،



قارطاش ، سبسين ، جورجۀ كبير ، حيران ولى سلطان ، تيمورلى ،  
 قياويران ، قوندوزلى ، دينار ، آياس ايني ، بوزهيوك ، الجهلى ،  
 سلار ، ميخائل ، قره ارسلان ، ايش-قلمر ، آچين ، صوسز ،  
 انتباس ، قره حصارچالشر ، قره اغاج ، اسجه حصار ، كبدجلر ،  
 كونيك ، آطبه ، قلهلى ، چوبانلر ، سونئلى ، چودارلى ،  
 حاليموغرى ، بلقره جهويران ، صاريه ، آيوالى ، قلعه جك كبير ،  
 قلعه جك صغير ، قشله جق ، انخان عشيرتى ، باويردى ، اسكى ايمير ،  
 سيديلر سلطان ، بالحدود ، بولجه ، سنجانلو ، آيوالى ، قمارى ،  
 دوزاغاج ، آقجه شمار ، قره جهويران ، كونهكى ، الوان پاشا ، طازلر ،  
 قنق ، چوبان اوزى ، طوقشلمر ، چاي حصار ، يورك مزاري ، قرق ،  
 سنان پاشا ، كوچك هيول ، سرايچق ، غريجه ، سكر ، قلنج  
 ارسلان ، پاشا ، نوح ، محمارى ، سدبان ، قياديى ، كندلر ،  
 بويالى ، چات قيو ، چالشر .

بالاده محرر قرادن بشقه مقدهما (شهود) ناميله بر ناحيه تشكيل ايدلديكى  
 حالده مؤخرأ مديرلكى لغواولنه رق طوغرى بدن طوغرى يه مركز  
 لوايه ربط والحاق اولنان بر طاقم قرادها واردركه بروجه زير  
 محرردر :

شهود قصبه سى ، دادق ، بورنى ، سسكر ، كورتلر ، آيدين ،  
 اسراييل ، تكة ، باش ويران ، الياسلى ، بالچق حصار ، علقه ،  
 قولاق ، قره عادللى ، قره جهويران ، اونىغان ، عرضلى ، چورى ،  
 اوزون بيكار ، آق سلطان ، يازلر ، عيسالى ، اينلى ، بوزان ، ساوبر ،  
 ايجكلى ، چوبان قيا ، قازليق ، آتلى حصار ، انابورت ، بداش ،  
 آغين ، محمود ، حلاج ، آغزى قره .

مهاجرین طرفدن اخیراً تأسیس و تشکیل قلنان قراشونلردر :  
 جمعلی ، یکیکجه ، مجیدیه سلمیه ، سلطانیه .  
 مرکز لوايه بش ساعت مسافده بولنان ( اسبجه حصار ) قریه سی  
 جوارنده برشهر جسیم خرابه سی بولنور .  
 قره حصار اراضی اولدقجه منبت و محصولدار اولوب يتشدیردیکی  
 محصولاتك باشاوجهرلی حنطه ، شعیر ، سومتر ، مرجك ، نخود ،  
 فصولیه ، داری ، خشخاش و سائره در . هر در لوسبزه و میوه بولنور .  
 آفیون حاصلاتی شایان ممنونیت بر در جهده در .



﴿ عزیزیه قضاسی ﴾

عزیزیه قضاسی شرقاً انقره ولایتی ، غرباً قره حصار ، شمالاً  
 اسکیشهر و جنوباً بولوادین قضا لریله محدوددر .  
 قضای مزبور ، طوغریدن طوغرییه مرکزینه مربوط ( ۴۳ )  
 قریه دن بشقه ( خانبارچین ) ناحیه سنی شامل درکه ناحیه مذکوره نك  
 حاوی اولدیغی اون اوچ قریه ایله ( ۵۶ ) عدده بالغ اولور .  
 قضانك نفوس عمومیه سی ( ۲۳۹۵۴ ) راده سنده اولوب ( ۱۲۱۸۲ )  
 ذکور و ( ۱۱۷۰۵ ) اناث مسلم و ( ۶ ) ذکور ( ۳ ) اناث روم و ( ۳۵ )  
 ذکور و ( ۲۳ ) اناث ارمنیدر تکمیل قضا داخلند ( ۴۰۸۱ ) خانه بولنور .

— موصلیجه قصبه سی —

موصلیجه قصبه سی مرکز قضا در .  
 قصبه مذکور شرفدن غربه تمتد براووانك جهت غربیسنده

بولنان واطه چال دینلان برتپه نك ياننده و لطافت آب و هوا چه مشهور  
امیرطاغنه بر بچق ساعت مسافه ده واقع اولوب قره حصاره  
اون ایکی واسکی شهره اون سکر و بو طریقه بروسه یه قرق سکر ساعت  
مسافه ده در .

داخل قصبه ده (۳) جامع شریف (۲) مدرسه ، برجام (۲) خان ،  
(۴) قهوه خانه ، (۴) فرون ، (۸۲) دکان (۲۵۰) خانه وارد در .  
درون قصبه ده ماء جاری اولیوب قبولر وارد در . فقط صولری  
براق و لذیذ و هاضمدر . خانه لرك اکثریسی تحنانیدر .

اراضیسی منبت و محصولدار اولوب کلیتاً و حیوانات حصوله کلور .  
حنطه نك جنسی بورالده مشهور اولدینی کبی فیثاتجه ده محال متجاوره  
بقدایندن فرقلیدر . حاصلاتك باشاوجه سی حنطه و شمیر و آفیون  
اولوب دوه و عمر به لرله دینار استاسیونته و روسه و اسکیشهر  
و کویلی و بیله جك جه تیرینه کلیتلی ذخائر نقل اولنور . ایوم در سعادتدن  
انقریه تمید ایدلمکده بولنان شمندوفر خطنك قضا نك تجارتجه  
ارتباط تامه سی اولان اسکیشهره تقریبندبرو ذخائر فیثاتجه ترقی  
کورلمکده در .

خان و امیر طاغیرنده (۲۰۰۰۰۰) دونم مقداری اورمان اولوب  
کلیتله حصوله کلان پلاموط و مازی ، تجاری طرفندن دینار  
شمندوفر بیله از میره و خان طاغندن قطع اولنان کراسته دخی اهالی  
طرفندن عمر به لرله محال متجاوره یه سوق اولنور .

میوه اغاجی یتشور ایسه ده هوانك بارد اولسندن اغاجنده مطلوب  
درجه ده میوه ادراك ایتمز . شمندی به قدر اهالینك باغ یتشدر مکده  
القلری یوغیسه ده محصولنك درکار اولان فوآندی جه تیله برسنه

ظرفنده ایچه باغ غرس اولمش و بر طرفدن تکثیر ایدلمکده بولمشد .  
 شو بر سنه بی متجاوز مدتدنبرو کرک قصبه و کرک قرای ملاحظه ده  
 مقدار سابقه علاوه بش مکتب صبیان ایله ایکی مدرسه تأسیس  
 و کشاد اولمشد .

قضایک مشتمل اولدینی غایت واسع مه عالده کلی قیون و تفنک  
 سوریلری بسینور .

قصبه اهالیسی کبی اهالی قرادخی حالی ، کلیم ، سه سجاده ، هکبه  
 نسج و اعمال ایدر لر .

درون قصبه ده بهر هفته بازار ایرتسی کزنلری بازار قوریله رق کلیتلی  
 آلیش و یریش اولور .

حصار ، عمر حاجی ، مع قلنجار قره یطاق و جامعلی و باطوق واقو برانلر ،  
 قوریجه ، یوسف اغا چشمه سی ، یارجه ، کوزله ، اقویران ، توقایچک ،  
 آقپاره ، مع باشره ابوالی ، کولجک ، چانه جق ، کلیسا یا یالاسی ،  
 کولک بیون ، ناملریله اون بش محله ده ( ۱۴۰۰۰ ) دونم مقداری  
 اراضی امیریّه خالیه واردر .

اراضی مذکورده ده اسکان ایله اون دردت اون بش محنده مجدداً  
 قریه تشکیل ایدلمک و اراضیسی واسع بعض قریه لرده علاوه اسکان  
 اولمق اوزره بیک بش یوزخانه مهاجر ورودی مقرر اولوب  
 اوچ یوزیدی سنه سی کانون اولی ابتدا سندن سنه حالیه مایسک اوننه  
 قدر روم ایلیسک مواقع متعدد سندن لاجل الاسکان ( ۲۲۹ ) خانه ده  
 ( ۱۰۱۰ ) نفوس مهاجر ورود ایدوب ذکر اولنان اراضی خالیه دن  
 حصار ، عمر حاجی ، قلنجار ، یوسف اغا چشمه سنه ( ۷۷ ) خانه ده  
 ( ۳۸۵ ) نفوس اسکان ایله درت محله مجدداً قریه تشکیل ایدلمش

برنجیسی (معموره الحمید) ایکنجیسی (صالحی) اوچنجیسی (سیمیة) دردنجیسی (برهانیة) اسمریله توسیم و بونلردن ماعدا (۱۹) خانه ده (۷۹) نفوس یکی کومی و (۱۴) خانه ده (۶۰) نفوس اسکی کومی قریه لرینه علاوه آسکان قانمشدر .

- قرای ملحقة -

قره اغاج ، الحان ، اغاجق ، حوران ، صعوق قیو ، صوو و یرمز ، داغلقان ، آکزجه ، فریکلی ، حمزه حاجیلی ، یورنک ، ویسل ، چفتلک ، کچیلی ، کونکرای ، یوره کیل ، قولاکشام ، چتاللی ، تیز ، دره ، بالجام ، مع قره جهر تیورجیلی ، ترکن ، کوچی ، جای قشله ، عودان ، بادهلی ، اشرفلی ، طاوولقه ، دباغلی صغره جق ، بک ، قانجلی ، قولاقلی ، کدک اوی ، صاریقواق ، ارسالانلی ، برون اراقچ ، بغلیجه ، قرق پیکار ، دیکیلی قیا منفوز ، علیکان .

- خانبارچین ناحیه سی -

ناحیه مذکوره عزیزیه قضاسی تمامندن اولوب [۱۳] قریه سی شامل و جمماً (۶۶۳۰) نفوسی حاوی اولوب جمله سی مسلمدر .  
بیات قریه سی مرکز ناحیه اولوب مرکز قضایه درت و لوایه طقوز یچق ساعت مسافه ده در .

مرکز ناحیه ده جمماً برجامع شریف ، [۲] مسجد ، [۲] مدرسه ، برخان ؛ (۱) فرون ؛ (۲) قهوه خانه (۱۲) دکان و [۲۵۰] خانه واردر .

سنه سابقه علاوه قرای ملحقة شورسنه بی متجاوز مدتدنیرو ایکی صیبان مکتی تأسیس و کشاد اولمشدر .

آثار عتیقه دن اوله رق خان قریه سنده (خسرو پاشا) مرحومك انشا  
 کرده سی اولوق اوزره الیوم مغمور بز جا مشرف ایله برخان  
 خرابه سی موجود اولدینی کی یازیلی قبا یا بلا سنده ده بعض اویمه  
 طاشلر بولنور .

ناحیه نك اراضیسی حبوبات متنوعه یتشدیر ایسه ده میوه حصوله گلز .  
 ناحیه و قرای ملحقه اهالیسی عالی ، سجاده ، کلیم ، هکجه ، نسج  
 واعمال ایدر لر .

- قرای ملحقه -

خان ، اسکی کومی مع حاوز ، کونکی ، قبه قولاق ، قوری دره مع  
 پالیدی ، اغارجه ، اسرائالی ، قوکاری ، کومی ، قلعه ، دربند ،  
 جهیدیه .



### ﴿ بولوادین قضاسی ﴾

بولوادین قضاسی شرقاً و جنوباً قونیه ولایتی ، شمالاً عزیزیه  
 و غرباً دخی قره حصار قضالیله محدوددر .  
 قضای مزبور ، مرکزینه مس بوط ( ۱۰ ) قریه دن بشقه ( اسحاقلو )  
 و ( جای ) ناحیه لرینی شامل و بوجهته قرای موجوده ( ۵۳ ) عدده  
 بالغ اولور .

قضانك نفوس عمومیسی ( ۳۲۱۰۸ ) راده سنده اولوب بوندن  
 ( ۱۶۲۰۷ ) ذکور و ( ۱۵۹۰۱ ) انات اولوق اوزره جمله سی مسامدر .  
 داخل قضاده جمعاً ( ۶۴۷۱ ) خانه بولنور .

- بولوادین قصبه سی -

بولوادین قصبه سی مرکز قضا در .

قصبه مزبوره اروا اوزرنده اولوب مرکز اودان قونیه ولایتنه  
متمد شوسه یه التحاق اتمک اوزره قصبه دن جای موقضه قدر برشوسه  
بایلام شد که بو طریقله قره حصاره طقوز ساعت مسافه ده بولور .

بولوادین قصبه سی (۷) عئیه یی شامل اولوب دروننده (۵) جامع  
شریف ، (۱۴) مدرسه ، بر مکتب رشدی واشبو قصبه ایله برابر  
داخل قضا ده (۵۸) مکاتب صبیانیه و (۱۵۸۲) خانه وارددر .

قصبه نك نفوسی ( ۸۱۳۵ ) راده سنده اولوب بوندن ( ۴۱۳۸ )  
عددی ذکور و ( ۳۹۹۷ ) عددی اناث اولق اوزره جمله سی مسامدر .  
قصبه یه اوج ساعت مسافه ده کلیسا نایله برایدیجه وارددر .

اهالی قصبه نك باشلوجه مشاغلی چفتیچیلکدر .

کچن اوچیوز یدی سنه سی طرفنده با امر عالی سلسله و مانقالیه  
واخسنجه و کوستنجه مهاجر لرندن برای اسکان اللی سکر خانه ده  
ایکیوز طقسان نفوس مهاجر ورود ایدوب بوندن سکر خانه ده قرق  
درت نفوسی اخسنجه مهاجر لری استحصال ایلدکاری امر احکامنه  
تویفقا برای اسکان قونیه جهتنه عزیمت ایتدکاری وقصور اللی بر  
خانه ده ایکیوز قرق الی نفوسی داخل قضا ده اسکان اولمشدر .

قضا داخلنده اورمان اولیوب فقط ناحیه مرکزی اولان اسخانلو  
قصبه سنه اون دقیقه مسافه ده و بعض قراده دخی بر طاقم بالظه لقلر  
موجوددر .

- قرای ملحقہ -

حمیدہ ، قوریجہ اطہ ، دیشلی ، اوزیرون ، جوخی ، یورک قرہ جہ  
 ویران ، قرہ یوقش ، دیب اولر ، قرہ باغی درہ ، مع اورتہ بیولده  
 قرہ یاغی ، نفس چای قصبہ سنک اقطاش محلہ سی ، تیموراغاج ،  
 یقہ ، اشاغی ، اورتہ ، وقف ، جدید ، تکہ محلہ لری ، مع نفس جدید  
 قرہ سی ، بازازاغاج ، قرہ میق قرہ جہ ویران ، اقحرم ، اورخانیه ،  
 قرہ میق ، مع اورتہ آرمودلی ، کنہلی ، کیزن ، بولانق ، دوه درہ  
 قرہ لری ، نفس اسحاقلو قصبہ سی ، اقبایالی قرہ سی ، مع شمشک  
 درہ جینہ قرہ سی ، فرجہ ، بقہ سنک ، طورت ، درہ سنک ، کدیل ،  
 ماندیرہ ، ابهر ، چفتلک ، جدید ، اوچقیو ، قرہ بیکار ، چقورجق  
 قرہ لری .

قرای مذکورہ اراضیسی منبت و محصولدار اولوب حیوانات متنوعہ  
 ایله کلیتاًو آفیون حصولہ کلور .

جسیم اورمانلری حاوی اولدینی کی واسع مرعالر دخی بولندیغندن  
 خیلی قویون وکچی سوریلری بسانور .

یوک وفتک حاصلاتی از میره سوق اولنور ،

- چای ناحیہ سی -

چای ناحیہ سی بولوادین قضاسی تمامندن اولوب [ ۱۰ ] قریہ سی  
 شاملدر .

ناحیہ مذکورہ نیابتله اداره اولنوب [ ۴۹۱۴ ] راده سنده نفوسی  
 حاویدر .

مرکز ناحیہ [ چای ] قریہ سیدرکه قونیه جاده سی اوزرنده اولوب



مرکز قضایه برشوسه ایله کسب ارتباط ایتشدور . [۴۱۰۰] نفوس  
و [۹۱۹] خانہ نی شاملدر .

- اسحاقلو ناحیہ سی -

اسحاقلو ناحیہ سی دخی بولوادین قضاسی مشتملاتندن اولوب  
(۱۵) قریہ دن مرکبدر .

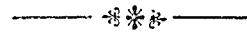
داخل ناحیہ ده (۱۰) جامع شریف ، (۱۵) مسجد ، برجمام ،  
(۲) خان ، برمدرسه (۲۰) مکتب ، (۳۱) دکان و (۲۳۲۲)  
خانه واردر .

مرکز ناحیہ (اسحاقلو) قصبہ سی اولوب قونیہ جادہ سی اوزرنده  
و مرکز لوايه اون اوچ و مرکز قضایه آلی ساعت بعد مسافه ده بولنور .  
قصبہ نك نفوسی (۸۹۹) اولوب (۲۲۱) خانہ سی واردر .

قرای سائرہ بروجه آتی محرردر .

آق بابالی ، دره جینه ، قیوجه ، چفتالک ، طورت ، یقه سنک ،  
دره سنک ، کدیل ، ماندیره ، اهر ، قره بیگار ، چقورجق ،  
اوچ قیو ، جدید .

قرای مذکورہ دن (درجینه) قریہ سی مرکز ناحیہ دن جسم اولوب  
(۵) محله و (۳۸۳) خانه و (۱۷۹۸) نفوسی شاملدر .



﴿ صندوقلی قضاسی ﴾

صندوقلی قضاسی شرقاً بولوادین ، غرباً عشاق ، شمالاً قره حصار  
قضالری و جنوباً دخی قونیہ و آیدین ولایتلریله محدوددر .

قضای مزبور ، طوغریدن طوغری به مرکزینه مربوط (۷۶)  
 قریه دن بشقه ( شیخاو ) ، ( طازقیری ) و ( کیکلر ) نامیه  
 اوچ ناحیه یی شامل اولمیه قضانک محتوی اولدینی قرا ( ۲۰۴ )  
 عدده بالغ اولور .

ناحیه لر داخل اولدینی حالدده قضانک نفوس عمومیه سی ( ۷۳۴۷۷ )  
 راده سنده اولوب بوندن صندوقلی قصبه سنک اسلام اوله رق نفوس  
 ذکوری ( ۱۳۶۷۰ ) وانائی ( ۱۴۰۴۹ ) و یسانجی روم ملتک نفوس  
 ذکوری ( ۴۷ ) وانائی ( ۲۰ ) و کذا یسانجی ارمنی ملتک ذکوری  
 ( ۳۷ ) وانائی ( ۳۴ ) و شیخاو ناحیه سنک اسلام اوله رق نفوس  
 ذکوری ( ۸۹۴۸ ) وانائی ( ۸۶۱۳ ) و ناحیه مذکورده متوطن  
 یسانجی روم ملتک نفوس ذکوری ( ۱۸ ) وانائی ( ۱۵ ) و کذا  
 یسانجی ارمنی ملتک نفوس ذکوری ( ۵ ) وانائی ( ۲ ) و کیکلر  
 ناحیه سنک اسلام اوله رق نفوس ذکوری ( ۷۷۸۶ ) وانائی ( ۷۶۶۹ )  
 و ناحیه مذکورده متوطن یسانجی روم ملتک نفوس ذکوری  
 ( ۴ ) و طازقیری ناحیه سنک اسلام اوله رق نفوس ذکوری ( ۶۳۱۱ )  
 وانائی ( ۶۲۶۱ ) که جمماً ( ۳۶۷۱۳ ) اسلام ذکور و ( ۳۶۵۹۲ )  
 انات و روم ، ذکوری ( ۶۹ ) وانائی ( ۲۵ ) و ارمنی ذکوری ( ۴۲ )  
 وانائی ( ۳۶ ) نفوسدن عبارتدر .

- صندوقلی قصبه سی -

قصبه مزبوره طاغیرله محاط بر اوقعه موضوع اولوب قصبه سنک  
 شمالنده و شوسه اوزرنده بولنان ( جورجه صغیر ) قریه سنه بر شوسه  
 ایله کسب اتصال ایلمش اولدینی کبی آیدین شمندوفر خطک

( دینار ) استاسیونته تندر داخل قضاده برشوسه انشا اولمقده در .  
صندوقلی قصبه سی قره حصاره طقوز و بروسه به الی سعات  
بعد مسافه ده بونور .

قصبه ( ۵ ) محلیه شامل اولوب دروننده خیرات و مبراتدن اولمق  
اوزره ( ۳ ) جامع شریف ، ( ۴ ) مدرسه ، ( ۳ ) تکیه ، بر مکتب رشدی  
و بر مکتب ابتدائی وارد .

بوناردن بشقه بر عسکری دپوی و بر دائرة عسکریه و بر حکومت  
قوناقی ، و بش خان و بر تلغرافخانه سی وارد .

قصبه به بر سعات مسافه ده بر ایلیجه اولوب ( خدائی ) تسمیه ایدر لر .  
باشلوجه معمولات و مصنوعات داخلیه سی حالی و کلیمدر . آلاجه دخی  
نسج و اعمال اولنور . فقط اهالینک قسم اعظمی چفتجیدر .

قرای ملحقه

طوغریدن طوغری به مرکز قضایه مربوط قرا ( ۷۶ ) عدد اولوب  
اساسی شوندر .

ساجک ، بکتاش ، طوت اناج ، قارقین ، آق این ، منکه ، قصوره ،  
باللق ، سنکلی ، بلقواق ، مهاجرین بلقواق ، قارطی ، قزل ویران ،  
منتش ، آلاجه مسیج ، مساجل ، جلیل اوغلی دایری ، قوجغازی ،  
پایان ، مرتضی ، قزلیق ، قره جبه ویران ، اکین حصار ، باش اناج ،  
قره صندوقلی ، رسیل ، حجان ، آخیریم ، قلندارس ، قق ، کولذب ،  
چقور ، صوسز ، طایلق ، اورکوت ، باش قیوجق ، اولتچیلر ،  
قوزویران ، جور حصار ، طودرغه ، اوطه ، الاکوز ، امیر حصار ،  
خرقه ، طریل ، قوجحصار ، قرجه ، صالتق ، صورقون ، و مریجه .

جومله اوغلی داملری ، نصح اوغلی داملری ، کیرتر ، شیخ بحشی ،  
 اوتاق ، کوره ، قوجه کول ، عوغاجیق ، یواشلر ، دولتجان ، ویرانجیق ،  
 اورتلو ، خواجهر ، طولقی ، طوله ، آخور حصار ، جالجه ، اولو ،  
 یاغجی ، آقچه بدریق ، چینی ، قوزلیجه ، التدوزان ، آلاجم ،  
 کوجک باقرلی ، باللق ویران .

قرای مزبورہ اراضیسی منبت و محصل و لدار اولوب یتشد بر دیک  
 محصل و لانتک باشلو جه لری بغدادی ، آرپه ، بورچق ، نخود ،  
 قومداری ، مصرداریسی و خشخاشدر آفیون حاصلاتی کلیدر .  
 بوحوالیده اورمانلر بغایت مبدولدر .

نقلیات دینار دن شمندوفر واسطه سیله اجرا اولنور .  
 مع نواحی صندوقلی قضاسی مربوط اتندن بولنان (۲۶۵) محله و قراده  
 برر صیان مکتبی واردر .

طازقیری ناحیه سنک مجیدیه قریه سنده (۱۱) خانه ده (۷۵) نفوس  
 هزارغراد و ساطانیه قریه سنده (۱۱) خانه ده (۶۰) نفوس هزارغراد  
 و عثمانیه قریه سنده (۳۰) خانه ده (۱۶۵) نفوس جمعه و هزارغراد  
 و طوتره قان و ادریس قریه سنده (۳۷) خانه ده (۱۶۳) نفوس  
 قرین آباد و هزارغراد و سلستره و جمعه و طوتره قان و صوفیلر  
 قریه سنده (۱۴) خانه ده (۸۳) نفوس هزارغراد مهاجرلری که  
 جمعاً (۱۰۳) خانه ده (۵۴۶) نفوسک مذکور طازقیری ناحیه بی  
 داخنده و (۲۷) خانه ده (۱۰۲) نفوس روسجق مهاجرلرینک  
 شیخاو ناحیه سنک سکودلی نام محلنده و (۱۳) خانه ده (۵۱) نفر سنک  
 کیکلر ناحیه سنک جیش و (۱۵) خانه ده (۶۲) نفوسک کور پتلی  
 الاکی نام محللر نده کاملاً امر اسکانلری اجرا و خانه لری انشا اولنورق

سایه عنایاتوایه حضرت پادشاهیده بونلرک دخی هر صورتله اسباب  
استراحتلری اکل ایدلمشدر .

- شیخلو ناحیهسی -

شیخلو ناحیهسی صندوقلی قضاسی تمامندن اولوب (۷۰) قریه دن مرکبدر .  
داخل ناحیهده (۶۰) جامع شریف و مسجد ، (۲) خان ، (۲)  
حمام ، (۴۵) دکان و (۲۸۵۰) خانه وارددر .

مرکز ناحیه ( شیخلو ) قصبهسی اولوب (۹) محلهبی شامل و مرکز  
قضایه طقوز ساعت بعدده سافهده کائندر . هواسی لطیف صولری لذیذدر .  
ناحیه نك قرای مشتملهسی بوجه آتیدر :

طوغچی ، طوغلی ، قره مانلو ، بوجاق ، یالکلو ، سراسرلو ، کنیخلو  
سربان شاه ، بکرو ، اوغراو ، اینجو ، قره یحشیلر ، ماخلوش ، یمانلر ،  
ایچکلر ، قزلبهیر ، یصی هیوک ، صاریلر ، صاری بکلی ، سفلی یقه ،  
علوی یقه ، نفس یقه ، منتش ، سوکان ، جوویل ، بولقورلر ، قزلبه  
سکود ، عمرلو ، جباق ، امیرجک ، بالحق حصار ، حیدان جدید ،  
حیدان عتیق ، اکدیر ، قوجان ، عثمان ، بلنججه ، چقلی عشه-یرتی ،  
صاری تکلی ، یاره بوسان ، امرنلر ، قواق آلانی ، جوریل [\*] ،  
یکدللی ، یکی ، یوه ، ایرغلاو ، صوندللی ، بیاط ، طوغجه ،  
براقلر ، تیمورجی ، حومه [\*\*] ، ترالاق ، سوکلو ، جاندر ، اسیحقلی ،  
یباغلی جدید ، یباغلی عتیق ، بوزهیوک ، دره مان ، سوتلاش ،  
قره حاجیلو .

[\*] قریه مزبورده سکز محلهبی شاملدر .

[\*\*] قریه مزبورده بش محلهبی شاملدر .

- طازقیری ناحیه سی -

طازقیری ناحیه سی دخی صندوقی قضاسی مضافتاندن اولوب [۱۷]  
قریه دن مرکدر .

ناحیه مزبورہ ضابطہ مأموری واسطہ یلہ اداره اولنور .  
مرکز ناحیه [بولاطلی] قریہ سی اولوب صندوقی یه اون بش ساعت  
مسافده بولنور و جوارندن شمندوفر خطی کچر .  
قرای سائرہ شونلردر :

بوری عبہ ، اشاغی عبہ ، یورہ کیل ، سازلی قران ، چارداق ، طونلیجه ،  
عودا ، باش چشمه ، میزان ، کش ، نساجی ، حورزم ، عشیرتی [\*\*\*] ،  
اچہ ویران مع قرہ اغاج قیوسی ، کورقیو مع اچہ ویران ، خرقة ،  
اوتلو .

- کیکلر ناحیه سی -

کیکلر ناحیه سی دخی صندوقی قضاسی ملحقاندن اولوب [۴۶]  
قریه دن مرکدر .

داخل ناحیه ده [۳۲] جامع شریف ومسجد بولنوب اوج بیکه  
قریب خانه واردر .

مرکز ناحیه [دینار] قریہ سی اولوب آیدین شمندوفرینک  
ایستاسیونیدر . قریہ مزبورہ اوج محله بی شامل اولوب مرکز  
قضایه طقوز ، قرہ حصاره اون سکر و بروسه یه التمش ساعت بعد  
مسافده بولنور .

[\*\*\*] نساجی قریہ سی اون ایکی و حورزم عشیرتی یدی علامه بی شاملدر .

تسبیقات جدیدہ عسکر یہ ایجابجہ محل مذکورہ بر عسکری دہوی  
انشاسی دخی دردستدر .

کیکلر ناحیہ سی آبدین تیمور بولنک منہاسیدر .

ناحیہ نك جہت غریب سندنہ و اون دقیقہ مسافدہ بر شمندوفر  
اسکلہ سیلہ اتصالتندہ از میرہ کیدہ جک و از میردن کلان ماللری محافظہ  
ایدہ جک بری جسیم و بری اوفق ایکی عدد انبار وہ امور و عملہ بہ  
مخصوص بش عدد خانہ ایلہ برہوتل و بر قوم خانہ و یولجی بہ مخصوص  
بردہ خان و قصبہ دن اسکلہ بہ قدر منتظم بردہ شوسہ احداث و انشا  
ایدلمشدر .

محل مذکورہ ہر کون وقت معینندہ اوج دفعہ شمندوفر و اغونلری  
آمد شد ایتمکدہ اولوب بونلردن بریمی یولجی بہ مخصوص اولہرق  
صباحلین دیناردن حرکتلہ بر کونندہ از میرہ و دیگر یدہ اشیا نقلنہ  
مخصوص اولوب بودہ کیکلر نام دیگر دیناردن بر کونندہ آبدینہ  
مواصلت ایدر و دیگر بریسیدہ کونندہ بردقہ جوریلہ کلوب کیتمکدہ در  
و بونلردن بشقہ کونندہ بردقہ از میردن و بردہ آبدندن اولہرق دینارہ  
ایکی ترن آمد شد ایتمکدہ در .

دیناردن از میرہ قدر تیمور بولنک طولی اوچیوز سکمان سکز کیلو  
متر و در از میرہ قدر قرق سکز استاسیونی و خط اوزرنندہ اون عدد  
کیر و ایکی یوزدن متجاوز اوفق کوبری و منفذلری واردر .  
خط مذکورک صندوقلی قضاسی داخلندہ بولنان اسکلہ لری بروجہ زیر  
کوستریلور .

- قرای ملحقه -

دینار ، جوریل ، عبا ، حمیدیه ، چارداق ، اوچیلر ، سونلاج ،  
 صوندورلو ، انجو ، نامیله مشهر طقوز اسکله دن عبارتدر .  
 شیخ عرب ، دیکچی ، ابر ، نورغار ، قزیللو ، کنجللو ، بک ، آقجه ،  
 بوزنقیه ، قره قیو ، آلاجه آتاو ، کوجکولو ، بورصمه ، قزیل ،  
 دومبای ، یره کیران ، چادی ، قزغان بیکار ، اقشایر ، چای اوستی ،  
 انجه صو ، جبالو ، الدیره ، ارکنلی ، اوقیجیلر ، قاضیلر ، آقجه این ،  
 قاضیلر قمللی ، یپراق ، حوری ، جورکلی ، حاجی بشرلی ، دلپار ،  
 قباقلی ، چاقیچی ، کوردن ، کورت عشیرتی ، تانارلی ، قنق ، ارپه  
 ارسلان ، اون بر محله دن مرکب صوجان عشیرتی .

اشبو قضا ملحقانندن طازقیری ناحیه سی داخلنده بش پاره ق نامیله  
 جسم بر اورمان اولدیغی کبی کیکلر ناحیه سی جوارنده دخی سکود  
 طغانی نامیله بر اورمان و شیخلو ناحیه سیله نفس صندوقلی  
 قضا سننده اورمانلر وار ایسه ده مواقع و مقدار دونمی مجبولدر .

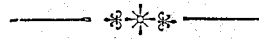




### قره سی سنجاغی

قره سی سنجاغی ولایتک جهت غربینه سنده واقع اولوب شرقاً ،  
بروسه سنجاغی ، جنوباً آیدین ولایتی ، شمالاً مرمره و غرباً آطهلر  
دکترلیله محدود و محاطدر .

اشبو سنجاغی مرکز لوا اولان ( بالیکسری ) قضا سیله ( باندرمه ) ،  
ایوالق ) ، ( کمر ) ، ( بیغادیج ) ، ( صندرخی ) ، ( اردک ) ،  
( کونان ) ، ( ادرمید ) قضالرینی شامل و ( ۶۵۰۰۰ ) کسور  
خانه و ( ۳۰۰۰۰۰ ) راده سنده نفوسی حاویدر .



### بالیکسری قضا سی

بالیکسری قضا سی سنجاغنک وسطنده اولوب شمالاً باندرمه ، شرقاً ،  
کرماسی ، غرباً ادرمید و جنوباً بیغادیج قضالریله محدوددر .  
قضا سی مذکور ، طوغریدن طوغری به مرکز بنه مربوط اولان  
( ۱۰۲ ) عدد قرا ایله ( بالیه ) ، ( ایورندی ) ، ( کیره سون ) ، ( کبسود ) ،  
( فرط ) و ( بلاط ) ناحیه لرینی شاملدر که نواحی مذکور ایله برابر  
جمماً ( ۴۰۸ ) عدد قرا سی وارددر .

قضا سی مذکورک نفوس عمومی سی ( ۱۰۷۰۰۰ ) کسور راده سندهدر .

### بالیکسری قصبه سی

بالیکسری قصبه سی مرکز لواددر .

قصبه مذکور ( ۱۳۱۱۸ ) نفوسی حاوی و ( ۲۳ ) محله نی شامل

اولوب دروننده جمعاً (۲۷۱۲) خانه ، برکار کیر حکومت قونانچی ،  
 بر تلغرافخانه ، بر عسکری دپوی ، بر ساعت قوله سی ، بر مکتب  
 اعدی ملکی ، بر عمارت ، ایکی بیوک شادروان ، بر قبالی چارشو ،  
 بر ذائرۀ بلندیه ، بر اجزاخانه ، بر غاز دپوسی ایله مع قراطقسان بر  
 جامع شریف و مسجد ، (۲۲) مکتب ، (۲۱) مدرسه ، (۸۴۵)  
 دکان ، (۶) حمام ، (۱۰) خان ، (۷۸) دباغخانه ، (۱۱۵) دکر من ،  
 (۳) اون فابریقه سی و (۱۸) فرون واردر .

قصبه مذکوره بروسه یکر می یدی ساعت بعد مسافده واقع  
 اولوب هواسی لطیف وصولرینک اکثرینی لندیزد .  
 قصبه نك وضعیتی برطاغ کناری اولوب غایت واسع براوایه ناظر در .  
 باشلوجه اسکله سی اون سکز ساعت بعد مسافده واقع (باند رمه)  
 اولوب قصبه مذکوره بروسه ایله کسب ارتباط ایتشد .  
 بالیکسری قصبه سنده متنوع عبا و شیاق و بز نسج و اعمال اولوب  
 قره سی سنجاغیله بروسه و مغنیسا جهتلرنده صرف ایدیلور .  
 قصبه جوارری باغ و یاغچه لک اولوب اراضینک قوه انباتیه سی درجه  
 مطلوبه ده اولدیقندن هر درلو محصول وجوده کلور .

— قرای ملحقه —

بالیکسری قصبه سنه ملحق قراده جمعاً (۴۳۴۳) خانه و (۲۲۳۰۶)  
 قدر نفوس موجود اولوب جمله سی مسلماندر .  
 قرای مذکوره نك اسامی سی برونجه محرر در :  
 عایشه باجی ، ایوادر ، کوسه لر ، یعقوب ، قره مان ، کویلو ،  
 ایروانه ، مندحوره ، چاندیر ، اصلحان ، اصلحان تپه چیکی .

یکجه ، اووا بایندی ، اووقوف ، کوکمز جینی ، اسکله ، پرس ،  
 چونکچی ، محیدیه ، آقیار ، کوچک یکی کوی ، قانلی قواق ،  
 اورخانیه ، چاغیش ، پاشا ، ابن قیا نام دیگر سازجیلر ، سلیمیه ،  
 بیات قوشی قیا ، کوی بری ، آجه ، آیواجق ، دیک قوناق ،  
 قیلله ، دره یوردی ، آجه قیرلق ، چوبانلر ، اوربوط ، چاقلق ،  
 قوزدره کوکم ، بشیلر ، سوپ ، بوقازتیه سی ، چنارلی بیکار نام  
 دیگر سکودلی کوزله ، دیکمه لر ، قیلجیلر ، کراز بیکار ، قوناق  
 بیکاری ، مستوره ، طاش بیکار ، یوزاک ، ترک علی ، طاش ، چنکه ،  
 افنله ، نرکس ، چتخور ، چتخور تپه چکی ، آت ، اطنوس ،  
 هلالجه ، چایر حصار ، کسروین ، مجارلر ، بش بیکار ، دیش  
 بوداق ، قره قواق ، قباقلی ، کوک ، دره چفتلیکی ، قره میانلر ،  
 چام کوی ، باغ آلانی ، چفتچی دره سی ، کراز ، [ قوسقونلر اسکانی  
 جوارنده کی ] ، پلیدجک ، کوکیده چامورلی ، کوکم کوچک ترلا ،  
 بوز آلانی ، سکودجک ، قلم کوی ، قوزاوران ، طایغ بایندی ،  
 کوچک قره مانلر ، اپواقیصنی ، کونیه لو ، جنلر آلانی ، اورته ماندیره ،  
 نابلو ، قلاچیلر ، قباقلی دره ، بک ، اوج بیکار ، قواقلی ، فتحیه ،  
 زیارتلی ، کوتیلی ، ایبلر ، قره جه اوران ، خلقه بیکار ، قاجللو ،  
 حمیدیه یا ایلا بیری ، جای بیکاری ، داودلر .

اهالی قرانک صنعتلری عموماً چفتچیلک اولوب يتشدردکلی  
 محصولات بغدادی ، آربه نخود ، بورچق ، بقله ، چودار ، مصر  
 داریسی ، علف ، قوم داری ، سیسام ، آفیون و پلیدکی شیلردر .  
 هر درلو - بزه و یوه دخی يتشدیرلر اوب خصوصاً بالیکسری قصبه سی

جوارنده کی تر لارده حصوله کلان و (حسن بك) ناميله شهرت  
بولان برنوع قاوون ، لذتی جهتیله امثالنه فائقدر .

بعض قراده قوان بسلیهرك بال استحصال ایدر لر .

اوراده اغا جارك عدم وجودی ایام صیفده حرانك تشددینه باعث  
اولمقده ایسه ده شو براییک سنه ظرفنده هر نوع میوه فدانلری غرس  
ایدلکده در -

قصبه یه بش ساعت بعد مسافه ده کائن (کراز) قریه سنده بر ایلیجه بولندی  
مثللو اوچ ساعت مسافه ده (افقلله) قریه سنده دخی بر ایلیجه واردر .

#### - بالیه ناحیه سی -

بالیه ناحیه سی طوغریدن طوغری یه مرکز لوایه مربوط و (۸۴)  
قریه بی شامل اولوب جمعاً (۲۷۶۹۶) نفوسی حاویدر . نفوس  
مذکور دن (۱۲۹۵۵) ذکور و (۱۲۳۹۸) انات اولوق اوزره  
(۲۵۳۵۳) نفوس مسلم و (۱۲۶۰) ذکور و (۱۰۸۳) انات که  
جمعاً (۲۳۴۳) نفوس دخی غیر مسلمدر .

داخل ناحیه ده (۴۳) جامع شریف ، (۳۵) مسجد ، (۶) کلیسا ،  
(۵۴۵۹) خانه ، (۱۸۵) دکان ، (۶۶) دکرمن ، (۳) غازینو ،  
بر حکومت قوناعی و بر معدن فابریقه سی واردر . ناحیه نك شامل  
اولدینی (۷۷) مکتبه (۲۵۳۷) چوجوق دوام ایدر .

مرکز ناحیه اولان (بالیه) بالیکسری یه درت ساعت بعد مسافه ده بولنور .

ناحیه نك مشتمل اولدینی قرا بروجه آتی محرردر :

علی تیمورجی ، حاجی حسین ، افشار کبیر ، عشقار چفتلیکی مع نارلی ،  
بسقه جق ، آقطارمه ، اوراجق چفتلیکی ، طور بلو ، دایکی طاش ،

اسکندر ، بکجه ، دلی بوسفلر ، قرمزیلر ، کر نه ده باغشان ، شاملو ، بوغاز ، یاغچیلر ، آلاجه بایر ، طاش کسکی ، طوی بلاکی ، حصار آلانی ، قواق جدید ، ایلجه ، قورت دره سی ، آرمود آلانی ، سیوجه آلان ، قارلق ، قیالر ، کولک موسی ، بیوک بیکار ، قواق آلانی ، دانشمند ، قوجه دره ، قوجه بیکار ، سبیلی ، قیون اری ، اوزخانلر ، سکود آلانی ، میخلق ، دلیر ، ازه و احک ، کولک ویرن ، قیالی قزیل طام ، حیدراوبه ، چنار ، بازار ، قوری ، چریپلر ، یونانلر ، یاغدیران ، آنجیق ، جاو طباشی ، طوغانلر ، چال اووا ، حورت ، جقور حق ، قره بایر نام دیگر قیابیکاری ، سمیز ، قاضی ، قواق او به مع باطلاق ، چتلیجه ، جقالر نام دیگر کولک ایللی ، معدن هایون ، معدن خرسنتیان ، مستجاب ، بیکیلر ، بایلاجق ، چار مییح ، چام اوچی ، چام افشار ، چکنم ، قاشقچی مع کولک تبه ، جلیپلر ، کولک لرده قپو حق ، آوچیلر ، قوجه او به ، آلاجه دره ، طپوزلر ، عنانلر ، باطلاق باشنده چپارلی ، صاریجه ، قوجه ایللی ، قوجه پوک جنبی ، آقباش .

قرای مذکور دن ( ایلجه ) قریه سنده بر ایلجه موجود اولوب  
صوبی خستکان ایچون بک نافعدر .

ناحیه نك اراضیسی ایکی بوز بیک دونمی متجاوز اولوب ، پنه قوزه سندن  
ماعداهر نوع محصول یتشدیرر .

داخل ناحیه ده ( ۸۵۰۰۰ ) دوئم محلدن عبارت اولان صولاریه ،  
وسیلی ، ویکود ، وقوناق طاعی ، وقندقلی ، وعیسه بک ، وچام  
اوچی ، میری اورمانلریله سیائر اورمانلر بولوب بونک اوچده  
ایکیسی میشه و کورکن و دیگر بریده چام اشجاریدر .

ناحیه داخلنده « قوجه کوش » معدنی نامیله سیملی قورشون معدنی

بولنوب طقسان طقوز سنه مدتله ایشلملك اوزره صاحب امتیازی  
فرانسه تبعه سندن موسیورایزر ایکن مومی الیه طرفدن لاورشیوم  
قومپانیه سنه فروخت ایدلمش ایدی .

مذکور قومپانیه اون اون بر سنه در بومعدنی ایشلمدهرك متعدد  
قازغان وماکنه لر وضع وجوهرك قلع واذابه سی ایچون یکیدن  
برتظمیرخانه انشا ایتمش اولدینی حاله مؤخرأ مذکور قومپانیه  
دخی بر حصه شایعه سی فرانسه سرمایه دارانندن دیگر بر قومپانیه  
صاهرق شمیدیکی حاله و بالیه معدنی شرکت عثمانیه سی نامی آشددر .

- ایورندی ناحیه سی -

ایورندی ناحیه سی بالیکسری مربوطاتندن اولوب (۶۳) قدر قریه دن  
مرکدر .

ناحیه مذکورده نك نفوس عمومیه سی (۱۳۷۱۷) اولوب بوندن  
(۷۰۲۷) ذکور و (۶۳۸۴) انث اولق اوزره (۱۳۴۱۱) مسلم ،  
(۱۶۴) ذکور و (۱۴۲) انث اوله رق (۳۰۶) رومدر .

داخل ناحیه ده جمعا ( ۴۰ ) قدر جامع شریف ، (۶۳) دکرمن ،  
(۷۶) دکان ، برحام ومؤخرأ کشاد اولنان مکتبلرله (۴۵) مکتب  
و (۲۶۱۲) خانه واردر .

مرکز ناحیه ( ایورندی ) اولوب ( ۳ ) محله یی شامل وبالیکسری  
قصبه سنه سکر ساعت بعد مسافه ده در . دروننده برحکومت  
قونایله اوچ خان واونیش دکان بر مدرسه و اوچ جامع شریف  
وبرکلیسا و بر مکتب واردر .

ناحیه نك مشتمل اولدینی قرا بروجه آتی محرردر :

یاغغلیار ، قره چیش ، بوزویران ، قوباقلر مغازه چقوری کچمش ،  
 یوزکلی ، قبا چوبانلر نام دیگر حاجی احمدلر ، قیقلر ، تیمورچیلر ،  
 دکرمن باشی ، چقماق ، قشله دره سی ، جلملر قوش دره سی ،  
 کبه چنار - ایلدجه صغیر ، کومه لی ، حیدر ، قجیلر ، ایکزجه ،  
 طاش دیی ، دوشمه ، یکدیجه کبیر ، قشال ، چارفه جی ، قوریحی ،  
 ایلدجه کبیر ، ایاقلو ، ماللوجه ، قیابا ، حاط آلانی ، چقورلر و چیچکلر ،  
 ایلدجق بیکار ، صاری بیکار نام دیگر یولچی بیکاری ، شمه بیکاری ،  
 لیان نام دیگر کوپ چیقدینی ، عثمان ، صسوتر یا یالا - یا یلاجق -  
 کول دیکدیکی ، قلعه اوبه سی ، یکدیجه صغیر ، کوزلی چایر ، عیسی  
 دره سی ، چقوراوبه ، کوچک قندیق ، قندیق ، اردل ، یاران ،  
 چادلی ، قره بیکار ، اوران نام دیگر قوجه اوران ، یوناق دره سی  
 صغوجق ، قپو آلانی ، سریم دره سی ، قورتاودوکن ، صوفیلر ،  
 کراز ، اوران آلانی ، آتجال ، ارکلی ، قنق ، ارغمه ، کومنج ،  
 صوغان یوکی ، صاری آلانی ، قوجه قشله نام دیگر داللی مساندیره ،  
 آفکدک دره .

قرای مذکوره اراضیسی هر نوع محصول یتشدیرمه مستعددر .  
 ناحیه مرکزینه درت ساعت مسافده بر کوکرتلی ایلدجه اولوب  
 شفا سی مجربدر .

ناحیه داخنده طاشدیجی ، صوسز یا یالا نام موقعلرده انیموان معدنلری  
 بولنوب بونلردن طاشدیجی معدنی ایچون صاحب امتیازی بصری بك  
 و شرکاسی نامنه و صوسز یا یالا معدنی ایچون دخی دیگر ذوات ناملرینه  
 فرمان عالیلری شرفصادر اولمشدر .

ناحيه نك اكثر جهتهلر نده ميرى اورماني بولنوب جزؤى مقصدان  
 بلاموط و مادره نام جسيم ميرى اورماننده خيلوجه كستانه و كليتلو  
 چام اشجاري اولوب كافهسى تخميناً قرق بش بيك دونمدن عبارتدر  
 كستانه رسومي هر سنه اوج بيك غر وشه قدر ملتزمه احاله اولنديغى  
 مثللو ذرت عدد صوبحقيمتى دخى واردر .

- كيره سون ناحيه سى -

كيره سون ناحيه سى دخى باليكسرى مربوطاتندن اولوب مركز يله  
 برابر (۲۷) قريه يي شامل و (۴۷۹۳) نفوسى حاويدر كه بونك  
 (۲۴۳) ي ذكور و (۲۳۶۳) ي اناندر .

داخل ناحيه ده جمعاً (۱۰) جامع شريف و مسجد ، (۱۵) مكتب ،  
 (۹۶۹) خانه ، (۴۸) دكان و مغازه ، (۵) فرون ، (۱۵) دكر من ،  
 برخان و بر حكومت قوناعى واردر .

مركز ناحيه اولان ( كيره سون ) باليكسرى به سكر و بروسه يه اوتوز  
 بش ساعت بعد مسافه ده بولنور .

ناحيه يي تركيب ايدن قرانك اسملى بروجه آنى محرردر :

قره چام ، دانشمند ، طوشانجق ، مختان ، قره جهر ، قورى دره ،  
 چفتلك دره سى مع كوى ىرى ، آفپكار ، فرنك ( آفپكار جوارنده ) ،  
 بك ( آفپكار جوارنده ) ، اكرجى ( چفتلك دره سى جوارنده ) ،  
 منتار ، دعالر نام ديكر كوپن ، معدن مزارى ، دده تپه سى نام ديكر  
 چقورچاير ، كوبرى بوكى نام ديكر قوغورجه ، صارى بكار .

ناحيه نك كوكم قريه سى حدودى داخلىنده و امتيازى رؤف و رحى



بکترله انکلتزه دولتی تبعه سندن موسیو جیس ویلیام وویتال  
 عهدہ لرنده انٹیموان معدنی موجوددر .  
 ناحیہ داخندہ قوغورجہ وچوقدار مزارانی ونام دیگر قرہ اولوقده  
 علی التخمین بشـربیک دوندن عبارت میری اورمانلری بولنوب  
 کلی کراسته و تحتہ اعمال ایذمنکدهدر .

- کبسود ناحیہ سی -

بودخی بالیکسری یہ مربوط نواحیدن اولوب (۷۸) قریہ دن مرکبدر .  
 ناحیہ نک نفوس عمومیه سی ( ۱۱۹۹۰ ) راده سنده اولوب بوندن  
 (۵۹۶۶) ذکور و (۵۹۳۶) انک اولوق اوزره (۱۱۹۰۲) عددی  
 مسلم و متباقی (۸۸) عددی رومدر .

ناحیہ مذکورده جمعا ( ۳۵ ) جامع شریف ، ( ۷۲ ) مکتب ،  
 (۲۴۹۳) خانہ ، (۶۸) دکان و (۳۵) دکرمن وارددر .

مرکز ناحیہ اولان ( کبسود ) التي محله یی شامل و مرکز لوایه بش  
 و مرکز ولایتہ دخی یکرمی درت ساعت بعد مسافده اولوب  
 داخندہ بر حکومت قونانی ایکی جامع شریف و درت مسجد و برتکیه  
 و ایکی خان و بر حمام و التمش شکر دکان و درت یوزاللی خانہ و بر مدرسه  
 و بر مکتب رشدی و ابتدائی ایله درت صیان مکتبی موجوددر .

ناحیہ نک محتوی بولندیقی قرانک اسملری بروجہ آتی تحریر اولمشدر:  
 سراج ، خوطشیر ، نصرت ، اونچی قری نام دیگر عثمانیه ، دهده  
 قاش ، دومبای دره سی ، قالیورجی ، جدید ، اطرانوس بوغازی ،  
 ذره ، بکندکلا ، الابارده ، فراش ، قیرلر ، طورفلر ، مزبدلر ،  
 آقچہ کرتیلر ، ضازی چایر ، اوواجق ، ضازی فقیل ، قرہ قاش ،

کوبل ، عشقار ، کوچکەر ، قوملی ، سبیلار ، کراج ، آقچہ کونہی ،  
 کورینان ، ضاضا ، نائبلر ، قرہ کوز ، احمد اولش ، طاری چقوری  
 طنہ حصارندہ اغزی آچیق ، قرہ خایلر ، صارنج ، حسنلر ،  
 بکجه لی ، بوغوت اولوق ، صایه حق ، پیاده ، عیسی آلانی ، اوران ،  
 محمدلر ، طوراق ، سج طال مع دوزاق ، کوک ، قیاجقار ، کله بک یوک  
 دره سی ، سج دره سی ، قزل اولوق ، قطر نجی ء صغیر ، قرنجی ء کبیر ،  
 مفطروس ، اونجک نام دیگر اگری دره ، سرچہ اورن ، اورانلی ،  
 شایله ، دره لی چرکس ، بکیناشلر ، بک ، ایوب بوکی ، باغ تپه ، تره منلر ،  
 فرمچالطی ، بکجه عشلر ، رجب ، قره جه اوران ، اشہلر ، اشہلر  
 ایلیجه سی ، شوکتیه ، حمیدیه ، سلیمیه ، عزتیه ، صدیقیہ در .  
 قرای مذکورہ نیک همان عمومندہ بر مکتب وارد .

کبسود قصبہ سنک ہر جہتی باغ و باغچہ لکله محاط و قربندن سماوچانی  
 جریان ایلدیکی کبی هواسی دخی بک لطیفدر .  
 کبسود ناحیہ سنک اراضیسی ایکی یوز بیلک دونمی متجاوز اولوب  
 ہر نوع محصول یتشدیرمکہ مساعدر .

### - فرط ناحیہ سی -

فرط ناحیہ سی دخی طوغریدن طوغری بہ مرکز لوایہ مربوط  
 اولوب مرکز بلہ برابر (۲۸) قریہ پی شامل و (۱۱۹۰۴) نفوسی  
 حاویدر .

مرکز ناحیہ (عمر) قریہ سی ایسہدہ ناحیہ پی تشکیل ایدن قرادن  
 اک جسیمی (صوضغراق) قصبہ سی اولوب بالیکسری بہ یدی  
 و روسہ بہ یکر می بر ساعت بعد مسافہدہ و بالیکسری پی باندرمہ بہ

ربط ایدن شوسه اوزرنده بولمغله ناحیه سرکری اتخاڑی متصودر .  
 ناحیه مذکوره جمعاً (۱۵) جامع شریف ، (۱۲) مسجد ، (۳۰)  
 مکتب ، (۳۱) دکرمن ، (۴۵) دکان و (۲۴۲۸) خانه بی شاملدر .  
 ارچیزو یدی سنه سی ابتداسندن بو آنه دکن مذکور صوصغرلق  
 قصبه سنده مکمل و کارکیر اوله رق بر مکتب ابتدائی انشا و تاسیس  
 اوله رق معلم معاشی قارشولغنه ده قصبه مذکوره ده شوسه اوزرنده  
 بش عدد مکمل دکان بنا ایتدیرلش و کذلک قصبه مذکوره نک  
 قشله ، حمیدیه ، مهاجر محله لر نده مجدداً مع مکتب صبیان بر جامع  
 شریف و سلطان چایری قریه سنده مکتب لریله برابر ایکی جامع شریف  
 و علی بک قریه سنده ده بر مکتب و بر جامع و کذلک سکود چایرنده  
 کارکیر اوله رق مع مکتب بر جامع شریف و بابا قریه سنده کذا کارکیر  
 اوله رق مکمل مع مکتب بر جامع شریف که جمعاً اون سکز جامع شریف  
 و اولمقدارده مکتب بنا و تاسیس ایدلش و عمرلی و ایلدیز قریه لر نده  
 مکتب ابتدائی بولمغله سی نظر اهمیته الیه رق در حال شهادتنامه لی  
 معلملر جلیله اورالرده ده بر مکتب ابتدائی کشاد اوله رق اطفال  
 مسلمین تعلیم و تدریس اولمغله بولمغله .

تاریخ مذکوره دن شمعی به قدر مقدار ابقنه علاوه تاسیس و کشاد  
 اولان مهاجرینه کانیجه کویچه دره قریه سنده (۹) خانه ده (۸۶)  
 نفوس ایله بابا قریه سنه (۲۰) خانه ده (۱۲۰) نفوسک علاوه امراسکان  
 و ابوالری اجرا قلنمشدر .

اشبو ناحیه نک بطاق قریه سی جهتلرنده (۲۰۰۰۰۰) دوئم و قوربجی  
 اولق قریه سی جوارنده واقع کل طانغی اطرافند (۱۵۰۰۰۰) دوئم  
 و اصمه لی دره و امین و قولاط پیکار لری واقعنده (۱۰۰۰۰۰)

دویم که داخل ناحیه ده جمماً (۴۵۰۰۰) دویم میری اورمانلری  
موجوددر .

ناحیه داخلنده وایلدیز و عزیزیه قریه لری جوارنده واقع سلطان  
چایری موقعنده سلطان چایری و عزیزیه نامریله ایکی قطعه ده  
مشهور پوراسیت معدنلری او جاقلری موجود اولوب هر ایکسندنده  
کلیلی جوهر اخراج و باندومه طریقله آوروپایه نقل اولمقدهدر .  
سلطان چایری معدنک صاحب امتیازی بانق عثمانی مدیر سابق  
موسیو فوستر اولوب بوکره و قوعوقاتی جهته انیکلتره لی لورد  
هینقلون و عزیزیه معدنی امتیازی دخی ینه انیکلتره لی موسیو دویخی  
نامرینه نفرغ اولمش و بونلردن بشقه فرط ناحیه سنده رخصتایه لی  
درت قطعه ده پوراسیت معدنی بولنوب هربری اجرای حفریات  
ایتدیرمکده ایسه لرده معدنه دائر هنوز برشی ظهور ایتمامکدهدر .  
ناحیه نک مرکب اولدیحی قرا بروجه آتی محرردر .

صوسفغراق ، سلطان چایری ، قاضی سکودچایری ، دومان ،  
قورنجه اولوق ، علی بک ، پاشا ، کراز ، قولاظ پیکاری ، امین پیکاری ،  
رشادیه ، بطاق ، آصه لی دره ، کوجکه دره ، قبالی دره [ کوجکه دره  
جوارنده ] ، جدید ، قره قیا ، کورسه ، کوجکه اوران ، بابا ، الدیکر ،  
بوزاین یا ییلاچایری ، سوله جک ، عزیزیه ، تیمور قپوده جمیده قریه لری .

#### - بلاط ناحیه سی -

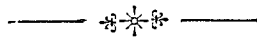
بلاط ناحیه سی دخی مرکز لوایه مربوط اولوب ناحیه مرکزی ایله  
برابر (۴۰) قریه دن مرکبدر .

قرای مذکورده ده جمماً (۹۰۳۲) نفوس بولنورکه بوندن (۶ ۴۳) سی

ذکور و (۴۶۱۹) ی انث اوله رق (۱۹۲۵) مسلم و (۶۰) ذکور  
 و (۴۷) انث اولقی اوزره (۱۰۷) عددی رومدر .  
 داخل ناحیه ده (۲۱۳۲) خانه و بر مکتب رشدی ایله (۳۳) مکتب وارد .  
 ناحیه مرکزی اولان ( بلاط ) اتی محله و ( ۵ ) جامع شریف  
 و مسجد ، ( ۳ ) مدرسه ، بر کلیسا ، ( ۳ ) خان ، بر حمام ، ( ۱۸۵ )  
 دکان و ( ۶۷۵ ) خانہ بی شامل و بر حکومت قوناعی موجوددر .  
 قصبه سیله برابر قریه لرنده ( ۳۴ ) جوامع و مساجد شریفه و ( ۲۹ )  
 یاغخانه ایله ( ۲۶ ) صو دکر منی موجوددر .  
 مرکز ناحیه بالیکدیری به اون اتی ساعت بعد مسافه ده واقع وهواسی  
 صاغلندر .

ناحیه بی ترکیب ایلیان قرا بروجه آتی یازلمشدر :  
 تپه ، طودرغه ، حوندیلر ، قره لام ، طغان ، دکر منجیلر ،  
 قواق ، کوجک بیکار ، صاج آباق ، بکار ، قورتلر ، اشاغی یاغجیلر ،  
 یوقاری یاغجیلر ، کوی ، اشاغی موسالر ، یوقاری موسالر ،  
 اسماعیلر ، صاغرلر ، چتال جام ، غزالی دره ، ایدیش ، طاش کسلی ،  
 قزل اوز ، امورلر ، حزه جق ، قوه جق ، کولجک ، سوله لر ،  
 کیکلر ده سلطانیه ، آزیچک ، قره قیا ، میدان چابری ، چال ،  
 شعبانلر ، دلیلر ، آباشلر ، جام ، حاجی احمد بیکاری ، قره بیکار .  
 بلاط ناحیه سنک دنخی محصولات ارضیه سی و بو میانده افیون ساقزی  
 برکتلندر .

داخل ناحیه ده ( ۱۱۵۹۸ ) دونم قدر مزروع ترلا بولندیفی کبی  
 میری به عاند ( ۲۱۶۰۰ ) دونم پلامو طاقلر واردر .



### ﴿ باندرمه قضاسی ﴾

باندرمه قضاسی ولایت ولوانک جهت شمالیه سنده اولوب شرقاً میخالیح، غرباً اردک قضاری شمالاً مرمره دکزی و جنوباً بالیکسری قضاسیه محدوددر .

قضای مذکور مرکزیه مربوط (۳) قریه و (مانیاس) و (ابدنجک) ناحیه لرندن مرکزدر .

نواحی مزبورده نک شامل اولدفلری قرا ایله برابر داخل قضاده (۸۵) قریه وارددر .

قضایک نفوس عمومیه سی مؤخرآ اسکان اولنان (۹۸۶) نفوس ایله برابر (۴۰۷۸۱) راده سنده اولوب بوندن (۲۰۷۷۷) نفری ذکور و (۲۰۰۰۴) عددی انادر .

داخل قضاده (۹۰۲۶) خانه موجوددر .

- باندرمه قصبه سی -

باندرمه قصبه سی مرکز قضادر .

قصبه مذکوره مرمره دکزی ساحلنده وکندی اسمنه منسوب بر کورفک منتهاسنده واقع و (۱۸) محله بی شاملدر .

داخل قصبه ده (۵) جامع شریف، (۴) مسجد، (۵) کلیسا،

(۴) مناستر (۳) حمام، (۱۰) خان، (۱۵) فرون، (۶) دباغخانه،

(۱۴) یل دکرنی، (۲) کر میداواجی، (۳) کرچ اواجی، (۳)

اجزاخانه، (۲) قرائتخانه، (۶۰) قهوه خانه، (۵۵۰) دکان،

(۲۰۰) مغازه، (۲۸۵۰) قدر خانه، (۱۷) صبیان مکتبی و بر مکتب

رشدی و ابتدائی، (۲) غازدپوسی، بر باروتخانه، براون فابریقه سی،

بر عسکری دبوئی ، بیوک برواپور اسکله سی و نزدنده دائره بلدیہ ،  
بر تاغرافخانه و بر حکومت قونانچی وارد .

باندرمه اسکله سی قره سی سنجاغنک مورد و مخرجی اولمغله حائز اهمیتدر .  
طبیعی بر ایانی بولنسی حسیدله بیوک واپور لر بوراده بارینه بیولور لر .  
در سعادتدن باندرمه یه همان هر کون واپور لر کلوب کیدر .

قره سی سنجاغنک حاصلات معدنیه سی دخی بورادن طوغریجه  
اورویاه و ( ۳۰۰۰۰۰ ) ودها زیاده قیون وقوزی دخی بورادن  
در سعانه سوق اولتور .

قصبه نك بلدیہ سنه عائد اولان اسکله رسومی سنوی بیک سکز یوز  
لیرایه قدر احاله و الزام قلدور .

هوا و منظره سی اولدنجقه لطیف ایسه ده دروننده قابل شرب ، ماء  
لذیذ و مفقوددر بنا برین اهلینک بر قسمی ایجه جککری صوبی قارشو  
یا فده واقعه ارمنی کوبندن جلب ایتدکری والی عالی ولایت دولتاو  
منیر پاشا حضر تدر نتیجه تحقیق ایتسی و اهالی محلیه طرفندن دخی  
بویابده بعض مستدعیات وقوع بولسی اوزرینه سایه لطف و ایاه حضرت  
پادشاهیده قصبه مذکوره قربنده واقع مانیا س کولندن ماء لذیذ  
جلبنه قرار ویرلمش و فنا اجراسی لازمکلان تدابره دخی تشبث  
ایدلمشدر .

اسکله بيشکاهنده بولنوب سایه حسنا توایه حضرت خلافتناهیده  
اخیراً تعمیرات مکمله سی اجرا ایدیلان ( حیدرچاوش ) جامع  
شرفی حقیقه بک مزیندر .

قصبه مذکوره مرکز لوايه اون سکز و مرکز ولایته یکرمی ساعت  
بعد مسافه ده در .

باشلوجه معمولات داخلیه سیاه سختیان و مشین اولوب داخل  
 قصبه جوارنده هر نوع محصول یتشدیکی مثل او زوم باغلی  
 و توت باغچه لری دخی وجوده کتورلمشدر .

قضانک حاوی اولدینی قراده برر مکتب موجوددر .  
 داخل قضاده ایشلدیلان معدن یوق ایسه ده در سعادت و بلاد سائر  
 جسمه ده واقع تراوای یوللرینی تزین ایدن ه غرانیت ه طاشی  
 او جاقلری باندرمه قصبه سی قارشوسنده واقع ساحل مجرد و اوچ  
 چاریک مسافه ده ارمنی قریه سنده بولنقده درکه علی الدوام اورادن  
 طاش اخراج و اورویا به بیله نقل ایدیلور .

بو قضایه ملحق مانیاس ناحیه سی داخلنده صولاریه نامیله جسم  
 بر اورمان بولنوب وسعت و جسماتی تقریباً یوز الی بیگ عتیق  
 دونم راده سنده اولدینی و محتوی بولندینی اشجارک یوزده سکسانی  
 میشه و اون بشی قاین و بشی کورکن اولمغله احتیاجات عمومی  
 بحق تسهیل ایتکنده در .

- قرای ملحقه -

باندرمه قضا سنه اوچ عدد قریه مربوطدرکه بوللرده - قیاجق ،  
 توتلیانی ، یکجه - قریه لریدر .

قرای مذکورده دن قیاجق ، مرکز قضا یه یارم ساعت بعد مسافه ده  
 بولندینی کبی دیگر لرینک مسافه سی ایکشر ساعتدر .

بوراده یتشان محصولات بغدادی ، آربه ، یولاف ، بورچق ،  
 مصر ، قومداری ، سیسام ، کنور ، چودار ، ملز ، بقله ،  
 نخود ، فصولیه ، مرچک و کتان تخمی اولوب هر درلو سبزه دخی  
 حاصل اولور .



زیتون اغاجلری ایله باغلره اولدقجه دقت و اعتنا ایله باقدیغندن  
بو محصوللر دخی کوندن کونه کسب ترقی ایلمکده در .

### - ایدنچک ناحیه سی -

ایدنچک ناحیه سی دخی باند رمه قضاسی مربوطانندن اولوب مرکز به  
برابر (۲۲) قریه دن ترکب ایتشددر .

داخل ناحیه ده (۵) جامع شریف ، (۱۰) مسجد ، (۲) کلیسا ، (۲)  
حمام ، (۲) خان ، (۳) فرون ، بردباغخانه ، (۵) یاغخانه ، (۵)  
یل دکر منی ، (۵) زیتون دکر منی ، (۸۵) دکان ، (۱۱) مغازه ، (۱۹)  
قهوه خانه ، (۸۷۰) خانه ، وبر رشدییه وسکر صیدان مکتبی وارددر .  
مرکز ناحیه (ایدنچک) قصبه سی اولوب قپو طانغی شبه جزیره سنک  
مدخلنده و (بلقیس) خرابه لری جوارنده واقع اولوب هواسی  
لطیفدر . باند رمه به ایکی وبالیکسری به اون سکر و بروسه به یکر می  
ایکی ساعت بعد مسافه ده در .

قرای سائره دخی بروجه آتی محرردر .

خضرلی ، سالی دره ، بزیرجی ، چاریق ، بک ، کلک ، منامق ،  
صغوقلر کبیر ، صغوقلر صغیر ، سماولی چینی ، اورخانه ، کولقلی ،  
حمیدیه ، دبلکی ، آقچه پیکار ، زراعتلی عتیق ، زراعتلی جدید ،  
عمرلی ، اربکلی ، جنکه ، ماموق .

قرای مذکورده دن بشقه (کولمش) ، (چوریدن) ، (تکفور)  
و (کچلی) چفتلکلی بونا حیه داخنده بولور .

ناحیه اراضینی منبت و محصولدار اولوب هر نوع محصولات یتشدیرر .  
کراز ، ویشنه ، موشموله کبی میوه لری بک نفیس اولوب باغلر

وزیتونلک کر استفادہ لی برص - ورتہ کتورمش اولدیغندن اوزوم  
 وزیتون محصولاری برکتایدیر .  
 سیاه - سخیان و مشین بوناچیہده دخی وجوده کتوریلور .

### - مانیا س ناحیه سی -

مانیا س ناحیه سی باندرمه قضاسی مربوطاتندن اولوب هیئت عمومی  
 قضانک جهت جنوبیه سنده بولنور .  
 ناحیه مذکورہ نك مرکب اولدیغی قرانک عددی اخیراً مهاجرین  
 طرفندن تشکیل اولنانلرله برابر التمش اوچه بالغ اولمشدر .  
 داخل ناحیهده جمماً (۱۲) جامع شریف ، (۳۰) مسجد ، (۲)  
 کلیسا ، (۶۰) مکتب ، (۱۵) یل دکرمی ، (۱۷) صو دکرمی ،  
 (۳۰) بقال دکانی و (۲۹۴۰) قدر خانه واردر .  
 مرکز ناحیه (مانتپه قریه سی) اولوب مرکز قضایه سکر و بالیکسری به  
 اون درت و بروسه به اون سکر ساعت بعد مسافهده بولنور .  
 قرای عتیقه بروجه آنی محرردر :

پاشا ، باطوم ، سوکه ، ماندر ، کپکلر ، قیون کافری ، غرافه ،  
 دومبه ، حیدر ، اسکی چنال ، یکی ، آس ، قولاق ، قیاقلی ، عوران ،  
 قلفه ، قوباش ، چتال تپه ، قیالی آلانی ، قره قبه اغاج ، اوران ،  
 کرده ، مرادلر ، قالبورجی ، عمرلر ، آلاشار ، طوغانجی ، دوره ،  
 قزلجهلر ، حاجی عثمان ، دکرمن بوغازی ، عشقلمر ، داریجه ،  
 حاجی یعقوب ، قزریق ، سلیمانلی ، چاقرجه ، حاجی پوغون ،  
 عشقلمر اورانی ، دیدین ، قزاقلمر ، حاملی ، صالور ، بولجه اغاج ،

قزل کلبسا ، قياجه ، چاوش ، الكس ، يايلا بايرى ، دومبه ريز ،  
اسكى مانياس ، مروتلر

قراى جديده زيرده يازلمشدر :

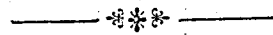
آريچك ، يايلاجق ، سلطانيه ، حاجى ابراهيم بيكارى ، ايليجه بوغازى ،  
ياغجى ، بالقلى دره ، مسعوديه ، مسروريه ، اجلايه ،

قراى عتيقه دن ( كپكلر ) قريه سى جوارنده كار كير قبه لى بر عدد  
اسكى ايليجه اولوب صويي كو كر دلى وغايت صيچا قدر .

( چاوش ) قريه سى جوارنده دخى آچيقده برايليجه واردر .

مانياسده هر سنه ميايسك يكرمى برنجى كوفى كشاد ايديلوب اون  
بش كون دوام ايدن ( قوشى بنايرى ) كليتلو اخذ واعطايه سبب  
اولور . يالكز درت كون قيون وساثر حيوانات آلم صايمى اولور .

داخل ناحيه ده اسكان ايديلان مهاجرينك مقدارى اهالى قديمه دن  
زياده در . اراضيسى فوق العاده منبت ومرعالى غايت واسعدر .



### ﴿ ايوالق قضاى ﴾

ايوالق قضاى ولايتك منتهى غربيسنده واقع اولوب شمالا كمر ،  
وشرفا ، باليكسرى وبيغاديج قضاى ، جنوبا ايدين ولايتى وغربا  
اطه لر دكزيه محدوددر .

قضاى مذكوره مربوط ناحيه اولدينى كبي ( كوچك ) كو بدن بشقه  
قرايده يوقدر .

- آیوالق قصبه سی -

مرکز قضا اولان آیوالق قصبه سی آطلمر دکری ساحانده واقع و برجیلک صرتنه موضوع اولوب هواسی لطیف و فرحفر او منظر دسی غایتله دلکشادر .

آیوالق قصبه سی (۱۱) محله یی شامل اولوب دروننده (۱۲) کلیسا ، (۱۴) مناسرت ، (۲۸) صابون خانه ، (۴۰) دباغخانه ، (۷۸) زیتون دکرنی ، (۲۵) یل دکرنی ، (۳) اوتل ، (۳) لوقانطه و برغازوز فابریقه سی ، (۳) خان ، (۴) غازینو ، (۴۰) میخانه ، (۷۰) قولتیق ، (۷۰) قهوه خانه ، (۷) زیتون و دقیق فابریقه سی ، (۴۶) فرون ، برقرانتخانه ، (۹۵۰) دکان ، (۴۸۱۰) خانه ، برغازدیپوسی ، برحکومت قوناغی ، بربلدی دآتره سی ، برسومات ، بردیون عمومیه ، برلیمان ، برقرانته اداره سی ، برعسکری خسته خانه سی ، (۳) عساکر شاهانه قره غولخانه سی ، بر تلغرافخانه ، برده مکمل اسپتالیه که غربا خسته خانه سی وارددر .

آیوالق قصبه سی (۹۱۲۸) ذکور (۸۸۴۴) اناث اولمق اوزرد خرسیتیان و (۵۰) ذکور (۴۰) اناث اوله رق دخی قبطی اسلام اهالی یی شامل اولوب بونلردن (۷۶۴) ذکور و (۷۱۵) اناثی دول اجنبیه تبعیه سنندندر .

آیوالق قصبه سنک جهت یسارنده چاملی مناسرت نامیله یاد اولنور برمسیره گاه واردرکه اطرافنی چام اغاجاریله محاط وقارشوسنده برده طاشلی مناسرت اولوب بوده بر بیوک طاش اوزرینسه منبادر بومناسرتلرک موقعلری کوزل وه وادار ولطیف وصولری دخی غایتله لذیذ و خفیف اولدینی جهتله اهالی برای تنزه بومناسرتلره

کیدیوب کلتورلو و بهار و یازموسمه لری نیک اکثر قسمنی اورالرده کچیریلر .  
 آیوالغک مرکز لوایه یکریمی یدی و مرکز ولایتی الی درت ساعت  
 بعد مسافه سی اولوب اداره مخصوصه واپورلریله سائر بعض شرکت  
 واپورلری اوغرایه رق کلی اشیا و امتعه نجاریه نقل ایدرلر آیوالغک  
 راقی و شرابی غایتله مشهور اولوب کایتلی مقدارده جهات مختلفیه  
 نقل و ایصال اولتور .

محصولات و معمولاتنک باشاوجه سی روغن زیت و صابون و کاسله  
 و سختیان اولوب متنوع بچاق دخی اعمال ایدیلور .

قصبیه بر ساعت مسافده و ساحلده صاره ساق دیمکله معروف محلده  
 (۹) عدد طاش اوجاغی واردرکه بو اوجاقلردن چیقان طاشلر حین  
 اخراجنده قرمز و یومشاق اولدینی جهتله سهولتله ایشلمکده  
 و برمدت طور دقدن صکره سرتلشهرک آجیق ینبه رنگنی آلمقده  
 اولوب آیوالق بنالری نیک اکثریسی بو طاشلردن انشا ایدلمکده  
 اولدینی کبی مقدار کی اولدیندن محال سائر یه دهه نقل ایدلمکده در .  
 جوار قصبه ده (۱۴) قدر کر مید و (۷) عدد بارداق اوجاغی اولوب  
 کلی کر مید ، طوغله ، دستی و بارداق اعمال ایدیلور .

آیوالق قصبه سنده جماعت غیر مسلمه طرفدن تأسیس اولنش  
 بر مکتب رشدی ، (۲) مکتب ابتدائی و (۵) عدد صبیان مکتبی  
 واردر .

جوارنده بولنان (کوچک) قریه سی (۱۲۵۹) ذکور (۱۲۰۶)  
 انات که جمماً (۲۴۶۵) نفوس و (۵۸۰) خانہ بی جامع اولوب عموم  
 قضا (۲۲۰۰۶) نفوس و (۵۳۹۰) خانہ بی شاملدر .

﴿ کمر قضاوسی ﴾

کمر قضاوسی که بوکا اکثریا کمر ادرمید دخی دنیلور . شمالاً ادرمید  
شرفاً بالیکسری جنوباً ایوالق غرباً اطهر دکر یله محدوددر .  
داخل قضاذه ( ۴۰ ) قریه اولوب مربوط ناحیه سی یوقدر .

نفوس عمومی سی ( ۱۸۶۸۹ ) راده سنده اولوب بوندن ( ۸۵۷۳ )  
ذکور و ( ۷۹۸۵ ) انات اوله رق ( ۱۶۵۵۸ ) مسلم و ( ۱۱۲۶ )  
ذکور و ( ۱۰۰۵ ) انات اولق اوزره ( ۲۱۳۱ ) عددی رومدر .  
قصبه نك ساحل اولدینی خانه نك مقداری ( ۸۹۰ ) عدده بالغ اولور .  
کمر ادرمید قصبه سی مرکز قضاذر .

قصبه مذکوره ساحل بحره یارم ساعت مسافه ده اولوب برجبلک  
صرتنه موضوع بولنسیله دکره نظارتی واردر .

قصبه مذکوره التي محله دن مرکب اولوب دروننده ( ۴۷۳۶ )  
نفوس و ( ۵ ) جامع شریف ، و ( ۳ ) مدرسه ، برکلیسا ، برمکتب  
رشدی و ابتدائی ، ایکی روم مکتبی ، ( ۴ ) خان ، ( ۲ ) حمام ،  
( ۱۵۲ ) دکان ( ۸۹۰ ) خانه و بر تلغرافخانه واردر . و ( ۱۲ )  
مغازه ( ۷ ) دکر من ( ۲ ) قابریقه ( ۲ ) چفتلک ( ۱ ) سلیخخانه واردر .

قصبه نك هواسی يك لطیف اولدینی مثللو قصبه یه یارم ساعت مسافه ده  
وساحله قریب ایاقلی نام محل ایله قصبه یه بش دقیقه مسافه ده واقع  
بالقلى نام موقعده مدور الشکل حوضلرا چننده غایت صغوق ماء لذیذ  
جریان ایتمکده در .

کمر ادرمید قصبه سی ادرمید قصبه سنه برآ ایکی ایوالق قصبه سنه

بجراً ایکی و برآ الی و بالیکسری به اون سکز و بروسه یه قرق بش  
ساعت بعد مسافه ده بولنور .

اهالی قصبه ، کلیم ، چوراب و امثالی شیر اعمال ایدر لر ایسه ده  
مقداری آز اولدینی جهته تماماً داخلده صرف و استهلاک اولنور .  
کمر ادر مید قصبه سنک یارم ساعت ایلر وسنده و ساحل دریاده بر برینه  
قرب اوج تپه واردر که مذکور تپه لر ایوم اهالی قصبه نک تحت  
تصرفنده اولوب زرع اولمغه باشلامش ایسه ده ظهور ایدن کسمه  
طاشلردن و آناری تمامیه موجود اولان کار کبر و کار قدیم بنالر  
ولیان ریختلرندن اکلاشلدیغنه کوره بوراسی و قیله بیوک بر شهر  
اولوب مرور زمانله خراب اولدینی ارباب فن طرفندن بیسان  
اولمغه در .

کمر ادر مید قضایه مربوط قرا بزوجه آتی محرردر .

شار ، طایلی ایلی ، پلید ، قره اغاج ، قرغه ، اغاجق ، رشید ، یونس لر ،  
یباخیلر ، تختجی ، حصار ، بهادلی ، بوزرلی ، قزقلی ، طوتلیجه ،  
دره کبیر ، دره صغیر ، کویلیجه ، حلاجلر ، قره لر ، خورتاج ،  
قره دره ، قرطیق ، سوبکی ، اوندوق ، اشکجی ، قوریجه اولوق ،  
طامله لی ، قیوحجی ، قیوجق ، چاللی ، جام اوبه ، صاری تپه ، قره  
اوغلانلر ، قوجه طاغ ، طاش ارایی ، جافر دره سی ، صیق بشه لر ،  
بالوجه ، قیوآلانی .

قرا ی مذ کوره دن طوتلیجه قره سی جوارنده متادیا جاری و غایت  
براق اوله رق میاه معدنیه دن بر اکتسی صو وار ایسه ده قابل استعمال  
دکلدر .

فقط پلید قره سی قر بنده و لب دریاده مراد چشمه سی دیمکه معروف

بولنان معدنی برصو واردرکه مسهل ایچون استعمال ایدرلر .  
 قصبه اهاالیسی مثللو اهایء قرادخی حالی ، کلیم ، سجاده ، هکبه کبی  
 شیر اعمال ایدرلر .

فقط الک بیوک تجار تلمری روغن زیت و پلاموط و مازی محصـولاتی  
 اوزرینه در . چونکه بو محصولات کلیتله حصوله کلدیکندن در سعادت  
 و از میر و ترسته به کلی مقدار نقل و امرار اولنور اورمان حاصلاتی  
 یک برکتیدر چونکه داخل قضاده چام و میشه نك اعلاسی  
 بولندیفندن خیلی کراسته اخراجاتی واردر .

حاصلات معدنیه سی دخی سیملی قوزشون و باقرو کور و کوکرتدر .  
 اراضی منبت اولدیفندن هر درلو حبوبات یتشـدیرر . زیتون  
 و اوزوم کیتلو حصوله کلور . کمر قضا سنده هر درلو میوه و باخصوص  
 فوق العاده نفیس ارمود حصوله کلور و ویشنه و کرازی دخی کوزلدر  
 اهایء قرا اکثریتله قوان بسلیه رک بال استحصال ایدرلر بو قضاده  
 حصوله کلان بال یک نفیس اولوب مقداری دخی احتیاجات محلیه دن  
 فضله اولدیفندن تجاری واسطه سیله در سعادت و از میر و مدلولو  
 و محال سائره به نقل ایله فروخت اولنور .

نفس قصبه ده اولان مکاتب و معابدن بشقه شار ، طایلی ایلی ،  
 یلید ، قره اغاج ، قرغه ، اغاجق ، بهادنیلی ، قزقلی ، دره کبیر ،  
 دره صغیر قریه لرنده بر و یالکز دره کبیر و قره اغاج قریه لرنده  
 ایکیشر مکتب ابتدائی و قیوالاکی و تحته جی قریه لرندن ماعدا دیگر  
 قریه لرنده بر مکتب صبدان اولوب بو کره تحته جی قریه سننده بر  
 مکتب و برجامع شریف انشاسی در دست اولدینی کبی قیوالاکی  
 قریه سننده بر مکتب و برجامع شریف انشا واحداث ایتدیرلمشدر .



قضاده مستقل مهاجر کوی اولیوب اول و آخر ورود ایدن تخمیناً  
(۳۰۰) خانه ده (۱۲۶۰) ذکور و اناث مهاجرین متفرقاً قصبه  
و محلات و قراسنه توطین و اسکان ایدلشد.

داخل قضاده قره دره نام قریه ده (۱۰۰۰۰) دونم و حلاجی  
قریه سی حدودنده کذا (۱۰۰۰۰) دونم مقداری میری اورمانتری  
اولوب اورالردن کلیتله و باشلوجه کراسته و جام و همیشه قیو غی اخراج  
و داخل قضاده صرف و استهلاک اولانندن فضله سی ایوالق، در سعادت  
و چناق قلعه و تریسته و آتیه و محال سائر هیه نقل و اسرار ایدیلور.

داخل قضاده باهویری نام موقعه بولنان باقر معدنک صاحب  
امتیازی موسیو رازرایسه ده درت بش سنه دنیرو حفریات و عملیات  
اجرا اولنما مقده و سویکی دره قریه سی جوارنده و اراستیدی کیرلو  
و قومبانیه سی نامنه و حلاجی قریه سی حدودنده اولان کورکت  
معدنی حورانی حاجی سکوتی زاده عبدالرحمن اغا و قومبانیه سنک  
و قزقلی قریه سی جوارنده واقع جاملی تپه ده بولنان کور معدنی  
ینه موسی الیه عبدالرحمن اغا و شرکاسی نامنه رخصتنامه سی ویریلوب  
حفریاتی اجرا اولنمقده در.



### ﴿ بیغادیج قضاسی ﴾

بیغادیج قضاسی قره سی سنجانغی مربوطانندن اولوب شمالاً و شرقاً  
بالیکسری قضاسی، غرباً کوتاهی سنجانغی و جنوباً صندرغی قضاسی  
ایله محدوددر.

قضاى مذکورہ مربوط نواحى اوليوب انجق (۵۲) قریہ بی شاملدر .  
 قضانك نفوس عمومیه سی (۱۳۹۳۳) راده سنده اولوب بونك  
 (۶۷۹۴) ی ذکور و (۷۱۳۹) ی اناث و جملہ سی مسلمدر .  
 داخل قضاہ (۲۵۷۹) قدر خانہ بولنور .

- بیغادیج قصبہ سی -

بیغادیج قصبہ سی مرکز قضا و (۶) محلہ بی شاملدر .  
 قصبہ مذکورہ برجیلک صرتنه موضع اولوب جسم بر او وایه  
 ناظر و هواسی لطیف و میاه جاریہ سی لذیددر .  
 بیغادیج قصبہ سی بالیکسری یه التی و بروسه یه اوتوز ایکی ساعت  
 بعد مسافده بولنور .

درون قصبده (۶) جامع شریف ، (۲) مسجد ، (۴) مدرسه ،  
 بر تکیه ، (۲۵) چشمه ، (۴) حمام ، (۴) خان ، (۴) فرون ،  
 (۱۳) دبانخانہ ، برغازینو ، (۱۲) قهوه خانہ ، (۸۲) دکان ،  
 (۷۲۶) خانہ ، و بر مکتب رشدی ، بر حکومت قونانخی و بر تلغرافخانہ  
 وارد .

شورسنه نظر فنده محلی بلدیہ سنجه مقررات واقعدن اوله رق قصبه نك  
 محلات و اسواقی ایچون تیمور قولار اوزرنده معلق یاغلی بوبالی فنارلردن  
 موجودینه علاوه الی عددی بالتدارك مناسب محللره وضع ایله  
 برسندبرو علی الدوام اشعمال و تنویر و تطهیرات بلدیہ مخصوص  
 تنظیمات عربہ سی احداث و اسواقی توسیع ایلدی کی قصبه  
 ایچون الویرشلی و فوقانی ایکی اوطنه و برصوفه دن مرکب مجدداً  
 بردارء بلدیہ انشا اولنسیله اورایه نقل و بوندن بشقه ساخخانہ

و بر اجزا خانه بنا ایدلمش و برده قصبه کنارنده و سماو نهری اوزرنده بولان جسرعتيقك ايكي كوزى نطغيان مياہ سبيله منهدم وقسم متباقيسى دخى كاملاً محترق اولدينى خالدہ بونك ايچون صورت مخصوصه و جسيم چايدہ كراستہ لر احضاريله نہر مذکور اوزرنده و اورانہ نام محلده (۱۱۰) مترو طولنده مجدداً بر كوبرى انشاسنه باشلانہرق اقسام كليہسى ميدانہ كتورلمش و آثار سالفہ دن اولوب درت بش سنہ اول ظہور ايدن حرکت ارضدن خراب اولان حصار قريہ سنده واقع وامراض جلدیہ وسائرہ نافع ايليجہ نك اهالى حيتمندان اعانہ لريلہ بودفعہ انشا آتہ باشلانمشدر .

بيغاديچ قصبه سنده واقع يوقارى نام مکتب ابتدائىسى دخى سايه فيوضاتوايه جناب ظل اللہ پيدہ بوکرہ مکملًا تعمير و ترميم ايدلمشدر .

بيغاديچ قضا سنده واقع اولوس طانغى (۱۴۰۰۰۰) دونم مساحه سطح دن عبارت اولهرق اق و قره جام وسائر اشجارى محتوى اولوب انجق ساحله پك بعيد اولديغدن اخراجاتي يوقدر قطعات معمولاتى داخلده صرف اولنور و بو اورمانده هر درلو كراسته اعمالنه الويرشلى اشجار جسيمه بولدينى كي جوار و حواليسنده جريان ايدن سماو چاي واسطه سيله معمولاتك ميخاليج بوغازينه نقل و ايصالى قابل ايسهده سرمايه داران طرفندن بوبابده طب و رغبت كوسترلما مكدہ و فقط موجود درت باب صوحزارى معمولاتى اولان ابنیه تحت لرى باليكسرى و بيغاديچ قصبه لرينه نقل ايله فروخت ايدلمكده در .

ينه قضاى مذكوره هم جوار اولان (۲۰۰۰۰۰) دونم مقدارى

آلا جام اررمانی دخی مختلف چاپده کراسته اعمالنه صالح آق جام  
اشجارینی حاوی ایسهده بورالریده ساآله بعید اولوب نقلیاته  
غیر مساعد بولندینغندن اخراجاتی اولماقله معمولاتی بالخاصه  
داخلده صرف واستهلاک اولنور کرک اولوس و کرک آلا جام اورمانلرنده  
مازی و محوزه دخی حصوله کلوب از میره سوق اولنور .

قضانک شایان ذکر معمولات داخلیه سی اولیوب انجق قصبه به نک  
شرق جهتهنده واقع ( یوغون اولوق ) نام محامده کی مءالذینک  
تأثیراتندن اولوق اوزره دباغ اصنافک اعمال ایلدکاری بر نوع  
رنکلی سختیان غایت مشهور اولدینی جهتهله داخلی صرفیاتندن  
بشقه بالیکسری و از میر و ساثر محملره نقل ایله فروخت اولنور .  
نفس قصبهده بازار کونلری کشاد ایدیلان بازارده خیلی آلیش  
و تریش اولور .

آنارعتیقه دن اولوق اوزره بیغادیج قصبه سی انصالنده بر وجهت  
جنوبیهده یعنی سماو نهری جوارنده اوراق نامیله برکه جمعاً ایکی  
عدد قلعه دن بشقه قصبه مذکوریه درت ساعت بعد مسافه سی  
اولان ( حصار ) قریه سی دروننده کذلک بر عدد قلعه موجوددر .

- قرای ملحقه -

بیغادیج قضا سی داخلنده بولنان قراده جمعاً ( ۹۶۴۳ ) نفوس و  
( ۱۸۵۳ ) خانه واردرکه نفوس مذکورنه کجه سی مسامدر .  
قرای مذکوریه بوجه آتی محرردر :

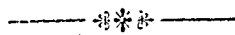
ایشقیر ، دوره ، آطه لی ، او قیلیر ، یاغیلیر ، قزیل چقور ، او قیلیر  
یری ، اشانغی دورک ، یوقاری دورک ، کوزارات ، چایر ، آلان ،

کورسه ، پنیر ، قره‌بغچه ، یوقاری کوچک ، اشاغی کوچک ،  
 دونطغارجق ، طوزدغان ، قره‌مانلر ، التونلر ، تانقات ، طـاش  
 کسبکی ، ایکجیلر ، داودلر ، قیرجه ، کبول ، حصار ، بکرلر ،  
 چری‌باش ، چام ، الیاسلر ، سالمانلر ، امیرلر ، عثمانجه ، تیران ،  
 قاضی ، چکر دکل ، بابا ، دوه‌چناری ، یوریکلر ، بلاطلی ، یومروقلیده  
 جنی ، قوزبیکار ، یومروقلیده یاغجی بدر ، داودجه ، طوپلاق ،  
 حاجی عمر دره‌سی ، درویشلر ، کوران دره‌سی ، کوسه‌لر ، یوزاویوک ،  
 قرای مذکوره اهالیسی عموماً ارباب زراعتدن اولوب هر نوع  
 محصول یتشدیرلر .

محصولات مذکوره‌نک باشلوجیه‌سی حنطه ، شعیر ، چودار ،  
 مصر ، قوم‌داری ، بورچق ، نخود و فصولیه اولوب کستانه ،  
 الما ، ارمود ، کراز ، اریک کبی میوه‌لر دخی کلیتو حصوله کلوز .  
 پنبه قوزه ، سیسام و خشخاش محصولات برکتیدر .

بونلردن بشقه موافق روزکارلر هبوب ایلدیکی حالده سنوی  
 (۲۵۰۰) قیه‌مقداری ودها زیاده آفیون سافزی حاصل اوله‌رق تجاری  
 طرفدن بالمبایعه درسعادت وازمیر وجهات مختلفه‌یه نقل وایصال  
 ایدیلور .

اهالیء مملکت قوان بسایه‌رک کلیتو بال استیصال ایدرلر . بیغادیجک  
 بالی نفاستندن ناشی بک مشهور اولوب هر طرفدن جاب اولنور .  
 بیغادیج اووالری واسع اولدیفندن کلیتو قویون ، کچی رعی ایدیلور .



### صنדרغی قضاسی

صنדרغی قضاسی قره‌سی سنجاغه مربوط اولوب شمالاً بیغادیج  
قضاسی شرقاً کوناھیه سنجاغی و غرباً و جنوباً آیدین ولایتله  
محدوددر .

قضای مذکور (۶۶) قریه‌نی شامل اولوب ناحیه‌سی بوقدر .  
نفوس عمومی‌سی (۲۴۰۹۲) راده‌سنده اولوب بوندن (۱۱۶۰۸)  
ذکور و (۱۱۶۴۷) اناث اولمق اوزره (۲۳۲۵۵) مسلم ، و باقیسی  
غیر مسلمدر .

داخل قضاده (۷۰) جامع شریف ، (۷۰) مکتب ، (۱۴۷)  
دکان و (۴۸۷۹) قدر خانه بولنور .

#### - صنדרغی قصبه‌سی -

مرکز قضا صنדרغی قصبه‌سیدر .

قصبه مذکورده (۳) محله و (۱۵۲۲) قدر نفوسی شامل اولوب مرکز  
لوايه اون ایکی و مرکز ولایتله اتوز طقوز ، بیغادیجه درت ، سماوه  
اون اوچ ساعت بعد مسافه‌ده بولنور .

درون قصبه‌ده (۳) جامع شریف ، (۳) مدرسه ، برکلیسا ،  
(۲) صیدان مکتبی ، بر مکتب رشدی ، برحام ، (۳) خان ، (۶۵)  
دکان و (۴۰۰) خانه بولنور .

قصبه‌نک تلغراف‌خانه‌سی بوقدر .

قصبه‌یه یارم ساعت مسافه‌ده (صلوة) و (منذ) صوی دیمکله معروف  
وبک لذیذ ایکی چشمه واردر .

قصه نك شرق جهننده ايكي ايليجه اولوب بونلك صويي كوكر دايدير .  
صندر غيده كلیم وسجاده وحالی وچول نسج و اعمال ايدیلوب  
داخل قصبه وجوارنده ساتیلور .

قضانك معمولات داخلیه سنه كلنجه يكرمی قدر قراده كلیم وسجاده  
وحالی نسج و اعمال ايدیلور فقط بوقضانه مسكون و ياغجي بدر ،  
عشیرتلك كندیلرینه مخصوص اولمق اوزره اعمال ایلدكلری  
سجاده وحالیلر غایت نفیس واعلا اولوب ممالک عثمانیه و دیار  
اجنبیه جه مشهور اولان كوردوس و تیمورجی سجاده وحالیلرینه  
نسبتله بهاچه یوزده یتیم سكسان فرق فیئانه ساتیلور بوسجاده  
وحالیلر استعمال اولندجه رنكلرینی آتمیوب دها پارلاق بررنك  
پیدا ایدر .

- قرای ملحقه -

صندرغی قضاسنه مربوط قرا بروجه آتی محرردر :

قهره ، قنق ، بوره کبیر ، آق طاش ، ایشقلر ، دمیاتلر ، انكلاس ،  
طورایی ، عثمانلر ، چیقرقچی ، شابجی ، دولتلو بابا ، سكو دجك ،  
یكي ، عزالدین ، درمچك یران ، قره جهر ، موغجی ، دو كنجیلر ،  
ده دهلر ، مقری ، چوروم ، الاقه ، قوال ، حصار آانی ، كباز ،  
بیرامشاه ، امورلر ، طاش ، قارقین ، قوجه بك ، سولیلر ، كله میج ،  
قبالی دره ، قره اغاج ، چلبیلر ، نغاره ، یولجی پیکاری ، طنه چابری ،  
آپیش دره سی ، جهنم دره سی ، چالطیلی ، اوزتك ، کرتیل ، قوجه  
قونان ، ماندیره ، جیند ، قوزلو ، آلاقه ، آلاجه آتلو ، قزیل كور ،  
قره قیا ، قره دره ، بوكره جك ، كوكجك ، چاقلیلی ، حمیدیه ، طالحی

قویوسی ، مال قیا کوچک بوکی ، قره کور ، ایبلار .  
 قرای مذکورده دن حصار آلانی قریه سی جوارنده (حونلی قیر) نام  
 محله دققی دکرمانه مخصوص طاش او جاقلری اولوب بوزادن  
 چیقاریلان طاشلر جهات مختلفه یه وبا خصوص آیدین ولایتنه نقل اولنور .  
 داخل قضاده صیجاق دره اورمانی نامیله اورمانلار موجوددر .  
 قراک و حصار آلانی قریلری حدودنده صوتلی قیر نام محله اهالی  
 قریه طرفندن دکرمن طاشی اخراج و اعمال و داخلنده صرف ایله  
 آیدین ولایتده نقل اولمقده در .

کومت قریه سی جوارنده بر قروم معدنی موجوددر .  
 صندرغی قضاسی اراضینک قوه انباتیه سی وسط حالنده ایسه ده  
 همان نصفی طاشاق ورناللق اولمی حسبله محصولاتی کلی اولیوب  
 انجیق احتیاجات محلیه یه کافیدر .



### ﴿ اردک قضاسی ﴾

اردک قضاسی لوانک جهت شمال غریبسنده واقع اولوب قپوطاغی  
 شبه جزیره سی و اردک کور فزی سواحلی و سواحل مذکورده نك  
 قارشوسنده بولنان بیروک و کوچک یکر می ایکی قطعه جزیره بی شاملدر .  
 فقط ذکر اولنان جزیره لردن (مرمره) و (باشالیانی) جزیره لریله  
 (اوشه) (عربلر) و (اکینک) قریه لری تشکیل آیدن ایکی  
 اوفق آطه دن ماعداسی سکنه دن حالیدر . اوشه قریه سی  
 قارشوسنده کائن (فتار) آطه سی ذکر اولنان غیر مسکون اطه لر



میاننده بولنور . قضاء مذکور ، مرکزینہ مربوط ( ۵ ) قریہ ایله ( قپوطاغی ) ، ( پاشالبانی ) و ( مرمره ) ناحیه لرینی شامل اولمقله قرای موجوده نك عددی اوتوز بره بالغ اولور .

قضانك نفوس عمومیه سی ( ۳۲۵۲۸ ) رادده سنده اولوب بوندن اردك قصبه سیله قراء ملحقه سنده ( ۲۱۸۹ ) ی مسلم ، ( ۱۱۳۷۱ ) نفری روم ، ( ۱۸ ) ی ارمنیدر قصور ( ۱۸۹۵۰ ) نفوس نواحی ملحقه سنده مسکوندر .

داخل قضاده جمماً ( ۶۹۸۴ ) کسورخانه بولنور .

#### - اردك قصبه سی -

اردك قصبه سی مرکز قضا در .

قصبه مذکوره کندی اسمنه منسوب برکورفرك شمالنده و قپوطاغی شبه جزیره سی اوزرنده اولوب مرکز اوایه ( ۲۲ ) و مرکز ولایته ( ۲۴ ) ساعت بعد مسافه ده بولنور .

هوایی لطیف اولوب درون قصبه یه جاری میاه ، لذت جبهتیله درجه مطلوبه در .

قصبه جوارنده و بریحقی ساعت مسافه ده ( بلقیس ) بلده قدیمه سنك خرابه لری بولنوب بولردن ظهور ایدن بعض آثار عتیقه موزه خانه هایونده محفوظدر .

اردك قصبه سی قره سی سنجاغ نك مرمره دکننده ایکنجی درجه ده براسکله سیدر .

اردك قصبه سی ( ۱۵ ) محله یی شامل اولوب داخل قصبه ده ( ۱۵۹۷ )

قدرخانه و بر حکومت قوناقی و بر تلغرافخانه و بر مکتب رشدی ایله  
 بر مکتب ابتدائی و مات غیر مسلمه به مخصوص درت باب مکتب وارد در .  
 اردک قصبه سی جوارنده بولنان باغ و باغچه لرده یتیشان اوزوم و قایبسی  
 وزردالی و - آقچه - و - مصطفی بك - آرمودلری و سائر انواعی  
 بك مشهور اولوب در سعادت و محال سائر به نقل و اخراج اولنور .  
 اردک جوارنده یتیشان زیتون محصولی فوق العاده نفیس و کایتلو  
 اولوب طوغری بدن طوغری به در سعادت و بوندن روغن زیت دخی  
 استحصال ایدیلرک محال مختلفه به سوق ایدیلور .  
 کایتلو راقی و شراب استحصال اولندینی کبی بعضاً دخی قوناق  
 تقطیر اولنورق جهات مختلفه ده فروخت ایدیلور .  
 اردک قصبه سنده اکثریا چوراب و باغ بچاقلری اعمال اولنور .  
 قصبه به غایت قریب بولنان زیتونلی آطه سنده بر ایلیجه اولوب بونک  
 صوینی دائمی صورتله جریان ایدر .  
 - قرای ماحقه -

اردک قضا - نه طوغری بدن طوغری به مربوط (ه) قره اولوب  
 بونلرده بوجه آتی محرردر .  
 یابوجی ، حاجی قسطنطی ، چانکچی ، ارمنی ، حاملی .  
 آیده کی جدول مخصوصنده کوسترادیکی و جهله قرای مذکورده دن  
 ارمنی قره سیله حاملی کوینده (غرانت) طاش او جاقلری اولوب  
 بوندن چیقاریلان طاشلر قالدیرم ایچون در سعادت و محال سائر به  
 نقل و اخراج ایدیلور .  
 اهالی قرانک باشلوجه صنعتلری چفتچیا کدر .

- مرمره ناحیه‌سی -

مرمره ناحیه‌سی تشکیل ایدن مرمره جزیره‌سی دخی اردک قصبه‌سنه  
 (۱۶) میل بحری مسافده واقع اولوب (۶) قریه‌دن مرکبدر .  
 ناحیه‌نک نفوس عمومی‌سی (۷۸۲۳) راده‌سنده اولوب بوندن  
 (۳۱۱) ی مسلم ، (۷۲۴۱) ی رومدر .  
 داخل جزیره‌ده (۱۶۱۱) خانه بولنور .  
 مرکز ناحیه ساحل مجرد بولنان مرمره قریه‌سی اولوب قرای  
 سائرہ‌سی بروجہ‌آتی محرردر :  
 براستوس ، قلازاق ، آصمہ‌لی ، بلاطیہ ، قلمی .  
 قرای مذکورہ‌دن بلاطیہ قریه‌سنده مرمرطاش او جاقبری بولنوب  
 درسماتہ نقل اولنور .

- پاشالیانی ناحیه‌سی -

پاشالیانی ناحیه‌سی باشلوجہ ینہ بواسمده و مرکز قضایہ (۱۶) میل  
 بحری مسافده بولنان بر آطہ ایله‌دیگر ایکی کوچک آطہ‌نی شاملدر .  
 ناحیہ مذکورہ (۸) قریه‌دن مرکب اولوب داخل ناحیه‌ده (۳۵۷)  
 مسلم و (۵۶۵۱) روم مسکون و (۱۴۱۲) قدر خانه موجوددر .  
 قرای سائرہ‌سی بروجہ‌آتی محرردر .  
 خوصلہ ، ووری ، ارسقوبیہ ، آلونیه ، عربلر ، اوشہ ، اکیئلک .  
 عربلر قریه‌سنده (۴) غرانیت طاشی او جانغی بولنور .

- قپو طانغی ناحیه سی -

ناحیہ مذکورہ قپو طانغی شبہ چیزہ سی اوزرنده واقع اولوب  
(۱۱) قریہ دن مرکبدر .

داخل ناحیہ ده (۲۱۷) مسلم ، (۴۹۰۲) روم و (۲۰۵۷) قدرده  
خانہ بولنور .

مرکز ناحیہ باندرمه کور فزی جہتده و ساحل دریاده بولنان (برمه)  
قریہ سیدر .

قریہ مذکورہ مرکز قضایہ برآ (۴) ساعت بعد مسافده بولنور .  
قرای سائرہ بروجه آتی محرردر :

میجانیه ، کستل ، شاهین برغوس ، قوجه برغوس ، شیطان ،  
قاضی ، دیراقونده ، هرک ، روطیہ ، قونیه .

قرای مذکورده دخی غرانیت طاشی اوجاقلری موجوددر .  
داخل ناحیہ ده تخمیناً ( ۲۰۰۰۰ ) دونم اورمانقلر واریسه ده  
متفرق برحالدهدر .

﴿ داخل قضاده موجود غرانیت وسائر نوع طاشی ﴾

﴿ اوجاقلری ﴾

صاحب امتیازی	اجناسی	موقعی	قصبه و قریہ سی
موسیوقرہ بلا	غرانیت طاشی	قریہ جوارى	جاملی قریہ سی
»	»	کوچنک میون	روطیہ
»	»	بیونیمبون	»
»	»	آبی مارینو	»
»	»	قایش بوری	برمه
»	»	قوجه	»

صاحب امتیازی	اجتاسی	موقعی	قصبه و قریبہ سی
موسس و قریبہ بلا	غرائب طاشی	حرمان قیا	جاملی
»	»	اینٹک	»
وستان قونو	»	قریبہ جوارندہ	»
»	»	»	»
»	»	»	یوقاری یابوچی
»	»	چنکانه بیکاری	»
»	»	آشامی یابوچی قریبہ سی	جاملی قریبہ سی
»	»	چنکانه بیکاری	یوقاری یابوچی
در علیہ لی اسماعیل حق و حلی	مرمر طاشی	قریبہ جوار ی	پلاطیہ
کامل و سلیمان افندیلر	»	»	»
زغفران بولی ابراہیم قالیغہ	»	»	تختروان چغنتلیکی
در علیہ لی بوان اناکی	»	»	پلاطیہ
قبودان بنا بوط	»	»	»
صارندی قسطنطنی	»	»	»
پورکی لغوفت	»	»	»
آتشی اندریا	»	»	»
مخالاسی قتا قار	»	»	»
استراطی حاجی دیمتر اکی	»	»	»
در علیہ لی فاطمہ و زہر خانم	»	»	»
قسطنطنی اوغلی لازہ ری	»	مرسینک	»
طناش اوغلی ارکیر	»	اولو فلر	»
در علیہ لی عایشہ صدیقہ خانم	»	قریبہ جوار ی	»
پلاطیہ لی اوغلی بوان حاجی پوری	»	تختروان چغنتلیکی	»
فوقو اوغلی ایلیا و قوسطہ	»	»	»
متر و پور خانی	»	»	»
اندون اوغلی باندہ لی غریب بنا بوط	»	»	»
دیمتری حاجی بقولہ	»	»	»

صاحب امتیازی	اجناسی	موقعی	قصبه و قریبہ سی
قلیونی اوغلی سمیونی و حاجی بانی اوغلی اندون	مرمرطاشی	نختروان چغتلیکی	بلاطیہ
طناش اوغلی استراطی میبقو	»	»	»
درعلیہ لی سلیمان افندی و فاطمہ خاتم	»	قریہ جواری	»
سینوبلی بالچی اوغلی حسن قانقہ	»	»	»
قاشقچی ویسی اوغلی احمد	»	»	»
قوری اوغلی علی قانقہ	»	آپروزدہ	»
بوی ابادی اہین و شریکی مصطفی	»	سنہ ستمندہ	»
زخفر انبرولی طاہر قانقہ	»	»	»
میران کوی چغتلیکی مرمرکرج فرونی مرمرہ لی حاجی مصطفی اوغلی شوکت	»	»	»
بلاطیہ لی قسطنطنی اوغلی لازری	»	آپروزدہ	»
سو طیر اوغلی لیغور	»	قریہ جواری	قلبی قریبہ سی
قسطنطنی اوغلی لازری	»	کوچک کفالییدہ	بلاطیہ
خرستودولوس	»	نختروان چغتلیکی	»
صوہ بنا بوٹ	»	لیماندہ	»
قبودان طوطوش	»	دولہ دہ	»
خرستویانی	»	استنادہ	قلبی
پابانیقولہ اوغلی شیشقو	»	قریہ جواری	پرستوس
موسی کاظم افندی	غرائیت طاشی	»	عربلر قریبہ سی

### کونان قضاسی

کونان قضاسی قریہ سی سنجاغی مر بوٹاتندن اولوب شرقاً باندرہ ،  
 و جنوباً بالیکسری قضالری، غرباً بیغا سنجاغی و شمالاً اردک قضاسی  
 و مرمرہ دکریلہ محدوددر .  
 قضای مذکورہ ملحق (۷۵) قریہ اولوب ناحیہ سی یوقدر .

قضانك نفوس عمومیه سی اکثریتله مسلم اوباق اوزره (۲۳۴۵۹) راده سنده در .

داخل قضاده جمعاً (۴۹۶۶) خانه و (۸۰) مکتب واردر .

- کونان قصبه سی -

کونان قصبه سی مرکز قضا در .

قصبه مذکورده (۱۳) محله بی شامل اولوب (۵۸۷۲) نفوس سی حاویدر .  
داخل قصبه ده (۱۵) ومؤخرأ انشا اولنان درت عددکه جمعاً (۱۹) جامع شریف ، بر مدرسه ، بر کلیسا ، بر مکتب رشدی بر حمام ، (۴) خان ، (۷۰) دکان و (۵) مغازه واردر . تاخر افخانه سی یوقدر .

سایه معارفوایه حضرت پادشاهیده اشوقضا داخلنده دخی شو برسنه ظرفنده موجودینه علاوهً ومجدداً (۴) باب صییان مکتبی کشاد اولمشدر .

قصبه مذکورده مرکز لویاه اوزدرت ساعت بعد مسافه ده واقع وهواسی لطیف اولوب اهالی بلده ایچون اک لذیذ صو، قصبه جوارنده جریان ایلمکده بولنان کونان جاییدر .

کونان قصبه سنه بش دقیقه مسافه ده صوی خستکان ایچون یک نافع بر ایلیجه اولدینی مثللو اوج ساعت مسافه ده دخی ایکی ایلیجه واردرکه بونلرک صوی کوکردلی وامراض جلدیه یه نافعدر .

معمولات داخلیه سختیان ومشینه منحصر اولوب اوده احتیاجات محلیه یه کافی اولدیغندن داخللاً صسرف اولنوب خارجه نقل اولنه مامقددر .

- قرای ملحقه -

حاجی منتش ، ایلیجق بوغازی ، طوزاچی ، علاء الدین ، احمدلی دره ،  
 بیرامیج ، یورطان ، سراجلر ، سیتیجی ، کوربه اغاج ، کوکجه صو ،  
 فالقه ، پاشا چفتلیکی ، قواق ، اوچبیکار ، کوتیلی ، جقماق ،  
 چال اوبه ، طالوستان بک ، قواق مع قیلان ، چفتلک الاکی ، صالحیه ،  
 کچی دره یورک ، چوبان ، ات کولجکی امیرلر ، کچی دره چرکس ،  
 چیمش اوبه سی ، بهاون خواجه ، باباقه سی ، اچقه بیکار ، جورجی  
 چفتلیکی ، چنار بیکار ، ایتجی اوبه ، قره لر چفتلیکی ، چرکس قره اغاج  
 الاکی ، قره اغاج الاکی ترکن ، باقرلی چفتلیکی ، مرادلر ، قوم ،  
 ایوه حق ، اورته اوبه ، کچلر ، قره صوچام ، محمدعلی بک ، حاجی  
 ولی اوبه ، دیزمان ، قره صو ، قیاقلر ، بالچی ، بالچی دده ، اکشی  
 دره ، چقور مع جانباز ، ایلیجه اوبه ، غایب اولر ، بورون اورن ،  
 قودوزلر ، قوروش ، خام اوبه ، طبان ، شار اولوق ، صوچققدی ،  
 صاری قریه سنک فندقلی محله سی ، صاری قریه سنک اورطه محله سی ،  
 صاری قریه سنک شعبی محله سی ، فطبان ، فطبان روم ، کوب چیققدی ،  
 حسن بک چفتلیکی ، کون طوغان ، ایوه لی دره ، اولوقیر ، طوزبلی ، چاقیر  
 اوغلی ، کل کچ ، سزی حسن بک ، البسک .

کونان قضاسی اراضیسی منبت و محصولدار اولسی حسینیه هر نوع  
 محصول یتشدیرر . بالخاصه صوغان و صار مساق کایتله حصوله کلور .  
 داخل قضاده سنوی استحصال اولنان حریر قوزده سی ( ۲۵۰۰ ) کیله  
 راده سنده و طو تومنه کوره بعضاً دهها زیاده در .



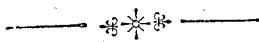
داخل قضاة (چام اوبه سی) (الاطاغ) (باش الاك) نامیه اوج  
قطعه ده میری اورمانلری موجوددر .

بونلردن چام اوبه سی اورمانی تقریباً (۲۰۰۰۰) دونمدن عبارت  
و کونانك جهت جنویسنده واقع و برچوق چام اشجارینی جامع  
اولوب جوار قرا اهالیسی طرفلرندن ادوات زرعیه اعمال  
اولنقده دره بوسنه اشبو اورمانده بر، صویچقیسی احداث اولنهرق  
باقونظور اتویوز متر و مکعب اشجار فروخت ایدلمشدر .

الاطاغ اورمانی کونانك جهت غریسنده واقع و تقریباً (۳۰۰۰۰)  
دونم همیشه اشجارینی حاویدر .

مقدملری مذکور اورمانلردن کلیتاً واریل تحته سی متعهدلرینه  
فروخت اولنقده ایکن شمیدلری ابنیه کراسته سی قطع و اعمال  
ایدیلهرک خزینه جه استفاده ایدلمکده در .

باش الاك اورمانی کذا کونانك جهت جنویسنده کائن و تقریباً  
(۴۰۰۰۰) دونم محلی حاوی و همیشه اشجارینی محتوی اولوب کذلک  
جوارنده بولنان قرانك کراسته کش اهالیسی ابنیه کراسته سی قطع  
و احتیاجات محلیه ایچون فروخت ایامکده اولدقلری جهتله هم  
بو پراکنده صرفیات یوزندن و همده متعهدینه مکعب حساسیلله  
اشجار احاله سی جهتندن خزینه جه کلی استفاده ایدلمکده در .



﴿ ادرمید قضاسی ﴾

ادرمید قضاسی ولایتک و باخصوص قره سی سنجاغنك جهت  
غریبه سی تشکیل ایدن قضالردن بری اولوب شمالاً اردك قضاسی

و بیجا سنجانی و شرقاً بالیکسری قضا-سنگ ایورندی ناحیه سی ،  
جنوباً کمر قضا سی و غرباً آطه لر دگزیه محدود در .  
قضاء مذکور ، مرکز بنه مربوط (۴۹) قریه ایله ( امرود آباد )  
و آونیه ناحیه لرینی شامل اولوب داخل قضا ده جمماً ( ۱۲۲ )  
قریه بولنور .

مع نواحی قضایک نفوس عمومی سی (۳۱۰۰۰) راده سنده اولوب  
بولندن (۱۳۷۰۹) ذکور (۱۱۸۸۶) اناک اولوق اوزره (۲۵۶۹۵)  
مسلم ، (۲۹۶۹) ذکور و (۲۵۳۰) اناک اوله رق (۵۴۹۹) روم ،  
(۵) یهودی و (۹۹) ذکور و (۹۵) اناک که جمماً (۱۹۴) قدرده  
اجنبی وارد در .

تکمیل قضا داخنده (۷۲۹۳) کسور خانه بولنور .  
اوج یوزیدی سنه سی ظرفنده ادرمید قصبه سیله امرود آباد ناحیه سنده  
(۴۴) نفوس مهاجر اسکان ایلمشدر .

### - ادرمید قصبه سی -

ادرمید قصبه سی مرکز قضا در :

قصبه مذکوره آطه لر دگزیه ساحلنه و کندی اسمنه منسوب  
کور فزک داخنده یارم ساعت بعد مسافه ده بولنوب تخمیناً (۶۲۰۰)  
نفوسی شاملدر .

مع قرای ملاحظه ادرمید قصبه سنده (۷۲) جامع شریف و مسجد ، (۱۱)  
مدرسه ، (۶) کلیسا ، (۵۰) مکتب ، (۱۱) فابریقه ، (۶۳)  
صود کرمنی ، (۳۹) فرون ، (۱۲۰) قهوه خانه ، بولندینی مثللو  
داخل قصبه ده (۷) صابونخانه ، (۹) بویاخانه ، (۱۲) دباغخانه ،

(۱) غازینو ، (۸) خان ، (۷۱۹۰) خانہ ، برعسکری دہونی و بر  
دائرہ عسکریہ و بر حکومت قونانی و بر بلندیہ دائرہ سی و بر تلغرافخانہ  
و بر مکتب رشدی وارد .

قصبہ مذکورہ بر جبلک صرتنہ موضوع اولوب بجرہ ناظر در .  
ہو امی لطیف اولدینی مثلودرون قصبہ یہ جاری میاہ اولدجہ لذید در .  
ا درمید قصبہ سی مرکز لوایہ اون سکر و مرکز ولایتہ قرق بش  
ساعت بعد مسافہدہ بولنوب بالیکسری یہ ایورندی مرکزندن  
کچمک اوزرہ بر شوسہ ایلہ کسب ارتباط ایشدر .

قصبہ جو ارندہ بولنان باغ و باغچہ لردہ کلیتلو زیتون و اوزوم محصولی  
یتشدیکی جہتلہ روغن زیت و شراب اعمال و خار جہ نقل و ایصال اولنور .

#### - قرای ملحقہ -

ا درمید قصبہ سنہ ملحق قرای بروجہ آتی محرردر :

حوران کبیر ، اوچیلر ، اکمر ، بیلر ، تختہ ، تماشاق ، چورک ،  
چیقرقچی ، حاجی ارسلانلر ، درہلی ، درہ ویران ، زیتونلی ،  
شکوبران ، شاججی کبیر ، شاججی صغیر ، صارنج ، عربلر ، فرنک ،  
قریاجیلو ، قولاقلر ، قرجه ، قزل ، قاضی ، کورہ ، ناری ،  
یکیکجہ ، اری قشله سی ، اری طاشی ، اوچورم ، انجیرلی اوہ ، اورتہ اوہ ،  
اشاغی اوہ ، زیتونلی جو ارندہ اورانجیق ، شاججی جو ارندہ اورانجیق ،  
جاججی دکرمنی ، چارداق ، دولاسی ، صاوات درہ سی ، طوغلی درہ سی ،  
عربلر باشی ، عیسی اوغلی درہ سی ، قلا یاق ، قوزچار ، قاوچیلر ،  
قوشلر بایری ، مناستر ، محمد آانی ، مرادلر ، ییکی کوی .

قرای مذکورہ دن نفس حوران کبیر قریہ سی (۸۹۰) - خانہ بی شاملدر .

فرنک قریہ سی جوارندہ بر ایلیجہ واریسہ دہ بونک صوی ہر سنہ کانون اولک اون بشندہ ظہور ایدوب جز برانک اون بشندہ غائب اولمقدہ در . کذلک آو حیلر قریہ سی جوارندہ دخی اکشی صو تعبیر ایتدکاری قار بوناتلی بر ماء معدنی واردر کہ امراض معدویہ یہ یک نافعدر .

آثار عتیقہ دن اولہرق ایلیجہ اسکله سی نام موقع جوارندہ بولنان ایلیجہ نک صوی دائمی صورتدہ جریان ایدوب معلولین ایچون یک نافعدر .

### - امرود آباد ناحیہ سی -

امرود آباد ناحیہ سی ادرمید قضاسی ملحقاتندن اولوب (۲۲) قریہ دن سر کبدر .

داخل ناحیہ دہ (۲۵) جامع شریف و مسجد ، بر کلیسا ، (۲۵) مکتب ، (۲۰) دکرمن ، بر فابریقہ ، بر خان ، (۷) فروز ، (۶۳) دکان و مغازہ و (۲۹۰) خانہ واردر .

سرکز ناحیہ کوچ قریہ سی اولوب درمید قصبہ سنہ آلتی و بالیکسری یہ یکرمی درت و بروسہ یہ الی بر ساعت بعد مسافدہ بوانور . قریہ مذکورہ (۱۷۹) خانہ بی شاملدر .

ناحیہ نک مرکب اولدینی قرای سارہ بروجہ آنی محرردر : بابا ، قوزیلی ، حاجی عثمان ، کرم ، مرادالی ، اولوبکر ، طورسونلو ، قوزدرہ ، حاجی حسینلر ، حاجی اوغلی ، قوم کدک ، حاجی بوزلر ،

قویاشار ، کدیپکار ، حاجی عمر ، بالوچه ، چام اوبه ، قوجه علیا ،  
آقجه پیکار ، قره ایت ، بکتاش دره سی .

### - آونیه ناحیه سی -

آونیه ناحیه سی دخی ادرمید قضاسی مربوطاتندن اولوب (۵۱)  
قریه دن مرکبدر .

داخل ناحیه ده (۵۰) جامع شریف و مسجد ، (۲) کلیسا و منار ،  
(۵۰) مکتب ، (۱۱) دکان و مغازه ، (۳۴) دکرمن ، (۲۰۳۳)  
خانه بولنور .

مرکز ناحیه (آونیه) قریه سی اولوب مرکز قضایه سکزو بالیکسری یه  
اون اتی و بروسه یه قرق اوج ساعت مسافه ده بولنور .

ناحیه نك قرای سائره سی بوجه آتی محزر در :

آقجه قیونلی ، جافر اوبه ، چاوش زیر ، چارش بالا ، اورانجق ،  
خضر لر ، قورتلر ، قریقلر ، قارقچی ، پیرلیه ، قوانجی دایلیر ، ناییلی ،  
قیون ایلی ، قره بک ، اوج قبه اعاج ، الا کلیسا ، امور لر ، چفنلک ،  
باشلی ، قره آیدین ، معدین ، احتیلر ، اتکه جی ، جانباز ، کوشلر اوبه سی ،  
عیسالر ، قبا اعاج بوردی ، وقف ، امع کوکیلر طور حسن ، سیوان ،  
چاقیر ، بکدن ، داود ، قره کوی ، نوروز ، روفیلر ، این اوڈ زیر ،  
این اوڈ بالا ، مع اوغلا قچی یکجه ، چتور اوبه ، فراج ، قلایق ،  
بیان باغلی ، صارانج ، اوکش ، یاریش ، صفوحق ، صاری چایر ،  
امرودجق ، حمیدایی .

قضا اراضی منبت و محصولدار و اوب هر نوع محصول یتشدیره بیلور .

من الجله سنوی سگسان بیک قیہ دن یوزبیک قیہ یہ قدر غایت نفیس  
توتون حصوله کلور .

اشبو قضا داخلندہ حدود مابومہ ایله محدود محملردہ واقع  
و (۸۰۰۰۰) هکتاردن عبارت اولان واسع اورمانلردہ چام و میشه  
اشجاری بولوب چامکده (بالصره) تمیر اولنان و اینجه دالارندن  
کثیف بر عصاره سگری افرزایدن دیگر بر نوعی دخی واردر .  
اشبو عصاره سگریدن آرچییلر استفادہ ایتمک اوزره بونوع چاملر  
داخلندہ متعدد آریقلمر پاپه رق سیلان ایتمکده بولنان اشبو عصاره  
سگری بی آریلر سهولتته طویلا یوب بال استحصالی ایتمکده اولد قلمری ده  
محققاندر .

نواحی مذکورده دن آونیہ ناحیه سی داخلندہ (قره آبدین) نامیله  
لیوریوم قومپانیه سی طرفندن ایشلدیلان برسیملی قورشون معدنی  
دخی موجوددر .



﴿ ولایتك ٣٠٨ سنه سی واردات مخمنه سی ﴾

نوع واردات -	غروش	
املاك و عقار و یركوسى	٢٢٧٣٠٢٢٨	
تمتع و یركوسى	٤٦٠٢٩٢٥	
بدل عسكرى	٣٦٤٥٧٠٣	
اغنام رسومى	١١٣٨١١٨٨	
جنوار رسومى	١٨٣٥	
مقطوعاً احاله قلنان اعشار بدلى	٣٣٢٢٠٤٥٤	
امانة اداره اولنان اعشار حاصلاتى	٦٠٠٨٧٠	
املاك ميريه و معجله ايجار حاصلاتى	٦٠٨٧٨	
رسوم متنوعه	٩٣٢٧٠٥	
اورمان حقى و كراسته پول رسمارى	١١٠٩٠٣٤	
انواع معادن	٤٧٩٠٧	
املاك و طاپو خر جبرى	٢١٠٧١٦٧	
محاکم خر جبرى	١٢٤٥٤٣٣	
حاصلات متفرقه	٨٧٠٦١٩	
ديون عموميه ورزى	}	
اداره لزينه محولدر		دخان
	حري عشرى	٠
	«	٠
	يكون	٨٢٥٥٦٩٤٦

ولایتک ۳۰۸ سنہ سی مصارفات مخمنہ سی

نوع مصارفات -	فروش
داخلیہ	۲۷۷۹۱۸۲
عدلیہ	۱۲۴۷۷۳۲
شرعیہ	۷۶۲۲۹۸
مالیہ	۱۷۴۲۸۱۰
معاشات ذاتیہ	۱۶۲۶۳۹۴
صحتیہ	۴۲۶۰
ویرکواماتی	۳۶۵۲۰۰
ضبطیہ	۵۴۷۷۳۶۰
اورمان	۳۶۷۹۲۰
معادن	۳۱۲۰۰
فرقہ تحصیلہ	۵۲۱۲۱۳
فائض و بدلات	۱۳۶۶۹۱۸
پولیس ماہورلری	۲۵۹۴۰۲
یکون	۱۶۵۵۱۸۸۹
معارف حتمہ اعانہ سی	۲۱۴۶۶۵۱
منافع » »	۳۴۱۹۱۰۵
یکون	۵۵۶۵۷۵۶
جملہ یکون	۲۲۱۱۷۶۴۵



مکاتب و تاسیسات عامیہ

ابتدائی مکتبہ لری

مکتبہ لری برائے ابتدائی ذکر الکر عددی	مکتبہ لری عددی				شاگردانک عددی				یکون شاگردان
	غیر مسلم		مسلم		غیر مسلم		مسلم		
	ذکور عدد	اناث عدد	ذکور عدد	اناث عدد	ذکور عدد	اناث عدد	ذکور عدد	اناث عدد	
۰	۰	۰	۳۰	۳۰	۰	۰	۱۱۷۷	۱۵۳۷	۲۷۱۴
۱۴۴	۰	۱۸	۰	۱۳۶	۵۰۰	۸۸۲	۲۳۶۵	۲۵۵۱	۶۳۰۳
۱۴۴	۰	۱۸	۳۰	۲۷۱	۵۰۰	۸۸۲	۳۵۴۳	۴۰۸۸	۹۰۱۷
۰	۰	۳	۰	۱	۶۸	۱۹۱	۰	۳۰۰	۵۵۹
۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
۰	۰	۳	۰	۱	۶۸	۱۹۱	۰	۳۰۰	۵۵۹
۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
۸۸	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۶۰	۲۳۱۲	۲۴۷۲
۴۴	۰	۰	۰	۸۸	۰	۰	۰	۱۳۱۱	۱۳۱۱
۱۷	۰	۰	۰	۱۷	۰	۰	۰	۵۸۹	۵۸۹
۱۴۹	۰	۰	۰	۱۴۹	۰	۰	۱۶۰	۴۳۱۲	۴۳۷۲
۰	۱	۱	۱	۲	۱۸۷	۱۳۰	۴۰	۹۰	۴۵۴
۱۶	۴	۴	۰	۱۵	۳۰۲	۳۱۶	۳۰۰	۱۷۶	۹۹۹
۳	۱	۱	۱	۱	۳۳۵	۲۱۰	۱۴	۱۵	۵۷۴
۱۸	۶	۶	۱	۱۸	۸۲۴	۶۵۶	۲۵۹	۲۸۱	۲۰۲۰
۰	۰	۲	۰	۱	۱۵۰	۴۰۰	۳۰	۲۵	۶۴۵
۳۲	۰	۸	۰	۱۲	۷۵۲	۱۷۴۴	۲۷۸	۵۲۷	۳۳۰۱
۳	۰	۱	۰	۰	۴۰	۸۰	۱۲۱	۲۱۶	۴۶۲
۱	۰	۰	۰	۲	۰	۰	۵۰	۷۰	۱۲۰
۲	۰	۲	۰	۲	۸۰	۱۸۷	۳۵	۴۹	۳۵۱
۱	۰	۰	۰	۹	۰	۰	۱۳۰	۲۹۰	۴۲۰
۳۹	۰	۱۳	۰	۳۵	۱۰۲۲	۲۴۶۶	۳۶	۱۱۷۷	۵۲۹۹
۰	۰	۲	۰	۱	۰	۱۳۲	۰	۷۵	۲۰۷
۱۴۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
۱۴۱	۰	۲	۰	۱	۰	۱۳۲	۰	۷۵	۲۰۷
۴۹۰	۶	۴۳	۱۳	۳۵۰	۲۴۱۹	۴۳۲۷	۴۵۹۵	۱۰۱۳۳	۲۱۴۷۴
۰	۰	۲	۰	۶	۲۲۳	۲۶۷	۱۰۰	۱۰۱	۶۹۶
۶۱	۰	۲	۰	۲۱	۸۲	۸۲	۳۴۳	۱۳۳۸	۱۸۴۵
۲۵	۰	۱	۰	۲۳	۰	۳۲	۰	۴۷۷	۵۰۹
۱۲	۰	۵	۰	۱۲	۸۶	۳۳۴	۱۴۳	۲۵۵	۸۰۸
۷۲	۰	۲	۰	۷۲	۷۰	۱۸۰	۵۰۶	۸۰۸	۱۵۶۴
۷	۰	۰	۰	۷	۰	۰	۱۲۱	۱۹۳	۳۱۴
۳۹	۰	۳	۰	۲۹	۰	۰	۱۸۲	۲۶۱	۶۴۳
۱۹۶	۰	۱۲	۳	۱۷۰	۴۶۹	۸۸۰	۱۴۰	۳۶۳۳	۶۳۷۹
۰	۰	۱	۰	۹	۱۵	۳۲	۱۶۹	۱۷۱	۳۸۷
۴۲	۰	۲	۰	۴۰	۵۰	۹۸	۵۲۶	۶۲۸	۱۳۰۲
۳۵	۰	۱	۰	۳۵	۲۲	۲۸	۳۱۵	۴۷۵	۸۴۰
۷۷	۰	۴	۰	۴۱	۸۷	۱۵۸	۱۰۱۰	۱۲۷۴	۲۵۲۹

رشدی مکتبہ لوی

اسامی	مکتبہ لک عددی				شاگردانک عددی				یکون شاگردان
	غیر مسلم		مسلم		غیر مسلم		مسلم		
	ذکور	اناث	ذکور	اناث	ذکور	اناث	ذکور	اناث	
پروسہ سٹیجی	۰	۰	۱	۱	۳۱۲	۵۸۱	۴۹	۱۲۶	۱۰۶۸
نفس پروسہ شہری	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
» قراسی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
یکونی	۰	۰	۱	۱	۳۱۲	۵۸۱	۴۹	۱۲۶	۱۰۶۸
میٹالینج قضاسی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۶۰	۶۰
میٹالینج قضاسی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
» قراسی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
یکونی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۶۰	۶۰
اطرانوس قضاسی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۳۵	۳۵
اطرانوس قضاسی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۰	۰
» قراسی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
خرمیتوق ناحیہ سی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
کوکیہ طاع	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
یکونی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۳۵	۳۵
مدانیہ قضاسی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
مدانیہ قضاسی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۵۳	۵۳
» قراسی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
ترلیہ ناحیہ سی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
یکونی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۵۳	۵۳
مملک قضاسی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
نفس مملک قضاسی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
» قراسی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
بازار کوی ناحیہ سی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۳۲	۳۲
قوملہ صغیر قرہ سی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۲۴	۲۴
آرمودی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۳۶	۳۶
»	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۳۶	۳۶
اموریک	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۱۲۸	۱۲۸
یکونی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۰	۰
کرماسی قضاسی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
نفس کرماسی قضاسی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۴۹	۴۹
» قراسی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
یکونی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۴۹	۴۹
پروسہ سٹیجی یکونی	۰	۰	۱	۱	۳۱۲	۵۸۱	۴۹	۱۲۶	۱۰۶۸
ارطغرل سٹیجی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
بیله جک قضاسی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۴۳	۴۳
» قراسی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۳۵	۳۵
لفکہ ناحیہ سی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۳۰	۳۰
کوپیلی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
کو اپازاری	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
بازار جق	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۲۸	۲۸
یار حصار	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
بیله جک قضاسی یکونی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۱۲۶	۱۲۶
یکیشہر قضاسی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
یکیشہر قضاسی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۳۵	۳۵
» قراسی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
ازنیق ناحیہ سی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۵۰	۵۰
یکونی	۰	۰	۰	۲	۰	۰	۰	۸۵	۸۵

ابتدائی مکتبہ لری									
مکتبہ لری عددی					شاگرد نك عددی				
کتابت لری پوائنٹ بہ شمارہ عددی	غیر مسلم		مسلم		غیر مسلم		مسلم		یکون شاگردان
	اناث عدد	ذکور عدد	اناث عدد	ذکور عدد	اناث عدد	ذکور عدد	اناث عدد	ذکور عدد	
۰	۰	۱	۰	۱	۲۸	۱۰۰	۱۲۷	۷۹	۲۳۴
۳۱	۰	۱	۰	۴۲	۵۰	۵۰	۷۴۸	۸۹۴	۱۷۴۳
۲۰	۰	۰	۰	۲۱	۰	۰	۴۴۳	۴۶۳	۹۰۶
۱۲	۰	۱	۰	۱۳	۸۰	۱۷۰	۲۶۸	۴۱۷	۹۳۵
۱۰	۰	۰	۰	۱۲	۰	۰	۳۶۸	۴۳۰	۷۸۸
۷۳	۰	۳	۱	۷۱	۱۵۸	۳۲۰	۱۹۵۴	۲۲۷۳	۴۷۰۵
۰	۰	۰	۰	۶	۰	۰	۳۶۴	۳۰۳	۵۶۷
۴۲	۰	۰	۰	۴۲	۰	۰	۱۴۶۳	۱۴۰۲	۲۸۶۵
۳	۱	۳	۰	۲	۳۳۴	۴۲۶	۵۰	۵۹	۷۶۹
۳۸	۰	۰	۰	۳۹	۰	۰	۱۰۳۲	۱۰۲۰	۲۰۵۲
۸۳	۱	۳	۰	۸۹	۳۳۴	۴۲۶	۶۸۲	۲۷۸۴	۶۲۵۲
۴۴۱	۱	۳	۴	۴۰۴	۹۴۰	۱۷۸۹	۱۱۷۳	۹۹۶۴	۱۹۸۶۶
۰	۰	۹	۰	۱۶	۴۲۰	۶۷۰	۴۰۸	۸۱۳	۲۳۱۱
۶۵	۰	۰	۰	۵۸	۰	۰	۴۷۳	۹۸۸	۴۴۶۱
۳۸	۰	۰	۰	۳۳	۰	۰	۵۰۴	۸۲۸	۱۲۷۸
۴۰	۰	۰	۰	۴۰	۰	۰	۲۷۰	۲۶۳	۱۱۳۳
۴۶	۰	۰	۰	۳۷	۰	۰	۵۱۷	۱۰۴۲	۱۵۵۹
۳۰	۰	۰	۰	۲۶	۰	۰	۴۹۱	۱۲۸۹	۱۷۸۰
۵۲	۰	۰	۰	۴۸	۰	۰	۳۸۹	۸۶۶	۱۲۵۱
۲۲	۰	۰	۰	۱۸	۰	۰	۱۲۰	۶۷۴	۷۹۴
۶۷	۰	۰	۰	۶۷	۰	۰	۵۷۰	۱۹۶۶	۲۵۳۶
۳۵۵	۰	۹	۰	۳۴۳	۴۲۰	۶۷۰	۳۶۸۴	۱۲۳۱	۱۳۴۲۹
۰	۰	۰	۰	۱۶	۰	۰	۰	۹۱۷	۹۱۷
۶۹	۰	۰	۰	۶۹	۰	۰	۰	۱۹۱۷	۱۹۱۷
۱۰	۰	۰	۰	۱۰	۰	۰	۰	۴۰۴	۴۰۴
۲۲	۰	۰	۰	۲۲	۰	۰	۰	۳۱۷	۳۱۷
۱۰۱	۰	۰	۰	۱۱۷	۰	۰	۰	۳۹۵۲	۳۹۵۲
۰	۰	۰	۰	۱۰	۰	۰	۳۴۵	۴۲۹	۷۷۴
۷۴	۰	۰	۰	۸۴	۰	۰	۱۲۳۴	۱۹۷۰	۳۲۰۴
۳۰	۰	۰	۰	۳۰	۰	۰	۲۸۵	۶۶۵	۹۵۳
۱۰۴	۰	۰	۰	۱۳۴	۰	۰	۱۶۸۴	۳۰۶۴	۴۷۴۸
۰	۰	۰	۰	۹	۰	۰	۱۸۹	۳۲۶	۵۱۵
۵۸	۰	۰	۰	۵۹	۰	۰	۷۰۰	۱۰۳۲	۱۷۳۲
۱	۰	۰	۰	۵	۰	۰	۷۰	۱۹۶	۲۲۶
۶۵	۰	۰	۰	۷۳	۰	۰	۹۰۹	۱۵۰۴	۲۵۱۳
۰	۰	۰	۰	۱۱	۰	۲۶۰	۰	۵۷۵	۸۳۹
۹۲	۰	۰	۰	۹۲	۰	۰	۰	۲۸۵۷	۲۸۵۷
۳۳	۰	۰	۰	۳۳	۰	۰	۰	۷۹۰	۷۹۰



ابتدائی مکتبہ لری

کتابت و کتابت تعداد	مکتبہ لری عددی				شاگردانک عددی				یکون شاگردان
	غیر مسلم		مسلم		غیر مسلم		مسلم		
	اناث عدد	ذکور عدد	اناث عدد	ذکور عدد	اناث عدد	ذکور عدد	اناث عدد	ذکور عدد	
۱۳۱			۱۴۲			۲۶۰		۱۷۳	۱۷۳
۷۰۰		۱۱	۷۹۹	۴۲۰	۹۳۰	۶۵۱۱	۲۲۱۰۰	۴۳۹۹	۴۶۵۹
۳۶	۳	۵	۱۸	۹۷	۲۲۷	۴۲۲	۱۱۸۶	۱۹۳۲	۱۹۳۲
۹۷			۹۷			۱۱۲۷	۱۹۷۱	۳۰۹۸	۳۰۹۸
۳۲			۳۲			۶۲۹	۶۸۴	۱۳۱۳	۱۳۱۳
۱۰۰	۳	۵	۱۴۷	۹۷	۲۲۷	۳۸۱۸	۳۸۴۱	۶۳۴۳	۶۳۴۳
			۶			۱۲۵	۲۴۳	۳۶۸	۳۶۸
۲۰			۲۰			۳۳۸	۶۹۱	۱۰۲۹	۱۰۲۹
۱۵			۱۵			۴۹۲	۹۲۷	۱۴۱۹	۱۴۱۹
۳۵			۴۱			۹۵۰	۱۸۶۱	۲۸۱۶	۲۸۱۶
		۱	۱		۱۰		۷۰	۸۰	۸۰
۴۳			۴۳				۱۴۸۱	۱۴۸۱	۱۴۸۱
۴۳		۱	۴۴		۱۰		۱۵۵۱	۱۵۵۱	۱۵۵۱
			۴			۱۹۵	۲۷۰	۴۶۵	۴۶۵
۴۶			۵۲			۵۱۹	۱۱۵۲	۱۶۷۱	۱۶۷۱
۳۹			۴۰			۵۲۱	۹۷۵	۱۵۰۶	۱۵۰۶
۴۳			۴۵			۵۹۵	۸۳۰	۱۴۴۵	۱۴۴۵
۲۲			۲۴			۴۳۹	۷۶۴	۱۲۰۳	۱۲۰۳
۱۵۰			۱۶۶			۲۲۷۹	۳۹۹۱	۶۲۷۰	۶۲۷۰
۲۸۴	۳	۶	۳۹۸	۹۷	۲۳۷	۵۴۱۲	۱۱۳۴۴	۱۶۹۹۰	۱۶۹۹۰
		۳	۱۶	۶۶	۲۱۰	۳۵۰	۵۲۲	۱۱۶۳	۱۱۶۳
۹۱			۸۸			۱۲۲۱	۲۰۱۷	۳۲۳۸	۳۲۳۸
۷۳		۴	۷۳	۲۰	۶۴	۱۱۶۰	۱۲۹۳	۲۵۲۷	۲۵۲۷
۶۹		۱	۴۴		۳۰	۳۶۷	۱۵۷۷	۱۹۷۴	۱۹۷۴
۱۵			۱۵			۱۲۶	۱۷۴	۳۱۰	۳۱۰
۶۰			۶۵			۷۵۱	۹۵۹	۱۷۱۰	۱۷۱۰
۵۰			۵۰	۷	۶	۴۵۹	۵۳۳	۹۹۲	۹۹۲
۳۰			۳۰			۷۵۷	۹۵۳	۱۷۱۰	۱۷۱۰
۳۸۸		۸	۳۶۱	۹۳	۳۱۰	۵۲۰۶	۶۶۵۸	۱۳۶۴۷	۱۳۶۴۷
	۲	۲	۱	۱۵۱	۳۰۰	۲۵	۳۰	۵۰۶	۵۰۶
۱۲		۹	۳	۱۴۵	۲۸۰	۱۸	۲۸	۴۷۱	۴۷۱
۳		۴	۱	۶۱	۱۳۰	۶	۱۲	۲۰۹	۲۰۹
۷		۷	۳	۱۳۹	۲۶۲	۱۵	۳۴	۴۵۰	۴۵۰
۴		۵	۱	۱۸۷	۴۷۰	۱۵	۲۵	۶۹۷	۶۹۷
۲۶	۲	۲۷	۹	۶۸۳	۱۲۴۲	۷۹	۱۲۹	۲۳۳۲	۲۳۳۲
			۱۲			۲۶۹	۳۳۱	۶۰۰	۶۰۰
۷۴		۲	۷۲		۷۰	۶۴۰	۶۹۴	۱۴۰۴	۱۴۰۴
۷۴		۲	۸۴		۷۰	۹۰۹	۱۰۳۵	۲۰۰۴	۲۰۰۴



ابتدائی مکتبہ

شاگردانک عددی		مکتبہ ک عددی				مکتبہ ب عددی				یکون شاگردان
مسلم		غیر مسلم		مسلم		غیر مسلم		مسلم		
ذکور عدد	اناث عدد	ذکور عدد	اناث عدد	ذکور عدد	اناث عدد	ذکور عدد	اناث عدد	ذکور عدد	اناث عدد	
۱۹۱	۱۲۹	۱۱۴	۱۲۸	۲	۰	۰	۰	۰	۰	۵۷۲
۵۸۰	۳۸۶	۳۰	۳۱	۴۹	۰	۰	۰	۰	۰	۱۰۱۷
۷۷۱	۵۲۵	۱۳۴	۱۵۹	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۵۸۹
۰	۰	۶۴۸	۷۲۴	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۳۷۲
۰	۰	۱۰۰	۱۳۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۳۰
۰	۰	۷۴۸	۸۵۴	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۶۰۲
۳۵	۳۵	۰	۰	۳	۰	۰	۰	۰	۰	۲۷۵
۵۸۵	۸۷۰	۴۸	۰	۴۸	۰	۰	۰	۰	۰	۱۴۵۰
۶۲۰	۱۱۱۰	۵۱	۰	۵۱	۰	۰	۰	۰	۰	۱۷۳۰
۳۵۷	۷۶	۷۰	۱۶۳	۸	۰	۰	۰	۰	۰	۵۶۶
۶۲	۳۱	۲۰	۳۴	۲	۰	۰	۰	۰	۰	۱۴۷
۴۴۶	۲۸۳	۲۰	۴۵	۲۴	۰	۰	۰	۰	۰	۷۹۴
۸۹۵	۷۵۶	۱۱۳	۱۴۱	۶۱	۰	۰	۰	۰	۰	۱۹۰۵
۰	۸۵	۰	۸۵	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۰۵
۱۶۰۸	۱۱۳۶	۹۴	۲۴۳	۹۴	۰	۰	۰	۰	۰	۳۵۰۷
۱۳۶	۱۱۴	۹۰	۱۱۰	۲	۰	۰	۰	۰	۰	۴۵۰
۸۸۹	۳۶	۵۵	۷۶	۶	۰	۰	۰	۰	۰	۱۰۵۶
۱۰۲۵	۱۵۰	۸	۱۴۵	۸	۰	۰	۰	۰	۰	۱۵۰۶
۴۵	۳۳	۵۰	۹۲	۲	۰	۰	۰	۰	۰	۲۲۰
۱۰۶۰	۱۰۶۰	۶۶	۰	۶۶	۰	۰	۰	۰	۰	۲۳۸۶
۱۳۷۱	۱۰۹۴	۶۸	۹۲	۷۸	۰	۰	۰	۰	۰	۲۶۰۶
۱۳۶۹۷	۹۷۱۸	۱۷۵۹	۳۵۸۱	۷۲۶	۲۰۹۶	۱۸۵۹	۳۵۸۱	۱۷۵۹	۷۲۶	۲۹۰۹۲
۶۷۱۳۸	۴۳۴۰۹	۵۹۷۲	۱۰۸۶۴	۲۰۰۲	۵۹۷۲	۱۰۸۶۴	۲۰۰۲	۲۰	۱۴۵۰	۱۱۷۴۸۳





رشدی مکتبہ لری

اسامی	شاگردانک عددی								شاگردان
	مکتبہ لری عددی				مکتبہ لری عددی				
	غیر مسلم		مسلم		غیر مسلم		مسلم		
ذکور	اناث	ذکور	اناث	ذکور	اناث	ذکور	اناث		
گرامید قضا سی	۰	۱	۰	۱	۰	۱۲	۰	۵۴	۶۶
نفس گرامید قضا سی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
گرامید قضا سی	۰	۱	۰	۱	۰	۱۲	۰	۵۴	۶۶
ایوالق قضا سی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
نفس ایوالق قضا سی	۰	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۵۴	۵۴
گرامید قضا سی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
ایوالق قضا سی	۰	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۵۴	۵۴
بیفادی قضا سی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
نفس بیفادی قضا سی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۴۳	۴۳
گرامید قضا سی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۴۳	۴۳
بیفادی قضا سی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۰	۰
باندرمہ قضا سی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۷۴	۷۴
نفس باندرمہ قضا سی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۰	۰
گرامید قضا سی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۴۷	۴۷
اندیک تاحیہ سی مع قرا	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۰	۰
مانیاس	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
احر علی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
باندرمہ قضا سی	۰	۰	۰	۲	۰	۰	۰	۱۲۱	۱۲۱
ادرمید قضا سی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
نفس ادرمید قضا سی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۹۷	۹۷
گرامید قضا سی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
ادرمید قضا سی	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۹۷	۹۷
صندری قضا سی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
نفس صندری قضا سی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
گرامید قضا سی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
صندری قضا سی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
قرہ سی سبانی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
ولایت اجالی	۰	۲	۰	۱۰	۰	۶۶	۰	۶۰۶	۶۷۲
	۰	۸	۱	۳۷	۳۱۲	۹۰۵	۴۹	۲۳۰۷	۳۰۷۳



﴿ اعدادی و رشدیء ملکی مکتببری ﴾

بروسه مکتب اعدادیسی بالیکسری اعدادیسی کوتاهیہ اعدادیسی  
سایہ فیوضاتوایہ حضرت پادشاہیدہ مرکز ولایتہ بالیکسری  
و کوتاهیہ ده کشاد اولنان اعدادیء ملکی مکتببرندن کوتاهیہ مکتبی  
انشا آتی رسیدہ حدختم اولسیلہ رسم کشادی اجرا قلنمشدر .  
بونلردن بروسه وبالیکسری مکتب اعدادیسی انشا آتک اکلانہ  
چالیشلمقده در .

مکتب مذکورہ دن بروسه مکتب اعدادیسنک لیلیہ تحویلی  
و بروسه وبالیکسری مکتب رشدیہ سنک دخی مکتب اعدادیلرہ  
قلبی حقندہ کی ارادہ اصابت عادہ جناب پادشاہی منطوق منیفنجه  
ایجابی دروست اجرا بولنمشدر .

- بروسه اعدادیسنک درس پروغراحی -

- و -

- اعدادی صنفلری -

« برنجی سنہ »

علوم دینیہ ، عربی ، ترکیجہ ، حساب ، جغرافیہ ، خط ترکی ،  
رسم .

« ایکنجی سنہ »

علوم دینیہ ، عربی ، فارسی ، لسان عثمانی ، حساب ، جغرافیہ ،  
تاریخ ، خط ترکی ، رسم .

« اوچنچى سنه »

علوم دینیه ، عربی ، فارسی ، ترکیه ، فرانسزجه ، حساب ، هندسه ، جغرافیا ، تاریخ ، خط ترکی ، رسم .

« دردیجى سنه »

عقائد و فقه ، عربی ، فارسی ، ترکیه ، فرانسزجه ، حساب نظری ، هندسه ، جغرافیا ، تاریخ ، خط ترکی ، رسم .

« بشنچى سنه »

عقائد و فقه ، عربی ، ترکیه ، فرانسزجه ، جغرافیا ، تاریخ ، معلومات فیه ، اصول دفتری ، هندسه ، خط ترکی ، رسم .

- عالی صنغلری -

« التنجى سنه »

عقائد و فقه ، ادبیات ، فرانسزجه ، جبر ، هندسه ، جغرافیای زراعی و صنایع و تجاری ، تاریخ ، حکمت ، کیمیا ، قوانین ، رسم .

« یدنجى سنه »

فقه شریف ، ادبیات ، اخلاق ، تاریخ ، فرانسزجه ، جبر ، هندسه ، مثلثات ، قوزموغرافیا ، ماکنه ، حکمت ، کیمیا ، علم موالید ، قوانین ، رسم .



مکاتب عسکریه شاهانه

مکتب اعدادی عسکریه شاهانه شاگردانک تحصیل  
 ایتمکده اولدقلمری فنون متنوعه ایله شاگردان  
 مومی الهمک موجودی

اوچنجی سنه	ایکنجی سنه شاگردانی	برنجی سنه شاگردانی
- درسلی -	- درسلی -	- درسلی -
کتابت	کتابت	کتابت
ماکنه	هندسه	جبرعادی
قوزموغرافیا	مثالات	هندسه
تاریخ عمومی	تاریخ عمومی	جغرافیا
تاریخ عثمانی	فرانسزجه	تاریخ عمومی
فرانسزجه	رسم	فرانسزجه
رسم	طرامه	رسم
طرامه	ژیمناستیک	ژیمناستیک
فرانسزجه تکلم	هندسه عملیاتی	هندسه عملیاتی
رسم عملیاتی	مثالات عملیاتی	فرانسزجه تکلم
ژیمناستیک	فرانسزجه تکلم	
شاگردان	شاگردان	شاگردان
عدد	عدد	عدد
۵۸	۹۷	۷۵

یکون شاگردان

۲۳۰

مخرج	مخرج	مخرج	مخرج
دردنچی سنه	اوچنچی سنه	ايجنچی سنه	برنجی سنه
شاگردانی درسلمی	شاگردانی درسلمی	شاگردانی درسلمی	شاگردانی درسلمی
منطق و تطبیقات عربیه	نحو عربی	صرف عربی	علم حال
جغرافیا	حساب	فارسی	حکایه منتخبه
حساب	جغرافیا	حساب	اسماء ترکیه
اصول دفتری	کلاستان	فرانسزجه	املائی ترکی
هندسه	فرانسزجه	املائی ترکی	حسن خط ترکی
فرانسزجه	املائی ترکی	تاریخ اسلام	حسن خط ترکی
قواعد عثمانیه	تاریخ اسلام	حسن خط ترکی	حسن خط فرانسوی ، رسم
املائی ترکی	حسن خط فرانسوی ، رسم		
تاریخ اسلام			
حسن خط فرانسوی ، رسم			

موجود	موجود	موجود	موجود
شاگردان	شاگردان	شاگردان	شاگردان
۱۲	۱۳	۵	۳

یکون شاگردان

۳۳

مکتب رشیدیء عسکری

مؤسسات خیریة حضرت پادشاهیدن بریده مرکز ولایتده بولنان  
مکتب رشیدیة عسکریه در .

بونده دخی جمعاً ( ۲۹۹ ) شاگردان واردر .

- مکتب مذکورک درس پروغرامی -

- دردیچی سنه -

منطق و تطبیقات عربیه ، جغرافیا ، حساب ، هندسه ، فرانسیزجه ،  
قواعد عثمانیه ، املائی ترکی ، تاریخ اسلام ، اصول دفتری ، رسم .  
موجود شاگردان

۵۷

- اوچنجی سنه -

نحو عربی ، حساب ، جغرافیا ، کلستان ، فرانسیزجه ، املائی ترکی ،  
خط ترکی ، خط فرانسوی ، تاریخ اسلام ، رسم .  
موجود شاگردان

۷۱

- ایکنجی سنه -

صرف عربی ، فارسی ، حساب ، فرانسیزجه ، املائی ترکی ،  
تاریخ اسلام ، خط ترکی ، خط فرانسوی ، رسم .  
موجود شاگردان

۹۲

- برنجی سنه -

علم حال ، حکایه منتخبه ، اسماء ترکیه ، خط ترکی .  
موجود شاگردان

۷۹



### ﴿ دارالمعلمين ابتدائی ﴾

ولایت مکاتب ابتدائیه سنہ اصول جدیدہ اوزرہ تعلیم و تدریسہ  
مقتدر معلم یتشدر ملک مقصدیلہ مرکز ولایتہ بردارالمعلمین تأسیس  
وتشکیل فلنمش اولدینی خالدہ ہر نصابہ برمدت صکرہ الغا  
ایدلمشیدی .

ولایتک مشتمل اولدینی قرادہ کرک اولجہ موجود بولنان و کرک  
اخیراً کشاد ایدیلان مکاتب ایچون دارالمعلمین کبی بر تأسیس خیرک  
لزوم ابقاسی تحقق ایلمسیلہ بتکرار کشاد ایدلمشدرکہ بونک سایہ  
حضرت شاہانہ دہ یوماً فیوماً ثمرات نافعہ سی کورلمکدہ در .



### ﴿ زراعت مکتبی ونمونہ چفتلکی ﴾

مؤسسات خیریہ جناب ظل اللہین اولمق اوزرہ بروسہ شہری  
خارجندہ قرہ مان کویندہ مجدداً تأسیس وانشا اولنان نمونہ چفتلکنہ  
مخصوص زراعت مکتبتک ابنیہ سی فوق العادہ مزین بر صورتہ  
اولوب نزدندہ آخور وانبار لرایلہ مشتملات سائرہ سی وارد .

چفتلک ایچون بعض حیوانات پیدرپی تدارک ایدلمکدہ اولدینی کبی  
عملیات زراعتہ متعلق آوروپادن بر خبلی ماکنہ لر جلب اولنمشدر .  
مکتبتک مدت تحصیلیہ سی اوج سنہ اولوب مدت مذکورہ ظرفندہ  
زراعتہ دائر علوم وفنون مختلفہ تدریس اولنمقدہ در .

طلبہ سنک مقداری شمذیلک التمش نفر اوزرینہ ترتیب ایدلمشدر .  
انہ حق طلبہ ہمسہ حال چفتلکی اولادی اولمق لازم کلوب نفوس

موجوده لری نسبتندہ ولایتک مشتمل اولدینگی او اوقضالردن جناب اولتور .  
اکمال مدت تحصیلہ ایله شہادتنامہ اخذایدن طلبہ یہ مکافاة نقدیہ ویری یور .

\*\*\*  
﴿ حریردار التعلیمی ﴾

وؤسسات نافعه دن بریده ۱۳۰۴ سنہ سندہ مرکز ولایت جلیہ دہ  
تأسیس و تشکیل ایدلمش اولان اشبو (حریردار التعلیمی) در .  
سایة فیوضاتوایة حضرت پادشاهیدہ اشبو «دارالتعلیم» دن بوسنہ یہ قدر  
« ۹۴ » نفر طلبہ یتشدیرلمش و کچن سنہ ایله سال حال ظرفندہ مسابقہ  
سرکیمی کشادیله بونده پاستور اصولی اوزره علتدن سالم تخم یتشدیرنلر  
سایة مکارموایة جناب جہانبانیدہ مکافاة مناسبہ ایله تلطف  
ایدلمش لردر .

\*\*\*  
﴿ بروسہ اصلاحتخانه سی ﴾

شمدیکی خالدہ موجودی « ۳۰ یتمدن عبارت اولوب تحصیل اولنان  
صنایع ترزیلک ، قوندرہ جیاق ایله مرتب لکدر .  
عشاقدن بالخاصہ اوستہ لر جلیبہ چو چقلر قالیچہ لرانسجنہ و چانطہ  
وسائرہ اعمالنہ دخی باشلانیدیرلمشدر .

\*\*\*  
— مطبعہ ل —

مطبعہ ولایت	حکومت قوناغی قریبندہ در
فرائضجی زاده مطبعہ سی	حکومت جوارندہ در
مرادامری مطبعہ سی	چارشوی کبیردہ کیوہ خانندہ در



﴿ قابلہجہ لر ﴾

- یکی قابلہجہ -

بروسہ شہرینک جہت غریبسنده بولتان و ہری بر خاصہ طبعیہ یہ مالک اولغلہ شہر تکبر آفاق اولان قابلہجہ لر دن - یکی قابلہجہ - شہرک معروف با ملی مسیردسی قربندہ اولہرق ہیئت قدیمہ جسیمہ سی قانونی (سلطان سایمان خان) غازی حضر تلرینک عہد - لاطنلر ندہ صدر اعظم جہال زادہ رستم پاشا مر حوم طرفدن برقات دہا توسیع و انشا بدلمشدر . درونندہ بری بیوک و دیگر کی کورچک ایکی حوض اولوب صوبی ابتدا کورچک حوضہ و اورادن بیوک حوضہ دو کیلور . بونک اطرافندہ متعدد قورنہ لر ایلہ ایکی جہتندہ انواع جینی کاشیلر ایلہ مزین ایکی حاوتی بولنوب صاغ طرفندہ کی حاوتندہ - عرقان حوضی - تعمیر اولنور بر کورچک حوض واردر . خارچندہ جسیم صغوقلغی ایلہ اورتہ سندہ بر اوافق فسقیہ دن ماء بارد فوران ایدر . بر طرفندہ دخی مستطیل الشکل آت حوضی دنیاور بر حوض اولوب امراض جلدیہ مبتلا اولان حیوانانی بوندہ یبقار لر وجہ وارندہ بر کبیر جاہکائی و آنک اورتہ سندہ بر بیوک شادروانی و اووہیہ ناظر متعدد اوطہ لر ی و بوکرہ مجدداً انشا ایدیلان بردائرہ مخصوصہ سی واردر . صوبی اوتوز درت بچقی درجہ در .

- خواص طبعیہ سی -

مذکور قابلہجہ صوبینک خاصہ طبعیہ سی [\*] شو و جہلہ درکہ : داخلاً

[\*] کرک بوقابلہجہ نک و کرک دیگر قابلہجہ ترک خاصہ طبعیہ لر حقتندہ و بریلان معلومات ترجمہ حالی آتبا ذکر و بیان اولنن «موسیو برنار» نام حکیم حاذقک «بن دوبروس» نام رسالہ سنندن علی وتیرہ الاجال اقتباس اولمشدر .

آزمه‌دارده استعمال اولد بقی صورتده آلات هضمده تکون ایدن  
 حوضتی ازاله و بلغمی تریق و دم و اخلاط سائر نك عفونت و کیفیات  
 زدییه سنی تعدیل و آبد و طحال و سائر آلات مغدییه نك رطوبتی تکثیر  
 ایتمکله انلرده وقوعه کلان سده و تحجراتی تفتیح و تحلیل ایدر .  
 و کذا بو بر کلرده و مثانده تکون ایدن حصاتی یعنی اوفق طاشلری  
 پارچه لدقن بشقه یکدن تکوننه مانع اولور .  
 بو قاپلیجه صوینک عال جلدیه دخی نفع رفائده سی واردر .

- قاپلیجه -

بو ایلیجه نسایه مخصوص اولوب یکی قاپلیجه نك جانب شرقیه سنده  
 و باد ملی باغچه نك ذیلنده واقعدر مذکور قاپلیجه نك اینیه سی مقدمه  
 غایت طار ایکن بو کره فوقانی و تحتانی متعدد اوطه لر انشا ایدلمشدر .  
 دروننده بیوجک بر حوض بولوب صویی یکی قاپلیجه نك صویی  
 منبعدن کلکله خاصه طبیعه سی یکی قاپلیجه صوینک عینیدر .

- قره مصطفی -

بو قاپلیجه یکی قاپلیجه نك ذیلنده و مدانیه جاده سی اوزرنده اولوب بناسی  
 قدیمدر فقط جا، کار و مشتملات سائر سی مظنه کر آمدن «قره مصطفی»  
 اسمنده بر ذات ستوده سمات طرفدن علاوه یابدیرلمشدر .  
 دروننده بر کوچک و مستطیل حوض و جوارنده ایکی عدد قورنه سی  
 و اورتیه سنده بر آرشون قطرنده مدور بر حوض و خارجاً جا، کانه نك  
 اورتیه سنده بر شادران ایله فوقانی و تحتانی متعدد اوطه لری شاملدر .  
 صویی غایت لطیف و براق و اوتوز اوچ ، اوتوزدرت در جه لرده در .

- خواص طبیعیہ سی -

ریح طیار و ذات الحذب مزمنہ و سہکیر و تقریس و فلج علت لرینہ  
واخشاء بطنیہ نک کرک نسہ جلرندہ و کرک افعالندہ ظہور ایدن  
فساد و تغیر کہ بہی زوائد لحمیہ نک تنبتندندر بوکادہ فائدہ سی مجر بدر .

- بیوک کو کرتلی -

اشبو ایلیجہ بادہ ملی باغچہ نک جانب غریب سندنہ اولوب ایچر و سنک  
بناسی قدیم ایسہ ۹۰۰ جاہکائی جنت مکان «خداوندکارہ غازی  
حضر تبری طرفندن مجدداً انشا ایتدیرلمشدر .

دروندنہ بر کوچک حوض و قورندلری و ترلہ دن تعبیر اولنور بر کوچک  
حالت ایلہ طیشار و سندنہ صغوقلنی و آنک خار جندہ اورتہ سی  
شادروانی بر جامکائی و اتصائندہ صحرا یہ ناظر فوقانی برداثرہ  
موجوددر .

اشبو ایلیجہ نک صوی اوتوز بش درجہ ددر .

- خواص طبیعیہ سی -

باصور و علل رحه و سطح جلدیہ حاصل اولان تبثرات یعنی چیچک  
وقزاق و سائر خردہ جیبیانلر سبیلہ معدہ و امعانک تخریسات  
مزمنہ سنہ و کذا بک چوق حیوہ لی ادویہ استعمالندن و یاخود  
افراط عیش و نوشیدن و صیجاق اطعمہ اکل و تناولنہ مداومتدن  
حادث اولمش اولان عفونت معدہ و التهاب امعا و کبد و طحال  
و فرنگی و تقریس علت لر یلہ علل جلدیہ یہ نافمدر .

### - کوچک کو کرتلی -

مذکور ایلیجه ذکر اولان بیوک کو کرتلیک اتصالیده بولنوب کافه  
مشملاقی اکا مشابه ایسه ده هیئی اندن کوچکدر وصولری بر  
منبعدن جریان ایدر .

بونک اطرافنده متعدد اوطه لری حاوی دائرله بولنوب کلان  
مافرله بو اوطه لره ساکن اولورلر .

بونک دخی بناسی قدیم ایسه ده سلطان «بازیدولی» حضرت تلیزینک  
مخدوم مکرملری سلطان عبده حضرت تلیزینک کریمه محترمهلری  
طرفدن اعمار وتوسیع ایدلمشدر .

### - خواص طبیعیه سی -

اشبو قاپلیجه نك صوبی بالاده خواص طبیعیه سی تعداد اولان بیوک  
کو کرتلی صوبنده کی خاصه لک اکثر یسینی حائر ولاجا مداوله  
ذهن واعمال فکر ویاخورد حزن وکدر وانهماک ذوق وصفاسیلریله  
بی وقت قوای بدنیه سنه وهن وپیری عارض اولانلره نافعدر .

### - اسکی قاپلیجه -

بو قاپلیجه شهرک وسطنه بر ساعت مسافه ده واقع و «خداوندکارغازی»  
محله سی جوارنده اولوب ایچروسنک بناسی قدیم ایسه ده جا، کانی  
خداوندکار مشارالیهک امریله انشا وتأسیس ومؤخر ادخی ه سلطان  
بازیدولی ه حضرت تلیزینک امریله تجدید اولنوب دروننده بری بیوک  
ودیکری کوچک ایکی حوض واطرافنده متعدد قورنهلری و بیوک  
برصوقانی اولدینی کی خارجنده کیرجامکان واورته سنده بیوک

برشادروان ایله دروننده کی او طه لردن بشقه اطرافنده صحرايه ناظر  
 او طه لری دخی موجود در .

ماء جاريسنك درجه سی اوزاقده اولان منبعندن اوتوز بش اوتوز  
 التي درجه ده ایسه ده حمام مذکورده اوتوز درت بحق درجه یه  
 تنزل ایدر .

اتصالنده نشوانه مخصوص بشقه چه برحامی واردر .

- خواص طبیعیه سی -

امراض جلدیه و علل مفاصله و بطن تعبیر اولنان تجویف معلوم ایله  
 بطن اسفل اطلاق ایدیلان تجویف دیگرده بولنان کافه آلات و اعضا یه  
 وبالخاصه رحم و ملاصق بولنان اعضا یه عارض اولان امراضه و جهاز  
 اعصاب حیرویه نك اختلالندن نشأت ایدن علل عصبیه یه نفع  
 وفائده سی مجربدر .

بالاده مواقع و منافی ذکر و بیان اولنان قابلیجه لردن ماعدا  
 « خداوند کار غازی » نام دیگر چکرکه محله سنده بوی کوزل، سرو ناز،  
 حسنی کوزل، وانیلر، چکرکه، کیجه لی، دافراح نامنده یدی عدد  
 ده- ایلجه موجود اولوب درونلرنده بر اوفه رق حوضلری  
 و مضبوط جامکانلری واردر و خارجاً اوتل کی متعدد او طه لری  
 و مکمل دائره لری بولنوب در سعادتدن و محال سائره در کلان مسافرین  
 اکثریتله بورالده ساکن اولورلر .

بو ایلجه لر صوبنك منبئی دخی مذکور اسکی قابلیجه صوی منبعندن  
 کلور .

- قابلیجه صولرینک طریق استعمالی حقنده -

- معلومات مختصره -

هوالد ماجد کثیر المحامد حضرت تاجداری جنتمکان سلطان (عبدالمجید)  
خان غازی حضر تیرینک عهد سلطنتلرنده بش سنه قدر مکتب طبیه  
شاهانه معلم اولدکنده بولمش اولان متوفی «موسیو برنار» ک  
برای تداوی بروسهده بولندی زمان مذکور قابلیجه لک خواص  
و منافع و کیفیات استعمالنه دایر بالذات تجربه ایله فرانسزجه اوله رق  
تالیف ایش اولدینی اثرندن تنقیداً اقتباس اولمشدر»

قابلیجه صولرینک استعمالی حقنده کی اصول بانیو و یا خودعادندو کونک  
طریقینه منحصر اولوب دیگر کونه استعمال اولمامیدر .

وقابلیجه صولرینک حرارت طبیعه لری ( ۳۴ ) درجهده اولغله  
( ۲۸ ) درجهیه تزیل ایلمکده لازمدر .

حالبوکه بودقیقهیه اکثر کسنه لر طرفندن دقت اولغیوب قابلیجه  
صولرینی حددن زیاده تبرید ایدرلر بوایه پک خطادر .

چونکه صولرک بوسورتیه تبریدنده میاه معدنیه نیک حاوی اولدینی  
مواد هوایه طیارسی تبخیر ایده جکندن ک مهم و معتاد اولان خاصه  
قویه سی محووزائل ایش اولور .

ایدری میاه مذکورنک تاثیرات نافع سنی مشاهده ایش ایستیانلر  
بر بیوک فرجیه مقدار کافی قابلیجه صولرینی وضع و اغزنی صورت

صنعهده سدایله حفظ وقاپلیجه به کیرمک مراد ایدلدکده اشبو مباء محفوظدن بر مقدار ضم و اضافه ایدرک بروجه مذکور (۲۸) درجه حرارته تنزیل ایله بعمده دخول و استعمال ایاندکاری حالده مباء معدنیه نك اجزاء ثابته واجزاء طیاره سی مضبوط و محفوظ قاله جغندن نفع و تأثیری مشاهده اولور .

شوقدرکه بواصولک اجراسی مشکلیجه ایسهده خانه حاملرنده ویا خصوصی اوله رق قاپلیجه لرده استعمالی ازهر جهت نفع و اولادر .

زیرا بواصولی اجرا ایده جک آدم صیجاق محلده بولنه جغندن وجودی صغوق آلق مخاطره سندن محفوظ قالین ، ثانیاً بالاده ذکر و بیان اولندینی وجهله قاپلیجه صولرینه مخصوص اولان مواد هواشیه و حرارت طبیعیه محفوظیت محل سببیه زائل اولیه جغندن جلدده و تنفس طریقیه فم خنجره یه و نفس ریه یه آهسته آهسته تأثیر ایدوب اعضاء مذکوره اشبو مواد حیاتیخشاندن بغایت منفعتیاب اولور .

مع هذا کوز و قولاق خسته لکلرنده قاپلیجه صوتی استعمال ایدلمک ایجاب ایلمسه بونک ایچونده آتی الذکر تدابیره مراجعت ایتمک لازمدر .

شویله که علل مذکوره ایله معلول اولنر تحمل ایده بیله جکلی درجهده کوزلرینی ، یاخود قولقلرینی آجیق طوتوب باشلرینی برقاچ دفعه صویه غطس ایلملری ( طسالدرملری ) وانصباب ( آتمق ) صورتنده استعمالی ایجاب ایلدکده بوسورتک اجرا سیده برآز مشکلیجه ایسهده دایک بر قوغه ویاخود موصاقلی برکوکوم تدارک و حمام دروننده ایستلدیکی قدر یوکسکاکده بر محله تعلیق و استعمالی حالدهده مطاب حاصل اولور .

برده قاپاييجه صورلرينك بويله يعنى انصاب طريقيه استعمالى دفته  
اوليده دلت بش دقيقه بي تجاوز اتمامك و صكره لرى بالندريج اون  
بش دقيقه به ابلاغ ايلمك دخى شرطدر .

صاحب رساله ه . موسيو برنار ه اشبو تجاريب فيهنى بسط وتمييد  
ايلدك دن صكره يكي قاپاييجه و كوكرتلى صورلرينك داخلاق و جكره  
قاپاييجه لرى صوينك خارجاً استعمالى حالده عال . مذكوره ايچون  
بك زياده فائده و محسنانى اولديغى بيان ايلمشدر .





- سالنامه نك مأمورین قسمی ترتیب و طبع اولندقدن -  
 - صکره مأموریت ورتبه و نشان ذیشانلر توجیهاتی -

- مأموریت -

بروسه ردیف فرقه عسکریه سی قوماندانلغنه فریقان کرآمدن  
 سعادتلو حاجی خیری پاشا حضر تلی  
 بروسه ردیف فرقه عسکریه سی مبرلو الغنه سعادتلو مصطفی نجیب پاشا  
 ولایت جلیله مرکز نیابتنه فضیلتلو محمد سالم افندی  
 ولایت استیناف مدعی عمومیلکنه سعادتلو نافذ بك افندی  
 کوتاهیه نیابتنه فضیلتلو عثمان افندی  
 میخالیج قضاسی قائم مقاملغنه حسین حسنی افندی  
 سماو » محمد علی بك  
 کدوس » محمد کامل افندی  
 ابوالق » توفیق بك  
 کرمانتی » محمود بك  
 صندوقلی » مکتب ملکیه شاهانه ماذونلرندن رشاد بك  
 ولایت جلیله معیننه مکتب ملکیه شاهانه ماذونلرندن مصطفی  
 حامی افندی  
 کلک قضا سی نیابتنه عبدالرحمن عزیز افندی  
 میخالیج » خلیل حمده افندی

مدانیه قضاسی نیابتیه حسین عونی افندی

كدوس » » انیس افندی

باندومه » » علی رفعت افندی

بروسه تجارت محکمه سی ریاسته مالکجان افندی

اسکیشهر » » جوهر افندی

کمایک مال مدیر لکنه عثمان ذکی افندی

میخالبیج » » احمد افندی

كدوس » » کامل »

مدانیه » » جمیل »

ایوالق » » نظیف »

ارطغرل سنجاغنک ازنیق ناحیه سی مدیر لکنه مدحت افندی

کوناهیه » » طاغ آردی » طوسون سامی »

خداوندکار حمیدیه زراعت عملیات مکتبی مدیر لکنه کاتیان افندی

» » » » مدیر معاونا لکنه جانیک »

میخالبیج قضاسی تحریرات کتابتیه خلیل خاکی افندی

محاسبه ولایت اوراق مقیدی رفاقتیه اسماعیل بک « نائیه »

— رتبه —

مکتوبی ولایت سعادتلو محی الدین افندی به (اولی صنف ثانیسی)

کوناهیه متصرفی سعادتلو جلال بک افندی به (رتبه رفیعہ میر میرانی)

ولایت اسکان مهاجرین مأموری نافذ بکه (متمایز)

- میخالیج قضاسی قائمقامی احمد محسن بک (متمایز)
- بروسه زراعت بانک رئیس عثمان نهاد بک (ثالثه)
- ادرمید بلدیہ طیبی لطفی عاکف افندی بہ (ثالثه)
- کدوس قضاسی قائمقامی کامل افندی بہ (رابعه)
- ولایت جلیله معیتنه مأمور مکتب ملکیہ شاهانه  
مأذونلرندن حیدر و علی علوی بکره (خامسه)
- اینه کول املاک هایون اداره سی مأموری علی رضا افندی بہ (رابعه)
- بروسه بلدیہ رئیس ممتاز افندی بہ (رابعه)
- کوتاهیه سنجاغی اوقاف مدیری اسماعیل حق افندی بہ (رابعه)
- بروسه غربا خسته خانه سی اجزا جیسی آندون افندی بہ (رابعه)
- کلیک قضاسی تحریرات کاجی صبری افندی بہ (خامسه)

— نشان ذیشانلر —

- بروسه ردیف فرقه عسکریه سی قوماندانی سعادتلو جیبی عثمانی  
حاجی خیری پاشا حضر تلرینه ۲
- دفتردار ولایت سعادتلو خالد بک افندی حضر تلرینه ۲
- مجلس اداره ولایت اعضا سندن سعادتلو حاجی لطیف ۳
- بک افندی
- بروسه ردیف میر آلابی فخری یاوران حضرت ۲
- شهریاریدن عزتلو محمد بک افندی بہ
- ولایت اوقاف محاسبه جیسی عزتلو سلیمان بک افندی ۳

عجیدی  
عثماني

مکتب اعدادی عسکری شاهانه مدیری قائم مقام

عن تلو علی بك افندی به

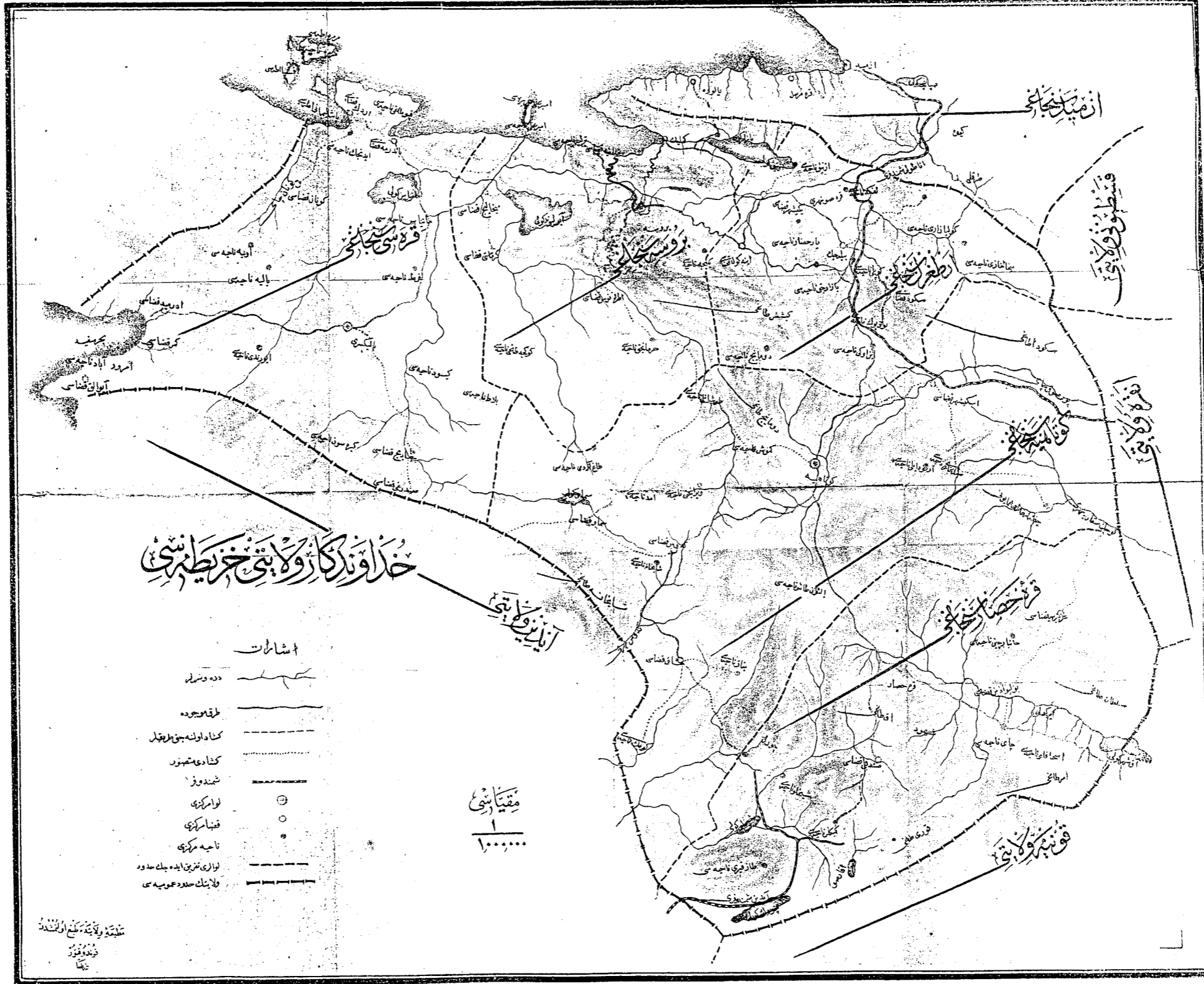
- ۴ بروسه حریر دارالتعلیمی مدیری رفعتلو طور قومیان افندی به
- ۴ محاسبه ولایت مصالح جاریه کاتبی ناظم بکه
- ۴ مکتب اعدادی عسکری شاهانه محاسبه مأموری
- ۴ آلائی امینی رفعتلو مصطفی افندی به
- ۴ بروسه بلدیہ طیبی رفعتلو بدروس افندی به
- ۵ « کوتاهیہ » « صالح »
- ۵ « اسکیشهره » « تیلنوس »
- ۴ مکتب اعدادی عسکری شاهانه داخله بوزباشی رضا افندی به
- ۴ « « « « زمیناستبق معلمی بوزباشی محمود »
- ۵ قره سی صبطیه طاہور بنت ۲ نجبی بیاده بلوک اغاسی معاوی احمد اغابه
- ۵ « « « « ۲ نجبی سواری بلوک اغاسی معاوی ادهم اغابه
- « « « « ۱ نجبی سواری قول و کیلی عثمان اغابه
- « « « « زورنال امینی عارف اغابه
- ۴ انگلتره و المانیا قونسولوس و کیلی موسیو شورله





داخل ولايتده اكال اولنمش ودر دست اكال بولنمش اولان بولاله كوبري ومنقذاري مين جلدولدر

اسمى طرق	طولارى		اكال اولان	اكال بولان		بقية قلان	اكال اولنمش بولان		اكال ودر دست	اكال بولان	بقية قلان	كوبرى و منقذار		اكال بولان	اكال ودر دست
	متر	كيلومتر		متر	كيلومتر		متر	كيلومتر				متر	كيلومتر		
مدانيدن بروسه به قدر	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
بروسه دن ايله كول باراجوق بوز اوووك كو تاھيه	۳۷۰	۳۶۶	۳۷۰	۳۶۶	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
قره حصار قونيه حدودى تخشيان چايه قدر	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
بروسه دن چكر كه و عيشلره	۳۸۰	۰۰	۳۸۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
بروسه ده جز بگدن عيشلره	۴۴۰	۰۰	۴۴۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
بروسه دن كلنگه	۳۶۰	۰۰	۳۶۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
بروسه دن مخاليجه	۶۰۰	۰۰	۶۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
بروسه دن بگنيسر بيله جان كوئى قره صوبه	۱۱۱	۰۰	۱۱۱	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
مدانيدن ترليه به	۲۱	۰۰	۲۱	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
مخاليج طر قيله اولو آادقو به سندن كر ماسى به	۲۸	۰۰	۲۸	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
كلنگدن بگنيسره	۹۹	۳۴	۹۹	۳۴	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
بگنيسر طر قنده قارصاق در بندن بازار	۸۳۷	۰۹	۸۳۷	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
كوى ناچيه سنه	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
بگنيسر دن ايله كراه	۴۲۶	۲۶	۴۲۶	۲۶	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
بيله جگدن سگوه	۲۸۰	۲۶	۲۸۰	۲۶	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
بوز اوووكدن اسكيسره	۱۳۷	۴۶	۱۳۷	۴۶	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
اسكيسر دن اسكيسره	۹۲۰	۰۰	۹۲۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
قونيه جاده سلك بوز صوق كو پر سندن	۷۱	۱۴۴	۷۱	۱۴۴	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
آر بلاق كدوس طر قيله عشاغه	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
قره حصار دن دياره	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
قره حصار ده چاي ناچيه سندن بولوب اولينه	۷۵۴	۱۲	۷۵۴	۱۲	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
بالگسردن بالدرمه به	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
ادر ميدك چاي اسكاه سنه	۴۳۴	۰۰	۴۳۴	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
بكون	۷۳۰	۱۰۳	۸۱۰۷	۱۳۱۱	۹۷۸	۵۳	۷۷۱	۸۱	۶۷۱	۱۶۱	۱۳۱۱	۳۸	۱۰۵	۴۹۱	۳۳
	۴۳	۲۹۰	۸۵۷	۱۳۱۱	۹۷۸	۵۳	۷۷۱	۸۱	۶۷۱	۱۶۱	۱۳۱۱	۳۸	۱۰۵	۴۹۱	۳۳



خاروقه کازوه ابته خريطه بري

- اشکالات
- دنه و ستره
  - طرق موميره
  - کناد اولک بچو بل بقل
  - کناد عي مشهور
  - شندوز
  - لوار کري
  - فتيا مرکز
  - ناحیه مرکز
  - لواری تریق ایده چک حدود
  - ولایتک حدود عمومی

مقتیاری  
۱  
۱۰۰۰۰۰

مکتبه ولایتک کازوه  
قزوین  
۱۳۰۰